

رسلان حسبولا توف

المواجهة الدائمة

شهادة للتاريخ
عن انصار
الاتحاد السوفيتي

ترجمة: د. أبوبكر يوسف

مركز الأهرام
للترجمة والنشر



S
C
94
H

رسالة حسب الأتوف

المواجهة الدائمة

شهادة التاريخ
عن انصار
الاتحاد السوفيتي

ترجمة: د. أبو بكر يوسف

الطبعة الأولى

١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م

جميع حقوق الطبع محفوظة

الناشر : مركز الأهرام للترجمة والنشر

مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء - القاهرة

تليفون : ٥٧٨٦٠٨٣ - فاكس : ٥٧٨٦٨٣٣

المحتويات

الصفحة

- مقدمة الطبعة العربية ٥
- الفصل الأول : الاتحاد السوفيتي - روسيا : التحول ٩
- الفصل الثاني : الخامات الروسية وقود لسياسة الدول الكبرى ٢٧
- الفصل الثالث : الإصلاحات في روسيا ٤٧
- الفصل الرابع : عام ١٩٩٣ : تعاريج الدراما السياسية ٦٣
- الفصل الخامس : تكنيك تنفيذ الانقلاب ١٠٥
- الفصل السادس : الحصار ١٤٧
- الفصل السابع : فاشية عادية ١٦٣
- الفصل الثامن : الجيش في ساعة المحنة ١٧٩
- الفصل التاسع : مذبحه عند « أوستانكينو » ١٩٣
- الفصل العاشر : ٤ أكتوبر .. آخر يوم في حياة البرلمان الروسى ... ٢١١
- الفصل الحادى عشر : فى سجن ليفورتوفو ٢٣٥
- الفصل الثانى عشر : لعبة التحقيق ٢٦١
- الفصل الثالث عشر : الإفراج ٢٨٧
- الفصل الرابع عشر : رسائل ومذكرات ويوميات رئيس البرلمان ٢٩٥
- الفصل الخامس عشر : النظام السياسى ٣١٣
- الفصل السادس عشر : الانتخابات الرئاسية الأخيرة ومستقبل روسيا ٣٣٩

مقدمة

الطبعة العربية

عندما كنت أشغل منصبا رفيعا فى الدولة الروسية ، وهو منصب رئيس البرلمان الروسى ، قمت بأداء واجبى بأمانة أمام هذه الدولة وشعبها ودستورها . وقد توليت رئاسة البرلمان فى فترة عصيبة حرجة تضافرت فيها أعمال القادة السياسيين الرعناء مع المصاعب الموضوعية التى واجهتها البلاد ، مما أدى إلى انهيار الدولة السوفيتية الكبرى ، التى كانت تمثل إمبراطورية .

وباعتبارى عالما وخبيرا فى الاقتصاد والقانون فقد كنت أعرف جيدا جوانب الضعف والقوة فى الإمبراطورية السوفيتية . وجاءت مأساة شعبى الشيشانى الفاجعة لتضيف إلى معارفى النظرية خبرة عملية . ففى عام ١٩٤٤ ، وفى صقيع فبرابر القارس ، وضع شعبنا كله من الشيشان والإنجوش ، تحت تهديد رشاشات زبانية الجلاذ بيريا ، فى آلاف عربات الشحن بالسكك الحديدية ونفى إلى سيبيريا وكازاخستان وبرارى آسيا الوسطى . وخلال ١٣ عاما من التشريد هلك أكثر من نصف الشعب . وهكذا عرفت مع بداية إدراكى للعالم ما معنى الظلم الذى ارتكبه النظام الحزبى السياسى السوفيتى آنذاك .

ولكنى لم أحمل ضغينة لا للدولة ولا للشعب الروسى ، وعملت فى الحقل العلمى عالما فى الاقتصاد والسياسة ، ووضعت حوالى ٣٠ كتابا ، وأشرفت على تأهيل عدد كبير من الإخصائين الشبان من جميع جمهوريات الاتحاد السوفيتى والبلدان الأخرى ومن بينها البلدان العربية . وقد أفدت كثيرا من هذه المعارف عندما توليت رئاسة البرلمان الروسى ، وأصبحت مهمتنا الرئيسية هى صياغة وإصدار القوانين بعد أن تم إلغاء القرارات الحزبية التى كانت سائدة قبلا وكانت تحل محل القوانين .

وخلال أداء هذه المهمة الشاقة كنت من أشد أنصار سلطة الشعب والحكم الديمقراطى . فقد كانت روسيا على مدى قرون دولة ديكتاتورية أو شبه ديكتاتورية تحكمها فئة ضيقة من أصحاب الامتيازات ، وكان ذلك الوضع سائدا فى ظل القيصرية وتحت حكم الحزب الشيوعى . وقد حاولنا من خلال القانون إرساء دعائم المساواة والعدالة والشرف فى إدارة الدولة .

إن الدولة الروسية هى دولة متعددة القوميات ، وعلى مدى القرون عاش فيها المسيحيون فى وئام مع المسلمين الذين يزيد عددهم الآن على ٢٠ مليون شخص . ومن خلال قيادتى للبرلمان فى بلد مثل هذا ، وبمعرفتى الجيدة بشعبه ، حاولت أن أؤثر على

عملية إعادة تنظيم الدولة وإصلاحها بحيث تتوافر الحرية الداخلية لشعبها ووجدها . وقد وفقت في بعض الأمور ولم أوفق في البعض الآخر . ولكنى أعتقد أنه كان بوسعى أن أحقق الكثير لو لم يتعرض البرلمان الذى كنت رأسه للحل بالقوة ويلقى بى فى السجن ، الذى قضيت فيه ١٥٤ يوما .

وإثر خروجى من السجن كتبت هذا الكتاب الذى أضعه بين يدى القارئ العربى ليحكم بنفسه على ما جاء فيه .

رسلان حسبولاتوف

الاتحاد السوفيتي - روسيا: التحول

أقول الاتحاد السوفيتى والصراع السياسى :

ليس من باب المصادفة أن أبدأ تحليلى للانقلاب الذى وقع وهلاك الديمقراطية البرلمانية الروسية من « تفكيك » الاتحاد السوفيتى . فالصلة هنا مباشرة وواضحة للكثيرين . فالرغبة فى الاستحواذ على السلطة الكاملة ، ولو على حساب انهيار الاتحاد السوفيتى ، كانت مبررا للحكام الحاليين لإصدار الحكم بالإعدام على الاتحاد السوفيتى فى غابة بيلوفيجسكايا ، فى ٨ ديسمبر ١٩٩١ . ونفس هذه الرغبة هى التى دفعتهم إلى إرسال الدبابات إلى ساحة البرلمان وإطلاق النار على الديمقراطية الروسية الوليدة فى أكتوبر ١٩٩٣ .

وخلال السنوات القليلة التى مضت على هذا الحدث صدر الكثير من الكتب ونشر العديد من المقالات حول انهيار الاتحاد السوفيتى . ومع ذلك يسود انطباع بأنه كلما كتب المزيد من الكتب حول هذه المسألة ازدادت غموضا واستغلافا على ذهن القارئ العادى . ويتساءل الكثيرون فى روسيا وأوكرانيا وبيلاروسيا وكازاخستان وغيرها : لماذا انهار الاتحاد السوفيتى ؟ ومن المسؤول عن ذلك ؟ وأتلقى أنا شخصيا مئات الرسائل التى تتضمن هذه الأسئلة .

وفى رأيى أنه كانت ثمة أسباب موضوعية وذاتية لما حدث ، كما أنى أعتبر أنه لم يكن من المحتم أن تفضى الأسباب الموضوعية إلى انهيار هذه الدولة العظمى لو أن السلطات الاتحادية سارعت إلى اتخاذ خطوات حازمة ومدروسة وسريعة . ولكن ردود أفعالها كانت ضعيفة ومتخاذلة إزاء المشاكل التى أدت إلى تفاقم عمليات التجزئة وساعدت على تدهور هيبة الدولة .

وفى عداد الأسباب الموضوعية للانهيار أضع الاتجاهات السلبية التى انتشرت فى الاتحاد السوفيتى فى النصف الأول من الثمانينيات . فقد اتضح وجود تخلف تقنى هائل ، كانت له انعكاساته المباشرة على الوضع الاقتصادى . فأعباء المجمع الصناعى الحربى ، وتخصيص موارد ضخمة لإنتاج معدات حربية باهظة ، وتكاليف البرامج الفضائية - العسكرية ، أدت إلى استنزاف صناعة الآلات والصناعات الخفيفة وصناعة الأغذية والزراعة . وازدادت المتاعب المادية للعاملين ، وظهرت مؤشرات ملحوظة على تدهور مستوى المعيشة عما كان عليه فى السابق ، وهبطت القيمة الفعلية للروبل بعد أن كان يمثل

ضمان الاستقرار طوال العقود السابقة . وازدادت حدة مشكلة الإسكان بانخفاض عدد المساكن التي تشييدها الدولة .

وأنزلت الحرب في أفغانستان ، التي استمرت تسع سنوات ، ضربة شديدة بالاقتصاد السوفيتي ، إذ التهمت موارد هائلة وغنت الغليان الصامت في المجتمع ، والذي أخذ يعرب بنبرة متصاعدة عن السخط على الأوضاع القائمة . ومع ذلك فلم يكن ثمة ما يشير إلى قرب وقوع الكارثة . وعندما وصل ميخائيل جورباتشوف إلى السلطة في ربيع عام ١٩٨٥ قوبلت سياسته بالترحاب والتأييد من الغالبية العظمى من السكان في الاتحاد السوفيتي . وكان المثقفون والعلماء من أكثر المتحمسين لأفكار جورباتشوف . ولأول مرة منذ عقود طويلة أتيحت لنا ، نحن العلماء ، إمكانية التعبير عن أفكارنا العلمية بشأن تنمية البلد ، خاصة في الشؤون الاقتصادية . وقد أصبحت ممتشرا للشؤون الاقتصادية في حكومة نيكولاي ريجكوف(*) ، وقدمت للحكومة ، مع غيري من الزملاء الاقتصاديين ، مشاريع قرارات حكومية ، ومشاريع قوانين مثل القانونين الشهيرين « حول التعاونيات » و « حول الإيجار » وغيرهما من القوانين التي اعتبرت آنذاك أكثر من ثورية بل ومن قوانين السوق الرأسمالية .

واعتقد أن جورباتشوف وريجكوف كان لهما فضل كبير بسعيهما إلى إشراك العلماء في عملية الإصلاح . فقد كان بين العلماء ، خاصة علماء الاقتصاد ، كثير من الخبراء الذين توصلوا منذ زمن طويل إلى اقتناع بضرورة إجراء تغييرات جذرية ، وبأهمية الملكية الخاصة وجنوى الاقتصاد المختلط . وكانوا على معرفة جيدة بخبرة دول الغرب والشرق والعالم العربي ذات وتأثير التنمية السريعة ، كما كانوا من أنصار الاستفادة الخلاقة من الخبرات الايجابية لثنى النظم السياسية العالمية ، إذا كان ذلك يساعد في تنمية الاقتصاد وحل المشاكل الاجتماعية .

ويمكن القول بثقة إن تلك الفترة كانت فترة التوقعات الرومانسية لتحولات سريعة وسعيدة . وكانت الديمقراطية والعلانية (جلاسنوست) تساعدان على ذلك . ففي هذا المجال كانت إنجازات جورباتشوف ملموسة وحقيقية . وانهالت الإذاعة والتلفزيون والصحافة بالنقد الشديد على السلطات الحزبية والحكومية ، مطالبة بإنجازات فورية .

وشرع جورباتشوف في تنفيذ « ثورة الكوادر » ، فعزل رؤساء اللجان الحزبية في الجمهوريات الاتحادية وذات الحكم الذاتي والمقاطعات والتولحي ، ومديرى المؤسسات والوزراء ورؤساء المدن والمراكز وعين آخرين في مناصبهم بحجة أنهم « يقفون ضد الليبريسترويكا » . وبدأت المشاحنات داخل اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي التي

(*) رئيس الوزراء في عهد جورباتشوف .

كان يرأسها جورباتشوف . وأطلقت الصحافة على بعض أضاء اللجنة المركزية صفة « المحافظين » وانتقدتهم بلا هوادة وطالبت بإقالتهم ، بينما أصبح زملاء جورباتشوف الآخرون من المحبوبين لدى الصحافة ، واستحقوا منها صفة « المفكرين العصريين » . وكشف كثير من الصحفيين ، الذين تخلصوا من قيود الرقابة ، عن قسوة بالغة وانعدام التهنيد ، وانهالوا بضراوة على من كانوا يعتبرونهم « أصحاب أفكار خاطئة » .

وفي تلك الأثناء لم تتقدم الأمور في الميدان الاقتصادي ، وغرقت القرارات في بحر من الجدل اللانهائي . وفي مايو ١٩٨٦ اتخذ إجراء أدى إلى انهيار النظام المالي النقدي تقريبا . فقد أصدرت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي والحكومة قرارا بمكافحة تعاطي المشروبات الكحولية . وكانت هذه المشكلة مشكلة خطيرة بالفعل بالنسبة لروسيا والجمهوريات الاتحادية الأخرى ، نظرا لأن غالبية السكان كانت تتعاطى المشروبات الكحولية . إلا أن الإجراءات التي نص عليها القرار كانت عاجزة عن حل هذه المشكلة ، في حين أنزلت ضربة قاصمة بالميزانية المضعضة وبالموارد المالية التي انخفضت بنسبة تزيد على الثلث . وإزاء القيود التي فرضت على بيع واستهلاك المشروبات الكحولية نشط المنتجون والتجار السريون ، وانتشر تعاطي المخدرات ، خاصة بين الشباب والمراهقين ، وكسب منتج الكحول السريون مبالغ طائلة شكلت فيما بعد الأسس المادي لظهور الإجرام المنظم ونموه في الاتحاد السوفيتي بوتائر سريعة .

بيد أن العملية الديمقراطية واصلت سيرها . وفي عام ١٩٨٩ أجريت انتخابات البرلمان السوفيتي الجديد الذي أصبح ميخائيل جورباتشوف رئيسا له . وكانت تلك بالفعل خطوة قوية في اتجاه الديمقراطية . إلا أن هذا البرلمان غرق منذ اللحظة الأولى في الخلافات والمشاحنات . وبدلا من التركيز على مشاكل البلد أخذ ممثلو النخبة المتقنة ، الذين كان من المفروض أن يساعدوا جورباتشوف ، يكيلون له النقد ويتهمونهم « باللاميةراطية » ، ويطلبون بإدخال تعديلات فورية على دستور الاتحاد السوفيتي ، ويفرضون مناقشات طويلة تصرف الانتباه عن القضايا الأساسية التي كانت تتطلب معالجة سريعة . ولمست أدري لماذا لم يشأ عالم كبير مثل الأكاديمي أندريه سخاروف (*) أن يرى المشاكل الحقيقية ، وفي اعتقادي أنه لم يتصور مدى خطورة الوضع الذي نشأ في روسيا . وبعد وفاته بفترة قليلة ، نشر مشروع الدستور الجديد للاتحاد السوفيتي الذي وضعه سخاروف وسماه « مشروع دستور الجمهوريات السوفيتية الأوراسيوية » . والناظر إلى هذا المشروع يرى أن سخاروف لم يكن يسعى لا إلى هدم الاتحاد السوفيتي ولا إلى تغيير النظام السوفيتي .

(*) عالم الفيزياء الشهير المعارض .

وتقدم نواب البلطيق فى جلسات هذا البرلمان ، الأخير فى عمر الاتحاد السوفيتى ، باقتراحين كان لهما أسوأ الأثر . كان الاقتراح الأول يطالب بمنح الاستقلال الاقتصادى لجمهوريات البلطيق : لاتفيا ولتوانيا وإستونيا . وبدلا من تلبية هذا المطلب بسرعة وقفل باب النقاش ، وقف جورباتشوف مترقبا ، وهاجم النواب الشيوعيون نواب البلطيق واتهموهم بالتعصب القومى والسعى إلى هدم الاتحاد السوفيتى . ولما كانت الجلسات تزداع كلها بالتلفزيون على العالم أجمع ، فقد أثارت الإهانات الموجهة إلى ممثلى البلطيق غضب الأهلى هناك فاندلعت مظاهرات الاحتجاج على « البرلمان السوفيتى الرجعى » فى عواصم البلطيق : ريجا وفلنوس وتالين .

أما الاقتراح الثانى لنواب البلطيق فطالب بعقد معاهدة جديدة ، نظرا لأن المعاهدة التى قام عليها الاتحاد السوفيتى عام ١٩٢٢ لم يوقعها ممثلو جمهوريات البلطيق الذين لم ينضموا إلى الاتحاد السوفيتى إلا فى عام ١٩٣٩ . وتجاهل هؤلاء النواب أن هذه المعاهدة لم يعد لها مفعول قانونى ، إذ أنها أصبحت متضمنة فى الدستور السوفيتى . ولكن جورباتشوف ، لدهشة خبراء القانون والسياسيين ، تبنى هذا الاقتراح ، وراح يتحدث عن ضرورة صياغة « معاهدة اتحادية جديدة » . ومن وجهة النظر القانونية كان ذلك يعنى أن أعلى سلطة فى الاتحاد السوفيتى تشكل فى شرعية الدستور السوفيتى وفى الاتحاد السوفيتى ذاته . وهذا تناول غريب ، أو هو خرافة مذهلة ، وظل ذلك بالنسبة لى لغزا غامضا من ألغاز جورباتشوف . وفى واقع الأمر أمضى جورباتشوف الفترة الباقية من عمر الاتحاد السوفيتى فى مناقشة وبحث شتى مشاريع هذه المعاهدة الاتحادية .

وسرعان ما فتر حماس زعماء البلطيق لهذه الفكرة ، فركزوا جهودهم على السعى للحصول على الاستقلال الكامل والخروج من الاتحاد السوفيتى ، بينما ظلت فكرة المعاهدة الاتحادية الجديدة قائمة وتمارس فعلها فى زعزعة أركان الاتحاد السوفيتى . وانصرف الجميع عن القضايا والمصاعب الاقتصادية والاجتماعية وطرق الخروج من الأزمة الداخلية وانكبوا على مناقشة هذه المعاهدة المزعومة .

وتفاهم الوضع الداخلى بخروج الجماهير الساخطة على الأوضاع الاجتماعية إلى شوارع المدن الكبرى وعواصم الجمهوريات الاتحادية . وخلال عامى ١٩٨٩ - ١٩٩٠ عمت المظاهرات عواصم جمهوريات البلطيق وأوزبكستان وكازاخستان وأذربيجان وأرمينيا وجورجيا . واستخدمت القوات المسلحة فى التصدى لبعض هذه المظاهرات ، كما حدث فى تالين وباكو وتبليسى ، مما أدى إلى إراقة الدماء . وتعرض جورباتشوف والجنرالات لانتقادات ساحقة من قبل الصحافة ، وتهافت هيئة السلطة الاتحادية بسرعة مذهلة . وبدا وكأن جورباتشوف أصبح متعبا ومرتبكا . وقد لمست ذلك بنفسى عندما كنت

أشهد يوميا تقريبا جلسات المجلس الرئاسي ولجان عمله . وكانت بينه وبين يلتسين عداوة فشلا في إخفائها ، وعلاوة على ذلك كان يلتسين يخشى جورباتشوف ويدرك في قرارة نفسه تفوق جورباتشوف عليه . ولذلك كنت أنوب عنه في حضور الاجتماعات مع جورباتشوف بصفتي النائب الأول لرئيس البرلمان الروسي .

كان يشهد هذه الاجتماعات في العادة أناتولي لوكيانوف رئيس البرلمان الاتحادي ، ونيكولاي ريجكوف رئيس حكومة الاتحاد السوفيتي ، وديمترى يازوف وزير الدفاع ، والجنرال فلاديمير كروتشكوف رئيس لجنة أمن الدولة (الكي . جي . بي .) ، وليونيد كرافتشوك(*) رئيس برلمان أوكرانيا ، ونور سلطان نزاربايف رئيس كازاخستان ، وإسلام كريموف رئيس أوزبكستان ، وقادة جمهوريات البلطيق وجمهوريات ما وراء القوقاز . وكثيرا ما كنا نتحدث أثناء الاستراحات وتبادل الآراء . وكانوا يشاطرونني الرأي والذهشة من أن جورباتشوف يولي اهتمامه للقضايا الثانوية ، بينما كان ينبغي أن يهتم بأخطر الأمور مثل تحليل أسباب التدهور الاقتصادي وإعادة تنظيم الهيكل الإداري ، وإحالة كافة شؤون التنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية إلى الجمهوريات ، والكف عن محاولة إدارة كل شيء من موسكو . ولو أن جورباتشوف فعل ذلك لعاد هذا بالخير على الجميع ، إذ كانت الجمهوريات المتعطشة إلى المزيد من الاستقلال ستشعر بالرضا ، كما كان جورباتشوف سيخفف من أعباء كثيرة ويتفرغ للقضايا الكبرى . وحاولت آنذاك إقناع جورباتشوف خلال مقابلاتي معه بالموافقة على إباحة الملكية الخاصة وإقامة اقتصاد مختلط قادر على المنافسة . وكان من شأن ذلك أن يفتح آفاقا واسعة أمام المواطنين ويبعث الحياة في إصلاحات جورباتشوف السياسية . إلا أنه لم يقدم على ذلك وظل متمسكا بالاشتراكية والملكية العامة ، وربما كان يخشى من عدم تأييد الشعب له في ذلك ، وإن كنت أعتقد أن الشعب كان سيؤيد مثل هذا التنازل الجديد .

وفي الوقت نفسه ازداد أعداء جورباتشوف داخل حزبه . واتهمت مجموعة كبيرة من قادة المنظمات الحزبية في الأقاليم والنواحي جورباتشوف بالتحريفية ، وقرروا تشكيل حزب شيوعي لجمهورية روسيا الاتحادية بلجنة مركزية مستقلة ، ونفذوا ذلك بالفعل . وهكذا ظهرت قوة حزبية قوية ضد جورباتشوف ، واتخذت شكلا تنظيميا بيروقراطيا محددا . وقد حاولت ذات مرة أن أحدثه عن تجربة الصين ، حيث كان قادة الحزب والجهاز الحزبي هم الذين جثوا على الإصلاح وقادوا الحركة الإصلاحية ، فلم يجد حديثي أنصا صاغية .

(*) رئيس السوفيت الأعلى لأوكرانيا وأول رئيس جمهورية بعد إعلان استقلال أوكرانيا .

والغريب أنه فى داخل الحزب الشيوعى الروسى الجديد بدأت تتردد دعاوى قومية متعصبة ، بعكس شعارات الحزب المرفوعة ، تدعى أن الشعوب السوفيتية الأخرى تنهب روسيا ، سواء كانت شعوب أوكرانيا ، أم بيلاروسيا ، أم كازاخستان ، أم جورجيا ، أم أرمينيا .. الخ . وطالب هؤلاء الشيوعيون الروس بخروج هذه الجمهوريات من نطاق الاتحاد السوفيتى ، وفى اعتقادهم أن روسيا ستخلص بذلك من عبء كبير . وكان هذا الطرح يمثل جهلا تاما بالواقع الاقتصادى . ففى واقع الأمر لم يكن أحد ينهب الآخر ، إذ كان اقتصاد الاتحاد السوفيتى على درجة غير عادية من التكامل والترابط ، ويمثل مجمعا اقتصاديا واحدا ، مرتبطا أوثق ارتباطا بالآلاف الخيوط المثرية وغير المثرية . وكان تقسيم العمل بين الجمهوريات السوفيتية على مستوى عال جدا ، وبلغ تكامل الأقاليم درجة راقية من النضج على كافة المستويات .

وراحت هذه الدعاوى تتصاعد أيضا فى الجمهوريات الاتحادية الأخرى ، وخاصة فى جمهوريات البلطيق ، وتسارعت وتيرة النزعات الانفصالية . ومن جهة أخرى تعرض جورباتشوف لهجوم مكثف من جانب أنصار يلتسين الذين تمكنوا من استصدار « إعلان سيادة الاتحاد الروسى » من البرلمان الروسى الجديد فى أولى جلساته فى صيف ١٩٩٠ . وسرعان ما صدرت إعلانات مماثلة عن برلمانات الجمهوريات الاتحادية الأخرى ، بل وحتى عن جمهوريات روسيا ذات الحكم الذاتى (مثل تاتاريا والشيشان - إنجوشيتيا) .

وأخيرا أرسل جورباتشوف فى يوليو ١٩٩١ إلى قادة الجمهوريات الاتحادية مشروعه الخاص بالمعاهدة الاتحادية . وبالطبع كان هذا المشروع تقويضا للمستور الاتحادى القائم ، وفى الوقت نفسه كان يمنح الجمهوريات الاتحادية صلاحيات أوسع مما لديها بكثير . وطالما سألت جورباتشوف : « لماذا لا ندخل تعديلات جوهرية على الدستور السوفيتى القائم أو نضع دستورا جديدا ؟ وما حاجتك إلى هذه « المعاهدة الاتحادية » التى تدمر بنية الاتحاد السوفيتى كلها ؟ » ولكنى لم أظفر منه بجواب شاف ، وفى كل مرة كان يستمرل فى استطرادات طويلة .

ومع ذلك ، وخشية تأزيم الوضع المتأزم أصلا ، قررت تأييد مشروع جورباتشوف هذا بخصوص المعاهدة الاتحادية . إلا أن يلتسين رفض رفضا قاطعا أن يوقع على هذه المعاهدة لأنها « تنتقص من حقوق روسيا » . وأعلن ليونيد كرافتشوك زعيم أوكرانيا فى جلسة البرلمان الأوكرانى أنه إذا لم توقع روسيا على معاهدة جورباتشوف فلن توقع أوكرانيا عليها . وقبل ذلك كان زعماء جمهوريات البلطيق الثلاث قد أعلنوا أنهم غير معنيين بإبرام هذه المعاهدة .

كان مصير الدولة العظمى معلقا بشعرة واهية . وأمضيت يومين كاملين فى محاولة اقناع يلتسين بالتوقيع على مشروع جورباتشوف بأى شروط أو تحفظات يراها . ولم أفلح . وطلبت من مستشاريه المقربين الذين كان يصغى لآرائهم أن يقتعوه ، ولكنهم رفضوا ، باعتبار أنه ينبغي « ترك الاتحاد السوفيتى ينهار » .

عندها جمعت البرلمان الروسى ، ووزعت على النواب مشروع جورباتشوف وفتحت باب النقاش . وألقى النواب بملاحظات مختلفة على المعاهدة ، ولكنى تمكنت من اقناعهم بضرورة التوقيع عليها رغم ما فيها من أوجه قصور إذا ما أردنا ألا ينهار الاتحاد . وشكل البرلمان وفدا حكوميا برئاسة يلتسين للمشاركة فى حفل التوقيع الرسمى على المعاهدة . ولا شك أن ذلك كان انتصارا كبيرا وفائق الأهمية ، ولكنه قوض علاقائى بيلتسين نهائيا . فقبل ذلك لم تكن بينى وبينه خلافات كبيرة ، وكان الخلاف حول المعاهدة الاتحادية أول خلاف يقع بيننا خلال سنة من العمل المشترك . وكان ذلك فى نهاية شهر يوليو ١٩٩١ . وحدد جورباتشوف يوم ١٩ أغسطس ١٩٩١ لتوقيع المعاهدة .

وفى ذلك الحين كنت قد سافرت إلى جروزنى لزيارة أمى ، وعدت إلى موسكو فى ١٧ أغسطس . وسافر يلتسين إلى ألما - آتا بدعوة من الرئيس الكازاخى نزاربايف ، وعاد إلى موسكو فى ١٨ أغسطس . وفى ٢٠ أغسطس كان من المفروض أن نجتمع فى الكرملين برئاسة جورباتشوف لنضع توقعاتنا على المعاهدة الاتحادية . وأعتقد أنه لو حدث ذلك لتمكن الاتحاد السوفيتى من تجاوز المصاعب الكثيرة ، ولسار فى طريق المعافاة ولظل قوة عظمى ...

محاولة الانقلاب (طوارئ - ١) :

دخلت أحداث ١٩ أغسطس ١٩٩١ للتاريخ العالمى تحت اسم « انقلاب لجنة الطوارئ » . ولما كانت أحداث خريف ١٩٩٣ هى أيضا انقلاب ، فقد أطلق على الأحداث الأولى اسم « طوارئ - ١ » ، وعلى الأحداث الثانية اسم « طوارئ - ٢ » . وتجدر الإشارة إلى أن أول محاولة انقلاب قام بها يلتسين قد وقعت فى مارس ١٩٩٣ ، ولكنها منيت بالفشل بفضل تحرك البرلمان السريع ، ولأن وزيرى الدفاع والداخلية آنذاك لم يساندا هذه المحاولة . ولكن دعونا نلق نظرة سريعة على أحداث أغسطس ١٩٩١ .

فى ١٩ أغسطس ١٩٩١ كنت فى استراحة « أرخانجلسكويه » قرب موسكو ، بجوار استراحة أسرة يلتسين . واستيقظت ذلك الصباح كالعادة فى الساعة السادسة . وكان على يلتسين فى هذا اليوم أن يرأس اجتماع الوفد الرسمى الذى أقره البرلمان للمشاركة فى التوقيع على المعاهدة الاتحادية . واغتملت بسرعة وارتديت ملابسى وتناولت قحى قهوة ، وتأهبت

للخروج من المنزل والتوجه إلى مبنى البرلمان عندما دق الهاتف . كان المتحدث أحد زملاء الدراسة الجامعية :

- هل سمعت يارسلان عمرانوفيتش ما أذاعته الإذاعة والتلفزيون ؟ يبدو أن انقلابا قد وقع .

- كلا ، لم أسمع شيئا .

- يبدو أن جورباتشوف قد نحى عن السلطة ، رغم أنهم يشيرون إلى مرضه ...

وفتحت التلفزيون فسمعت موسيقى جليнка ورأيت مشاهد من باليه « بحيرة البجع » ، ثم خيرا لوكالة تاس يشير إلى مرض الرئيس جورباتشوف وتولى مجموعة من قادة الدولة إدارة الأمور بقيادة نائب الرئيس جينادى ينافى ، وتشكيل لجنة تسمى « لجنة الدولة لحالة الطوارئ » ، وإعلان حالة الطوارئ فى مدينتى موسكو ولينينجراد .

كان من الواضح أن ذلك لثقلاب ، فأسرعت إلى استراحة يلتسين فوجدت حارسه ألكسندر كورجاكوف على عتبة الدار ، وتركنى أمر فى صمت وسألت زوجة الرئيس نائينا يوموفا التى استقبلتنى فى الصالة : « أين بوريس نيكولايفتش ؟ » فأجابت : « فى الطابق العلوى » . فركضت على الدرج إلى أعلى . وهناك جلسنا لنضع خطة مقاومة لجنة الطوارئ وتحركاتنا التالية . وأرسلنا فى استدعاء قادة روسيا ، وبعد وصولهم اقترحت إعداد بيان إلى الشعب باسم الرئيس يلتسين ورئيس الحكومة إيفان سيلاياف وباسمى باعتبارى رئيسا للبرلمان . ووافق الجميع على هذه الفكرة فجلست أكتب البيان . ولم يكن لدينا حتى آلة كتابة لطبع البيان ونسخه . ووقعنا ، نحن قادة روسيا الثلاثة ، على البيان الذى كتبته بخط يدى . وعلى هذه الصورة دخلت هذه الوثيقة سجل التاريخ .

توجهنا إلى البرلمان ، حيث جمعت هيئة رئاسته ، وشجبنا هذا الانقلاب ، كما قرنا عقد دورة طارئة للبرلمان الذى كان آنذاك فى الإجازة الصيفية . وفى تلك الأثناء أخذت الدبابات تتدفق على موسكو من شتى الاتجاهات ، وحاصرت مبنى البرلمان الروسى . البيت الأبيض ، الذى أطلق عليه أهالى موسكو هذا الاسم لأن جدرانها كانت مكسوة بالمرمر الأبيض . وتدفق الناس على مبنى البرلمان من موسكو وغيرها من المدن والجمهوريات بل وحتى من جمهوريتى الشيشان - إنجوشيتيا . واحتلوا الساحة المحيطة بالبرلمان ، ورفعوا عشرات الشعارات واللافتات المطالبة بالافراج عن جورباتشوف والمؤيدة للبرلمان الروسى .

وأصبح أعضاء لجنة الطوارئ وأنصارهم فى عزلة عن الشعب ، ولم يكن العسكريون آنذاك راغبين فى إراقة الدماء على نطاق واسع ، رغم أن الانقلابيين كانوا جادين فى مراميهم . وكنا نتلقى إقادات مستمرة بأن الوحدات الخاصة التابعة للكى . جى .

بى . . ومن ضمنها وحدات « ألفا » الخاصة . كانت تمتد لاعتقال يلتسين وحسبولا توف
وسيلاف .

وفى صباح ٢٠ أغسطس ، وبعد صياغة إنذار إلى الانقلابيين ، توجهت مع نائب
رئيس روسيا ألكسندر روتسكوى ورئيس الوزراء إيفان سيلاف إلى الكرملين لمقابلة رئيس
مجلس الموفيت الأعلى للاتحاد الموفيتى أناتولى لوكيانوف ، وكنت قد اتفقت معه فى مساء
اليوم السابق على هذا اللقاء . وكان إنذارنا يتضمن المطالب التالية :

- إطلاق سراح ميخائيل جورباتشوف .
- سحب القوات من موسكو وإعادتها إلى مراكز تجمعها الثابتة .
- معاقبة المتآمرين .
- إلغاء كافة قرارات لجنة الطوارئ واستعادة الشرعية الدستورية فى جميع أنحاء
البلاد .

وأصغى لوكيانوف باهتمام لما قلناه نحن الثلاثة ، وأكد أنه شخصيا لا علاقة له بلجنة
الطوارئ ولا يشاطرهم آراءهم فى حل الأزمة .

واعتقد أن إنذارنا هذا لعب دورا كبيرا فى ردع الانقلابيين عن اتخاذ إجراءات قسوى
وألزهمم باتباع تكتيك خاسر ، ألا وهو عدم الحركة ، بينما تزايد التأييد لنا من الجمهوريات
والمقاطعات والمدن الروسية وغيرها من جمهوريات الاتحاد الموفيتى ، كما تصاعد التأييد
السياسى العالمى لموقفنا . ولما كان ميخائيل جورباتشوف زعامة سيامية بارزة فقد نصحت
بوريس يلتسين بأن يضع مسألة عودته إلى الحكم شرطا أساسيا أمام أعضاء لجنة
الطوارئ ، الأمر الذى أكسب موقفنا المزيد من الدعم .

وفى صباح ٢١ أغسطس عقدت الدورة الطارئة لبرلماننا ، وقدمت فيها تقريرا عن
الموقف السياسى فى الاتحاد فى ضوء محاولة الانقلاب . وحللت بصورة عامة أسباب
الانقلاب والوضع الناشئ ، وتحدثت عما تم اتخاذه من تدابير من قبل الرئيس ورئيس
البرلمان وعن القوى التى بحوزتنا لمقاومة الانقلاب . وجرى بعد ذلك مناقشات أسفرت
عن اتخاذ قرارات خطيرة تضمنت شجب المتآمرين ، ودعوة الأهالى لمساندة السلطات
الروسية التى تولت قيادة الفضال من أجل استعادة الدستور .

وأصيب الانقلابيون بالارتباك والتخبط فأعلنوا أنهم سيمسحون القوات من شوارع
موسكو . وقررنا فى جلسة البرلمان أن نرسل إلى ميخائيل جورباتشوف فى استراحة
فوروس (فى القرم) كلا من ألكسندر روتسكوى وإيفان سيلاف . وقد عادا به إلى
موسكو . وبعد يوم تم التقيص على ثمانية من المتآمرين ، ومن ضمنهم أناتولى لوكيانوف ،

الذى أعتقد أن اعتقاله كان خطأ وعاد بضرر كبير، إذ عجل بانتهيار الاتحاد السوفيتى ، نظرا لأن لوكيانوف كان يشغل منصب رئيس البرلمان الاتحادى . علاوة على ذلك فلم تكن ثمة أدلة مباشرة على تواطئه مع المقاتلين .

ومما لا شك فيه أن هذا الانقلاب لعب دورا مشروما في إضعاف الاتحاد السوفيتى بصورة سريعة . فقد ارتدت الجمهوريات الاتحادية عن السلطة المركزية الاتحادية ، إذ أخافتها تصرفات القيادة الاتحادية التى عزلت جورباتشوف ، رئيس الاتحاد السوفيتى ، فى القرم . وفى الوقت نفسه حاول يلتسين وأنصاره استغلال الوضع الجديد فشدوا ضغوطهم على جورباتشوف ، مضغفين بذلك مؤسسات السلطة الاتحادية . وهكذا تم تحت ضغط يلتسين إنشاء « لجنة الإدارة اليومية للاقتصاد » بدلا من تشكيل حكومة اتحادية محترمة وكاملة الصلاحيات . ولم تكن لتلك اللجنة سلطات حقيقية . وباعتقال رئيس البرلمان الاتحادى أصبح هذا البرلمان عمليا فى حكم المنحل . وجمعت نواب البرلمان الاتحادى فى قاعة اجتماعات البرلمان الروسى ، وحاولت أن أشكل منهم ولو برلمانا مؤقتا ، حتى يستمروا فى عملهم كهيئة تشريعية . غير أنهم كانوا فيما يبدو مروعين مما حدث ، فلم تسفر المحاولة عن شيء ، واستمروا فيما كانوا يمارسونه من قبل ، أى فى اللغو الفارغ .

وفى الوقت نفسه نظمت حملة هستيرية لمعاداة الشيوعية ، وأصدر يلتسين مراسيم بحل الحزب الشيوعى ومنع نشاط لجانته ومصادرة صحفه وممتلكاته الكبيرة للغاية . ونتيجة لذلك تبددت هذه الممتلكات وتبخرت كالسراب فى الصحراء .

وأعلن جورباتشوف عدة مرات أنه يعد معاهدة اتحادية جديدة وسوف يقدمها عما قريب . وقد تحدثت إلى يلتسين بضع مرات حديثا جديا حول الوضع الراهن آنذاك ، واعتبرت أنه ينبغي خلال شهر أو شهرين إقرار وثيقة دستورية اتحادية ، وإلا فسوف نواجه خطر انهيار الاتحاد . ووافق يلتسين على اقتراحى ، واتفقنا على عقد اجتماع تداولى على مستوى الدولة حول هذه القضايا فى أقرب وقت ، والتنسيق مع جورباتشوف بهذا الصدد .

فى تلك الأثناء وقعت أحداث جروznى العفوية التى انتهت فى نهاية المطاف بطرد دوكو زافجايف السكرتير الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعى فى جمهورية الشيشان - إنجوشيتيا من السلطة . وكان زافجايف قد أيد محاولة الانقلاب فى موسكو مما أسخط عليه الشعب ، خاصة أنه كان معروفا بالفساد وكان الأملئ ينتظرون نزيعة للتخلص منه . ومبرعان ما أعلن الجنرال جوهر دودايف نفسه رئيسا للجمهورية . وردا على ذلك أعلن يلتسين حالة الطوارئ فى الشيشان - إنجوشيتيا . إلا أن وزيرى الدفاع والداخلية ، اللذين كانا يخضعان لجورباتشوف وحده ، رفضا تقديم المساعدة فى تنحية دودايف . وقد جرح هذا الموقف كبرياء يلتسين جرحا مؤلما على قدر تصورى ، فقد أظهر له أنه ، وهو

الشخص الذى أنفذ جورباتشوف ، لا يملك سلطة فعلية ، حتى فى ظل ضعف الاتحاد ورئيسه .

وأخذ يلتسين يزداد اقتناعا بأنه لن يصبح رئيسا فعليا لروسيا إلا إذا تمكن من تنحية جورباتشوف عن السلطة ، فراح يعد العدة لذلك . وأوغل يلتسين فى كراهيته لجورباتشوف إلى حد أنه تحالف مع قوى من المعسكر المضاد ، من الشيوعيين وقادتهم الذين اعتبروا أن سياسة جورباتشوف أبعدتهم عن السلطة .

اتفاقيات بيلوفيجسكايا :

فى بيلاروسيا ، وقبل الحرب العالمية الأولى ، أقيمت محمية طبيعية فى منطقة تكسوها الغابات ، وكانت تسمى منذ القدم « بيلوفيجسكايا بوشا » (وكلمة « بوشا » كلمة روسية قديمة تعنى : الغابة الخاوية) . وفى هذه البقعة الرائعة والخالية من أراضي بيلاروسيا شيدت استراحة تابعة للجنة المركزية للحزب الشيوعى فى بيلاروسيا . وإلى هذا المكان قدم يلتسين ، ورئيس أوكرانيا ليونيد كرافتشوك ، ورئيس البرلمان البيلاروسى ستانسلاف شوشكيتش . وكان بصحبة يلتسين تابعوه المخلصون : نواب رئيس الوزراء جينادى بوروبوليس وسرجى شخراى ويجور جايدار ، ووزير الخارجية أندريه كوزيريف . وفى هذا الاجتماع السرى اتخذوا قرارا بـ « إلغاء » الاتحاد السوفيتى ، وأعلنوا إنهاء العمل بالمعاهدة الاتحادية التى أبرمتها روسيا الاتحادية وأوكرانيا وبيلاروسيا عام ١٩٢٢ بإنشاء دولة اتحادية واحدة . وكانت هذه الخطوة من جانبهم غير مستورية لأن هذه المعاهدة لم تعد تلعب دورا مستقلا منذ زمن بعيد بعد أن أصبحت بنودها متضمنة فى الدستور الاتحادى الذى أقر عام ١٩٢٤ ، ثم فى عام ١٩٣٦ ، وأخيرا فى صيغته المعتمدة عام ١٩٧٧ .

ولم ينظر ميخائيل جورباتشوف إلى هذا العمل نظرة جدية . فقد كان يعلم أن هؤلاء القادة الثلاثة قد اجتمعوا للقيام بعمل لا مستورى ، غير أنه لم يبادر باتخاذ إجراء مضاد ، ولم يسمح لهم بتنحيته هو فحسب ، الأمر الذى يمثل فى حد ذاته جزءا من المصيبة لا المصيبة كلها ، وإنما تركهم يقوضون دولة ضخمة . وكان من نتيجة ذلك أن انتهالت التكتبات والآلام على رؤوس شعوب معظم الجمهوريات السوفيتية ، واندلعت الحرب فى برينديستروفيه وشمال القوقاز وطاجيكستان .

وفى تلك الأثناء كان من المقرر أن أقوم بزيارة رسمية لكوريا الجنوبية . ومراعاة للوضع الداخلى الصعب تحدثت قبل سفرى مع يلتسين ، وأعريت له عن قلقى بشأن هذا الوضع واقترحت أن أؤجل زيارتى إلى موعد آخر . ولكن يلتسين سارع بالقول بأنه لا داعى لذلك ، فالمصاعب لن تنتهى قريبا ، كما أن علاقتنا بالرئيس روى يو علاقات طيبة ، وسوف يحملنى إليه رسالة حول عدد من المسائل المهمة .

وعلمت من التلفزيون وأنا في مول ، ثم من السفير السوفيتي ، بنأ توقيع اتفاقيات بيلوفيسكايا . وحاولت على الفور الاتصال بيلتسين وجورياتشوف ولكن الاتصال لم يتم ، رغم أني كنت طوال عام ونصف العام أستطيع الاتصال بهما في أى وقت ليلا أو نهارا . عندئذ اتصلت بروتسكوى ورحت استفسر منه عن الاتفاقيات ، فأجابني بأنه لا يدرى شيئا ، إلا أن الاتفاقيات أحدثت انفجارا حقيقيا وأصبح الموقف مثيرا للقلق . وطلبت منه الاتصال بجورياتشوف وسؤاله عن نواياه كرئيس للاتحاد السوفيتي ، إذ عليه أن يتحرك قبل الجميع . وعدت للاتصال بروتسكوى بعد حوالي خمس ساعات فمضى يسب بشدة وقال شيئا مذهلا : إن جورياتشوف لا ينظر إلى ما حدث كشيء جدى ، ويؤكد أنه يعد « معاهدة اتحادية جديدة » ، ويرجو ألا نلقى بالا « لهذه الأمور النافهة » .

إلا أن هذه « الأمور النافهة » هي التي أفضت إلى تلك المواقف المأساوية التي نجنى اليوم ثمارها المرة .

مصالح الدول الكبرى .. والاتحاد السوفيتي :

تسود في روسيا وغيرها من جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق ، وليس فيها وحدها ، نظرتان أساسيتان إلى أسباب انهيار الاتحاد السوفيتي . إحدى هاتين النظرتين تمثل « نظرية المؤامرة » ، والتي تختزل هذه المشكلة البالغة التعقيد في مقولة « إن الغرب كان له مصلحة في ذلك ، ولهذا قوض الاتحاد السوفيتي بالاعتماد على عملاء النفوذ » . ويقول أصحاب وجهة النظر الثانية بأن الاتحاد السوفيتي قد انهار بفعل قوانين التطور التاريخي الموضوعية ، ولأنه كان إمبراطورية مصطنعة ، ولذلك لم يستطع أن يصمد في السباق مع الحضارة العصرية التي طرحت ونائلت عالية للتقدم الديمقراطي والاقتصادى والاجتماعى والإعلامى .

وفى اعتقادى أن هناك عناصر كثيرة من الحقيقة فى كلتا وجهتى النظر ، غير أنه لا ينبغي المغالاة فى إضفاء الأهمية على هذه النظرة أو تلك . وكما يحدث كثيرا فإن الحقيقة تقع فى الوسط ، بين هاتين النظرتين ، أو حتى خارج المكان الواقع بينهما .

فمن المذاجة إنكار أن الدول الغربية الكبرى ، سواء كل منها على حدة أم كلها مجتمعة ، كانت تبغى دائما إضعاف الاتحاد السوفيتي ، بل لقد كانت تحلم باختلافه . بيد أن ذلك كان مجرد حلم وأمنية ، ولم تفكر جديا فى انهيار الاتحاد السوفيتي كاحتمال وارد .

فالمواجهة العسكرية السياسية بين حلفى وارسو وشمال الأطلسى ، وموازن القوى العالمية ، ومواقع الاتحاد السوفيتي القوية فى العالم لم تسمح للدول الغربية باستغلال تفوقها التقنى الذى بلغته فى السنوات الخمس عشرة أو العشرين الأخيرة . وظلت القيم الاجتماعية

والثقافية والعقائدية للاشتراكية ترهب الغرب . ورغم تعميق التعاون ، بل وحتى تشابك المصالح السياسية والعملية فى بعض مجالات النشاط ، كانت مصالح الغرب تستهدف إضعاف الاتحاد السوفيتى .

وقد استغل سياسة الغرب بمهارة ضعف الاتحاد السوفيتى وزعيمه جورباتشوف فى إحراز عدد من المكاسب الاستراتيجية فى نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات ، ومن بينها خفض الأسلحة التقليدية والنووية ، وتوحيد ألمانيا ، وسحب القوات السوفيتية من وسط أوروبا . ورحبوا بحرارة بتفكيك مجلس التعاون الاقتصادى (الكوميكون) وانتهيار مؤسساته المتشابكة والمنظمة جيدا ، وبسقوط حلف وارسو ، ذلك الحلف الدفاعى الذى كان بمثابة النخل المقابل لحلف الناتو .

وعاد ذلك كله على الغرب بفوائد سياسية وعسكرية استراتيجية واقتصادية وعقائدية هائلة . وأصبح بإمكانه أن يقول للفتات الساخطة من السكان مثلا انه لا يبدل لمياسة الغرب (الرأسمالية) وعلى كل شخص أن يجد مكانه فى هذا النظام بالذات ، لأن الاشتراكية منيت بالهزيمة . ولهذا فمن الملائم لأيديولوجى الغرب وللاحتكارات الكبرى تصوير الأمر وكأن الاتحاد السوفيتى مات ميتة طبيعية . ولعله من المفيد لهم ألا يفيضوا فى الحديث ، بل وأن يستمروا تماما على الأخطاء والهنوات الكبرى التى ارتكبها جورباتشوف ووزير خارجيته شيفاردنادزه فى قيادة الاتحاد السوفيتى ، ويلتسين ووزير خارجيته كوزيريف فى قيادة روسيا .

إن العقولة الكاذبة التى ظهرت لدى قادة الكرملين إثر انهيار الاتحاد السوفيتى « كدولة أيديولوجية » قد أغرت يلتسين ومستشاريه بفكرة حلول عصر من الوئام بين روسيا والغرب وقيام علاقات صافية لا يشوبها النزاع . وعكس ذلك جهلا كاملا بطبيعة السياسة الخارجية للدولة ، التى لا تركز أساسا على الأيديولوجيات بقدر ما تركز على المصالح التى لا تزول إلا بزوال الدولة ذاتها .

ومن هذا المنطلق فإن أيديولوجية الاتحاد السوفيتى كانت مجرد إطار خارجى لمصالحه التى كان يسعى إلى تحقيقها باطراد ونجاح فى شتى أنحاء العالم وبدرجة أكبر مما كان يفعل فى مضمار فرض أيديولوجيته ، إذ كانت محاولات الفرض هذه تمنى بالفشل فى كل مرة .

ومرءان ما سقط قادة الكرملين ، غير المؤهلين نظريا وأخلاقيا ، أسرى لأوهامهم الساذجة للغاية ، فظنوا أن عصر « انسجام المصالح الشامل » قد حل ، الأمر الذى أدخل النخبة السياسية العالمية وأدخل السرور على قلوبها . ففى البداية ، ولدهشة العالم ، أعلنوا عن رغبتهم فى الانضمام لحلف شمال الأطلسى (الناتو) . وحين تلقوا ردا سلبيا جافا ورأوا

أن الأمور لا تسيروا نحو حلول عصر « انسجام المصالح » ، غير قادة الكرملين موقفهم تغييرا حادا وراحوا يعارضون انضمام دول شرق أوروبا إلى الحلف . وهذا أيضا موقف لا يتسم بالحكمة ، لأن تقرير هذه المسألة لم يعد رهنا بموسكو .

وفي روسيا وغيرها من الدول المنبثقة عن الاتحاد السوفيتي تجري عملية لا سابق لها في تاريخ الدول . فعلى مساحة سمن الكرة الأرضية تشهد تحويل ، أو محاولة تحويل الملكية الحكومية البيروقراطية الواحدة وبنية السلطة المرتبطة بها ووضعها على أساس الملكية الخاصة . وكان نظام اشتراكية الدولة ، المهتم والمنهار ، قد راكمت خلال العقود الماضية موارد مادية وروحية ضخمة يجري الآن « إعادة توزيعها » . أو بمعنى أدق الاستحواذ عليها من قبل الأجهزة البيروقراطية المركزية والمحلية ، والنخب السياسية والاقتصادية والعسكرية والإدارية على كافة المستويات .

ورغم أن العملية الجارية تحت اسم « تغيير النظام » تنضوي إلى حد ما تحت إطار التحولات الليبرالية الجديدة في الاقتصاد العالمي الجارية منذ السبعينيات والمستمرة حتى أيامنا هذه ، فإن تفكك النظام القديم وترهله وعدم مقدرته على التحديث حتى بالمقارنة مع الصين الحالية ، هو الذي يحدد مدى الأهمية الكبيرة التي تكتسبها المؤثرات الخارجية ،

وجاءت « البيريسترويكا » كمحصلة وتعبير عن « التفكك الداخلي » ، هذا ، وكان كافة القادة السوفيت في العقود الأخيرة يدركون ذلك إلى هذا الحد أو ذاك . فقد وعى يوري أندروبوف(*) في بداية الثمانينيات أنه قد وقعت تحولات كبيرة في العالم في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وكذلك في نفسية الجماهير بحيث إن الأمور لا يمكن أن تسيروا في الاتحاد السوفيتي كما كانت تسيروا في الماضي إلا إذا تغير كل شيء . وجاء جورباتشوف فخطا خطوة أبعد ، إذ أدرك أنه إذا تغير كل شيء فإن تسيير الأمور كما في السابق سيصبح مستحيلا .

إن تقلبات يلتسين تبين مدى الطبيعة الحراوية للنخبة الحاكمة ، وكذلك تقلبات النظام السوفيتي نفسه في مراحل مختلفة والبدائل التي طرحها التغيير . ففي عام ١٩٨٨ أخذ يلتسين ، وهو الموظف الحزبي الريفى المحافظ ، يلعب دور الشيوعي اليساري الجديد ، الذى ينتقد البيريسترويكا من مواقع « يسارية » . وفى عام ١٩٨٩ لعب دور الداعية « للتسيير الذاتى الاشتراكي اللينيني » ، وللنضال ضد الامتيازات البيروقراطية ، ودعا إلى

(*) الأمين العام للحزب الشيوعي ورئيس السوفيت الأعلى بعد وفاة بريجنيف . كان رئيسا لـ « كى . جى . بى » .

اشتراكية إنسانية تعنى القضاء على كافة أشكال اللامساواة الاجتماعية ، ونادى بالكفاح من أجل العدالة الاجتماعية والمعنوية .

وفى عام ١٩٩٠ أصبح يلتسین شيوعيا إصلاحيا فى صورة رسول الديمقراطية ونصير اقتصاد السوق ، ثم تحول فى النهاية أمام أنظارنا إلى ديمقراطى برجوازى مكتمل ، تنكر فى البداية لاشتراكية الدولة ، التى انضح أنه يستحيل إصلاحها ، ثم تنكر للاشتراكية عموما بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ . وأخيرا ظهر أمامنا عام ١٩٩٣ فى صورة « الديكتاتور » وه منقذ الوطن ، الذى يعمل من أجل « النظام » وه الرأسمالية .

أما إذا نظرنا إلى ذلك نظرة أكثر دقة وتحديدا فنستكشف أن يلتسین ، فى كافة مراحل « تطوره » ، كان يمثل نوعا من التعاقب . فنحن نذكر أنه برر الانعطاف الذى قام به عام ١٩٨٩ برفضه للنظام الإدارى البيروقراطى الحكومى والدعوة إلى اشتراكية التسيير الذاتى ، وقدم نفسه بذلك على أنه « منقذ الوطن » المناضل ضد أصحاب الامتيازات .

وفى عام ١٩٨٩ ، وخلال جلسات المؤتمر الأول لنواب الشعب بالاتحاد السوفيتى ، طرح كل من جورباتشوف يلتسین شعار « كل السلطة للموفيتات » كأساس سياسى للملكية العامة لأسر العاملين .

ومع ذلك فقد طلب يلتسین خلال المؤتمر التابع عشر للحزب الشيوعى السوفيتى (الكونفرنس) ، وكان آنذاك بدرجة وزير ، العفو عنه وألح على التصالح مع رفاقه فى الحركة الشيوعية ، وطلبهم بالتسامح والصبر على أصحاب الرأى المعارض كما كان يفعل لينين . وللمزيد من إقناعهم أعلن يلتسین عن موقفه الفكرى والسياسى ، إذ قال « إننا نفخر بالاشتراكية وبما حققناه » . ولكن ذلك لم يشفع له آنذاك .

وفقط فى يناير ١٩٩٠ أفصح يلتسین لأول مرة علنا عن شكوكه بصدد « الأساس العلمى - المهنى » للبريسترويكا ، ولعملية التغيير والمفهوم القائمة عليه . ولا يهم هنا إن كان ذلك تعبيرا عن تغير أفكار مستشارى يلتسین أم تغيير هؤلاء المستشارين أنفسهم وحلول آخرين محلهم .

وفىما بعد ، وخاصة بعد فشل محاولة الانقلاب فى أغسطس ١٩٩١ تحول يلتسین إلى موقف العداء الصارخ للشيوعية . وأخذ يعلن جهرا عن انحيازه للرأسمالية وإنهاء التأميم ، وأصبحت الملكية الخاصة فكرة مهيمنة عليه . وساد الاعتقاد بأن الملكية الفردية هى التى توفر ضمان حقوق الإنسان واتساع قاعدة الديمقراطية . وبالطبع كان ذلك طرحا بدائيا وساذجا ، لأن الملكية الخاصة قائمة منذ آلاف المنين دون أن يعنى ذلك توافر الحرية والديمقراطية .

ولكى نفهم الصورة العامة والوضع القائم عشية الانقلاب الذى قام به يلتسين فى سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣ ، ينبغى أن نعرف طبيعة موقف الدول الغربية من الأحداث الجارية فى روسيا آنذاك . لقد لعبت مصالح الغرب وكيفية فهم القادة الغربيين لهذه المصالح ، بلا شك ، دورا مهما فى تقديم الدعم لنظام يلتسين . ولولا هذا الدعم لما كُتِب للمغامرة أن تنجح . لقد أنقذ الدعم الغربى يلتسين من الفشل الذريع فى استفتاء أبريل ، وذلك عندما شنت أجهزة الإعلام حملة إعلامية عقائدية ضد البرلمان على غرار الحملات الدعائية الغربية . وكانت « دبلوماسية كوزيريف » تعمل منذ فترة طويلة على انتزاع هذا الدعم بالتخويف من « هجوم الحمر بقيادة حسبولاتوف » ، ومن جهة أخرى قدمت أجهزة الاستخبارات وغيرها من الأجهزة العون لأنصار يلتسين فى تنفيذ مخططاتهم المعادية للدولة .

الخامات الروسية وقود لسياسة الدول الكبرى

لا بد من الإشارة هنا إلى أن التحكم في الموارد السوفيتية الغنية كان دوما الهدف المنشود للمجموعات المالية والصناعية في الغرب . وما إن تقوض الاتحاد السوفيتي حتى غدت تلك الأمانى والأحلام والمخططات أمرا قابلا للتحقيق . وهى ، شأن السيطرة على اقتصاد باقى جمهوريات رابطة الدول المستقلة ، مهمة من أكثر المهمات والمصالح الاقتصادية والسياسية الغربية خطورة وأكبرها وزنا . والسبيل إلى بلوغها يمر عبر اندماج المنطقة السوفيتية بالمنظومة الاقتصادية العالمية . ثم إن تنظيم التحكم المتواصل فى الترسانة النووية واحتواء النزاعات القومية يتطلب مساعدة من جانب قيادة روسية قوية ، إلا أن مهمة ربط الدول التى تمخض عنها الاتحاد السوفيتي بالمنظومة العالمية وفقا لمطلوبات النظام الجديد ، الذى أخذ ينشأ ويتكون اعتبارا من السبعينيات ، إنما هى مهمة بالغة الصعوبة والتعقيد .

ولعل العواقب الاجتماعية المغزعة المترتبة على تفكك الصناعة فى روسيا وانعطافها صوب الاقتصاد العالمى تحملنا هى الأخرى على التفكير « بمعقولة » الاستعانة بالزعيم المياسى الشديد البأس . فإن تحوطا من هذا القبيل له ما يدره فى ظل المقدمات والملاشات الراهنة لمسار المنظومة الاقتصادية العالمية ، ذلك لأن المنتظر هو التراجع والانسحاب الطويل الأمد فى روسيا وملائر الدول التى قامت على أنقاض الاتحاد السوفيتي . وسرعان ما تدرك روسيا « وهم التطور » الذى رسم أبعاده الخرافية بأبلغ صورة كل من ن . والرشتاين ود . أريجى فيما يخص بعض المناطق الاقتصادية وعلاقتها بالمنظومة العالمية ككل ، مثلما أدركت أوروبا الشرقية وهم « الانضمام إلى أوروبا » . ويقول أريجى بهذا الخصوص :

« إن ثروة دول المركز تشبه ثروة هاروت وماروت الأوليغاركية من حيث تمزج تحولها إلى ثروة للجميع ، ذلك لأنها تمتد إلى الاستغلال والمزاحمة (الإزاحة) اللذين لا بد أن يخلقا الفقر المدقع بين معظم سكان العالم .

ثم إن للمزاحمة ، على الأقل ، نفس الأهمية التى للاستغلال . وتعنى العبارة الأخيرة بالصيغة التى تستخدمها هنا أن الفقر التسميى أو المطلق فى الدول الثانوية وشبه الثانوية (دول الأطراف) يدفع حكوماتها دوما إلى المشاركة ، ولو بأبخس الأثمان ، فى التقسيم الدولى للعمل ، وبذلك توفر لحكام وه رعايا دول المركز أرباحا صافية . وتمتد المزاحمة

بدورها إلى كون الثروات الأوليغاركية في دول المركز توفر لها إمكانية إبعاد حكام
و« رعايا » الدول الثانوية وشبه الثانوية من دائرة مستهلكي الموارد المحدودة أو التي على
وشك النضوب .

إن هاتين العمليتين متباينتان ، لكنهما تكمل إحداهما الأخرى . فإن الاستغلال يوفر
لبلدان المركز ووكلائها الأموال اللازمة للصرف على عمليات المزاومة . وهى ، بدورها ،
تخلق الفقر الضرورى لإرغام حكام و« رعايا » البلدان الثانوية وشبه الثانوية على المشاركة
فى التقسيم الدولى للعمل بشروط نافعة لدول المركز (حتى تجعل الاستغلال أمرا ممكنا) .

إلا أن نجاح « النضال المزدوج » ينطوى على أبعاد حدودية تقيد التمداد فيه .
فالنضال الناجح ضد المزاومة أو الإزاحة يؤدي إلى المزيد من الاستغلال المكثف والمتنوع
لدول الأطراف من قبل دول المركز ، وبالتالي يوسع إمكانيات المركز لإزاحة تلك الدول
من ميادين النشاط ذات المردود التعويضى الأفضل وحرمانها من استثمار الموارد
الشحيحة . ومن جهة أخرى ، يؤدي النضال الناجح ضد الاستغلال إلى الانسحاب تلقائيا
من الأسواق الغنية والابتعاد عن المصادر التعويضية الوفيرة .

وسيكون لروسيا الهامشية شبه الثانوية تأثير فى تخفيض قيمة الأيدى العاملة فى
السوق العالمية بعد إغراقها بالقوة العاملة الروسية « الطليقة » أو العاطلة . ولعل ذلك أفضل
وأففع حصيلة يكسبها الرأسمال من تفكك الاتحاد السوفيتى . لكنها فى الوقت ذاته يمكن أن
تلحق ضررا بالغا بالأيدى العاملة فى المركز . إن التضخم النقدي الذى تشهده روسيا اليوم
(يقرب من ٣٠ ٪ شهريا) ، ويمر بعبثا إلى « حماقة الروس السطحيين » (٥) ، إنما
يحفز عمليات الإملاق ويؤجج الصدامات الاجتماعية ، بل ويعجل ، من خلال التملك
المشوه ، بتفتيت أسس الحضارة الصناعية التقليدية المرتكزة على رفض الملكية الخاصة .
بدهى أن الصناعة الروسية عاجزة عن المنافسة فى السوق العالمية لأن مستلزمات المنافسة
وينى التراكم كانت يوما تصاغ وتتقرر خارج روسيا (أو الاتحاد السوفيتى) . ولم تنشأ
عزلة روسيا فى السابق نتيجة لقرار أيديولوجى طوعى ، بل على العكس جاءت الرغبة
فى « الاعتماد على النفس » والانعزال و« الإزاحة التلقائية » بمثابة رد فعل على الموقف
التاريخى الناشئ .

ومن هذه الناحية كان « التملك الشعبى » ، أى توزيع السندات بمبلغ ١٠ آلاف
روبل ، قد سار بالمناجاة السطحية فى ميدان السياسة الاقتصادية إلى ذروة اللامعقول .
وأعتبر بوريس ميخيديف هذه الظاهرة بحق ، أحد أهم دوافع الأزمة السياسية . فالتملك

(٥) ن . والرشاين ود . أريجى ، وهم للتطور ، ، نيويورك ، ١٩٩٢ ، ص ١١٩ .

بالسندات الذى توافق زمنيا مع إطلاق الأسعار فقد أهميته نهائيا لأنه لم يسفر عن نشوء « طبقة جديدة من المالكين » فى روسيا ، بل أساء إلى فكرة التمليك نفسها وأثار استياء الجميع . ولم تكن أفضل من ذلك أسس باقى أشكال التمليك . وهكذا أخفق الانتقال من الرأسمالية التجارية السليعية البدائية إلى الرأسمالية الانتاجية « التقدمية » الخلاقة ، التى كان من شأنها وحدها أن تؤدى إلى تحسين الأوضاع الاقتصادية . إلا أن ميخائيل لم يبين على وجه التحديد أن هذا السبيل الأخير غير موجود إلا فى تعاليم « الأزمة الطوباوية فى روسيا » . وهكذا فإن مبلغ ١٠ آلاف روبل لا يكفى الآن لإلشراء كيلوجرام من العنب ، ولا يشكل إلا ربع معاش التقاعد معدلا .

وعندما دأبت الهيئات المالية الدولية (صندوق النقد الدولى والبنك الدولى ومواهما) وكذلك زعماء الدول الصناعية السبع بعد عام ١٩٨٩ على إرسال الخبراء إلى روسيا لتجريب الوصفة النيولبرالية الجديدة « العلاج بالصدمة » استنادا إلى التجربة الايجابية المزعومة فى شيلي وبوليفيا وبولونيا ، كانت المعلومات تشير بمزيد من الوضوح إلى أن الاختيار الاقتصادى الذى أيده الغرب وموله جزئيا (بتأجيل الديون المستحقة وبرنامج المعونة وهلم جرا) قد أدى إلى نتيجة نعتها بعض النقاد بما أسموه بسياسة « الصدمة بلا علاج » . واتضح أن هذه السياسة لا يمكن أن تستمر فى إطار البنية السياسية القائمة . ولذا صار ضحايا الإصلاح « خصومه الألداء » فى مفهوم الدعاية اليومية ، وغدا البرلمان الذى كان فى زمن ما السند الرئيسى ليلتسين بمثابة سبة أو لطخة عار على جبين « الكرامة الروسية » ، كما اعتبر ، هو أيضا ، من خصوم الإصلاحات طوال عام ١٩٩٣ ، مما أسفر مباشرة عن قصف مبنى البرلمان فى ٤ أكتوبر من العام المنكور . وتراجعت « البرلمانية الشعبية » التى تعنى مشاركة الجماهير الشعبية فى السياسة مباشرة ، وانسحبت أمام الحاجات السياسية والاقتصادية للمركزية البيروقراطية التى رفع يلتسين رايها من جديد . وجاء أجل المصارحة العلنية(*) . ذلك لأن كلمة الحق تقض مضاجع الأباطرة والمستبدين فى كل العصور . والحقيقة تتكشف من خلال الكلمة الحرة فى الصحافة والإذاعة والتلفزيون والمظاهرات والمجادلات المفتوحة . إلا أن ذلك كله يؤدى « الزعماء » وه الحكام » . فلا بد من إسكات الكلمة الحرة . وهذا بالذات ما فعله نظام يلتسين .

ما حاجة الغرب إلى الدكتاتورية فى روسيا ؟

أنا على يقين من أن يلتسين ما كان ليجرأ ، لا هو ولا أحد من مستشاريه ، على القيام بالانقلاب الحكومى القسرى المنافى للدمشور لو لم يكن واثقا تماما من دعم الزعماء

(*) صحيفة « نوفايا روسكيا سولها » ، ٨ أكتوبر ١٩٩٣ ، ص ١٠ .

الغربيين . فهل كان يومع زعماء يسعون بكل الوسائل إلى « إدخال » بلدهم في المجتمع الدولي أن يسمحو لأنفسهم بفعلة شنيعة هوجاء مثل قصف مبنى البرلمان ؟ إلا أن تلك الفعلة كانت ستعتبر هوجاء إن هي جاءت دون تنسيق أو موافقة . وبالتالي كانت ستعيق أولئك الزعماء عن تنفيذ مخططاتهم . لقد أخفقت حركة « لجنة الطوارئ » الانقلابية الأولى في أغسطس ١٩٩١ لأنها لم تكن منسقة مع الغرب . أما حركة الطوارئ الانقلابية الثانية التي تمت بقيادة يلتسين فقد كانت بالطبع منسقة مع الغرب . وبخاصة مع زعماء « السبعة » .

كتب معلق « البزنس وورلد ويكلي » في الثاني من أبريل ١٩٩٣ :

« إن الخبراء الغربيين يعتقدون بتعذر تحويل البناء التحتي الاقتصادي ما لم يتم تغيير البناء الفوقي السياسي بشكل يعزز السلطة الاستبدادية الدكتاتورية » .

ولم يكن من قبيل الصدفة أن تضع الجريدة عنوانا كبير الدلالة لمقالتها « الغرب يناشد يلتسين أن يقيم نظاما استبداديا » .

في صيف ١٩٩٣ أبدت وسائل الإعلام الغربية اهتماما بالغا بالتبدلات الإدارية والتعيينات على الصعيد السلطوي الأعلى ، حيث عُزل يوري سكوكوف من منصب أمين مجلس الأمن القومي وأُبعد جيورجي خيجا عن الحكومة . ويرى المراقبون الغربيون أن المحاولات الخرقاء التي أُفتمت عليها وسائل الإعلام الحكومية الروسية لتفرض على الرأي العام مفهومها لهذه التبدلات في توزيع القوى السياسية ، باعتبارها ظواهر عادية ترمى لتعزيز القيادة بحقها بكوادر مجرية ، إنما هي محاولات لا تصمد أمام النقد . فإن تخلي حاشية يلتسين عن شخصيات مثل سكوكوف وخيجا من البراجماتيين البارزين في الوسط السياسي ، والذين يخفون بقدر ما من غلواء الراديكاليين المقترفين من أقرب أنصار يلتسين ، إنما هو سابقة خطيرة تسوق الدليل على تبدل التكتيك السياسي . إن الاستنتاج المهم الذي استخلصته الأوساط السياسية الغربية ، المختبئة وراء ظهر الرئيس الروسي ، من دروس وعبر الانقلاب الحكومي الفاشل في مارس يشير إلى سوء التمهيد للانقلاب الذي لم يأخذ بعين الاعتبار تناسب القوى السياسية في المجتمع آنذاك ولم يستند إلى أرضية صلبة وأساس متين . فلم تحظ محاولة الانقلاب بقبول أوساط واسعة من المجتمع الروسي . وواجه الانقلابيون مقاومة منظمة من جانب هيئات السلطة الدستورية ومن جانب المعارضة ، مما أدى إلى الفشل .

وكانت ثمة محاولة جديدة لانقلاب سياسي اعتبر مدبروها التعاون الوثيق بين الصناعيين والتحالف ضد مجلس السوفيت الأعلى وكذلك الاعتماد على النزعة الإقليمية في تمرير مسودة الدستور الرئاسية ، عوامل حاسمة كفيلة بإنجاحه في آخر المطاف . وهذا

ما يفسر إدراج شخصيات مثل أوليج لوبوف(*) وأوليج سومسكوفيتس(**) ضمن الحكومة ،
فلهما علاقات وثقى بالأوساط الصناعية والعسكرية .

كان الرئيس الأمريكى الأسبق ريتشارد نيكسون أول من تطرق بوضوح إلى ضرورة
تبديل المعالم السياسية فى روسيا ، وذلك أثناء زيارته إلى موسكو فى أواخر فبراير
١٩٩٣ . آنذاك لم يحمل الغرب ولا روسيا فكرته محمل الجد . وبدا ساعته أن بالإمكان
تسديد ضربة أمامية إلى السلطة التشريعية وإلى المعارضة السياسية بإعلان ما يسمى
« بالنظام الخاص لحكم البلاد » ، والمقصود به طبعا حكم استبدادى دون أية قيود دستورية
تذكر .

ووفقا لفكرة نيكسون ، ينطوى التكتيك الجديد على جانبين قومى ودولى . ويتلخص
الهدف على الصعيد القومى فى إيجاد كفة ثابتة لموازنة مجلس السوفيت الأعلى ومؤتمر
نواب الشعب . وكتب مارتن وولكر مراسل « الجارديان » فى واشنطن :

« إن نيكسون أوصى الولايات المتحدة والغرب صراحة بدعم يلتسين مبتليا فى
مواجهته مع السوفيت الأعلى الذى يصر على صيانة الأنظمة الديمقراطية وتوجيه
الإصلاحات وجهة اجتماعية » .

إلا أن المغزى الخفى للتوصية التى تقدم بها نيكسون أكثر رهافة وحساسية . فقد أفاد
ناطق فى البيت الأبيض أن نيكسون عرض فى حديث مع كلينتون رؤيته لمسألة مستقبل
روسيا . وتتخلص تلك الرؤية فى كون يلتسين يولج وضعيا سياسيا ميئوسا منه . ومع أن
الدعم السياسى والاقتصادى السخى من الغرب سيكون له أثر فى إنقاذ نظام يلتسين ، إلا
أنه سيظل غير كاف مادام الرئيس الرومى لم يقدم على تغيير استراتيجيته بتوسيع الائتلاف
السياسى والوسط الاجتماعى لتأييد الإصلاحات . إلا أن ذلك يتطلب ، أول ما يتطلب ، كسر
شوكة مجلس السوفيت الأعلى القوى ، مع أن إجراءات من هذا النوع ستؤدى إلى التخلّى
مؤقتا عن الديمقراطية حيث سينقل مركز ثقلها من يلتسين إلى حسبولاتوف . إن الهدف
الأول لتضايف جهود يلتسين والغرب هو عزل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب سياسيا
باعتبارهما أهم هيئة لسلطة الدولة فى روسيا ، وكذلك المعارضة فى البرلمان وفى
المجتمع . وفى حال النجاح يمكن كسب الجيش وجهاز الأمن العام ، وأيضاً المترددين من
كتل السوفيت الأعلى .

(*) كان نائباً أول لرئيس الوزراء فى حكومة يلتسين وزائداً لمجلس الخبراء التابع للرئيس يلتسين . عين أميناً
لمجلس الأمن القومى الروسى حتى يونيو ١٩٩٦ .

(**) كان وزيراً للمعادن فى الاتحاد السوفيتى عام ١٩٩١ ثم أصبح نائباً أول لرئيس الوزراء فى روسيا الاتحادية
حتى الآن .

أما الجانب الدولي من خطة نيكسون ، فيشير إلى منح روسيا جملة تسهيلات اقتصادية ومالية لإنعاش اقتصادها بعض الشيء وجذبها إلى التحالف العالمي المناهض للصين والموالى للولايات المتحدة الأمريكية . واستنتجت صحيفة « انترناشيونال هيرالد تريبيون » من توصيات نيكسون أن اقتراحه إلى كلينتون يتلخص فيما يلي :

« إن نجاح روسيا ، أى الانقلاب الذى يقوم به يلتسين ، يمكن أن يغدو كفة عريضة لموازنة النموذج الصينى » (٢) .

وورد رأى مماثل فى مقال لهيئة تحرير « البزنس وورلد ويكلي » :

« روسيا بحاجة إلى حكومة استبدادية قوية قادرة على حصر تنمر المجتمع فى أطر لا تشكل خطرا على الإصلاحات الاقتصادية وتمتكنة من تأمين مستلزمات تطور نشاط رجال الأعمال . ولا بد أن تبقى هذه الحكومة مستبدة إلى أن يصبح الاقتصاد مئمرا بالقدر الكافى ويتلقى الناس أجورا مقبولة ، مما يخفف من الاستياء والاحتجاج . وقد تطور الوضع بهذا الشكل فى اليونان وشلبي وتايوان ، حيث اعتمدت الأنظمة الحاكمة على دعم التشكيلات المختارة من القوات المسلحة ، وكذلك فى كوريا الجنوبية وألمانيا الغربية واليابان حيث رابطت قوات مسلحة وقواعد عسكرية كبيرة للولايات المتحدة الأمريكية » (٣) .

وجاء فى النصيحة التى وجهها « المبعه الكبار » إلى يلتسين فى ربيع ١٩٩٣ أن من الخطأ البالغ مواصلة الإصلاحات الاقتصادية الجذرية دون التخلي عن المبادئ الديمقراطية الأساسية لتطبيق الإصلاح فى روسيا . وأول ما ينبغى القيام به فى الحال الحاضر هو إجراء التحولات السياسية الجدية التى يعترض الدستور طريقها (٤) . وهكذا صدرت الإشارة : « هاجموا دستور روسيا ! »

إن نوابا يلتسين « لتمرير » دستوره تتفق بالكامل مع القرارات التى اتخذتها قمة « المبعه » الأخيرة الخاصة بالقضايا المالية . وترمى هذه القرارات إلى إبطاء وتائر الإصلاحات الاقتصادية فى روسيا بعض الشيء حتى يتم حل المشاكل السياسية ، وبالدرجة الأولى مسألة السلطة . وأوصوه ساعتها أن يبحث عن سبيل للتصاوم مع مديرى المؤسسات الصناعية ، ويربط تلك الجهود بإجراءات كسب حلفاء (فى النضال ضد السلطة التشريعية) من بين رؤساء التقسيمات الإدارية والأقاليم والجمهوريات الداخلة ضمن روسيا الاتحادية . وكانت ثمة ضرورة للاستفادة من تأييدهم بالدرجة الأولى فى تجاوز مضاعفات الصراع

(٢) « انترناشيونال هيرالد تريبيون » ٢٠ أبريل ١٩٩٣ .

(٣) « بزنس وورلد ويكلي » ٢٠ أبريل ١٩٩٣ .

(٤) نفس المصدر .

حول الدستور الذى تحول ، كما أدرك رئيس البرلمان حسبولاكوف ، إلى واجهة تجرى وراءها أنشطة وتدابير أكبر شأنًا . إلا أن من اللازم الحيولة دون معرفة الشعب لأساليب التضليل التى يستخدمها يلتسين فى الدعوة إلى إقرار « الدستور الديمقراطى » .

وأكدت « الفايتهنثال تايمز » ، فى ٣٠ أبريل ١٩٩٣ :

« إن الرئيس يلتسين شرع بفتح باب الوعود المؤجلة من زمان حول تغيير بناء الدولة الروسية واقتصادها . فقد أعلن فى لقاء مع زعماء الجمهوريات والأقاليم أن الفوز فى الاستفتاء الأحد الماضى أعطاه حقًا معنويًا للعمل باسم الشعب ، وأعطى إشارة البدء بإقرار الدستور الجديد ، وهى لوزرائه الراديكاليين فرصة الاهتمام بمسألة الاستقرار العالى » .

وكتبت صحيفة أخرى ، هى « الناييز » ، فى ٣٠ أبريل ١٩٩٣ :

« إن بوريس يلتسين أخذ منذ أمس (بعد أربعة أيام من الاستفتاء العام) يستفيد من الثقة التى أولاه إيها الشعب الروسى فى ذلك الاستفتاء ، حيث عرض على زعماء الأقاليم مسودة الدستور الجديد ليحقق الفصل بين السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية دون اعتبار للقوى التشريعية المحافظة . ولم ترد فى كلمة يلتسين إشارة إلى البرلمان وهو يدعو المسؤولين إلى مناقشة اقتراحاته بشأن وضع حد للأزمة الدستورية « الزاحفة » فى البلاد قبل حلول العشرين من مايو وعقد الجمعية الدستورية فى مطلع يونيو . وإذا طبقت التعديلات فسيكون لها مفعول الثورة فى النظام السياسى الروسى ، حيث تمنح بوريس يلتسين جملة صلاحيات مطلوبة كالتى يتمتع بها الآن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية » .

لاحظوا تعبير « فوز يلتسين فى الاستفتاء » . أى فوز ذلك ياترى ؟! لم يكسب يلتسين أغلبية الأصوات الدستورية فى أى من الأسئلة الأربعة المطروحة . إلا أن البرلمان أخفق هو الآخر فى توظيف فضل رئيس الجمهورية للذريع هذا ، لأن الناخبين لم يؤيدوا البرلمان بأكثر مما يؤيدوا رئيس الجمهورية . كانت النتيجة الإجمالية للتعبير عن إرادة الناخبين واضحة للعيان : اعملوا معاً يساندة ! وبدلاً من ذلك أخذوا يطبلون ويذمرمون « لفوز الرئيس » حتى أصموا آذان العالم ، وحتى صدق الرئيس نفسه تلك الحكاية . وساعنته الصحف الأمريكية الموقرة فى ذلك خادعة فى الوقت ذاته العامة من أهالى أمريكا .

وسدد نيكولاى تراقفين ، الذى كنت دوماً أحترمه لنكاته الخارق وأصالة أحكامه ، ضربة شديدة إلى مجلس السوفيت الأعلى . فبعد الاستفتاء العام تخلص من صلاحياته ككاتب . وأشارت مجلة « كروا » للفرنسية الأسبوعية بهذا الخصوص إلى :

« أول تصدع يلوح فى خيمة البرلمان . فقد استقال ن . تراقفين أحد زعماء الوسط من منصبه ككاتب معتقداً أن الشعب الروسى يابح رئيس الجمهورية ، وناشد النائب المستقيل زملاءه أن يحذروا حذره » .

وكررت « الفيجارو » هذه الفكرة قائلا :

« إن البرلمانيين الروس يواصلون بكل مثابرة نشاطهم التخريبي . فخلال يومين أقر النواب نصف دسنة من الوثائق المعارضة بالكامل مع تدابير رئيس الجمهورية . فال مؤتمر ، بموجب القانون الذى يعمله كما يحلو له ، هو الهيئة الوحيدة ذات الصلاحية لتعديل الدستور ، ولذا فإن نية رئيس الجمهورية لعقد الجمعية الدستورية إنما هى دليل على محاولته الانتفاخ على العدو » .

وتعتقد صحيفة فرنسية أخرى ، هى « كوتيدى دى بارى » أن :

« اقتراحات رئيس الجمهورية بخصوص توسيع صلاحياته إنما تستجيب للدعوات المتصاعدة فى الشهور الأخيرة لمنع المزيد من الاستقلالية والحكم الذاتى لجمهوريات وأقاليم روسيا الاتحادية . وجاء دفاع رئيس الجمهورية عن الاقتصاد المختلط ، الذى لا يستبعد أى شكل من أشكال الملكية ، بمثابة دعوة إلى الوسطيين من جبابرة المجمع الصناعى الزراعى » .

وتضيف الصحيفة قولها :

« إلا أن مقترحات رئيس الجمهورية لم تقابل بإجماع من جانب رؤساء الجمهوريات والبرلمانات والإدارات المحلية ، ومعظمهم من المحافظين المنتخبين فى العهد السوفيتى » .

وكتبت « الواشنطن بوست » :

« إن الرئيس يلتسين الذى طار فرحا لفوزه المبين (أى فوز ياترى ؟ - المؤلف) فى استفتاء الأحد (٢٥ أبريل) تحدى صراحة البرلمان الروسى المحافظ ، وناشد زعماء الأقاليم يوم الخميس من وراء ظهر السلطة التشريعية أن يساعده فى إعداد دستور جديد على النمط الغربى . وأصبح الإعلان عن نية بوريس يلتسين ، فى إعداد الدستور من جانب واحد ، أول إشارة إلى أبعاد الاستراتيجية التى سيتبناها رئيس الجمهورية فى الصراع من أجل السلطة بعد الاستفتاء العام . وعندما خطا بوريس يلتسين الخطوة الأولى ، التى سنشير فى أغلب الظن عاصفة من الاحتجاجات فى البرلمان ، لمح إلى أنه لا ينوى - الآن فى أقل تقدير - التماوم مع السلطة التشريعية » (*) .

وهكذا « فالواشنطن بوست » التى لم تفهم إطلاقا (أو لم ترغب فى أن تفهم) نتيجة الاستفتاء العام ، أخذت تتحدث عن « الفوز المبين » للرئيس يلتسين ، لكنها فى الوقت ذاته

(*) « واشنطن بوست » ، ٣٠ أبريل ١٩٩٢ .

تؤكد ، وهى على صواب ، أن الرجل « لا ينوى المساومة مع المصلحة التشريعية » ، وهى تحرب بتلك النيات ، لاحظوا ، بتلك النيات الدكتاتورية ! وكان الحال كذلك فيما يخص « مساومة يلتسين » حول « رغبته أو عدم رغبته » فى اقتحام مبنى البرلمان الروسى بالديابات فى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ .

إلا أن ظلال التأملات على صفحات هذه الجرائد تحجب الدوافع الحقيقية لتأييد الدول الغربية للقطاوات الدكتاتورية التى أقدم عليها « سيد » الكرملين . فما شأنها ومصير روسيا ؟ وهل يعنىها مصير الديمقراطية ؟ فهى تعرف جيدا أنها يمكن أن تتفق مع يلتسين بشأن أية مسألة لصالحها ، بما فى ذلك نيتها فى الاستيلاء على موارد الخامات فى روسيا .

بدىهى أن لكل بلد من البلدان الغربية الكبرى مصالحه الاقتصادية والسياسية المتميزة . ويوسع كل بلد منها أن يعلق آمالا على شخصيات سياسية معينة فى مؤسسة الحكم الروسية ، فى موسكو وفى الأقاليم سواء بسواء .

نيكسون فى قصر البرلمان الروسى :

قابلت نيكسون عندما زار موسكو فى فبراير ١٩٩٣ . وتحدثنا طويلا . وأنا أتذكر جيدا قصة حجب الثقة عنه بسبب فضيحة ووترجيت .

يصعب على تقويم الدوافع الداخلية التى حدث بالميد نيكسون أن يقدم توصياته بشأن تصفية البرلمان الروسى . ربما كانت تلك الدوافع من باب الخصائص الشعورية النفسية والذهنية التى أثارت لديه ، كما هو معروف ، ولما مفرطا « بالزعامة » أثناء ولايته . فليس من قبيل المصادفة أن يشير محللون كثيرون إلى أن فضيحة ووترجيت كانت بالنسبة لزعماء الكونجرس الأمريكى مجرد ذريعة لخلع نيكسون من منصب الرئاسة بسبب ميله إلى خرق القوانين الأمريكية على الدوام . من يدري ؟ ربما كان هذا الميالى الأمريكى الممن قد شعر فجأة « بصلة القربى الروحية » فعزم على نجدة يلتسين . لا أدرى . زد على ذلك أن ريتشارد نيكسون أثناء مقابلاتى له ترك فى نفسى انطباعا حسنا . وتجانبا أطراف الحديث ساعة ١٧ دقيقة . استمع بمنتهى الانتباه إلى توضيحاتى بخصوص نوايا الموفيت الأعلى ، وبخصوص صلاحياته الدستورية والمبدأ المنصوص عليه فى الدستور للفصل بين السلطات الثلاث ، وهلم جرا . وطلب منى مرارا أن أوضح ماهية التناقضات بين السلطة التنفيذية العليا والسلطة التشريعية . وكنت ، كما نرى دوما فى مثل هذه الحالات ، أوضح بإيجاز دون أن ألوم الكرملين . وطرح نيكسون أسئلة استيضاحية ، وكان خلافا لنظيره رونالد ريجان ، ينصت للآخرين بكل اهتمام (لاحظت أن ريجان لا يقوى على الإصغاء لمحدثه أكثر من دقيقة أو دقيقتين) . ويخيل لى أن نيكسون كان راضيا عن توضيحاتى .

فقد صرح بذلك على أية حال . وغادرني مهموما مشغول البال. ولا أعرف سبب ذلك ، لكنه بادرني بما لم أكن أتوقع أن أسمع منه :

- أنت ، يا صاحب المعالي ، سياسي حديث العهد وموهوب من الكوكبة الجديدة في روسيا . كنت تقابلت مع جميع زعمائكم لفترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ابتداء من السيد نيكيتا خروشوف ثم كوسيجين وبريجنيف وأندروبوف وتشيرينيكوف وجورباتشوف وريجكوف . وقابلت يلتسين للمرة الثانية . والأمر أصعب عليه بالمقارنة معكم . ثقافته تختلف وتربيته تختلف ، وسلمه الوظيفي يختلف ... فمزيدا من التسامح لكليهما . بوسعكما أن تكملا بعضكما البعض . قدراتكم الذمينة ومعارفكم إلى جانب مثابرته ومراسه . حبذا لو تواصلتما ...

قال ذلك وهو يشد على يدي مودعا . وصدقته ووثقت به خالص النية ... وفجأة أسمع أن « نيكسون يوصى كلينتون بدعم يلتسين في محاولته للإطاحة بالديمقراطية في روسيا بتدبير انقلاب حكومي وحل البرلمان الروسي »(*) .

يبدو أن جميع الساسة المعاصرين مقتنعون بأن الصفاقة لا بد أن تغدو صفة ملازمة لكل رجال الدولة والدبلوماسيين والموظفين وسواهم . وهم من هذه الناحية لا يختلفون كثيرا عن نيكولو ميكافيلي .

وتلك بالذات هي طبيعة أحكام هنري كيسنجر وتأملاته في كتابه « الدبلوماسية » . صحيح أنه حاول في الحديث عن السياسة الروسية أثناء لقائه معي أن يبتعد قدر الإمكان عن الصفاقة والواقعة السياسية . بدا وكأنه مهتم اهتماما صادقا بحل المشاكل الداخلية وبانضمام روسيا إلى المجتمع الدولي بأسرع ما يمكن . إلا أنه لم يرغب في الحديث عن تصورات الملموسة بشأن المبادئ التي يمكن أن يستند إليها هذا « الانضمام » . بيد أن طائفة من مقالاته ، وكذلك الكتاب الآنف الذكر ، تعطينا فكرة عن آرائه . ومفادها إخضاع روسيا للمجتمع الدولي من خلال أولوية تنمية فروع الخامات . فهذه التنمية ، حسب رأي كيسنجر ، توفر لروسيا الموارد المالية اللازمة للتعجيل بتطوير « الصناعة التحويلية وميدان الخامات ومشتريات البضائع الاستهلاكية والمواد الغذائية » . وهذا في الحقيقة هو نموذج التنمية الذي اقترحه ، والأصح مرره وفرضه ، رياضي جايدار وتشيرنوميردين(**) وفيدوروف وتشوبايس(***) بتأييد تام من يلتسين الذي لا يفقه شيئا في هذه الأمور .

(*) « فترناشيوئال هيرالد تريبون » ، ٢٠ فبراير ١٩٩٣ .

(**) « فكتور تشيرنوميردين - رئيس حكومة روسيا من ديسمبر ١٩٩٢ حتى الآن .

(***) « أناتولي تشوبايس - نائب أول رئيس الوزراء في حكومة تشيرنوميردين ، كان مسؤولا عن تفلز علية الخصخصة حتى أعلى من منصبه في أوائل ١٩٩٦ .

... لقد تناحزت الصحافة الغربية عن سبب آخر ، كبير الشأن فى اعتقادى ، لسقوط نيكسون عام ١٩٧٤ . فلنتذكر عام ١٩٧٣ المشحون بأحداث درامية : الحرب العربية الإسرائيلية وارتفاع أسعار البترول المذهل والأزمة المفاجئة فى الاقتصاد العالمى الذى عجز عن استيعاب تلك الأسعار ، وإفلاس عشرات الآلاف من الشركات التى كانت ناجحة قبل ذلك فى شتى أقطار العالم ، والمشاكل التى طفت على السطح بفتة والمرتبطة بضرورة إجراء تغييرات بنبوية فى الاقتصادات الوطنية وفى الاقتصاد العالمى وما إلى ذلك . إلا أن المسألة المفصلية التى شغلت بال لعيف من النخبة العالمية الحاكمة هى التالية : ما الذى منع ريتشارد نيكسون من تلمس وحسن احتمال هجوم الجيوش العربية على إسرائيل ؟ فإن إسرائيل من جهة كانت تعتبر الحصن الأمامى المنيع للغرب فى قلب العالم العربى ، وهى تهيم على الموارد البترولية العالمية بل وتوفر الإمكانية لحماية « خاصة » الغرب . فكيف تفسر « هفوة » نيكسون هذه ؟ وهل تستطيع الأوساط المالية والصناعية الدولية ، وخصوصا المرتبطة ببل أبب أوثق ارتباط ، أن تغفر لنيكسون « هفوته » ؟

أو لم يكن ذلك تنبيها للرئيس الشاب كلينتون من خلال نيكسون (الذى جرب جيدا قوة تلك الأوساط ونفوذها) فيما يخص كيفية التصرف إزاء روسيا فيما لو أراد البقاء فى منصب الرئيس الأمريكى ؟

أو لم يكن ذلك تنبيها ليلتسين بشأن ضرورة العمل « بحزم » (كما لقننه صحيفة « إزفستيا ») لتوفير الإمكانية لوضع موارد الخامات الروسية بأسرع ما يمكن فى خدمة حاجات الغرب ؟ ولعل من الضرورى هنا إمعان الفكر والتعمق فى دراسة هذه التساؤلات ، لكن الشئ الأكيد أن مبررات مثل هذه الاستنتاجات واردة تماما .

... أعود إلى فكرة ريتشارد نيكسون بخصوص علاقاتى مع يلتسين : لم تكن لى دالة عليه ولم ترفع الكلفة بيننا ، ولكن كانت هناك نصائح ودية تماما من رجل محترم خبر المياسة جيدا وأمضى فى مضمارها أكثر من عمرى بكامله ، ولذا كنت أتقبل كل ما يقوله على نحو يختلف تماما عن نصائح السيدة مارجريت ناتشر فى حديث تليفزيونى مع أحد صحافيينا حيث أعلنت بشئ من الاعتداد عما ينبغي لنا أن نقوم به أو نمتنع عنه ، وشرحت لنا ماهية الديمقراطية ، وقالت ، بالمناسبة ، حبا لو تم حل البرلمان الروسى . وجاء احتجاجى آنذاك بشكل تساؤل عن موقف الشعب الانجليزى منى فيما لو زرت لندن ونصحته بأن يطيح بالنظام الملكى ويحل البرلمان ويصوغ دستوراً دائما ويحل المشكلة الأيرلندية بالمشكل الذى يريده أهالى أيرلندا وجيش التحرير الأيرلندى ، وما إلى ذلك . ومن المؤسف أننا نسمع فى السنوات الأخيرة نصائح كثيرة جدا من هذا القبيل . ومصيبة روسيا أن فيها ساسة يتحمسون للعمل بهذه النصائح المشبوهة تماما ...

الأوساط الحاكمة ، فقد تصطبغ إشاعة الديمقراطية بشكل لا مفر منه مستقبلا في المجتمع الصيني بقوى موجهة بمهارة لإمقاط البنى الاجتماعية الصينية التقليدية فتثير الفوضى والارتباك هناك . وتهدد طاقات بناءة هائلة في محاولة فاشلة لإطفاء لهيب حرب تندلع بين القوميات .

وأنا أعتبر التقارب بين روسيا والصين أحد العوامل التي تقف في وجه تطور الأوضاع في الصين على هذا النحو . فالتقارب يمكن أن يعود بالنفع على كلتا الدولتين . ولم أنطلق غفوا للخطر ، ودون تفكير ، في انتقادي لمبادئ السياسة الخارجية التي تبنتها وزارة الخارجية الروسية في توجيهها المستقطب صوب الغرب ثم صوب الولايات المتحدة . فلن أولوية العلاقات مع الشرق ، مع الصين والعالم العربي والهند وتركيا وإيران ، أمر ضروري لروسيا حياتيا ومصيريا . ولا أنظر إلى ذلك من زاوية « بقائها دولة كبرى أو العكس » . كلا ، فهي ضرورية لها من زاوية « البقاء أو الفناء » . تلك هي حقيقة موقفى من السياسة الخارجية للروسية . ومن تلك المقدمات انطلقت في تقريرى فى مؤتمر الأكاديمية الدبلوماسية فى ربيع ١٩٩٢ الذى نظمته وزارة الخارجية الروسية . ولم يفهم التقرير آنذاك لا الأخصائيون النظريون ولا موظفو الخارجية التطبيقيون . انهمونى ساعتها بالتخلي عن التدخل من جانب واحد فى النزاعات والحزازات القومية فى أراضى الغير . وذلك هو جوهر المشكلة . فالتدخل من جانب واحد فى تلك النزاعات لا يؤدى إلى حلها مبنيا ولا يطفىء لهيبها ، بل يؤججه ويزيد الطين بلة . وقد اتضح ذلك فى قره باخ ، ناهيك عن يوغسلافيا . فهل يعقل أن المجتمع الدولى عاجز عن وقف الحرب فى قره باخ أو يوغسلافيا أو أبخازيا ؟ كلا بالطبع . ولكن مادامت الحرب مستمرة فإن ذلك من مصلحة جهات واسعة النفوذ تملك قوى أكثر بكثير وأشد بأسا من قوى البلد الذى يحاول إخماد تلك الحرب من جانب واحد . ويقول تقريرى على وجه التحديد إن السياسة الخارجية يجب أن تكون على علم بتلك القوى ، وأن تعرفها جيدا . وإذا كانت عاجزة عن التأثير فيها فهي عقيمة واهنة .

إن الرضوخ لتلك القوى يعنى إخضاع قدرة البلد لمصالح قوى غريبة عليه ، وهذا ما يحدث للسياسة الخارجية الروسية . ومما يشكل خطرا على روسيا كذلك كون السياسة الخارجية لبلد كبير مثل بلدنا تعاني من القصور الذاتى ، فإذا نحى كوزليريف من منصبه غدا ، وعين بدله شخص على طرفى نقيض فلن السياسة الخارجية تستظل أمدا طويلا تسيير على خطى كوزليريف . أما لنا فقد اقترحت نموذجا للتعاون الدولى الفعال فى حل النزاعات الإقليمية .

لقد تروخيت التنوع فى توجهات السياسة الخارجية ، وطرحت هذا الهدف على « المؤتمر الاقتصادى العربى الروسى » الأول الذى عقد فى موسكو فى مايو ١٩٩٣ .

وانطلقت من كون الأقطار العربية حليفة طبيعية لروسيا بقدر ما ، ولا موجب لتمزيق تقاليد التعاون الطيب معها ، بل لا بد من الاستفادة من الخبرة الغنية التي تجمعت على مدار العقود الماضية .

ويتعارض مع المصالح الطويلة الأجل تعارضا تاما ذلك النشاط الاندفاعي الانفعالي (الذي تصعب حتى تسميته بالنشاط السياسي) لوزارة الخارجية الروسية إزاء بلدان رابطة الدول المستقلة ، وافقار العلاقات معها إلى التحليل الدقيق لأعدد العمليات الجارية فى أحشاء هذه المجتمعات التى يصح أن توصف ، وأقولها صراحة ، بمجتمعات « الأحاجى والأفاز » . وإذا كانت روسيا تعتبر دولة غير مكتملة ، وبالتالي طرفا مبتسرا من أطراف العلاقات الدولية ، فإن الدول التى تشكل نواة الرابطة أكثر « هشاشة ومبوعة » . فما الذى يجرى هناك ؟ وما هى التوجهات القيمية الأكبر وزنا ؟ وما أساس المصلحة السياسية الدولية فى العلاقات مع روسيا ؟ فهل أجاب أحد عن هذه الأسئلة ، وعن كثير غيرها مما لا يقل عنها تعقيدا ؟ وهل يبدى نظام يلتصين على العموم اهتماما بكل هذه التساؤلات ؟ ولذا يتضح سبب استعجال زعماء رابطة الدول المستقلة ، دون تفكير عميق ، فى استحسان جريمة اليلتسينيين فى سبتمبر وأكتوبر . إن النمط الملوكى « للمكتب السياسى » للحزب الشيوعى الموفيتى يترك أثره الواضح ليس فقط على الأملوب الشخصى ، بل وعلى نشوء مجتمع شبه مستعمر وشبه مستقل بتأثير زعماء تلك البلدان .

بتهى أن الأوساط الغربية التى وضعت فى حيز التنفيذ « سيناريو » الانقلاب الروسى ما كانت تنتظر من هؤلاء الزعماء ملوكا غير ذاك الملوك . فإن « استحسانهم » كان متوقعا ، وقد خطط له خير تخطيط . وكان ذلك أيضا صفحة فى « السيناريو » . فإن اهتمام تلك الأوساط بالموارد الاستراتيجية لرابطة الدول المستقلة لا يقل عن اهتمامها بالموارد الروسية . والسيطرة على تلك الموارد تتطلب إيجاد آلية مناسبة أو بناء فوقى سياسى وتنظيمى . ويجرى تجريب نموذج تلك الآلية فى روسيا ، ثم تنقل فى الحال إلى باقى « أطراف » العلاقات الدولية . فهل جاء حل البرلمان الكازاخى مصادفة بعد حل البرلمان الروسى ؟ لا بد من إيجاد نظام استبدادى شبه مستعمر وشبه مستقل ...

ولذا يصعب أن نفهم بالمنطق العادى والعقل السليم « الضجة المسرحية » التى أثارها الكريملين حول لقاء ريتشارد نيكسون وألكسندر روتسكوى فى مارس ١٩٩٤ . كان نيكسون قد وصل إلى موسكو بعد إطلاق مراحنا من « ليفورتوف » . ولعله كان يريد أن يقارن بين صورتى نائب رئيس الجمهورية الروسية ورئيسها بالوكالة فى الفترة من ٢١ سبتمبر حتى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ « قبل » و« بعد » الانقلاب (كان نيكسون قد التقى روتسكوى فى فبراير ١٩٩٣ ودار بينهما حديث طويل) ليأخذ فكرة واضحة عنه ، لصالح النهج المرتقب للسياسة

الأمريكية طبعا . ولم يكن بنوى « مغاللة » روتسكوى ، كما لم يكن يفكر فى مصالح بلتسين . ثم إن هذه المقابلة لم تؤثر قيد أنملة فى سمعة روتسكوى . فله شعبية كبيرة . وكما كان الحال فى الماضى لم يؤثر امتناع بلتسين عن مقابلة نيكسون فى زعزعة سمعة هذا الأخير .

لكنهم هذه المرة عجزوا عن حل لغز بسيط ، فأثاروا ضجة أضحكت الجمهور .

نضوب القدرة الديمقراطية للحضارة الغربية :

طرح باحثون كثيرون منذ أمد بعيد مسألة نضوب القدرة الديمقراطية للحضارة الغربية . وهم يستشهدون عادة بالدلائل الواضحة على هذه الظاهرة : تطور الاستهلاك الهائل ، والتعجيل فى تزويد المحتوى الإنسانى ، وتفريغ نمط الحياة الاستهلاكى من بقاياه . كل ذلك صحيح . أما أنا فأريد أن أكمل هذه التأملات من مواقع أخرى .

ألف المؤرخ التنويرى المعروف كارلو دينينا كتابا رائعا عن « الثورات الإيطالية » (صدر فى روما عام ١٧٥٨) .

رفض دينينا العنف الثورى ودافع عن « دين التقدم الاجتماعى » ، وصاغ لأول مرة التعاليم الخاصة بالدورات الحتمية للتطور الاجتماعى والتي كانت ستؤدى من كل بد حتى فى ذلك العصر إلى سقوط الدول التنويرية .

واعتبر دينينا الفترة التى أعقبت صلح اوترخت عام ١٧١٣ ، الذى وضع حدا للحرب من أجل العرش الأسباني ، عصر التقدم المثمر . إلا أن هذه الدورة من التطور الإيجابى كانت ، فى اعتقاده ، لا بد أن تنتهى قريبا بسقوط الدول التنويرية . وقد تكهن بالأحداث قبل وقوعها بسنوات قلائل ، حيث نشر فى عام ١٧٥٨ كتابه الذى لم يحظ بشهرة واسعة حتى الآن .

كان دينينا يعتبر الارستقراطية عاملا سياسيا بالغ التأثير فى حفز تطور الأحداث على هذا النحو . علما بأن استبداد الارستقراطية كان ، فى رأيه ، السبب الذى أعاق ، بنفس القدر ، ازدهار الدولة . « أغلبية الشعب هى التى تشكل قوة الدولة ، وعندما تكون الأغلبية مقهورة مهانة ينقلص عدد الرعايا حتما وتتضاءل طاقاتهم وتنفرض الدولة » .

إن تطور الثورة الفرنسية الكبرى ، فيما لو طبقنا عليه تعاليم دينينا ، يسوق الدليل على النهاية الدمية المفاجئة لقرن لامع فطين من حكم النظام الملكى الفرنسى . ولم تكن هذه النهاية الفاجعة لأقدم نظام ملكى أوروبى ترتبط ، فى ذهن العديد من المفكرين البارزين ، بأفكار التنوير وبمصير تلك الأفكار ورفض المجتمع الفرنسى لها ، أو على

العكس يكون هذه الأفكار قادرة على ممارسة تأثير فثاك على الدولة . والأكثر من ذلك شاع رأى يقول إنه لو استقلات الأوساط الارستقراطية الحاكمة ، وعلى رأسها النظام الملكى ، من آراء التنوير لكان بالإمكان نقادى غروب القرن المذكور فى غمرة الدماء .

ولهذه الأسباب حظيت أفكار التنوير « بطلب » فى القرن التاسع عشر بعد أن تجاوزت العصر الذى وجدت من أجله فى الحقيقة . إلا أن تلك الأفكار تعرضت لشيء من « النسيان » فى القرن العشرين وحلت محلها أعمال انتقالية سطحية لمؤلفين شيوعيين واشتراكيين وديمقراطيين عمدوا ، فى حالات عديدة ، دون تفكير ، إلى اقتباس آراء بل وفصول كاملة من مؤلفين سبقهم زمنيا ، بمن فيهم مؤلفون إسمانيون من عصر التنوير الإيطالى ومؤلفون يونانيون قدامى . أما استنتاجاتهم الشخصية ذات الطابع النفعى البراجماتى الصرف والخاصة لمهمات سياسية تطبيقية فكانت فى الوقت ذاته فقيرة المضمون إلى حد مرعب .

ومن المحتمل تماما أن تكون الدورة التالية ، التى آلت إلى انهيار عالمى شامل ، مرتبطة بالحرب العالمية الأولى التى أماطت اللثام عن عجز أشكال ووسائل الحضارة العالمية السائدة عن بلوغ الوفاق بين الأمم والشعوب . وبالنتيجة هلك عشرات الملايين من القتلى والجرحى والمفقودين . وكانت ثمة نتيجة أخرى هى انتشار أفكار الاشتراكية الديمقراطية فى كل مكان من أوروبا . وبدا حسب الظاهر وكأن الديمقراطية انتصرت فى أوروبا الغربية . لكن الأمر لم يكن كذلك . فإِنَّ أزمة التصورات الاشتراكية الديمقراطية حول الديمقراطية كانت مرتبطة مباشرة بمؤامرة ميونيخ المشينة(*) . وفيما بعد تضاعل تأثير تلك القرارات المدمر على الديمقراطية الأوروبية والأفكار الاشتراكية الديمقراطية بجهود أبرز الزعماء الذين قادوا النضال ضد الطغمان الألمانى ، ونعنى تشرشل وروزفلت وديجول ، ممن تجاوزوا الأطر المعتادة لتعاريف من قبيل « ممثل طبقته » و« حزبه » وما إلى ذلك . وذابت أزمة الديمقراطية الغربية هذه فى دوامة الحرب العالمية الثانية الهائلة ، فى ذلك التشابك المعقد للقوى السياسية العالمية والإقليمية الذى حجب الانهيار المحتم للديمقراطية الغربية ومسلحاتها الفكرية الفقيرة للغاية ، والتى « جفت عروقها » بكل معنى الكلمة لاحتدام أى مستقبل أمامها . وكانت مؤامرة ميونيخ بهذا المعنى أول أزمة شاملة للديمقراطية الغربية بكل ما لديها من قاعدة فكرية ورصيد إيديولوجى .

(*) الاتفاقية التى وقعتها فى ٢٩ سبتمبر ١٩٣٨ ، رئيس وزراء بريطانيا تشرشل ورئيس وزراء فرنسا دلايجيه وهنر وموسولانى ، وأبنتها الولايات المتحدة ، وبموجبها تم تقسيم تشيكوسلوفاكيا بإعطاء إقليم السوديت لألمانيا لديها إلى التوجه شرقا نحو الاتحاد السوفيتى ، ولكن هنر احتل تشيكوسلوفاكيا كلها بعد سنة (١٩٣٩) .

وارتبطت الأزمة الشاملة الثانية للديمقراطية الغربية وأيديولوجيتها بتحولها المشوه إلى أشكال من الممارسات السياسية والفعل السياسي . فقد آلت هذه الأزمة خصوصا إلى تواطؤ بين الزعماء الغربيين الذين أيدوا انقلاب يلتسين الاستبدادي المعادي للديمقراطية في موسكو في خريف ١٩٩٣ عندما أقدم زبانية رئيس الجمهورية المتمرد على فعله لم يشهد لها تاريخ الدولة الروسية مثيلا من حيث القسوة ، فأطلقوا نيران مدافع الدبابات الثقيلة وملأوا المدينة الخاصة بملايين السكان على أول برلمان ديمقراطي في تاريخ هذه الدولة . وهو نفس البرلمان الذي انتخب في عام ١٩٩٠ يلتسين رئيسا له بعد أن كان مغضوبا عليه ومطاردا من قبل رفاق الأمم كبار المسؤولين الحزبيين . وهو نفس البرلمان الذي رشح يلتسين لرئاسة الجمهورية وأمن له الفوز في الانتخابات الرئاسية . وهو نفس البرلمان الذي أجرى على الدستور الممارى المفعول تعديلات ديمقراطية مطردة وحوله إلى أحد أكثر دساتير العالم ديمقراطية ، وضمن مبدأ الفصل بين السلطات ، وأدرج في الدستور بابا عن حقوق الإنسان بحجمها الكامل ، واستحدثت أحكاما بشأن استقلال القضاء ، وأسس المحكمة الدستورية لأول مرة في تاريخ روسيا . وهو نفس البرلمان الذي تزعم النهج الإصلاحى في البلاد ووفر مستلزمات سيادة القانون . وكان قصف هذا البرلمان قد حظى بمباركة زعماء الديمقراطية الغربية ... أفليس ذلك دليل على الأزمة الشاملة التى ألمت بالديمقراطية الغربية كلها وجعلتها تنفذ أفكارها الإنسانية الأولى بل وميلتها توجهاتها الإنسانية عموما ؟ واستبدل ذلك كله بالمصالح الأثنية البراجماتية لكبريات الشركات الكوموبولييتية المهيمنة على الاقتصاد العالمى والمالية العالمية والتجارة الدولية . إن المثل العليا الإنسانية التى تفرض توفير حرية الفرد وحقوق الإنسان ، وضرورة التطور الحر لكل شخص ، واستخدام الاشتراكية للديمقراطية فى بواكيرها الفنية وفى اقتباساتها من مؤلفات الإنسانيين والمنورين - كل ذلك دخل فى تناقض مع المصالح الشاملة للمجموعات المالية والصناعية الدولية والحكومات الوطنية السائرة فى ركابها ، والتى « تكيف » سياساتها من زمان لتوجهات شتى المؤسسات العالمية (قمة « السبعة » ، وصندوق النقد الدولى ، والجماعة الأوروبية ، والبرلمان الأوروبى ، ومجلس أوروبا ، والبنك الدولى ، وبنك التنمية الأوروبى ، وما إلى ذلك) .

وهكذا لم يعد لدى الديمقراطية الأوروبية اليوم أى مثل عليا . وصارت أيديولوجيتها خلوا من المضمون ، فليس لديها أهداف ولا مهمات ولا مقاصد . كل شيء خاضع للمصالح الأثنية النفعية الراهنة والمستقبلية . وكل شيء يستهدف تطبيق السياسة البراجماتية التى انتهجتها فى الماضى أقوى الامبراطوريات فقادتْها إلى الدورة التطويرية المدمرة ، ومن ثم إلى السقوط والانهار . إن الديمقراطية الغربية التى تجتذب إلى فلك تطورها دولا جديدة إنما تقود تلك الدول إلى الهلاك المحتم .

الإصلاحات في روسيا

هدف الإصلاحات وتدابير حكومة يلتسين :

لم تعدد الحكومة إلى وضع برنامج للإصلاح بصيغة وثائقية متكاملة . وغدا واضحا من خطاب يجور جايدار^(٥) ومن مختلف تحليلات وقرارات الحكومة في مسائل معينة ومن مراسم رئيس الجمهورية أن الإصلاح ، الذي بدأ في يناير ١٩٩٢ ، يستند إلى أسس من التوصيات والمطالب: المتشددة الصادرة عن صندوق النقد الدولي والرامية إلى تأمين الاستقرار الاقتصادى عموما . ومن ضمنها إطلاق الأسعار وركائز السياسة المالية والنقدية والائتمانية ، ومحاولات التملص ، من المشاكل الزراعية وإشكالات العلم والتعليم والثقافة . واعتبرت الحكومة الروسية فكرة الميزانية المعصومة من العجز أهم هدف ملموس تضعه نصب عينها ، مهما كان الثمن .

إن منطق التصحيح الاقتصادى هذا يفترض من كل بد صدمة ناجمة عن ارتفاع الأسعار . ويراد لتلك الصدمة ، في رأى الإصلاحيين الثوريين ، أن تؤدي إلى خفض قيمة ديون الدولة المتمثلة في مخدرات المؤسسات الانتاجية ومخدرات السكان ، وتؤدي في الوقت ذاته إلى تقليص نفقات الدولة . إلا أن المخططات التى استعارها جايدار من صموئيلسون وفريدمان لم تفعل فعلها ، في روسيا . فمن الناحية النظرية كان المتوقع أن يتقلص الطلب النهائى وينخفض التضخم النقدى ويتحقق التوازن المالى ، بل وكان ينتظر حتى حفز الانتاج وزيادته ، وهو أمر مستبعد فى التطبيق ولكنه مرغوب جدا بالنسبة لجايدار . ووفقا لمنطق الإصلاح لا مفر من الكساد أو الركود الاقتصادى الذى يراد له ، فى ظل القيود المالية القاسية ، أن يؤدي إلى تصفية الانتاج القليل المردود ويساعد على ترسيخ الحوافز السوقية الجديدة فى سلوك المنتجين . إلا أن ذلك كله كان مجرد وهم وتضليل .

وتجلت ثمار كل قرارات الحكومة ورئيس الجمهورية ، أول ما تجلت ، فى المتاجر .. التى ظهرت على رفوفها صنوف المأكولات والبلغ الصناعية بأسعار فاحشة . ولكن الحال كان كذلك فى السنوات ١٩٨٨ - ١٩٩١ . والأهم أن حجم التداول السلعى بأسعار ١٩٩٢

(٥) نائب رئيس وزراء روسيا فى حكومة الإصلاحات الاقتصادية (١٩٩٢) ورئيس الوزراء بالوكالة . قائد الإصلاح الاقتصادى فى روسيا ، وأثار ضده البرلمان مما اضطر يلتسين إلى التخلي عنه .

المقارنة تقلص بنسبة ٤٠ ٪ . واتخذت الأزمة الاقتصادية صفة شمولية ، حيث تشابكت مع الأزمات الجارية في الميدان الغذائي والصناعي والمالي والائتماني والثقافي وحتى النفساني .

وفي معرض تقويم مخطط الإصلاحات وسيرها الفعلي على العموم يمكن استخلاص الامتنتاجات التالية :

لم تتم معالجة جدية للأشكال والطرق الأساسية للتأثير على الوضع المالي وحالة الانتاج في البلد . والأهم أن تلك الأشكال والطرق لم ترتبط بالأوضاع الاقتصادية الفعلية وإمكانات الاقتصاد ، ولم تعزز بتدابير تنظيمية ولا بإجراءات للتوعية والإرشاد . إن البيئة الاقتصادية الفريدة في روسيا حددت مسبقا المردود العكسي السلبي للنشاطات الاعتبالية « لأناس جهلة » غير مؤهلين إطلاقا للعمل الحكومي .

النتائج الأولى :

ترك ما سمي بإطلاق الأسعار الشامل أسوأ الأثر في الأوضاع الاقتصادية العامة ، وفي أحوال المواطنين ، بسبب بقاء الاحتكار المطلق في النظام الاقتصادي المستند إلى ملكية للدولة . وحدث ذلك على خلفية الخلل الشديد في التناسب الاقتصادي ، في غياب البنى السوقية كليا وعدم وجود أي ظروف مؤاتية لتقبل أسعار السوق الطليقة .

لا شك أن دوافع مثل هذه التدابير كانت متوافرة حسب الظاهر لدى يلتسين وجايدار ، لكنها أقرب إلى طموحات « الطفرة الكبرى » ، ولم تكن لديها أية فرصة للنجاح . ولذا أدى هذا الاستعجال إلى عكس المطلوب ، كما توقع الكثيرون من الاقتصاديين المحترفين وأخصائيي الانتاج (وليس رئيس البرلمان وحده) . ولم تتحقق في الواقع ولا خطوة واسعة واحدة نحو إيجاد آلية سوقية فعالة ، فيما تم تفكيك الآلية الاقتصادية السابقة . وسرعان ما ازدادت أهمية التبادل العيني العتيق العاجز عن تأمين مستلزمات الإنتاج المصري . واكتسب تحرك السلع في طريقها إلى المستهلك صفة المضاربة والمتاجرة الإجرامية (المافيا) . وأخذت ثمرة الانتاج الذي كان لا يزال مشتركا وعاما (فلم يبدأ الحديث بعد عن التملك الشخصي) تستقر على المكشوف في جيوب البنى الجديدة (السوقية المزعومة) المتطلعة على فئات الارتباك وغياب أبسط مظاهر الرقابة الحكومية . وأتذكر أنني ، عشية القيام بتلك الخطوة ، دعوت إلى مكتبي عددا كبيرا من صانعي « السياسة الاقتصادية الجديدة » ، وحاولت أن أقنعهم بأننا بحاجة إلى معالجة جملة من التدابير الإصلاحية ، وفي مقدمتها آلية تملك أموال الدولة ، باعتبارها أساسا لبناء الهياكل الارتكازية للسوق ولبدائيات المنافسة في الاقتصاد . ولأنوا جميعا بالصمت في خيلاء .

وارتبك المسئولون المحليون ومندوبو المصانع والعاملون فيها وتحيروا . فكيف يتخذون القرارات الصائبة في ظل اليليلة التي شملت اقتناء الموارد الانتاجية (اختفت الأوامر القيادية ولم تظهر بعد إمكانية المناصفة) والقطع التركيبية والتكاملية ، وفي ظل غياب الموارد المالية ؟ أجل ، لم يعد ذلك بالإمكان .

وبصيغة أكثر وضوحا تجلّى انحراف التقويمات التي صدرت عشية الإصلاح واختلافها عن نتائجها الفعلية فيما يلي :

١ - طفرة أسعار السلع الاستهلاكية خلال عام ١٩٩٢ لم تبق في إطار الـ ٣,٥ مرات ، كما أعلن رئيس الجمهورية ، بل تجاوزت ٢٦ مرة ، مما جعل من المتعذر اقتناء الضروريات لإعالة قسم كبير من المواطنين . ومع ذلك تحمل السكان عموما بكل صبر ارتفاع الأسعار القظيع ، ولم يشهد البلد إضرابات واسعة النطاق ولا نزاعات اجتماعية أخرى . إلا أن التوتر ازداد وتصاعدت التوقعات السلبية في المجتمع .

٢ - أخذ ركود الانتاج يتحول إلى انهيار شل الاقتصاد بأكمله . في عام ١٩٩٢ انخفض حجم الانتاج الصناعي بنسبة ١٩٪ عن مستوى عام ١٩٩١ ، وانخفض انتاج السلع الاستهلاكية بنسبة ١٥٪ ، كما انخفض إنتاج المواد الغذائية بنسبة ١٨٪ ، والأنسجة والأحذية بمقدار الثلث ، وهكذا نواليك في سائر الفروع . وكان ذلك انهيارا غير بنوي ، مع أن الحكومة بذلت محاولة خرقاء لتبرير فكرة الركود البنوي : توقفت المصانع العاملة بمرود جيد وتقلص انتاج المنتجات الضرورية جدا . كان انهيار الانتاج هذا نتيجة حتمية للسياسة الصناعية الخاطئة ، لأنها لم تعتمد على الهيكل الارتكازية السوقية التي « غاب عن بال » الحكومة بناؤها .

٣ - وثمة خطأ استراتيجي آخر هو الرغبة في تصفية عجز الميزانية فورا . ففي الربع الأول من عام ١٩٩٢ ادعت الحكومة ، خلافا لتحذيرات البرلمان ، أنها قادرة على تنفيذ ميزانية بدون عجز . وبالنتيجة حصل عجز في ميزانية روسيا الاتحادية قدره خمسة في المائة من الناتج القومي الاجمالي بالصيغة الرسمية ، وهو ضعف ذلك إذا راعينا مشاركة البنك المركزي الخفية في تغطية ذلك للعجز ، الأمر الذي لا مفر منه والحال هذه . وأصدر البرلمان الروسي تقويما سلبيا لميامة الحكومة بصدد الميزانية التي استمر تصحيحها في الواقع حتى أواخر عام ١٩٩٢ .

ورغبة في تأمين ميزانية بلا عجز أقام البرلمان ، تحت ضغوط شديدة من الحكومة ، على زيادة الضرائب بدون مبرر ، وقُصّ بشكل غير معقول نفقات الدولة على تنمية الفروع والصناعات والميادين الضرورية حيويا . وكانت النتيجة أن نشأ عجز في المدفوعات تعين

على البرلمان نفسه ، والبنك المركزي ، أن يبذلا في يوليو - أغسطس ١٩٩٢ مزيدا من الجهد لتصفيته ، وبذلك حلا في الواقع محل حكومة جايدار التي أفلنت زمام إدارة الاقتصاد نهائيا . وبالفعل بلغ عجز المدفوعات ذروته وهي ٧٨ بالمائة من الناتج المحلي الإجمالي . وشملت الأزمة أربعة أخماس المؤسسات الصناعية .

٤ - وتجلت عاقبة تلك القرارات الخاطئة في هبوط سعر الروبل الرهيب بالقياس إلى الدولار . وأدت تلك الكارثة إلى تدنى قيمة الثروة الوطنية مرارا ، وإلى تقوية الجوانب الجنائية من سياسة إلغاء التأمين وإلى تزايد الفاقة والتفاوت الاجتماعي .

٥ - كان تدنى المستوى المعيشي للسكان من أبشع اخفاقات الحكومة لأنه جاء أعظم مما كانت تتوقعه . وتقيد الحسابات الرسمية أن حوالي ثلث السكان تسلموا في أواخر عام ١٩٩٢ عائدات أو دخولا أقل من الحد الأدنى للمعيشة .

وفي المحصلة ، انخفضت مخدرات السكان النقدية الإجمالية في عام ١٩٩٢ ، بالمقارنة مع معدل النفقات الاستهلاكية الشهرية ، إلى ثلث مقدارها في عام ١٩٩١ ، أما مخدراتهم المنتظمة (الودائع المصرفية والأسهم والسندات وما إلى ذلك) فقد انخفضت إلى الربع .

وأدى الاستهتار والفوضى في الاقتصاد تحت شعارات التملك الشعبي إلى انخفاض قيمة الثروة القومية في البلد أكثر من ٦٠ مرة . ومن الأدلة على ذلك ، سعر الروبل المخفض عمدا وممارسات بيع المؤسسات الصناعية بأبخس الأثمان . ولم يحصل الكريملين والحكومة على تأييد البرلمان لبرنامجهما التملكى لعام ١٩٩٣ ، ولم يتمكنوا من تنسيق هذا البرنامج مع الأقاليم . وشهد الريف عمليات تنذر بخطر واسع ، إذ تقلص عدد رؤوس الماشية ، بما فيها ماشية الإنسال (الأمر الذي لم يحدث حتى في سنوات الحرب العالمية الثانية الحرجة للغاية) . وأسفر ذلك عن انخفاض إنتاج اللحوم والألبان لدرجة كبيرة ، وهو إنتاج متدهور أصلا . ونشأ وضع عجزت فيه عدة جمهوريات ومحافظات وأقاليم عن تسويق منتجاتها من اللحوم والألبان ، فيما راحت الحكومة تشتري هذه المنتجات بالعملة الصعبة من دول أجنبية . وذلك كله انعكاس لعدم استفادة الحكومة من الإمكانيات التي وفرها البرلمان لتحقيق التبدلات الإيجابية .

ولذا كانت لحكومة فكتور تشيرنوميردين هي الأخرى مصلحة في تصفية الديمقراطية في روسيا ، وبالدرجة الأولى حل مجلس السوفيت الأعلى الذي يمتلك مرتكزات قوية للتأثير في السياسة . كان الكريملين والحكومة يخفيان تحمل مسئولية تدابيرهما الاقتصادية السيئة الصيت . ذلك هو سبب الانقلاب .

البيدیل :

فى يوليو ١٩٩٣ وقَّع المشاركون فى « المائدة المستديرة » إعلان الوفاق الوطنى العام بشأن الإصلاح الاقتصادى . وكان ذلك نصرا مبينا وأهم خطوة فى الحياة السياسية للبلاد . ولو كان الكرملين قد أيدّه لما حدثت الكارثة ، ولجلس يلتسين فى الكرملين بثقة واطمئنان أكثر بكثير مما هو عليه اليوم .

لقد أجمع البرلمانيون والوزراء ورجال الأعمال والمنتجون والنقابيون ، وممثلو الأحزاب والحركات السياسية ، ورجالات العلم والسلطة ومواعم على رأى موحد فى تقويم الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية القائمة فى روسيا . وهى باعتقادهم أوضاع فاجعة . فالخطر الفعلى يهدد بتقويض القدرة الاقتصادية والعلمية فى البلد وتثبيت أقاليمه . ويتردى مستوى معيشة السواد الأعظم من السكان أكثر فأكثر .

ومما له دلالته ، أن « المائدة المستديرة » لم تشهد خلافات جوهرية فى فهم الأسباب التى أدت إلى الأزمة والميل إلى إجراءات مضادة للإصلاح . وتلك الأسباب هى :

- تفكك تشكيلة الاقتصاد الوطنى الموهيتى .

- أخطاء السياسة الاقتصادية .

- المواجهة السياسية التى صرفت الأنظار عن المشاكل الاقتصادية ، وحالت دون توحيد كل القوى الاجتماعية السلمية فى مجرى التحويل .

ورأى المشاركون فى « المائدة المستديرة » أن المخرج من الأزمة ممكن على أساس منهاج الوفاق الاجتماعى ومبادئ المشاركة الاجتماعية ، ورسم الأهداف الحكومية بدقة وتحديد مصالح روسيا وخصوصيتها المتفردة فى سياق الإصلاح ، وكذلك اتخاذ جملة تدابير عاجلة كفيلة بتأمين الاستقرار فى الاقتصاد وتوفير مقدمات نهوضه مستقبلا .

وانطلاقا من ذلك أوصت « المائدة المستديرة » البرلمان ورئيس الجمهورية والحكومة بالتقيد بالمهمات والتوجهات التالية :

- لابد من توجيه الإصلاح صوب تكوين اقتصاد سوقى فعال فى روسيا ، بحيث يكون قادرا على المنافسة وعلى تلبية الحاجات الاجتماعية ومستندا إلى شتى أنواع الملكية والتسيير الاقتصادى .

- تكوين السوق فى ظروف روسيا عملية متعددة المراحل لا تستهدف فقط استخدام الطرق والسبل السوقية ، بل وكذلك أداء دور تحويلى نشيط من قبل الدولة .

- لا بد من توزيع أعباء الإصلاح على شتى قطاعات الاقتصاد وجماعات السكان .
فالقطاعات الفقيرة يحق لها أن تتلقى دعما اجتماعيا موجها .

- نجاح الإصلاح يتوقف مباشرة على صيانة وحدة روسيا الاتحادية وحرمة أراضيها ، وعلى توزيع الصلاحيات بشكل منسق ومستقر بين روسيا الاتحادية والأطراف المكونة لها .

- لا بد من تكامل اقتصاد روسيا وإنماجه في الاقتصاد العالمي على أساس التعاون المتبادل النفع ، واستعادة التكامل الاقتصادي مع الراغبين فيه من الشركاء في رابطة الدول المستقلة .

- لدى إجراء التحولات لا بد من مراعاة الخبرة العالمية فيما يخص الإصلاحات على أساس الوفاق القومى بحيث يجرى تكيفها مع ظروف روسيا بمراعاة اتجاهات التطور العالمى .

وكان المشاركون فى « المائدة المستديرة » يعتقدون أن الخروج بالاقتصاد الروسى من الأزمة ممكن بالدرجة الأولى من خلال مكافحة التضخم النقدى وركود الإنتاج مكافحة منسقة دون تعارض بين هذه المهمات . ويجب فى الوقت ذاته حل مهمة الاستقرار ورفع مستوى معيشة السكان ..

ويمكن للاتفاقات والعقود الخاصة بين الأطراف الأساسية المشاركة فى عملية الإصلاح (الهيئات المركزية لسلطة الدولة والإدارة ، والأطراف المكونة لروسيا الاتحادية ، والقطاعات واتحادات رجال الأعمال وغيرها من الجمعيات والمنظمات الاجتماعية) أن تعود بنتائج طيبة .

وأوصت « المائدة المستديرة » الحكومة بالبدء فورا فى المباحثات بشأن توقيع مثل هذه الاتفاقات لمرحلة الاستقرار وتثبيت آليات تنفيذها تشريعا . وفى فترة ما بعد الاستقرار يمكن لتلك الخطوة أن تغدو جزءا من التعاون الدائم فى المجتمع بين رجال الأعمال والدولة ، وعنصرا مهما من عناصر السيادة الاقتصادية فى روسيا الاتحادية .

مسار تفكير « الشخصية رقم ١ » :

من المعروف أن فكرة « المائدة المستديرة » وردت فى قرار المؤتمر السابع لنواب الشعب . ولما كان المؤتمر هو الهيئة العليا لسلطة الدولة (أى رئيس الدولة الجماعى الكامل الصلاحيات ، فريئس الجمهورية مجرد « موظف كبير » وليس رئيسا للدولة) فإن قرار المؤتمر هذا كان لا بد أن يطبق من قبل السلطتين التشريعية والتنفيذية على حد سواء .

وواجه تحقيق هذه الفكرة صعوبات نشأت عن كون رئيس الجمهورية والحكومة غير راغبين ، بسبب ما ، في الاستفادة من هذه الأداة الفعالة لبلوغ الوفاق ، فهي أداة مجربة في الممارسات السياسية العالمية الراهنة .

وقد تحدثت وتشاورت بهذا الخصوص مرارا مع الأكاديميين أرباتوف وأبالكين وشاتالين ومارتينوف وياريومينكو وبتراكوف ونزارينكو ، وزعماء النقابات واتحادات رجال الأعمال . وأصروا جميعا على الشروع بإعداد وثيقة « المائدة المستديرة » وخصوصا بشأن المسألة المفصلية - مسألة الإصلاح الاقتصادي . واقترحوا لهذا الغرض وضع ما يشبه « البيان الاقتصادي » . ولتكتب فريق المستشارين بإشراف البروفيسور أناتولى ميليوكوف على صياغة الوثيقة . وأمكن إشراك علماء وبرلمانيين ومديرى مؤسسات وشركات وبنوك فى هذا العمل .

وصدر عن هيئة رئاسة السوفيت الأعلى والحكومة قرار مشترك بهذا الخصوص . ودار الحديث عن عمل « المائدة المستديرة » فى جلسات السوفيت الأعلى وجلسات الحكومة ، وكتبت عنه وسائل الإعلام بالتفصيل .

ولعل يلتصين والمقربين إليه كانوا قلقين جدا لتطور الأحداث على هذا النحو . فلم يكونوا راغبين فى « نقل » الحوار إلى ميدان الاقتصاد ، لأنهم متعودون على المجابهة المعقّدة . فما الذى كان يقفهم على وجه التحديد ؟

□ أولا - تحولات « المائدة المستديرة » حتى من الناحية التنظيمية الصرفة إلى ساحة للتقارب بين البرلمان والحكومة اللذين حظيا بدعم واسع من جانب المجتمع . وجرى على جناح السرعة حل المسائل التى كانت مستعصية حتى الآونة الأخيرة . وأبلغنى أناتولى ميليوكوف أن بوريس فيودوروف(*) اعترف صراحة بأنه لم يكن راغبا إطلاقا فى توقيع « البيان الاقتصادي » ، متصورا أنه وثيقة « معادية لاقتصاد السوق » ، لكنه لم يجد فيه ما يشير إلى ذلك ، فوقعه كإنسان نزيه . وترأس الجلسة الأخيرة « للمائدة المستديرة » ، كل من فورونين(**) وفيودوروف ، ووقع وثيقتها حسبالاتوف وتشيرنوميردين .

□ ثانيا . إن تطور الأحداث على هذا النحو لم يترك حجرا على حجر من استراتيجة « يلتسينيين » التى كانت منذ بداية ١٩٩١ تمتد إلى تكتيك التحكم بالنزاعات والمتاجرة بالخلافات . وعندما انتقل الخلاف بين البرلمان والحكومة إلى مجرى العلاقات

(*) بوريس فيودوروف - وزير المالية السابق فى الحكومة الروسية .

(**) بورى فورونين - أكاديمي ، النائب الأول لرئيس البرلمان الروسى فى عهد حسبالاتوف .

المتباعدة الطبيعي، خامرت آباء الكريملين الأيديولوجيين من أمثال بوربوليس(*) وبولتارنين(**) فكرة احتمال غياب النظام الرئاسي عن صنع أهم القرارات، حتى لكأنه أرغم على اتخاذ مواقع «الدفاع الاستراتيجي الشامل». وتصور الكريملين القارق في عالم الأوهام والذي ينسب إلى مجلس السوفيت الأعلى، بل وحتى للحكومة، مخططات توسعية مزعومة أن «خطرا مميتا يتهدد». وما نحن نرى مقاتلا من الكريملين يظهر على المسرح السياسي ويعلن عن «التهديد المدفعي»، اعتبارا من أغسطس ١٩٩٣، وعن «الهجوم»، أو «الافتحام»، في سبتمبر. ذلك هو واقع الحال. وتلك هي كلمات رئيس الجمهورية. ولا يمكن شطبها ولا مجال للتوصل منها. ولذا فإن الكلام المعسول المقعم بالتأملات السلمية على صفحات كتبه الجديد، والقول بأنه ما كان يريد اقتحام «البيت الأبيض»، إن هو إلا افتراء سافر.

أنا واثق من أن يلتصقين والمقربين إليه عزموا في هذه الفترة بالذات، عندما توافرت كل المقدمات لإحراز التصالح المدني في البلد، على تفجير الموقف وسلوكوا بتصميم نهج التحضير للانقلاب الحكومي وتنفيذه. آنذاك دبرت المؤامرة ومخطط شطب الدستور وتصفيحة النظام الدستوري.

□ ثالثا. في يوليو، خلال العمل الموفق الذي مارسه «المائدة المستديرة» برعاية السوفيت الأعلى والحكومة، لتضخ نهائيا الفضل الذريع الذي منيت به محاولة يلتسين وأيديولوجيه لعقد «الجمعية الدستورية»، التي أرادوا لها أن تحل محل اللجنة الدستورية المشكلة من قبل المؤتمر الأول لنواب الشعب بموجب الدستور. فإن معظم المماهين في هذا «الاجتماع»، الذي عينه رئيس الجمهورية شخصيا رفضوا مطالعته للاستئثار بصلاحيات غير محدودة في الدستور الجديد. وانتقل مركز نقل التحضير للدستور الجديد ثانية إلى «البيت الأبيض» (مبنى البرلمان). وأعلنت أنني سأشرف شخصيا على عملية صياغة مسودة الدستور مع مراعاة المسودة التي أعنتها «الجمعية الدستورية»، وكذلك مشاريع المسودات الأخرى، آخذا بالاعتبار ملاحظات الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية والرأي العام. وكنا ننوي عرض نص مشروع الدستور المنسق على بساط بحث المؤتمر الدوري لنواب الشعب المقرر عقده في ١٣ نوفمبر ١٩٩٣.

(*) جنادى بوربوليس - سكرتير مجلس الدولة ونائب أول رئيس الوزراء في روسيا الاتحادية (١٩٩١ - ١٩٩٢). كان من أقرب أعوان الرئيس يلتسين وأقوام. اتهمه جورباتشوف بأنه الرأس للمدير لهمد الاتحاد السوفيتي.

(**) ميخائيل بولتارنين - وزير الصحافة ثم نائب رئيس الوزراء للصحافة والنشر عام ١٩٩٢.

وكان المفروض أن يعمر رئيس الجمهورية لسير الأحداث هذا ، ولبيان رئيس البرلمان ، لو كان يفكر حقا في مصالح البلد وشعبه ويريد بالفعل دستوراً جديداً أكثر ديمقراطية . لكن رد فعل الكرملين جاء مغايراً تماماً . فقد أقنع يلتسين نفسه ثانية بأنهم حرموه من المبادرة و« تلقفوها » منه ... وعاد لم الأمر كذلك فلأبد من « تسديد ضربة شديدة إلى جميع الخصوم ، والخلص منهم » .

وفكرت الشخصية رقم ١ : « كيف يتهمنى شخص ما ، أنا الرئيس المنتخب من قبل الشعب كله ، بخرق الدستور ؟ إنهم يتهموننى مرة بعد المرة بمحاولة حل المؤتمر ، وتدمير انقلاب حكومى ، وتشكيل هيئات سلطوية غير دستورية . وكل مرة يستشهون بدستور يدعون إتنى أقسمت اليمين واضعاً يدي عليه . إتنى لا أتذكر ذلك . ربما لم أضع يدي عليه . وعلى العموم لماذا يقولون إتنى حنثت باليمين وخنث العهد . إذا كنت أقسمت اليمين ، فقد سحبت قسمي . قلت كلمة وسحبتها . إنها ملكي الشخصية . وأنا أفعل بها ما أشاء . إتنى منتخب من قبل الشعب كله . ولا أحد أعلى منى منزلة . من يدرى ؟ لعلى أعلى من العلى ! ألم يقل حسبولاتوف في عام ١٩٩٠ إن الملكية الخاصة مقننة لا يجوز المساس بها ؟ هناك من يتناول على كلماتي ، لكننا ملكي ، ولن أسمح لأحد بالاستيلاء عليه . خذوا بالكلم ! التمهيد المدفم في أغسطس والافتحام في سبتمبر ، تلك هي كلمتي . ولن أنسى لكم ... » .

مسار تفكير « الشخصية رقم ٢ » :

فوجيء الجميع بظهور فكتور تشيرنوميردين بصفة رئيس للوزراء في ديسمبر ١٩٩٢ في جو درامي خلال المؤتمر السابع لنواب الشعب . كان واضحاً تماماً بالنسبة لى أن النواب الذين عادوا من لقاءاتهم العديدة مع ناخبينهم لن يصادقوا على تعيين جايدار لهذا المنصب . إلا أن يلتسين وقع مرة أخرى أسيراً للأوهام . فلم يكن على أننى علم بالوضع الاقتصادي والاجتماعي في البلد ، وكان وثقاً « أن الشعب يؤيده ويؤيد معه جايدار » . ولم يستجب لمحاولاتي المتكررة لإقناعه بأن الفاقة أمنت بالمواطنين وهم يلعنون الإصلاحات ، ولا بد من تصحيحها لتخفيف حدة الموقف ، ولا يد من تعيين رئيس وزراء جديد . لم يرغب رئيس الجمهورية في سماع شيء من هذا القبيل . وطرح المسألة بتعنت وعناد على النحو التالي : « كل شيء يتوقف عليك يا رسلان عمرانوفيتش ، فإذا رغبت أنت فسيصوت النواب لتعيين جايدار رئيساً للوزراء ... » . ووافقت مكرها على تأييد جايدار . مكرها لأننى أعرف أن تأييدي لن يجدى نفعا وأنه محكوم عليه بالفشل ، فأى سياسى يقدم على لعبة خاسرة ؟ تحدثت في هذا الموضوع مع جايدار حيث دعوته لتناول طعام الغداء معى في مكتبى في الكرملين ، أثناء الاستراحة بين جلسات المؤتمر . وكان ، في اعتقادى ، يدرك

الموقف . ووافق على الانسحاب فيما لو أخفق في الجولة الأولى من التصويت . وكان من بين « المقربين » الذين يحتمل أن يشغلوا منصب رئيس الوزراء كل من جيورجى خيجا ويورى سكوكوف . أما كادانيكوف ، المدير العام لمصنع السيارات « آفوفاز » ، الذى جهد رئيس الجمهورية لتمريره بصفة « لاعب احتياط » ، فلا أمل فى فوزه مطلقا .

● جيورجى خيجا ، الذى شغل طوال عشرين عاما منصب المدير العام لمؤسسة سفيتلانا ، الصناعية العسكرية فى لينينجراد ، عالم معروف فى البلد من زمان ، وقائد موهوب لمؤسسة إنتاجية كبرى يتبنى أفكارا تجديدية . وكان قد عمل بصفة نائب لرئيس الوزراء ، وشارك فى مناقشاتنا فى البرلمان . وازدادت شهرته ، فصار يعتبر أكثر قدرة ومعرفة بالاقتصاد والسوق من جايدار .

وفى خريف ١٩٩٢ دفعه « فريق رئيس الجمهورية » بمهارة إلى « ورطة » مؤنية . وفى أكتوبر من العام المذكور حدث فى شمال القوقاز حادث فظيع ، حيث اندلعت الحرب بين أوسيتيا الشمالية وإنجوشيتيا التى غدت مؤخرا جمهورية تعتمد على نفسها (قبل نوفمبر ١٩٩١ كان هناك جمهورية إنجوشيتيا الشيشانية) .

وشجّر عشرات الآلاف من الإنجوشيين من ديارهم وأرضهم الحبيبة . ووقع عشرات القتلى ومئات بل آلاف الجرحى . فالخلاف الذى طال أمده بسبب عدم رغبة أوسيتيا الشمالية فى إعادة الأراضى التى كان يقيم فيها الإنجوشيون قبل التهجير القسرى فى عام ١٩٤٤ اتخذ شكل حرب وقع ضحيتها الإنجوشيون من جديد . وبالطبع كان من اللازم تسمية هذا الخلاف القديم . وقد باشر مجلس السوفيت الأعلى معالجة المسألة من زمان ساعيا للحيلولة دون تطور الأحداث على نحو لا تحمد عقباه . إلا أن السوفيت الأعلى لم يحظ بالتأييد لا فى الكرملين ولا فى ساحة « ستاريا » (مقر الحكومة) .

وبكل استعجال أوفد جيورجى خيجا الذى لم يمارس أبدا مسائل العلاقات القومية إلى تلك المنطقة الساخنة . لم يكن خيجا مطلعا على قصة النزاع ، بل هو لا يعرف الموقف عموما فى شمال القوقاز . كانت تهدده أقوال أسيد أوسيتيا الشمالية المعسولة ، فاقترف عدة أخطاء فاحشة . واختلطت مظاهرات معادية للإنجوشيين بعمليات عنوانية شنتها القوات المسلحة الروسية لغرض « التهذنة » وه الترويض . فاثار ذلك سخطا شديدا على خيجا ليس فى إنجوشيتيا فقط ، بل فى شمال القوقاز عموما . بهذه الصورة أمكن شل ، أو إضعاف ، الرجل الأكثر صلاحية لمنصب رئيس الوزراء . وتقلصت فرص النجاح أمام جيورجى خيجا .

● أما الشخص المؤهل الثانى ، يورى سكوكوف ، فهو الآخر كان مرتبطا طوال سنين بالمجمع الصناعى العسكرى فى جنوب روسيا أولا ، ثم فى موسكو . وقد ترأس

مؤسسة كبرى للصناعة الحربية ، وانتخب نائبا للموفيت الأعلى فى الاتحاد السوفيتى . وفى ١٩٩٠ عينه أيفان سيلاف (رئيس وزراء روسيا) نائبا أول له . إنه دون ريب شخص موهوب يتحلى بالاستقلالية ويعرف الاقتصاد والإنتاج خير معرفة . وهو أكثر تأهيلا بكثير من جايدار وتشويلايس وفيدوروف وتشيرنوميردين . لكنه ميل إلى النعاس . فقد ألزم جانب بوربوليس وولتارانين وشغراي(*) عندما شهبوا برئيس الوزراء سيلاف حتى تمكنوا من إقناعه ، بالتخلي عن منصبه بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ (سموا إلى إقناعه « جاهدن ، ذلك لأن سيلاف كان بوسعه أن يطلب النجدة من البرلمان ، وكان سيلبى طلبه فى أغلب الظن . ولذا كانوا بحاجة لجعل سيلاف ، يوافق ، على نقله إلى لجنة إدارة الجمهوريات ، وهى الدائرة التى حلت محل مجلس وزراء الاتحاد السوفيتى الملقى) .

ومع ذلك ظل يورى سكوكوف « خارج دائرة الضوء » ولم يتسلم منصب رئيس الوزراء مع أن يلتسين وعده به .

وبالمناسبة ، أتذكر أن يلتسين اتصل بى هاتفيا ليلة افتتاح المؤتمر الخامس لنواب الشعب (نوفمبر ١٩٩١) حيث كان سيبت فى مسألة رئيس الوزراء ، واستصر عما إذا كنت أريد ترشيح سكوكوف ، فأجبت بالإيجاب . إلا أن يلتسين أعلن فى المؤتمر ، كما هو معروف ، وخلافا للستور ، أنه سيضطلع شخصا بمهام رئيس الوزراء .

ومن ذلك الحين انسحب يورى سكوكوف إلى الظل : فكان مستشارا لرئيس الجمهورية ، ثم أمينا لمجلس الأمن القومى . وكان يؤخذ برأيه فى الموفيت الأعلى ، ويتمتع بسمعة جيدة فى أنظار « زعمائنا الإقليميين » . وهو أهل لمنصب رئيس الوزراء عن حق .

● كان فكتور تشيرنوميردين هو الآخر نائبا لرئيس الوزراء ، غير أن شهرته محدودة تماما (ماعدا فى ميدان صناعة الغاز) . شغل عدة مناصب فى إدارات مؤسسات صناعة الغاز ، وعمل فى جهاز اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى . ونقلته يد خفية أو قوة سحرية من منصب المدير العام لمؤسسة « غازبروم » (صناعة الغاز) إلى مقعد نائب رئيس الوزراء .

وفى اجتماع مع زعماء الكتل النيابية أثناء المؤتمر السابع لنواب الشعب ، أعلن يلتسين أنه سيقترح على المؤتمر الأشخاص التالية أسماؤهم ليتنخب من بينهم رئيسا للوزراء : جايدار وكادانيكوف وسكوكوف وخيجا وتشيرنوميردين .

(*) نرجى شغراي - نائب رئيس الوزراء (١٩٩١ - ١٩٩٢) ومستشار يلتسين للشؤون القانونية حتى ١٩٩٢ . مؤسس حزب الوحدة الروسية .

وقال يلتسين إنه إذا لم يحصل أحدهم على العدد المطلوب من الأصوات أثناء التصويت الأول ، فإنه سيقرّح تعيين من يحصل على أكثرية الأصوات . واستحسن الاجتماع هذا القول ، وكان كل من الحاضرين ، باعتقادي ، متيقنا أن يورى سكوكوف بالذات سيكون رئيسا للوزراء فى آخر المطاف .

فى الجولة الأولى فاز سكوكوف بأكبر عدد من الأصوات ، وجاء على مسافة كبيرة بعده كل من خيجا وتشيرنوميردين ثم جايدار وكادانيكوف . وفى الجولة الثانية من التصويت اختار يلتسين السيد تشيرنوميردين وليس سكوكوف أو خيجا ، وبذلك حنث بوعده السابق . إلا أن النواب ، رغم تفضيلهم سكوكوف على غيره ، كانوا راضين لأن أحدا لم يعد يرغمهم على القبول بالسيد جايدار . وفيما بعد علمت أن كتلة « روسيا الديمقراطية » وكتلة « الديمقراطيين الراديكاليين » تمررتا على رئيس الجمهورية واتهما « بالخيانة » ، وأصرنا على ترشيح جايدار مجددا بعد أن حصلنا على موافقة بعدم ترشيح سكوكوف على اعتبار أنه لن يرغب فى اقتسام السلطة وإدارة البلاد مع يلتسين (وبالتالى مع هاتين الكتلتين) . ولم تشغل مصالح البلاد بالكتلتين ، ولم تهتما بكفاءات رئيس الوزراء ، فالأهم هو تمرير رجل من المنتمين إليهما .

وهكذا تسلم تشيرنوميردين منصب رئيس وزراء روسيا فى ديسمبر ١٩٩٢ . ولا بد من الاعتراف بأنه سعى طوال شهرين تقريبا إلى صيانة العلاقات مع السوفيت الأعلى ، ونجح فى ذلك . فلم يكن ثمة من جانبنا ما يعيق التعاون الطبيعى فى السابق أيضا . ويبدو أن هذا الأمر أثار قلق يلتسين إلى أبعد الحدود . وفى ٢٠ مارس ١٩٩٣ أعلن فى حديث تلفزيونى عن « النظام الخاص لإدارة البلاد » . وكانت تلك أول محاولة للانقلاب الحكومى وإسقاط النظام الديمقراطى الدستورى فى روسيا .

آنذاك عُدّ ، كما هو معروف ، المؤتمر الثامن الاستثنائى لنواب الشعب ، وكاد يلتسين وقد فيه سلطته الرئاسية (فيما لو توافرت بضعة أصوات إضافية على ما أتذكر) .

وأخفقت محاولة الكرملين فى مارس للقيام بانقلاب حكومى ، لأن وزراء الدفاع والداخلية والأمن والادعاء العام التزموا جانبا الدستور والقانون . إلا أن موقف تشيرنوميردين نفسه وأفعاله آنذاك ظلت خارج دائرة الضوء .

وعلى أية حال لوحظ تراجع تشيرنوميردين عن موقفه السابق فى التعاون البناء مع السوفيت الأعلى اعتبارا من إبريل ١٩٩٣ . وزعمت ألسنة السوء أنه تعرض لضغوط مشددة من جانب الكرملين ، وزعم الزاعمون أن معلومات استخدمت لهذا الغرض بشأن عائدات بالملايين تسلمها تشيرنوميردين من صفقات تسويق البترول والغاز فى الخارج بواسطة مؤسسة « غازيروم » .

كيف كانت الأمور في واقع الحال ؟ الله أعلم . إلا أن رئيس الوزراء ، بدلا من معالجة الأزمة الاقتصادية الخائفة ، أخذ يؤكد فجأة أن « المستوى الرديء » يعيقه هو أيضا عن العمل .

وأُسفرت مشاركته النشيطة في « الجمعية الدستورية » ، التي غدت أداة للمواجهة بين الكرملين والبرلمان ، عن تدهور جدى في مواقع تشيرنوميردين في المجتمع والبرلمان على حد سواء . وبينت تلك المشاركة أنه عاجز عن أن يكون زعيما سياسيا قويا . وكان مصيره كرئيس للوزراء سينتهى في المؤتمر التالى لنواب الشعب . وخلافا لحكومة جايدار تسنى لتشيرنوميردين وحكومته أن يعملوا في ظروف أفضل بكثير . فإن موقف البرلمان منه ، مثلا ، ظل إيجابيا جدا إلى أن أدلى بتصريحاته السياسية الاعتباطية عن الدستور وشارك في « الجمعية الدستورية » . ولكن بمرور الزمن اتضح أن الحكومة عاجزة عن وضع خطة لتصحيح الإصلاحات ، وليست قادرة على صياغة برنامج التمليك أو تأليف الميزانية . وكانت كل تلك المسائل الجذرية التي كان مقررا أن تناقش في السوفيت الأعلى قد أجلت المرة بعد المرة بإصرار من تشيرنوميردين . وكان شخصا يفضل عدم الحضور في البرلمان . وصار الجميع يلاحظون خوفه المسافر من البرلمان . واضطرت إلى تقديم ذرائع لتبرير سلوك رئيس الوزراء . وبذل أناتولى ميلويوكوف محاولات متكررة لإقناع تشيرنوميردين بأن مخاوفه لا مبرر لها . ولكن كله ضاع عبثا وبالأأسف .

وفي مارس ١٩٩٣ قنعت الحكومة إلى السوفيت الأعلى مسميات اللوائح القانونية التي تنوى وضعها في عام ١٩٩٣ وعرضها على السوفيت الأعلى لإقرارها . وكان عددها ٦٠ تقريرا . وحتى شهر يوليو لم تنسلم سوى ١١ لائحة متدنية المستوى . مع ذلك أكملنا نواقصها وصادقنا عليها . وغدا إفلاس رئيس الوزراء أمرا واضحا للعيان . كان عاجزا عن السيطرة على « نوابه » . ويتذكر الجميع القول الذى أطلقته بانفعال واستياء إبان المؤتمر اللثامن لنواب الشعب : « لست خالصة النية يا فكتور . وأنا لا أعرف كم عدد رؤساء الوزراء في حكومتكم ... » . ولذا رأى تشيرنوميردين في « المائدة المستديرة » عندما باشرت أعمالها « سفينة النجاة » بمعنى ما ، فأيدها . ولكن ما إن « ضغط » الكرملين حتى تراجع تشيرنوميردين . وارتد ويبدو أنه كسب بعض المنافع مقابل ارتداده . ولعل بينها الاحتفاظ بمنصب رئيس الوزراء (بعد « نجاح » الانقلاب) .

ولذا فإن تعاونه المثير في إطار « المائدة المستديرة » وتطبيق توصياتها بخصوص ضرورة تشكيل حكومة الوفاق الوطنى على أسس ائتلافى ، كان مبحرمة من منصب رئيس الوزراء . ولعله أخذ كل تلك الأمور بعين الاعتبار عندما قرر أن يؤيد طريق المواجهة اللادستورى الذى سلكه رئيس الجمهورية ، فاستحسن نهج يلتسين بكل تقاضيله فى حل البرلمان بالعنف من خلال انقلاب مناهض للدستور .

عام ١٩٩٣ :

تعاريف الدراما السياسية

المساجلات والمنازلات البرلمانية :

ظلت البليطة تطغى على الموقف السياسى من بداية عام ١٩٩٣ . كان يلتسين يخشى أشد الخشية احتمال التقارب بين البرلمان والحكومة . وكانت كل المقدمات متوافرة لهذا الغرض . واعتبارا من أواخر يناير أخذ يلتسين يتحدث عن « عدم لزوم » الهيئة التشريعية العليا . ومن جهة أخرى ركزت الدعاية الرسمية على تحويل الاستفتاء العام المرتقب الذى حدد المؤتمر السابع لنواب الشعب موعدا لإجرائه فى ١١ أبريل إلى محاولة لحل مسألة « لمن الغلبة ؟ » نهائيا . وأثار ذلك قلقا شديدا لدى الرأى العام فى البلاد ، وأخذت السلطات الإقليمية تعبر أكثر فأكثر عن قلقها من تصاعد حدة الصراع حول الاستفتاء .

فقد كان من اللازم صياغة الأسئلة الأساسية للبناء الدستورى والاتفاق عليها ليس فقط مع جميع السلطات الفيدرالية بل والإقليمية أيضا . وطُرحت شتى الصيغ الخيالية التى يستبعد بعضها بعضا ، من قبيل : « هل تريد تولية يلتسين عرش القيصر ؟ » و « هل تريد إلغاء منصب رئيس الجمهورية ؟ » . وكادت المشكلة تسير فى طريق مسنود . وتقدم المسألة بعيدو النظر بنصيحة مفادها أنه لا يزال فى الوقت متسع للتخلى عن الاستفتاء مادامت حدة الخلاف لم تبلغ ذروتها .

تحدثت فى هذا الموضوع مع يلتسين مرارا ، فوافقتنى على حججى وصار أكثر ميلا للتخلى عن الاستفتاء . ولكن نظرا لأنه هو المبادر لإجرائه ، فقد قال : « لن يفهمنى الناس إذا تخليت عن الاستفتاء بعد أن يادرت إليه » . واعترضت قائلا إنه إذا جاءت مبادرة إلغاء الاستفتاء من النواب فستعلن الدعاية أنهم « يخشون الشعب » . وهنا ابتسم يلتسين .

فى مطلع فبراير التقينا ثلاثتنا : أنا و يلتسين وزوركين(*) . وكان هذا الأخير أيضا يشعر بالقلق من تأزم الموقف حول الاستفتاء العام المرتقب . وفجأة خاطب يلتسين رئيس المحكمة الدستورية زوركين قائلا :

« أليس من الأصح أن تبادر المحكمة الدستورية إلى إلغاء الاستفتاء ؟

وأجابه فاليرى زوركين :

(*) فاليرى زوركين - أول رئيس للمحكمة الدستورية الروسية .

- المحكمة الدستورية ؟ مستحيل . أنها لا تستطيع أن تتدخل بهذه الصراحة في مجرى العملية السياسية . ربما الأفضل أن تتقدم الحكومة ، انطلاقاً من مطالب رؤساء الأطراف الداخلة ضمن روسيا الاتحادية ، باقتراح من هذا النوع إلى رئيس الجمهورية والسوفيت الأعلى .

لم يعترض يلتسين على هذا الرأي ، ووعده بمفاتيح تشيرنوميردين في الموضوع . وعلى العموم بدا في هذا اللقاء وكأن يلتسين يؤيد إلغاء الاستفتاء . وسررت صادقاً لهذه النتيجة . لكن مشكلة أخرى طفت على السطح ، فجأة ، وهي « تقنية » القرار . فمن يحق له أن يلغى قرار المؤتمر السابع بشأن إجراء الاستفتاء ؟

وقلت : « مؤتمر نواب الشعب هو السلطة الوحيدة التي تتمتع وفقاً للدستور بصلاحيات البت في هذه المسألة . يمكن عقد المؤتمر ليوم واحد . وإذا اتفقنا على ذلك فبوسعنا أن نعهده بهمة ونشاط دون أن ندرج في جدول أعماله مسائل أخرى » .

وعارض يلتسين عقد المؤتمر بحدّة : « ستبدأ من جديد مساجلات عقيمة وانتقادات وما إلى ذلك . فكروا بالية لإلغاء الاستفتاء بدون المؤتمر » .

« هذا مستحيل ».. قال زوركين . ورد عليه يلتسين : « أنتم محكمة دستورية ، فأصدروا ، والحال هذه ، قراراً بعدم شرعية إجراء الاستفتاء » . بنّهي أن زوركين كان يدرك سخف حديثنا على هذا المستوى .

وقلت : « بوسع المحكمة الدستورية أن تلغى قرار المؤتمر السابع بمجمله ، وليس فقط في جزئه المتعلق بإجراء الاستفتاء . وبالمناسبة ، فقد كانت هناك مبررات لهذا القرار . فقد أجرى المؤتمر السابع عدداً من التعديلات على الدستور ، بما في ذلك البند السادس من المادة ١٢١ التي تنص على إمكان تنحية رئيس الجمهورية برفق وبشكل « مخفف » إذا حاول تغيير نظام الدولة أو حل هيئات السلطة التمثيلية العليا من جانب واحد .

إلا أن المؤتمر السابع « جُمّد » هذه المادة في آخر أعماله انطلاقاً من حسن النية ، حيث صدق هذه المرة أيضاً بأن يلتسين لن يعمل بعد الآن من مواقع العداء للبرلمان ، وأصدر قراره المذكور (بما فيه الأحكام الخاصة بإجراء الاستفتاء العام) .

وهنا تهيأت للمحكمة الدستورية فرصة لإلغاء هذا القرار . فالمادة المذكورة أدرجت ضمن الدستور (بشكل تعديل) بعد أن صوت لمصلحتها ثلثا عدد النواب ، أما القرار الذي « جُمّد » هذه المادة فقد اتخذ بالأغلبية العادية .

بيد أن زوركين نفسه كان محرجاً . فهو الذي طرح هذه الأفكار التوفيقية ، في المؤتمر ، ولذا أقرها المؤتمر انطلاقاً من احترامه للمحكمة الدستورية ورئيسها .

وقد تطرق زوركين إلى هذه النقطة بالذات ، فيما كنت أفكر في نوايا يلتسين . فماذا يريد عندما يتظاهر بالموافقة على إلغاء الاستفتاء ويعارض في الوقت ذاته عقد المؤتمر البرلماني لحل هذه المشكلة ؟ هل يدل ذلك على جهله بالاستمور ؟ أم على تحاييله ؟ أم على خوفه من المؤتمر ؟

وفي نهاية الأمر أدرك يلتسين ضرورة عقد المؤتمر الثامن الطارئ للنظر في مسألة الاستفتاء . وقلت ، بدوري ، إنني سأبذل قصارى جهدي لجعل المؤتمر بيت في هذه المسألة وحدها ، وأنا لن نطرح في جدول أعماله مسائل أخرى ، ذلك لأن ثمة مؤتمرا (تاسعا) سيعقد في أبريل - مايو بعد أن تقرر منذ ديسمبر ١٩٩٢ عقده في ذلك التاريخ للنظر في قضايا السياسة الاقتصادية حصرا .

وتقابلت مع يلتسين مرة أخرى ، ولبرهة قصيرة ، في ١٦ فبراير عشية الرحيل إلى نوفوسيبيرسك . وتم ، على ما يبدو ، الاتفاق نهائيا على أن يلتسين لن يصر على إجراء الاستفتاء .

وافترقنا ، باعتقادي ، ونحن في أحسن مزاج . واطلعت السوفيت الأعلى على لقاءاتي وأحاديثي مع رئيس الجمهورية ، وقلت إن الرئيس يشاطرنا قلقنا من البلبلة السياسية ، وهو لا يصر الآن على إجراء الاستفتاء . ولذا من الأفضل أن نعد نص الدستور نفسه وليس رؤوس أعلامه وموضوعاته (لعرضها للاستفتاء) . وهذا يوفر الفرصة لمناقشة مسألة الاستفتاء بهدوء أثناء المؤتمر (بغية إلغاء القرار السابق للقاضي بإجرائه) .

صحيح أن يلتسين قال في نهاية الحديث ، ونحن نودع بعضنا بعضا ، إن من الضروري وضع « اتفاقية دستورية » . لكنه قال ذلك باستعجال ، ولذا لم أعلق على هذا القول أهمية تذكر . وفي اليوم التالي ، بعد الوصول إلى نوفوسيبيرسك ، ضج الجميع متسائلين عن « الاتفاقية الدستورية » . ويقال إن يلتسين أكد أن نص هذه الاتفاقية يصاغ الآن وسيطرحه على السوفيت الأعلى . وما نحن في مأزق جديد . والحقيقة أن « الاتفاقية الدستورية » هي الدستور بعينه . المفروض أن تكون الأمور كذلك . فالاستمور هو عقد اجتماعي ، اتفاقية . وثمة كل المبررات لإطلاق هذه التسمية أو هذا المفهوم على أي دستور ديمقراطي .

وبعد أيام أعلن يلتسين أنه لا يجوز التخلي عن الاستفتاء إطلاقا . ثم عين السيد شوميكو « مشرفا على الاستفتاء » .

تأزم الموقف كثيرا . وراجت أكثر فأكثر المعايير المزبوجة « السابقة » ، حيث ينكر شيء للخارج ، وينكر شيء آخر « للاستهلاك المحلي » ، يختلف عن الأول . وإليك المثال :

أذاعت « صوت أمريكا » في ١٠ فبراير ١٩٩٣ في تمام الساعة صباحا « أن الرئيس الروسي يلتزمين أعلن أنه مستعد لإلغاء استفتاء أبريل بشرط أن توافق المعارضة على إجراء الانتخابات قبل الأوان . واقترح يلتزمين انتخاب البرلمان الجديد في العام القادم وانتخاب رئيس الجمهورية في ربيع ١٩٩٥ . واقترح كذلك عرض مداولات على شاشة التلفزيون مع حسبولاوف رئيس الموفيت الأعلى ، وزوركين رئيس المحكمة الدستورية » .

والحقيقة أن يلتزمين لم يعرب في روسيا عن أمنيات « ديمقراطية » من هذا النوع . ومن السخف الافتراض بأنى يمكن أن أرفض مداولات مع يلتزمين على شاشة التلفزيون .

وهنا اندفع إلى مقعة المسرح السياسى عامل « أطراف روسيا الاتحادية » . ففى مجلس الاتحاد الذى يترأسه يلتزمين كان قد أعلن ، تحت ضغط « الزعماء الإقليميين » على ما يبدو ، أنه موافق على رأى هؤلاء الزعماء « بعدم لزوم الاستفتاء » . وبعد الجلسة الصباحية مع يلتزمين فى الكرملين جاعنى زعماء الأقاليم إلى « البيت الأبيض » . وطلبوا بتحديد موعد لعقد المؤتمر بغية إلغاء الاستفتاء العام على « موضوعات الدستور » المقرر إجراؤه فى ١١ أبريل . وطالب بالشيء ذاته بعد أسبوع رؤساء سوفيات الأقاليم المجتمعون فى موسكو . وبعد دراسة معمقة لآراء زعماء الأقاليم ، ولأمزجة الجماهير ، اتخذ السوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية قرارا بعقد المؤتمر الثامن الطارىء لنواب الشعب فى ١٠ مارس ١٩٩٣ . علما بأنى بعثت إلى يلتزمين وتشيرنوميردين مسودة قرار مجلس السوفيت الأعلى هذا . وكان سرجى فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية ونائبى السابق ، على علم بموعده عقد المؤتمر . وقبل اتخاذ هذا القرار اتصلت هاتفيا برئيس الجمهورية وأبلغته أن دورة الموفيت الأعلى متناقض بعد يومين أو ثلاثة مسألة عقد مؤتمر يطرح فيه موضوع واحد لا غير ، هو الاستفتاء . ولم يعترض الرئيس ، بل أكد الاكتفاء بهذه المسألة وحدها . ووافقته .

وبعد قرار السوفيت الأعلى حول موعد عقد المؤتمر الثامن تحدث يلتزمين من جديد « مؤيدا الاستفتاء » . واثارت ثائرة وسائل الإعلام وراحت ، بالطبع ، تكيل الإهانات للسوفيت الأعلى متهمة إياه بكل الخطايا . وبدلا من توقع مناقشة هادئة للمسألة فى المؤتمر الثامن للبرلمانيين خيم قلق شديد .

وفى تلك الأوضاع المعقدة بدأ المؤتمر الطارىء لنواب الشعب أعماله فى ١٠ مارس .

المؤتمر الثامن لنواب الشعب :

أقيمت الكلمة التقليدية في افتتاح المؤتمر في الكرملين ، وقلت : « إن البلد في ترقب مقلق . وقيل ثلاثة أشهر افترقا تاركين هذه القاعة . وكنت لدينا ، كما بدا آنذاك ، مبررات كافية لإنهاء أعمال المؤتمر .

□ أولا - تمكنا من تفادي خطر المجابهة المباشرة بين رئيس الجمهورية والمشرعين ، ومن العثور على حل وسط مهد الطريق ، كما خيل إلينا ، للوفاق المدني والتطور الطبيعي للعملية الدستورية في البلاد وفي المجتمع .

□ ثانيا - حصل البلد لأول مرة وفقا للمستور على رئيس للحكومة لا غبار على شرعيته .

□ ثالثا - تمززت أسس الأداء الطبيعي لآليات السلطة على الصعيدين الاتحادي والإقليمي بفضل القرارات الملموسة التي اتخذناها بشأن اتجاهات التطوير التالي للإصلاح الاقتصادي ، وتشديد مكافحة الإجرام ، وتطبيع الأوضاع في الجيش ، وهي قرارات معززة بالتعديلات الدستورية ، ومن بينها التعديلات التي تقدم بها رئيس الجمهورية » .

وبعد كلمة الافتتاح بدأت مناقشة الموقف .

ونظرا للتهديدات المتكررة ضد السلطة التمثيلية ، أدرج المؤتمر في جدول أعماله مسألة « تقيد الهيئات العليا لسلطة الدولة وكبار المسؤولين بالمستور » .

وسرعان ما باشر المؤتمر بمناقشة مسألة الاستفتاء العام .

وجاء في قرار المؤتمر :

« لا بد من تحقيق الإصلاح الدستوري بالكيفية المنصوص عليها في دستور روسيا الاتحادية . وتعتبر لائحة ومناخية لمستور روسيا الاتحادية والمعاهدة الاتحادية ، كل الاتفاقيات واللوائح الأصولية الأخرى الصادرة عن هيئات الدولة والمسؤولين والرامية إلى إعادة توزيع الصلاحيات بين هيئات سلطة الدولة الاتحادية وهيئات السلطة في الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية » .

وطلب المؤتمر من رئيس جمهورية روسيا الاتحادية والسوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية واللجنة الدستورية أن ينسقوا فيما بينهم في غضون ثلاثة شهور ، ويعرضوا إلى أطراف روسيا الاتحادية لغرض التنسيق مشروع الأحكام الأساسية لمستور روسيا الاتحادية الجديد . وكلف السوفيت الأعلى في روسيا الاتحادية بتحديد الكيفية اللازمة لتنسيق مشاريع اللوائح التشريعية مع أطراف روسيا الاتحادية .

وأشار المؤتمر إلى لزوم إدراج أحكام المعاهدة الاتحادية ضمن مشروع الدستور الجنيد .

واتخذ المؤتمر تدابير ملموسة لرفع منزلة الحكومة ، أى لى طلب يلتسين وتشيرنوميردين . فأدرج مديرى البنك المركزى ودائرة أموال الدولة ودائرة المعاشات ولجنة الاحضاء (الخاضعين للسوفيت الأعلى) ضمن مجلس الوزراء . وهكذا نرى أن البرلمانين كانوا ميالين إلى تطبيع العلاقات مع السلطة التنفيذية ، فأيدوا مبادراتها المعقولة .

وجرت مساجلات حادة عاصفة بشأن الوقائع العديدة لخرق الدستور من جانب يلتسين ، وتهماته الفظة على هيئات السلطة التشريعية . وعبر النواب عن قلقهم من تزايد وظائف الدولة القمعية وتشكيل دوائر غير مفهومة على حقيقتها من قبيل « أفواج رئاسة الجمهورية » ، والإدارة الرئيسية للحراسة التى لم تعد تابعة لوزارة الأمن والداخلية فصارت خاضعة لرئيس الجمهورية مباشرة خلافا للدستور . كما أعربوا عن استغرابهم لضعف رقابة السوفيت الأعلى على تمويل تلك الدوائر .

واختتم المؤتمر الثامن أعماله ، لكن القلق ظل قائما . وجاءت كلماتى كالنبوءة فى اختتام المؤتمر : « ربما سنضطر إلى الاجتماع هنا من جديد فى القريب العاجل » .

ومما يؤسف له أن العملية السياسية سارت لا فى اتجاه استقرار ورص صفوفنا وتعزيز الدستور وتعميق الديمقراطية ، بل على الأصح فى الاتجاه المعاكس .

ومن بداية ١٩٩٣ ، ومع تزايد تعب الناس من الاتهامات والتهمجات المتواصلة على السلطة التشريعية التى أُلقيت عليها تبعة كل المصائب ، ومع ظهور الحاجة للرد على تلك التهمجات ، صرت أدعو بحزم متزايد إلى إجراء انتخابات رئيس الجمهورية والنواب قبل الآن وفى وقت واحد .

وعولجت هذه الفكرة مرارا من قبل فريق الخبراء برئاسة أناتولى ميلوكوف ، ونوقشت فى لقاءاتى مع ممثلى الأحزاب والحركات ومع نواب السوفيات من جميع المستويات ومع رجال الأعمال وسواهم . وحظيت بقبولهم . وطرحنا هذه الفكرة على الملأ مرارا . واقترحنا على يلتسين أكثر من مرة . ولو كانت هذه الخطوة تحققت ، لأدت فعليا إلى تخفيف حدة التوتر ، لكن يلتسين لم تكن له مصلحة فى ذلك . فهو يخشى هذه الانتخابات . وهو يخشى البرلمان أيضا . كان يريد أن يتربع على « عرش القياصرة » ، لا أقل ولا أكثر . لكن السوفيت الأعلى لا يحق له أن يسمح بتطور الأحداث على النحو الذى يريده يلتسين . وولد الخوف وللجاجة حقدا فى نفس رئيس الجمهورية . لكن الرضوخ له ينطوى على خطر الموت . فلو رأى أُنْتنى اخشاه لحل البرلمان من عام ١٩٩٢ . ولو

لم ينهشونى من الجانبين ، من اليسار واليمين ، لما أخذ ، فى اعتقادى ، يخطط للانقلاب ، ولما أقم عليه فى سبتمبر ١٩٩٣ . فهو لا يحب المجازفة أبداً .

المحاولة الانقلابية الأولى :

فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ وجه رئيس الجمهورية بوريس نيكولايفيتش يلتسين نداء إلى مواطنى روسيا من التلفزيون ، أبلغهم فيه أنه وقع مرسوماً عن النظام الخاص لإدارة البلاد إلى أن يتم تجاوز أزمة السلطة ، وحدد يوم ٢٥ أبريل من العام ذاته موعداً للتصويت على الثقة برئيس الجمهورية ونائبه . وأفاد الرئيس كذلك بأن مراسيم وأوامر خاصة ستؤخذ إضافة إلى ما ورد .

أظهر تحليل النداء من قبل الخبراء أن محاولة سافرة تجرى لوقف نشاط هيئات السلطة التمثيلية المنتخبة دستورياً . ولم تحظ فعلة يلتسين هذه بتأييد نائب رئيس الجمهورية ورئيس المحكمة الدستورية والمدعى العام وعدد من المسؤولين الآخرين .

وفى اليوم ذاته قررت هيئة رئاسة السوفيت الأعلى فى روسيا الاتحادية ، نظراً لنداء رئيس الجمهورية فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ ، عقد جلسة للسوفيت الأعلى فى ٢١ منه ، كما أقرت نداء إلى « مواطنى روسيا الاتحادية » ويعتته إلى الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية .

وبعد أن تداول السوفيت الأعلى خلال جلسته (٢١ مارس ١٩٩٣) فى نداء رئيس الجمهورية إلى المواطنين ، اعتبره تطاولاً على الأسس الدستورية لنظام الدولة فى روسيا وقرر ، وفقاً للمادة ٧٤ من « قانون المحكمة الدستورية » ، أن يوجه طلباً إليها للبت فى شرعية أعمال رئيس الجمهورية وندائه المنكور ، وأن يتوجه إلى المدعى العام فى روسيا باقتراح للنظر فى أمر مسئولية جميع الموظفين الذين شاركوا فى إعداد نداء رئيس الجمهورية .

واقترحنا على هيئات الدولة فى المركز والأطراف أن تتخذ التدابير اللازمة لحماية الشرعية والنظام وإدارة الاقتصاد بشكل فعال وحماية حقوق الإنسان وحرىات المواطنين .

وفى الجلسة ذاتها أعلنت ، بصفتى رئيساً للسوفيت الأعلى ، أننا لم نتمكن من الاستفادة من الفرصة التى وفرها المؤتمر الثامن لنواب الشعب لتأمين تطور الموقف دستورياً والتوصل إلى الوفاق المنشود . فقد حدث الأمر الأسوأ ، إذ أن رئيس الجمهورية سلك ، بتحريض من أعوانه ، نهج المواجهة السافرة والقاسية ، نهج القطيعة الفاحشة مع السلطتين التمثيلية والقضائية ، وسار فى طريق الإجراءات المتطرفة الذى قاده إلى خارج المجال الحقيقى الدستورى .

وجعل الوضع الناشئ هيئة السلطة العليا في الدولة (السوفيت الأعلى) تسعى دون تردد إلى إلغاء كل القرارات غير الدستورية فوراً . وهذا بالذات ما يفسر اتخاذ السوفيت الأعلى قراره المتعلق بالتوجه إلى المحكمة الدستورية لتبث في شرعية تصرفات الرئيس يلتزمين دستورياً .

وأقر السوفيت الأعلى كذلك « نداء إلى برلمانات وحكومات وشعوب العالم ، أعرب فيه عن استغرابه وأسفه للموقف الرسمي لزعماء عدد من الدول التي أبتت أعمال الرئيس الروسي اللامستورية . وأعرب السوفيت الأعلى عن عدم مكوثه على التدخل في الشؤون الداخلية لروسيا الاتحادية ، وناشد برلمانات وحكومات وشعوب العالم أن تبدي مزيداً من الحكمة وضبط النفس وتتحاشى الأعمال التي تهدد الديمقراطية الروسية الفتية بالخطر .

وفي ٢٣ مارس ١٩٩٣ نظرت المحكمة الدستورية في أفعال وقرارات رئيس الجمهورية الروسية المرتبطة بندائه إلى المواطنين ، وأصدرت قراراً جاء فيه أن تلك الأفعال والقرارات تتعارض مع عدد من مواد الدستور ، ومنها الفقرتان الأولى والثانية من المادة الأولى ، والفقرة الأولى من المادة الثالثة ، والفقرة الثانية من المادة الرابعة والمادة الخامسة ، والفقرة الثالثة من المادة ٨١ ، والفقرة الخامسة من المادة ١٠٤ ، والمادتان ١٣٢ و١٣٦ ، وكذلك المعاهدة الاتحادية (المادة السابعة بشأن توزيع المسؤوليات والصلاحيات بين هيئات السلطة الاتحادية وهيئات السلطة في الجمهوريات الداخلة ضمن روسيا الاتحادية) .

فقد أعلن رئيس الجمهورية في ندائه أنه وقع مرسوماً بشأن النظام الخاص لإدارة البلاد ، حتى تجاوز أزمة السلطة ، أما الدستور وقوانين روسيا الاتحادية فلا تلص على إمكان إعلان هذا النظام الذي يعنى في الواقع تصفية السلطة التشريعية .

وعندما أكد رئيس الجمهورية واجبه في التقيد بأسس النظام الدستوري ، أعلن في الوقت ذاته عن تعذر التعاون مع هيئات السلطة التشريعية الاتحادية والسلوك النيابي العامل حالياً ، وكشف النقاب عن تغيير ما نص عليه الدستور من تحديد وتوزيع للصلاحيات بين هيئات السلطة الاتحادية (أى تصفية مبدأ الفصل بين السلطات) .

وأعلن رئيس الجمهورية في ندائه عن قراره بتحديد الخامس والعشرين من أبريل ١٩٩٣ موعداً للتصويت على الثقة برئيس الجمهورية ونائبه . إلا أن حجب الثقة عن رئيس الجمهورية لا يعنى بالضرورة حل مسائل هيئات سلطة الدولة . ولذا فإن الحكم الوارد في النداء والقتال بأن التصويت سيبت في مسألة من سيحكم البلاد - رئيس الجمهورية أم مؤتمر نواب الشعب - إنما هو حكم لا دستوري وغير جلائز .

ثم إن رغبة رئيس الجمهورية فى إجراء التصويت على الثقة بالرئيس ، وعلى مشروع الدستور الجديد ، ومشروع قانون انتخاب البرلمان الاتحادى فى وقت واحد تتعارض مع المادة الخامسة والفقرة الخامسة من المادة ١٠٤ من الدستور ومع قانون الاستفتاء .

إن قرار رئيس الجمهورية القائل بأن مشروع الدستور ومشروع قانون الانتخابات اللذين عرضهما على الأمة بغية الحصول على موافقتها عليهما يصحان نافذين ، فيما إذا أيد مواطنو روسيا رئيس الجمهورية ونائبه ، إنما يقيد حرية المواطنين فى الإعراب عن إرادتهم ويتعارض مع المادة ٢٨ من قانون الاستفتاء التى تنص على أن كل مشاريع القرارات المختلفة المعروضة على التصويت العام إنما يصوت عليها بانفراد ودون ترابط فيما بينها .

واعتبرت المحكمة الدستورية قرار رئيس الجمهورية القائل بأن رؤساء السلطة التنفيذية وحكومات أطراف روسيا الاتحادية خاضعون لرئيس الجمهورية ولحكومة روسيا مباشرة ، وأن صلاحياتهم « لا يمكن إلغاؤها بدون قرار من رئيس جمهورية روسيا الاتحادية » تتخلا سافرا فى صلاحيات الأطراف المكونة لروسيا الاتحادية .

وبعد نشر رأى المحكمة الدستورية انهال رئيس الجمهورية وأقرب معاونيه ، وكذلك وسائل الإعلام بنهجمات غير مبررة على تلك الوثيقة وعلى رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين بخاصة . وترددت اتهامات تقول إن رأى المحكمة يتناول نص نداء رئيس الجمهورية فقط دون دراسة للنصوص الرسمية لمراسيمه . علما بأن واضعى مرسوم الرئيس تعمدا تأخير نشره أربعة أيام ، وخلال ذلك أقدموا على تزوير فى الحقيقة والواقع . فإن النص الأولى للمرسوم الوارد ضمن نداء رئيس الجمهورية ، ونص المرسوم الذى نشر بتأخير كبير بعد ذلك مع تغيير عنوانه (« حول نشاط الهيئات التنفيذية حتى تجاوز أزمة السلطة ») يختلفان عن بعضهما البعض كثيرا : فإن أحكاما عديدة فى النص الأول حذفت أو تعرضت لتعديل جوهري . ولكن حتى النص الجديد تضمن انحرافا خطيرا عن دستور روسيا الاتحادية .

ويعتقد الخبراء أن الخروقات الفاحشة للدستور والقوانين ، والتى أكتتها المحكمة الدستورية ، قدمت كل المبررات لطرح مسألة تنحية يلتسين من منصب رئيس الجمهورية على مؤتمر نواب الشعب بموجب الفقرة السادسة من المادة ١٢١ من الدستور .

ولذا قرر السوفيت الأعلى فى ٢٤ مارس ١٩٩٣ عقد المؤتمر التاسع (الاستثنائى) لنواب الشعب وإدراج مسألة « حول التدابير العاجلة لحماية النظام الدستورى فى روسيا الاتحادية » فى جدول أعماله .

الصراع فى المؤتمر :

بدأ المؤتمر التاسع لنواب الشعب أعماله فى قصر الكريملين الكبير صباح ٢٦ مارس ، بعد أسبوعين لا غير على انفضاض المؤتمر الثامن ، الاستثنائى أو الطارىء أيضا . فمن ، يا ترى ، وراء هذا التوتر الشديد الذى عاشته البلاد ؟ يلتسين وأنصاره بالطبع ، وليس عامة الشعب .

افتتحت المؤتمر بكلمة مقتضبة جاء فيها :

« ... إننا إذ نشرع اليوم فى حل أعقد أزمة سلطوية ، علينا أن نأخذ بالاعتبار دوماً أن جنود هذه الأزمة تعود إلى النتائج غير المرضية إطلاقاً للمرحلة الأولى من الإصلاح الاقتصادى . ومادامت روسيا الاتحادية بدون برنامج للنهضة الاقتصادية ، مفهوم لكل شخص ولكل مواطن أو مقبول لدى جميع القوى السياسية والاجتماعية ذات الشأن ، فسنبقى غير معصومين من التناقضات والهزات . ومن المهم أن نجمع ، فى التطبيق ، بين الديمقراطية والإصلاح . كل المشكلة فى ذلك . وتلك هى القضية الأكثر إلحاحاً .

لقد واجهنا ، مع الأسف ، ظروفاً قاهرة تجلت فى المسعى إلى احتكار السلطة كاملة ، التشريعية والتنفيذية . ويحاولون إرساء أساس نظرى معين تحت هذا التصرف . فى البداية تحدثوا عما لا يجادل فيه اثنان : البلاد بحاجة إلى إحلال النظام . وبعد ذلك حصروا كل الأمور فى لزوم إقامة نظام السلطة القوية ، وإلا فإن هؤلاء النواب الواقفين أمام مكبرات الصوت ، « يزعرعون » البلد ! حقاً ، نحن بحاجة إلى النظام والانضباط ، ولا يمكن أن نحققهما إلا بالفصل الدقيق بين السلطات والتعاون الفعال فيما بينها . ونحن بحاجة أيضاً إلى سلطة تنفيذية قوية ، فهى غائبة حتى الآن .

إن عدم مشاركة البرلمان فى تشكيل الحكومة لم يعد بالنفع على الإصلاح الاقتصادى . ومن جهة أخرى غرق نشاط الحكومة فى بنى رئاسة الجمهورية الكثيرة الموازية لها ، ولا بد من التخلّى عن الطموحات الجوفاء والعودة من جديد إلى قانون تشكيل الحكومة وإجراء التعديلات اللازمة على الدستور بهذا الخصوص . باختصار نحن بحاجة إلى حكومة قوية تتحمل المسؤولية مع البرلمان ورئيس الجمهورية عن شؤون البلاد .

يجب أن تعتمد قوى السلطة للتنفيذية أكثر فأكثر على التعاون مع الأقاليم فى تكوين عمود السلطة الفعال القائم على هذا الأساس . فما منطق عملنا ؟ لعل من اللازم أن نستمع إلى تقرير المحكمة الدستورية ورؤية رئيس الجمهورية لسبل الخروج من المأزق السياسى . وبعد ذلك يتعين على المؤتمر أن يناقش المشكلة بهدوء وبشكل موزون ويتخذ القرار المناسب .

وبالنتيجة فإن مؤتمرا مدعو إلى العمل على إعادة الأوضاع إلى المجرى أو المجال الدستوري والحقوقى وحل التناقضات القائمة من هذا المنطلق . حبذا لو عثرنا على الحل الصائب الوحيد الذى يقرينا ، على الأقل ، من الوفاق ويجلب الهدوء والمكينة إلى عقول الناس وأفئدتهم . وأعلق آمالى على حكمة مندوبى المؤتمر .

وبودى أن أقول : « إذا كان النواب يتصورون السبب فى خلاقات شخصية ما فأنا مستعد لترك منصب رئيس الموفيت الأعلى دون تردد من أجل الوفاق » .

وأقننا من جنيد على مساومة معقولة مع رئيس الجمهورية فلم نؤزم العلاقات معه وحاولنا أن نهدي المجتمع .

إلا أن رئاسة الجمهورية فرضت علينا المواجهة » .

خاتمة :

أثار تصريح السكرتير الصحفى لرئيس الجمهورية فى الساعات الأخيرة من عمل المؤتمر موجة من السخط لدى النواب ، حيث نعت هيئة السلطة العليا « بمحاكم التفتيش الشيوعية » .

وأثار ظهور يلتسين فى المساء استياء الكثيرين . إلا أن ما فجر الموقف هو محاولتى الجديدة لإنهاء ولاية يلتسين بأسلوب دستورى « مخفف » من خلال استقالته واستقالة النواب قبل الأوان . وفيما بعد أسف النواب طبعاً لعلم سماع نصيحتى . ومع ذلك لم تكن لديهم فى بادئ الأمر نية جادة فى تنحية يلتسين عن منصبه . كانت الأغلبية تأمل ، على أية حال ، فى أن تعود الأمور إلى مجاريها . لكننى كنت قلقاً على المستقبل ، وكان لا بد من اتخاذ قرار مسئول . كنت أعلم أن يلتسين لا يعرف الاستقرار وأنه ميلجأ إلى الدسائس والتهديد والوعيد ولن يتركنا نمارس عملنا بهدوء ، كما لن يترك الحكومة فى سلام . فكيف يمكن التوصل إلى إعادة انتخابه مع النواب ؟

فكرت بشكل محموم وتشاورت مع برلمانين وأخصائيين كثيرين وتساءلت : ما الإجراءات التى يجب أن تتخذ لتأمين الاستقرار السياسى فى البلاد ؟

لا بد من إجراء انتخابات رئيس الجمهورية والنواب فى وقت واحد ، مهما كلف الأمر .

وفى مساء الثامن والعشرين منه عكفت لجنة توفيقية من كبار الشخصيات البرلمانية مع معتمدى يلتسين وتشيرنوميردين على كتابة مشروع قرار المؤتمر .

كنت في غاية الإرهاق ، ورأيت أن أنهب برقة يورى فورونين إلى المنزل الذى أقيم فيه بضاحية بارفيخا . وفجأة اتصل بى فاليرى زوركين هاتفيا ، وقال بصوت منفعل ان يلتسين « يمكن أن يقدم على أفعال غير مناسبة ، ولا بد من اتخاذ إجراء ما » . وطلب أن أنتظره ، حيث سيصل مع تشيرنوميردين بعد نصف ساعة . فقررنا ، أنا وفورونين ، أن ننتظر على مضض .

وصلا وقالوا : « لا بد من اتخاذ إجراء ما » .

وافتقهما وسألتهما يدورى : « هل يمكنكما أن تقعا يلتسين والنواب بقبول الانتخابات فى وقت واحد قبل الأوان ؟ »
وأجلبا بالإيجاب .

وأعربنا أنا وفورونين عن الارتياح فى هذه الإمكانية . إلا أننى وافقت ، مع ذلك ، على أن يشاركا فى إعداد مشروع القرار . وكلفت معاونى ريبوف(*) أن يشارك فى إعداد نيابة عن السوفيت الأعلى . واتفقتا على لقاء صباحى للجنة التوفيقية بحضور يلتسين من كل بد . وانصرفت مع فورونين .

فى الصباح التالى التقينا عند رئيس الجمهورية . انتظرناه طويلا . وصل بعد التاسعة (علما بأن أعمال المؤتمر تبدأ فى تمام العاشرة) . وزعوا علينا مشروع قرار شارك فى إعداده ، كما أبلغونا ، ريبوف وشخراى . حضر جلستنا زهاء عشرين شخصا بينهم زعماء من الجمهوريات والمقاطعات والأقاليم ، وكلهم نواب ، وكذلك تشيرنوميردين ودمعاونوه . ولاحظنا فى مشروع القرار رأسا أمورا لا بد أن تثير « استياء » النواب ، ومنها التركيز على المعونة المادية ، وغموض الصياغة بشأن إجراء الانتخابات المبكرة فى وقت واحد .

واتفقتا على أن نشير بوضوح فى مشروع القرار إلى ضرورة الانتخابات المتزامنة ، انتخاب رئيس الجمهورية والنواب فى وقت واحد . وأنا أعتقد أن هذا هو الأمر الرئيسى فى القرار المذكور . ولم يكن ثمة متسع لمناقشة التفاصيل . كما لم يبق وقت لإجراء تعديلات وطبع النص . بعد دقائق تحل العاشرة . حان موعد الذهاب إلى القاعة الكبرى . وسألت : « من الذى سيقلى مشروع القرار فى المؤتمر ؟ » . ولا جواب .

(*) نيكولاى ريبوف . كان نائبا لرئيس البرلمان الروسى فى عهد حسيولاتف وانتقل إلى صف يلتسين ، أصبح رئيسا للجنة الانتخابات المركزية .

قلت : « أعتقد أن الأصلح ، يا بوريس نيكولايفيتش ، أن تلقى أنت مشروع القرار . فالمؤتمر عقد بسببك . وعليك أن تقول بأنك تقترح هذا القرار . وسأؤيدك قطعاً » .

وأجاب يلتسين : « كلا ، يا رسلان عمرانوفيتش . أنا لم أَدع لعقد المؤتمر . أنا موافق على مشروع القرار ولكنني لا أريد أن أطرحه بنفسى » .

وحل الصمت من جديد . عشرون شخصاً لا يتطلع للواحد منهم فى وجه الآخر . والتفت على مهل صوب تشيرنوميردين . نظرت إليه . أحس بنظرتى . انكمش .

وقلت : « فى هذه الحالة يتعين عليك أنت ، يافكتور ستيتانوفيتش ، أن تتكلم . فالمبادرة مبادرتكما أنت وزوركين . أنتما اقترحتما أمس قراراً من هذا النوع . ووعدتما بإقناع رئيس الجمهورية وللنواب . ولهذا فاللورقة فى يدك » .

وأجاب تشيرنوميردين : « كلا ، لا أستطيع ... »

والحقيقة فإن كلا الزعيمين جبناً ، وحاولا على المكشوف « تعريضى » للعاصفة . فماذا بقى على أن أفعل ؟ وافقت . فأننا لن أفقد شيئاً بمستحق الذكر . ولست أسفاً على التخلي عن منصب رئيس السوفيت الأعلى . إلا أن الناس سينتقدون مرة أخرى من الذى يسلك نهج المواجهة ، ومن يدعو إلى التساوم المعقول والتعامل الطبعى . وهكذا فإن القضية لا تنحصر فى خوفى من تقديم اقتراح من هذا النوع : فأننا أعرف يلتسين وتشيرنوميردين جيداً ، وأفترض أنهما يمكن أن يتغاليا فى أخر لحظة عن تأييد الاقتراح بإجراء الانتخابات المتزامنة . وإذا أردت أن يقوم أحدهما بعرض الاقتراح شخصياً ، وبالمنامبة كان هذا التصرف سيؤدى إلى رفع منزلتهما فى أنظار الشعب .

لكن ذلك لم يحصل مع الأسف . وليس السبب أنهما « خذعانى » . كلا . وأقولها صراحة إننى احتقرتهما فى تلك اللحظة عندما رأيت جبنهما .

وهاهو المؤتمر يبدأ عمله . ولم يطرح مشروع القرار بعد ، فى حين أننا يجب أن نناقشه هو بالذات . فما للعمل ؟ أنا لست مطلعاً على التعديلات التى أجراها ريبابوف وشخراى . وأشد قلقى هو من ناحية ريبابوف الذى يحاول خلسة أن يؤثر الدساتير فى السوفيت الأعلى . ما أفزع الأمر : تارة ريبابوف وتارة أخرى فيلاتوف . ورحت أفكر محموماً . استأنست برأى فورونين الجالس جنبى فهز كتفيه . لا رأى له . وهنا اقترفت غلطة . كان المفروض أن أعلن « استراحة » حتى تنطم الوثيقة . لكننى كنت لا أزال ألق بحسن طوية ريبابوف وسائر الذين صاغوا مشروع القرار ، وأتصور أنهم أخذوا بعين الاعتبار الملاحظات التى أبديتها على المشروع فى مكتب يلتسين صباحاً .

وتوجهت إلى المنبر وحدثت النواب عن الوثيقة المنسقة . إلا أننا لم نتسلم بعد مسودتها . عدت إلى مقعدى فى هيئة رئاسة المؤتمر . ثم أخذت فتيات من قسم العلاقات العامة يوزعن أوراقا . وجئن ببعضها إلينا أيضا فى هيئة الرئاسة . وما إن ألقيت نظرة على الورقة حتى نددت عني « صرخة » . لم تنشر فيها أية تصحيحات . وخاطبني فورونين مرتبكا : « ألم أقل لك ؟ ولم تصدقنى ... » .

أعلنا عن استراحة . « هجم » على النواب بكل معنى الكلمة . وهم ساهطون مهتاجون . رحبت أهدنهم قائلا : « هذا مجرد مشروع . فلنناقشه . طرحنا فكرة الانتخابات قبل الألوان من زمان ... » . ولم يصيخوا السمع ، وراحوا يكررون : « تواطؤ جديد من وراء ظهر المؤتمر ... » . أما للنواب الأكثر هدوءا فأخذوا يتساملون بحق : « هذا المشروع لا يحوى عرضا واضحا للفكرة ، إنه يتحدث عن انتخاب النواب فقط قبل الألوان ... قأين ، اختفى ، الكلام عن انتخاب رئيس الجمهورية ؟ » .

بعد الاستراحة بدأت مناقشة عاصفة ، واتهمنى كل المتكلمين تقريبا بـ « التواطؤ » مع يلتسين « من وراء ظهر النواب » . واستغرقت المناقشة ساعتين تقريبا . وطلبني أحدهم من جديد لإيضاح : « تحدثت ، يارسلان عمرانوفيتش ، فى كلمتك عن انتخابات رئيس الجمهورية والنواب فى وقت واحد . أوضح لنا لم حذفت هذه النقطة من مشروع القرار ؟ ولم يهينونا بـ « بعود مسولة » مقابل الموافقة على الانتخابات قبل الألوان ؟ » .

أعطاني فورونين الكلمة . فمضيت إلى المنبر وأوضحت بالتفصيل ما اتفقنا عليه ، وأعلنت أن مشروع القرار لا يحوى ما اتفقنا عليه ولا أعرف السبب . إلا أنني لم أنكر بأن « ربابوف وطنى » . فلو قلت ذلك لأتخذ ، باعتقلى ، دليلا على الضعف . وكررت أن « إجراء انتخابات المشرع ورئيس الجمهورية فى وقت واحد ، هو أهم ما فى هذا القرار . وقد تم الاتفاق مع يلتسين على هذا الاقتراح الذى تقدم به تشيرنوميردين » . ولم أشر هنا إلى دور رئيس المحكمة الدستورية زوركين فى تقديم الاقتراح . فإن خصومه سيتهمونهم عنفد بممارسة « النشاط السياسى » .

طلب يلتسين الجالس فى مقعد رئاسة الجمهورية بعيدا عن الآخرين الكلام . وقال إنه لم يكن يعنى « انتخابه » هو « شخصا كرئيس للجمهورية » ، قبل الألوان . والتهبت القاعة الهائلة لقصر الكرملين الكبير حمما من غضبة النواب .

واشتد الضجيج والصياح حتى دوت للقاعة وهدرت . وطلبوا بسحب حسبولا توف من منصب رئيس السوفيت الأعلى ، وتقحية رئيس الجمهورية من منصبه . وثارت ثائرة البعض إلى حد الشتائم المقذعة المهيئة التى تعودت عليها المؤتمرات الحزبية فى الماضى . بهذه الصورة خدد يلتسين الكثيرون آنذاك وخائنى (وما أكثر ما خائنى !) .

كثت جالسا جنب فورونين ، رئيس الجلسة ، أستمع بصمت إلى كل ما يقوله للتواب .
صوتنا لمصلحة إدراج المسألة فى جدول أعمال المؤتمر . ثم قررنا أن يكون
التصويت التالى ليس بالأجهزة الالكترونية ، بل بالاستمارات فى قمرات الاقتراع السرى .
« فورا الأكمة ما وراءها » . وتأت عظام وجه يلتسين وشحب لونه كالورق الأبيض .
أخذنا استراحة طويلة تم خلالها ترتيب أمر القمرات وطبع الاستمارات . وعلى العموم تم
بهمة ونشاط ، وعلى جناح السرعة ، التحضير للاقتراع السرى . وأجرينا التصويت .
قدم رئيس لجنة فرز الأصوات تقريره عن نتائج الاقتراع السرى إلى المؤتمر .

والمهم هنا أن تنحية رئيس الجمهورية عن منصبه بموجب الدستور تتطلب ثلاثة
أرباع أصوات النواب ، أما تنحية رئيس السوفيت الأعلى فتتطلب الأغلبية العادية .

بيّنت نتائج التصويت أنى أتمتع بتأييد الأغلبية الكبيرة ، حيث صوت لصالحى ٥٥٨
نائبا (وصوت لصالح تنحيتى ٣٣٩ نائبا) . لكننى لم أشعر بالارتياح . فقد عقدنا المؤتمر
الطارىء لتقوية الأسس الدستورية فى الدولة ولإدانة محاولات رئيس الجمهورية لتقويض
الدستور ... لكن ما حدث هو الهجوم على رئيس البرلمان وإضعاف مواقع السلطة
التمثيلية . أليس ذلك واضحا ؟ شعرت بالمرارة تأخذ بئلابيى . وأردت أن أترك كل شىء
وأذهب ، لكن جموع النواب جاءت تهنئنى وتقنعنى بالبقاء .

واحتفظ يلتسين بكرسيه بشق الأنفس . فى اليوم الأول لأعمال المؤتمر رفض النواب
إدراج مسألة تنحيته من منصبه فى جدول الأعمال بـ ٤٥٧ صوتا . أما فى ٢٨ مارس
١٩٩٣ ، فإن التصويت كاد يودى به ويطرده من الكرملين (صوت ضده ٦١٧ نائبا) .
ولو كانت توافرت بضعة أصوات إضافية لمسقط .

قال زوركين فى الاستراحة : « نحن فى وضع لا نحسد عليه . رش الرماد على
رأسى ، يارسلان عمرانوفيتش » .

وفكرت بمرارة فى تلك اللحظة : ها نحن نضيع فرصة أخرى لحل الأزمة السياسية
دون نزاع . كان ينبغى للنواب بالطبع أن يتخذوا قرار انتخاب كل من فرعى السلطة فى
وقت واحد حتى لو عارض يلتسين . عندها كان سيقع فى المصيدة . وهو يخشى ذلك خشيته
من الموت . وما كان بوسعه إلا أن يذعن للقرار . فالعالم كله سيرى رجلا يتشبث بالسلطة
لا غير . ولكن الرأى العام والحال هذه إلى جانب المشرع . وكنت أمل بأن أتمكن من
إقناع النواب بذلك . لكننى لم أتمكن .

... فيما بعد كلمنى النواب أنفسهم فى هذا الموضوع آسفين لعدم الأخذ بهذا الرأى .
« إلا أن النواب لم يأخذوا بالنصيحة فى مسألة أخرى . فقد بقيت أعارض بحزم إجراء

الاستفتاء . إلا أنني عندما قرر المؤتمر أخيراً ، وتحت ضغط فظيع من القوى الموالية لرئيس الجمهورية أن يؤيد إجراء الاستفتاء بذلت قصارى جهدى ، لحد الإقناع الشخصى والاستعطاف ، لكيلا تطرح على الاستفتاء أية أسئلة أخرى سوى السؤال الذى طلبه رئيس الجمهورية . وكان قد طلب من المؤتمر استفتاء على سؤال واحد فقط : « هل تثق برئيس الجمهورية يلتمين ؟ » .

استولت على النواب نشوة وسورة من الانتعاش البهيج . فقد كان كل منهم يحاول إقناعى بأن الناخب « يحب النائب » ولا يحب غيره ، وما إلى ذلك . وكنت قد عارضت بخاصة صيغة السؤال الثانى والفصل بين السؤالين الثالث والرابع . قلو لم يفصل بينهما لظلت الدعاية اليلتسينية عاجزة مثلولة . ولكن مع الأسف ... وفيما بعد تنكر النواب من جديد أنهم لم يكونوا دوما ينصتون إلى نصائح رئيس البرلمان .

الأسئلة الأربعة التى « هزت العالم » :

أعلن المؤتمر فى قراره أن الاستفتاء العام فى جميع أرجاء روسيا سيتم فى ٢٥ أبريل للإجابة عن الأسئلة الأربعة التالية :

- ١ - هل تثق برئيس جمهورية روسيا الاتحادية بوريس نيكولايفيتش يلتمين ؟
- ٢ - هل تؤيد السياسة الاقتصادية والاجتماعية التى يطبقها رئيس الجمهورية والحكومة الروسية اعتباراً من عام ١٩٩٢ ؟
- ٣ - هل ترى ضرورة لانتخاب رئيس الجمهورية قبل الأوان ؟
- ٤ - هل ترى ضرورة لانتخاب نواب الشعب قبل الأوان ؟

وأكد المؤتمر أن القرارات بشأن المسائل المعروضة على الاستفتاء تعتبر سارية إذا صوّت لصالحها أكثر من نصف المواطنين الذين يتمتعون بحق التصويت .

الاستفتاء العام وتخريجاته :

قال شخص من « فريق رئيس الجمهورية » تحوطاً لأسوأ الاحتمالات : « المهم ليس نتائج الاستفتاء ، بل تخريجاته » .

كان واضحاً أن التحضير للاستفتاء بعد ذاته سيلهب المشاعر ويؤزم الوضع السياسى عموماً . وبالفعل ، فمع أن يلتمين لم يحصل على مزاي تنكر فى أى من الأسئلة المطروحة ، بل على العكس خسر مبعة ملايين صوت ، إلا أن حصيلة التصويت فى ٢٥ أبريل غدت بالنسبة له ذريعة لتأجيج التوتر من جديد . واتخذ تجاهل الدستور والسوفيت

الأعلى أشكالا مسافرة . وصارت تتكرر يوميا تهديدات الكرملين « بتفريق » السوفيت الأعلى وحل مجمل شبكة هيئات السلطة التمثيلية .

واتضح أن الناس آووا إلى مضاجعهم في ٢٤ أبريل وهم في بلد ، وأفاقوا صباح ٢٠٥ أبريل في بلد آخر . على هذه الصورة جاءت تخريجات منظري الكرملين وتفسيراتهم لنتائج الاستفتاء . واستنتجوا ، كما يدعون ، أن « السوفيت الأعلى » و « دستور » لا يعنيان شيئا بالنسبة لهم . وسيفعلون ما يحلو لهم . فالشعب بايعهم وأولاهم ثقته ! وظل الشعب ، الذى لم يبايع أحدا في الواقع ، ينظر مندهشا إلى أشخاص يفسرون باسمه ونياية عنه ما لم يتقوه به إطلاقا .

وأنتكر أن البروفسور جون روس ، وهو من العاملين في فريق المستشارين بإشراف أناتولى ميليوكوف ، قال لى : « لماذا لا تقيم الدعوى على التلفزيون يارسلان صرانوفيتش ؟ فإن دعايتهم لمصلحة رئيس الجمهورية إجرام . والتلفزيون في أى بلد من بلدان العالم لا يسمح لنفسه بتصرف كهذا . إهانات وإفراءات على البرلمان . فأى نوع من البشر هم يا ترى ؟ إنهم ليسوا صحفيين ، بل شقة وقوات » .

بماذا أرد على هذا الإنسان الذى حاول مخلصا أن يساعد البرلمان الروسى بالنصيحة الطيبة ؟

وبعد مضي أسبوع على الخامس والعشرين من أبريل حدثت « المجزرة الدموية » فى موسكو فى الأول من مايو . وكان حمام الدم هذا تنكيروا من الكرملين للشعب : « لا بد أن توافق على « تفسيرنا » لل خامس والعشرين من أبريل ، وإلا ... » . وأطلق العنان « للجمعية الدستورية » (الهادفة إلى استبدال اللجنة الدستورية المنتخبة من قبل المؤتمر الأول لنواب الشعب) .

لقاء فائر :

... فى الشتاء الماضى اتصل بي رئيس كازاخستان نزارباييف هاتفيا من ألما - آتا ، وعرض خدماته لتحسين العلاقات مع يلتسين . وأجبتة ساعتهما بأنى موافق ولا مانع لدى . إلا أن لقاء « الثلاثى » لم يتم آنذاك لاسبب ما . وذات مرة تلقى من ألما - آتا وقال إنه سيصل بعد أيام ، وحبذا لو التقينا . والتقينا . وقلت إنى مستعد لمقابلة يلتسين ولو يوميا ، إلا أن اتفاقنا تنبخر حالما يغلق الباب خلفى . وفى اليوم التالى لوصول نزارباييف إلى موسكو أبلغتنى السكرتارية أنه على الخط يريد مكالمتى . وقال لى إنه يتحدث مع يلتسين ، وإنه ينتظر نداء تليفونيا منى . اتصلت به وأبلغته بما أخبرنى به نزارباييف فقال : « فلنتقابل الأسبوع القادم » . واتصلت به بعد أسبوع واتفقنا على لقائه فى القصر القريب من دار

الاستقبال بشارع لينين . عندما وصلت إلى هناك استقيتني ، كالعادة ، كورجاكوف(*) ، ورافقتني إلى المكتب في الدور الأرضي . كان يلتصق جالسا إلى طاولة كبيرة خالية . وخلفه موقد تدفئة ضخم تلتهم النيران حطبته .

وجّهه علبس منتفخ . صافحني صامتا ، فجلمت قبائلته . وسألني : « ماذا ورايك ؟ » . وأجبت : « الوضع معقد . والقضايا كثيرة . حبذا لو نسقنا نهج السوفيت الأعلى ورئيس الجمهورية والحكومة . حبذا لو امتنعنا عن تسليط اللوم على الجميع دون تمييز . فهذا يثير النفور والترفة والتشاؤم في المجتمع . فما نفع هذه التصرفات ؟ » .
« ذلك يتوقف عليكم فقط . أنا رئيس للجمهورية منتخب من قبل الشعب بأسره . أما أنتم في البرلمان فلا شاغل لكم سوى انتقاد رئيس الجمهورية .

« حبذا لو جئت ، يا بوريس نيكولايفيتش ، إلى السوفيت الأعلى مرة في العام لتتحدث أمام النواب وتشرح لهم الصعوبات . قلل الموقف بتغيير ...

« كلا ، لن آتي . فما الموجب ؟ على أية حال بأي اقتراح ملموس جئت إلى ؟

« ألا تجد سببا ، يا بوريس نيكولايفيتش ، يدعوك للحديث ممي ؟ ألا تشعر بالحاجة لإبلاغى بشيء ملموس أنت نفسك ؟

« كلا ، ليس عندي ما أقوله لك .

« شكرا إذن .. سلام عليكم .

« مع السلامة .

ثم رأيت يلتصق عن كثب مرة أخرى في يوم « افتتاح » جلسة « الجمعية الدستورية » ، حيث طلبت الكلمة . وبعد ذلك لم أره ولم أتكلم معه ، إذ كانوا لا يعطونني الخط الهاتفي للرئيس .

وسرعان ما أعلن السكرتير الصحفي زاعما أن مقابلات يلتصق مع حسبولاتوف « مضرة » بالنسبة ليلتصق « ناعقة جدا » بالنسبة لحسبولاتوف ، لأنها ترفع سمعة هذا الأخير . لا أدري . ربما كان الأمر كذلك فعلا ، وربما العكس هو الصحيح . إلا أن سمعتي ، منذ المؤتمر الثامن ، على الأقل ، حتى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ حيث زجوا بي في سجن « ليفورتوف » كانت أعلى من سمعة يلتصق . ولعلمهم كانوا يخشون إبلاغه بذلك ، ويخشون عرض النتائج الفعلية لاستطلاعات الرأي العام والدراسات بهذا الخصوص ، إلا أن أقرب

(*) ألكسندر كورجاكوف . الحارس الشخصي للرئيس يلتصق ، وحاليا رئيس جهاز أمن الرئيس .

معاونيه كانوا على علم بهذه الحقيقة . وكانوا يطلبون أو « يشترتون » نتائج الاستفتاء التي تروق « لمسيد الكرملين » . أما جورباتشوف فلم يهبط إلى هذا المستوى .

بعد الاستفتاء :

بعد الاستفتاء العام في ٢٥ أبريل ، غدا الخطر على الديمقراطية واضحا للعيان . وقد حذرت المجتمع من هذا الخطر في خطب وكلمات لا تعد ولا تحصى^(*) .

في ٢٣ يوليو كان لي لقاء مهم في المركز البرلماني مع العلماء ورجال الثقافة والتعليم والصحة . ونشرت صحيفة « روسيا السوفيتية » كلمتي وأجوبتي في ٢٤ منه ، ووضعت لها العنوان التالي : « خطر معاداة الديمقراطية » .

وفي مطلع يونيو ، قبل ١٠٧ أيام من حث رئيس الجمهورية باليمين القانونية عقننا ندوة (حضرها ٥٠٠ شخص) لرؤساء جميع السوفيات المحلية في البلاد . وألقيت فيها تقريراً ضمنته تحليلاً للوضع عموماً وأجبت عن الأسئلة المتعلقة بالموقف أساساً . واقترح المشاركون في الندوة عقد مؤتمر عام للسوفيات من جميع المستويات في سبتمبر ١٩٩٣ .

وما أكثر اللقاءات والخطب في شتى المناطق والأقاليم . يصعب عليّ تذكرها جملة وتفصيلاً ، فهي كثيرة للغاية . وفي كل مكان كنت أوضح خط البرلمان ، وجوهر الخلاف الذي فرضه الكرملين على المجتمع ، وأكشف عن المصالح والدوافع الحقيقية لطائفة من الناس الذين وضعوا أنفسهم فوق القانون وفوق مصلحة الأمة وإرادتها .

واعتباراً من ربيع ١٩٩٣ أخذ الرأي العام يتحول ببطء واطراد لمصلحة البرلمان . ولعل ذلك هو الذي دفع المتأمرين إلى الاستعجال .

١٨ سبتمبر : آخر تحذير من خطر الخيانة :

في ١٧ - ١٨ سبتمبر ، قبل ثلاثة أيام من الانقلاب الحكومي ، عقننا أحد أكبر الاجتماعات لممثلي جميع السوفيات . ولكي يلمس القارئ الكريم مدى إحساسي بأنفس المتأمرين ، وهم يستعدون للخيانة ، أورد هنا مقتطفات من خطبتي الأخير في توديع المشاركين في الاجتماع .

(*) علمت أن أحد المازحين من سكرتارية البرلمان قال : إن خطبتي صوبلاوتوف أكثر من خطبتي لينين وتروتسكي قبل ثورة أكتوبر ١٩١٧ . إلا أن لينين وتروتسكي ، شأن يلتسين ، استعدوا للهجوم ، أما أنا فكنيت استعد للدفاع . ومما يشجع المهاجمين ، أنهم يصفون على القاتلون ، أما المدافعون عنه فهم أسراء ، وإذا هم بحاجة إلى دعم المجتمع ، وإلا هلكت الديمقراطية .

كان ذلك فى ١٨ سبتمبر ١٩٩٣ ، قبل ثلاثة أيام فقط من الانقلاب .

« ... وهكذا فما سبب قلقنا اليوم ؟ وما الذى يشغل بالنا اليوم ويقلق شعبنا ؟

قبل زهاء شهر أعلن رئيس الجمهورية أنه سيعمد إلى التمهيد المدفعى فى أغسطس وإلى الهجوم فى سبتمبر .

وقابل الجميع هذا القول آنذاك بشيء من التهكم : تفوه الرئيس بما تفوهه كعائته ، ثم ماذا ؟

لكن الأمور سارت على نحو مغاير ، ويا للأسف . فقد انتقلت السلطة التنفيذية ، وبخاصة رئيس الجمهورية وحاشيته ، إلى الهجوم بالفعل . وكان هجوماً مأساوياً قد تحول إلى كارثة على البلد وسكانه . قبل أيام دعت « الأرسنيتا » إلى « أعمال حازمة » وانتهالت بالتقريع على رئيس الجمهورية لأنه « يتباطأ ويتهاون » . وما هو الرئيس « يهدى » من روعها . « التمهيد المدفعى فى أغسطس والهجوم فى سبتمبر » . وأعيد إلى الأمان أن سبتمبر لم ينته بعد .

وأقدم الكرملين على مشاورات مكثفة مع الغرب بشأن الموقف هناك من حل السوفيت الأعلى وتقويض النظام الدستورى فى بلدنا .

وأكرر كما حدث فى الآونة الأخيرة . السلطة التشريعية تتلقى الضربة تلو الضربة ، وكل ذلك يلحق ضرراً بالأمة وبالدولة ، ويشير الحيرة والاستغراب فى أقل تقدير . علماً بأن قرارات كثيرة تعلن ، وأخرى تلتفى ، وكل ذلك يجعل البلد فى حمى ويشير استغراب العالم كله . ومما يؤسف له أن السلطات الإقليمية تتظاهر بأن ذلك كله لا يعنيتها ، وكأنها لا ترى أن الكرملين يعتمد غرس بذور المواجهة فى المجتمع بصورة مفتعلة .

وأعد هذا ، بإيجاز ، بعضاً من أفعال الكرملين :

- المحاولة للأشريعة لإنهاء صلاحيات نائب رئيس الجمهورية .

- الإعلان عن تشكيل هيئة لا دستورية جديدة تحت واجهة مجلس الاتحاد .

- تقييد حقوق رئيس السوفيت الأعلى .

- السياسة غير الموزونة إزاء الأقليات الأجنبية الأقرب ، مما يساعد على تصاعد الخلافات القومية .

- تجاهل المعاهدة الاتحادية ، وتقليص نطاق صلاحيات الأقاليم وتحويلها إلى « مسؤولين » يستجوبون من المركز .

- إصدار مراسيم لا شرعية متواصلة ترمى فى الواقع أساسا لإقامة نظام السلطة الشخصية من خلال الاستعاضة عن القانون « بالمراسيم الرئاسية » . كل ذلك على خلفية من المعجز الواضح عن إدارة البلاد وافقار رئيس الجمهورية نهائيا إلى موهبة رجل الدولة .

- المحاولة الانقلابية فى ٢٠ مارس والتهديد المباشر بتفريق السلطة التمثيلية (القول بأن السوفيات والديمقراطية لا يتطابقان) .

- أحداث الأول من مايو (مايو العموى) على أثر امتفناء ٢٥ أبريل . فهل ذلك من باب المصادفة ؟ وكانوا يستعدون لمجزرة عموية فى ٩ مايو أيضا ، إلا أن السوفيت الأعلى « حال » دونها . ويحولوننى إلى المحاكمة بسبب دفاعى عن المواطنين .

كل ذلك يزيد من التوتر السياسى والاجتماعى الخطير . أما الأحداث الأخيرة فتبين أن أخطر الأمور سيأتى فى الأيام القريبة القادمة . رئيس الجمهورية يكرر بإصرار أنه سيعلن فى الخريف عن انتخابات البرلمان . وآخر تصريح بهذا الخصوص صدر عنه وهو يتفقد فرقة دزيرجينسكى من القوات الداخلية ، وليس فى مكان آخر . فما هذه « المناورات » ؟ ما من ككتاتور ، كما هو معروف ، إلا ويجب مغازلة الجيش . (جرت تلك « المناورات » قبل ٢٩ يوما من خيانة قيادة الكريملين الحالية لل دستور) .

ينتهى أن يتبادر إلى الذهن السؤال التالى : ما سبب هذا الاستعجال ؟ كل إنسان واع يتساءل : ما الفرض من ذلك ؟ والجواب لا لبس فيه : العودة إلى الدكتاتورية تحت واجهة الحكم الرئاسى المباشر . وهذا أمر لم يعودوا يخفونه . وتترجم هذه الأفكار ليس فقط إلى لغة الفعل التطبيقي ، بل تأخذ مسيلها إلى الدستور الجديد .

ومما له دلالة أن فريق رئيس الجمهورية الساعى بإصرار إلى إقامة النظام الدكتاتورى إنما يبدل قصارى جهده لإزاحة الأشخاص الذين لا يروقون له ، ويفتح الأبواب أمام رجاله ممن يحابون « القيصر » الدعى فى كل ما يقوم به . وهذا أمر واضح بالعين المجردة .

وفى هذه الظروف لا بد لكل فرد أن يفهم ماذا يعنى بالنسبة له غرس نظام الحكم الشخصى المباشر ؟ وهل يمكن التفرج على ما يجرى دون تحريك ساكن ؟ وهل تجوز اللامبالاة ؟

وللد عن هذه الأسئلة ننظر فى النتائج التى تؤدى إليها الأفعال التى يمكن تسميتها بالمحاولة الجديدة للانقلاب الحكومى .

□ أولا - إنها بالدرجة الأولى ضربة تسدد إلى الديمقراطية . لقد تعبنا من القرارات الفردية والمراسيم الرئاسية التى تنفذ على حين غرة .

لكن ذلك يجرى فى ظل عمل البرلمان ومئات حلقات السلطة التمثيلية . فتصوروا ماذا سيحدث للبلد والأمة عندما تزول كل القيود أمام السلطة الفردية .

ولقد تعبت البلاد من دكتاتورية مضت ، ويريدون أن يزجوا بها من جديد فى نفس النظام الدكتاتورى ، ولكن بأشكال أكثر تشويها ترمى إلى تبديد آخر ما تبقى ، وهو الأمل فى النهضة والإحياء .

□ ثانيا - إنها ضربة تسد إلى الشعب ، إلى السواد الأعظم من السكان . وإذا كان البرلمان يدافع اليوم بشق الأنفس عن مصالح العمال والفلاحين والعلماء والمعلمين وذوى المهن الطبية ورجالات الفكر والثقافة والعسكريين والمتقاعدين والمنجيين المحليين ، فمن الذى يحميهم غدا ؟

□ ثالثا - إنها أيضا ضربة تسد إلى الجيش . فهو متقيد باليمين القانونية وبال دستور وإن بسكت على الدكتاتورية بالطبع ، وتسوده البلبلة فتؤدى إلى تفككه نهائيا . وهذا ينطوى على خطر نصف أمن البلاد وسلامتها بالكامل .

□ رابعا - إنها ضربة إلى الاتحاد الفيدرالى وأساس الدولة ووحدة روسيا . وأنا على يقين أننا جميعا نتحلى بالحكمة الكافية والشعور بالمسئولية كيلا نسمح بتجزئة الدولة الروسية رغم مغازلة رئيس الجمهورية لبعض الأقاليم والجمهوريات ، ورغم « تغذية » عدد منها . فقد حدث شيء من هذا القبيل ذات مرة ...

وهكذا فإن فرض ما يسمى بالحكم الرئاسى (أو إلغاء الدستور أو تفريق السلطة التمثيلية) ليس له مثيل إلا الأحداث المفاجئة فى أغسطس ١٩٩١ التى أدت إلى تفويض الاتحاد السوفيتى . أما اليوم فنسواجه تفويض روسيا بكارثة تقع على رؤوس المواطنين . وستوجه ضربة شديدة إلى الشعور الناشئ لديهم للإيمان بالقانون . ومن جديد سيتعرض الإنسان للإهانة ويتحول إلى عبد لنزوات الحاكم الذى يتلاعب بالقانون .

فما العمل ؟

بودى ، بادىء ذى بدء ، أن أناشد من على هذا المنبر الرفيع زعماء بلادنا وجميع المواطنين : العمال والفلاحين والمتقنين وأفراد الجيش ورجال الأمن ، أن يتحلوا باليقظة ولا ينجروا وراء المغامرة ولا ينفخوا النيات والمخططات الاجرامية التى تجر على بلادنا محنا وويلات جديدة .

وإذا فرضت أعمال لا دستورية مثل إعلان حالة الطوارئ ونظام الحكم الرئاسى وما إلى ذلك ، أحبطوا الأفعال اللا دستورية التى تؤدى إلى تمزيق العلاقات الاقتصادية وإلى تدرى مستوى المعيشة وتدمير روسيا . تلك هى الكارثة بعينها .

وأريد أن أأخذ وأقول إن الوطن والأمة سيدينان بكل شدة أولئك الذين يتناولون على هيئات سلطة الشعب ، ويحاولون تهديم النظام الدستوري وإعلان حالة الطوارئ بأى شكل كان . ولا بد أن يأتى رد فعلنا حازما شديدا . وأعيد إلى الأذهان أن الفقرة السادسة من المادة ١٢١ لا تطالب بمؤتمر لنواب الشعب ولا بعقد جلسة للمحكمة الدستورية . فإن رئيس الجمهورية يمكن أن ينحى بقرار من السوفيت الأعلى .

طبيعى أن السوفيت الأعلى سيظل كالمبايق يدافع بحزم وثبات عن الديمقراطية وسلطة الشعب . فلا يخامركم شك فى ذلك .

ويودى أن ألفت الأنظار بخاصة إلى العلاقات المتبادلة مع السلطة التنفيذية ، فالحق مع أولئك الذين ينشدون التعاون مع جميع القوى السلمية فى هيئات السلطة للتنفيذية . إنهم محقون تماما . ففي البلد كثير من الوطنيين الصادقين المخلصين للوطن ، ولا بد من التكاتف والسير معهم بدا بيد فى الدفاع عن المصالح الجذرية لروسيا .

وعليكم طمعا أن تميزوا بأنفسكم ملاسبات الموقف الناشئ . وليس بالإمكان إصدار أية إيمارات من هنا ، من موسكو .

وأنا مسرور جدا لخطب العديد من النواب ، وللخطوات التى تتخذ محليا لتوضيح سياسة السوفيت الأعلى واستنهاض الناس لحماية هيئات سلطة الشعب والذود عن السلطة التمثيلية بكل صلابة وحزم .

ولا بد أن تفكر مرة أخرى بأن السوفيات هى الشعب نفسه ، وهى السلطة التمثيلية .

وبواجه عمال المصانع والمعامل والكلخوزات (المزارع الجماعية) أوضاعا صعبة . فهذه المؤسسات لا تمتلك الأموال والوسائل اللازمة لسير العمل الطبيعى ، وغالبا ما ينقصها المال اللازم حتى لدفع الأجور .

ونحن على علم بهذه الأوضاع المزرية . وسوف يبذل السوفيت الأعلى قصارى جهده للحيلولة دون تطبيق سياسة الحكومة النقدية التكميرية .

ونأمل أن يتصرف العمال فى اللحظات العصيبة تصرفا واعيا مسؤولا ، يستند إلى تفهم الوضع والدور الحاسم للسلطة الشعبية بوصفها أساس الديمقراطية الحققة .

وتتوقف أمور كثيرة على سلك المديرين وحكمتهم وتفهمهم للأحداث . والناس يولون ثقتهم التامة للكثيرين من المديرين ، وهذا أمر طبيعى . فهم يعتنون بعمالهم يوميا ، ويشكل حقيقى ، وينقنون جماعات العاملين من التفنت والتشترزم .

ونحن على ثقة من أن المديرين سيلتزمون جانب العاملين في الظروف الحالية الأصعب وينودون عن مصالح العمال ويدعمون النظام الدستوري ، علما بأن التدابير الأخيرة للنفقات تثبت أن مصالح الفئات الواسعة من المجتمع بحاجة إلى الحماية . فقد أعلنت النفقات أنها لن تسمح بمواصلة السياسة اللصوصية للسلطة التنفيذية .

ونحن على يقين راسخ من أن مواطنينا العمال والفلاحين ، ورجالات العلم والفن ، والمتقنين الذين يعبرون عن مطالب الشعب وأمانيه يقولون أيضا كلمتهم المسموعة دفاعا عن الشرعية والدستور .

وفيما يخص السوفيت الأعلى ، أؤكد لكم أنه سيعمل بالأشكال والسبل النابعة من الموقف الراهن ، وسنود عن مصالح روسيا بكل ثبات .

قيل ذلك في ١٨ سبتمبر ١٩٩٣ ، قبل ثلاثة أيام من الانقلاب الحكومي ، ولم يبق لإعلان خيانة قيادة الكرملين سوى ثلاثة أيام بليلتها .

والمفروض أن يكون البلد والرأي العام العالمي قد سمعا هذا التحذير من الخطر الداهم . ومع الأسف ، لاقت الإذاعة والتلفزيون بالصمت إزاء هذه التحذيرات ، إذ بسط بولتارنين نفوذه عليهما . وكانت الضجة الزاخرة بشأن سعي السوفيت الأعلى إلى فرض الرقابة مجرد ستار للتغطية على الرقابة الفعلية القائمة هناك ، وعلى شراء الذمم وبيع الضمائر والمتاجرة بالحقيقة . وقد اجتمعت هذه العناصر معا فأمنت لأنصار يلتسين إمكانية مطلقة للتحكم بالناس كيفما شاموا ، وغرس الروايات الكاذبة في أذهان السكان الذين يتابعون بصمت كل ما يجري من أحداث .

ثم إن المجتمع لم ينصت لتحذيراتي . وذلك أيضا حقيقة لا جدال فيها .

... كان الكثيرون من نوابنا والعاملين في هيئات السلطة المحلية يشاركونني قلقى ومخاوفى . وأخذت تتشكل في البلاد بسرعة غير متوقعة « لجان الدفاع عن الدستور والديمقراطية » . وبذل النابئان جينادى ساينكو وميخائيل أستافيف جهدا نشيطا في هذا العمل . وانضوى تحت هذه الراية فكتور اكسيوتشيتس وحزبه . وظهرت لجان مماثلة في جميع أرجاء البلاد تقريبا . وشارك في هذا العمل الجدى المهم فلاديمير نوفيكوف مدير الشعبة الجديدة للعلاقات العامة . لكن الوقت مع الأسف لم يتسع لهم كي ينشروا عملهم تنظيميا . ثم إن الأحزاب السياسية وزعماءها شعروا لمسب ما بالغيرة من لجان الدفاع عن الدستور والديمقراطية بدلا من أن يجدوا فيها سندا لأنشطتهم .

تشكيل الجمعية البرلمانية :

فى مثل هذا الموقف (على وجه التقريب) تعين على أن أودى كذلك مهام رئيس الجمعية البرلمانية التى تشكلت بمبادرة منى فى ربيع ١٩٩٢ .

فبعد اتفاقيات بيلوفيجسكايا التى أدت إلى سقوط الاتحاد السوفيتى ، فاحت رءساء برلمانات بيلاروسيا وكازاخستان وقرجيزيا ، بوصفهم أكثر المتحمسين لتوثيق الأواصر مع روسيا ، فى أمر تشكيل جمعية برلمانية مشتركة بين دولنا . وعندما عاهدونى بالتأييد ، بعثت وفدا برلمانيا كبيرا إلى عواصم الدول الأخرى للتباحث الجاد ، وكنا قد أعدنا الوثائق اللازمة لتأسيس هذه المنظمة البرلمانية الدولية .

وفى أبريل - مايو ١٩٩٢ فرغنا من تأسيس الجمعية البرلمانية التى ضمت فى بادئ الأمر الجمهوريات التالية (السوفيتية سابقا) : روسيا وبيلاروسيا وكازاخستان وقرجيزيا وطاجكستان وأرمينيا وأذربيجان . وطلبت أوكرانيا ومولدافيا وجورجيا قبولها مؤقتا بصفة مراقبين . وفيما بعد صارت جورجيا عضوا كاملا الحقوق فى الجمعية .

واقترحت أن يكون قصر تفریتشسكى فى بطرسبورج الذى عقدت فيه قبل ثورة أكتوبر ١٩١٧ جلسات دوما الدولة (البرلمان) فى الامبراطورية الروسية ، مقرا للجمعية البرلمانية الدولية . أجريت ترميمات كثيرة على القصر ، فغدت بطرسبورج عاصمة من جديد ، ولكنها هذه المرة صارت العاصمة البرلمانية لرابطة الدول المستقلة .

فكرة الاتحاد الأوراسى :

كانت هذه الجمعية أحد المقومات المهمة جدا لفكرتى القديمة بشأن الاتحاد الأوراسى . ومن تلك المقومات أيضا الاقتراح الذى تقدم به مرارا رئيس كازاخستان نور سلطان نزارباييف حول الاتحاد الاقتصادى . وفى صيف ١٩٩٢ التقيت نزارباييف أثناء الاستجمام فى سوتشى حيث ناقشنا هذه الفكرة ، وسائر الأفكار المتعلقة بمنافع التكامل الاقتصادى وتنسيق القرارات والحلول الاقتصادية الكبرى .

أما فى موسكو فكان للأوساط الرئاسية والحكومية موقف عدائى سافر من مشروع الاتحاد الاقتصادى . كانوا يتصورون ، بشكل بدائى ساذج ، أن « جهة ما » تسعى إلى « انتزاع » السلطة والعودة إلى الاتحاد السوفيتى ، لتزج بهم ، هم « الديمقراطيين الخالص » ، فى غياهب السجون . إلا أن الأمزجة العامة فى أقطارنا ، والضرورات الاقتصادية القصوى ، حملتهم هم أيضا على « تلبين » موقفهم ولو ظاهريا . زد على ذلك أن كريملين يلتصين بفقر نوما إلى الأفكار الاستراتيجية . وها نحن نرى رئيس الجمهورية الروسية يسعى بشكل مستعجل مخموم إلى تلقف قصب السبق فى هذه العملية من منافسه

وشريكه نزاريايف ، فيطلب « النجدة » ، بامتحان ، خلال انقلاب سبتمبر ١٩٩٣ ، من زعماء الأقاليم الذين اجتمعوا في كاريليا بشأن قضايا لا علاقة لها بالمسألة ، ويرجوهم أن يساعدوه (هو يلتصق !) في تشكيل « الاتحاد الاقتصادي » . إلا أن الزعماء البرلمانين من رابطة الدول المستقلة كانوا حذرين ، وهم على حق ، في إدراكهم لضرورة طرح أساس مبنئ ونظري أوسع للتعاقب الاقتصادي بين الشعوب والدول دون حزازات أو نزاعات ودون تناول على السيادة القومية ، وكذلك للتفاعل الروحي والثقافي بين الأمم التي سلكت طريق التطور المستقل . وبطبيعة الحال ، كان لحذرهم ما يبرره ، وإلا توافرت الوسيلة لمكافحة هذه القضية النبيلة من قبل خصومها الألداء من اليمين واليسار أو من أية جهة كانت .

وقد ناقشت ، كما أسلفت ، بعض فقرات المذكرة المرتقبة مع عدد من رؤساء السوفيات العليا في بطرسبورج في الخريف ، واتفقنا على أن أقوم أنا بإعداد هذه الوثيقة ، على سبيل المبادرة ، وأحيلها إليهم لغرض المناقشة في البرلمان والمناقشة العامة . وكان المفروض أن تستند الوثيقة إلى أكثر الأحكام تعميما للبناء النظري والتنظيمي للاتحاد الأوراسي المرتقب أو الرابطة الأوروبية الآسيوية .

وفي سياق إعداد المذكرة تشاروت مع العديد من الخبراء والاختصاصيين والمسامة المحنكين والدبلوماسيين والمؤرخين والاقتصاديين . ولم تقتصر مشاوراتي على الخبراء الروس من موسكو وبطرسبورج ، بل شملت مندا أخرى مثل ألما - آتا ومينسك وكيف ودوننبه ويريثنان وبشكيك وتبليسي وباكو ونوفوسيبيرسك ويكاترينبورج ومساوا ، ممن كانت تربطني بهم عشرات السنين من التعاون العلمي والرفقة والصداقة الخالصة .

ومما يؤسف له أن المواجهة المتواصلة التي فرضها الكرملين حالت دون إنجاز ما بدأته على جناح السرعة . ولم نتمكن من إرسال المذكرة إلى برلمانات بلدان الرابطة إلا في ١٦ سبتمبر .

ولم تتم المناقشة كما هو معروف . فقد « قُبرت » مع البرلمان الروسي ، وقيدت الأفكار بالسلاسل والأغلال ، كما زج بوضعها رئيس السوفيت الأعلى ورئيس الجمعية البرلمانية الدولية في غياهب السجن .

سبب آخر للحنين إلى الاستبداد :

... لعله ، في تصوري ، أحد الأبواب الرئيسية ، وهو رد الفعل على محاولات السوفيت الأعلى لتضييق نطاق تفشي الإجرام في جهاز الدولة ، وإيجاد آلية أو وسيلة لمراقبة نشاط المسؤولين والدوائر وتنظيم الأصول التشريعية المتعلقة بمكافحة الفساد . وإن

أبالغ إذا قلت أن العديدين ، وأنا منهم ، صعدوا لمدى التنذير في أموال الدولة دون أى رادع . فإن عشيرة الموظفين التى تتكاثر بمنتهى السرعة لا تخضع فى الواقع لأية رقابة . وإن تقديم الخدمات الخيرية ، لقاء رشاوى ضخمة (مثل تشييد القصور والبيوت الريفية واقتناء المكاتب وشراء المناصب إلى حد الحقائق الوزارية) وكذلك الخدمات المصرفية ، والنشاط الائتماني ، والبراءات والتراخيص ، وصرف المنتجات الجاهزة والخامات والمواد الإنشائية وسواها ، والمشتريات فى الخارج والمبيعات التصديرية ، وكثير غيرها مما لا يمكن حصره وتعداده - كل ذلك يتفشى ويزدهر ، إلى جانب طرح ترليونات من النقود المشبوهة ، إلى حيز التداول ، وغياب الرقابة بالكامل على حركة الأموال النقدية وحرية استخدام العملات الأجنبية الذى يوفر الفرص لإجراء صفقات كبرى غير مشروعة .

وقد طرحت ، والحال هذه ، اقتراحا على دورة السوفيت الأعلى بخصوص وضع قانون لمكافحة الفساد . وتلفد خبراء ، رئاسة الجمهورية هذه الفكرة رأسا ، فوقعوا على عجل مرسوما رئاسيا فى الموضوع . ولم يكن المرسوم ، بالطبع ، يتوخى مهام مكافحة الفساد ، بل يتظاهر بمكافحته لا غير .

وأقر البرلمان قانون تشكيل لجنة رقابة الميزانية التى ظهر مردودها رأسا حيث وجدت فى مشروع الميزانية الاتحادية الذى تقدمت به الحكومة أخطاء لا تفتقر (منها التستر على ١,٢ ترليون روبل) . وتلا ذلك مشروع قانون لجنة رقابة الدولة ، ومن واجباتها التثبت من شرعية نشاط المسؤولين والدوائر الحكومية والنظر فى شكاوى المواطنين وما إلى ذلك . وعلى العموم اتخذ السوفيت الأعلى موقفا صارما إزاء تعزيز وظيفة الرقابة ليس من قبل البرلمان وحده ، بل وكذلك رقابة الدولة من خلال تشكيل بنى مستقلة عن رئيس الجمهورية والحكومة وذات ارتباط وثيق بمصالح الأمة .

وكان على لجنة رقابة الدولة أن توجه الاهتمام بخاصة إلى مسائل تخصيص أموال الدولة . فمن المعروف أن التخصيص اقترن بخروقات كثيرة للقوانين ولقرارات الحكومة . وبسببه أثرت فئة ضيقة من الأدعياء وجرى تبذير أموال الأمة التى كبستها أجيال عديدة من المواطنين .

ولم يكن نشاطنا هذا يستجيب لمخططات أنصار يلتسين الساعين إلى الإثراء الشخصى وإلى تكوين فئة اجتماعية ضيقة تؤيد نظامهم دون تفكير . وعلى أساس « براغم الرأسمالية » هذه ينوون التخطيط لاقتصاد السوق كى يعلنوا أن سلوك الطريق للرأسمالى أمر لا مفر منه .

أما نحن فلم نكن نسعى إلى العودة إلى الشيوعية . كل ما كنا نطمح إليه هو تأمين التطور الديمقراطى للبلاد ، وضمان للنمو الاقتصادى على أساس بناء اقتصاد سوقى حقيقى

يراعى مصالح الملايين من عامة الناس الذين يعانون من ضنك العيش والحرمان . كنا نطمح إلى تأمين الحماية الكافية للملكية العائدة إلى الدولة ، والتي يمكن أن يتم تملكها للأشخاص بغية بناء اقتصاد قادر على المنافسة . ولهذا الغرض كان يجب تشكيل هيئات ودوائر للرقابة قوية ومستقلة عن المسؤولين والموظفين ولا تنقيد إلا بالقانون . ذلك هو أيضا أحد أسباب تدبير الانقلاب الحكومي .

يبين تقرير روتسكوى فى دورة الموفيت الأعلى عن الفساد أننا تأخرنا كثيرا فى حل هذه المسائل . ودفعتنى تلك المناقشة إلى التعجيل بإقرار القانونين المذكورين أعلاه . وكلفت المعنيين بالأمر أن يستعجلوا فى صياغتهما وهم على وشك الانتهاء .

إليك ما كتبه ستانيسلاف جوفوروخين(*) عما آلت إليه « الإصلاحات اليلتسينية » :

« رأينا فى مستودعات مدينة بسكوف تلالا من البضاعة المصادرة ، رأينا أكوام النحاس بشتى أشكاله وعشرات الأطنان من الكوبالت والنيكل والزنك والألومنيوم . كل ذلك يباع بالميزان حتى تفرغ المستودعات ، وبعد أسبوعين أو ثلاثة تمتلئ من جديد عن آخرها . علما بأن رجال الحدود (على حد اعترا فهم) لا يحتجزون سوى ثلاثة أو أربعة بالمئة من الشحنات المهربة . أما الباقي فينتقل إلى الخارج بالتهريب والوثائق المزورة والتراخيص الرسمية التى توزعها الحكومة بسخاء على البنى التجارية .

ورأينا هليكوبتر جديدة كان رجال الحدود احتجزوها أثناء محاولة تهريبها إلى لاتفيا ، كما رأينا طائرة أخرى لهذا الغرض ، بل وقطارا كاملا بعباته وقطارته . احتجزوا ذلك كله والحمد لله .

ورأينا لأول مرة المعادن النادرة (التى صودرت أثناء محاولة تهريبها إلى الخارج) ومنها الجاليوم والميزيوم والمركونيوم والفاناديوم . ورأينا سباتك الانديوم الذى هو أحد معادن المجموعة البلاتينية الشبيهة بالفضة ، لكنه لين للغاية يمكن تقطيعه بالأظافر ، وإذا أمسكت به بنوب وينسكب من بين أصابعك ... رأينا منه ١٧٠ سبيكة باهظة الثمن !

إنهم يسرقون كل شيء ، حتى النظائر المشعة . وكان أحد الحمقى قد خبأ معنا مشعا تحت مقعد سيارته . فما رأى زوجته فى فقلته هذه ؟

وكنا ننشوق لرؤية « الزئبق الأحمر » الذى ثارت ضجة صاخبة حوله فى الصحف والإذاعة والتلفزيون ... »(*) .

(*) مخرج سيلملى معروف ونائب فى البرلمان الروسى . رئيس مشاورة للحزب الديموقراطى الروسى حاليا .

(**) ستانيسلاف جوفوروخين ، « الثورة الإجرامية الكبرى » ، ١٩٩٣ ، ص ٦ .

« وقال لنا أحد رجال الأمن : « ما أكثر هذه المادة هنا » . وبالفعل رأينا بين البضائع المصادرة فى كل المستودعات علما زجاجية مليئة بمادة ثقيلة حمراء اللون . وكل مرة لا تكشف التحاليل المختبرية لمحتويات تلك العلب عن نتيجة . فى أفضل الأحوال تكشف عن أكسيد الزئبق العادى ، وفى أسوأها مسحوق القرميد .

ويؤكد العلماء أن لا وجود للزئبق الأحمر . فلا وجود فى الطبيعة لمثل كثافته ٢٠/٢٠ . إلا أن هناك شركات تتاجر بالزئبق الأحمر ولديها تراخيص بتصديره ، مثل شركة « بروم إيكولوجيا » فى مدينة يكاترينبورج (السماح بتأسيسها مُنْذُ بتوقيع بوريس يلتسين) .

وما أضخم المبالغ الروسية التى استقرت فى البنوك الأجنبية . تكرر روتسكوى فى تقريره أنها ١٧ مليار دولار . ولكنها أكثر من ذلك بكثير طبعاً .

فنادق الدرجة الأولى فى العواصم الغربية خاصة برجال الأعمال الروس . وتجد فى أفخم مصايف العالم كثيرا من الروس . وهم يشتررون المنازل الباهظة فى لندن وفيينا وكندا والولايات المتحدة . وخلال سنة ونصف السنة افتتحت آلاف الشركات الروسية المعفاة من الضرائب فى قبرص وبلجيكتين وجزيرة مان . وشمل التهريب والتصدير ، بشكل معادن خردة ، المحركات التوربينية وخراطيش القذائف الجديدة وبطاريات الزنك الفضية المستعملة فى الغواصات . بل وحتى الغواصات نفسها والسفن الحربية والدبابات (*) .

كان الكثيرون ، وأنا من ضمنهم ، قد لاحظوا من بداية عام ١٩٩٢ نفشى الإجرام فى الاقتصاد وفساد الإدارة والإداريين وتسرب تلك العيوب إلى أعلى مستوى ، إلى صعيد صنع القرار الاستراتيجى . آنذاك دار بينى وبين يلتسين حديث مزعج للغاية تناول أحد « أشياعه » من عهد البرلمان الموفيقى ، وهو مستشار مسموع الكلمة لكنه ألحق ضررا بالغا بالبلد حيث أوحى لرئيس الجمهورية بقرارات حمقاء وشجع فيه ميله إلى الدسائس التى يهواها أصلا حتى بنون « تشجيع » .

وقال الرئيس : « كلا ، شيء لا يصدق » .

وبالمناسبة ، تطرق الحديث إلى هذا الموضوع أيضا فى لقاءنا « الثلاثى » ، أنا و يلتسين وزوركين ، حيث تكررت وقائع تتعلق مباشرة بكبار المسؤولين .

وسألت : لماذا تحاول حماية « النصابين » المفضوحين ؟ ذلك يخلق تصورا عند العامة وكأن جنود الفساد تثبت هنا ، فى الكرملين ، وليس فى مكان آخر .

(*) نفس المصدر .

وانتهى الحديث آنذاك إلى صمت متوتر ثقيل . انصرفت مع زوركين منمتعضا قلقلًا من عدم رغبة رئيس الجمهورية فى التصالح مع أشخاص مسؤولين لا أقل منه عن الأوضاع فى البلد .

ولعل الحديث الأول هو السبب فى تهجمات رئيس الجمهورية المباشرة على رئيس البرلمان فى المؤتمر السابع لنواب الشعب . ففى ندائه « الشهير » إلى الأمة وإلى جميع الناخبين (الذين خُوف بهم أنصار يلتسين النواب أمدا طويلا) قال يلتسين بالحرف الواحد :

« فى المؤتمر السابع تحدد موقفان لا تصالح بينهما . أحدهما يرمى إلى مواصلة الإصلاحات وعلاج الاقتصاد المريض وإحياء روسيا ، ويتوخى الموقف الثانى كسب شعبية رخيصة بالنيماجوجية المسافرة ليتحقق فى آخر المطاف ترميم النظام الشيوعى السوفيتى الاستبدادى الذى لعنه ورفضه شعبه والمجتمع العالمى بأسره .

ذلك طريق العودة إلى الوراء ، بل هو طريق مسدود .

ومن المؤسف أن رئيس السوفيت الأعلى فى روسيا حسبولاتوف هو الداعية لهذا النهج الذى أعلن إفلاسه . وقد كشف المؤتمر بمنتهى الوضوح عن مدى خطر الدكتاتورية ، ليس دكتاتورية السلطة التنفيذية وحسب ، بل دكتاتورية السلطة التشريعية أيضا .

فيل هذا الكلام قبل ٨٩ يوما من أول محاولة انقلابية فى ٢٠ مارس ١٩٩٣ . ولم يبق على خيانة يلتسين للمستور فى ٢١ سبتمبر سوى ١٥٠ يوما .

أما فى المؤتمر السابع نفسه (١٠ ديسمبر ١٩٩٢) حيث كنت رئيسا لإدارة الجلسات ، فقد حاول يلتسين أن ينسف أعمال المؤتمر ، حيث قال : « أدعو نواب الشعب المؤيدين لرئيس الجمهورية وكذلك ممثلو السلطة التنفيذية للاجتماع الآن لمدة ٣٠ دقيقة فى القاعة المضلعة . وشكرا » .

ترك يلتسين المنبر ومضى صوب الباب ، فنهض وتبعه ٣٠ - ٤٠ شخصا لا غير .

وقلت : « أيها النواب المحترمون ! أنا أعتبر تصريح رئيس الجمهورية إهانة للمؤتمر ولرئيس السوفيت الأعلى على حد سواء . ولذا أعتقد بأنى لا أستطيع أن استمر فى أداء واجبات رئيس السوفيت الأعلى ، لأتى تلقيت إهانة من مسئول كبير فى الدولة . أرجو التفضل بقبول استقالتي » (صنجيج فى القاعة) .

وغادرت جلسة المؤتمر . إلا أن القلائل عزموا على اتباع يلتسين . ذلك لأن تصرفه غير معقول ، وتهجمه على رئيس البرلمان فى منتهى الإجحاف .

لم تعلن استراحة ، ولم يلب أحد طلب فيلاتوف الجالس في هيئة رئاسة المؤتمر بإعلان تلك الاستراحة . رفض المؤتمر استقلتي ، وه أوفد ، نائبي يوري ياروف ليقتنعني بالعدول عن الاستقالة والعودة إلى مقعد الرئيس . وأقول صراحة إنني ترددت طويلا . وطرح ياروف حججا وجيهة . قال : « لن يفهمك أحد ، لن يفهمك النواب ، وسيعتبرونك ضعيفا ركبت رأسك . لا بد من العودة . والمؤتمر قلق ، ويمكن أن يحدث فيه انقسام يتلج صدور أنصار يلتسين . وسيلحق ضرر بالبلاد . فقد إلى مهمتك يارسلان عمراتوفيتش . » عدت ، فتنفست القاعة الهائلة الصعداء ، ودوت عاصفة من التصفيق ...

باءت محاولة يلتسين بالفشل ، كما أخفقت « مغالته » للشعب عندما توجه إلى مصنع السيارات . استقبله الناس ببرود ، بل وسأله أحد العمال صراحة : « لم جئت إلى هنا ؟ أذهب واتفق مع المؤتمر . »

عند ذاك أقدم يلتسين على التساوم والتراجع . ولكن المؤتمر ، مع الأسف ، أقر منتشيا « الصيغة » التي اقترحها رئيس المحكمة الدستورية فاليري زوركين بشأن إجراء الاستفتاء العام في ١١ أبريل حول الأحكام الأساسية لل دستور ، وه جمّد ، التعديلات الدستورية المهمة التي أقرها سابقا (ومنها الفقرة السابعة من المادة ١٢١ حول تنحية رئيس الجمهورية من منصبه أوتوماتيكيا فيما لو حاول تغيير النظام الدستوري) .

... وفي أعقاب المؤتمر السابع أخذ أنصار يلتسين ، كما هو معروف ، يشدون التوتير ويؤزمون الموقف حول الاستفتاء . وكنا اتفقا على تحويل عام ١٩٩٣ إلى عام « الاقتصاد » . وكنت أنوى الشروع في الربيع الأول من سنة ١٩٩٣ في « مكافحة الفساد » وتنسيق تشريعات التخصيص وهلم جرا . لقد حالوا دون تلك الجهود . وأصبح نفشى الإجرام في الدولة أمرا واقعا .

الثأر والتخويف :

وبالمناسبة حدثت في المؤتمر السابع آنذاك حادثتان :

□ أولا - ذات مرة ، في الاستراحة ، أبلغني فاليري زوركين « خيرا » مفاده أن كل التليفونات الحكومية أحييت إلى دائرة كورجلكوف ، أى صارت تحت رقابة الحرس الشخصى ليلتسين .

□ ثانيا - جرى في فترة المؤتمر السابع « عمل تخويفى » عندما ولجت ابنتي « ميما » باب معهد الطب وهم أشخاص بإطلاق النار من سيارة وصلت إلى مدخل المعهد ساعتها . وفي الحال اندفعت سيارة الحراسة التى لم تكن قد غادرت المكان بعد ، معترضة سبيل المجرمين فكانت بمثابة التغطية لحماية البنت . وعندما انطلقت سياراتهم مبنعدة بأقصى

السرعة . وحاول برانيكوف(*) والنائب ميغاستيانوف ومئات معشولي الأمن أن يجعلوا من تلك الفعلة مجرد نادرة للتكتيت .

كيف كانوا ميتصرفون..، يأتري ، لو كان المقصود أولادهم ؟

آنذاك أوقف ابن عمي ، واقتيد إلى دائرة الشرطة وتعرض للضرب هناك دون أي مبرر ، كما جاء في إشعار الرأي العام على نطاق واسع من خلال التلفزيون والإذاعة ناهيك عن الصحف اليومية . وأنداك أيضا ظهر أشخاص يشبهون ابني كان الواحد منهم يعر يد ويصول ويجول في مطاعم موسكو ويرمي بالنفود ، ويزعق صائحا أنه ابن حسبولاتوف وأنه لا يخشى أحدا . كل ذلك من أجل تشويه سمعتي . علما بأن الصحافة لم تكتب شيئا عن « أولادي » الأذعياء ، فلماذا ؟ إذا كان « الصراع المياسي » مع رئيس السوفيت الأعلى يجري بهذه الأساليب فما هو الاجرام إذن ؟ المجرمون يحكمون البلاد . أخذت هذه الفكرة تلاحقني ، وأنا أطردما . لكن الطرق والأساليب المتبعة خير دليل .

... بذهي أن ضغطا شديدا مورس ضد ستيبانكوف النائب العام ، وضد ماكاروف النائب المختص الذي أشرف على فريق المحققين في دعاوى اتهام المسؤولين (وبخاصة بولتارائين وشوميكو**)) . ولم يطلب أحد من ستيبانكوف أن يطرح على السوفيت الأعلى مسألة السماح بإحالة هؤلاء الأشخاص إلى المحكمة وتحصيلهم المسؤولية الجنائية مع أن الأدلة الثبوتية واضحة . ولكن يبدو أن الضغوط كانت من الشدة بحيث جعلت ستيبانكوف يوقف النظر في تلك الدعوى دون أن يشعر السوفيت الأعلى ، وذلك قبل ١٨ يوما من حنث بقتسين باليمين القانونية واقراراف باقي جرائم الخيانة العظمى .

وحولت وسائل الإعلام « الدعوى » الجنائية الصرفة إلى « قضية » سياسية ، وادعت أن شوميكو وبولتارائين راحا « ضحية » للسوفيت الأعلى « مصاص الدماء » . ما أشد براعة ساسة الكرملين ! لو كانوا استخدموا هذه البراعة في تدبير أمور الاقتصاد والحياة الاجتماعية لاعترفنا بفضلهم على رؤوس الأشهاد .

(*) فكتور برانيكوف - وزير الأمن في حكومة روسيا الاتحادية من يناير ١٩٩٢ حتى أغسطس ١٩٩٣ . أقلله بقتسين وانضم إلى حسبولاتوف في الصراع بينهما .

(**) فلاديمير شوميكو - نائب رئيس البرلمان في عهد حسبولاتوف ، تولى منصب نائب رئيس الوزراء حتى ١٩٩٣ ثم منصب رئيس مجلس الفيدرالية حتى ١٩٩٥ .

السياسة الروسية والمخابرات :

كُتِبَ الكثير عن تزايد تأثير المخابرات ودوائر الأمن الأجنبية في رسم السياسة الروسية الداخلية والخارجية على حد سواء . ففي أعقاب المحاولة الانقلابية الشيوعية في أغسطس ١٩٩١ زعم البعض أن وكالة المخابرات المركزية الأمريكية كانت على علم بالتحضير لها ، فأبلغت يلتسين بالأمر من خلال أحد أعضاء الكونجرس . وكتبت الصحف مؤخرا عن هذه الشائعة من جديد . وأعتقد أن استعداد يلتسين للقيام بانقلاب حكومي بعد عامين من تلك المحاولة التي مُنيت بالفضل أمر معروف ليس فقط لدى وكالة المخابرات المركزية ، بل ولدى كل ربة بيت أو طاهية في روسيا إذا كانت تقرأ الجرائد وتتابع الإذاعة والتلفزيون . فإن رئيس البرلمان حذر من هذا الخطر أكثر من مرة ، حتى في أحاديثه مع أعضاء الكونجرس الأمريكي لإقناعهم بضرورة الامتناع عن تأييد النيات الرامية إلى تدبير الانقلاب الحكومي الذي لن يفيد المصالح الأمريكية على المدى الأبعد .

إلا أن التأكيدات التي تنشرها الصحف تتطوى على الكثير من المزاعم والإنشاء الأدبي . فقد كتب ألكسي أجرييف ، مثلا ، يقول مستشهدا بالصحفي الأمريكي سايمور هيرش :

« عندما حانت الساعة وعُزل جورباتشوف في دار الاستراحة بمصيف « فوروس » كان الأمريكيون يعرفون أن يلتسين هو الوحيد القادر على لجم زمام الانقلابيين الشيوعيين . ويفضل الشبكة المتطورة للوسائل الفنية لدى المخابرات والمباحث ، تمكن الأمريكيين من تسجيل المكالمات السرية التي أجراها كل من رئيس لجنة أمن الدولة كروتشكوف ووزير الدفاع يازوف مع مرؤوسيه وفك شفرتها . كان الأمريكيون يعرفون أن معظم قادة الحاميات امتنعوا عن الرد على المكالمات الهاتفية مع موسكو . وهكذا اتضح الموقف ، وعرف أن الانقلابيين لا يتمتعون بتأييد القوات المسلحة ، وأن الكثيرين من الضباط يفضلون الانتظار حتى تنقضي الغيوم وينجلي الموقف .

وحالما بلغ النبا مسامع الرئيس بوش ، أصدر أمره بتزويد يلتسين في الحال بالمعلومات الاستخبارية السرية المتوافرة . فتمكن هذا الأخير من اتخاذ القرارات اللازمة استنادا إلى تحليل تلك المعلومات .

وبالإضافة إلى ذلك كان ثمة اخصائى أمريكى في وسائل الاتصال يعمل في البيت الأبيض ، الروسي ، حيث ساعد في تركيب خطوط اتصال مأمونة استخدمها يلتسين في إقناع قادة وحدات عسكرية كثيرة بأن يمتنعوا عن تأييد الانقلابيين . ومما له دلالة أن الرئيس بوش عندما قام بهذه الخطوة أقدم من الناحية الفنية على خرق القانون الذي صدر

قبل أربعة أيام من ذلك التاريخ ويلزم الرئيس الأمريكى بإشعار الكونجرس فى حال تسليم دولة أجنبية معلومات مثل المكالمات المبرية الملتقطة^(*) .

وأريد هنا أن أهدىء من روع بوش ، وأقول إن يلتسين لم يثلق منه أية معلومات سرية . فقد كنا نعرف أفضل من كل شبكات المخابرات الغربية أمزجة الجيش المتألم لاتهامات أنتولى سويتشاك (أحد قادة حركة الإصلاحات الروسية) وسائر « الديمقراطيين » بخصوص الأحداث فى تبليسى^(**) . ولم يركب لنا أحد أى خطوط جديدة للاتصال فى « البيت الأبيض » الروسى ، فلم تكن ثمة حاجة إلى ذلك . لأن مبنى البرلمان مزود بأحدث وسائل الاتصال ، لا أسوأ مما فى الكرملين . وأعتقد أن يلتسين لم يكن يعرف أى شيء مسبقا ، فقد رأيته متحيرا مصعوقا ، وكنت أول من انتقاها فى الساعة صباحا . عندما عرجت عليه فى صباح التاسع عشر من أغسطس ١٩٩١ فى منزله الريفى أفينته مرتبكا منفعلا .

وأول ما نصحته به هو أن يتصل هاتفيا بكبار الضباط ليستطلع رأيهم ويعرف موقفهم . وسألته : « من سيؤيد الدستور باعتقادك ؟ » .

فأجاب يلتسين : « جراتشوف » ، (وزير الدفاع) .

وكررت : « تلفن ! تلفن إلى كرافتشوك ونزاربايف . وتذكر ، علينا أن ننادى بالنقد بالدستور ونطالب بعودة جورباتشوف إلى الكرملين » .

والتوى وجه يلتسين ممتعضا . فكررت :

« إذا طالبنا بعودة جورباتشوف لأداء مهامه نتمكن من كسب رأى العام العالمى . إنس النفور الشخصى إذا كنت لا تريد الهزيمة » .

تركت هذه الكلمات أثرا فى نفسه ، قال : « نعم ، لعلك على حق » . وبعد عشر دقائق كان يلتسين يكلم الجنرال بافل جراتشوف . وكانت خطوط الاتصال التى نصبها إخصائى من المخابرات الأمريكية ، كما زعمت الصحف ، تعمل على ما يرام . ولا موجب لوجود « خبير أجنبى » فى هذا الميدان . فقد كانت تحت رقابة كروتشكوف . وكنا كل تلك الأيام

(*) ملحق صحيفة « كيمسواسكايا برافدا » فى ٢-٦ يونيو ١٩٩٤ .

(**) مظاهرة شعبية جرت فى تبليسى عاصمة جمهورية جورجيا فى أبريل ١٩٨٩ تطالب بالاستقلال وقمعها الجيش مما أسفر عن وقوع حوالى ٢٠ قتيل ، وأثارت استياء كبيرا ضد جورباتشوف الذى حثل السكوليين مسؤوليتها .

نتكلم من خلال تلك الخطوط وألحقنا الهزيمة « بصاحبها » كروتشكوف . وما كانت هناك ضرورة للاستعانة « باخصائيي المخابرات المركزية الأمريكية » لأجل رفع سماعة الهاتف ونكر رقم المدينة والبلد والشخص الذي يرغب يلتسين أو أرغب أنا في مكالمته . وهذا ما كنا نفعله طوال الوقت في تلك الأيام .

وبالمناسبة اتصل يلتسين في صباح ١٩ أغسطس هاتفيا برئيس كازاخستان نزاربايف . تكلم معه باقتضاب وبرود . ولم يكن راضيا عن المكالمة . أما كرافتشوك فقد تعذر الاتصال به . وعرف السبب ظهرا ، إذ أنه أيد في الواقع الانقلابيين الشيوعيين من لجنة الطوارئ . وفيما بعد أكد كرافتشوك أن فارينيكوف الذي كان وصل إلى كييف هؤل الموقف عليه وأرعبه .

بالطبع تسلم يلتسين بعض المعلومات من وكالة المخابرات المركزية أثناء تلك الأحداث . ففي مقالة كرسنها لمرور عام على المحاولة الانقلابية في أغسطس ، ونشرتها عام ١٩٩٢ ، كتبت أن أحد معاوني رئيس الجمهورية أوضح لي - على العاشر - أن « معلومات وصلت كذلك من السفارة الأمريكية تفيد بأن هجوما سيتم ليلة ٢١ أغسطس لاحتلال « البيت الأبيض » الروسي » .

ولذا ... كان يلتسين يستعد بهوء للفرار واللجوء إلى هذه السفارة الأجنبية بالذات . كانت السيارة على أهبة الاستعداد . وعرضوا على أيضا « مقعدا » فيها . فرفضت . غادرت الجراج وخلفت المصعد ومضيت إلى مكتبي عبر مكتب يلتسين . كنت قد قلت لهم : « لا بد من إنقاذ حياة رئيس الجمهورية ، أما أنا فعندى ٣٠٠ نائب ويتوجب على أن أبقى معهم » .

وثمة نقطة أخرى . لم يفتح يلتسين أحدا من الضباط القياديين في الموضوع . تحدث مع جراتشوف فقط ، مرة واحدة لا غير . فحنن الذين كلمنا الجنرالات ، أنا وسكوكوف وكوبيتس^(٩) وبرانيكوف ، ولا أحد غيرنا .

كنت قد كتبت عن ذلك كله في أغسطس ١٩٩٢ بدافع من الشعور بالمسئولية أمام التاريخ . بذهي أنني لم أكتب عن كل ما لا يتسم بقيمة بالغة في نظر التاريخ . وأنا لا أكتب كل شيء الآن أيضا . فلا أرى موجبا لإهانة أحد بالحديث عن سلوك الضباط والمترددين في سماعة المحنة ، وأثناء الكوازث التاريخية التي يعملون بكل الوسائل على تأجيحها لكنهم

(٩) قسطنطين كوبيتس - أول وزير دفاع لجمهورية روسيا الاتحادية . كان له دور بارز في إحباط محاولة انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

عاجزون عن المشاركة في مواجهتها بالشكل اللائق . فلا أتناول سوى بعض الوقائع الملموسة .

ولذا أؤكد أنه لم يكن في « البيت الأبيض » الروسي في أغسطس ١٩٩١ أى إخصائين من وكالة المخابرات المركزية ، وعلى أى حال أى من ممثليها العلنيين العاملين بموافقتنا . وأعتقد أن كثيرا من هؤلاء « الاخصائيين » ظهروا في سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣ ، وكانوا هذه المرة يعملون طبعا بموافقة يلتسين وأقرب مساعديه في تلك الشؤون . وأعيد إلى الأذهان أن « البيت الأبيض » وُضع تحت إشرافى بالكامل منذ أن جئت بأول رئيس للجمهورية الروسية ليؤدى اليمين القانونية فى الكرملين ، بل إننى ، فى الحقيقة والواقع ، كنت أشرف على « البيت الأبيض » قبل ذلك أيضا بصفتي النائب الأول ليلتسين . ولم يعترض أحد على ذلك ، ولم أقم على أية دسائس أو وشايات ولم أشكل أى « فرق » تنافس « فريق » يلتسين ، لأننا جميعا نخدم شعوب روسيا ونسعى إلى تحسين ظروف حياتها وإشاعة الديمقراطية فيها . لذا فإن كل ما كان يجرى فى مبنى البرلمان أثناء المحاولة الانقلابية فى أغسطس ١٩٩١ كان يبلغ مسلمعى قبل أن يعرف به يلتسين أو غيره . ولا يقتصر ذلك على مبنى البرلمان ، بل يشمل كل ما كان يجرى آنذاك فى الكرملين أيضا .

... وصلت ساعتها من ضاحية أرخانجلسكويه إلى مبنى البرلمان فى العاشرة والثلاث صباحا ، بعد أن حررنا نداءنا إلى مواطنى روسيا الاتحادية . كتبت النداء بنفسى ووقعناه ثلاثنا ، أنا و يلتسين وسيلاف . وما إن وصلت إلى مبنى السوفيت الأعلى حتى عقدت جلسة الهيئة الرئاسية واتخذنا على جناح السرعة جملة قرارات منها قرار عقد دورة خاصة عاجلة للسوفيت الأعلى بسبب محاولة الانقلاب الحكومى الشيوعى ، ثم وضعنا خطة أعمالنا وجمعنا النواب وافقنا على ما يجب القيام به والكيفية الأفضل . وبأشرنا العمل بسرعة . وصل يلتسين مع حاشيته فى بداية الواحدة بعد الظهر حيث كان إعداد المتاريس يجرى على قدم وساق . وبعد ذلك أقتناه بإلقاء كلمة من على متن دبابة . كل تلك الإجراءات تمت ليس بإيعاء من « الخبراء الأمريكيين » .

تكتيك المخابرات بعد أغسطس ١٩٩١ :

إلا أن ذلك لا يعنى أن المخابرات ودوائر الأمن لم يكن لها ضلع فى الانقلاب الذى دبره يلتسين فى سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣ وفى سياسته الداخلية والخارجية . فإن قرارات غريبة عديدة فى الميدان الاقتصادى والسياسى مما يرتبط بطبيعة التعاون مع روسيا تستند إلى رؤية المخابرات لهذه العلاقات .

ويمكن الكلام عن خطأ ، الرهان على يلتسين ، ولكن لا يجوز إنكار أن المخابرات الغربية بالدرجة الأولى هي التي أقامت على هذا الرهان - على يلتسين بالذات . وسرعان ما تبني الساسة الغربيون موقفها هذا . علما بأن تكتيك التنفيذ اتخذ أشكالا فريدة بقدر ما . ففي أواخر ١٩٩٢ والنصف الأول من ١٩٩٣ سعت بؤثر المخابرات والمباحث الأوروبية إلى تشويه سمعة الجيش ووزارة الداخلية وهيئات الأمن وبناها المتنوعة وتفتيتها وتمزيقها ، وجمع أكبر قدر من المعلومات عن ميادين نشاطها .

وبناء على توصية ملحة من فيلاتوف عُين ليف بونماريوف رئيسا للجنة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للتحقيق في ملامسات المحاولة الانقلابية في أغسطس . ولم يتخذ بونماريوف إجراءات ملموسة ، ولم يُطلع السوفيت الأعلى وقيادته على نتائج نشاط اللجنة ، بل استخدم كل مواد لجنة أوبوليسكي التابعة لبرلمان الاتحاد السوفيتي ، ونشر بالتعاون مع النائب ياكوفين تلك المواد في الولايات المتحدة الأمريكية أثناء زيارتهما التي جرت بطرق لا يعلمها إلا الله . وكان الهدف الأول من نشر تلك المواد هو القول بأن « الكي . جي . بي . » (لجنة أمن الدولة) قادرة على كل شيء ، وهي تشكل خطرا على العالم بأسره ، ولا بد من « إعادة بناء الجيش » بتسريح نصف عدد أفراد ، وكذلك قوات وزارة الداخلية . وأشرف على الحملة الجبارة التي شنت آنذاك على ضباط وجنرالات الجيش والقوات الداخلية وقوات الأمن أقرب رجال يلتسين ، وأعنى بوربوليس وبولتارنين والنواب يوشينكوف وشاباد وزانونسكي ، وأيدهم فيلاتوف وكوظيريف .

ساعتها ضاقت بي السبل . وأدركت أن الدولة نفسها بحاجة إلى من يحميها . فلكي تتمكن الدولة من حماية رعاياها لا بد من حمايتها هي . والجيش والداخلية ودوائر الأمن من المستلزمات الضرورية لأية دولة مزدهرة قوية . آنذاك دحرنا بكل معنى الكلمة « الديمقراطيين » الراديكاليين المتعصبين ، أو على الأصح المغامرين الذين يلعبون لعبة الديمقراطية . وأدخلنا في الميزانية الأبواب اللازمة للصرف على الجيش والقوات الداخلية وغيرها من الهيئات الخاصة . لكننا لم نتمكن من القيام بشيء للحيلولة دون تسرب المعلومات الاستراتيجية . وسرعان ما صارت المخابرات الغربية ترتع وتمرح في أركان جيشنا والقوات الداخلية والهيئات الخاصة وكأنها في منازلها . ولم تبق ثمة أسرار بالنسبة لها في بلادنا .

ومع ذلك طرأ تبدل جوهرى على تكتيك المخابرات الغربية ، وخصوصا بعد أن أثبت موقف وزراء الدفاع والداخلية والأمن من محاولة الانقلاب في ٢٠ مارس أنهم على ارتباط وثيق بالهيئة التشريعية التي تساعد الدولة عمليا دون أن تفازل أحدا ودون أن تدبر النكسات خلافا للكريملين .

ومن تلك الفترة توقفت « الذبول والإمعات البرلمانية » عن مهاجمة تلك الوزارات ، وتركت « الميدان » خاليا أمام النائب فيتالي أوراجتسيف وصول ويجول فيه وحده . وعندما نشط التحقيق في قضية « الفساد فى مستويات السلطة العليا » ومس بعضا من جنرالات الجيش ، وقبلها قضية « القصور الريفية » ، شعرت بقلق شديد . وأدركت أنهم سيعزفون هنا من كل بد على أوتار حساسة ويحاولون تشويه سمعة البرلمان فى أنظار الجنرالات . وخصوصا بعد أن أعلن روتسكوى أن للجنرال جراتشوف والجنرال كوبيتس ضلعا فى الاختلاس والفساد فى مجموعة القوات الغربية ، وأن فيلاتوف مدير ديوان رئاسة الجمهورية يؤمن لهما الحماية والتغطية من جانب رئيس الجمهورية .

لم أكن أمتنع بصلاحيات الإيعاز إلى نائب رئيس الجمهورية ولا النائب العام . لكنى قلت إن الوقت غير مناسب الآن لتوجيه الاتهامات إلى كبار ضباط الجيش . وأعربت فى دورة السوفيت الأعلى بصراحة عن قلقى من النتائج السلبية لهذه « الدعاوى » التى طلبت لها وسائل الإعلام وزمرت . فقد تردت ثقة المجتمع بالسلطة عموما ، التنفيذ والتشريعية والقضائية . هذا لو « أزيل » الجانب السياسى من هذه « الدعاوى » ، وحذا لو قل الصخب والضجيج حولها داخل البرلمان . فمن يدرى ؟ لو كان الجنرال كوبيتس واثقا من أن أحدا « لن يمس به سوء » ، فلربما امتنع عن البحث بين القوات المصلحة كلها عن عشرة ضباط « يتطوعون » لقصف مبنى البرلمان الروسى .

وبعد العشرين من مارس ١٩٩٣ بذل الكرملين جهودا مكثفة لتطبيق تكتيك آخر . نصحه به « الخبراء الغربيون » أيضا . وهو « مغازلة » كبار قادة الجيش وقوات وزارة الداخلية والأمن ، وتشكيل وحدة عسكرية جديدة قوية تسمى رسميا « الإدارة الرئيسية للحراسة » ، لكنها تؤدى فى الواقع وظيفة المباحث السياسية وتمارس العمليات التأديبية والأنشطة المعالجة (أى كل وظائف « الكى . جى . بى » السابقة) . وتجدر الإشارة إلى أن النيابة العامة كانت تتمتع بحق ممارسة التفتيش والرقابة عوضا عن « الكى . جى . بى » . آنذاك اشتدت المراقبة الشاملة لنشاط رئيس السوفيت الأعلى ، وجرى تعزيز شبكة « المخبرين » فى السوفيت الأعلى ، وطلعت أساليب التهديد والابتزاز والضغط المباشرة ضد النواب على ما موهوا . واضطرت مرارا أن أبلغ المجتمع بأشداد الجوانب للتكتيلية بين وسائل النظام السياسى ، ويظهر عناصر الدولة البوليمية العسكرية التى غرسها أنصار يلتسين بشكل متسارع . إلا أن ذلك كله لم يشغل بال المجتمع على ما يبدو . فالجميع تصوروا أنها « صراعات تجرى فى القمة » ، كما ظلت تزعم بسذاجة حتى الآن بعض الصحف المعارضة بل حتى بعض الأنكباء ممن يتجلون بحسن الملاحظة .

وقد قلت كثيرا نلأ وصول رؤساء دوائر الأمن والمخابرات الغربية إلى موسكو عشية الاستفتاء العام فى ٢٥ أبريل ١٩٩٣ . ولكى أتأكد من توقعاتى كان لا بد لى أن أعرف

عبر أية « قناة » جامعا . وعندما استفسرت عن الأمر قيل لى إنهم وصلوا ليس بدعوة من وزارة الدفاع ، ولا من وزارة الأمن ، ولا من مجلس الأمن القومى . وعرفت أخيرا أنهم وصلوا بدعوة من وزارة الداخلية ، من كورجاكوف وبارسوكوف(*) بمشاركة هيئة المخابرات الخارجية التى يرأسها يفجينى بريماكوف(**) .

آنذاك أبدت المخابرات الخارجية الروسية مزيدا من الاهتمام بالشؤون الداخلية ، بعد أن أضعف كوظيريف تلك المخابرات كثيرا (وكأن بريماكوف لم يبذل جهدا كبيرا لإضعافها) حتى أنه فضح أمر بعض المخبرين الروس (مما أدى إلى « تصفية الحساب » بين براتنيكوف وكوظيريف ، فى حين ظل بريماكوف متفرجا بالطبع) . وفى الوقت ذاته عمدت وزارة الخارجية إلى تشكيل بنى مخابراتية خاصة بها . وكانت كل تلك الجهود عقيمة تنقصر إلى البراعة وتكلف للدولة نفقات باهظة .

(*) ميخائيل بارسوكوف - قائد سابق لحامية لكريملىن ، تولى مؤخرا منصب مدير هيئة الأمن الاتحادية .
(**) يفجينى بريماكوف - أكاديمى ومدير معهد للدراسات الشرقية ، مستشار جورباتشوف للأمن القومى ، رئيس هيئة المخابرات الخارجية ، حاليا وزير خارجية روسيا .

تكنيك تنفيذ الانقلاب

يحتاج أى انقلاب إلى الإعداد الدقيق لشتى جوانب تنفيذه . ويقوم المتآمرون بوضع المهمة الأساسية بينما يتركب المخططون على وضع الخطط وتحديد القوى والموعود المناسب ، وتقسيم العملية العامة إلى عناصر جزئية ، ثم يعيدون تجميعها فى مخطط واحد . ويقومون بتضليل الخصم ويحاولون معرفة ما إذا كان يعلم شيئاً عن المؤامرة وخطط المتآمرين ، ويشتركون ثم البعض من المحيطين بزعماء الخصوم .. الخ . فكيف تم التخطيط للمؤامرة على المستوى ؟ وكيف تم تنفيذها ؟ وما هى المراحل التى مر بها الإعداد ، وما هو طابع التدابير التى اتخذت ؟ فلننظر فى بعض منها ، فهى فى غاية الطرافة ..

المتآمرون يستعدون ... :

بدأ إعداد السلطة التنفيذية العليا لتنفيذ المؤامرة ضد السلطة التشريعية باستخدام القوة قبل نشر المرسوم رقم ١٤٠٠ بزمّن طويل . ويبدو أن هذا الإعداد كان بمثابة تحصيل لاحتمالات تطور الموقف مستقبلاً . بيد أنه منذ فشل محاولة فرض الإدارة الرئاسية تحت اسم « الأوضاع الخاصة لإدارة البلد » فى مارس ١٩٩٣ ، بدأت رغبة يلتسين الملحة فى « حل المؤتمر ومجلس السوفيت الأعلى » تتخذ صورة المؤامرة المعقدة وبدائل تنفيذها .

فى هذه الفترة ضم « فريق مطبخ » يلتسين إلى عداد المتآمرين فكتور تشيرنوميردين الذى حوّل يلتسين من رهينة إلى متآمر . إذ أخذت الأجهزة تتحرى بدقة عن الإشارات الصادرة عن المخابرات ووسائل الإعلام بشأن المخالفات والصفقات المشبوهة التى قيل إنها جرت فى مؤسسة « غازبروم » حينما كان تشيرنوميردين رئيساً لها . وصدرت التعليمات بجمع « ملف فضائح » عنه . وتكاثرت عملية « الشبكة » بنجاح باهر ، إذ سقط تشيرنوميردين فى شبكة الكريملين ، وضعفت آخر صلاته بالبرلمان . وأصبح تشيرنوميردين يشعر بالخوف والذعر من الاثنين : الرئيس والبرلمان . ورفض حينذاك أن يتولى المبادرة المهمة بعقد « المائدة المستديرة » لتحقيق السلام الوطنى والوفاق . كذلك رفض المشاركة فى جلسات المؤتمر الاقتصادى العام . ولدهشة بعض المشاركين فى « اجتماع ضيق » بالكريملين ، ممن لم يكونوا على علم بالمؤامرة ، اقترح تشيرنوميردين القيام بانقلاب ضد البرلمان ، وأعلن أن شقيق حسبولا توف متورط فى عمليات احتيال كبيرة . ولكن المتآمر الأكبر ، يلتسين ، يرى أن تشيرنوميردين قد يضعف فى مجرى تنفيذ المؤامرة أو يفشل ،

ولذلك فمن الضروري توفير « غطاء » ، وبالتالي ينبغي إعادة جايبار إلى مركز الصدارة في مسرح الأحداث . وهذا من شأنه أن يسهل الحصول على دعم الغرب . كما أن الثنائي جايبار - كوفليريف هو مؤشر على جدية التحضير « للنظام الجديد » على طريقة يلتسين . وهكذا أصبح يجور جايبار من المشاركين في المؤامرة . أما منسوق الخطة فهم إليوشين(*) وياتورين(**) واليوشنكو(***). وكان الإغراء بجذب بولتارانتين إلى المشاركة كبيراً ، ولكن الجميع كانوا يعرفون أنه لن يقوى على كتم المر وسيدلى بحديث صحفي يؤثر فيه بما يعلم ...

وكان المتآمرون يخشون الجيش والضباط ، ولذلك صدر الأمر بنزع الأسلحة الشخصية للضباط وطلاب الكليات العسكرية وإيداعها في المخازن ، الأمر الذي يسهل السيطرة على الجيش في حالة نشوب نزاع داخلي مسلح ، ويحرم البرلمان من المساندة المبللة للضباط المؤيدين له .

كما أن تنحية فكتور برانيكوف عن منصب وزير الأمن (وذلك بذريعة مختلفة هي التقصير في قيادة قوات حرس الحدود) ، ووضع قوات وزارة الأمن ووزارة الداخلية جزئياً تحت قيادة وزارة الدفاع ، وإخضاع الوجدتين الخاصتين « ألفا » و « فيمبل » للإدارة العامة للحراسة (حراسة الرئيس) ، قد دفع عدداً من المعلقين إلى الاعتقاد بأن يلتسين يدبر أمراً بمحاولته وضع وزارة الأمن تحت إشرافه الشخصي .

ومن الجدير بالذكر أن وسائل الإعلام الروسية أفاضت في الحديث عن أن سبب إقالة برانيكوف يرجع إلى أنه توصل إلى اقتناع (أو أن أحداً أقنعه) بأن محاولة يلتسين تلحق الضرر بمصالح روسيا القومية ، وادعت أنه تحالف مرأ مع روتسكوى وحسبولاوف(****).

ولنفس الأسباب ، كما قيل ، سبق عزل « الرجل الثاني » في وزارة الداخلية الجنرال أندريه دوناييف من منصبه . وربما كان الافتراض الأول صحيحاً . أما الافتراض الثاني فهو محض حماقة . وبصراحة فقد كان عزل برانيكوف مفاجأة تامة بالنسبة لى . وهذا لا يعنى أنني لم أكن أعرف بوجود خلافات بينه وبين « أقرب الأعوان » . ولكن الأرجح أن يلتسين المرتاب ، والمعروف بسهولة تأثره بما يقال له ، قد شك في وجود علاقة بين

(*) فكتور إليوشين - المساعد الأول ليلتسين ورئيس جهاز مستشاريه .

(**) يوري باتورين - أستاذ في القتلون ، مستشار يلتسين للأمن القومي .

(***) لكسي اليوشنكو - تولى بعد أحداث أكتوبر ١٩٩٣ منصب المدعي العام بالوكالة .

(****) « لاسيتا » ، ٣ نوفمبر ١٩٩٣ .

برانيكوف ويبنى . غير أن ذلك لم يكن له أساس فى الواقع . فكثيرا ما كنت أعرب عن استيائى من برانيكوف وانتقد وزارته علناً . وكذلك لم تكن لدوناييف أى « صلة قرابة » بقيادة البرلمان . ولكنهما ، شأنهما شأن الكثيرين ، وقعا ضحية رغبة يلتسين . وبعد الإطاحة ببرانيكوف تحدثت الصحافة عن فاروف ويوشنكوف وستيباشين كمرشحين للمنصب . ولكنهم كانوا بحاجة إلى ستيباشين فى البرلمان ، حيث كان يسعى للتأثير على النواب مثيراً فيهم الميول المعادية لحسبولايتوف . ويبدو أن يلتسين قد قرر عدم التعجيل بتعيين وزير جديد للأمن عمداً ، فأبقى على جلوشكو « قائماً بالأعمال » ، وهو الأسلوب المفضل لأمناء لجان الأحزاب الشيوعية فى المحافظات سابقاً للاحتفاظ بالشخص فى « وضع معلق غير محدد » . وجاءت زيارات يلتسين الاستعراضية فى الأشهر الأخيرة للوحدات العسكرية (التى استخدمت فيما بعد لقصف البرلمان) لتعزيز اقتناعى بأنه يجرى التحضير لانقلاب . ولم يكن ذلك اقتناعى وحيد بل واقتناع كثير من ممثلى المعارضة والمراقبين المحايدين .

وقبل الإعلان عن المرسوم الرئاسى رقم ١٤٠٠ بعدة أيام زيدت فجأة مرتبات العاملين فى « وزارات القوة » وحراسة الرئيس (الإدارة العامة للحراسة) بنسبة ٨٠ ٪ فى المتوسط . ومن الطريف أنه قبل ذلك بأسبوعين فقط حاولت وزارات القوة الحصول على موافقة مجلس الوزراء بزيادة مرتبات العاملين فيها فقوئل طلبها بالرفض ، وإذا بهذا الكرم يهبط عليها . وهذا كله يدل على أن الرئيس لم يصدر المرسوم رقم ١٤٠٠ عفو الخاطر ، كما حاولت الصحافة الموالية للرئيس أن تصور الأمر فى المرحلة الأولى .

كذلك زلّ لسان المتحدث الصحفى باسم الرئيس ، فاعترف بأن يلتسين كان بعد للانقلاب منذ زمن ويدير للأمر ، عندما قال : « وهل يظن أحد أن هذه الوثيقة (يقصد المرسوم رقم ١٤٠٠) قد صيغت خلال عدة ساعات وأن الرئيس قد وقعها على الماشى ؟! إنها محصلة إعداد طويل شارك فيه فريق كبير من رجال القانون ، ومن بينهم قانونيون من الإدارة القانونية التابعة للرئاسة ، يبلغ عددهم حوالى الأربعين . وفى ٢١ سبتمبر انتهى هذا العمل ، وتمت صياغة جوانبه القانونية » ، وراجع الرئيس المرسوم ثم أقره (٥) .

وفى اليوم التالى لتوقيع المرسوم ، أى فى ٢٢ سبتمبر ، تلقى عدد من مستشفيات موسكو تعليمات بإعداد أسرة ومعدات لاستقبال إصابات محتملة . وفى نفس اليوم ألقوا بعظمة أخرى لوزارة الداخلية (بعد زيادة المرتبات) ، إذ اتخذ مجلس الوزراء قراراً « بتشديد أعمال الدورية ، مع إشراك العسكريين فيها (باستخدام ٢٤ ألفاً من رجال الجيش فى هذه الأعمال) وزيادة عدد العاملين فى وزارة الداخلية بمقدار ٤٥ ألف شخص ، وإعادة

(٥) صحيفة « لوبشها » جازيتا ، ١١ - ١٣ أكتوبر ١٩٩٢ .

تشكيل وحدات الحرس الشعبي (وهو ما كانت وزارة الداخلية تطالب به من وقت بعيد) . وأعطيت التعليمات لوزارة المالية بتبدير الأموال لإعالة الـ ٤٥ ألف شرطى الجند . وبالإضافة إلى ذلك تقرر أنه ابتداء من عام ١٩٩٤ ميعول ٧٠ ألفا من المجندين إلى وزارة الداخلية لتعزيز قوات الأمن الداخلى . وخصصت مبان خاصة للدوريات المشتركة ، كما تقرر بناء مدن صغيرة لرجال الشرطة . وأخيرا تقرر تشكيل مجموعات متحركة للإشراف على الأسواق . وأماكن بيع السلع الشعبية ، بما يوفره ذلك من إمكانية الإثراء لفئة كاملة من البيروقراطية الحاكمة .

تجهيز قوات التشكيل :

كما حدث فى أغسطس ١٩٩١ جهز الكرملين قوات ضخمة لكى يدفع بها إلى موسكو ، رغم أنه قرر الاستعانة عن الجيش والاعتماد كلية على الوحدات الخاصة لوزارة الداخلية التابعة لوزير الداخلية فكتور يرين . فقد كان يلتسين ، رغم كل شيء ، يخشى الجيش ولا يثق به . وفى ٢٢ سبتمبر أذاعت محطة « الحرية » أن فرقة تولا للإنزال الجوى موضوعة منذ عدة أيام فى حالة تأهب عال . ولما لم يكن رجال الإنزال على علم بالمرسوم رقم ٢٤٠٠ فقد ظنوا أنهم سينقلون إلى أبخازيا . وقد وعدوا بأنهم سيحصلون على رواتبهم بالدولارات عما قريب(*) .

كذلك وضعت فرقة بسكوف للإنزال الجوى فى حالة التأهب العالى قبل أحداث ٣ - ٤ أكتوبر بوقت طويل ، بل وحتى قبل توقيع المرسوم ١٤٠٠ . أما فرقة دزيرجينسكى ، وفرنقا تامان وكنديميروف ، فقد نقلت إلى الكنتات الشتوية قبل الموعد ، الأمر الذى يجعل من الممكن وضعهما فى حالة التأهب خلال ساعتين فقط(**) .

وفى الساعة ١٦.٠٠ (الرابعة بعد الظهر) من يوم ٢١ سبتمبر عقد الاجتماع الختامى لزعماء الانقلاب (يلتسين ، يرين ، كوتيليريف ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، باتورين ، جراتشوف ، فيلاتوف) . وإثر ذلك شرع كورجاكوف وبارسوكوف على الفور فى « جس نبض » الوحدات العسكرية بغية معرفة « القوات المضمونة » والمستعدة للإقدام على أى شيء فى سبيل الرتب والنقود ، وذلك بعيدا عن قيادات وزارة الدفاع ، فيختارونها ويرسلونها إلى موسكو (مثلما حدث مع اللواء التدريبي لقوات الحدود فى تولا)(***) .

(*) صحيفة «يرافدا» ، ٢٢ نوفمبر ١٩٩٣ .

(**) صحيفة « أرجومنتى إى فاكتى » ، العدد ٤٤ ، ١٩٩٣ .

(***) صحيفة « أرجومنتى إى فاكتى » ، العدد ٤٤ ، ١٩٩٣ .

وبعد ذلك تم تسريح كتيبة الإيزال التي دعى حسبولاوف وأتشالوف (*) تزيادتها في الشتاء حيث استقبلا بحفاوة ، وأعيد تشكيلها وأرسلت إلى مكان ما . وحسبما أخطرت بعد ذلك ، فقد رفضت الكتيبة تنفيذ هذه الأوامر وحاولت شق الطريق إلى موسكو ، غير أنها حوصرت بوحدة مدرعات مجلووة ، وسقط الكثير من الضباط قتلى .

وبدا حشد وحدات الشرطة الخاصة ، وأومون ، من جميع أنحاء روسيا وإرسالها إلى موسكو ، فوصلت وحدات من ٤٧ إقليمية ، ويبدو أن تاتارستان وحدها هي التي لم ترسل وحدات إلى موسكو .

وبخلاف الوزير يريين كان من المفروض أن يصبح الجنرال كوليكوف ، قائد قوات الأمن الداخلي ، وأصبح عملية ، الصوت للبرلمان الروسي ، ، والحد من كيار الشاركتين في المؤامرة .

كيف كانت النهاية ؟

في الساعة الثامنة إلا خمس دقائق من مساء ٢٦ سبتمبر تسلمت مطلوقا مغلقة عليه أكليشيه ، رئيس الاتحاد الروسي ، .

وجاء في هذا المظروف انتظار لي ، بوقف عمل مجلس السوفييت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب ، اعتباراً من ٢٦ سبتمبر ، وبأن الرئيس أصدر مرسوماً بإجراء إصلاح دستوري تدريجي . غير أن نص المرسوم لم يكن منقلاً . وفي الوقت نفسه ، وكما اتضح ، فقد أُنشئ نص المرسوم من التليفزيون . واندفع إلى مكاتب بوريس يورونين وأجفونوف وصيروفاتكو وميليكوف بعد أن سمعوا المرسوم ، وكذلك أعضاء هيئة رئاسة السوفييت الأعلى والنواب والموظفون ، وكذلك قادة الأقاليم والمؤسسات وزعماء الحركات والأحزاب السياسية والشعبية والنفقات (شبانوف وتولييف وجوستوف وبوتابوف وشيتجاشوف ويبروكوف وغيرهم) من الذين كانوا موجودين في مبنى البرلمان . ومن الجدير بالذكر أن الكثيرين كانوا يتواجدون في مبنى البرلمان إلى ساعة متأخرة ، فمنهم من جاء من الأقاليم ، ومنهم من جاء من دول الرابطة ، هذا إلى جانب وفود الدول والمنظمات الدولية والأحزاب ورجال الأعمال وغيرهم . وكان ذلك يحدث دائما ، طوال الأعوام الثلاثة من عمر البرلمان .

واقترحت عقد جلسة طارئة لهيئة رئاسة السوفييت الأعلى فوراً ، وعقدت الجلسة في الساعة الثامنة والربع ولم تستمر أكثر من ٤٠ دقيقة . وقرب نهاية الجلسة سمعنا ضجة

(*) فلاديسلاف أتشالوف - عسكري سوفيتي برتبة فريق ، كان نائباً لوزير الدفاع السوفيتي ، ومستشاراً عسكرياً لحسبولاوف .

خلف النواقد فالتفتنا صوبها ، واقترب أحدهم من النافذة ، ونهضت أنا أيضا واقتربت منها فرأيت جمعا يتجمهر حول البيت الأبيض ، وتكررت ١٩ أغسطس ١٩٩١ ...

... لقد هب الشعب للدفاع عن دستوره ، عن حقوقه وحرياته . وفي تقديري أن الجمع كان يضم حوالي ألفي شخص يحملون لافتات كتب عليها « يلتسين .. الديكتاتورية لن تمر ! » و « يلتسين مجرم دولة » و « في سبيل الدستور » . وراحت الجماهير تتجمع عند مبنى البيت الأبيض .

اتخذنا قراراً بإعمال المادة ٦/١٢١ من الدستور ، والتي تقضى بتنحية الرئيس عن منصبه « آليا » ، في حال ارتكابه للخيانة العظمى (مثل محاولة القيام بانقلاب بغية تغيير نظام الدولة) . كما اتخذنا قراراً بعقد مجلس السوفيت الأعلى فوراً .

وفي جلسة هيئة الرئاسة تكررت الحاضرين بتكتيك نضالنا ضد الانقلابيين في أغسطس ١٩٩١ . وأكدت منذ البداية أن قوة البرلمان هي في تمسكه بالقانون والدستور . وينبغي علينا ونحن ننظم المقاومة أن ننقيد بالدستور تقيدا صارما ، وألا نخرج عن إطار القوانين . ومن الضروري أن نستنهض الشعب في عموم روسيا ونجذب أهالي موسكو للانخراط في المقاومة المنظمة ضد الانقلاب ، مع إيلاء اهتمام خاص لتجمع الجماهير حول البيت الأبيض . وحذرت من أنه ستقع محاولات استقرازية لسفك الدماء ، وأعدت إلى الأذهان ما حدث في أول مايو من اعتداء على المتظاهرين .

وعلى الفور نظمنا هيئة أركان مقاومة للدفاع عن السوفيت الأعلى بقيادة يورى فورونين ، وعضوية أعضاء هيئة رئاسة السوفيت الأعلى وعدد من النواب وقادة الأحزاب والحركات الشعبية والمسؤولين بالسوفيت الأعلى وممثلى بعض مجالس السوفيت في المحافظات ممن كانوا في مبنى البرلمان ، ومن بينهم الشخص الشجاع أمان تولييف (*) .

ووضعت هيئة رئاسة السوفيت الأعلى جدول أعمال الدورة السابعة الطارئة لمجلس السوفيت الأعلى ، كما أقرت عدة وثائق ، والأهم من ذلك أنها حركت آلية تنحية الرئيس الذى ارتكب جريمة خيانة الدستور والدولة والشعب .

ولنرجع الآن إلى أحداث اليوم السابق ، ٢٠ سبتمبر ١٩٩٣ .

(*) رئيس مجلس السوفيت في مقاطعة تومين في سيبيريا ، رشح نفسه عام ١٩٩١ لرئاسة الجمهورية منافسا ليلتسين .

فى النصف الثانى من النهار اتصل بى يورى فورونين ، وأخبرنى أن الجنرال كوبيتس موجود لديه فى مكتبه ويرجو باللاح أن أجد وقتا لاستقباله . فدعوتهما كليهما . إن الجنرال كوبيتس هو نائب فى مجلسنا انتقل للعمل فى الحكومة الروسية فى منصب وزير الحربية منذ أيام جورباتشوف عندما كان فى ربيع عام ١٩٩١ نائباً لوزير الدفاع السوفيتى ديمترى يازوف . وكانت بينى وبينه ، كما خيل لى ، علاقة مودة طيبة . ونقل لى كوبيتس الحديث التالى ، والذى عرفت به أيضا من مصادر أخرى :

- بالأمس عقد اجتماع هيئة رئاسة وزارة الدفاع بقيادة الوزير بافل جراتشوف ، وفجأة اتصل الرئيس هاتفيا ، وسمع الحاضرون جميعا هذا الحديث الهاتفى :

يلتسين : أمل يا بافل سرجييفتش أن يساند الجيش قائده الأعلى . لقد ملتم أنتم أيضا من هذه المؤتمرات ومن السوفيت الأعلى . إنهم لا يدعوننا نعمل ، ويلحقون الضرر بالدولة . وقد قررت إنهاء ذلك ، ووقعت مرسوما .

جراتشوف : يا بوريس نيكولايفتش ، أنا عندى اجتماع هيئة الرئاسة ، وسوف أتناور معهم وأطلب مساندتهم . أما الآن فلا أستطيع أن أقول شيئا . ما مستقوله الهيئة ...

يلتسين : الهيئة مستقولة نفس الشيء ، فليس هناك ، كما تدرك ، مخرج آخر غير مساندة رئيسكم وقائدكم الأعلى . حسناً ، إذن فعلنى وحدى أن أهتم دائما بيهيتكم ، وعندما أحتاج إلى مساعدة تمللون بالهيئة . إن عليكم أن تساندوا قائدكم الأعلى بكل وضوح .

جراتشوف : لقد ساندكم دائما وأساندكم . ولكن ينبغى التشاور مع أعضاء الهيئة ...

يلتسين : فلنتشاور ولنتصل بى بعد عشر دقائق لتخطرني بأنكم تساندون قائدكم الأعلى ...

وألقى يلتسين مساعاة الهاتف ، أما جراتشوف ، الذى أصبح شاحبا وتصيب منه العرق فى لحظة ، فقد طاف على الحاضرين بنظراته (وكانوا حوالى ٣٠ شخصا من قيادة وزارة الدفاع والأركان العامة وقادة المناطق العسكرية) . وخيم صمت ثقيل . وفجأة انفجر وزير الدفاع :

- ما لكم صامتون ، ألم تسمعوا حديثى مع الرئيس ؟ أليس هناك من يريد أن يتكلم ؟ ...

ولزم الجميع الصمت .

- فماذا أقول يلتسين ؟ هل أقول له إن هيئة الرئاسة مستقذ أوامر رئيسها وقائدهما الأعلى ؟

صوت : هذا يتوقف على نوع الأوامر . الجيش لا يستطيع أن ينفذ أمراً منافياً للامستور . هذا وارد فى قانون القصاص ...

جراتشوف : ولكن الرئيس لا يأمرنا بإطلاق النار على السوفيت الأعلى .

صوت : فمال الذى يأمرنا به يلتسين ؟ ما الذى ينوى القيام به بشكل محدد ؟

جراتشوف : هذا من شأن يريخ (وزير الداخلية) . أما نحن فطينا أن نعلن بوضوح عن تأييدنا يلتسين وألا تسمح بحدوث شغب فى القوات . إن لى روسكوى وحسبولاتوف أنصارا كثيرين ، ويوسعهما تحريك بعض الوحدات العسكرية لحماية السوفيت الأعلى .

صوت : هذا مستحيل . الامستور والقوانين تحرم على الجيش الانجرار إلى النزاعات السياسية . فليتلق يلتسين مع حسبولاتوف فى نهاية الأمر ...

صوت : إليها السادة الجنرال ات .. علينا أن نساند قلائدنا الأعلى . ما حاجتنا إلى هذا البولمان الثرثار ؟ اليسوا هم الذين يشوهون سمعتنا باتهامنا بالفساد ، حتى لأصبحتنا نخجل من ارتداء زى الجنرال . انظروا كم قضيحة أثاروها هناك هم وروسكوى بصدد مجسوعة قرائنا ... هؤلاء الثرثارون !

صوت : ثرثارون لم غير ثرثارين ولكن التهاك الامستور أمر خطير . أنتم تعلمون مدى احتجاج الشعب .. لو خرج مليون شخص إلى الشوارع يدعوة من السوفيت الأعلى فسكنون فى تلك نهاية يلتسين وكل من يؤيده . إننا لا نستطيع أن نخاطر بالجيش .

جراتشوف : ليس هناك أى مخاطرة . لن نزل القوات إلى شوارع موسكو . فقط منسلند يلتسين باعتباره القائد الأعلى .

صوت : اليوم نؤيده ، وغداً يطلب منا يلتسين ، بناء على هذا التأييد ، إطلاق النار على السوفيت الأعلى .. فما العمل حينذاك ؟

وانتفض جراتشوف واقفاً ...

وانقضت ساعة فى هذا الجدل ، ولم يؤيد جراتشوف سوى اثنين من أعضاء هيئة الرئاسة ، بينما أصر الآخرون على موقفهم وقد أحسوا بأن راحة المؤامرة تنوح من هذه المسألة . وواصل جراتشوف ضغطه ...

واتصل يلتسين من جديد :

يلتسين : ماذا قررتم يا بافل سرجييفيتش ؟

جراتشوف : مازلنا نتناقض يا بوريس نيكولايفتش ونفكر ..
يلتسين : لا تكذبوا أنفسكم عناء التفكير ، فقد أغناكم الرئيس عن ذلك . اتخذوا القرار الذى أخبرتكم به .

جراتشوف : إننا نتناقض يا بوريس نيكولايفتش . المسألة أن هناك قانونا يمنع الجيش ... إننى لا أستطيع مهاجمة الموفيت الأعلى !
يلتسين : أنا أدرى بالقوانين منكم . إننى لا أتحدث عن القوانين ، كيف لا تدركون ذلك ؟ الحديث يدور حول شأن مهم جدا من شؤون الدولة . وأنا بحاجة إلى مساندكم . فهل أنتم مستعدون لمساندتى ، أنا رئيسكم وقائدكم الأعلى ، أم أنكم غير موافقين ؟

جراتشوف : أسمح لى يا بوريس نيكولايفتش بالاتصال بكم بعد قليل ...
ووضع يلتسين سماعة الهاتف .

كان جراتشوف مرتبكا .. وساد الصمت من جديد ...

صوت : الحل الوحيد أن نقف على الحياد ، ولا ننحاز لا إلى هذا الجانب أو ذاك . لقد صنع السياسيون المأزق ويريدون الآن أن يورطونا . فلتتذكروا ما حدث فى أوزبكستان وتبليسى والبليطيق ، وأغسطس ١٩٩١ ... وبعد ذلك يتهمون الجيش بأنه هو السبب كما حدث غير مرة ... هل نسيتم ؟
صوت : صحيح !

واتفق على أن يقف الجيش موقف الحياد فى النزاع بين الرئيس والسلطة التشريعية .
واتصل يلتسين ثانية فرفع جراتشوف الشاحب سماعة الهاتف بيد مرتعشة وقال :
إننى أصغى إليك يا بوريس نيكولايفتش .

يلتسين : أنا الذى أصغى إليك يا بافل مرجيفيتش .
جراتشوف : لقد تشاورنا هنا يا بوريس نيكولايفتش ... الجيش سيقف على الحياد .
ومرت فترة صمت ، وانقطع الاتصال .

ونهض الحاضرون وانصرفوا وكل منهم لا يرفع بصره إلى الآخر ... بعد الحديث مع كوبيتس رحلت أبحت عن جراتشوف فقيل لى إنه عند الرئيس . فالتصلت بالرئيس . رفع السماعة إليوشين فطلبت توصيلى بالرئيس .

- سأعرف حالاً يا رسلان عمرانوفيتش .
وبعد دقيقة أجاب : إن لديه الآن جراتشوف .

قلت إن جراتشوف إن يعيق الحديث ، فاطلب منه أن يبقى فإنى قادم الآن إلى يلتسين .

- حسنا ، سأبلغ الرئيس يرسلان عمراتوفتش .

وبعد لحظات أبلغنى :

- يا يرسلان عمراتوفتش ، الرئيس لديه لقاء مهم متفق عليه من قبل وطلب إبلاغك بأنه سيتصل بك بنفسه بشأن اللقاء .

- إذن أبلغ جراتشوف أن يحضر إلى فى السوفيت الأعلى .

- سأبلغه حتما .

ولكنه لم يحضر . فاتصلت بالإلوشين ثانية فقال إنه أبلغه طلبى عندما خرج من مكتب الرئيس .

فاتصلت برئيس الأركان العامة ميخائيل كوليسنيكوف فوجدته فى مكتبه . دعوته للحضور فقال إنه سيأتى خلال نصف ساعة .

بعد نصف ساعة وصل كوليسنيكوف وكوبيتش . وبعد أن تصافحنا دعوتهما للجلوس إلى طاولة صغيرة . وطلبت منه إحاطتى بالقرار الذى اتخذته هيئة رئاسة وزارة الدفاع بشأن « الحياذ » ، وما هى الدواعى لاتخاذ هذا القرار .

وفى البداية تردد كوليسنيكوف ، وحاول أن يدعى أنه لم يعقد أى اجتماع لهيئة الرئاسة ، ولكنه سرعان ما أدرك أننى ملم بتفاصيل الجلسة (وليس من كوبيتش وهذه) ، فكرر ماقاله كوبيتش تقريبا .

وطلبت من كوليسنيكوف ، استنادا إلى قانون الدفاع الذى ينص على أن « قيادة القوات المسلحة يتولاها السوفيت الأعلى والرئيس ... » كتابة مذكرة بخصوص قرار هيئة رئاسة وزارة الدفاع « حول الحياذ » وطبيعة هذا القرار والدوافع إليه . وتردد كوليسنيكوف لكنه وافق . واتصرف الجزرالان ، وبعد ربع ساعة عاد كوليسنيكوف ، فأضاف بعض التفاصيل إلى ما سبق أن قاله ، وأعرب عن قلقه الصادق بشأن احتمالات تطور الأحداث .

قلت له : « إن منع وقوع لثقلاب حكومى هو مسألة فى وسع قيادة القوات المسلحة أن تتصدى لها . ولو أن هيئة رئاسة وزارة الدفاع ، بدلا من اتخاذ قرار « حول الحياذ » ، حذرت يلتسين من أن الجيش سيقف إلى جانب الشرعية والامستور وفى صف الشعب ، وسيبقى مخلصا لليمين ، لما جرؤ يلتسين مطلقا على اتخاذ خطوة خطيرة . ومازال هناك

وقت يا ميخائيل نيكولايفتش ، عليك يتوقف ما إذا كانت مستشب في روسيا حرب أهلية أم لا . أبلغ ذلك لأعضاء هيئة الرئاسة . ربما كان على أن آتى الآن إليكم ؟

- لا داعى يا رسلان عمرانوفتش ، سأحدث أنا مع الجميع ومع جراتشوف أيضا . لقد كانت لدى قيادة الجيش علاقات طبيعية بالسوفيت الأعلى ، وها هم يحرشوننا به .. فما الداعى ؟

- فلنتحدث إذن مع زملائك ممن هو بحاجة إلى ذلك وما الداعى إليه . لو أنتم مغامرة يلتسين فستلطفون أنفسكم بالعار . أما زلنا بحاجة إلى مزيد من الانقلابات ؟ إن انهيار الاتحاد السوفيتى هو نتيجة لكل هذه الانقلابات الظاهرة والخفية . لا تشجعوا يلتسين ، فهو مستعد لتدمير نصف روسيا فى سبيل الاحتفاظ بالسلطة . ماذا ، هل أصابكم العنى كلكم ؟ إننى آمل فى تعقلكم وولاكم للمستور .

لزم كوليسنيكوف الصمت ، ثم انصرف . وعاد ليقول ما أدهشنى : « إن الجيش يا رسلان عمرانوفتش سيرحب بتعيين الجنرال أتشالوف وزيرا للدفاع » .

لم أر كوليسنيكوف بعدها ، وفى الأيام المأساوية لم يتسن لى الاتصال به هاتفياً ..

وفى اليوم التالى حاولت الاتصال بيلتسين مرتين ففشل لى إنه ليس موجودا فى الكرملين . واتصلت ثلاث مرات بتشيرنوميردين فكانت الإجابة هى نفسها : إنه ليس موجودا فى « الساحة القديمة » . واتصلت بكوليسنيكوف : غير موجود ، واتصلت بكوكوشين (نائب وزير الدفاع) : غير موجود ...

وحضر فاليرى زوركين فأخبرنى أن جميع أعضاء المحكمة الدستورية ، حتى الذين كانوا يؤيدون يلتسين أو من المترددين ، ساططون للغاية على المرسوم ١٤٠٠ (الذى كان يقضى أيضا بوقف عمل المحكمة الدستورية) ، وقال إن المحكمة الدستورية ستعقد جلسة فى الساعة التاسعة مساء . ورحل .

تأملات .. ما العمل ؟ :

بعد انتهاء جلسة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى بدأ الامتداد لعقد الجلسة العاجلة للسوفيت الأعلى التى كان جنول أعمالها « حول الوضع المياسى فى الاتحاد الروسى الناتج عن الانقلاب الحكومى » . وكان الموظفون فى غاية النشاط ، إذ كانوا يعون جيدا خطورة ما يجرى ويدركون مدى الأهمية الفائقة لدورهم . ومنذ عام ١٩٩٠ قلمت بينى وبينهم علاقة طيبة . ولما كانت الدورة السادسة قد أنهت أعمالها ، فإن الدورة الطارئة المدعوة للانعقاد .. هى السابعة .

وعشية انعقاد هذه الدورة الطارئة ، التي اتخذنا فى ليلة ٢١ سبتمبر قرارا بعقدھا ، انكببت على صياغة خاتمة كتاب « الاقتصاد العالمى » الذى كنت أنوى تسليمه للمطبعة صباح الغد . وأذكر أن فورونين دخل مكتبى ورأى ما أكتب فظفر بدهشة وانصرف دون أن يقول شيئا . ومع ذلك أنهيت كتابة « هذه الوثيقة » وسلمتها .

وكان على أن أحد اتجاهات العمل للفترة القادمة وأنوار المسؤولية أمام قيادة السوفيت الأعلى ، وما الذى أتولاه أنا ، وما يتولاه فورونين وأجفونوف وغيرهما من نواب الرئيس وأعضاء هيئة الرئاسة والكتل النيابية . وكانت المسألة هى : كيف نستخدم الطاقة الضخمة لدى موظفى البرلمان ، هؤلاء الأشخاص المجريين والمخلصين للدستور (وليس لحسبولاتوف !) ؟ وكان ينبغى إعداد كل ذلك على وجه السرعة وبحكمة وتدبير ، فقد كانت الأحداث تتلاحق بوتيرة مذهلة . وكان فى غرفة الاستقبال جمع غير من الأشخاص الذين ينتظرون إجابات محددة وتوضيحات ، بل وكان هناك من يراقب سلوك رئيس السوفيت الأعلى فى هذه اللحظات الحرجة . وكنت بحاجة إلى أن اختلفى بنفسى ...

مضيت إلى إحدى غرف المكاتب البعيدة ، التى كانوا يطلقون عليها لسبب ما « غرفة استراحة » . وكانت بالنسبة لى غرفة مكتب صغيرة ومريحة ، استخدمها أيضا « كمطعم ومقهى » . هنا كتبت فى العامين الأخيرين آلاف الصفحات ، وقرأت آلاف الرسائل المرسله من المواطنين وكتبت الردود عليها بنفسى . وكنت آتى إلى هنا فى العادة من مكتب عملى فى حوالى الساعة التاسعة أو العاشرة مساء ، وأبقى حتى الساعة الثانية عشرة أو بعد ذلك . وطلبت من السكرتير المناوب ألا يدخل على أحدا لمدة ساعة . ودون أن أعبا كثيرا بالصياغة الدقيقة للبارات صغت لنفسى فى البداية خطة عمل عامة جداً ، أو بمعنى أصح مقاطع من هذه الخطة . وقد جاءت على النحو التالى :

تنظيم عمل قيادة المقاومة (خطة عامة)

المرحلة الأولى :

- السوفيت الأعلى ، ثم المؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب يحركان آلية تنحية يلتسين عن السلطة بما يتفق تماما والدستور .
- تنظر المحكمة الدستورية فى هذه المسألة وتصدر قرارها .
- يتولى روتسكوى مهام القائم بأعمال رئيس الاتحاد الروسى .
- تساعد روتسكوى فى تشكيل فريق مستشارين أو مفتشين لشؤون الدفاع - ربما أتشالوف ، والدخالية - من ؟ دوناييف ؟ هل هو جنير ؟ أم تروشين ؟ .. ينبغى

التشاور ... ولشؤون الأمن من ؟ برانيكوف ؟ ولكنه لم يكن أبداً موالياً للبرلمان ، بل كان يخدم الرئيس بأمانة ولم يلجأ للموئيت الأعلى إلا عندما أمين بصورة سافرة ، وقد ألمح كوبيتس إلى استعداده لتولي منصب وزير الأمن ، فلم لا نعرضه عليه ؟ زد على ذلك أنه نائب ، وقد حذرنا بالأمس ...

- لا داعى لتسميتهم وزراء ، ولكن ينبغي أن يعطى المؤتمر العاشر لحكومة روتسكوى صلاحيات استثنائية . ننصح بإقالة المحافظين غير الموالين وإسناد السلطات التنفيذية فى المحافظات والنواحى إلى مجالس الموفيت فيها ، الأمر الذى سيسوى بين المحافظات والنواحى عملياً ويعتبر مكملاً لنا ، إذ سيصبح عنصراً من العناصر التى قد تعجل بهزيمة المتمردين من أنصار يلتسين ويرين .

- تتحرك السلطة التشريعية متقيدة تماماً بالدمستور وطبقاً لتشريعات الاتحاد الروسى . ولا يجوز أن نسمح بأى انتهاك للقوانين انطلاقاً من الظروف الطارئة .

- مهمتنا الأساسية كبرلمانيين - إصدار وإقرار مجموعة كاملة من القوانين التى تكفل التصفية القانونية لنظام يلتسين السياسى الفردى الذى أسسه بمخالفة الدستور ، والذى يحاول الآن فرض سيطرته المطلقة على البلاد . ينبغي التشاور مع القانونيين على وجه السرعة بشأن القوانين المطلوبة لتأكيد سلطة القانون والديمقراطية تماماً ، وبواسطة القانون لا القوة .

المرحلة الثانية :

عدم خضوع يلتسين سيقود حتماً إلى وقوع أحداث دموية عنيفة . وهذا لا مفر منه . وعندما تصدر المحكمة حكمها فحتى المجرم القاتل ينصاع ويتبع الحرس . أما يلتسين فقد قامر بكل شيء ، وإن ينصاع أبداً للقانون ولقرارات السلطة العليا للدولة التى يمثلها مؤتمر نواب الشعب طبقاً للدستور . وعندما يصدر المؤتمر قراره بتنحية يلتسين فلن يدعن يلتسين لذلك ، وسيحاول وقفه وينظم حملة دعائية ، فما العمل ؟

هنا ينبغي على أجهزة السلطة التنفيذية أن تعمل بأسرع ما يمكن . وأنا لا أدرى ما هى هذه الأعمال . ولكن بينما نعدّد الجلسات ، وتحدث ، ونناقش ، ونضع الوقت فى الثرثرة الفارغة - وهذا شيء لا يمكن تفاديه ، لأنه الوضع الطبيعى فى جميع برلمانات العالم - فى هذه الأثناء على القائم بأعمال رئيس الجمهورية وفريقه أن يتحركوا : عليهم فرض سيطرتهم على القوات المسلحة ، وعلى وزارة الداخلية ، وأجهزة الأمن ، ومجمل نظام العدل وحماية النظام فى موسكو ، والتباحث مع هيئة الأركان العامة وحامية موسكو العسكرية . وينبغي أن يتوجه مبعوث روتسكوى الخاص ، وهو شخص ينبغي أن يكون

دبلوماسياً محترفاً ومعروفاً في الأوساط الدولية ، إلى إحدى الدول الأجنبية ويجرى مباحثات جدية مع الغرب . ربما يكون هذا الشخص بيسميرتخ^(*) ؟

على هذا النحو تقريباً تصرفنا في أغسطس ١٩٩١ ، وكثير من القرارات صدرت بإيعاز مني رغم ضعف خبرتي السياسية آنذاك . ولكن يلتزمين لم يكن سياسياً آنذاك ، وليس كذلك الآن . والقوة ليست فيه ، بل في الدوائر التي تستخدمه . ولكنه قاسٍ وعنيد وماكن في وقت واحد .

(أ) ما العمل إذا أخذ رجال يرين (وزير الداخلية) يضربون الناس ويطلقون النار عليهم ؟ ينبغي لروتسكوي في موعد أقصاه الغد أن تكون لديه وحدات عسكرية موالية تحتر وزارة الداخلية من عدم جواز استخدام الأسلحة ، وإلا فسوف تسحق هذه الوحدات تشكيلات وزارة الداخلية التي تستخدم النار ضد السكان العزل . إن هذا التهديد سيهدى هؤلاء الجبناء ، ولن يجروا على العنف . من الذي سيتولى ذلك بالتحديد ؟ ربما أتشالوف ؟

(ب) حركة المشرع في مجال : (١) التشريع البحث الذي يكفل وضع الأساس القانوني التام لتحركات السلطة التنفيذية ومشروعية تصفية نظام يلتزمين العمل . (٢) النشاط السياسي للمشرع : البيانات ، والنداءات ، والمنكرات .

(ج) نشاط السلطة التنفيذية العليا في شخص القائم بأعمال الرئيس وحكومته المؤقتة المقررة بواسطة المؤتمر .

المساعدة في وضع خطة تصفية المؤامرة ضد الدولة والدمتور ، وضد شعوب روسيا . ربما يجوز تسمية الخطة بهذا الاسم .

(د) نشاط النيابة العامة التي ينبغي أن تبدأ فوراً في التحقيق في النشاط الإجرامي للمتآمرين الانقلابيين .

ينبغي استخدام مواد المحاولة الفاشلة للانقلاب التي قام بها يلتزمين في ٢٠ مارس .

إقرار المدعى الخاص في السوفيت الأعلى . ربما إيليوخين^(**) ؟

الشخصيات الأساسية لدى الانقلابيين هم : يرين ، فيلاتوف ، شوميكو ، ايليوشكو ، باتورين ، جايدار ، كوتليريف ، ويكوفليف^(***) (فلا يمكن أن يقدم يلتزمين على

(*) ألكسندر بيسميرتخ - وزير خارجية الاتحاد السوفيتي قبل محاولة انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

(**) شكتور إيليوخين - نائب في البرلمان ورئيس لجنة الأمن في البرلمان الروسي حالياً .

(***) ألكسندر ياكوفليف - عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيتي في عهد جورباتشوف ، مهندس الليبرسترويك .

ذلك دون التشاور معه) جراتشوف ، بعض مساعدى جراتشوف ويرين ، رؤساء الإدارات فى وزارة الأمن والداخلية بموسكو .

(هـ) الموقف من حكومة تشيرنوميردين : لا داعى للمساس بها الآن . كيف سيكون سلوك أعضاء الحكومة ؟ مثلما حدث فى أغسطس ١٩٩١ عندما أيد الجميع الانقلاب ، ماعدا حاجيف (أحد القيادات الشيثانية) ، بمن فيهم الديمقراطيون ، أو هربوا كالجبناء ؟ أم سيتوافر لهم من الشرف القدر الكافى ؟ علينا أن ننتظر . قيل لى إن تشيرنوميردين وضع توقيعه على المرسوم ١٤٠٠ . لا أصدق ذلك . ينبغى أن يكون غير قادر على فهم أى شىء إذا فعل ذلك . طريف ، طريف ...

المرحلة الثالثة :

نهاية العمل مع الأقاليم ، قراراتها . فى الوقت نفسه بجرى المؤتمر العاشر التعديلات اللازمة على الدستور بما يوسع صلاحيات المحافظات والنواحي والوحدات القومية ، وهذا من شأنه أن يقضى على التناقضات بين للجمهوريات والأقاليم الأخرى ...

بالنسبة للمؤتمر العاشر : ينبغى إصدار قرارات بإجراء انتخابات فى وقت واحد (لا يتجاوز ربيع ١٩٩٤) للرئيس والبرلمان . وهذا القرار ينبغى إصداره ، وكم مرة حاولت إقناع النواب بضرورة اتخاذ هذا القرار ! أعتقد الآن أنهم سيقبلونه .

وحدة المؤتمر : هذا أمر مهم جدا الآن . يمكن للورونين وأجفونوف أن يكفلا ذلك .

- نقطة ضعف شديدة : على أن تحدث أمام المؤتمر ، وهذا يعنى كشف الأوراق . وإذا لم أتحدث أدانتى النواب ... الكثيرون لا يريدون فهم جوهر المسألة . لا يريدون النظر إلى الغد . والجميع يدركون أن رئيس المجلس يتحمل المسؤولية أمامهم . ولكنهم لا يريدون أن يفهموا أنهم بهجومهم على رئيس المجلس إنما يحدون من إمكانية تأثيره على السلطة التنفيذية ، وبالتالي يحدون من إمكانياتهم هم أيضا . البعض لا يدرك ، والبعض الآخر يدرك ، ويستغلون ذلك .

- ولذلك فمن المطلوب اتخاذ القرارات اللازمة فى المؤتمر العاشر ثم إنهاء أعماله . عند هذا الحد مع إبقاء النواب جميعا فى البيت الأبيض . وتشغيل الجميع فى الطواف على المؤسسات فى موسكو والأقاليم والجيش . هيئة الأركان برئاسة فورونين هى المرتكز الأساسى ...

بالنسبة لروتمسكوى :

- توصيته بفأسين مجلس وزراء مؤقت ، وربما أصبح ذلك حكومة مؤقتة . وينبغى أن تتركز هنا السلطة التنفيذية الاستثنائية كلها . وربما ندعو سكوكوف لمنصب رئيس

المجلس ، ونعرض عليه أن يتولى رئاسة الحكومة الروسية المقبلة . إنه ، حسبما أعرف ، يحتقر يلتسين لأن الأخير لا يعتبر من الضروري أن ينفذ وعوده ، وهذه علامة على انعدام الرجولة . فالسياسة ، ولتعدنى السيدات ، هى مضمار النصف الرجالي من البشرية . ولكن سكوكوف لا يكن لروتسكوى الود . حسنا ، غير أن المستور هو الذى يحكمنا وينبغى الرضوخ لمتطلباته . ينبغى التحدث مع سكوكوف . وماذا عن عبد اللطيفوف(*) ؟ لا أدرى ، ولكنه ضعيف الإرادة . وسوكولوف ؟ أعتقد أنه يعمل لحسابه الخاص . واسبرافنيكوف (نائب فى البرلمان الروسى) ؟ لا أدرى . وريابوف ؟ سيهرب اليوم قبل الغد . أما يورى لوجكوف (عمدة موسكو) فالأفضل عدم المماس به . إذا لم يقف موقف العداء المسافر . إنه يتحمل مسؤولية محددة أمام أهالى موسكو ، وهو بذلك يتميز عن يلتسين الذى لم يعتبر فى يوم من الأيام أنه مسؤول أمام الناس الذين انتخبوه ... إن سلوك لوجكوف المتمسب أمام السوفيت الأعلى إثر منبحة أول مايو هو عملية استمرارية .. لخطب رد الكرملين . لوجكوف ماهر ، ولكنه إدارى جيد وعلى دراية بالعاصمة . وهو ليس سياسياً على الإطلاق . ينبغى الحفاظ عليه .

- أجفونوف يتولى موسكو ، يتولى السلطة التنفيذية فى موسكو . أجفونوف ولوجكوف من نوع واحد ، أناس يعرفون عملهم . وبدرجة لا بأس بها .

بالنسبة لقيادة السوفيت الأعلى :

١ - الفصل بدقة بين عمل السلطة التشريعية العليا (البرلمان ، المؤتمر) وعمل السلطة التنفيذية العليا (روتسكوى) مع مساعدة روتسكوى وجهازه على تشكيل هيئات استثنائية خاضعة لرقابة البرلمان ولكن البرلمان لا يحل محلها ، وذلك بغية القضاء على التمرد فى الكرملين فى أسرع وقت .

ولهذا الغرض :

- تشكيل مجلس مقاومة ، وإقرار فورونين رئيساً له فى اجتماع هيئة رئاسة السوفيت الأعلى . وبالمناسبة فهو عضو فى مجلس الأمن القومى . تعيين أعضاء هيئة الرئاسة فى عضوية المجلس ، وربما أيضاً زعماء الكتل النيابية (ريبيكين**) ، أستافيف ، بلبورين وغيرهم .

- على مجلس فورونين العمل مع سوفيت موسكو وسوفيات أحياء موسكو ، ومع منظمى المظاهرات والمسيرات ، ومع الهيئات ورجال الأعمال .

(*) رمضان عبد اللطيفوف - رئيس مجلس القوميات بالسوفيت الأعلى فى عهد سبوتنكوف .
(**) ليفان ريبيكين - نائب فى البرلمان الروسى . أصبح أول رئيس لمجلس القوميات عام ١٩٩٤ .

- المنطلق العام : العمل كما عملنا في أغسطس ١٩٩١ ، أى توزيع جميع الوافدين على دائرة تحيط بمبنى البرلمان . إن المقاومة السلمية الجماهيرية للانقلاب هي سلاح خطير .

- من أجل العمل مع الأقاليم يتم تشكيل مركز للمقاومة الإقليمية ، ربما بقيادة إحدى الشخصيات ذات النفوذ في سوفيات المحافظات . ربما أمان توليف ؟

- لى لجنة كوروفنيكوف وجزء من نواب لجنة ستياشين^(٩) (ستياشين خاننا بالڤ) أن يعملوا في فرقتي كنتيميروف وتامان ، وأن يرووا الحقيقة لهما ولا شيء أكثر . والعمل مع أنشالوف على حضور ولو تشكيل عسكري واحد . في موعد أقصاه الغد . لا يجوز أن نضيع ساعة واحدة . لأن يلتسين عندما سيرى عجز وزرائه سيجرى بنفسه إلى هذه القوات . ولكن ذلك لن يحدث قبل ٣ - ٤ أيام . وعلمنا أن نسبقه . ينبغي التشاور مع العسكريين .

٢ - استبعاد كافة المغامرات . تنسيق كل الأمور بسرعة وعملية . التنسيق بين أركان المقاومة و الشارع ، من أهم ما يمكن . لا يجوز السماح بمجرد محاولة استبدال الشارع ، بسلطة السوفيت الأعلى مهما كانت ألوان راياته . على فورونين التحدث مع قسطنطينوف وأنيلوف^(١٠) وتيريخوف وغيرهم من قادة المنظمات الجماهيرية بشأن مدى تأييدهم للمقاومة ، وعدم جواز رفع شعاراتهم الخاصة بدلاً من المتطلبات الدستورية في هذه الفترة .

٣ - الأقاليم . ساهمت بها بنفسى . مطلوب خطة خاصة .

٤ - الشؤون الدولية . إيونا أندرونوف . لا أمل في أمبارتسوموف ، والاحتمال الأكبر أن يهرب . ينبغي إشراك دبلوماسيين مجريين من المتقاعدين . كيف تكسر عزلة البرلمان ؟

رئيس مجلس السوفيت الأعلى

رسلان حسبولاتوف

٢١ سبتمبر ١٩٩٢ ، الساعة ٢٢ و ٤٠ دقيقة

(٩) سرجى ستياشين - رئيس لجنة للدفاع والأمن في البرلمان الروسى عام ١٩٩١ ، تولى منصب رئيس هيئة مكافحة التجسس (وزارة الأمن) .

(١٠) فكتور أنيلوف - قائد حزب العمال الشيوعى الروسى وحركة روسيا الكادحة ، ذات الاتجاه المتطرف .

سرعان ما طبعت ما خططته على الآلة الكاتبة التى أدق عليها منذ ربع قرن ، وأجيد الكتابة عليها كما أكتب بالقلم . وبالطبع لم تكن هذه « الأوراق » خطة رسمية أو حتى مشروع خطة . فهذا ما لم أفكر فيه ، بل على الأرجح أننى نظمت و « ضغلت » أفكارى فى موضوع : « ما العمل » و « كيف نعمل » . وبالطبع فإن رؤيتى العامة هذه للمهمة الأساسية لنا جميعا - وهى قمع التمرد - اتخذت فيما بعد أشكالا أكثر تحديدا ، وتضمنت بعض القرارات أجزاء من تصوراتى .

وبصراحة ، فكثيرا ما كنت أجد نفسى ، فى أيام مقاومة تمرد المتأمرين أو الانقلابيين - لا أدرى كيف أسميهم - أسعى إلى اتباع تلك الأفكار الأولى ، التى صغتها بعقل بارد متأمل ، والتى ضمننتها خطتى هذه .

حديث مع أشخاص أكفاء :

بعد أن طبعت هذه الأوراق قمت بإعداد ثلاث صور منها على آلة التصوير ، ودعوت ثلاثة من الأشخاص الأكفاء للغاية للذين كانوا جالسين فى غرفة الاستقبال عندى وأعطيت كلا منهم نسخة ليقرأها ، أما أنا فجلست إلى مكتبى ورحت انتظر . ولم أستعجلهم رغم أن الوقت كان يستعجلنى .

وبعد حوالى ربع ساعة رفع فلاديمير أليكسييفتش عينيه عن الأوراق ، وحدث ساهما فى نقطة ما وهو لا يرانى . ثم حول نظره إلىى وانتظر حتى أتكلم وهو لا يرغب فى أن يبدأ الحديث . إننى أعرفه منذ حوالى ٢٧ - ٢٨ سنة . كان والد أجد زملاى فى الجامعة . وسألته : ما رأيك بافلاديمير أليكسييفتش ، ماذا تقول ؟

- إنه مخطط متفرق ومباشر للغاية . الأحداث ستجرفكم كلكم بعيدا . سيكون لديكم وزراء ، ولكن القليلين هم الذين سيرغبون فى الذهاب إلى الوحدات العسكرية . وعسكريوكم لن يرغبوا فى الاستيلاء على الكرملين ، فهذا أمر معقد . فهل يعرفون كيف يقطعون عنه التيار الكهربائى ؟ إن نوابك يارسلان عمرانوفتش سيسلبونك آخر ما لديك من قوة بمؤامراتهم وأسئلتهم ، ولن يدعوك تتحكم فى الوضع بفعالية ، وبالتالي لن يتيحوا لك إمكانية التغلب على متامرى الكرملين . إننى لا أستبعد هزيمتك ...

لم يكن ثمة وقت للجدال ، بل ولا داعى له . كنت أعرف أن محدثى شخص لم يمدح أحدا أبدا . وقد عمل مع حكام كثيرين . ولكنه كان دائما فى الظل . وهو فى غاية الذكاء ، يجيد ست لغات أجنبية ، ويتمتع بقدرات تحليلية غير عادية . لم يكن يعمل فى السوفيت الأعلى . إلا أنه كان يأتى فى اللحظات الحرجة ويطلب من السكرتير المناوب الإبلاغ عن مجيئه . ويقول لى أشياء كريهة ثم ينصرف . ويعد لتصرفه أشرع فى التفكير فيما قاله ،

وكثيرا ما أغير خططى تماما نتيجة لذلك . وعندما كنت فى السجن أرسل لى تحية فارتفعت معنوياتى فوراً ... ولكن ذلك حدث فيما بعد .. أما الآن ...

أما الشخص الآخر فرشحته لى « شيارشين(*) » ، ولعله نسى ذلك أما أنا فأذكر . دعوته للحديث فقال :

- الخطة منطقية ، ولكن زميلى محق ، فلا تدش إذا ما جعلت الأحداث خطتك هذه عقيمة . ولكنها كانت ضرورية ، فى المقام الأول بالنسبة لك يارسلان عمرانوفتش . لن أبالغ إذا قلت إن كل ما سيقع هنا سيجرى إلى حد كبير تحت تأثيرك وبقوة إرادتك . وهذا ما يدركه الجميع ، وروتسكوى أيضاً . ولذلك فمن الجيد أنك تصورت مدى التمتعيد الكبير لمهمة قمع التمرد الرئاسى . إنها مهمة صعبة إلى أبعد حد . فلى يلتصين الجيش والداخلية و ٢٠ ألف جندى فى الحراسة الخاصة ، وموارد مالية لا محدودة . وأنا واثق أن تشيرنوميردين يؤيده ، فلا تخدع نفسك بهذا الشأن . والدعم الخارجى ليلتصين مضمون . أما حلقاؤك فهم جياح ويلتسون ، وهم المثقون الروس المضطهدون .. وهذا قليل لتحقيق النصر . إن خطتك مفيدة بلا شك ، وستتمكن من تنفيذ بعض عناصرها . ولكن ينبغى فى رأى إبراز ثلاثة عناصر يمكن أن تؤثر فى نتيجة الأحداث :

□ الجيش : أرسل النواب إلى الوحدات العسكرية ، النواب المحترمين ، نوى المركز ، وأرسل أيضا نوابك .

□ أهالى موسكو : إذا استطعت غدا أن تأتى إلى هنا بمائتى ألف شخص فسيقطع يلتصين .

□ الأقاليم : لقد علمت الكثير من أجل الأقاليم . وأنت أول من قال إنه بدون الأقاليم لن تكون هناك أى إصلاحات ، وساعدت على جعل يلتصين والحكومة توجه أنظارها إلى الأقاليم . فلترد لك دينها . إنها ملزمة بالتحرك بحزم . فليجتمعوا اليوم فى هذه الليلة فى أى مدينة ، والأفضل أن يأتى زعمائها ، إليكم هنا فى البيت الأبيض . وليوجهوا من هنا ، فى غير حضورك ، إنذاراً إلى يلتصين وتشيرنوميردين . ثم يوجهون نداء للشعب وللجيش وللعمال فى وزارة الداخلية ووزارة الأمن . فليوقروا حركة المواصلات الحديدية والجوية فى عموم روسيا وإرساليات للطاقة والمواد الغذائية إلى موسكو وهلم جرا . ولن يصمد يلتصين أكثر من يوم .

(*) ليوأند شيبارشين - ضابط مخابرات سوفيتى ، استقال بعد انقلاب أغسطس ١٩٩١ احتجاجا على تعيين المسؤولين فى المخابرات بأسلوب المصوبية . له كتاب « نراع موسكو » .

وليس لديك للقيام بكل هذا العمل سوى يوم واحد ، وإلا فستمنى بالهزيمة بعد ٥ - ٦ أيام على الأكثر . لا داعى للظن بأن « التسوية » فى صالحكم . أنت لست جديدا فى السياسة . والدعاية ، بدون قواعد أو أخلاقيات ، فى صف يلتمسين . وستمكن وسائل الإعلام من تضليل الجميع تماما . وقد يفتكون بك بقسوة ، ولن يطرّف لأحد جفن .

- شكرا يا فكتور ألكسندروفتش .

- لا شكر على واجب .

- أرجوكم أن تبقىوا هنا ، ولتتناولوا القهوة بدونى . ها هم نوابى كما ترون يطلون برؤوسهم . سأذهب . وغدا فى الساعة السابعة مساء أرجو أن تكونوا هنا إذا استطعتم . إلى اللقاء .

- وأنت يا أندريه ستينانوفتش ، هل تستطيع أن تنتظرنى ؟ ليس لدى وقت فالدورة ستبدأ الآن .

- حسنا سأكون فى للقاعة . من الطريف أن أراقب نوابكم . (تحدثت مع أندريه ستينانوفتش بعد انتهاء جلسة السوفيت الأعلى . كان متشابها بصدد إمكانياتنا وقدرتنا على المقاومة ما لم يتم التوصل إلى صيغة وفاق على أساس حل وسط مشرف للجانبين) .

قرار المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى

بدأت دورة السوفيت الأعلى أعمالها فى حوالى الساعة الثانية عشرة مساء ، ولم تكن على علم بعد بقرار المحكمة الدستورية . وبعد مناقشات تحدث فيها حوالى ١٠ - ١٢ شخصا ، ولم يجرؤ أحد على الدفاع عن يلتمسين . وقبل نهاية المناقشات وصل فاليرى زوركين رئيس المحكمة الدستورية فصارعت بإعطائه الكلمة . وقرأ زوركين قرار المحكمة الدستورية التالى :

إنه فى ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، وفى مدينة موسكو ،

اجتمعت المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى بقوامها المكون من الرئيس ف . زوركين ونائب الرئيس ن . فيتروك ، والمسكرتيرى . زوركين ، والقضاة [. إميتمسوف ، ن . فيدينيكوف ، ج . جانجيف ، أ . كونومسوف ، ف . لوتشين ، ت . مرشاكوف ، ف . أولينيك ، ن . سيليزنيوف ، و . نيونوف ، ب . ايزيف .

وبعد النظر خلال جلسة المحكمة فى أعمال وقرارات رئيس الاتحاد الروسى المرتبطة بمرسومه رقم ١٤٠٠ ، حول الإصلاح الدستورى التدرجى فى الاتحاد الروسى ، بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، وندائه إلى مواطنى روسيا بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ،

وامتدشاداً بالمادة (١٦٥) من دستور الاتحاد الروسى ، وبالفقرة ٣ من الجزء الثانى ، وبالجزء الرابع من المادة (١) ، وبالمادتين (٧٤) و (٧٧) من قانون المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى ،

توصلت إلى القرار التالى :

إن مرسوم رئيس الاتحاد الروسى بوريس نيكولايفتش يلتسين « حول الإصلاح الدستورى التدريجى فى الاتحاد الروسى » بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ رقم ١٤٠٠ ، ونداءه إلى مواطنى روسيا فى ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، لا يتفقان والجزء الثانى من المادة (١) ، والجزء الثانى من المادة (٢) ، والمادة (٣) ، والجزء الثانى من المادة (٤) والجزءين الأول والثالث من المادة (١٠٤) ، والجزء الثالث - الفقرة ١١ - من المادة (١٢١ - ٥) ، والمادتين (١٦٥) - ١ و (١٧٧) من دستور الاتحاد الروسى ، مما يعد أساساً لتقحية رئيس الاتحاد الروسى بوريس نيكولايفتش عن منصبه ، أو لتحريك الآليات الخاصة الأخرى لمعاملته حسب النظام المنصوص عليه فى المادة (١٢١ - ١٠) أو (١٢١ - ب) من دستور الاتحاد الروسى .

رئيس المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى

ف.د. زوركين

سكرتير المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى

و.د. زوركين

وبعد تلاوة هذا القرار أصدرت الدورة العاجلة (السابعة) للسوفيت الأعلى القرار التالى :

قرار السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى

بوقف صلاحيات

رئيس الاتحاد الروسى ب. ن. يلتسين

بالنظر للانتهاك اللفظ لدستور الاتحاد الروسى من جانب رئيس الاتحاد الروسى ب. ن. يلتسين ، والمتمثل فى إصداره فى ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ المرسوم رقم ١٤٠٠ « حول الإصلاح الدستورى التدريجى فى الاتحاد الروسى » ، الذى يقضى بتعطيل هيئات سلطة الدولة المنتخبة شرعياً ،
فلن مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى يقرر :

طبقا للمادة (١٢١ - ٦) من دستور الاتحاد الروسى يتم وقف صلاحيات رئيس الاتحاد الروسى ب . ن . يلتسين اعتباراً من الساعة ٢٠.٠٠ من يوم ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ .

رئيس مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى

رسلان حسيولاتوف

موسكو ، دار السوفيتات الروسية

٢٢ سبتمبر ١٩٩٣

وكان علينا بالطبع أن نتخذ القرارات اللازمة « لتفعيل » نائب رئيس الجمهورية ألكسندر روتسكوى الذى كان حاضرا هذه الجلسة . ومن ثم اتخذ مجلس السوفيت الأعلى قرار إنباد صلاحيات رئيس الاتحاد الروسى إلى ألكسندر روتسكوى .

أما المسألة المعقدة التى كنت أفكر فيها طوال الوقت فهى ردود أفعال القيادات السياسية العالمية . وكنت أدرك تمام الإدراك أن يلتسين لم يقدم على المغامرة بالانقلاب إلا بعد تنسيق تحركه هذا مع الولايات المتحدة وألمانيا وبريطانيا وإسرائيل وفرنسا . فهذه البلدان تتحكم فى العالم ، فى رؤوس الأموال ووسائل الإعلام والمعلومات . ولذلك قمنا باتخاذ خطوة فى مجال الإعلام الدولى ، فأصدرنا قراراً بتكليف لجنة الشؤون الدولية والعلاقات الاقتصادية الخارجية بالسوفيت الأعلى اتخاذ الإجراءات اللازمة لإعلام الرأى العام الأجنبى بالوضع الحالى فى روسيا فى ضوء الانقلاب الحكومى الذى قام به الرئيس السابق للاتحاد الروسى يورىس يلتسين .

وقطع الأنقلابيون الاتصالات عنا ، فقد استفادوا من خبرة « لجنة الطوارئ - ١ » ، عندما استطعنا فى أغسطس ١٩٩١ ، باستخدام خطوط الاتصال ، إعلام الأقاليم والبلدان الأجنبية بحقيقة الأوضاع . أما الآن فقد سارع أنصار يلتسين بقطع الاتصالات عنا .

ولهذا أصدر السوفيت الأعلى قراراً بتكليف القائم بأعمال رئيس الاتحاد الروسى بالعمل فوراً على تأمين كافة أنواع الاتصالات فى مبنى مجلس السوفيت الأعلى ومباني مجالس السوفيت على جميع المستويات . كما أشار القرار إلى أن قطع الاتصالات الحكومية يعرض القائمين به للمسؤولية الجنائية طبقاً لقانون الاتحاد الروسى .

ومن الطريف أنه لم يعارض قرار تنحية يلتسين من منصبه سوى نائب واحد هو النائب كوجوكين . أما الآخرون كلهم ، ومن بينهم نواب كثيرون من أنصار يلتسين ، فقد صوتوا مع قرار التنحية ، إذ كانوا مصدومين فى زعيمهم ، حتى أن بعضهم أجهش بالبكاء كما قيل لى . ولكن البعض منهم ، الأكثر فقداناً للضمير ، حاول أن يسير مرفوع الرأس

يوماً أو يومين ، ثم أسرعوا ليقبضوا لا « الثلاثين فضة » بل مليوني روبل لكل منهم لقاء الخيانة . بهذا الثمن البخس باعوا ضمائرهم .. أم ربما بهذا الثمن الكبير ؟

... أعود فأقول إننى لم أكن واهماً بصدد « سهولة » استعادة الشرعية الدستورية . فبعد التصويت على قرار تحية يلتصين عن منصبه قامت مجموعة كبيرة من أعضاء هيئة الرئاسة ورؤساء اللجان ، الذين جهدوا لتأزيم الوضع فى الموفيت الأعلى ، بالاستقالة من مناصبهم . وكان من بينهم ستياشين رئيس لجنة الدفاع والأمن ، وأبارتسوموف رئيس لجنة الشؤون الدولية ، وبوتشينوك رئيس لجنة الميزانية ، وكوفاليف رئيس لجنة حقوق الإنسان . وأخيراً استقال نيكولاى ريبوف نائب رئيس الموفيت الأعلى ، الذى كان يقف منذ زمن طويل موقف المعادة المسافرة للبرلمان هو والنواب المذكورون أنفاً وبعض النواب الآخرين . بالطبع أثار ذلك قلقنا ، خاصة أن الكرملين واصل أعماله الرامية إلى شق صفوف الموفيت الأعلى وإحباط اجتماع مؤتمر نواب الشعب القادم .

كان الكرملين يخشى المؤتمر كثيراً . فحسب المادة (١٠٤) من الدستور يعتبر المؤتمر هو أعلى هيئة لسلطة الدولة . والمؤتمر هو الذى أقر مؤسسة الرئاسة ، وأدخل تعديلات على الدستور فيما يخص الفصل بين السلطات وغير ذلك . وكثيراً ما كتب الدعاة الموالون للرئيس عن هذا « الدستور المرقع » . ولكن هذا الدستور « المرقع » كان يعكس إلى حد كبير المعايير الدولية الحديثة للديمقراطية ، ويحمى حقوق المواطنين بصورة أكثر فعالية من دستور يلتصين « الشخصى » الذى هلكوا له ، والذى لن يعمر يوماً واحداً بعد رحيل صاحبه .

وكما سبق أن ذكرت فقد أثار قلقى بصفة خاصة انقطاع الاتصال عنا . فقد استوعب الانقلابيون دروس انقلاب أغسطس ١٩٩١ ، حينما كان باستطاعة يلتصين أن يتصل بدون عوائق لا بأقاليم روسيا فحسب بل وبالرئيس بوش فى واشنطن . ولهذا حاولنا الاهتمام باستعادة كافة أنواع الاتصالات بالموفيت الأعلى بأقصى سرعة ، إذ كان من الضروري إحاطة الرأى العام العالمى علماً بما يحدث فى موسكو بأسرع ما يمكن . فمن المعلوم أن جهاز وزارة الخارجية الضخم برئاسة كوزيريف ، ووسائل الإعلام بقيادة بولقارنيتشنت حملة تضليل استفزازية هائلة عن « الشيوعيين والفاشيين » الذين ينبغى « سحقهم كحشرات » ، حسب تعبير النائب « الديمقراطية » تشيرنتشكو .

واتخذ المجلس قراراً مهماً آخر يقضى بتكليف جميع مجالس الموفيت والحكومة ، وكافة الأجهزة التنفيذية ، بحماية النظام العام وضمان سير العمل الطبيعى فى المؤسسات والهيئات والمرافق العامة والتموين . وكلفت هذه المجالس بالسيطرة على وسائل الإعلام

وعدم السماح بظهور دعوات بتأييد الانقلاب أو العنف والتطرف . كما طالب القرار النيابة العامة بمساعدة رجال الدولة وللمواطنين المسؤولين عن الإعداد للانقلاب الحكومى ودعمه .

كما ناشد قرار السوفيت الأعلى للاتحاد الروسى برلمانات وحكومات كافة بلدان العالم ومجلس الأمن الدولى وهئية الأمم المتحدة إدانة الانقلاب الحكومى الذى قام به رئيس الاتحاد الروسى فى ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، الأمر الذى يهدد السلام المحنى فى روسيا وأمن الشعوب والدول الأخرى .

وقرر السوفيت الأعلى دعوة المؤتمر العاشر لنواب الشعب للات عقد فى دورة طارئة عاجلة . .

المؤتمر العاشر وقراراته :

بدأ المؤتمر العاشر جلساته فى العاشرة من صباح ٢٣ سبتمبر بجدول أعمال « حول الوضع السياسى فى الاتحاد الروسى والناتشئ نتيجة الانقلاب للامستورى الذى قام به يلتسين » . وانتهينا بسرعة من الإجراءات الشكلية ، وتم إقرار جدول الأعمال . وقدمت إلى المؤتمر تقريراً بعنوان « الوضع السياسى فى الاتحاد الروسى فى ضوء الانقلاب الحكومى الواقع » ، تناولت فيه بالتفصيل أهداف الانقلاب والوضع الاقتصادى الراهن والسياسة الاجتماعية المفاسدة التى أدت إلى تدهور الصحة والتعليم وانتشار البطالة ونهب الثروات الوطنية وانقسام المجتمع الحاد إلى أغنياء وفقراء ، وتحدثت عن طرق الخروج من الأزمة الراهنة ، والقوانين والقرارات المطلوب إصدارها لذلك . كما تطرقت إلى الأوضاع المزرية التى تردت إليها الثقافة والفنون والعلوم من جراء سياسة الحكومة . وقلت إننا رفضنا فرض الشيوعية على المتقنين ، فلنعمل على تخليصهم من « اليلتسينية » وعلى الأحرى من « التفريب » وه الأمركة » . وأشرت فى التقرير إلى أن الانقلاب الذى نفذه يلتسين يضع روسيا بالفعل أمام خطر التفكك وتكرار مصير الاتحاد السوفيتى . وهو خطر حقيقى ماثل ولا ينبغى أن نخدع أنفسنا بتجاهله . وتطرقت إلى سياسة يلتسين الدولية التى أدت إلى انهيار مكانة روسيا فى المجتمع الدولى وتزايد النزاعات المسلحة بين الشعوب التى كانت تعيش أمنة سالمة فى دولة واحدة حتى عهد قريب ، وتحول روسيا إلى مصدر للذخامات لدول الغرب واستباحة ثرواتها ونهبها ، ووضع سياستها الخارجية لا فى خدمة مصالحها بل فى خدمة مصالح الدول الغربية ، حتى أصبحت سياسة يلتسين ، على حد قول المساسة الغربيين أنفسهم ، استثماراً للأمن القومى الأمريكى . وقد ألحقت سياسة يلتسين أفدح الأضرار بالأمن القومى والجيش ، وأفضت إلى تقويض الصناعات الحربية والقدرات العلمية والتقنية للمجمع الصناعى الحربى . وإذا استمر الحال على هذا المنوال فستفقد روسيا القدرة على الدفاع عن نفسها وبالتالي استقلالها كدولة . وتكررت فى نهاية تقريرى أن علينا

فى الأيام القليلة القادمة أن ندرس الوضع القائم بلتران ويرود أعصاب وبنظرة شاملة ، ومن ثم نتخذ قرارات مدروسة ونقدم على أعمال حازمة .

وكان المتحدثون كثيرين ، وأشار العديد منهم إلى أن سياسة يلتسين الفاشلة والمغامرة قد وضعت روسيا على حافة الحرب الأهلية . ومرة أخرى ، وكما فى عهود الفتنة والاضطراب الغابرة ، وفى سنوات الحرب الوطنية العظمى ، أصبحت القضية المطروحة هى إنقاذ الوطن ومستقبل الشعب ...

وخلال الفترة التى تولت فيها القيادة الحالية فى الكرملين مقاليد السلطة انهار النظام الإدارى فى روسيا وتفكك ، وأهينت مشاعر جميع المواطنين . ولم تنفذ حكومة تشيرنوميردين أيا من وعودها ، واستقرت فى روسيا عملياً ديكتاتورية اقتصادية لرأس المال الخفى العامل فى الظل .

ومن أجل وقف انهيار روسيا ، والبدء بعمل سياسى طبيعى يستهدف بعث بلادنا العظيمة وصيانة وحدة أراضيها والمساواة بين أقاليمها ينبغى إجراء انتخابات رئاسية لاختيار رئيس جديد خلال فترة ثلاثة أشهر كما هو وارد فى الدستور .

تشديد الحصار :

إزاء الإحساس بازدياد العزلة المعنوية فى الداخل والخارج - رغم حرب التضليل الشرسة التى شنتها وسائل الإعلام الخاضعة ليلتسين ضد النواب - لجأ الكرملين إلى تشديد الحصار على « البيت الأبيض » فقطع عنه كافة نظم الإعاشة .

وتم الاستيلاء على المباني التابعة للبرلمان ، بما فيها المركز البرلمانى فى « تسفتوى بوليفار » والجراج ، والمبنى الواقع فى شارع « نوفى أربات » ، والذى كان مقراً للعديد من الهيئات التابعة للبرلمان (وفى هذا رد على الاتهام بالاستيلاء على المباني ، فمن الذى بدأ بالاستيلاء ؟) .

ورغم إحكام الخطط والتدبير فلم يكن بوسع الانقلابيين أن ينفذوا غرضهم إلا بإراقة دماء كثيرة . ولذلك راجع المتآمرون مخططاتهم ليدخلوا فيها تعديلات تكفل سفك الدماء ونسب ذلك إلى « البيت الأبيض » . وقد أشرت فى المؤتمرات الصحفية التى كنت أعقدها يومياً للصحفيين الروس والأجانب إلى مخططات أنصار يلتسين هذه . وبالمنااسبة فقد عقدت ١٣ مؤتمراً صحفياً فى تلك الفترة العصيبة . وقد تأكد الكثير مما تكهنت به آنذاك ، رغم أن بعض الصحفيين كانوا يبتسمون بهكم وهم يسجلون كل كلمة أقولها .

وظهرت دراسات موضوعية عن هذه المأساة كتبها شهود عيان للأحداث . وأكثت هذه الدراسات حقيقة سطحية « مخطط يلتسين » وثقافته ، وعدم مراعاته لميول وسلوك

النواب . وكان ألكسندر ترانسوف من هؤلاء الشهود ، فكتب في كتابه « الاستقراز » الصادر في موسكو عام ١٩٩٣ :

« بعد أن وجه يلتسين إلى خصومه ضربة شديدة في ٢١ سبتمبر ، فقد السيطرة على الأحداث خلال الأسبوع التالي وأخذت الأمور تتطور عفويًا في غير صالحه . وقد أدى رفض النواب الاتصياح لأوامر « الحرس المسلح الجديد » وإخلاء مبنى البرلمان إلى ظهور بؤرة توتر مستمرة . ولم تسفر محاصرة البرلمان بحواجز من رجال الشرطة وطوق من الأسلاك الشائكة ، وقطع المياه والكهرباء والتدفئة عنه إلا عن إحاطة النواب الجالسين فيه بهالة من البطولة في وعى الشعب (أو بمعنى أصح في لا وعيه) . وتضامنت المحكمة الدستورية مع النواب بصورة قاطعة ، فأعلنت السلطة التشريعية ، اعتمادًا على الدستور ، تحية يلتسين وتعيين ألكسندر روتسكوى قائمًا بأعمال الرئيس بالوكالة . وظهر في روسيا رئيسان وطاقمان من « وزراء القوة » . واكتسبت ازدواجية السلطة على هذا النحو أشكالًا مميزة لفترة الحرب الأهلية » .

ومن الناحية العملية أصبح الكرملين مركز قوة غير شرعى ، وأدرك رجاله هذه الحقيقة جيدًا .

وأدى حصار « البيت الأبيض » إلى ظهور مراكز مقاومة . فقد أصبح كثير من النواب والعاملين في البرلمان خارج نطاق الحصار من الناحية الأخرى . عندئذ اتفقتا مع كراسنوف رئيس مجلس الموفيت لحي كراسنايا بريسنا (حيث يقع مبنى البرلمان) على افتتاح « فرع برلمانى » في مبنى سوفيت الحى .

وفي تلك الأثناء أخذ أنصار البرلمان في موسكو يجمعون صفوفهم ويشرعون في القيام بأعمال احتجاج في الشوارع . وتصاعدت حدة الموقف بسبب الصدمات المتكررة بين المتظاهرين ووحدات « أومون » (فصائل شرطة العمليات الخاصة) ، بينما كانت ردود « الرأى العام الديمقراطى » متخالفة للغاية . مع العلم بأنه كان واضحا للجميع أنه يكفى إزالة الأسلاك الشائكة ورفع الحصار عن « البيت الأبيض » لكى تنتهى الاضطرابات في الشوارع بزوال مسبباتها .

وتزايد عدد خصوم الرئيس يلتسين ببطء ولكن باطراد ، بدءاً باتحاد النقابات المستقلة وانتهاء بسلسلة كاملة من الأحزاب والمنظمات « الديمقراطية » ، وكذلك ممثلو دوائر رجال الأعمال . وأعربت منظمات للدفاع عن حقوق الإنسان في روسيا والخارج عن استيائها من تقييد مجموعة من حقوق الإنسان في موسكو وفرض عناصر حالة الطوارئ في بعض أنحاء العاصمة دون إعلان أو مراعاة الإجراءات القانونية الضرورية (مثل تقييد حرية الحركة والتنقل ، وحرية الكلمة والتجهر .. الخ) .

وكلما تكرر على شاشات التلفزيون ظهور مناظر ضرب المتظاهرين بالهراوات وتعرض الصحفيين أنفسهم ، الروس والأجانب ، للإهانات من قبل وحدات «أومون» ، تصاعد استياء وسائل الإعلام المحلية والعالمية من سلوك السلطة التنفيذية في موسكو . وفي البداية تكررت الاحتجاجات بسبب القيود المفروضة على حرية الكلمة وحرية الحصول على المعلومات للصحفيين ، ثم تصاعدت الاحتجاجات ضد الاعتداءات الجماعية على الجمهور ، والتي أفضت في بعض الحالات إلى الوفاة (بسبب الضرب) .

... وبعد مداولات ومناقشات طويلة أقر المؤتمر قراراً دستورياً مهماً بإجراء انتخابات مبكرة لنواب الشعب في روسيا ولرئيس روسيا . واعتمد هذا القرار على اقتراحات أطراف الاتحاد الروسي ، وعلى بيان رئيس المحكمة الدستورية . ودعا القرار إلى إجراء هذه الانتخابات في وقت واحد لا يتجاوز موعده مارس ١٩٩٤ .

إن هذا القرار البالغ الأهمية كان من الممكن أن يصبح أساساً للتوصل إلى قرار مشترك ، وعندئذ كانت المشكلة ستموئ سلمياً . ولكن القرى التي دفعت يلتسين إلى القيام بانقلاب مسلح ضد الدستور لم تكن ذات مصلحة في هذه للتسوية .

استفزاز سافر :

مرعان ما جاءت الضربة الأولى الرهيبة الرامية للثقل من سمعة البرلمان ولكسب رصيد للقرى الطامحة في القضاء عليه .

ففي ٢٣ سبتمبر ، وفي الساعة التاسعة وعشر دقائق مساء ، قامت مجموعة من الأشخاص بالهجوم على نقطة حراسة المدخل الرئيسي لهيئة أركان القوات المسلحة المشتركة لدول الرابطة الواقعة في شارع لينينجرادسكي بروسبكت (المنزل رقم ٤١) . وفي الساعة التاسعة والنصف ، وفي منطقة «خودينسكويه بوليه» ، غير بعيد عن المكان السابق ، احتشدت مجموعة من حوالي ٢٠٠ - ٣٠٠ شخص ، ويقال إن أحد أفرادها كان مسلحاً برشاش . كما قيل إنهم كانوا يريدون احتلال مبنى أركان القوات المسلحة المشتركة لدول الرابطة . وبفضل تدخل وحدات «أومون» تم القضاء على هذا الخطر في الساعة ١١ مساءً . وأسفر الحادث عن مقتل أحد ضباط الشرطة وجرح آخر . كما قُتل امرأة عجوز كانت تتابع ما يجري من نافذة مسكنها .

وليس القضية في من هو المخطيء ومن هو المصيب ، فقد تم اعتقال رئيس اتحاد الضباط تيريوخوف ، وانطلقت حملة الاتهامات ضد «البيت الأبيض» المحاصر باعتباره «قد بدأ في ممارسة الإرهاب» . وأنزل ذلك ضرراً فاحشاً بخركة المقاومة ، وأطلق العنان لتفسير الأحداث حسب الأهواء .

وهذا ما ذكره نائب وزير الدفاع كوييتس حول هذا الحادث : في حوالي الساعة ٢٠,٠٠ لوحظ في منطقة الأركان احتشاد مجموعتين من الأشخاص (حوالي ٥٠ شخصا في كل مجموعة) والذين وصلوا في حافلتين . ولما كانت القوات العسكرية قليلة وقد انصرف ضباط وجنرالات هيئة الأركان إلى منازلهم ، فقد اتصل كوييتس ببيوري لوجيوف (عمدة موسكو) وطلب منه تخصيص قوة للحماية ، وذلك تحاشيا لاستدعاء قوات عسكرية . وفي الساعة ٢٠,٥٠ شوهد أشخاص مجهولون يقومون بنقل ذخيرة من مصنع اليوشين المجاور للأركان (وكما قال كوييتس عبر ثغرات صنعت خصيصا) . وزعت الذخيرة على المصلحين . وفي الساعة ٢١,١٠ اقتحمت مجموعة المسلحين الأمامية ، على حد قول كوييتس ، أرض مبنى الأركان ، فاصطدموا في طريقهم بسيارة شرطة ، وقيل أن تستوعب الشرطة الموقف فتح هؤلاء النار عليهم ، في الملبان ، مما أسفر عن مقتل شرطي (النقيب سفيريدينكو) وإصابة آخر في رأسه .

وفي تلك الأثناء ، حسب رواية كوييتس ، قامت المجموعة الثانية من المسلحين بمهاجمة نقطة حراسة المدخل الرئيسي لهيئة الأركان . وأرغم المهاجمون أربعة من الجنود على الانبطاح أرضاً وهم يطلقون النار فوق رؤوسهم ، وتقدموا نحو مدخل الأركان . واشتبكوا بالنيران مع دورية شرطة . وفي هذه اللحظة وصلت وحدة « أومون » فأسرع المسلحون فاستقلوا حافلاتهم ورحلوا . وتم القبض على ثلاثة أشخاص ونقلوا إلى قسم الشرطة . وأرسلت وحدة من الاحتياطى الخاص لوزارة الدفاع (سرية مظليين) إلى مبنى الأركان .

وحسب رواية كوييتس فقد أعلن أنبيلوف ومكاشوف^(٥) في الجمع الحاشد أمام « البيت الأبيض » في الساعة الواحدة والدقيقة ٦ صباحاً أن « الموقع ٤١ » قد تم الاستيلاء عليه ، وطالبوا المجتمعين بالحيولة دون محاصرة مبنى هيئة أركان القوات المشتركة لدول الرابطة . ويقول كوييتس إن مجموعة من نواب البرلمان جاءوا اليه ولكنه لم يستقبلهم . وفي الساعة الخامسة والنصف صباحاً قدم إليه نائب آخر هو الجنرال كالينين الذي يعرفه كوييتس شخصياً . وفي الساعة ٥,٤٥ ألقى كوييتس بمبادرة منه على الجنرال كالينين إنذاراً إلى المتمركزين في « البيت الأبيض » طالب فيه السوفيت الأعلى « بإقالة المسؤولين الذين عينهم المجلس فوراً ، وتسليم المسؤولين عن حادث لينينجرادسكي بروسبكت لتقديمهم للمحاكمة ، وتنفيذ مرسوم الرئيس وتسليم الأسلحة وفض المؤتمر والبرلمان . وحدد مهلة ٢٤ ساعة لتنفيذ الإنذار . وقال كوييتس : « لقد أخذت على عاتقي مسؤولية القول بأنهم

(٥) ألبرت مكاشوف - عسكري سوفيتي برتبة فريق ، شارك في أحداث أكتوبر ١٩٩٣ واعتقل ثم أفرج عنه ضمن العفو العام .

يدفعوننا إلى الرد على الاقتحام بالاقتحام . وأعلن أنه مستعد لتولى قيادة عملية اقتحام البيت الأبيض .

وصرح وزير الدفاع جراتشوف بأنه أصدر أوامره بتعزيز الحراسة على كافة مباني وزارة الدفاع ، بما فيها مباني الكليات والأكاديميات العسكرية ومقار أركان جميع أسلحة الجيش . وفي حالة تكرار أحداث هذه الليلة فقد وعد جراتشوف بإعطاء الأوامر بإطلاق النار في المليون دون سابق إنذار . ولكنه أعلن في الوقت نفسه أنه لا يريد أن ينساق الجيش إلى أعمال ليست من صميم شؤونه ، وقال « ماضت وزارة الدفاع قلن أسمع بذلك . فلنتهم وزارة الداخلية ، بمساعدة «أمون» والقوات الداخلية ، بالمحاصرة ونزع أسلحة المجرمين ، فهذا العمل لا يستغرق أكثر من ساعة » .

وهكذا نرى أنه منذ ٢٣ سبتمبر وأنصار يلتسين يتحدثون عن اقتحام البرلمان ، وإن كان ذلك في البداية « كإقتحام رداً على اقتحام » . ولذلك فإن الاستخفاف ، وأحيانا العدوانية ، في سلوك الأشخاص الذين يعلنون أنهم يدافعون عن القانون والدمستور ، أيا كانت النيات الطيبة التي استرشدوا بها ، قد أنزلت ضربة قاتلة بقضية الدفاع عن الديمقراطية . ولذلك سارعت بنفي الخبر القائل بأن عملية الهجوم على أركان قوات الرابطة « من فعل مجلس السوفيت الأعلى » . لقد شجبنا هذا العمل بشدة ، وأعلنا عن عدم ضلوعنا فيه . إلا أن أسطورة « مسلحي السوفيت الأعلى » أخذت تنتشر في روسيا والعالم ...

زوركين :

ونشط فاليري زوركين (رئيس المحكمة الدستورية) في محاولة لحل هذا النزاع المستعصى . وكثيرا ما كان يأتي إلى « البيت الأبيض » قبل منع الدخول إليه ويلتقي بي وبروتسكى والنواب ، ويخوض مفاوضات مع الحكومة . وقد تحدث إلى يلتسين بالهاتف مرتين ، ونظم في المحكمة الدستورية اجتماع زعماء الأقاليم . وكان من بين مقترحاته :

١ - يتخذ مؤتمر نواب الشعب قراراً بإجراء انتخابات متزامنة ومبكرة لكل من البرلمان والرئيس ، ولهذا الغرض يُسن قانون انتخابي وقانون لعمل أجهزة السلطة في الفترة الانتقالية (لحين إقرار دستور جديد) . وبعد ذلك ينهى المؤتمر أعماله .

٢ - يكلف مؤتمر نواب الشعب مجلس الوزراء الحالي بتنفيذ مهامه في ضوء العتانية الواسعة مع الإبقاء على الوظيفة الرقابية لمجلس السوفيت الأعلى خلال الفترة الانتقالية . ويحتفظ الرئيس بصلاحياته الدستورية فيما يتعلق بالحكومة .

٣ - بعد اتخاذ القرارات المقترحة يوقف مجلس السوفيت الأعلى نشاطه التشريعي ويبقى كضامن للتقيد بالشرعية لدى إجراء الانتخابات .

٤ - يُعترف بالمحكمة الدستورية كضامن للاتفاقيات التي يتم للتوصل إليها وتتوقف حاليا عن ممارسة مهام الوساطة في المواجهة السياسية ، وتواصل عملها حسب النظام العادي ، مركزة اهتمامها على حماية الحقوق الدستورية للمواطنين .

ولو أمكن اتخاذ هذه القرارات وإجراء بعض التعديلات لكننا قد قطعنا شوطا إلى الأمام نحو حل الأزمة . ولكن تشدد الكريملين المتمرد لم يمكننا من اتخاذ هذه الخطوة المعقولة .

الكريملين يحاول شراء النواب :

كثيرا ما لجأ زعماء الكريملين إلى شراء نعم النواب وذلك بإغرائهم بالوظائف في سلك ديوان الرئاسة ومؤسساتها . وقد حاولوا الآن ذلك ولكن بصورة أكثر سفوراً ، فوزع على النواب للاطلاع مرسوم يلتسين ، حول الضمانات الاجتماعية لنواب الشعب للاتحاد الروسي دورة ١٩٩٠ - ١٩٩٥ ، ، والذي تضمن كل ما يمكن من ضمانات ومزايا مثل الضمان ضد الاعتقال والمعاملة الجنائية إلا بموافقة الرئيس ، مكافآت خدمة في حدود مرتب سنة ، تملك الشقق الحكومية للنواب ، الخدمة الصحية الممتازة والراحة في المنتجعات والمصحات حتى عام ١٩٩٥ ، منح معاش للتقاعد قبل الموعد المقرر وغير ذلك من المزايا .

ولكن مديجي هذا المرسوم « زودوها » كما يقال ، فأصبح آخر قطرة في كأس المهانة التي تجرعها النواب ، مما جعلهم جميعا (ماعدا غلاة « الديمقراطيين » الذين انسحبوا من البرلمان) يرفضون ضامنهم و« ينظرون وراءهم في غضب » . وأشار الكثيرون منهم بأسى إلى أنهم هم المخبزون في إعطاء المبرر لمعاملتهم ومعاملة البلد والبرلمان بهذه الطريقة ، وإلى أن الانقلاب ما هو إلا نتيجة منطقية لثلاثة أعوام من حكم يلتسين . لقد أدى النواب خدمات جليلة ليلتسين ، رغم أنه في كثير من الأحيان لم يكن لها ما يبررها لا من زاوية المنطق أو زاوية القانون . فالنواب هم الذين انتخبوه رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى ، ومنحوه صلاحيات إضافية المرة تلو المرة ، وصادقوا على الحملة القصيرة الأجل للانتخابات الرئاسية ، ولم يلحظوا خطر انهيار الاتحاد السوفيتي ، ولم يعارضوا يلتسين وجورباتشوف في حل البرلمان الاتحادي ، وصادقوا على « مؤامرة بيلوفيجسكايا » ، ووافقوا على « إصلاحات » جايدار . ولم يثيروا ضجة بصدد محاولتي الانقلاب في ديسمبر ومارس ، ولم يدافعوا عن رئيس برلمانهم من تطاولات أنصار يلتسين عندما حذر قبل الجميع من قيام نظام الحكم الديكتاتوري .

وبالمناسبة فقد بدأت محاولات شراء النواب منذ فترة طويلة ، ربما في مايو ١٩٩٢

بعد المؤتمر السادس لنواب الشعب ، عندما وقع جايدار على قرار يمكن لكل نائب بموجب

الحصول على مبلغ نقدي كبير لمشاركته في الإصلاحات . وعندما عرضوا على هذه الوثيقة قراءتها على دورة الموفيت الأعلى . وعندها « طبخوا » الموضوع . ولكن هذه المحاولات استمرت وإن اتخذت صورة أكثر احتراماً ، مثل منح شقة لهذا وإعطاء منصب لذلك ، وتمويل مشروع لثالث وتقديم خدمات لناخبي رابع وهلم جرا ...

الصحافة :

كنت أولى اهتماما كبيرا بالمؤتمرات الصحفية التي أعقدها يوميا . ففي ظل الحصار الإعلامي المفروض علينا كانت هذه المؤتمرات مهمة كمصدر معلومات للناس . وكان يشهدا ، إلى جانب الصحفيين ، النواب والموظفون البرلمانيون . وكان الحاضرون يحدجونني ملياً بنظراتهم ليعرفوا هل سأظل صامداً أم لا . ولذلك كان من المهم الظهور يوميا أمام الصحفيين .

مناورات واشنطن :

أبدت واشنطن ، التي أبدت يلتسين بوضوح ودفعته إلى القيام بالانقلاب الحكومي ، قلقها الشديد إزاء تطور الأحداث على نحو مغاير لما ترغب فيه . إذ أخذ الرأي العام في روسيا يميل إلى تأييد السلطة الشرعية الممثلة في المؤتمر . وفي يوم ٢٩ سبتمبر أصبح الوضع من هذه الناحية حرجاً ، فقررت واشنطن أن تؤمن نفسها إزاء انهيار يلتسين الذي بدا مؤكداً . وصدر بيان وزير الخارجية وارين كريستوفر الذي أعلن أن الإدارة الأمريكية طلبت من الرئيس يلتسين التقيد بحقوق الإنسان . وبعد بضع ساعات من هذا التصريح أصدر البيت الأبيض بيانا أكثر تشدداً طالب يلتسين بعدم السماح باستخدام القوة ضد الدستوريين ، الأمر الذي جعل يلتسين في موقف صعب ، إذ لا يمكن « تطهير » مبنى البرلمان بدون استعمال القوة ، بينما هم يطالبونه بعدم البدء باستخدام القوة . وعلى أي حال ، فأيا كانت المحادثات السرية مع القيادة الأمريكية فقد اتخذت الأحداث منحى دفع الولايات المتحدة إلى الابتعاد عن سلوك يلتسين القبط (أو بالأحرى اللا إنساني) . وارتفعت في الولايات المتحدة ذاتها ، وفي البلدان الغربية الأخرى أصوات تدين يلتسين . وأخذت وزارة كوزتيريف ومبعوثوه يلحون على الدبلوماسيين الغربيين ليل نهار بينما لم يدخل الصحفيون والكتاب « الديمقراطيون » بالجهد في محاولة إقناع الرأي العام العالمي بأن روسيا مستهلك بدون يلتسين ، وأن المتمرسين في مبنى البرلمان هم من الفاشيين والشيوعيين . وللحقيقة فقد امتنعوا ، وهم يخاطبون للمستمع والمشاهد الغربي ، عن إطلاق النعوت التي يستخدمونها « للاستهلاك المحلي » ، مثل : عصابة القتل ، قطاع الطرق ، مدمنو المخدرات ، المتمردون .. الخ .

وقال لى أحد الدبلوماسيين الروس الذى زارنى فى ساعة متأخرة من ليل ٢٧ سبتمبر :

- إن واشنطن قلقة جدا بإرسال عمرائوفيتش ، من طول أمد النزاع ، فقد أكدوا لها أن الأمر كله لن يستغرق سوى يومين أو ثلاثة ، وعلى أقصى تقدير أربعة أيام . ولذلك تبدى واشنطن نفاد صبر ، ويغض كلينتون وكريستوفر أبطارهما عما يفعله يلتسين فى قمعه للمقاومة . وكوظيريف فى غاية الغضب ، ويطالب دبلوماسيينا بأن يقدموا للغرب أقطع المعلومات وأشنعها وأشدّها تضليلا عما يقوم به المؤتمر العاشر الآن . وينبغى تخويف الغرب من احتمال وصول روتسكوى إلى السلطة واحتمال لجوئه للتهديد بالسلاح . وهذا ، للأسف ، يعود بمرود قوى . وأنا لا أعرف كيف أساعدكم ، ولكن عليكم أن تجدوا وسيلة لطمأنة الغرب بأنه لن يحدث أى تراجع عن الديمقراطية ، ولا عن الإصلاحات فى اتجاه إقامة السوق . وينبغى أن تصرحوا بذلك بشدة . ولكن هذا قليل ، إذ يلزم إبلاغه للغرب .

فقلت له :

- هذا ما أردده يوما للصحفيين فى المؤتمرات الصحفية ، ولكنهم لا يكتبون عن ذلك ولا ينعيونه ، وليس لدينا قنوات أخرى . والنائب إيونا أندرونوف والنائب أوليج روميانتسيف ، وحتى مستشارى غير المتفرغ الأستاذ الاتجلىزى روس ، يعملون ليل نهار مع الدبلوماسيين الأجانب ، ويتصلون بزملائهم فى البلدان الأخرى ، وحتى الآن بدون نتيجة . كل ما توصلنا إليه هو أن ٤٠ نائبا من حزب الأحرار البريطانى أعلنوا عن احتجاجهم . وقيل لى إن البرلمان التركى برئاسة جنديروك أرسل نداء إلى البرلمان الأوروبى ، كما أدانت يلتسين المجموعات اليسارية البرلمانية فى فرنسا وإيطاليا ، كما أعلن برلمانيو مصر وسوريا والأردن عن غضبهم لما وقع ، وقد أبلغت بذلك صباح اليوم . ولكن هذا قليل . ألا تستطيعون كدبلوماسيين مساعدة البرلمان بشئ ؟ أمن المعقول أن جميع من فى الخارجية يؤيدون يلتسين ؟

فأجاب الدبلوماسى :

- لدينا فى الوزارة مؤيد واحد ليلتسين هو كوظيريف . ولكن الدبلوماسيين خوافون ، رغم أنى أعرف أن هناك كثيرا من الدبلوماسيين الذين يعطون ، على قدر إمكاناتهم ، تقييما صحيحا للمساءة . ولكن عليكم أن تقوموا بخطوات نشيطة فى أقرب وقت . وحاشا لله أن يحدث شئ شبيه بما حدث عند مبنى أركان للقوات المشتركة لدول الرابطة ...



كانت واشنطن تؤيد الانقلاب وتدعمه بنشاط ، وكانوا هناك يعلمون به قبل وقوعه .
فحسب بيان ممثلى إدارة الرئيس كلينتون كانت أخبار وكالة المخابرات المركزية
الأمريكية ، وإيماءات كبار المسؤولين الروس فى غضون الأسابيع الأخيرة تشير إلى
احتمال وقوع تغييرات جذرية فى روسيا . وذكرت وكالة المخابرات المركزية منذ ثلاثة
أسابيع أن موسكو ستشهد على الأرجح فى المستقبل القريب أحداثاً تخرج روسيا من أزمتها
السياسية . وتواصل الإدارة الأمريكية بكافة الصور إظهار تأييدها لتصرفات يلتسين . وقد
ألمح الرئيس كلينتون ووزير الخارجية كريستوفر ، وغيرهما من قادة الكونجرس ،
والإدارة ، إلى استعدادهم لا لغض الطرف عن أعمال يلتسين اللا دستورية فحسب بل
ولتبريرها ، ولتقديم دعم إضافى لحكومة الإصلاحات .

وعلى هذا النحو ينظرون هنا إلى التصويت الذى جرى فى مجلس الشيوخ الأمريكى
حول مشروع قانون بتقديم مساعدة أمريكية لروسيا بمبلغ إجمالى ٢,٥ مليار دولار . فقد
صوّت لصالح المشروع ٨٨ وعارضه ١٠ فقط ، وهو إجماع نادر الحدوث . وللحقيقة فإن
المبلغ هو ٧٠٠ مليون دولار ، أما الباقي وقدره ١٨٠٠ مليون دولار فقد سبق تخصيصه ،
بل وإنفاق جزء منه ، فيما عرف « بمظروف فلنكوفر للمساعدة » ، وهو المظروف الذى
عرضه كلينتون على يلتسين عام ١٩٩٣ خلال لقائهما فى كندا .

ويرر الشيوخ الأمريكيون وممثلو الإدارة الأمريكية اتخاذ هذا القانون بأن ذلك ينبغى
أن يكون برهانا قويا على صلابة الدعم الأمريكى ليلتسين فى اللحظة الحاسمة للمواجهة
بينه وبين المتشددى فى السوفيت الأعلى .

ويذل الرئيس كلينتون وأعضاء حكومته جهودا كبيرة لحث الدول الغربية الأخرى
على الإعراب عن دعمها ليلتسين ، واتصل كلينتون شخصيا بعدد من قادة الدول ورؤساء
الحكومات الحليفة لواشنطن فى هذا الصدد .

وفى العاصمة الأمريكية يبدون الآن ارتياحهم لتطور الأحداث فى روسيا . وصرح
مندوب للإدارة الأمريكية ، لم يرغب فى الإفصاح عن اسمه ، بأن وزير الخارجية
كريستوفر والوزير الروسى كوزيروف أجريا اتصالا هاتفيا ، أعرب كوزيروف فيه عن
الامتنان للولايات المتحدة على تأييدها السريع والحازم ليلتسين ، فكان رد كريستوفر ،
حسبما ذكر « المندوب الأمريكى الرفيع » ، هو التالى : « إننا نريد أن نكون إلى جانبكم
فى الوقت الذى تحتاجون فيه إلينا » (*) .

(*) صحيفة «برافدا» ، ٢٥ سبتمبر ١٩٩٣ .

وما هو الثمن الذى دفعه يلتسين وكوتيريف لواشنطن ؟ إنه المزيد من إخضاع المصالح الروسية للولايات المتحدة وغيرها من الدول الغربية .

وأعلن وزير الخارجية الأمريكية وارين كريستوفر فى جلسة استماع باللجنة القانونية لمجلس الشيوخ : أن الأحداث الأخيرة فى روسيا قد أظهرت أن بوريى يلتسين يتمتع بمركز قوى ، وأشار إلى ارتيحا له لقرار الزعيم الروسى بإجراء انتخابات برلمانية ورئاسية . وأعلن كريستوفر أن ذلك « دليل على إيمانه الراسخ بالديمقراطية » ، وعلى أنه يرغب فى تعريض نفسه والآخرين لامتحان الانتخابات . « وأعلن وزير خارجية بريطانيا دوجلاس هيرد أنه « كان من الضرورى الإعراب عن الدعم لرئيس روسيا بوريى يلتسين فى مواجهته مع البرلمان وقرى المعارضة الأخرى . والموقف البريطانى والأمريكى فى هذا الصدد متطابقان » .

وتحدث الممول الأمريكى جورج سوروس فى مؤتمر صحفى بموسكو ، فقال إن روسيا أصبحت فى مأزق ، وستساعد القرارات المتخذة فى الخروج منه ، مع البقاء فى الأطر الدستورية إلى أقصى ما يمكن .

وأعرب الجنرالات الأمريكيون عن تأييدهم ليلتسين . فقد صرح رئيس لجنة رؤساء أركان القوات المسلحة الأمريكية ك . باول بأن « الأحداث العاصفة الجارية فى روسيا ليست شيئا مفاجئا لبلد يتخطى الحاجز النفسى بين الشيوعية والنظام السياسى الحر . إن البلد يسير فى الاتجاه الصحيح ، ولهذا ينبغي على الولايات المتحدة أن تقدم له أكبر دعم ممكن . ومن الأهمية بمكان أن حركة روسيا إلى الأمام تجرى بقيادة رئيس حركى ونشيط للغاية ، مخلص للإصلاحات الديمقراطية والاقتصادية ، وممثل شرعى للسلطة السياسية . إن إجراءاته تستهدف تكوين برلمان يستطيع أن يتعاون مع الرئيس ويكون له نفس الوضع القانونى الراسخ » .

وهذا تصريح آخر ، طريف للغاية ، ألقى به وزير الدفاع الفرنسى ف . ليوتار : « إن الجيش الروسى مازال مواليا للرئيس الروسى بوريى يلتسين ، وفى الوقت الراهن لا يوجد خطر إفلات الوضع من تحت السيطرة . إن ولاء القوات المسلحة للسلطة المنتخبة هو أحد أسس الديمقراطية . وولاء القوات المسلحة للرئيس يساعد إلى حد كبير على استقرار روسيا ، الأمر الذى يهم الجميع » . وهكذا ، وكما ترون ، فقد كان وزير الدفاع الفرنسى يوم ٢٤ سبتمبر على علم بموقف الجيش الروسى ، فى الوقت الذى خُيِّل فيه لأعضاء هيئة رئاسة وزارة الدفاع أنهم يقفون على الحياد فى الصراع بين قمع السلطة :

الحصار الإعلامي :

أيدت كافة وسائل الإعلام الغربية المقروءة والمسموعة والمرئية تقريباً انقلاب يلتسين ، وعرضت الوقائع بتحيز شديد ، وأيدت فكرة « الانقلاب الشيوعي الفاشي » . وكان ذلك مهيناً ليس لنا كبرلمانين فحسب ، بل ولبلدنا وشعبنا .

وبذل الجهاز الإعلامي بقيادة يورى ماريتشكوف أقصى ما يستطيع لكسر هذا الحصار الإعلامي ، ولكن ذلك كان شبه مستحيل . وحتى لو تسرب خبر موضوعي ، فإن ذلك كان يجرى عبر وسائل الإعلام الإقليمية وحدها . وكثيراً ما كنت ألتقى بصحفيي الأقاليم وأحدث معهم . ونشطت بصفة خاصة الصحفية فيرا شفتشوك من صحيفة « سيفيرنى رابوتشى » ، فى محافظة ياروسلافل . ويبدو أنهم حاولوا إغلاق تلك الصحيفة بسبب ما نشرته تلك الصحيفة .

ولما كان المؤتمر العاشر يدرك جوانب الضعف فى موقفه الإعلامي فقد أصدر بياناً خاصاً ، ناشد فيه الصحفيين والقيادات الإعلامية أن يلتزموا بشرف الكلمة ويتحرروا من أى ضغوط من جانب أية سلطة . وأشار البيان إلى تحول الصحافة عملياً إلى جزء من كيان السلطة ، وإلى استغلال بعض الصحفيين لظرف الانقلاب الذى نفذته يلتسين للفكك بزملائهم الذين يحملون وجهات نظر أخرى ، الأمر الذى يهدد الظروف لقيام الديكتاتورية . وأشار البيان إلى أن قيادة محطة التلفزيون لعموم روسيا أغلقت برنامج « تلفزيون البرلمان » ، كما أغلقت إذاعة روسيا « ساعة البرلمان » . كما أغلقت صحيفة « راسيسكايا جازيتا » الناطقة باسم البرلمان . ويجرى التشويش على محطاتنا الضعيفة « الطابق العشرون » .

ومن الملاحظ أنه ابتداء من ٢٥ - ٢٦ سبتمبر أخذت أجهزة الإعلام الغربية الكبرى تعزز تأييدها ليلتسين ، ووقفت نفس الموقف المخال للذى وقفته الصحافة الروسية . ويبدو أن القادة الغربيين كانوا قد توصلوا آنذاك إلى اتفاق مشترك بتأييد يلتسين . وبالطبع فإن « حرية » المعلومات فى الدول الديمقراطية مسألة رمزية ، وسرعان ما علم « حاملو المعلومات » بموقف الزعماء الغربيين ، فشرعوا على الفور فى تزيف الحقائق ، وتضليل الرأى العام العالمى .

وفى الوقت نفسه لم يستطع صحفيونا ، أو لم يشاءوا ، أن يقدموا تحليلاً موضوعياً لهذه المأساة الروسية الكبرى . وهم بذلك لم يخدعوا الرأى العام فحسب ، بل خدعوا أنفسهم ، وعرضوا على القراء والمستمعين والمشاهدين فى العالم صورة بدائية للغاية ، وكأن الصراع يدور بين يلتسين التقدمى الساعى إلى الإصلاح ، وبرلمان الرجعى الموالى للشيوعية والساعى للعودة إلى العهد الشيوعى . وقد نجح هذا الخداع الكبير ، فيما يبدو ،

فى جعل الرأى العام العالمى يقف موقف اللامبالاة من أعمال العنف والقتل الفظيعة للأبرياء فى موسكو ، ومن الفكك بالبرلمانين وحل البرلمان وقصفه بالمدافع .

وقد تعرض الكثير من الصحفيين الغربيين والروس للضرب المبرح (أكثر من ٤٠ صحفياً) وقتل منهم ٧ أشخاص وجرح ١٥ . ولو حدث ذلك فى أى بلد آخر لقامت فيلما العالم . ولكنهم ، غفروا ، ذلك ليلتسين . لماذا ؟ وكيف يمكن تفسير هذه الظاهرة الفريدة ؟ بالطبع من مصلحة بعض الزعماء الغربيين أن يتعاملوا مع رئيس دولة كيتسين ، الحكم الضعيف ، غير المؤهل ، والذي يسهل فرض الرأى عليه أثناء المفاوضات . ولكن يبدو أن أحداً لم يفكر جدياً فى حقيقة ذلك على المدى الطويل ، من زلوية مستقبل للعلاقات بين روسيا وهذه الدول ...

فى الساعة العاشرة مساء يوم ٢٩ سبتمبر ، وإثر جلسة هيئة رئاسة السوفيت الأعلى مباشرة ، عكست أول مؤتمر صحفى . ومن يومها ، وكما أسلفت ، كنت ألقى بهم وأشرح جوهر الأحداث . وفى البداية كنت أعلق الأمل بوسائل الإعلام العربية والأجنبية من حيث إنها مستقل صورة موضوعية نوعاً ما إلى مواطني بلادها ، ومن ثم إلى مواطني روميا والبلدان الأخرى . غير أن هذه الأمل لم تتحقق . ظنيت ما أخذ المرسلون الأجانب بوجهة نظر زملائهم الروس وزعماء يقولون بتفسيرهم وروايتهم للأحداث . ويبدو كذلك أنهم أخذوا برأى سفارتهم ، وخاصة السفارة الأمريكية التى وقعت موقف العداء السافر من مجلس السوفيت الأعلى ، وبخاصة بعد تقوم المغير الأمريكى الجديد بيكرينج . ونكرت الصحف أن بيكرينج صرح بأن «حسبوا لاقتوف تلاعب بالأصوات فى المؤتمر العاشر» ، ولم يعرب شخص واحد عن غضبه على هذه الإهانة لبلده ، تلهيك عن الكتيب الواضح فى هذا التصريح ، إذ أن رئيس البرلمان لا شأن له بعد الأصوات ، فهذا الغرض توجد مجموعة خاصة بتنفيذ اللائحة .. والمموزيل عن تلك جريجورى شوروفيف (رئيس لجنة النظام واللائحة فى البرلمان) ، ولم يلغز عليه أحد أى تلاعب خلال ثلاث سنوات ونصف السنة من عمله ..

وبها هو ذا بعض من نماذج التناول « الموضوعى » للمأسلة فى وسائل الإعلام الأجنبية ..

كيت : «الغالبينشال تايمز» فى مقال افتتاحى :

« يبدو أن يلتسين سيكسب بحله لعنة البرلمان الروسى ، فقد أتاح لنفسه مجالا للمناورة » ، ولكن ينجح عليه أن يستخدمه ، إذ أن الأعمال الخارجة عن الأطر الدستورية

أصبحت حتمية حيث إن دستور البلاد يعوق قيادته . وفي هذه الأحوال يمسك بزمام السلطة أولئك الذين يكسبون ولاء أجهزة العنف ، (٢٠) .

وليس هناك لدى الكفب ظل من شك في شرعية استخدام « أجهزة العنف » هذه !
ضد من ؟ تكتب « الديلي تلجراف » في نفس اليوم :

« إن الرئيس يلتزم ، الواقع من نفسه ، حاول تحضن المزايم الغائبة بأنه يركز السلطة في يديه ، فأعلن أنه للمرة الثالثة خلال عامين يضع مستقبله السياسي في كفة العيزان ويخوض انتخابات رئاسية في يونيو من العام القادم » (٢١) .

ولا تفكر الصحيفة حتى مجرد إشارة إلى أن البرلمان أيضا موافق على إجراء انتخابات برلمانية .. فما الداعي إذن للحصار والعنف والمزايم الثلاثية ؟

وتؤيد « الفجارو » أعمال يلتزمين ، ويقول :

« إن حقيقة انعقاد قمة دول الرابطة المستقلة اليوم في موسكو ، كلما كان مقرأ ، تدل على أنه رغم الخلافات في وجهات النظر فإن شركاء روسيا براهقون على يلتزمين ، وقد أبدى دعمهم له معظم زعماء الدول المستقلة الجديدة ، فيما عدا استثناءات نادرة » (٢٢) .

وتحت عنوان « أمل لروسيا » نشرت الصحيفة الألمانية الواسعة النطاق « فرانكفورتر ألبماينه » تعليقاً جاء فيه :

« إن النتيجة المؤقتة للتصاوغ من أجل السلمة في روسيا تعطي الأسس للنظام لأن
بأن الرئيس يلتزمين ، الزعيم الروسي الوحيد المنتخب ديموقراطياً ، وربما الوحيد الذي
يمكن لشعبه أن تكفل السير في النهج الإصلاحى حتى النهاية ، إنما يسيطر على الوضع
في البلاد خلافا لخصومه السياسيين الذين تعمرسوا في البرلمان الروسي . ولا يمكن إلا
أن تتشكك في أحقية هيكل السلطة المتوازية في روسيا في الوجود . فهذا ما لا يسمح به
المستور الذي لا يزال قائما ، والذي أوصله البرلمان إلى درجة اللا معقول عن طريق شتى
الألاعيب والتزوير . كما أن شكل الصراع على السلطة يعطى هو الآخر الأمان للنظام .
فالرئيس لم يقدم على إعلان حالة الطوارئ ، بل أعلن عن إجراء انتخابات برلمانية مبكرة

(٢٠) « فاينشتال تايمز » ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

(٢١) « ديلى تلجراف » ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

(٢٢) « فجارو » ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

فى ديسمبر من هذا العام ، وانتخابات رئاسية مبكرة فى يونيو من العام القادم . كذلك لم يحاول يلتسين تجميع أنصاره وإخراجهم إلى الشوارع أو حل البرلمان باستخدام القوة ، وذلك بالرغم من أن الجيش يقف فى صف الرئيس الروسى (٥٠) .

وكتبت صحيفة « براونشفيجر تسايتونج » الألمانية نقول :

« إن نتيجة هذه الانتفاضة من أعلى ، فى روسيا معروفة . وفى أيدي الرئيس يلتسين كافة الأوراق الراححة والتي ليست لدى خصميه السياسيين الأساسيين : روتسكوى وحسبولاتوف . وقد ظل نداء هذين الأخيرين إلى الإضراب العام صحيحة فى الصحراء . ولم يفكر أى تشكيل عسكري روسى فى إطاعة أوامرهما . وفى الوقت الذى أعلن فيه الرئيس المنتخب ديمقراطياً عن إجراء انتخابات رئاسية مبكرة فى يونيو من العام القادم كدليل على جدية نواياه فى تحقيق التحولات الديمقراطية ، فإننا نرى فريق خصومه قد بدأ يتفكك ، وينسلخ عنه قادة سابقون ، لأن القليلين هم فقط الذين يرغبون فى البقاء فى معسكر الخاسرين (٥٠) . »

هكذا نقلت وسائل الإعلام الغربية الكبرى صورة الأحداث المأساوية فى موسكو فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ . وقد ابتعدت بلقاءة عن جوهر القضية ، ولم تكتب أن البرلمان وقف مدافعاً عن الشرعية وعن كرامة الوطن ...

ومما لاشك فيه أن عامل « الاتصالات » ، أى المعلومات الموضوعية ، لعب دوراً كبيراً فى هزيمة الدستوريين . فلو كنا نملك إمكانية إبلاغ ما اتخذته قيادة الدولة العليا من قرارات إلى المجتمع لتغير الوضع . ويوسعى أن يؤكد أن السوفيت الأعلى والمؤتمر العاشر قد بذلا كل ما فى وسع السلطة التشريعية أن تبذله فى تلك الظروف ...

إجراءات تصفية ضد المحكمة الدستورية :

كان إقرار المحكمة الدستورية بعدم دستورية إجراءات يلتسين يعنى فى نظر السلطة أن المحكمة اتخذت الموقف « غير الصحيح » ، بل والأسوأ من ذلك أنها سلكت سلوك « الجاحدين » . ألم يعرضوا عليها عدم عقد جلساتها إلى ما بعد الانتخابات البرلمانية القادمة ؟ وإذا بها تجتمع وتعقد جلساتها بصورة سافرة وتعتبر مرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ غير دستورى . حسناً ، فلننل جزاءها إذن ! هكذا كانت وجهة نظر السلطة التنفيذية التى كانت تتردد فى الكواليس وفى العلن .

(٥٠) « فرانكفورتر الجيمبالنه » ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

(٥٠) « براونشفيجر تسايتونج » ، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٣ .

إلا أن قضاة المحكمة كانوا واثقين من صحة موقفهم وقرارهم . فقد صرح القاضي فلاديمير أولينيك : « لقد أقسمت يمين الولاء للدستور ، ولم يسمح لى ضميرى بمخالفة القسم ، ولا أستطيع أن أتصرف بشكل آخر » .

واعتبر أولينيك أنه لم تستخدم كافة وسائل الخروج من الأزمة بالطرق الدستورية . فقد رأى أنه لم تستغل مثلاً إمكانية مناقشة المؤتمر باعتباره أعلى هيئة للسلطة ، والذي أنشأ منصب الرئيس ، وأوصى بانتخاب بوريس يلتسين لهذا المنصب عندما كان رئيساً للسوفيت الأعلى للاتحاد الروسى . وكان سنة من قضاة المحكمة الدستورية قد التقوا ببوريس يلتسين قبل انعقاد الجمعية الدستورية « المزعومة » ، وعرضوا عليه بعضاً من تلك الوسائل ولكنه لم يقبل ، ولم يرغب فى قبول أى منها .

وربما كان القاضي فلاديمير أولينيك على حق عندما قال إن الرئيس « وقع ضحية ضعفه » ، وفى مقدمة نواحي ضعفه عدم ثباته ، وثقلته المفرطة فى المحيطين به ، الذين يوجهونه رغم أنهم لا يشغلون مناصب حكومية ، وبالتالي لا يتحملون مسؤولية .

وهاكم مثلاً أو نموذجاً على « النصائح » التى يقدمها المقربون من يلتسين إليه لحل المشاكل « سلمياً » .

فقد صرح فلاديمير شوميكو للصحفيين فى ٢٢ سبتمبر ، وكان يشغل منصب نائب رئيس الوزراء ، بأن الرئيس ، فى تصوره ، « لا ينبغي أن يقترح تأجيل اجتماعات المحكمة الدستورية إلى ما بعد الانتخابات ، بل يأمر بعدم عقدها ، أما نحن ، فى السلطة التنفيذية ، فسنبذل كل ما فى وسعنا لكى لا تعمل هذه الهيئة » .

وهكذا ألغيت الحراسة على المحكمة الدستورية فى ٢٣ سبتمبر ، وأبلغت وحدة الشرطة المكلفة بحراسة مبنى المحكمة بأمر الرئيس يلتسين رئاسة هذه المحكمة بإنهاء مهمة الحراسة . وحُرِمَ رئيس المحكمة الدستورية فاليرى زوركين من حق استعمال الهاتف الحكومى للاتصال بالأقاليم ، كما قطع الاتصال اللاسلكى عن سيارته .

وإزاء هذا الوضع وزع الجهاز الصحفى للمحكمة الدستورية بيانا جاء فيه :

« نظراً للتهديد المباشر بوقف نشاط المحكمة الدستورية بالقوة ، فإن القضاة يبحثون احتمال التوجه مباشرة إلى أطراف الاتحاد الروسى ببناء يناشدونهم فيه حماية هذه الهيئة الدستورية » .

ولأسف فلم تنتقل المحكمة من التلميح إلى التحرك ، فلم يصدروا مثل هذا البيان .

وفى ظل التعاضد الاسلامى ، للعالم المتوازى ، فى سلطة الدولة يتوقف الاستقرار فى المجتمع - إلى حد كبير ، على قدرة السلطة القضائية على العمل - ولكن مصير هذه السلطة أيضا أصبح مهدداً بعد أن اعتدى يلتصين على الدستور ، وبالتالى أبطأ مفعول قوانين كثيرة ومنها قانون المحكمة الدستورية ولائحتها -

وحتى لو راعينا أن فريق يلتصين لم يستنفد كل قائمة الإجراءات التصفية ، الإدارية والفنية ، ضد المحكمة الدستورية ، فإن ما استخدمه من وسائل ضغط ضد هذه الهيئة الشرعية وغيرها من الهيئات القضائية شوعياً ، تجعل السلطة التنفيذية خارجة على القانون ، أما أعمالها فتصعب فى عداد الجرائم -

وهذا استنتاج بالغ الأهمية ، وكان من المفروض أن يوليه الرأى العام العالمى حق قدره من الاهتمام ، ولكنه لم يفعل للأسف ---

تقد بدأت الإجراءات التصفية ضد المحكمة الدستورية قبل ذلك بزمان ، عندما منع رئيس المحكمة قالىرى زوركين من استعمال الاستراحة الحكومية ، وفى شهر مايو سحبت منه الحراسة . فقد اتضح أن هذه المحكمة « مستقلة » أكثر مما يتبغى فى عين « كبير العائلة » ! وخاصة رئيسها الذى كسب احترام المواطنين بسرعة ، الأمر الذى يثير عادةً غيرة القافهين وذوى النفوس الصغيرة ...

الفصل السادس

المصادر

أسلاك شائكة حول البرلمان :

سبق أن أشرت إلى أن الكريملين استغل هجوم بعض الأشخاص على هيئة أركان القوات المشتركة لدول الرابطة يوم ٢٣ سبتمبر في الترويج لخرافة ضخمها بصورة غير معقولة ، وكأنما المجتمعون في قصر البرلمان هم مجرد مجرمين وأشقياء ومدمنى مخدرات جاءوا من شتى أنحاء البلاد ، وكان ذلك بالطبع ضروريا لتبرير قراراته الوحشية ضد البرلمان الشرعى للبلاد ، المنتخب وفقا للدستور والقوانين الاتحادية . أما السلطة التى لم تعد شرعية في الكريملين فقد راحت تحشد وحدات القوات الداخلية وفصائل « أومون » (الشرطة الخاصة) والشرطة العادية . كل ذلك دعماً للوحدات التى حاصرت بالفعل مبنى السوفيت الأعلى .

وسرعان ما شاهدنا شيئا جديدا . فقد مدوا شيئا يقبهِ الخرطوم الضخم ، ولكنه من الأسلاك الشائكة . واتضح أن ذلك هو « حلزون برونو » الشهير الذى يبلغ ارتفاعه منتصف القامة . وعند أقل ملامسة له بأى جزء من الجسد يلتف الحلزون عليه ويفرز فيه أوراقه الفولاذية النقية ، وينتهى الأمر بموت الشخص الذى يقع فى براثنه . وكما قيل لى فقد حرم استخدامه بقرار من عصابة الأمم قبيل الحزب العالمية الثانية ، ولم يتمكن أحد من استخدامه سوى الإيطاليين فى إثيوبيا . وقيل أيضا إن الأصدقاء الأمريكيين أهدوه لأنصار بلتسين من مخازن الجيش الأمريكى . وربما يكون التاريخ قد شهد حوادث تصدى السلطة التنفيذية الموثورة للسلطة التشريعية ، ولكنى لم أقرأ عن تطويق مباني البرلمان بالأسلاك الشائكة . وقيل أيضا إن تياراً من الأسلحة يتدفق فى تلك الأيام من « البيت الأبيض » ، وادعوا أنه ترابط فيه فرقة مشاة مسلحة تسليحاً كاملاً ، ومستعدة لشن العمليات الحربية فى أية لحظة . وأشاعوا كذلك أن مبنى البرلمان هو مستودع كبير للأسلحة يحتوى حتى على الصواريخ . والذين قرعوا كتاب « المباحثات الهامة » التى دارت بين ممثلى البرلمان ورئاسة الجمهورية فى فترة الأزمة ، سيجدون أن ممثل الرئاسة سرجى فيلاتوف كان يركز بصفة خاصة على « مشكلة الأسلحة فى البيت الأبيض » . وبعد قصف البرلمان والاستيلاء عليه لم يجدوا فيه أسلحة سوى تلك التى كان يحملها حرس البرلمان حسب القانون ، وعندئذ أصيب الجميع بالخرس ، وخاصة فيلاتوف ولوجكوف . وما كان أكثر صياح فيلاتوف ومطالبته بتسليم الأسلحة ! فمن أين يأتى بها فورونين إذا لم تكن موجودة فى مبنى

البرلمان ؟ وعلاوة على ذلك فقد طُلف مدعى موسكو والمدعى العام خصيصا بمبنى البرلمان وتفقدوا المخازن كلها ، وأكدوا أنه ليس هناك أى أسلحة بخلاف المرخص بها .

وأطلقوا على البرلمانيين وصف « الشيوعيين الفاشيين » .. ولكن من الذى أطلق نيران الدبابات على البرلمان وسط مدينة كبيرة ؟ ومن الذى قُتل أكثر من ألف وخمسمائة شخص فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ، وأمر بضرب عشرات الآلاف واستخدام العنف ضد النساء وحتى ضد الفتيات المراهقات ؟ ومن الذى سرق ممتلكات البرلمان ، العائدة للشعب ، والتي تقدر بـ ٥١ تريليون روبل ؟ أليسوا هم يلتسين وفيلاتوف وشوميكو وتشيرنوميردين وكوظيريف ويرين وجراثشوف وبانكراتوف(*) وغيرهم ؟!

وساطة الكنيسة والمفاوضات :

انحرفت فى ذهنى العبارة التى قلها ذلك الدبلوماسى الروسى عن ضرورة القيام بخطوة قوية ما . وعندما دخل مكتبى النائب القس ألكسى زلوبين فكرت : ربما تصبح الكنيسة الأرثوذكسية الروسية ، بما لها من نفوذ ، هى المنقذ لنا ؟ وطلبت منه أن يكتب رسالة إلى البطريق ألكسى الثانى . وبعد ساعة عاد زلوبين مع النائبة فالنتينا دومنينا حاملاً مسودة هذه الرسالة المكتوبة على شكل نداء . وفى الجلسة المسائية للمؤتمر قرأتها على النواب فوافقوا عليها . وهذا هو نصها :

**نداء المؤتمر الطارئ العاشر لنواب الشعب
إلى بطريق موسكو وعموم روسيا صاحب القداسة
ألكسى الثانى**

يا صاحب القداسة ..

يتوجه إليكم ، باعتباركم رئيس الكنيسة الأرثوذكسية الروسية ، نواب الشعب فى روسيا الاتحادية ، المجتمعون فى مؤتمرهم الاستثنائى (الطارئ) العاشر .

لقد تجاوز رئيس روسيا بوريس يلتسين حدود المباح وحنت بيمين الولاء لدمستور بلاندا . ويمرسموه الصادر فى ١٩٩٣/٩/٢١ حل البرلمان وأوقف نشاط نواب الشعب فى روسيا ، ويحاول مع عصابة أنذابه اغتصاب السلطة تماماً ولأمد طويل ، ويسعى إلى التحكم فى شعوب روسيا بإشارة من إصبعه الموجهة . لقد وقع انقلاب حكومى مضاد للدمستور .

(*) مدير شرطة مدينة موسكو .

لقد خيم على روسيا العظيمة خطر رهيب ، خطر الحقد والضغينة والشقاق والنزاع بين مختلف القوى المتصارعة . وفي أى لحظة قد تنفك الدماء ويندلع لهيب الحرب الأهلية المنذر .

لقد واجهنا نحن نواب الشعب الروسى هذا الانتهاك للشرعية ، وعلى الفور عقدنا المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب ، ووقفنا دفاعاً عن القانون والنستور والديمقراطية لنؤدى واجبنا المندى مع كل من يعز عليه وطننا المقدس .

وعند دار السوفيتات يقف ليل نهار ، فى البرد وتحت المطر ، الوطنيون الغيرون ساهرين رغم الجوع ، وصنع المدافعون عن البرلمان درعاً قوية للمجابهة . وتلقينا التأييد من كل أنحاء روسيا . وتصل إلى مبنى دار السوفيتات آلاف الرسائل والبرقيات والأصداء . وكل يوم يقف مع المدافعين عن دار السوفيتات عدة قساسة من الكنيسة الأرثوذكسية الروسية . وهم يؤدون الصلوات ويطوفون بالصلبان ، ضارين المثل فى أداء الواجب الدينى .

لقد أقر المؤتمر العاشر الطارىء لنواب الشعب فى روسيا الاتحادية القانون الذى رفضه يلتسين مرتين « حول حرية العقيدة » ، والذى يمد الباب فى وجه المبشرين المسعورين والظلاميين ويساعد على النهضة الروحية لوطننا ولطوائفه التقليدية .

ورداً على جهونا أحاطوا دار السوفيتات بطوق ضخم من الأسلاك الشائكة وميارات الرش والشرطة النبال ، وبأطواق تتراوح من صفين إلى ستة صفوف من الأجساد الحية لأبنائنا من جنود الوطن الشبان . ولأول مرة خلال العصور بقام معسكر اعتقال سياسى للديمقراطية .

واليوم هو اليوم الثامن من أيام المواجهة غير المتكافئة . فقد قطعوا الكهرباء والاتصالات والمصرف الصحى عن دار السوفيتات ، وسحبوا الميارات . وتوشك المواد الغذائية والأدوية على النفاد .

وفى هذه الظروف ، وباسم ناخبينا ، نناشدكم أنتم بطريق موسكو وعموم روسيا المعتمد على نفوذ الكنيسة الأرثوذكسية الروسية بملابن رعائياها ، أن تبنلوا كل جهونكم للحيلولة دون انهيار روسيا واندلاع الحرب الأهلية ولبلوغ الوقاق الوطنى فى بلدنا العظيم المتعدد القوميات .

وتفضلوا ، يا صاحب القداسة ، بقبول عظيم الاحترام

للمؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب

لروسيا الاتحادية

وإعراباً عن امتناننا العميق لكم نرسل إليكم هدية رمزية صغيرة ، عبارة عن عدة شموع ، والتي تضيء مثيلاتها اليوم مكاتبنا وأماكن عملنا في المؤتمر الطارىء العاشر لنواب الشعب في روسيا .

موسكو ، دار سوفيئات روسيا ، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٣

المطران كيريل في قصر البرلمان :

كنت على علم بوجود بليلة كبيرة لا في صفوف الرعية فحسب ، بل وبين رجال الكنيسة أيضاً . فكثر ما كنت استقبل رجال الدين المسيحي ، وكنت أعرف جميع المطارنة تقريباً والبطريق ألكسى الثانى وكذلك كبار الشخصيات الإسلامية وزعماء الطوائف الأخرى . .

وعندما أبلغونى بوجود المطران كيريل ومرافقيه فى غرفة الاستقبال دعوته إلى مكتبى ، فسلمنى رسالة تتضمن نداء من البطريق ألكسى الثانى . ومن ثم شرع يتحدث بحذر عن ضرورة التفاوض والحلول الوسط والاتفاقات بدلاً من الحرب والدمار .

أصغيت إليه بانتباه وأنا أشعر بالدهشة : ترى بم يريد أن يقنعنى ؟ إن عليه أن يقنع الكريملين بذلك . ولكنى مضيت أصغى دون أن أقاطعه . ثم أجبتته بأننى أقبل بعرض البطريق ألكسى الثانى بإجراء المفاوضات وأشكره على مشاركته وسعيه إلى المصالحة . وقلت له إنه لن يعارض نائب واحد فى ذلك ، وسيكون الجميع راضين .

وهنا لاحظت علامات الدهشة لا فى عيني المطران فحسب بل وفى حركات وجهه ووجوه بقية القسامة . وبدأ لى كل شيء غير مفهوم : الحرج الذى شعر به المطران كيريل فى البداية وهو يتحدث عن ضرورة التفاوض ، ثم الدهشة التى اعترته عندما قلت إننى مستعد للبدء توا فى المفاوضات . غير أن كل شيء سرعان ما اتضح . فقد قال المطران :

- كم كنت أخشى أن ترفضوا التفاوض .. فما أكثر ما سمعناه عنكم ...

وركن المطران إلى الصمت ، ولم أشأ أن استفسر ممن سمعوا عنا الكثير ، ...

واتفقتنا على أن يمثل البرلمان فى المفاوضات رئيساً مجلسيه ، وهما شخصيتان تتمتعان بالوزن والسمة اللائقة . وهكذا انصرف الآباء المقدمون راضين ، وكنت أنا أيضاً راضياً .

وجرت المفاوضات فى دير دانييل المقدس ...

ترى ما هو الدور الذى لعبته هذه المفاوضات ؟ لست أدرى . ولكن نائبي فورونين ، الذى تولى رئاسة الوفد البرلماني فى المفاوضات ، أعد مع روتسكوى خطة لفك الحصار عن « البيت الأبيض » ، وكانت خطة معقولة وتصلح كأساس للتفاوض .

بيد أن فورونين أبلغنا أن الجانب الآخر رفض هذه الخطة دون مناقشة ، وفضلت كل المحاولات ، بما فى ذلك محاولات المطران كيريل اللينة والمتأثرة . لقد كان الكرملين عازفاً عن أى مساومات أو حلول وسط ، وكان يطالبنا بشيء واحد : اخرجوا من مبنى البرلمان !

حشد القوى لسحق البرلمان :

أصبح الوضع بصورة عامة فى غاية الحرج بالنسبة للمتأمرين فى الكرملين . فخلال الأسبوع الأول من الانقلاب أدرك أنصار يلتسين ورأوا بأعينهم فشل مخططهم الذريع . وركبهم الخوف فلقأوا إلى التشدد وعمدوا إلى تأزيم الموقف .

وهكذا مدوا الأملاك الشائكة حول « البيت الأبيض » فى ٢٨ سبتمبر ، وشكّدوا القيود على الدخول إلى المبنى بالنسبة للنواب والصحفيين والموظفين . وكانوا يسمحون بخروج السيارات ويمنعون دخولها ، ويستولون على سيارات البرلمان ، بل وكانوا « يطاردونها » بمعنى الكلمة . ودفعوا بالسيارات المصفحة إلى الأمام . وكانت إحداها ، وهى سيارة دعاية ، تشن علينا الحرب النفسية ، ويصيحون من مكبرات الصوت فيها : « استسلموا ، وستحصلون على الخبز والماء ! » . وتذكر المتظاهرون أيام الحرب العالمية ، عندما كان الفاشست يوجهون إلى الغدائيين مثل هذا النداء ... ثم تنطلق من مكبرات الصوت أغنية ماجنة تتحدث عن إحدى العاهرات ...

وأطلق الأهلالي على هذه المصفحة اسم « جوبلز الأصفر » . ورغم أنها كانت مخصصة لإثارتنا وتوتير أعصابنا ، إلا أنها لم تثر سوى الضحك والمخزية ، فقد كانت خير تعبير عن المستوى الذهنى المنحط لجماعة يلتسين . وكان تأثيرها عكسياً ، إذ رفعت من معنويات المدافعين عن البرلمان .

وفى ٢٩ سبتمبر وصل عدد قوات الشرطة وقوات وزارة الداخلية المحتشدة فى منطقة « البيت الأبيض » إلى حوالى ١٠ آلاف شخص . وبالإضافة إلى ذلك كان حوالى ٥٠% من شرطة موسكو موجودين فى مقر أعمالهم بصفة دائمة ، وحوالى ٨٥% من أفراد وضباط شرطة المرور (*) .

(*) صحيفة « كومرسانت ديلي » ، ٣٠/٩/١٩٩٢ .

وأخذ تعداد هذه القوات يتزايد يومياً . وبحلول يوم ٣ أكتوبر كان أنصار يلتسين قد حشدوا ما يزيد على ٥٠ ألف فرد من التشكيلات المسلحة (من بينها ١٠ آلاف من وحدات الشرطة الخاصة « أومون ») . وبالمناسبة يبلغ عدد أفراد شرطة موسكو زهاء ١٠٠ ألف شخص . وأرسلت إلى موسكو وحدات الإدارة العامة للحراسة التي شددت الحراسة على الكرملين ، وكذلك وحدات فرقة دزيرجينسكى بما فيها وحدات المهام الخاصة و ٥٠ عربة مصفحة(*) .

واتخذ القرار ببدء العملية في مقر أركان الرئيس في ٢٩ سبتمبر (وشارك في الاجتماع يلتسين ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، فيلاتوف ، يرين ، جراتشوف ، كوليكوف ، جايدار ، باتورين ، بانكراتوف ، لوجكوف) . وجرى ذلك فور تحذير وارين كريستوفر وبعد التشاور مع السفير الأمريكى فى موسكو ، إذ أخذ الأمريكيون يستعملونهم قائلين إنهم سيضطرون إلى التدخل إذا طال أمد النزاع . كما كان الرأى العام يتحول تدريجيا ضد يلتسين .

وبات واضحاً وقوف أطراف الاتحاد موقفاً سلبياً من تصرفات يلتسين وعدم موافقتها على محاصرة البيت الأبيض ، ، ولاح خطر الانقسام فى صفوف القوات المسلحة . وترك فشل اجتماع هيئة رئاسة وزارة الدفاع فى ٢٨ سبتمبر انطباعاً ثقيلاً فى نفوس يلتسين وشركاه . وكان جراتشوف فى حالة هستيرية ، وفى ٢٩ سبتمبر « اختفى » ، وفشلت كافة محاولات العثور عليه حتى من جانب أمهر الصحفيين . ومن الجدير بالذكر أن جراتشوف « المختفى » سحب مقابله الصحفية مع صحيفة « أنباء موسكو » ، والتي وعد فيها بأن الجيش سيقف على الحياد فى المواجهة السياسية .

والدليل الآخر على أن قرار استخدام القوة قد اتخذ يوم ٢٩ سبتمبر هو المؤتمر الصحفى لمرجى شخراى . فقد أعلن نائب رئيس الوزراء شخراى أنه لن يقع هجوم على « البيت الأبيض » ، ولن تعلق حالة الطوارئ . ونحن جميعاً نعرف أن سلطانتا اعتادت نفى « الشائعات » عما تدبره من أعمال عشية القيام بها بالذات(**) .

اتساع صفوف المؤيدين للبرلمان :

أخذت صفوف الدستوريين تتسع بسرعة . ولاشك أن الذين ساروا فى شوارع موسكو فى تلك الأيام سيتذكرون أنهم كثيراً ما سمعوا كلمة « احتلال » تتردد آنذاك وخاصة

(*) صحيفة « موسكو فسكى كسمولتس » ، ١٠/٤/١٩٩٣ .

(**) ألكسندر تراسوف ، « الاستقراء » ، ص ٩ .

ليلة الأول من أكتوبر ، مقرونة بالدهشة من أن هذا « الاحتلال » تقوم به قواتنا نحن ! وبالفعل كان يصعب أن تجد كلمة أدق من هذه الكلمة في وصف ما يحدث .

ففي نهار ٣٠ سبتمبر بلغ عدد القوات التي حشدت في موسكو ، حسب تقديرنا ، حوالي ٢٠ ألف ، فرد من وحدات المهام الخاصة وقوات وزارة الداخلية ووحدات « أومون » . وصفت العربات المصفحة حول دار البرلمان .

وفي مساء ذلك اليوم بدأ الأهالي يتجمعون عند محطة مترو الأنفاق « باريكانايا » (القريباً من مبنى البرلمان) لعقد مؤتمر جماهيري . إلا أن الشارع المؤدى من الطريق الدائري « سادوفويه كلتسو » إلى حديقة الحيوانات ، وهو شارع « باريكانايا » ، كان مغلّقاً بجنود يرتدون زى التمويه ويحملون الرشاشات والهاويات ، وكان بعضهم مزوداً ببنادق الرصاص المطاطي ، بل وببنادق القناصة . وعندما تجمع قرب مدخل المترو بضع مئات من المواطنين هاجمتهم مجموعة من « أومون » دون إنذار ، وانهالت عليهم بالضرب في ضمت . وعندما كان الأهالي يسقطون تحت الضربات كانوا يسحبونهم دون أن يكفوا عن الضرب . ويشحنونهم في سيارات تقف على مقربة . وطارد « حراس النظام » كل من كان يخرج من المترو وأعادوهم إلى داخل المحطة بالقوة ، حتى من لم تكن له صلة بالأحداث بل كان خارجاً لشأن من شؤونه الخاصة . وكان رجال الشرطة يدفعون بالركاب إلى الوراء فيسقطون على السلالم الكهربائية المتحركة ويسقطون معهم بقية الركاب ، ويصابون بإصابات خطيرة وتتكرر أيديهم وأرجلهم . إن مثل هذه القسوة والوحشية لم تشهدها موسكو أبداً . واستمر ذلك حتى لم يعد هناك أحد بجوار مدخل المترو .

وقرر المتظاهرون الذين دفعوا إلى أسفل المترو أن يتوجهوا إلى محطة أخرى عند ميدان بوشكين . وما إن وصلت أول مجموعة منهم حتى جاءت أربع حافلات محملة بالجنود ، وقفز منها رجال « أومون » واصطفوا صفّاً متلاحماً ، وأصدر الضابط أمره « إلى القتال ! » ، فهجم زبانية يلتسين ولوجكوف كالكلاب الشرسة على المواطنين العزل الذين تعالت صرخاتهم من شدة الألم . وطارت الشرطة قسماً من الجمع نحو دار سينما « روسيا » المجاورة ، وطارت القسم الآخر عبر شارع « تفيرسكايا » ، دون تمييز بينهم وبين المرأة العاديين والسائرين على الأرصفة والواقفين على محطات الحافلات ... وكانت هناك حتى مشاهد مضحكة . فبينما كانت مجموعة من « أومون » تطارد الجمع صانفهم رجل وامرأة نزلا لتوهما من سيارة ، وكان واضحاً أنهما من « أولاد القوات » . وعندما رأت المرأة هراوات « أومون » صاحت : « نحن مع يلتسين ! نحن ذاهبان إلى المطعم ! » ، ولكنهم دفعوها في ناحية ، ونال رفيقها هراوة على كتفه ، فأسرعا يركضان مع جموع « الحمر والفاشييين » لينجوا من « زبانية الديمقراطية » .

وبصفة عامة ، فقد أكد ما حدث فى موسكو ذلك المساء من جديد السلوك البدائى لحكام الكرملين . فبينما أعلنوا أنهم حاصروا مبنى البرلمان لحماية أهالى موسكو من « المسلحين المقيمين فيه » ، مضوا يوسعون حلقات الحصار من حوله . وكانت القوات تقف وظهرها إلى مبنى البرلمان فى حين وجهت بنادقها وهراواتها ناحية الأهالى . وكان من الطبيعى أن تؤدى هذه الاستفزازات إلى توسيع دائرة المؤيدين للبرلمان ، والذين كانوا إلى الأمس لا مبالين بما يحدث . وكما قالت صحيفة « سوفيتسكايا روسيا » ، فبأى منطق فطيع ينبغى حماية أهالى موسكو من « سكان » مبنى البرلمان فى ميدان بوشكين .. فى حين تنهال الضربات على الأهالى أنفسهم !؟(*)

أساطير فى قصر البرلمان :

.. وما أكثر تلك الأساطير ، والتي يكرها بلا شك من كان يتابع بدقة مجرى الأحداث . ومعظم تلك الأساطير كانت ثمرة السياسة التي أنتهجها متبرو ومنفذو الانقلاب الحكومى النعوى . لقد استهدفوا النيل من سمعة ومواقف الدستوريين ، ورسم صورة منفرة لهم فى أنظار أهالى روسيا والرأى العام العالمى . وهكذا راح التلفزيون والإذاعة يروجان منذ الأيام الأولى للمزاعم القاتلة بأن الموجودين فى قصر البرلمان ليسوا سوى مجموعة من السكارى والمجرمين والأوباش . وأسرع الصحفيون بالبحث عن هؤلاء فوجدوهم ... فى صفوف وحدات « أومون » المحاصرة للبرلمان . ثم روجوا لأكثوية أخرى ، تدعى أن قادة البرلمان ، وخاصة رسلان حمبولاتوف ، قد أصبحوا « رهائن » فى أيدى قوى أخرى ، بما فيها « القوى الفاشية » ، ولم تعد لهم سيطرة على أحد أو على شيء .

وظهرت أسطورة أخرى عن قوات ما تحركت لنجدة البرلمان . وقد يكون البعض قد انخدع بهذه الأسطورة ، ولكنى كنت أعرف حقيقة الأمر . فمنذ البداية طالبت روتسكوى ووزارنا الذين عيناهم إثر وقوع الانقلاب بالعمل بجدية من أجل استدعاء القوات الموالية للدستور لتلقف على محيط القصر البرلمانى وتشكل ما يشبه « قوات السلام » . وللأسف فإن جنرالنا لم ينجحوا فى أداء هذه المهمة . ولذلك كنت متأكداً من عدم قدوم أية قوات لحماية « البيت الأبيض » .

أما الأسطورة التى خرجت من « البيت الأبيض » نفسه فكانت عن « أكوام السلاح » المخزنة فيه . ونجحت هذه الأسطورة فى تضليل الخصوم ، ولكنى لست واثقا مما إذا كانت قد أفادت المدافعين عن الدستور أم لا .

(*) صحيفة « سوفيتسكايا روسيا » ، ٢ أكتوبر ١٩٩٣ .

وقد أطلق أعوان جنرالنا أنشالوف ، الذى عيناه وزيراً للدفاع ، هذه الأسطورة فى الأيام الأولى للحصار . إذ روجوا عبر مختلف القنوات ، ومن خلال النواب أنفسهم ، أنه قد نقلت إلى « البيت الأبيض » كمية هائلة من الأسلحة ، بما فيها الصواريخ المضادة للدبابات بل وحتى الصواريخ التى يمكن أن تصيب الكرملين . وتفجرت هذه الأسطورة بقوة هائلة . فقد بدأت « المفاوضات » المزعومة وانتهت بالكلام عن « الأسلحة فى البيت الأبيض » . وسقط رئيسا مجلسي البرلمان سوكولوف وعبد اللطيفوف ضحية هذه الأسطورة . ولم تفلح محاولتى لتحويل المحادثات إلى سياق آخر ، إذ لم يلق الطرف الآخر بالأى ما قلته من أن موضوع الأسلحة قضية ثانوية سرعان ما تُحل مع حل المسألة الأساسية وهى إلغاء المرسوم رقم ١٤٠٠ . وقد جريت بنفسى قوة تأثير هذه الأسطورة على نائب كان سلوكه مستفزاً ووقحاً فى تلك الأيام المأساوية ، وهو النائب كوجوكين . فقد دخل مكتبى ذات مرة ، وقال دون خجل إنه يبلغنى عرضاً من الكرملين . قال :

— خذ أى طائرة ، ومعك أسرتك ومعاونوك وسكرتيروك ، وسوف تقدم لك المساعدة فى السفر والإقامة فى أى بلد . ولو لعدة أشهر ...

— وما الداعى ؟ إننى مرتاح هنا . ثم إن لى عمل صغير ، ينبغى أن أقوم به . وهو أن أقضى على أى رغبة لدى الانتقاليين فى القيام بانقلابات أخرى .

— ولكنك لن تنتصر يارسلان عمرانوفيتش ، فقد تحول الجيش اليوم بالكامل إلى صف يلتسين .

— ستهزم أى جيش . إن « البيت الأبيض » مسلح تسليح فيلق حربى . وبالإضافة إلى ذلك فقد خبأنا هنا فوجاً كاملاً مدججاً بالسلاح ، فلا تؤملوا بالنصر ...

— إننى أعلم هذا . لقد كنتم بعيدى النظر واحتلتم للأمر ، ولو كانت الأمور على غير ذلك لثم الاستيلاء على « البيت الأبيض » من زمان . ومع ذلك قلن تصمدوا أمام الجيش . إن الحياة قصيرة يارسلان عمرانوفيتش ، وأنت شخص موهوب ، فلماذا تهلك نفسك وأسرتك ؟ بعد عدة أشهر ستهدأ الأحوال ، وتتصالح مع يلتسين وتحصل على منصب كبير ، وتعود إلى ممارسة البحث العلمى . فكر فى اقتراحى . إن أحداً لن يقاوم هنا بدونك ، وأنت تعرف جيداً أنك عماد كل شيء هنا ..

فقلت له :

— أشكرك ، وأرجو أن تبلغ من أسلوك أئنى أنتمى إلى نوع من البشر غيرهم . إن فقدان الشرف يساوى عندى فقدان الحياة بل وأكثر . وكذلك يفكر النواب الذين تدعونى لخيابتهم . هناك مفاهيم مثل الإخلاص للواجب وللوطن . أما الذين تنكروا لليمين وفحوا

« نكانا » يدفعون فيه لمن خان من النواب ثمن خيانتهم ، فإنهم لا يعرفون هذه المفاهيم بالطبع . ألم تقبض أنت نصيبك ؟ انهب إذن !

هكذا انطلت هذه الأسطورة بصورة رائعة ! غير أنني لا أعرف بعد ما إذا كانت قد عادت علينا بلقائده أم بالضرر .

ذعر في الكرملين :

تدل الكيفية التي قاد بها زعماء الانقلاب عمليات التنفيذ على الارتباك الشامل في صفوفهم . وقد رصد هذا الأمر المراقب الدقيق الملاحظة ألكسندر تراسوف . وعلى سبيل المثال ، فإن الأوامر التي صدرت لوحدات « أومون » التي استقمت إلى العاصمة منذ ٢٩ سبتمبر جعلتها في حالة لا تسمح لها « بإظهار » كل إمكانياتها . أما شرطة موسكو ، التي تعرف أوضاع موسكو ، خلافاً لوحدات « أومون » المستقدمة « من الخارج » ، فقد شلت الأوامر المتضاربة والمشوشة لقائتها من قدرتها على العمل .

ونقول « ازفستيا » إنهم كانوا يرسلون عشرات الآلاف من العاملين لأداء عمليات خرقاء جنونية ضد خصم لا وجود له^(*) . أما في واقع الأمر فقد كانت حركتهم مشلولة من الخوف ، إذ كانوا يعون جيداً أنهم ليسوا على حق ولا يدافعون عن قضية عادلة .

وصرح أحد نواب رئيس قسم شرطة في موبكو « لازفستيا » بأنه نشأ انطباع وكأن وحدات « أومون » الخاصة غير قادرة على التصدي لأنصار البرلمان الذين كان نصفهم من النساء والشيوخ . وكان يجري عملاً إثارة التوتر . فكتبت الصحافة :

« مع حلول مساء ٢٩ سبتمبر أخذ أنصار البرلمان يقيمون المتاريس في وسط موسكو كله تقريباً ... واستخدموا في ذلك حتى التروالي باصات المقلوبة .. ويوشك الوضع في موسكو أن يفلت من سيطرة الشرطة »^(**) .

وقد أثار ذلك قلقاً ، إذ كلما ازداد عدد أنصارنا تزايدت صعوبة التحكم في الوضع . ويبدو أن براتنيكوف وحده هو الذي كان يدرك ذلك .

بالطبع لم تكن هناك « متاريس في وسط موسكو كله » . ولكن مثل هذا النبأ المخيف هو الذي كان قادة الانقلاب في الكرملين بحاجة إليه . وكتبت صحيفة « معروفة » أخرى

(*) صحيفة « ازفستيا » ، ١٠/١٠/١٩٩٣ .

(**) هكذا كتبت صحف « كيمونسكايا براهدا » ، (١٠/١٠/١٩٩٣) و « أتيام موسكو » ، (١٧/١٠/٩٣) و « نوفغيا جازيتا » ، (١٠/١٠/٩٣) و « روبكون » عدد (١) ١٩٩٣ .

عن « حصار البيت الأبيض وتزايد عدد الضحايا » . والغرض من ذلك معروف : لقد آن الأوان لوضع حد « لهذه الفوضى » وقمع البرلمان . وقد طالبوا يلتصق بذلك ، ومهدوا له السبيل « الأيديولوجي » لمنحة الديمقراطية .

لم يبق إلا أمر واحد : دفع البرلمان إلى المبادرة باستخدام القوة . ولكننا كنا نعي ذلك جيدا ، ورغم « نفسية الحصار » وعقدة « القلعة المحاصرة » المميزة لكل المحاصرين ، حاولنا بكل ما في وسعنا أن ننقادي إطلاق النار ، فجمعنا الأسلحة التي سبق توزيعها وأودعناها المخزن ، وكنا نصرقها للمناوبين فقط وبالتوقيع على التسلم ... إلخ .

ومما يؤكد ذلك ما عرضه التليفزيون من مشاهد بعد افتتاح « البيت الأبيض » وفتح المخازن وبها الأسلحة الموضوعة في أحراز ، أي أنها لم توزع في ليلة ٤ أكتوبر على المدافعين عن البرلمان . وحتى المدافعون أنفسهم كانوا يخافون وقوع استفزاز فاندفعوا على أنه لا داع لحمل السلاح . ومن الطريف أن ذلك شهد به أيضا خصم من خصوم البرلمان ، وهو مراسل صحيفة « موسكوفسكي كسمولتس » الذي تسلل إلى صفوف المدافعين عن « البيت الأبيض » وسجل اسمه في فوج روتسكوى (*) .

ولذلك لم تكن لدى البرلمان أية نية لاحتلال مبان ما . وعندما قال أحدهم أمامي إنه من المستحسن احتلال « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) بادرته قائلا « اشغل مكانك في الكرملين » .

بطش الجلادين :

استمرت الصحف المسماة بـ « الديمقراطية » (ازفستيا ، موسكوفسكي كسمولتس ، كورانتى) التي تعرف عادة ما تريده منها « مملطتها » ، في تصعيد النزاع ، فقد كان الكرملين متعطشا للثأر لما علناه من خوف وخزي ، إذ كان على وشك الانهيار .

ومن الأمور ذات الدلالة أن « ازفستيا » نشرت كاريكاتيرا استعارت فيه المصق للشهير من أيام الحرب الأهلية في روسيا على خلفية « البيت الأبيض » المشعل ، وحاول الصحفي ل . كولودنى من « موسكوفاكايا برافدا » عقد مقارنة بين انهيار الاتحاد السوفيتى على يد جورباتشوف والوضع الحالى بعد صدور مرسوم يلتصق رقم ١٤٠٠ . وكان المغزى الأساسى للمقال هو أن الاتحاد السوفيتى قد انهار لأن جورباتشوف لم يسحق « بؤرة التوتر » في قره باخ ، ولم يجرؤ على الضرب « بيد من حديد » واستخدام القوات المسلحة (**) . وهذه دعوة لا أوضح منها لاستخدام القوة ضد البرلمان .

(*) صحيفة « موسكوفسكي كسمولتس » ، ١٩٩٣/٩/٢٩ .

(**) صحيفة « موسكوفاكايا برافدا » ، أكتوبر ١٩٩٣ .

لقد « نسيت » ازفستيا بالطبع أنها هي التي انهالت باللعنات على الجيش « لقسوته » في أحداث تبليسي وسوجاييت والبلطيق ، وصبت غضبها على جورباتشوف « لغدره وتعطشه للدماء » ، وهللت لمهمة يلتسين « السلامية » في تبليسي ، عندما جاء ليتأكد مما إذا كانت قوات الجنرال روديونوف(*) استخدمت الغاز المسميل للدموع ضد المتظاهرين أم لا . وامتدحت « موضوعية » سويتشاك الذي « فضح » قسوة الجنرالات .. الخ . صحيح أن ذلك كان في سنوات ١٩٨٩ - ١٩٩٠ البعيدة . ومنذ ذلك العهد أصبحت إراقة الدماء في نظر هؤلاء الصحفيين أمراً « تافها » مثل دعة الطفل !

وعلى النحو التالي تضع فاليريا نوفودفورسكايا (رئيسة « الاتحاد الديمقراطي ») المهام القادمة ، أمام يلتسين : « ينبغي إلقاؤهم من على الجبل (تقصد المدافعين عن البيت الأبيض) فلو أن أكلة لحوم البشر هؤلاء كانوا قد ذاقوا المزيد من ضربات الهراوات لما بلغت بهم الوقاحة هذه الدرجة . وفي أغسطس ١٩٩١ لم نقض تماماً على الشيوعيين الذين يستحيل التعايش السلمي معهم مثلما يستحيل التعايش مع الأقاعي والعقارب . وفي ٢١ سبتمبر أقدم الرئيس بلا شك على عمل بطولي ... ينبغي تصفية الموفيتات على كل المستويات ومعها كل تلك المنظمات أمثال جبهة الخلاص الوطني ، واتحاد الشعب لعموم روسيا ، والحزب الشيوعي السوفيتي .. إن لدينا ما يكفي من الأعداء .. ينبغي إلقاؤهم من الجبل .. »(**) .

في ساعة مبكرة من صباح ٢٩ سبتمبر تلقيت معلومات تفيد بالاستعداد « لعمليات حاسمة » ، أي لاحتحام البرلمان . جاعني أحد الحراس بشاب في السادسة عشرة من عمره يدعى ايجور . قال إن أسرته تسكن في طابق واحد مع عائلة ضابط رفض الكشف عن اسمه . وسلم هذا الضابط لايجور خريطة العمليات في الأيام القادمة بالأرقام والتواريخ والمواعيد ووحدات وزارة الداخلية ، والمجموعات ، وهيئات الأركان .. الخ . وقارنا هذه البيانات بغيرها فاتضح تطابقها ...

وتسريت إلى الصحافة بعض أجزاء من هذه المعلومات حول الإعداد « للحل النهائي » . فكتبت « برافدا » عن استعدادات عاجلة في سجن « ماتروسكايا تيشينا » لإخلاء زننازين ، كما امتلأت ممرات السجن بشبان مقتولى العضلات يرتدون الزى المدني(***) .

(*) يوري روديونوف - عسكري سوفيتي برتبة فريق ، نائب وزير الدفاع السوفيتي .

(**) صحيفة « موسكوفسكي كيمسولتس » ، ١٩٩٣/٩/٢٩ .

(***) صحيفة « برافدا » ، ١٩٩٣/٩/٣٠ .

ونقل إلينا الصحفيون نبأ اجتماع ميخائيل بولتارنن برؤساء تحرير الصحف الموالية للرئيس ، حيث أوصاهم باتخاذ موقف « سليم وهادئ » من الأحداث التي ستقع يوم ٤ أكتوبر . وأشار إلى ذلك تليفزيون سانت بطرسبرج وصحيفة برافدا (٥) .

ولذلك استمرت « عملية التعمية » فأبندت وحدات « أمون » ، فقورا ، حتى أن جزءا من القوات المحاصرة للبرلمان سحب . وفي أول أكتوبر وزعت وكالة إيتار - تاس بيان الجهاز الصحفى لوزير الأمن بما يوحي بوجود انقسام فى صفوف الهيئة الأمنية . وأخيراً أعطى جراتشوف ، المختفى فى مكان مجهول ، أوامره بإنهاء الحراسة المشددة على جميع المواقع فى موسكو اعتباراً من ٣٠ سبتمبر وإرسال بضعة آلاف من الجنود إلى خارج موسكو « لجمع محصول البطاطس » . ونشرت صحيفة « سيفودنيا » على صدر صفحاتها الأولى بالمانشيت العريض « جراتشوف يسحب القوات من موسكو » (٥٥) .

ولكن ذلك كله لم يضلنا . وكنت على يقين من أنه إذا لم تعرب الجماهير عن تأييدها للدمتور بتحركات كبيرة ، وإذا لم ينجح جنرالنا فى استقدام قوات لحماية هيئة السلطة العليا من مؤامرات الكرملين ، فسوف تصل الأمور إلى الاقتحام . وها هى حكومة تشيرنوميردين تقدم إنذاراً للبرلمان ، الذى تخضع له حسب الدمتور ، بأن يستسلم قبل يوم ٤ أكتوبر . لقد نشرت كافة وسائل الإعلام هذا الإنذار بكلماتها هى ، ولذلك فمن الطريف قراءة النص الحرفى للإنذار ، وخاصة فقرته الأخيرة : « إن حكومة الاتحاد الروسى وحكومة موسكو تحذران من أن عدم الاستجابة لهذا المطلب يمكن أن يفضى إلى عواقب وخيمة . وفى هذه الحالة ستقع مسؤولية مثل هذه العواقب بكاملها على رسلان حسبولاوف وألكسندر روتسكوى » (٥٥) .

وبالطبع كان ذلك بمثابة مرحلة جديدة سريعة لتصفية النظام الدمتورى فى روسيا . وكما قيل لى فقد تحدث بلتسين قبل هذا الإنذار مرتين مع وارين كريستوفر ثم مع جون ميجور وهلموت كول . وكان كوظيريف يرسل تقارير يومية إلى واشنطن .

(٥) صحيفة « برافدا » ، ١٠/٧/١٩٩٣ .

(٥٥) صحيفة « سيفودنيا » ، ٣٠/٩/١٩٩٣ .

(٥٥٥) صحيفة « روسيسكى فرستى » ، ١٠/١/١٩٩٣ .

فأشية عادية

مشاهد من صدامات الشوارع :

كان يوم ٢ أكتوبر ، كما أتصور ، منعطفا مهماً فى تكتيك انقلابى الكرملين فى التعامل مع البرلمان الصامد . ففى هذا اليوم أُنِيعت عدة تصريحات حادة للجهة لقادة غربيين واحتجاجات من أحزاب برلمانية ضد ما يحدث فى موسكو ، وكان من بينها تصريح لوزير الخارجية الأمريكية . وقد ألحوا يلتسين بوضوح أنه لا يمكن القبول بهذا الوضع ، حيث تحاصر قوات الشرطة فى قلب موسكو برلمان أعزل . وكان من الواضح أن يلتسين بالغ فى تقدير قوته ووضع حماته فى وضع محرج . ولهذا صدرت الأوامر إليه بالبدء فوراً فى « حل المشكلة » .

وسرعان ما بدأت الأحداث فى ميدان سمولنسكايا . فبعد المؤتمرات الحاشدة التى نظمتها « موسكو الكادحة » (بقيادة أنبيلوف) و « جبهة الإنقاذ الوطنى » (بقيادة قسطنطينوف^(٩)) ظهر رجال « أومون » وأوسعوا المتظاهرين ضرباً ، مما أسفر عن مقتل أحد المعاقين المسنين من ضربة حذاء أحد رجال « أومون » على رأسه^(١٠) .

واشتبك المتظاهرون مع ضاربيهم ، الذين واطلبوا منذ عدة أيام على ضربهم فى منطقة « بريسنا » . وسرعان ما ظهرت متاريس الشوارع . وأذاعت الإذاعة والتلفزيون هذه الأنباء ، فأسرع المزيد من المواطنين إلى هناك . ولا أحد يدرى كيف كانت تنتهى تلك الأحداث لولا ظهور قسطنطينوف الذى تمكن من إقناع المتظاهرين بالانفضاض . وأسّرت الإذاعة والتلفزيون بالقول بأن المتظاهرين كانوا يريدون هتافات « مهينة للرئيس يلتسين » .

اجتماع « الكلمة » فى زافيدوفو :

كتب تراسوف أن يلتسين هذا حذو جراتشوف « فاخفتى » هو الآخر يوم ٢ أكتوبر . وفيما بعد عُرِف أنه سافر إلى الامتراحة فى منطقة « زافيدوفو » . ورغم أن يلتسين

(٩) إيليا قسطنطينوف - أحد نواب البرلمان الروسى للتوميين المتطرفين ، ومؤسس « جبهة الإنقاذ الوطنى » المعارضة .

(١٠) نشرة للمركز الإعلامى البسارى ، العدد ٣٩ ، ١٩٩٣ .

لا يشير إلى ذلك بكلمة في منكراته ، فمن المعروف أن « مجلس وزراء المطبخ » ، أى الهيئة الانقلابية المتأمرة ، قد اجتمعت هناك . وحضر الاجتماع يلتمين ، تشيرنوميردين ، شوميكو ، كورجاكوف ، بارسوكوف ، جراتشوف ، يرين ، جايدار ، باتورين ، فيلاتوف ، كوطيريف ، بانكراتوف ، لوجكوف ، بولتارنن ، كوبيتس . وكان من المفروض أن يحضر شخراى .

وفى هذا الاجتماع اتخذ القرار النهائى باقتحام مبنى البرلمان فجر ٤ أكتوبر . وخلال الاستيلاء على القصر البرلمانى ينفى أن يلقى حسبولاتوف وروتسكوى مصرعهما . وكان كورجاكوف يعرف تماما ما الذى ينفى أن يفعله بحسبولاتوف وروتسكوى . وفى اليوم التالى أخبر بذلك بارسوكوف ، الذى أحاط كوليكوف علماً بالأمر .

رواية عن الاستفزاز :

وكنتم أنا أيضا قد توصلت إلى استنتاج بأن قوات الشرطة تلقت فى ٢ أكتوبر أوامر بتشديد العنف . ولأخذت وحدات الشرطة و « أومون » تنهال على المتظاهرين بالهراوات بمجرد ظهورهم ، وكانت تشارك فى القمع تشكيلات من فصائل « بيطار » اليهودية ، وجماعة بوكسر^(٥) .

وفى صباح ٣ أكتوبر أصبح عدد المتظاهرين كبيرا للغاية ، وظهر بينهم بعض المنظمين من ذوى القوى البدنية والعزيمة والحمم . وكانوا قادرين على قيادة الجموع وتوجيههم إلى حيث يشاءون . إلا أن المتظاهرين الذين احتشدوا فى ميدان أكتوبر فى الساعة الثانية بعد الظهر لم يكونوا ، فيما بدا ، عازمين على القيام بأعمال حازمة ، فقد كان بينهم الكثير من النساء والكبار ، والبعض جاء حاملاً أطفاله وفى اعتقادهم أنهم جاءوا للاحتجاج لا للقتال . علاوة على ذلك ، كان الاجتماع مصححاً به رسمياً . إلا أن الميدان كان محاصراً ومطلوقاً بقوات الشرطة ، كما حدث فى مظاهرات أول مايو ، ولكنهم فى هذه المرة أغلقوا أمام المتظاهرين شارع « ليننمكى بروسبكت » ، وحشدوا قوات كبيرة من الشرطة وه « أومون » ، بلغت حوالى ألف وخمسمائة جندي !

مناورات الحكام غير المفهومة :

وتوالت الألفاظ بعد ذلك . فقد قيل للمتظاهرين فجأة إن الاجتماع غير مصرح به ، رغم أن الإذن بإقامته أخذ بالأمس . وبدأت محاولة تفريق المحتشدين ، ودفعوا بقسم كبير منهم نحو جسر كريمسكى . وبسهولة شديدة تمكن قطاع صغير من المتظاهرين الذين يقودهم

(٥) فلاديمير بوكسر - نائب رئيس فرع حركة « روسيا الديمقراطية » فى موسكو ، وهو يهودى متطرف .

أوراجتسيف ، وكان عددهم يقدر بعشرات الآلاف ، من كسر طوق « أومون » ونزع أسلحتهم ، والاندفاع نحو الحاجز التالى المقام على الجسر . وبسبب غير مفهوم لم تحاول الحواجز الأخرى المقامة فى ميدان أكتوبر « وقف أعمال الشغب » ، بل مضت ترأقب ما يحدث باهتمام وهدوء بال كما قال شهود العيان . وفيما بعد اختفوا تماما . هكذا كان الدور المخصص لهم فى السيناريو .

وعند جسر كريمسكى ، فى بداية الطريق العلوى ، كان يمكن كبح جماح الجماهير وتشتيتها ، كما يؤكد الخبراء ، مهما كان عددها كبيرا . ولكن الحاجز وقف لسبب ما فى عمق الجسر . يبدو أنهم حسبوا حساب أن الجماهير لن تستطيع الانحراف عن الجسر (هل يلقون بأنفسهم فى النهر ؟) وبالتالي ستضطر إلى اختراق الحواجز . وأطلقت وحدات « أومون » الغاز المسيل للدموع على المتظاهرين ، ولكن ذلك لم يحل بينهم وبين اختراق الحاجز بنفس السهولة مثلما حدث فى ميدان أكتوبر . وهنا رصد الشهود منظرأ أذهل الجميع ، إذ أخذت وحدات « أومون » تهرب راكضة بسرعة « أدهشت حتى الصحفيين السريعى السيقان » (٥) .

وبدا وكأن وحدات « أومون » تريد أن تشجع المتظاهرين على الاندفاع إلى الأمام ، وتحثها على عدم التوقف فى منتصف الطريق أو « الحيدة » عن الطريق .

وبعد أن جرد المتظاهرون رجال « أومون » من أسلحتهم اندفعوا عبر الطريق الدائرى « سادوفيه » . وكان المكان قرب محطة مترو « بارك كولتورى » ملائماً تماماً لتطويق حركة المتظاهرين بحيث لا يكون أمامهم سوى التفرق . ولكن أحداً لم يبدل محاولة . وفى ميدان « زوبوفسكايا » ، تكرر نفس الشيء ، رغم أنه أيضا مكان مناسب لتفريق المتظاهرين .

ركض رجال « أومون » مباشرة إلى ميدان « سمولنسكايا » حيث كان يقوم حاجز آخر . ووصف مراسل إذاعة « البى . بى . سى » جريجورى نيخروشيف هروب رجال « أومون » ، وكأنه يصف هزيمة الفاشيين قرب موسكو فى الحرب العالمية الثانية : « هرب رجال « أومون » تاركين أسلحتهم ومعداتهم ، وكان المتظاهرون يلحقون بهم فيضربونهم وينتزعون منهم كل ما يمكن انتزاعه » . واستولى المتظاهرون على السيارات المصفحة والحافلات التى تركها رجال « أومون » ، واستقلوها حتى « البيت الأبيض » . وفى ذلك الحين ، وكانت الساعة الرابعة بعد الظهر ، كما سجلت فى مذكراتى ، أقدم أوراجتسيف

(٥) صحيفة « إزفستيا » ، ١٠/٧ ، ١٩٩٣ .

غرفة مكتبى والدموع فى عينيه صائحاً : « كسرنا الطوق ! » . وكان ذلك بعد الاستيلاء على مبنى البلدية « على الماشى » ، فى ٣ - ٤ دقائق ، بعد أن أطلقت النار على المتظاهرين من هذا المبنى فخر عدد منهم صريعاً ، مما أثار ثائرة الجماهير فاندفعت إلى مبنى البلدية ...

ومن المثير للتساؤل أن رجال « أومون » كانوا يقفون على طول الطريق من ميدان أكتوبر حتى « البيت الأبيض » ، فلماذا ؟ ولماذا لم يشكلوا حواجز على المحاور الأخرى ؟ هنا يثور سؤال آخر : لماذا لم تحاول الشرطة ووحدات « أومون » استخدام السيارات العديدة التى كانت بحوزتهم (التى تركوها وبها مفاتيح التشغيل) فى إقامة حواجز فى وجه المتظاهرين ؟ فقد استخدموا هذا الأسلوب مراراً فى السابق ، وكانت آخر مرة فى أول مايو . كما أن « البيت الأبيض » نفسه كان مطوقاً بالسيارات !

ومن الشواهد الدالة على أن ما حدث كان استقزازاً مدبراً نفى قيادة وزارة الداخلية باصرار لواقعة هروب شرطيين وتسليمهم لأسلحتهم ومعداتهم وسياراتهم ، وكان شيئاً من ذلك لم يحدث ! وهذا كذب يستطيع أن يحضنه الآلاف من شهود العيان على تلك الأحداث ، علاوة على عشرات الملايين من مشاهدى التلفزيون . ولكن قيادة وزارة الداخلية مضطرة لنفى ذلك ، وإلا فكيف تفسر وفرة المكافآت والنياشين التى أنعم بها على رجال الشرطة يوم ٨ أكتوبر ، بما فيها وسام « نجمة البطولة » ، على صدر الوزير يرين ؟ فحسب منطق الأحداث كان على وزير الداخلية ورئيس شرطة موسكو بانكراتوف ، وكثير غيرهما من قيادات الشرطة ، أن يتخلوا عن مناصبهم بعد سلوك مرؤوسيه المزمى يوم ٣ أكتوبر (*) .

وعلى العموم فلن نفى الحقائق الجلية ، والإصرار على أن ما حدث لم يحدث ولا يمكن أن يحدث هو من طبيعة الأشياء لدى ممثلى نظام يلتسين الحاكم . وبالمناسبة ، فقد أقام مدعى موسكو يونماريوف دعوى جنائية فى ٧ أكتوبر ضد بانكراتوف بصدد الضرب المبرح للمتظاهرين من قبل مرؤوسى بانكراتوف . وفيما بعد حفظت القضية .

وفى تلك الأثناء كانت السلطات قد أعدت المسرح لوصول المتظاهرين إلى « البيت الأبيض » : فقد أزيل الحاجز الذى أقلمه رجال « أومون » من ناحية شارع « نوفى أربات » ، ولم يبق حول « البيت الأبيض » إلا « طوق » من سيارات رش المياه ، التى أخزقها المتظاهرون بسهولة . وكان تفسير رئيس شرطة موسكو لهذا التصرف شيقاً عندما

(*) أ. تراسوف ، « الاستقزاز » ، ص ١٦ .

قال الصحفيين في ٦ أكتوبر إنها كانت عملية «إجلاء» بغرض «إعادة تمركز القوات»^(٥).

ومن الجدير بالذكر أن «الإجلاء وإعادة التمركز» نما بمهارة فائقة، فحتى الرابع من أكتوبر لم يظهر أى أثر للقوات التي «أُجليت وأُعيد تمركزها». أما في ٤ أكتوبر فقد ظهرت بعشرات الآلاف!

وحتى ٢ أكتوبر كان فى مبنى البلدية (المجاور لقصر البرلمان) ، وحيث يقع مقر أركان القوات المحاصرة للبرلمان ، من ٣ إلى ٥ آلاف شرطى مسلح . وبالطبع فقد اختفوا بسرعة وبصورة غير ملحوظة قبل اختراق المتظاهرين للحصار^(٥٥).

وللحقيقة فقد تركوا وراءهم بعض الملابس والتجهيزات والمعدات مثل بنادق القناصة وقاذفات اللهب . ولو كنت أعرف أن المتظاهرين سيقومون بمحاولة «افتحام» مبنى البلدية و «أوستانكينو» (مبنى التلفزيون) لأمكن ، فى اعتقادى ، تجنب ذلك بسهولة . إذ كان يكفى أن أخاطبهم من شرفة «البيت الأبيض» فيصل الخبر إلى كل مكان . ولكن أحداً لم يناقش مسألة كهذه بسبب خرافتها الواضحة . أما فى الوضع الناشئ فكان من السهل اقتحام البلدية لو ظهرت رغبة لدى أحد . وقد ظهرت الرغبة بعد أن أطلقت النار من مبنى البلدية على المتظاهرين الذين اخترقوا حاجز «أومون» . عنئذ جن جنون الناس فهجموا على البلدية دون انتظار لأوامر روتسكوى . وقد شهدت على ذلك تقارير مصورى التلفزيون من موقع الأحداث .

وعندما دوت الطلقات من مبنى البلدية ارتد المتظاهرون وسقط اثنان جرحى . وكانت النار تطلق لا على المتظاهرين فحسب بل وعلى نوافذ «البيت الأبيض»^(٥٥٥) . وهجم المتظاهرون الفاضبون على المبنى ، ويبدو أن الشرطة تلقت أوامر بالانسحاب^(٥٥٥٥) .

كما انسحبت أيضا السيارة المصفحة ولم يعد يواجه المتظاهرين سوى فصائل المجندين الجدد غير المدربين من فرقة دزيرجينسكى ، الذين سرعان ما استسلموا^(٥٥٥٥٥) .

وكان وزراؤنا المسؤولون عن الأمن يعرفون من خبرتهم ما هو الاستفزاز ، ولذلك راحوا يحاولون وقف تطور الأحداث فى هذا المنحى دون جدوى . ورأى الصحفيون وزير

(٥) صحيفة «إزفستيا» ، ١٩٩٣/١٠/٧ .

(٥٥) صحيفة «كومرسانت» ، ١٩٩٣/١٠/٩ .

(٥٥٥) صحيفة «موسكوفسكى نوفوستى» ، ١٩٩٣/١٠/١٠ .

(٥٥٥٥) صحيفة «إزفستيا» ، ١٩٩٣/١٠/٧ .

(٥٥٥٥٥) صحيفة «كومرسانت» ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

دفاعنا أنشالوف وهو يركض على الدرج صارخاً في الميكروفون « وزير الدفاع يأمر بالآلا يطلق أحد النازر تحت أى ظرف ! إنه استفزاز ! اشغلوا المواقع حسب التشكيلات ! ! . أما الوزير برانيكوف فكان فيما يبدو متشابهاً . ويؤكد البعض أنه صاح ماضياً فى طريقه : « إنها كارثة ! » (٥) . ويمكننى أن أصدق ذلك .

الاستيلاء على البلدية :

سبق أن أشرت إلى أننى كنت أعقد مؤتمرات صحفية يومية من الساعة الثالثة إلى الساعة الرابعة . وعلاوة على أننى كنت أهدف إلى نقل صورة عنا إلى الرأى العام فقد كنت أريد أن يرانى الصحفيون . وفى يوم ٣ أكتوبر جاعنى رئيس الجهاز الصحفى للموسوفيت الأعلى ، ماريتشكوف ، كالعادة ومعه السكرتير الصحفى قسطنطين زلوبين ، وفى طريقنا انضم إلينا النائبان أفغونوف وصيروفانكو . وبدأ المؤتمر كالعادة فى الساعة الثالثة . وفى الساعة الثالثة والنصف سمعنا ضجيجاً تحت النوافذ ، فقلت مازحاً : « ماذا ، هل بدأ الهجوم ؟ » . واندفع الصحفيون نحو النوافذ فأتضح أن المتظاهرين اختزقوا الحصار متجهين صوب « البيت الأبيض » . وأكد ذلك روتسكوى الذى جاء إلى القاعة وجلس إلى جانبى . وقطعت المؤتمر الصحفى فى الحال وعدت إلى مكتبى ، بينما بقى روتسكوى فى القاعة وهو يتحدث مع شخص ما .

وبعد حوالى ١٠ - ١٥ دقيقة اندفع برانيكوف الشاحب إلى مكتبى وقال قبل أن يصل إلى الطاولة « تورطنا يارسلان عمراتوفيتش ، الأمر سيء ، لقد استولوا على البلدية » .

- من الذى استولى عليها ؟ وما الداعى ؟

- بأمر من روتسكوى فور انصرافك ، من شرفة « البيت الأبيض » .

- ولكننا لم نناقش أى خطط للاستيلاء على البلدية . من الذى أشار عليكم ؟ إنها ذريعة قوية جداً لفتك بنا .

- نعم هكذا . أنا أيضاً لم أستشر . صحيح أن الرصاص كان يطلق من هناك . بالأمس قتل شاب أمام عيني برصاصاً من نوافذ البلدية . لقد أظننت أعصاب روتسكوى عندما علم بأن ستة من المتظاهرين قتلوا برصاص أطلق من البلدية . وها هى النتيجة .

- يا فكتور بافلوفتش ، ينبغي فوراً وكل صرامة إصدار الأوامر لقادة المظاهرات بالآلا يتجهوا إلى وسط موسكو . ينبغي كما خططنا منذ البداية إحاطة « البيت الأبيض » بطوق كثيف من البشر ، وإلا فلن نبقى على قيد الحياة .

(٥) صحيفة « موسكوفسكى نوفوستى » ، ١٠/١٠/١٩٩٣ .

وفى تلك الأثناء (فى الساعة الرابعة) اقتحم أوراجتسيف مكتبى ، وارتمى على قائلأ
والدموع تترقق فى عينيه : « كسرنا الطوق ! جئت للبيت الأبيض ، بمائة ألف شخص !
فقلت :

- ينبغي وضعهم فى دائرة تحيط « بالبيت الأبيض » . من الضروري تنظيمهم ،
وتعيين مسؤولين منهم ، وإقرار بعض النظام ، وتبدير الإعاشة لهم . وليبق للناس هنا ليلاً .
إذا اجتمع هنا ١٥٠ - ٢٠٠ ألف شخص قلن يجرؤ أحد على الهجوم علينا ..

ولكن مسألة « الاستيلاء » على البلدية كانت ، كما اتضح ، أكثر تعقيداً . فسواء
أعطى روتسكوى الأمر أم لا فقد كان المتظاهرون الغاضبون من إطلاق النار عليهم من
هذا المبنى سيقترحونه لا محالة . وهذا هو ما حدث بالفعل .

وخاطبت المتظاهرين من شرفة « البيت الأبيض » قائلأ : « اليوم تقرر توجيه ضربة
بالقنابل والصواريخ إلى « البيت الأبيض » . وقد هدد يلتسين فى سورة غضبه بتقديم
جراتشوف للمحاكمة . وأعلن قائد القوات الجوية صراحة أن طيارى تشكيل الهليكوبتر
رفضوا قصف « البيت الأبيض » فحنى عن منصبه فوراً . وربما يلتسين هو الذى يصدر
الآن هذا الأمر بنفسه . وقد علمت أنه أمر بإحضار قائدى جناحين إليه » .

ورأوتنى من جديد الفكرة التى شغلتنى : لو أن العسكريين سيطروا على الكرملين
المتنرد ! لو أن ... وعموما تحدثت بصورة غير موفقة للغاية ، وبطريقة عاطفية . وأنهيت
آخر خطبة لى من شرفة البرلمان مردداً فكرة أنه ينبغي على العسكريين أن يسيطروا على
الكرملين حيث يقبع الغاصب .

وحينذاك أخطرونى أنه تم الاستيلاء على « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ، ويبدو
أن برانيكوف أيضاً هو الذى أخبرنى بذلك . وقد طلبت من السكرتير الصحفى زلوبين أن
يستعد للانتقال معى إلى « أوستانكينو » لإلقاء كلمة على الهواء مباشرة . ولكن يورى
ماريتشكوف أقتنعى بتأجيل الأمر قليلاً ، إلى أن يعثر على رؤساء « أوستانكينو » ويتفق
معهم على التفاصيل وما إلى ذلك .

وبعد عودتى إلى مكتبى علمت أن تبادل إطلاق النار يدور عند « أوستانكينو » .
فمضيت توا إلى روتسكوى . وهناك سمعت فى جهاز اللاسلكى أزيز الرصاص وكلمات
فظيحة وأوامر وصليات الرشاشات . وعلى موجة محطة قوات النظام أعطى روتسكوى
أوامره « لا تطلقوا النار ، لا تقتلوا الناس ، أنا روتسكوى » ، فكان الرد سباباً وسخرية .
وسمعت حواراً بين « دوناي » و« شميل » عبر الجهاز اللاسلكى ، فكان أحدهما يقول
للآخر : أمامك تجمع كبير ، حوالى مائتى متر ، إلى اليسار ، اطلق صلية طويلة !

أصابنا الذهول ، نحن المدنيين ، فقد كان ذلك قتلاً متعمداً للبشر . وأوضح لنا شقيق روتسكوى ، ويدعى ميخائيل ، وهو ضابط اتصال ، أن «دوناى» ترمز إلى جهاز لاسلكى ، أما «شميل» فإحدى السيارات المصفحة ، ويبدو أنها سيارة قلند ...

حديث مع قائد عسكري :

وفى تلك الأثناء مدّ لى فينالى صيروفاتكو ، سكرتير هيئة رئاسة البرلمان ، يده بسماعة الهاتف اللاسلكى قائلاً : « هذا كوزنتسوف ، قائد حامية موسكو العسكرية » . التقطت السماعة وبادلته التحية .

وسألته عما إذا كان يعرف هو وقادة وزارة الدفاع بما يحدث فى موسكو عند مبنى البرلمان وعند «أوستانكينو» ؟ فأجاب بأنه يعرف .

- فلماذا إذن لا تتفنون ما أقصمتم عليه وما هو وارد فى قانون الدفاع .. أليس من واجبكم أن تحموا الدستور ؟

- الجيش قرر أن يقف على الحياد ، وهذا القرار اتخذته هيئة رئاسة وزارة الدفاع .

- بينما تقفون على الحياد يقوم مسلحو يرين بقتل الناس وضربهم ، وهذا ليس حياداً . أرجو منكم باسم المؤتمر العاشر لنواب الشعب إرسال قوات الحامية لوضعها حول البيت الأبيض ، وعلى محيطه ، حتى يمكن أن يؤدوا دور « قوات السلام » . وذلك سيتيح الفرصة للباحث مع الكرملين .

- لا أستطيع أن أفعل ذلك يارسلان عمرانوفيتش .. حتى لو أردت .. الآن ..

- لماذا لا تستطيع ؟ ألمت قائد الحامية ؟

- نعم .. ولكنى لا أقود شيئاً .. هيئة رئاسة الوزارة اتخذت قراراً بالحياد .

- أنا أرجو منك مرة أخرى .. الجيش وحده هو القادر على وقف إراقة الدماء ومنع وقوع الكارثة واقتحام البرلمان الروسى . هل تفكر حقيقة ما يحدث ؟ إن من الواجب عليك أن تخضع للبرلمان بدرجة لا تقل عن الخضوع للرئيس . خاصة أن يلتسين نحى عن منصبه طبقاً للدستور ، وطبقاً للدستور يتولى روتسكوى مهامه . ولكن أحداً لم ينحى أنا رئيس السوفيت الأعلى ، فلماذا لا تؤدى واجبك لحماية الدستور ؟

- سأتشاور مع الجنرالات يارسلان عمرانوفيتش . لا أستطيع أن أعدك بشيء غير ذلك . إلى اللقاء .

- إلى اللقاء .

وبالطبع أدركت أننا لا نستطيع أن نعول على معونة الجيش ..

بعد الاستيلاء على البلدية :

بعد الاستيلاء على البلدية أخذت الأحداث تتطور بصورة خطيرة . فيجوار مبنى البلدية وجدوا ١٠ - ١٥ سيارة نقل عسكرية « منسية » وحافلات ، وبها مفاتيح التشغيل . وفجأة أصبح لدى المتظاهرين ٤ سيارات مصفحة من بين تلك المصفحات التي كانت تحاصر « البيت الأبيض » ، وللأسف فقد أساء استخدامها . وأذاع التلفزيون وتحدث الخطباء من شرفة « البيت الأبيض » بأن وحدات من الشرطة ومن فرقة دزيرجينسكي انضمت إلى روتسكوى . وعرض التلفزيون هذه الوحدات ، وكتب الصحفيون فيما بعد أنهم شاهدوها . إلا أن قيادة وزارة الدفاع ووزارة الداخلية نفت ذلك بعد ٤ أكتوبر . ومع ذلك فقد كان هناك عسكريون ، فأين اختفوا ؟ (*) .

بالفعل كان هناك ٢٠٠ جندي في عمر ١٨ - ٢٠ سنة من فرقة دزيرجينسكي احتموا مع النواب . ولم يكونوا يدافعون عن « البيت الأبيض » ، وما كان يوسعهم أن يدافعوا عنه إذ لم تكن معهم أسلحة ، كما أنهم كانوا مصدومين مما يحدث في يوم ٤ أكتوبر بما لا يقل عن صدمة الآخرين الموجودين في قصر البرلمان يومها .

كانت الدماء قد أريقَت عندما أطلقت النار من مبنى للبلدية أثناء كسر حلقة الحصار حول البرلمان . ومع ذلك كان من الممكن آنذاك تجنب الهجوم على البلدية ، إذ أن الوحدات الخاصة من « سوفرينو » اختلطت بالمتظاهرين لهذا الغرض فتوقفت حركة الجماهير وراوحت في مكانها . وعندئذ فتحت النيران من مبنى البلدية على الجماهير وعلى وحدات « سوفرينو » فبدأ الهجوم على المبنى . وقد تبقت تسجيلات للمكالمات اللاسلكية بين الشرطة ورجال « سوفرينو » ، وهي وثيقة دامغة . وبخصوص السيارات التي تركت « بالمصادفة » وفيها المفاتيح ، فقد كتبت « أنباء موسكو » عن حق بأن أحداً لا يعمل بهذا الأسلوب الفجح اللهم إلا في « جمهوريات الموز » (**) .

ولكن قوات الكريملين المتمردة اهتمت في هذه المرحلة بعمليات التضليل ، وانتشرت الأكاذيب عبر كافة القنوات الممكنة ، وسأورد مثالا نموذجياً على ذلك ، وهو حديث هاتفى

(*) في ٢٠ أكتوبر كتبت صحيفة « نوفايا روسكيا جازيتا » : خلال قصف الدبابات لاحتى في صالة مجلس القوميات - مع النواب - حوالي ٢٠٠ جندي من فرقة دزيرجينسكي من الذين أصبحوا في صف للبرلمان .

(**) « أنباء موسكو » ، ١٧/١٠/١٩٩٣ .

أصبح معروفا على نطاق واسع بفضل صحيفتي «ازفستيا» و«موسكوفسكي كيمولتس» .

فقد اتصل عضو مجلس التنسيق لحركة «روسيا الديمقراطية» ليف بونماريوف بنائب وزير الأمن ورئيس مصلحة الأمن في موسكو ومقاطعة موسكو ، يفجيني سافوستيانوف ، وسأله عما يحدث فأجاب الأخير بأن مبنى البلدية استولى عليه ، وأن وحدات «أومون» وفرقة دزيرجينسكي انتقلت إلى صف روتسكوى ، ولم تعد هناك وحدات مولدية ليلتسين في موسكو أو بالقرب منها ، وأن وزارة الأمن لا تستطيع أن تفعل شيئا ، وهو ينصح بونماريوف وزملاء بالهرب وإخفاء أسرهم .

وأسرع بونماريوف بإبلاغ ذلك إلى كل من استطاع أن يتصل به ، ويبدو أن ذلك هو القصد من إبلاغ سافوستيانوف له بذلك . وعندما أخبرني فيتالي سيروفاتكو بذلك أجبته : «هراء !» . وليس التضليل هو الذي تسبب في هزيمة المدافعين عن الدستور ، وإنما المسبب هو جبن أولئك الذين كان من واجبهم أن يهبوا لحماية الدستور والديمقراطية .

وتلقينا معلومات من مختلف المصادر تفيد بأنه يجري الإعداد للاستيلاء على مبنى البرلمان ، فأسرعت بكتابة بيان حول ذلك ، وتم طبعه وتوزيعه على الصحفيين وعلى المدافعين عن البرلمان -

بيان رئيس مجلس السوفيت الأعلى للاتحاد الروسي

أعيطكم علما بأنه طبقا للمعلومات المؤكدة التي وصلت إلى قيادة السوفيت الأعلى من محيط المقربين من يلتسين ، فإن يلتسين يعد العدة ، وتحت ستار الضجة الإعلامية حول «المباحثات» ، لتوجيه ضربة إلى المدافعين عن النظام الدستوري في مجلس السوفيت الأعلى وإقحام المبنى والاستيلاء عليه .

إننا ننقل هذه المعلومات إلى مواطني روسيا وإلى قادة مجالس السوفيت على جميع المستويات ، وإلى الرأي العام العالمي . لا تسمحوا بلزاقة الدماء وبلانتصار قوى الشر والحق في روسيا . إننا نعلن أن مسؤولية هذا الاستفزاز الوضع تقع بالكامل على يلتسين والمحيطين به ، الذين قاموا بانقلاب حكومي ويسعون الآن لتعزيز نظامهم الآثم .

رسلان حسبولاتوف

موسكو ٣ أكتوبر ١٩٩٣ ، الساعة ١٦،٤٠

كما قمنا بصياغة وتوزيع نداء إلى العسكريين . وقد علمت أنه أحدث تأثيراً معيناً على الكرملين . وهذا هو نص النداء :

نداء رئيس مجلس السوفيت الأعلى إلى الجيش

أيها الجنرالات والأميرالات والضباط وصف الضباط والجنود والبحارة المحترمون في الجيش والأسطول الروسي .

في ٢١ سبتمبر قام ب . يلتسين بانقلاب حكومي ، وأعلن بمرسومه الآثم عن وقف عمل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب والمحكمة الدستورية للاتحاد الروسي .

وقد مر ١٢ يوماً منذ بدء الانقلاب ، وأصبح واضحاً مدى الضرر الهائل الذي لحق بالدولة الروسية ومواطنيها ، إذ أصبح البلد على شفا الحرب الأهلية والانهدام . ولم يعد الرئيس المخلوع قادراً إلا على شيء واحد : محاصرة مبنى السوفيات الذي تجرى فيه جلسات المؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب .

وأنتم تعلمون أن مجلس السوفيت الأعلى قد نَحَى يلتسين عن منصب رئيس الاتحاد الروسي لأعماله المخالفة للدستور . وأكدت المحكمة الدستورية مشروعيتها لهذا القرار ، الأمر الذي استند إليه المؤتمر العاشر لنواب الشعب في إصدار قرار مماثل .

إلا أن ب . يلتسين ، وقد خرج على القانون وأخلّ بيمين الولاء للدستور ، لا يزال يواصل أعمال الاستبداد وانتهاك الشرعية في البلد بأسره ، ويحشد حول دار السوفيات المزيد من التشكيلات العسكرية بينما أحيط المبنى بالأسلاك الشائكة وطُوق تماماً .

وفي موسكو كلها تعقد المؤتمرات الجماهيرية ، وأخذ الضحايا يسقطون ، إذ قُتل حوالي ٢٠ شخصاً على أيدي وحدات « أومون » وقوات الشرطة . ومن بين القتلى محاربون قدامى ونساء وضباط وجنود حاولوا شق الحصار إلى دار السوفيات .

الرفاق الأعزاء !

لقد أقسمتم بيمين الولاء للشعب والدستور ، فلتدافعوا إذن عن الشعب والدستور . تعالوا إلى ميدان « روسيا الحرة » ، حيث تنتهك هذه الحرية ذاتها وشرف الشعب وكرامته ، أما الدستور فقد ألقوا به كشيء رث لا حاجة إليه .

إن البقاء على الحياد فى مثل هذه الظروف يعنى ترك الشعب للمتمردين وأتباعهم لينكلوا به .

مع الثقة فى شجاعتكم الوطنية وشرفكم كضباط .

رسلان حسيولاتوف

موسكو ، دار السوفيات

٣ أكتوبر ١٩٩٣ الساعة ٣ صباحاً

رسالة إلى زوركين :

حملوا إلى رسالة كتبها فاليرى زوركين ، رئيس المحكمة الدستورية ، إلى كل من يلتسين ورئيس السوفيت الأعلى ، وما إن قرأتها حتى جلست أكتب ردى عليها . وأرسلت إليه الرد طالبا منه نشره وتوزيعه . وها هو ذا ردى على رسالة زوركين :

إلى رئيس المحكمة الدستورية للاتحاد الروسى فاليرى زوركين

فاليرى بيمتريفتش المحترم

قرأت بانتباه رسالتكم التى تتضمن مطالبكم الموجهة لكل من بوريس يلتسين والمؤتمر العاشر لنواب الشعب بصدد الانقلاب الحكومى .

واتفق معكم على أنه قد نشأ وضع متوتر للغاية قد يفضى إلى وقوع ضحايا كثيرة . ومثل هذه العواقب المأساوية يمكن أن تترتب عن قرار واحد فحسب ، ألا وهو قرار الاستيلاء بالقوة على مبنى مجلس السوفيت الأعلى الذى يوجد فيه الآن عدة آلاف من الأشخاص ويعقد فيه المؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب جلساته .

لقد قطعت الكهرباء عن المبنى ، ومنعت عنه التدفئة ، وعزلت الهواتف ، ومنع وصول المثونة إليه . وأثيرت الافتراءات الهادفة إلى بحث الريية وعدم الثقة فى السلطة التشريعية لدى المواطنين ونشر السخط على البرلمان فى أوساط الرأى العام .

وأنتم تعلمون جيدا أنه من السهل للغاية تحقيق الاستقرار، فيما لو نفذت قرارات السوفيت الأعلى والمحكمة الدستورية والمؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب ، المؤيدة من قبل غالبية مجالس السوفيت فى أطراف الاتحاد الروسى . والأمر الأهم : الإلغاء الفورى للمرسوم الإجرامى رقم ١٤٠٠ .

إننا مستعدون لمباحثات نزيهة وصريحة حول كافة القضايا المرتبطة بتحقيق الاستقرار وإنهاء حالة الطوارئ وإلغاء حالة الحصار حول مبنى البرلمان الروسى .

ولكنكم لستم على حق مطلقاً حينما تضعون المعتدى والضحية على قدم المساواة ، وتؤكدون أن « كلا الجانبين فى النزاع يرفض البحث عن حل وسط ويعمل بصورة منفردة ولا يستبعد استخدام القوة » . إن هذه الاتهامات لا صلة لها بالمؤتمر العاشر لنواب الشعب والسوفيت الأعلى وقبائنه . فهل مد النواب الأسلاك الشائكة حول مقر يلتصقون ؟ وهل الكرملين محاصر ولا يتلقى الطعام ، وهل قطع الاتصال عن يلتصقون ؟ وهل النواب هم الذين يصوبون من التليفزيون سيولاً لا تنقطع من الإهانات للسلطة التنفيذية وحكام الكرملين ؟

إننى أود أن أؤكد لكم أن إدارة حراسة السوفيت الأعلى لن تستخدم السلاح مطلقاً بفرض إثارة الصدامات الدموية ، ونرجو من الله ألا يفعل ذلك الطرف المهاجم . إن أحكم ما يمكن عمله هو رفع الحصار وسحب قوات وزارة الداخلية ، والتحاور السلمى حول إمكانية الخروج من هذا الوضع البائس . ونحن مستعدون لذلك . فلماذا تتهمنا الآن بعكس ذلك يا رئيس المحكمة الدستورية ؟

أعجل بكتابة السطور الأخيرة قبل حلول الظلام لأتمكن من إرسال هذه الرسالة إليكم . وربما عما قريب يبدأون فى اقتحام المبنى ، فهل ستتهمون المشرعين بذلك ؟ إننى أشعر فى نفسى بالمرارة والقلق . وينبغى أن يكون واضحاً للجميع أنه ليس المشرعون هم الذين أوصلوا البلد إلى هذا الحد المأساوى ، رغم أنهم ارتكبوا العديد من الأخطاء وأضافوا الصبغة الدستورية على النظام الرئاسى ذى الصلاحيات شبه الديكتاتورية ، الذى بدت له تلك القيود الثقيلة التى وضعها الدستور غير مقبولة إلى درجة أقدم الرئيس معها على نبذها كأشياء بالية لا حاجة لها .

وتقبلوا احترام

رسلان سبولاتوف



... وردت أنباء كثيرة عن قرب اقتحام مبنى البرلمان . وفى الوقت نفسه أخذت سيول المتظاهرين تتدفق بمئات الآلاف على البرلمان المحاصر بلا انقطاع واختترقت طرق الحصار ووصلت إلينا . وكان علينا أن نعمل بأقصى ما نستطيع على منع اصطدام قوات الكرملين المتمردة بالجمهير المسالمة ...

الجيش في ساعة المحنة

جرائم ضد البشرية .. ألف وخمسمائة جثة :

شهادة

« أنا ضابط بالقوات الداخلية ، وأرى من واجبي أن أقول كل ما أعرفه ... لقد تم العثور في « البيت الأبيض » على ١٥٠٠ جثة ، كان بينها جثث لنساء وأطفال . وقد نقلت كلها من هناك خفية عبر النفق الممتد تحت الأرض من « البيت الأبيض » إلى محطة مترو الأنفاق « كراسنويارسكييا » ، ومن هناك إلى خارج المدينة ، حيث تم إحراقها ... وكان عند القتلى هناك كبيرا لأن ما أطلق على « البيت الأبيض » لم يكن قذائف مصبوبة من الحديد كما قيل بل قذائف حربية خارقة كانت تولد انفجارات ذات موجة ضغط هائلة تؤدي إلى تفجر رؤوس الضحايا . وكانت الجدران ملوثة بأبخاخهم . إن ذلك أقطع من الفاشية بكثير يا سادة ! إنه شيء فظيع ، لا يمكن التعبير عنه بالكلمات ! » (*)

كنت أعتقد أنني أعرف الجيش :

... خلال زيارتي العديدة لأقاليم روسيا في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ كثيرا ما كنت أزور الوحدات العسكرية والتقى بالضباط والجنرالات . وكذلك من خلال العمل البرلماني في إعداد ومناقشة مجموعة القوانين والتشريعات العسكرية ، كنت أتحدث طويلا مع القيادة العسكرية العليا . وعموما كنت أعرف الجيش بصورة لا بأس بها . وكان العسكريون يتحدثون دائما عن غياب المبدأ العسكري الواضح ، ويتحدثون بألم عن انهيار الجيش وهبوط سمعته في الساحة الدولية . الأمر الوحيد الذي كانوا يتحدثون عنه همسا هو : في يد من يوجد الذر النووي . وكانت أسباب هذا الوضع المتردى معروفة : الانهيار الاقتصادي ، والقيادة البلدية ، والممارسات السياسية التي كان الرئيس يحيا بها كما يتفنس . وفي عام ١٩٩٠ لم يهتم لا يلتسين ولا جايدار بالجيش الذي كان يتفكك أمام الأنظار . ولم ينقذ الجيش سوى الموفيت الأعلى وقيادته . فقد ناقش المؤتمر السابع لنواب الشعب بدقة وضع الجيش الذي لم يسبق له مثيل منذ الحرب الوطنية العظمى . واتخذ المؤتمر إجراءات مهمة بما فيها دعم

(*) صحيفة « نى زامسنييا جازيتا » ، ٣٠ أكتوبر ١٩٩٣ .

ميزانية الجيش . ولم يفعل البرلمان ذلك سعياً « لتعزيز سمعته » بل لتدعيم الدولة الروسية . وقد ساعدنا الجيش على البقاء ، وأديت واجبي نحوه بأمانة بصفتي رئيساً للسوفيت الأعلى . وكنت أعتقد أن كل عسكري مسمى مخلصاً لليمين وللستور وللشعب . كنت أعتقد أنني أعرف الجيش ...

وبالمناسبة فقد كان في عشرينى منذ القرن الخامس عشر جزرات وعقداً ، وخدم الوطن بشرف وأمانة مئات الضباط منهم ، فى المشاة والخيالة والحرس ، ولم يرفع أحد منهم أبداً السلاح فى وجه شعبه .

ومما كان يزيد من تفاؤلى أنه منذ ٢٢ سبتمبر انهالت البرقيات على السوفيت الأعلى وعلى شخصيا من قادة المناطق العسكرية ، واقترحوا فيها الاتفاق على « خيار الصفر » وإجراء انتخابات مبكرة ومتزامنة لكل من الرئيس والبرلمان .

واتخذ المؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب هذا القرار . وحاول نائبى الأول يورى فورونين أن يضع هذا المفهوم كأساس لعملية التفاوض فى دير القديس دانييل . ويطلب منى قام فورونين بإبلاغ كوبيتس أيضاً بالوضع فى قصر البرلمان .

وكان ممثلو هيئة الأركان العامة والمناطق العسكرية يترددون إلى مجلس السوفيت الأعلى ، وخاصة فى المرحلة الأولى ، ويعلنون أنهم يفهمون الموقف السياسى ويدركون أنه قد وقع انقلاب حكومى ضد الستور ، ولكنهم لن يتدخلوا حتى الآن ، وسينتظرون ما يستفر عنه الأحداث . فقد تبادلوا الساسة فى السابق فى إقحام الجيش فى المآزق ، وبعد ذلك كانوا يتخلون عنه ويجعلون من الجنرالات « كباش فداء » .

وانضمت مجموعة من ضباط حامية الدفاع الجوى بموسكو إلى صف البرلمان ، وكان يقودها ضابط برتبة عقيد . وقال الضباط الذين طلبوا عدم الإفصاح عن أسمائهم لمراسل وكالة « انترفاكس » إنهم اتخذوا هذا القرار نظراً لرفضهم القاطع لمواقف يلتسين . وكما قالوا فقد أعلن الكثير من جنود وحدتهم عن رغبتهم فى التوجه إلى « البيت الأبيض » ، ولكن الضباط قرروا عدم الزج بالمجندين فى هذا النزاع . وأكد الضباط أن الجيش منقسم عملياً ، ولكنه سيؤيد الستور حسب اعتقادهم .

واخطرونى منذ فترة قريبة بأن « معارك محلية » دارت فى ضواحي موسكو باستخدام المدرعات بين وحدات كانت تشق طريقها إلى موسكو لتدافع عن « البيت الأبيض » ووحدات أخرى أرسلت لقطع الطريق عليها . وينبغى استيضاح ذلك .

وفى ظل عدم تأييد أهالى موسكو ليلتسين (إذ فشلت فشلاً ذريعاً محاولات حركة روسيا الديمقراطية لتنظيم مظاهرة تأييد له ، فلم يجتمع سوى ما يقل عن ألف وخمسمائة

شخص) أصبح الجيش هو الحكم . ولو كانت وزارة الداخلية قد أحست أن الجيش يتخذ موقفاً حاسماً لما أقامت على القيام بأعمال التتكيل .

ولكن الجيش ظل ينظر بهدوء إلى انتهاك الدستور الذى أقسم على الولاء له .

ولذلك كان متمررو الكريملين فى حاجة إلى ذريعة ، إلى استفزاز ، وسرعان « ما وجدوا » الذريعة : فى البداية فى صورة « الهجوم » على مقر أركان القوات المشتركة لدول الرابطة (هل كان مصادفة ؟) وبعد ذلك فى « كسر » المتظاهرين لحلقة الحصار المضروبة حول قصر البرلمان و« اقتحام » مبنى البلدية ، و« الحملة » على « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) . فانظروا كم مرة لمعوا على أعصاب الجيش لكى « يقتنع » بأن الموجودين فى القصر البرلمانى هم حفنة من المتطرفين ! ...

وفى صباح ٤ أكتوبر قال لى روتسكوى عندما التقينا بعد فترة استراحة قصيرة :

- إنهم يدفعون الجيش نحو « البيت الأبيض » .

وقال فورونين رداً على ذلك :

- ولكن الجنرال كويتس وعد باستخدامه فقط كقوات سلام .

فقال روتسكوى :

- أنا لا أصدق صاحبكم كويتس ولا جراتشوف ! لقد أخبرونى بأن هناك انقساماً فى قيادة وزارة الدفاع بشأن استخدام الجيش وإنزاله إلى موسكو . فإذا بـ « باشكا » (٥) يتصل بالفرق وحتى بالألوية من وراء ظهر القادة . أما كويتس فأعطى موافقته على ترأس مجموعة عمليات لإقرار النظام فى العاصمة ، وبمعنى أصبح إطلاق النار على الأهالى العزل . وهو الذى أصدر الأمر بإطلاق النار على « البيت الأبيض » .

هذا ما قاله روتسكوى .

وكما اتضح فيما بعد ، ففى الاجتماع الذى عقته هيئة رئاسة وزارة الدفاع فى ليلة ٤ أكتوبر أعرب عدد من قادة المناطق العسكرية عن معارضتهم لأوامر يلتسين بتأمين حالة الطوارئ فى موسكو . وظل يلتسين طوال مساء الأحد ولىلة الاثنين يقنع الجنرالات بضرورة إنزال الضربة الأخيرة بمبنى البرلمان .

(٥) « باشكا » ، تصغير لاسم « بال » ، (وهو اسم جراتشوف) .

التخلي عن الحياذ :

... بدأوا يرسلون القوات والمعدات إلى موسكو على عجل من فرقتي تولا وريزان للإنزال الجوي .

وفي الساعة السابعة من صباح ٤ أكتوبر ظهرت خمس عربات مشاة قتالية عند مبنى البرلمان ، واخترقت المتاريس المقامة هناك وعبرت ميدان « روسيا الحرة » إلى الجانب الآخر . واخذت المصفحات والعربات القتالية تطلق نيرانها على المتاريس والخيام وعلى نوافذ مبنى البرلمان . وأطاحت أول صلية من الرشاش الثقيل لإحدى السيارات المصفحة بالخيمة التي كان يبيت فيها بعض أهالي موسكو في الميدان .

وأطبقت وحدات فرقة تولا للإنزال الجوي ، التي حلت محل الشرطة وقوات الأمن الداخلي ، حلقة الحصار حول مبنى البرلمان . وفي الساعة الثامنة بدأ الجنود يقتربون من المبنى ركضاً مع فترات توقف ، أما سيارات المشاة القتالية والعربات المصفحة فأطلقت نيرانها على مبنى البرلمان ، وعززتها طلقات القناصة المتمركزين في فندق « أوكرانيا » المواجه للبرلمان والمباني الأخرى المجاورة . وكما أخبرني الجنرال أنشالوف فقد وضعت ١٠ دبابات من فرقة كنتيميروف على الجسر وعلى الشاطئ المقابل من نهر موسكو للمساعدة بالنيران . وبعد أن أطلقت عدة طلقات اشتملت النيران في الطابقين الثاني عشر والثالث عشر من مبنى البرلمان ...

وكان روتسكوى وروميانتسيف وأوراجتسيف ، وأحياناً فورونين ويوجين ، يناشدون القوات بالانسحاب وقف إطلاق النار ويده للمفاوضات .. إلا أن القصف المدفعي تصاعد ، وتزايدت حركة القوات والمعدات والشرطة في اتجاه « البيت الأبيض » ، وكانت التعزيزات تندفق عليها بلا انقطاع .. وجاءت معظم النيران الموجهة إلى « البيت الأبيض » من ناحية السفارة الأمريكية من فندق « مير » ومن الكورنيش المجاور لفندق « أوكرانيا » . وأطلق القناصة رصاصهم على كل ما يتحرك في « البيت الأبيض » .

ومما يشير إلى تراخي الجيش وموقفه الملبى أن عملية الاستيلاء على البرلمان تمت تحت قيادة الرئيس السابق للإدارة السياسية للجيش السوفيتي ، الجنرال المعجوز ديمتري فولكوجونوف ، الذي ذاع اسمه في عهد « البيريسترويكا » والذي تصرف دون أدنى شفقة . وقد أظهرت هذه العملية الدموية الوجه الحقيقي و« التحضر » السياسي للفتنة السياسية - العسكرية المنهارة . فهذا الجنرال الذي أصبح « ليبرالياً » قد نكل بالديمقراطية البرلمانية ، ومع ذلك قدم نفسه - مع يلتسين وجايدار وتشيرنوميردين - كمدافع عن الديمقراطية .

جراتشوف :

كان على جراتشوف أن يبرهن ليلتسين بالأفعال لا بالأقوال على وقوف الجيش في صفه ، إذ كان يقيم له ليل نهار على ولاء الجيش له .

ولكن الشواهد العديدة على سلوكه في تلك الأيام الحاسمة بالنسبة للكريملين تقطع بأن وزير الدفاع قد ارتبك في البداية ، إذ لم يكن يتوقع مثل هذه التطورات الخطيرة للأحداث . وعندما تمالك نفسه لجأ إلى المماطلة حتى آخر لحظة مؤملاً في إمكانية التغلب على السوفيت الأعلى دون استخدام القوة العسكرية فضلاً عن إطلاق النار « في المايان » . ولهذا قرر أن يراوغ ويناور ، ويتحين الفرصة ، مثلما فعل في أغسطس ١٩٩١ لكنه لم يوفق في ذلك هذه المرة ...

كان الذعر يسيطر على الحكومة . وتشاجر جراتشوف مع عدة وزراء ونواب رئيس الوزراء من الذين كانوا يطالبونه باتخاذ تدابير حاسمة ، قائلًا لهم إنه لا يخضع إلا للقائد الأعلى . وتخطط بوربوليس المذعور حتى الموت وأرسل إلى مركز التلفزيون أشخاصاً يحملون مسدسات غاز لحمايته . أما ميخائيل بولتارنكين فكان يصرخ بصوت غير صوته وهو يتهم الجميع بالجنون والخيانة . واتصل تشيرنوميردين بجراتشوف هاتفياً عدة مرات ، طالباً منه هو الآخر « تدابير حاسمة » . غير أن جراتشوف ظل يتنصل مستنداً إلى أنه مجتمع بهيئة رئاسة وزارة الدفاع ، مما أهاج تشيرنوميردين فألقى بسماعة التلفزيون . أما جايدار فبدأ أشدهم خوفاً ، وشعبت وجنتاه الحمراء عادة ، وأخذ يذرع غرفة المكتب وهو يدمم بعبارات ما عن « عدم تناسب » سلوك جراتشوف وجميع « وزراء القوة » . (وقد أعلن فيما بعد ، في إحدى مقابلاته الصحفية ، عن ضرورة تغيير قيادات وزارات القوة) .

ويقال إن أحد موظفي فريق الرئاسة كشف النقاب عن أنه خلال مشاهدة تسجيل تلفزيوني لوصول يلتسين إلى الكرملين في ليلة القصف سمعت عبارة قالها أحد ما وتلقى الضوء على سلوك جراتشوف آنذاك : « جراتشوف مازال متردداً » . ولكن لم يعرف بعد من الذي قالها .

وهذا مقالته الجنرال بتروف (*) لصحيفة « زافترا » :

« بعد النشوة التي سادت بصدد وحدة الرئيس والجيش انهالت الصحف الديمقراطية ، فجأة بالتد الجارح على الجيش لما يبديه من « تراخ » و « مراوغة » ، بل وحتى « خيلته » لمصالح الرئيس .

(*) بوري بتروف - الرئيس السابق لديوان رئاسة الجمهورية في عهد يلتسين .

وكل هذا مستمر حتى اليوم ، ولذلك نود أن ننكرهم :

من الذى هاجم « البيت الأبيض » ، ومن الذى أصدر الأوامر ، ومن الذى كان فى الدبابات فوق جسر كراسنوبرستنسكى ؟

لقد خصصت وزارة الدفاع الوحدات التالية للعمل فى موسكو : الكتيبة ٢١٨ من الوحدات الخاصة لقوات الإنزال الجوى بدون سرية الاستطلاع والتخريب ، والواء ١١٩ للإنزال الجوى (حوالى ٦٠٠ فرد) والفوج ٢٧ مشاة ميكانيكية بكتيبة واحدة (حوالى ٣٠٠ فرد) والفرقة الثانية للمشاة الميكانيكية بلواء معزز (حوالى ١٤٠٠ فرد) والفرقة المدرعة الرابعة بتشكيل كتيبتى دبابات ومشاة . وعلاوة على ذلك كانت بقية وحدات الفرقتين الثانية والرابعة موجودة فى مراكز التجمع بالقرب من موسكو (٥) .

وفى المحصلة بلغ عدد العسكريين الذين شاركوا فى الأحداث يومى ٣ و ٤ أكتوبر حوالى ٩ آلاف فرد . وأعلنت حالة اللتايب فى وحدات الإنزال الجوى فى المناطق القريبة من موسكو (نولا ، بسكوف ، ريزان ، كومستروما) .

ومنذ لحظة اتخاذ القرار باستخدام القوات ، وكان ذلك فى الساعة السادسة مساء ٢ أكتوبر ، عندما أصدر جراتشوف أولى أوامره بإعداد الوحدات للتحرك إلى العاصمة ، ثارت مسألة ولاء القوات . ففى حالة أى خطأ فى التقدير كان من الممكن أن تردد بنادق الجنود ضد يلتسين . ولذلك أجرى جراتشوف مشاورات مع قيادة وزارة الدفاع (ليلة ٣ أكتوبر) وأكد جميع الحاضرين تقريبا هذه المخاوف ، عندئذ اتخذ قرار بالإجماع : إبعاد الجيش بأقصى ما يمكن عن محاولة اقتحام السوفيت الأعلى والحفاظ على الحياد . ولكن ذلك كان القرار الرسمي ، فى حين كان جراتشوف وكوبيتش ينسقان نشاط مع وزير الداخلية يرين ويعدان لاستخدام القوات . وكانت أنباء هذه الاستعدادات ترد إلى باستمرار ، وترد أيضا إلى روتسكوى .

فى ٣ أكتوبر ، وبعد كسر حصار « البيت الأبيض » ، والانهيار المعنوى التام لقوات يرين ، لم تكن هناك سلطة تحكم موسكو ... وانسحبت مجموعات متفرقة من فرقة دزيرجيسكى فى اضطراب من منطقة « البيت الأبيض » ، وأخذت أعدادا غفيرة من شرطة الأقسام تنضم إلى صف الدستوريين . وفوجى يرين تماما عندما رفض فوج « سوفرينو » تنفيذ أوامره بفتح النار على المتظاهرين . وعموما فقد شهدت موسكو حالة انعدام السلطة .

(٥) صحيفة « زافترا » ، العدد ١ ، ١٩٩٤ ، صفحة ١٠ .

من هم « القوة الثالثة » ؟ :

وهنا ، كما لاحظ كثير من المراقبين ، ومن بينهم الجنرالان بتروف وفيفانوف ، ظهر على الساحة ما يسمى « بالقوة الثالثة » المزعومة . فعند الاستيلاء على مبنى البلدية جرى تبادل إطلاق النار بين المظاهرين القادمين من مبنى البرلمان ومجموعة مجهولة كانت ترابط في مبنى البلدية . وخلال تبادل النيران قتل أحد رجال الشرطة وثلاثة من المسلحين . ووجدت مجموعة استطلاعنا التي وصلت إلى مكان الحادث بعد بضع دقائق وثيقة طريفة للغاية ، وهي هوية حارس في وكالة حراسة في جيب أحد المسلحين القتلى . وعندما وضعنا تلك البيانات في بنك معلوماتنا ظهر اسم المسلح القاتل في إحدى قوائم « بيطار » ، وهي منظمة صهيونية مسلحة . ولاحظ المصور أناتولى نباتوف ، الذي كان في « البيت الأبيض » طوال الوقت ، بعض المسلحين الذين كانوا في رى منى ويبحثون فيما بينهم بلغة غير اللغة الروسية ، وظهروا في « البيت الأبيض » خلال الهجوم عليه .. فمن هم ؟

وكان المسلحون يحملون رشاشات كلاشنيكوف - ٤٧ ولكنها كانت بدون أرقام .

والأمر المثير للدهشة هو كمية الأسلحة التي تم العثور عليها في مبنى البلدية . وقد عرض أحد المصورين على الصحفيين فيلما للتقطه عقب الاستيلاء على المبنى ، وفيه كان موظفو الشرطة يفرغون الخزائن الحديدية المليئة بمسدسات طراز « مكاروف » . ووجدوا في أحد المكاتب كومة من الرشاشات يبلغ عددها بضع عشرات . قلن هذا السلاح ؟ ومن الذى كان ينبغى أن يطلق منه النار ؟ ليس هناك إجابة عن هذه الأسئلة ، ومن المستبعد أن نجدها ...

وفي نفس الوقت الذى وقعت فيه هذه الأحداث أخذنا نتلقى معلومات عن ظهور مجموعات من المسلحين المدنيين ، كل مجموعة تتكون من ثلاثة أو أربعة أشخاص ، وذلك في المناطق الملاصقة « للبيت الأبيض » . وكان أفرادها يأتون في سيارات ملاكى ثم يخفون في المنازل . ولوحظ أن معهم بنادق قناصة . ولما كنا نعرف أنه لا توجد بندقية قناصة واحدة في مخزن أسلحة « البيت الأبيض » ، فقد اتصلنا بوزارة الأمن ، حيث أكد لنا شخص قريب من برانيكوف أنه ليس لديهم معلومات عن هذه الجماعات . كذلك لم تكن هناك معلومات عنهم لدى بوفت رئيس حراسة السوفيت الأعلى . وأخيراً استطعنا التقاط أثر إحدى هذه المجموعات المتوجهة من شارع كالينينسكى بروسبكت في اتجاه « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ووضعها تحت المراقبة .

دخلت هذه المجموعة فناء أحد المنازل في شارع كوروليف (الذى يقع فيه مبنى التليفزيون) . وخرج من السيارة الصغيرة أربعة شبان ، دخل ثلاثة منهم إلى المنزل بينما

اتجه الرابع بخطى حثيثة نحو مبنى التلفزيون . وأخرج من جيبه هاتفا لاسلكياً وأجرى اتصالاً مع المجموعة التي دخلت المنزل على ما يبدو . وعندما اقترب من الجموع المحتشدة عند « أوستانكينو » بدأ إطلاق النار . وفي البداية لم تكن ندرك ما الذي يريد المسلحون أن يفعلوه ، لأن إطلاق النار بالتسديد الدقيق من المنزل الذي اختفوا فيه لم يكن سهلاً . ولكن الأمور اتضحت عندما أطلق هؤلاء القناصة النار على السيارات المصفحة المارة في شارع كوروليوف ، ففتحت هذه النار بنورها على الجموع المحتشدة عند مبنى التلفزيون .

وخلال تبادل إطلاق النار عند « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) أصيب « مصبح الرمي » المذكور بجراح فعثرنا معه على أوراق طريفة للغاية . أما الأمر الأكثر إثارة فهو أنه كان أحد الشهود في قضية الحادث المسلح الذي أثار ضجة خلال محاولة انقلاب أغسطس ١٩٩١ . تلك كانت « القوة الثالثة » التي تدخلت في الأحداث الجارية بقوة وعملت على تصعيد إراقة الدماء ...

فما الذي كانت تفعله القوات المسلحة في هذا الوقت ؟ للأسف تركت هذه القوات المتوجهة صوب موسكو دون أى معلومات ، واختلطت عليها الأمور بخصوص الأحداث الجارية ، وظهرت مختلف الشائعات غير المعقولة . ولكن الإحساس العام لدى تلك القوات كان يتمثل في « عدم التدخل وتحاشي إراقة الدماء » . وتسلم جنود وضباط الإنزال والمشاة الميكانيكية مثل هذه التعليمات . وأخيراً وصلت الوحدات إلى الطريق الدائري ، حيث توقفت في انتظار التعليمات التالية . ووصلتنا معلومات بأن الكرملين مذعور من « تقاعس » وزير الدفاع ، وتتردد هناك الشائعات عن خيانة جراتشوف والأركان العامة ، ولذلك تكونت « مجموعة عمليات » خاصة .

وفي هذه المجموعة التي كانت تضم الأشخاص المعروفين مثل الجنرال كوبيتس وفولكوجونوف ولوجكوف ظهر فجأة اسم فلاديمير بوكسر المعروف ، أحد قادة منظمة « أغسطس - ٩١ » مع فصيل « ببطار » اليهودي المسلح .

تشيرنوميردين .. الائتلاف على وزارة الدفاع :

في الاجتماع الذي عقد لدى رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين مساء ٣ أكتوبر اتخذ قرار بالائتلاف على وزارة الدفاع والذهاب إلى مقر القوات ومحاولة وضعها تحت السيطرة . وكلف كل من فولكوجونوف وكوبيتس بهذه المهمة .

والتقى الاثنان بقيادات الوحدات وراحا يشيدان بدور الجيش « الإنساني » والمنقذ ، ويهولان ما فعله « الشيوعيون - الفاشيون » . أما مئات القتلى الذين أرداهم رصاص تشكيل « فيتياز » عند « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) فصوروهم على أنهم ضحايا الإرهابيين

من المدافعين عن « البيت الأبيض » . وأطلق العنان للكذب السافر عن أعمال القتل والعريضة فى موسكو . وللأسف . ففى غيبة المعلومات تماماً عن أفراد الجيش لعبت هذه الدعاية دورها مقرونة بالوعود بتقديم المزايا والهيئات وجاءت بالآثر المطلوب .

ولم يفضل إلا مع أفراد الوحدات الخاصة فى مبنى رئاسة الأركان . فقد رفض هؤلاء الاتصال بأى شخص إلا بقيادتهم المباشرة .

« القوة الثالثة » مرة أخرى :

يقول الجنرال بتروف إن « القوة الثالثة » ظهرت هنا مرة أخرى . فقد تعرض اللواء ١١٩ الذى وصل إلى منطقة محطة مترو « باريكادنيا » لرصاصة القناصة وتكبد خسائر فى الأرواح بلغت عدة أفراد . ولمسبب ما لم تتعرض للرصاصة وحدات « أومون » والوحدات الخاصة المرابطة فى هذه المنطقة ، بل اقتصر الرمي فقط على التشكيل العسكى الذى رفض الاتصال بأى جهة سوى رئاسته . وبالطبع لم يعثر أحد على أثر للقناصة ...

وربما كان علينا أن نبحث عن الجواب عن هذه التساؤلات فى الفرضية التى طرحها رفقات تشيبيتاريفسكى رئيس لجنة الدفاع والأمن بمجلس السوفيت الأعلى ، الذى انتخبته الدورة السابعة للسوفيت الأعلى لهذا المنصب بعد الهروب المخزى لستيناشين . فقد أخبرنى ليلة ٣ أكتوبر أن أحد زملائه القدامى فى الإدارة العامة للمخابرات الحربية التابعة لهيئة الأركان العامة ذكر له أن سبع مجموعات من الإخصائين فى الإرهاب من الإدارة العامة للحراسة (التى يرأسها كورجاكوف) وصلوا إلى موسكو . ومن المحتمل أنهم من الذين شاركوا فى « أحداث رومانيا » . وهم ليسوا على علاقة بيريى أو بانكراتوف ولا بالجيش ولا بوزارة الأمن ، بل يعملون فقط بالاتصال بكورجاكوف . ولا أحد يعرف مهامهم أو نياتهم . وكان الأميرال تشيبيتاريفسكى منفعلاً وقلقاً فنصحته أن يتشاور مع برانيكوف وأنشالوف .

ولكن « القوة الثالثة » كشفت عن وجودها بأفصح صورة عند الهجوم على مبنى البرلمان . فبناء على أوامر من بانكراتوف زود « المتطوعون » الذين كانوا فى صف يلتسين بعدة عريات مصفحة من فرقة دزيرجينسكى . ومن الناحية الرسمية سلمت هذه المصفحات للمدعو كوتنيوف ، رئيس إحدى منظمات المحاربين « الأفغان القدامى » . ولكن هذه المنظمة ، بخلاف عدة مقاتلين سابقين فى أفغانستان ، ضمت إليها حوالى مائة شخص مملح من فصيل « أغسطس ٩١ » المذكور سابقاً . وعلاوة على ذلك أفرقت شركة « أليكس » للحراسة عدداً من حراسها لهذه المنظمة ... وقامت هذه القوة بإطلاق النار على المتاريس المقامة بجوار الاستاد وعلى جسر « كلمتى » . وتحت المنظر النارى الذى أقاموه تقدمت كتية المشاة الآلية من فرقة « تلمان » وكتيبة الإنزال الجوى ، ولكنها قوبلت بوابل من

النيران فاضطرت للاضطاح أرضا ، وأخذت تطلق النار من حين إلى آخر . ومن ناحية أخرى فتحت عليهم النار مصفحات أخرى تابعة للجيش .. وهذا مشهد آخر يتطلب الاستيضاح ...

الدبابات :

ظل الوضع بدون تغيير حوالي ثلاث ساعات . وعندئذ تقرر دفع الدبابات إلى المقدمة . وكان لدى المهاجمين ستة أطقم دبابات من فرقة كنتيميروف ، وهم من الضباط المتطوعين الذين جئدهم كويتس بعد أن وعدهم بشقق في موسكو و ٣ آلاف دولار لكل منهم ويمناصب لا تقل عن نائب قائد فوج . وأعرب ٤ أطقم عن استعدادهم لإطلاق النار ، أى ثمانية ضباط و ٤ صف ضابط . وقد أطلقوا ٦٤ طلقة مدفع ، وكان جزء من القذائف من نوع القذائف الفراغية ، مما أحدث تدميرا شديدا وأفضى إلى ضحايا كبيرة بين المدافعين عن البيت الأبيض .

وبحلول الساعة الخامسة بعد الظهر كانت معنويات القوات المشاركة في الهجوم منهارة . فبعد أن احتل جنود الإنزال طابقين خاليين توقفوا عن التقدم . وتمركز جنود فرقة « تامان » في الشوارع الضيقة ، واحتتموا بدروع الدبابات وكفوا عمليا عن إطلاق النار . وكانت الدبابات وحدها هي التي تقصف بتسديد . أما كتيبة الوحدات الخاصة فلم تشارك أصلا في القتال .

وفي الخامسة من صباح ٥ أكتوبر اتخذ قرار بإبعاد القوات من منطقة البيت الأبيض ، إذ وصلت أنباء عن تفشى تعامل الكحول بين الضباط والجنود ، وتبادل إطلاق النار ، والمشاجرات بين العسكريين ورجال الشرطة . كما انتفت الحاجة إلى وجودها هناك ...

لقد كتب الخبير العسكري فيوفانوف معقبا على ما حدث فقال :

« لقد سحقت أحداث أكتوبر الجيش ، إذ أن إطلاق النار في وضع النهار على مبنى برلمان البلد في قلب موسكو هو وصمة عار لا تمحى من على جبين الجيش الذي كان في وقت ما جيش الشعب الأسطوري الذي لا يقهر . لقد عارض الجيش وقاوم ، ولم يكن راغبا في هذا العمل ، ولكنهم جروه إلى موسكو بالخداع . ومع ذلك اتضح أنه ليس من السهل العثور في لواء دبابات كامل على أربعة ضباط مستعدين لإطلاق النار . إلا أنه أمكن العثور عليهم ، وقد أطلقوا النار بالفعل ! ولم ينتحروا بعد ذلك ! لقد كتب أحدهم على الألواح الحجرية قرب البيت الأبيض : « الضباط خونة الشعب » ، وه الجيش ، أيها الكلب الحموى ، انظر إلى ما فعلته يداك » . يا له من أمر مخزٍ ويشع !

لقد عززت الحراسة على ثكنات فرقتي كنتيميروف وتامان ، المظفرتين ، ، وعلى « أبطال » القنص الناري المختبئين عن عيون زملائهم . ويبحث رجال المخابرات عن يدي اهتماماً بمن أنعم عليهم .

ولكن الكثيرين من الضباط لم يبيعوا أنفسهم بـ ٢٥٠ ألف روبل التي صرفت لكل من شارك في الحملة على موسكو . وكان بين المدافعين عن المستوى ضباط كثيرون . وقد حالوا بدمائهم وتضحياتهم واستقالاتهم وامتناعهم عن تنفيذ أوامر الحكومة دون انغماس الجيش تماماً في الوحل .

وعموماً فالأحوال في الجيش الآن تعيسة . فالجنرالات الذين حصلوا على هذه الرتبة بعد أغسطس ١٩٩١ أحنوا هاماتهم خوفاً من التقليل وكل منهم يأمل أن تمر العاصفة ولا تمسه . والضباط الذين ألبسهم الزي الأمريكي الرمادي كلون الفران ، لا يتقاضون الرواتب لعدة أشهر ولا يرون بارقة أمل ولا يشعرون بالقوة في الضباط الأكبر ، وبدلاً من الجنود يقومون بالخدمة في المطبخ . لقد بُس هؤلاء الضباط تماماً ، ومن السذاجة أن نتوقع منهم أمجاداً وبطولات . فإيا له من جيش باتس ، ذلك الذي كان في وقت ما جيشاً عظيماً ... (*)

ما الذي تبقى منه بعد أن سلّبه الشرف . لقد باعوه وخانوه مقابل الفيلات وسيارات المرسيديس والأكشاك التجارية . مقابل النجوم على الأكتاف ، الصغيرة والكبيرة . مقابل المناصب ، والشقق وه غفران ذنوب ، الرشوة والمعرفة والاختلاس . وكذلك مقابل التلذذ للأوغاد ...

(*) صحيفة « زافترا » ، العدد ١ ، ١٩٩٤ .

مذبحة عند «أوستانكينو»

لا يمكن وصف ما حدث عند مبنى التلفزيون « أوستانكينو » إلا بأنه عملية قتل لمئات الأشخاص تمت بعقل بارد وسابق تدبير . وفي ساعة متأخرة من ذلك اليوم ، في حوالي الحادية عشرة أو الثانية عشرة ، قال الخبراء العسكريون وكثيرون من المراقبين الذين تحدثت معهم إن عدد القتلى عند « أوستانكينو » بلغ حوالي ألف أو ألفي قتيل . إذ كانوا يحصدون الناس بالرشاشات كما يحصد العشب . وأطلقوا النار في الملاين على صفوف المتظاهرين المترصة .

لقد وجد حوالي ٣٠ أو ٤٠ مسلحاً من رجال مكاشوف وبركاشوف أنفسهم مع عدة آلاف من المتظاهرين (يقال من ألف إلى ٥ - ٦ آلاف متظاهر) في مواجهة ٣٠ سيارة مصفحة وحوالي ألفي جندي منججين بالسلح ومحتمين بجدران « أوستانكينو » (*) .

وكانت طائرات الهليكوبتر تصبح الرمي للمصفحات والوحدات الأخرى التي كانت تحتمي بجدران « أوستانكينو » . وكان أشخاص ما يستقلون سيارات جيب وينطلقون بها تجاه المتظاهرين إلى مسافة قريبة منهم ويطلقون عليهم النيران ثم يهربون بسرعة . فمن كانوا ؟ أم « البيطاريون » ؟ أم عصابات المافيا التي كتب عنها ستانيسلاف جوفوروخين ؟ وفي كلنا الحالتين فقد كان هؤلاء هم القاعدة الاجتماعية الإجرامية لنظام يلتسين السياسي التي تشكل مع هذا النظام جسداً واحداً .

لم يكن زحف المتظاهرين على « أوستانكينو » مدبراً بل جاء تلقائياً . والاستعدادات كانت فقط من جانب الاستغزازيين في الكرملين . فهل كان من الصعب مثلاً إيقاف المتظاهرين في الطريق ، خاصة أنهم لم يكونوا مسلحين تقريباً ، بينما كانت قوات يلتسين أكثر منهم أضعافاً مضاعفة . وبالإضافة إلى إمكانية وقف تقدم المتظاهرين في عدة مواقع على الطريق الدائري ، كان هناك موقع مثالي من الناحية التكتيكية لمحاصرة المتظاهرين حتى ولو كانوا أكثر من ذلك عدداً بعدة أضعاف ، وهو منطقة محطة قطارات ريجا (**) .

(*) كتبت صحيفة « كومسات نيلي » أقرب وصف إلى الواقع لتلك الأحداث في عدد خاص صدر في ١٩٩٣/١٠/٤ . كما تتبني الإشادة بصحيفة « نى زافيسومايا جازيتا » التي جرّوت على نشر شهادات واقعية (١٩٩٣/١٠/١٦) بعنوان : رأيت ذلك ولم أجن .. وتطعن للقارئ إحساساً بالجو العام لما حدث ...

(**) أ . ترانسوف ، « الاستغزاز » ، ص ١٩ .

وبالطبع لم يحدث أى شيء من ذلك ، إذ كان المقصود ترك « الحمر الفاشيين » يصلون إلى « أوستانكينو » ، والآليات واضحة للجميع أن قوى الدستوريين هي من القلة بحيث يمكن احتواؤها فى عدة ساعات .

عملية « دروس أكتوبر » :

روا الى عن واقعة عرض تليفزيون بطرسبرج^٢ فى ٢ نوفمبر ١٩٩٣ مشاهد مثيرة بالفعل . فقد عرض التليفزيون مشاهد تصور وحدة « أومون » كبيرة منججة بالسلاح ومزودة بما لا يقل عن عشر مصفحات تسمح لطابور متظاهرين غير مسلحين بالمرور « للهجوم » على « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) دون عائق ! ولم يصدر عن « أومون » حتى مجرد إشارة تدل على محاولة إيقافهم . وتساءل الصحفيون التليفزيونيون بدعشة : « لماذا ؟ » . والإجابة أنه كان هناك أمر بذلك ، والأمر ، كما هو معروف ، جزء من خطة ، بل هو الجزء الذى يؤدى إلى تنفيذها .

والأكثر من ذلك أن غالبية أنصار الدستور والبرلمان توجهوا إلى « أوستانكينو » سيرا على الأقدام . وتقول الأدبية ليديا سوروكا فى وصف أولئك المشاركين :

« .. لم يكن يبدو عليهم أى فوران أو تعصب وحشى . لقد كانوا أناساً عاديين ، ولكنهم مختلفون ، من أبناء بلدى . كان فيهم الشباب والكهول والنساء والفتيات ... وأب يحمل طفلاً فى العاشرة من عمره ... لقد رأيت أناساً لم ينظمهم أحد .. بعضهم أكثر نعومة وتهنيا ، والبعض الآخر أكثر خشونة وهجومية .. ولكنهم مضوا لا ليقبضوا أو يثأروا ... فأى أسلحة رأينا ؟ خمسة أو ستة دروع معدنية ، وهرأوة واحدة ، وقطعة أنبوب معدنى لدى أحد الأشخاص ، وفأساً صغيرة لدى صبي فى حوالى الخامسة عشرة .. ولم نر أى فصائل مسلحة ... »^(٥)

ومن الواضح إذن أن إيقاف هذا الجمع المتناثر لم يكن يمثل مشكلة تذكر . لكن النية لذلك لم تكن متوافرة ؛ لأن عملية « دروس أكتوبر » كانت تتطلب إراقة كبيرة للدماء ، دماء مئات وآلاف الأشخاص ! ولهذا وضعت الشاهدة سوروكا العنوان التالى لمقالها المذكور : « تحقيق من موقع الإعدام » .

ومن الجدير بالذكر أن رئيس شرطة موسكو . بانكراتوف أرجع فيما بعد سبب الإجلاء السريع لقوات الشرطة من أمام البلدية و« البيت الأبيض » إلى مقتضيات الدفاع عن « أوستانكينو »^(٥٥) .

(٥) صحيفة ، نى زافيسمييا جزييتا ، ١٠/١١/١٩٩٣ .

(٥٥) صحيفة ، ايفستيا ، ١٠/٧/١٩٩٣ .

ولا حاجة للقول بأنه لم يجر أى نقل للقوات .

إذ لم تكن هناك ضرورة لذلك . وفيما بعد أخذ الصحفيون الخائفون والغاضبون يلحون على قيادات الأجهزة الأمنية بالأمثلة المحرجة : لماذا لم تظهر القوات المسلحة عند « أوستانكينو » رغم أن الأحداث استمرت عدة ساعات ؟ (ولنا اعتقد أنهم خافوا أن ترفض القوات المسلحة لعب دور « الجزار ») .

ولماذا وعدوا قيادة « أوستانكينو » عدة مرات بتقديم الدعم وإرسال التعزيزات ، بل وقالوا إن التعزيزات فى الطريق (وحتى تكروا الأرقام) ولكن أحداً لم يرها ؟

والأكثر من ذلك : أين اختفت قوات الجيش ، وليس قوات الشرطة ، التى أرسلت إلى « أوستانكينو » كما قيل ؟ وبالمناسبة ، فقد تحدث يلتسين أيضا عن « قوات أرسلت لقمع المتمردين ومزودة حتى بالمعدات الصاروخية ! » .

لقد تملص الوزراء من الإجابة عن هذه الأمثلة كما تهربوا من الإجابة عن السؤال : لماذا لم يوقفوا حركة الدستوريين فى اتجاه « أوستانكينو » ، علماً بأن الحركة تمت على عدة دفعات ، وكانت الشاحنات تعمل من أمام مبنى البلدية إلى « أوستانكينو » وبالعكس ؟ (*)

والإجابة بسيطة . لقد تركوا السيارات تنقل الأهالى لأنه كان من المطلوب حشد أكبر عدد ممكن أمام فوهات المدافع الرشاشة . هكذا كان تخطيط عملية « دروس أكتوبر » . وإذا كانت الإجابة بسيطة فليس من السهل قولها . ولم يجب جراتشوف ونوابه عن السؤال الخاص بمن الذى أوقف طابور القوات المتوجهة إلى « أوستانكينو » ، وإلى أين أرسله . ولكن الوزراء ، فى ساعة استعجال ، أفصحوا عن بعض الأمور . وهكذا فقد ذكر جراتشوف أن « أوستانكينو » كان يدافع عنها ٤٠٠ جندي من قوات وزارة الداخلية وقصيلة القوات الخاصة (المعروفة باسم « فيتياز ») و ٦ عربات مضفحة ، ومع بداية العمليات الحربية انضمت إليها ١٥ مصفحة أخرى (**) .

وحتى لو صدقنا رواية جراتشوف فإن عدد المصفحات كان ٢١ عربة ! أما المعلومات التى توافرت لدى من شتى المصادر فقدرت عددها بما لا يقل عن ثلاثين مصفحة . وكان لدى رجال مكاشوف وبركاشوف ، على أقصى تقدير ، حوالى ٨٠ مسلحاً بالرشاشات ، أما فى واقع الأمر فكان عددهم ٣٠ - ٤٠ مسلحاً . أى أن كل عربة مصفحة تقريباً كانت تواجه مسلحاً واحداً . ويقول وزير الدفاع جراتشوف إن معلومات وزارة

(*) صحيفة « زافستيا » ، ١٠/٧/١٩٩٣ .

(**) صحيفة « موسكوفسكى كسوليتس » ، ١٠/٧/١٩٩٣ .

الداخلية أفادت بأن عدد المهاجمين بلغ حوالي ٤ آلاف شخص غير مسلح و ١٠٠ مسلح^(*).

ويبدو أن في ذلك مبالغة ، إذ تذكر المصادر الأخرى أن عدد من حاصروا « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) تراوح ما بين ١٥٠٠ - ٥٥٠٠ شخص غير مسلح . أما بخصوص الأسلحة فقد تضاربت الأقوال . ولكن المصادر المختلفة تتفق على أنه كانت هناك راجمة صواريخ (ار . بي . جي) استولى عليها في مبنى البلدية ، أما عدد الرشاشات فيقال إنها كانت ٢٠ ، أو ٣٠ أو ٤٢ أو أكثر من ٦٠ ، أو حوالي ٨٠ رشاشاً ... بالطبع كان من المطلوب لنجاح الاستفزاز توافر قادة من نوع الجنرال مكاشوف . وما العمل إذا لم يكن بين المدافعين عن الدستور والقانون في ساعة المحنة قادة عسكريين غيره ؟ وإن ألوم الجنرال مكاشوف ، إذ أنه لا يمكن أن يكون شخصا آخر .

ومن المعروف أن الجانب المهاجم ينبغي أن يملك تفوقاً عددياً لا يقل عن ثلاثة أضعاف عدد المدافعين ، لأنه يتكبد في العادة خسائر أكبر بثلاث مرات من خسائر المدافعين . وفي حالة الهجوم على « أوستانكينو » لم يكن لدى المهاجمين معدات حربية . فلتصوروا أن ٨٠ شخصا مسلحين بالرشاشات يهاجمون ، بينما تتصدى لهم ٣٠ عربة مصفحة ثقيلة ومتوسطة ، وحوالي ١٠٠٠ جندي مدججين بالأسلحة والدروع والخوذات وينادق القناصة ومعدات الاتصال اللاسلكي وأجهزة الرؤية الليلية . وهم جنود محترفون ومربون تدريباً خاصاً لخوض العمليات القتالية ، وكل منهم مهياً بمفرده لمواجهة جمهور لا يقل عن ١٢٠٠ متظاهر في حالة اندلاع أعمال الشغب . وعلاوة على ذلك ، كان المهاجمون يطلقون النار عشوائياً على المبنى المظلم ، أما المدافعون فكانوا يطلقون النار على أهداف محددة يختارونها . وهذا ما اعترف به أفراد « فيتياز » فيما بعد^(**) .

كان ما حدث بطشاً سافراً وقتلاً جماعياً للأبرياء . وعلاوة على ذلك ، وقفت خمس شاحنات بجوار رصيف القطار مخفية عن الأنظار وبها جنود من فوج « سوفرينو » . ولكنهم لم يشاركوا في القتال . لماذا ؟ لقد انتظروا حتى وصلت مصفحات فرقة « دزيرجينسكي » إلى « أوستانكينو » ، فانسحبوا في هدوء^(***) .

لم تكن هناك فرصة واحدة للاستيلاء على « أوستانكينو » بالهجوم . ولا أننى فرصة !

(*) نفس المصدر ، ١٩٩٣/١٠/٨ .

(**) صحيفة « إزستيا » ، ١٩٩٣/١٠/٩ ، وصحيفة « كسموماسكيا برافا » ، ١٩٩٣/١٠/٨ .

(***) صحيفة « إزستيا » ، ١٩٩٣/١٠/١٢ .

وأثناء وضع هذا الكتاب ، بعد خروجي من السجن ، روى لي يوري ماريتشنيكوف
المشهد التالي ، من المجزرة البشعة التي وقعت عند « أوستانكينو » والذي كان شاهد عيان
عليها :

« ... بعد أن تلقيت معلومات بأن « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) وقعت في أيدي
المدافعين عن الدستور توجهت إلى هناك لتنظيم خطاب رئيس السوفيت الأعلى عبر
التلفزيون المركزي . وتصانف وصولنا مع تصاعد المأساة الدامية ، فقد كان إطلاق النار
على أشده ، وتعالّت الصرخات ، وتدفقت الكتل البشرية . وبالقرب مني سقط شاب مصاب
في صدره ، فخف اثنان إلى نجدته وأخذوا يضمضان جرحه . وإذا برصاصة تردي أحدهما
قتيلاً . وهنا نهض الجريح للنازف دماً والعريان الصدر . واتضح فيما بعد أنه سائق وأن
شاحنته كانت قريبة من هنا . وطلب أن يضعوا القليل في شاحنته ، وتحامل على نفسه قتلاًها
ببطء إلى حيث كانت تقف سيارات الإسعاف في شارع كوروليوف . وهناك سقط
ميتاً ... » .

لقد دبر أنصار يلتسين المتآمرون مذبة دموية لأنصار الدستور والبرلمان
والديمقراطية . وكما أفاد شهود العيان فقد قتلوا رمياً بالرصاص أكثر من ألف شخص !
ولكنهم قنموا للرأى العام عبر تلفزيونهم صورة مغايرة لما حدث ، وصوروا الأمر
على أنه خطر رهيب كان يهدد بخروج الحمر - الفاشيين إلى الهواء المباشر !
فلماذا أصدر تشيرنوميردين آنذاك أمراً بفصل التيار عن « أوستانكينو » ؟

بالطبع كان من المطلوب لنجاح خطة متآمري الكرملين تصعيد التوتر والهستيريا
والخوف من « الحمر - الفاشيين » ، ولذلك فصلوا التيار عن التلفزيون . وفي البداية ذكر
مدير شركة التلفزيون والإذاعة ف . براجين أنه أقدم على ذلك لمنع أنصار مكاشوف من
الخروج إلى الهواء المباشر ، وكذلك لأن القتال كان يدور في مبنى التلفزيون (*) .

ثم اتضح أن براجين كان يخطئ ، وقد فضحه العاملون في التلفزيون في مؤتمر
صحفي مؤكدين أن الإمكانيات التقنية للتلفزيون كانت تسمح بالخروج إلى الهواء المباشر
من أستوديوهات أخرى دون أية مخاطرة . كما أن مجمع الإرسال الرئيسي لم يتعرض لأى
هجوم وظل سليماً لم يمس . كذلك كانت هناك عربات إرسال متنقلة يمكن بواسطتها بث
التحقيقات من الشوارع مباشرة . واتضح أنه في حالة الضرورة القصوى يمكن البث من

(*) صحيفة « كورانتى » ، ١٥/١٠/١٩٩٣ .

برج التلفزيون مباشرة ، بالإضافة إلى وجود استديوهات احتياطية فى مركز « شابلوفكا » (٢) .

وعلاوة على ذلك ، فى ضاحية موسكو يوجد مركز تلفزيونى احتياطى لا يستطيع أى « متعمدين » الاستيلاء عليه . فقد شيد للعمل فى حالة الهجوم النووى ، ويبلغ سمك جدرانه الخرسانية ستة أمتار .. الخ . وأخيراً اتضح أن « فصل » التلفزيون تم بأمر تلقاه براجين من تشيرنوميردين (٣) .

وعلى هذا فقد كان الأمر بقطع التيار عن « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) جزءاً من خطة « دروس أكتوبر » ، وكان ينبغى على تشيرنوميردين بالذات أن يصدره ، مثلاً كان عليه - مع يلتسين - أن يصدق على « قتل المهاجمين » فيما يعرف « بالرابطة الدموية » التى يلجأ إليها رجال العصابات ، حتى يكون الجميع شركاء فى الجريمة والمسؤولية .

وهذا شيء منطقي . فلو أن التلفزيون صور الأحداث كما وقعت لسرعان ما اتضح أن « الهجوم » على « أوستانكينو » شيء مضحك ، فما كان أسهل إحباط المحاولة بسرعة عن طريق محاصرة الثلاثين أو الأربعين مسلحاً ، ودون إراقة الدماء . بيد أنه فى هذه الحالة كان الناس سيصدقون أن ما يحدث هو بطش بالمتظاهرين العزل بأمر مباشر من يلتسين وصنيعة يرين . لقد كان بين المحتشدين طلاب مدارس جاءوا « ليدافعوا » عن الشعب ضد « البيت الأبيض » كما « دافعوا » عن البيت الأبيض فى أغسطس ١٩٩١ (٤) .

ومن ناحية أخرى كان المشاهدون ميرون تصرفات الكرملين المريبة ، مثل مصفحة الشرطة التى أطلقت النار فى البداية على الطوابق العليا لمبنى التلفزيون ثم صويت نيرانها بعد ذلك إلى حشود الزاحفين . ويروى الصحفيون أن مصفحات الحكومة كانت تطلق النار على برج التلفزيون وعلى المنازل المجاورة معاً ، وقيل ذلك كانت تدور فى منطقة المعركة بلا هدف ، ورداً على أسئلة الجمهور « مع من أنتم ؟ » كان الجنود يردون « الشيطان يعلم .. إننا نجلس وننور » (٥) .

لقد كانوا ينتظرون أوامر منسق عملية « دروس أكتوبر » دون أن يكونوا على علم بحقيقة الأمر بالفعل . أما فصيل « فيتياز » فكان أفرادهم يعملون ببساطة : يصدرون الأوامر

(٢) صحيفة « نيبيليا » ، ١٩٩٣ . العدد ٤ .

(٣) صحيفة « كيمسواسكايا برافدا » ، ١٤/١٠/١٩٩٣ .

(٤) نفس المصدر ، عدد خاص ، ص ١٧ .

(٥) صحيفة « أزاستيا » ، ١٠/٥/١٩٩٣ .

« على الجميع الانبطاح ! منطلق النار » ، ثم يوجهون ضوء المصابيح اليدوية إلى المنبطحين ويقتلونهم بلا شفقة (*) .

فهل كان من الممكن أن يسمح رجال يلتزمين بأن تصور كاميرات الصحفيين مظاهر القتل البشع وعلى نطاق واسع ؟ ومن هنا كانت مطاربتهم للصحفيين ثم تهديدهم لهم « بالتصفية الجسدية » فيما لو أذاعوا أشراطتهم ، بعد انتهاء عملية « دروس أكتوبر » . وهذا ما يفسر ، فيما يبدو ، الصمت غير المفهوم للرأى العام فى الغرب ، مثلما حدث فى عهد هتلر ، فى أيام الفاشية .

ومن الأمور ذات الدلالة أنهم أبقوا على موظفى التلفزيون عمداً وعرضوهم للخطر ، رغم أنه كان هناك وقت كاف لإجلائهم . ولم يخبروا العاملين فى غرف التشغيل أن قتالا يدور حول المبنى (علمت إحدى العاملات بذلك من محادثة هاتفية مع نوبيا) . والأذى من ذلك أنه فى الوقت الذى كانت الاستعدادات تجرى فيه للهجوم على المبنى واحتشد المهاجمون حوله ، كان يجرى داخل الاستوديو تصوير برنامج بمشاركة الأطفال (**) .

ومن الواضح أن مخططة عملية « دروس أكتوبر » كانوا بحاجة إلى « ضحايا أبرياء للإرهاب الدموى الفاشستى الأحمر » . ولم يكن هناك ما هو أفضل لهذا الغرض من موظفى التلفزيون ، فالكثيرون منهم نساء ، وقسم كبير منهم معروف للمكان على نطاق واسع ، وليس من الصعب أن نتصور موجة الغضب التى سيثيرها الصحفيون بعد ذلك ضد « الفاشيين الحمر » الذين قتلوا زملاءهم . وقد قام أفراد « فيتياز » بإجلاء موظفى التلفزيون بعد تأخير كبير ودون أن يتلقوا أوامر بذلك ، بل إن أمر الإجلاء لم يصل إطلاقاً ...

جايدار :

لكن « الضحايا الأبرياء للإرهاب الدموى الفاشستى الأحمر » كانوا مطلوبين . وكان الكرملين المتمرد بحاجة إلى جثث كثيرة . وعندئذ توجه بجور جايدار إلى المواطنين بنداى يدعوهم فيه للتجمع أمام مبنى سوفيت موسكو . وهكذا أدى جايدار دوره « المفيد » فى مخطط « دروس أكتوبر » .

ولو حللنا نداء جايدار لاتضح أن نائلب رئيس الوزراء يدعو المواطنين العزل من خصوم المستوربين إلى التجمع فى مكان قريب نسبياً من موقع احتشاد أنصار المستور والمدافعين المسلحين عنه (فمن المعروف أن المسافة قريبة من شارع تفيرسكايا ، حيث

(*) صحيفة « كسمولسكايا برافدا » ، ١٣/١١/١٩٩٣ .

(**) صحيفة « نيدليا » ، العدد ٤١ ، ١٩٩٣ .

مقر سوفيت موسكو ، إلى مقر « البيت الأبيض ») . وكان هذا النداء من جايدار أشبه بالنذير ، حتى أنه على الرغم من الجو الهستيري الذي ساد مساء ٣ أكتوبر ظهر أشخاص عقلاء دعوا إلى عدم الابتثال لنداء جايدار ، ومنهم مقدما برنامج « فيد » التلفزيوني لوبيموف وبوليتكوفسكي . وفي نفس اليوم ، مساء ٣ أكتوبر ، وصف الصحفي بيوتر مامونوف نداء جايدار بأنه « استفزازي » (٩) .

ومن ثم كان على المعلقين فيما بعد ، وعلى جايدار نفسه ، أن يجدوا مبرراً لهذا التصرف . وقيل في سبيل الإيضاح إن القوات لم تكن مضمونة ، وكانت مترددة في تأييدها لهذا الجانب أو ذاك ، ولذلك كان من الضروري أن يظهر الشعب للقوات الجانب الذي يقف في صفه .

ولكن هذا الإيضاح لا يقوم على أساس صلب ، بغض النظر عما إذا كانت القوات مضمونة أم لا ، وعما إذا كانت مترددة أم لا ، وعما إذا كان هناك انقسام في القيادة العليا أم لا . وبالفعل كان الأمر كذلك ، ولكن لا علاقة لكل هذا بنداء جايدار إلى أهالي موسكو بأن يخرجوا إلى الشوارع ويقوموا بمظاهرات وأعمال شغب جماهيرية ضد السلطة الشرعية ، سلطة المؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب .

فمن المشكوك فيه أن يكون الجنود والضباط آنذاك قد جلسوا أمام شاشات التلفزيون في انتظار رؤية الجماهير الشعبية في شارع تغيرسكايا ، إذ أن الجيش يخضع ، كما هو معروف ، للأوامر وليس للعواطف التي تنثيرها برامج التلفزيون . وهذا ، على سبيل المثال ، ما أثبتته محاولة ممثل الرئيس الفاشلة « لتحريك فرقة تامان » (١٠) .

وربما كان لهذا التفسير ما يبرره لو أن المدافعين عن « البيت الأبيض » كانوا مسلحين أتوا من جهة لا يعلمها إلا الله . بيد أن هؤلاء المدافعين كانوا أيضا من الشعب ، وهم الذين فكوا الحصار عن « البيت الأبيض » واخترقوا حواجز شرطة « أومون » . وقد رأى العسكريون ذلك . أي أن الشعب كان هنا وهناك ، كان عند « البيت الأبيض » وعند شارع تغيرسكايا . فلماذا كان ينبغي على القوات أن تؤيد الشعب في تغيرسكايا ولا تؤيد الشعب عند « البيت الأبيض » ؟ كلا ، إن المصألة أن جايدار ويلتسين ومن معهم ، وقد أدركوا أنهم خسروا ، قرروا إشعال نار الحرب الأهلية . إن نداء جايدار ليس إلا نداء للقتل الجماعي وللحرب الأهلية .

(٩) صحيفة « كومرسانت ديلي » ، ١٩٩٣/١٠/٤ .

(١٠) انظر صحيفة « ليزنيتسا » ، ١٩٩٣/١٠/٥ ، وصحيفة « نوفايا روسكايا جازيتا » ، ١٩٩٣/١٠/٨ .

لقد كان الجيش يعرف أن الشعب موجود على كلا جانبي المتاريس . فقد ذكر المراسلون أنه حتى خلال قصف « البيت الأبيض » توقفت المدافع عن الرمي فجأة ، إذ سرت شائعة بأن مظاهرة من مائة ألف شخص نتجة نحو « البيت الأبيض » للدفاع عنه . ولم تكن لدى العسكريين أدنى رغبة في محاربة الشعب(*) .

وجاء إلى عشرات بل ومئات الضباط وحدثوني عن الاضطراب والبليلة في صفوف الجيش ، وقالوا إنهم لو عرفوا ما يجري في موسكو لمزقوا يلتسين وجراتشوف وبرين إرباً .

والحقيقة أنه لو كانت الوحدات العسكرية في موسكو مساء ٣ أكتوبر تشعر « بالتردد » و « غير مضمونة » و « منقسمة » لتجلى ذلك كله في شكل واحد ، هو رفضها تأييد يلتسين وامتناعها عن قمع أنصار الدستور . ولكن العسكريين كانوا قد تلقوا الكثير من الهبات ، وبالتالي نفذوا أوامر المتمردين في الكرملين .

وأمكن تجنب الصدام بفضل دعوة النواب من شرفة « البيت الأبيض » بعدم التوجه إلى تفيرسكايا والصدام مع أنصار جايدار .

بيان مشيع بالافتراءات :

إن الميل إلى اعتبار نداء جايدار عملاً استفزازياً يرفع عنه صفة الحماية والتهور ويجعله أقرب إلى العمل الحكيم والمدرّس جيداً . فأى ورقة رابحة كانت متصّيح بحوزة الحكومة لو أن المدافعين عن « البيت الأبيض » هاجموا « الديمقراطيين » العزل في تفيرسكايا أو عند الكرملين ! ومما يؤكد أن نداء جايدار لم يأت عفويا ما جاء في بيان يلتسين نفسه إلى مواطني روسيا ، والذي نورده هنا مع بعض الاختصار :

« أيها المواطنون الأعزاء .

إنني أتوجه إليكم في لحظة عصيبة .

في عاصمة روسيا تدوى الطلقات وتراق الدماء . والمسلحون المجلويون من شتى أنحاء البلاد ، والمدفعون من قيادة « البيت الأبيض » ينشرون الموت والخراب ...

إن الذين تناولوا على المدينة الآمنة وتسببوا في منحة نموية هم مجرمون . ولكنها ليست جريمة اقترفها بعض المجرمين ومثيري المذابح . إن كل ما حدث وما زال يحدث

(*) صحيفة « إزفستيا » ، ١٠/١٠/١٩٩٢ .

فى موسكو هو تمرد مسلح مبيّت . وقد نظمه الانتقاليون الشيوعيون والشفاة الفاشست
وجزه من النواب السابقين ومنديوى السوفيتات .

وتحت ستار المفاوضات حشدوا القوى ، وجمعوا فصائل المجرمين من المرتزقة
الذين امتهنوا القتل والعريه . لقد حاولت حفنة ضئيلة من محترفى السياسة أن تفرض
إرانتها على البلد كله بقوة السلاح . ورأى العالم أجمع تلك الوسائل التى حاولوا بها حكم
روسيا . إنها الكذب الصفيق وشراء النعم .. إنها الأحجار والقضبان الحديدية الممنونة ،
والبنادق الآلية والرشاشات .

إن الذين يلوحون بالرايات الحمراء قد صبغوا روسيا مرة أخرى بالدماء .
لقد أمّلوا فى المباغته ، وفى أن وقاحتهم وقصوتهم التى لاحد لها ستلقى بالخوف
والرهبة فى النفوس .

لقد أمّلوا فى ألا يتدخل العسكريون ، وأن يبقوا ينظرون فى هدوء إليهم وهم يفتكون
بأهالى موسكو العزل ويقيمون ديكتاتوريتهم الدامية فى بلادنا من جديد .

لقد أمّلوا فى أن يصدق مواطنو روسيا أكانبيهم ، وأمّلوا فى النصر القريب .
ولكنهم أخطأوا التقدير ، وأخذ للشعب يلعن المجرمين .

وإن يفر لهم ولمن أصدر الأوامر إليهم ، لأنهم تطاولوا على المواطنين الآمنين ،
وعلى موسكو ، وعلى روسيا ، وعلى الأطفال والنساء والشيوخ .

إن العصيان المسلح مقضى عليه بالفضل . وقد وصلت القوات إلى موسكو لتعيد النظام
والسكينة والسلام ...

إننى أرجوكم يا أهالى موسكو المحترمين أن تدعموا معنوياً الروح القتالية للجنود
والضباط الروس . إنه جيشنا الشعبى وشرطتنا الشعبية . وليس أمامهما الآن سوى مهمة
واحدة : الدفاع عن أطفالنا وعن آبائنا وأمهاتنا ، وإيقاف وتجريد مثيرى المذابح والقتلة .
... ويحظر نشاط التجمعات الشعبية التى شاركت فى الاضطرابات وغيرها من
الأعمال المناهية للقانون فى جميع أنحاء روسيا .

وكلفت النيابة العامة بالشروع فوراً برفع القضايا الجنائية والبده فى التحقيق فى وقائع
إثارة الاضطرابات .

إن التمرد الفاشستى الشيوعى المسلح فى موسكو سيتم قمعه فى أقرب وقت .
والدولة الروسية تملك كل القوى اللازمة لذلك .

ومن واجبى أن أخطب أهالى موسكو أيضا .

لقد أصبح عندنا أقل خلال النهار والليله الماضيين ، فقد سقط المواطنون الأبرياء ضحية المجرمين : فلنحن رؤوسنا للذكرى الشدهاء ... (*) .

ولأترك للقارئ أن يحكم بنفسه على هذا البيان بعد أن يقرأه بإمعان وروية .

ولكن ألا يبدو للقارئ أن كاتب هذا البيان يمكن أن يكون روتسكوى أو حسبولاتوف ؟ وأن كلمات الإدانة أجدر بالتوجيه إلى متمردي الكرملين ؟

وليس من العسير أن نلاحظ أن الصورة التى رسمها يلتسين فى ندائه للأحداث الجارية فى موسكو تختلف اختلافا جذريا عما كان يجرى بالفعل . فأى « نساء وأطفال وشيوخ » ، وأى « أمهات وآباء » أصبحوا فى موسكو ضحايا « لمتيرى المذابح والقنلة » وللفصائل الإجرامية « من كل أنحاء البلاد » ، « التى تنشر الموت والخراب فى موسكو » ؟ إن جايدار هو الذى كان يسعى إلى وقوع هذه المذابح والضحايا والموت والخراب . ولذلك قام بكسر خزينة دار سك النقود وأمر بالاستيلاء على عدة مليارات من الروبيلات لتسديد حساب أولئك الذين كان ينبغى أن يدهروا العأساة الدامية .

إن إراقة الدماء فى « تفيرسكايا » هو العنصر الوحيد الذى لم يتحقق من عناصر الاستفزاز ، وذلك من حظ أولئك الذين تجمعوا استجابة لنداء جايدار ، دون أن يعلموا أنهم كانوا مخصصين ليكونوا ضحايا الشرف فى اللعبة السياسية (**) .

التمطش للدماء ... :

كنا نحن المدافعين عن « البيت الأبيض » الذين لم نسمح لجايدار بتحقيق مخططه الإجرامى . وكانت الأسلحة فى « البيت الأبيض » قليلة ، وقد اتضح ذلك بعد خروجنا منه ، ولكن وسائل الإعلام كانت تخوف بها البلد كله . كذلك لم تكن هناك صواريخ « أرض / جو » . ولم توزع الأسلحة على كل الراغبين ، وقد عرض التلفزيون فيما بعد صناديق الأسلحة المغلقة والمختومة . وكان بوسعنا توزيعها ، ولكننا لم نفعل لأنه لم تكن لدينا مخططات « هجوم » أو « استيلاء » . وقد ذكر بورى نيرسيموف ، الذى كان فى « البيت الأبيض » طوال الوقت أنه لم توزع على المتطوعين أكثر من ٢٠٠ قطعة سلاح ، ولم توزع أساساً إلا يوم ٤ أكتوبر ، بعد بداية الهجوم على « البيت الأبيض » ... (***) .

(*) صحيفة « موسكوفسكايا براهدا » ، ١٩٩٣/١٠/٥ .

(**) أ. ترانسوف . « الاستفزاز » ، ص ٢٦ .

(***) صحيفة « روبوكون » ، سانت بطرسبرج ، ١٩٩٣ .

كما أن الجمهور المحتشد عند البيت الأبيض لم يكن من المتشردين أو المجرمين أو مرتكبي المذابح المجلوبين. من شتى أنحاء البلاد ، بل من أناس يعرفون ما هو الألم والمعاناة والإحساس بالعدالة وحب الوطن . ولذلك يستشهد ألكسندر تراسوف بكلمات أحد خصوم « البيت الأبيض » ، وهو الصحفي ميخائيل ليونتييف من صحيفة « سيفودنيا » . فقد كتب ليونتييف مذهولاً :

« يحكون لنا ويعرضون علينا كيف كانت عصابات الشيوعيين - القوميين المسعورين تعريد في موسكو ، وتهاجم مبنى التلفزيون والبلدية ومختلف المواقع والمباني العامة . ولكنك إن تعثر على خبر واحد عن تحطيم أى محل تجارى حتى غير محروس . كان الشيوعيون المرعبون ، ناهبو الأملاك ، بعد أن ينبطحوا قليلا تحت وابل الرصاص عند مبنى التلفزيون ، أوستانكينو ، يركضون إلى الكشك المجاور فيشترون المياه الغازية والشيكلاته بنقودهم ويعودون إلى مواقعهم ليموتوا في سبيل مثل العدالة الإجتماعية . أما الأكشاك المجاورة « للبيت الأبيض » فحققت دخلاً قياسيا في « ليلة الاستباحة » بعد فك الحصار عنه ، عندما كان العثور على شرطى واحد أمراً مستحيلا حتى بجهاز الكشف عن الألغام » (٥) .

حسناً ، إن حرقية الصحفي تكون أحيانا أقوى من أهوائه الأيديولوجية . وحتى صحيفة « كورانتى » كانت مضطرة للاعتراف بأن ما تكرته وسائل الإعلام عن الثوار الذين هاجموا « أوستانكينو » وافتحموا المنازل المجاورة ونهبوها هو أكاذيب (٥٥) .

...لقد كان خصوم الدستور بحاجة إلى الدم ، وإلى الكثير من الدم ، وأن يكون مراقفاً على أيدي الدستوريين بالذات . وهناك الكثير من الأدلة على ذلك بخلاف ما سبق ذكره . فقد تعرض الصحيفان التلفزيونيان ألكسندر لوبيموف وألكسندر بوليتكوفسكى للملاحقة والطرده من العمل لموقفهما ، وانصبت عليهما اللعنات كما كان يحدث في أوج عهد الركوند . ولم تكن هذه الكراهية المنظمة جيداً لتطالهما لو أنهما لم يمنعا ، ربما دون أن يدريا ، وقوع إراقة الدماء الغزيرة . فقد عرقلا حشد الجمهور في وسط المدينة ، والذي كان سيؤدى حتماً إلى الصدام مع أنصار الدستور . لقد ارتكب جايدار هفوة عندما قلل إنه كان من المقرر ، في حالة الضرورة القصوى ، توزيع الأسلحة على المحتشدين . وكان الصدام بين أنصار يلتسين والدستوريين هو هذه « الضرورة القصوى » . وعندما يصبح السلاح في أيدي هؤلاء وأولئك تنشب المعركة ... وعندئذ يتدخل الجيش ، وساعتها لن ينس أحد حتى لو نمر « البيت الأبيض » من أساسه . ويبدو أن هذا هو المنطق الذى قام عليه استفزاز جايدار ...

(٥) صحيفة « سيفودنيا » ، ١٤/١٠/١٩٩٣ .

(٥٥) صحيفة « كورانتى » ، ٦/١٠/١٩٩٣ .

أما توزيع الأسلحة على المدنيين بدون مبرر واضح وحشدهم في صفوف وإرسالهم إلى البيت الأبيض ، فكان أمراً صعب التنفيذ ، وكان يلتصق وجائداً. وكان ذلك تماماً ، رغم أنه كانت هناك مطالبة بتوزيع السلاح والهجوم على البيت الأبيض .

وعندما وجد أن البيت الأبيض ، لم يستجب لهذا الانتقاز قزرا اتباع تكتيك آخر هو دفع حماة البيت الأبيض ، إلى إراقة المزيد من دماء المدنيين أثناء الهجوم على البيت الأبيض . وهذا ما حاول تحقيقه (*) .

ورغم محاولتهما فقد حرصنا على ألا نسمح بوقوع ذلك ، وكان روتسكوي يكبح جماح مطلق النار من البيت الأبيض . وهذا ما تشهد به كافة الوقائع ، بما في ذلك ما نشرته أجهزة الإعلام . وقد شهد فصيل « ألفا » مثلاً على أن راجعات الضواريخ لم تستخدم ضد الدبابات ، ربما خشية أن تقع إصابات بين « المتفرجين » المدنيين .

وحسب بيانات قوات سلاح المهندسين لم يعثر في البيت الأبيض ، حتى أواسط أكتوبر إلا على ١٥٣ خرطوشة فارغة فقط (**) .

وبالطبع فليست هذه بيانات وافية ، ومع ذلك فهذا العدد من الطلقات الفارغة قليل جداً . فحسب منطق الأشياء كان من المفروض أن تكون أرضية البيت الأبيض ، مغطاة بالخرطوش الفارغة ! وفي يوم ٤ أكتوبر ظل روتسكوي يطالب المهاجمين بوقف إطلاق النار حتى بدء المفاوضات مع فصيل « ألفا » ثم خروجنا من البيت الأبيض ... ولا شك أن مئات الأشخاص سمعوا نداءه « لا تطلقوا النار ، يوم ٤ أكتوبر . وكنت أنا بجوار روتسكوي واتشالوف وبرايتكوف طوال الوقت تقريباً ، وأستطيع أن أدلى بشهادة صادقة بذلك . أما جنود « ألفا » فنكروا صراحة أنه طلب منهم مفك المزيد من الدماء .

وعموماً فقد أراد « أحد ما » من مدبري الهجوم ألا يخرج قادة البيت الأبيض ، أحياء ، ولكن « ألفا » تجاهلت هذه الرغبة ، ولذلك ازداد السخط عليها في الدوائر العليا (***) .

وبات الآن معلوماً أن فصيل « ألفا » تلقى الأمر باقتحام البيت الأبيض ، ولكنه لم ينفذه وأجرى مفاوضات مع البيت الأبيض ، بمبادرة ذاتية . وعقاباً له على ذلك شغل قادة الإدارة العامة للحراسة معظم أسماء جنود وضباط الفصيل من كشوف المرشحين لنيل الأوسمة والمكافآت (****) .

(*) صحيفة « نى زافيسمايا جازيتا » ، ١٩٩٣/١٠/١٩ .

(**) صحيفة « نوفايا روسكيا جازيتا » ، ١٩٩٣/١٠/١٥ .

(***) صحيفة « إزفستيا » ، ١٩٩٣/١٠/١٩ .

(****) صحيفة « نيبا موسكو » ، ١٩٩٣/١١/٧ .

ولا أعتقد أن هؤلاء العسكريين البواسل شعروا بالأسف على حرمانهم من مثل هذه المكافآت .

وكانت المحطة اللاسلكية لدى روتسكوى تلتقط أوامر العسكريين . وفي مساء ٢ أكتوبر أخذت تتردد فجأة ويون شفرة أوامر ونداءات تطالب بتصفيّة روتسكوى وحسبولا توف . وكثيرا ما ترددت أسئلة مثل : « هل حسبولا توف لا يزال حيا ؟ » و « روتسكوى أيضا ؟ » ثم تنهال الشتائم عليهما وعلى من لم ينفذ الأوامر بتصفيتهما ...

ليلة « الخناجر الطويلة » :

وهذه شهادة للصحفية فيرا شيفتشوك من صحيفة « سيفيرنى رابوتشى » (٢ ديسمبر ١٩٩٣) عن أحداث يوم ٣ أكتوبر :

« ... كان الناس يصيحون في الأسفل بأن أشخاصا مسلحين يختبئون بمبنى البلدية ، ويطالبون باقتحامها لتطهيرها منهم . وقال شاب في مكبر الصوت :

— في مبنى البلدية ترابط مجموعة الكرملين « ك » بقوة حوالي ٦٠٠ شخص . ولدى المجموعة مخطط استنزاف للهجوم على فندق « مير » المجاور . وكلهم يرتدون الزي المدني . وقد رأيت هؤلاء الأشخاص اليوم في الميدان وهنا . فلنكونوا على يقظة ، ولا تستجيبوا للاستنزاف .

وفي الطابق الثالث لفندق « مير » ومض في نافذة على اليسار ضوء أزرق خاطف ، ولم يستطع أحد أن يعرف ما هذا ، وصدرت تحذيرات من احتمال إطلاق النار من النافذة .

وتوجه جمع هائل نحو البلدية وعادوا بعد حوالي ٣٠ - ٤٠ دقيقة . وراح المحتشدون في الميدان يصرون على ضرورة الزحف على « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) التي وصفوها بـ « إمبراطورية الكذب » ، والمطالبة بإتاحة فترة بث على الهواء ، وكانوا ساخطين من الاقتراءات التي كان التلفزيون يروج لها ضد أنصار البرلمان . وتوجه قسم من المتظاهرين إلى هناك وهم يهتفون : « أوستانكينو ، أوستانكينو ، ! واستقل عدة شبان غير مسلحين السيارات وتوجهوا حاملين الرايات إلى « أوستانكينو » .

وعلق أحد العاملين في الموفيت الأعلى على ما يجري في الميدان قائلا :

— هل تعلمون أن حسبولا توف اقترح على النواب مغادرة المبنى بعد انتهاء المؤتمر . لقد توقع أن يطلق يلتمسين النار على المحتشدين ، وأكد أنه يعرف يلتمسين جيدا ويعرف قسوته في الصراع على السلطة . ولكن أحدا لم يؤيد حسبولا توف بل اقترحوا عزله من منصبه بسبب ذلك ..

وتذكرت كلمة حسبولاتوف يوم ١٨ سبتمبر في اجتماع مجالس السوفيت المحلية ،
أى قبل صدور مرسوم يلتصين رقم ١٤٠٠ بثلاثة أيام . ومن المناسب أن أورد هنا
بالنص :

« إن الحديث يدور ... حول مملك متعمد لإحدى السلطتين ، والتي تريد زج المجتمع
في حكم ديكتاتورى جديد . والدوافع إلى مثل هذا العمل اللاديمقراطى واضحة للعيان . إنها
الأخطاء ذات العواقب الرهيبة وقبل كل شيء فى الميدان الاجتماعى - الاقتصادى ،
والخوف من المسؤولية عن هذه الأخطاء ، والبحث عن المذنبين خارج محيط السلطة
التنفيذية ، ومحاولة العثور على هؤلاء المذنبين ، بل والخصوم ، فى صفوف مجالس
السوفيت أولاً ، وبعد ذلك فى صفوف الشعب بأسره .

ومنذ حوالى شهر أعلن الرئيس أنه سيقوم فى شهر أغسطس « بالقصف التمهيدى
بالمدفعية » ، أما فى سبتمبر « فسيتحول إلى الهجوم » . وللأسف فقد انتقلت السلطة التنفيذية
إلى الهجوم بالفعل ، وهو هجوم درامى قد يصبح كارثة على البلد والشعب . وتوالى
الضربات على السلطة التشريعية ، وكل ذلك يعود بالضرر على البلد والشعب .

وبالمناسبة أود أن أخبركم بأن الرئيس أجرى مشاورات بخصوص موقف الولايات
المتحدة فيما لو جرت تصفية السوفيت الأعلى . وبعبارة أخرى تظهر من جديد نفس الفلسفة
الباشغيفية القائلة بالعنف الثورى ولكن تحت ستار الديمقراطية - رغم أن الأمر يخلو حتى
من رائحة الديمقراطية ...

إن هذه التحذيرات التى أطلقها حسبولاتوف تبدو الآن ، على خلفية الجماهير الهادرة
فى الميدان ، أقرب إلى المغالاة . أما فى السماء ، عندما وصلت سيارات الإمعاف وأخذوا
ينقلون إليها الجرحى (أو ربما القتلى) تذكرت ثانية كلمات حسبولاتوف ، فبنت لى أشبه
بالنبوءة .

ازداد الوضع فى الميدان تفاقمًا . وفى ساعة متأخرة من المساء دخلت إحدى الغرف
فى الطابق الأول فوجدت قنيتا يضمندان الجرحى . وإلى اليمين ، بجوار الحائط مدنت جثث
مغطاة بملاءة . ومع ذلك لم ينفص الناس عن مبنى البرلمان ، واحتشدوا بجوار النيران
المشتعلة للندفة ، وعند المداخل ، وعلى أرضية المبنى .

وفى الخامسة من صباح ٤ أكتوبر توجهت إلى المبنى . وكان القلق يشيع فى الجو ..
- لا تقربوا من النوافذ ، لا ترفعوا الستائر ، القناصة فوق الأسطح ! وانتقلت
أجهزة الاستقبال الصغيرة لأحاديث العسكريين وأوامرهم وهم يطوقون مبنى البرلمان :

- لا ندعوا أحداً يخرج حياً !

وقال لي شائب من حراس العتبي موضحاً :
- إنهم يشددون الحصار .

وفي حوالي الساعة صباحاً ترددت طلقات مدافع رشاشة من ناحية الكورنيش وفندق
مير ، وظهرت الحصفحات ، وتراكض الناس في الميدان ، وسقط الكثيرون منهم ولم
ينهبوا ثانية . ويحدث الآخرون عن مكان يحتمون فيه ، ولكن أين ؟ وهنا أحسست بغطاءة
ما يحدث : إنهم يقتلون الناس ! وتراجعت عن التافئة ، وأزرت رصاصات مخترقة الزجاج .

إنهم يقتلون الناس بأعصاب ياردة هنا ، بجوار البرلمان ..
لقد أدرك صبولاتوف ذلك وحذر منه .. ولكن أحداً لم يصنع إليه .. لا الرئيس
ولا الشعب ولا حتى النواب ... (*) ..

(*) ، أكتوبر الثامن : شهادات شهود عيان ، ١٩٩٤ ، ص ٤٤ - ٤٥ ..

؛ أكتوبر ..

آخر يوم في حياة البرلمان الروسي

الفجر الدامي :

خلال النعاس تنأهى إلى سمعى صخب غير مألوف ، أشبه بطنين بعوضة ملحاحة .
ونصارع القلق المتصاعد فى اللا وعى مع الحاجة إلى النوم . ولكن القلق انتصر فاستيقظت
تماما . نهضت وإذا بى أسمع ذلك للصخب الرتيب البعيد من جديد . حلفت ذقنى بسرعة
واغتسلت وارتديت قميصا نظيفاً ، وغيّرت البدلة السوداء (لَدَى هنا خزانة ملابس مليئة)
واقتربت من النافذة . كانت النافذة تطل على الكورنيش ، وعلى مسافة أبعد تقع البلدية ،
التي أحسست بعد الاستيلاء المشؤوم عليها بإنهاك شديد . لم يكن الفجر قد لاح ، إذ كانت
الساعة الرابعة صباحاً . وأخذت أتفحص كتل المنازل الكبيرة التي لاحت ملامحها رغم
ظلامها ، ومن فوقها تراقصت ، كما خيل لى ، انمكسات نارية برتقالية ، كعلامة سوء
طالع منذرة ..

كنا نتوقع بدء الهجوم على البرلمان كل يوم منذ أسبوع . وكان واضحاً أن الرئيس
المنفلت قد أوغل كثيراً ، وتورط عدد كبير من الأشخاص فى الإعداد القذر للتمرد ،
واشتركت قوى داخلية وخارجية كبيرة فى المؤامرة والعمل على الإطاحة بالنظام المستورى
وتصفية المقاومة ، وفى عمليات التغطية والاستفزاز . ولن تسمح هذه القوى للديكتاتور
المسلوب الإرادة ، والمغامر رغم ذلك ، بأن يتراجع عما شرع فيه .

كانت هذه الأفكار تدق رأسى كالطرقة ، وتتأكد كلما جاء الجديد من الأخبار من
أوساط المتآمر فى الكرملين وتابعه الأمين تشيرنوميردين .

الهجوم :

ومع ذلك جاء الهجوم مباغتاً . ويبدو أن الإنسان مفطور على استبعاد التوقعات
الفظيعة ، حتى لو كانت واقعية تماماً ، إذ يرفض عقله التسليم بالواقع القاسى البغيض .
وقيل لى إن « الصقور » يصرون منذ ثلاثة أيام على استخدام القوة لحل المشكلة . ومن
الغريب أن كوزيريف وفيلاتوف كانا من بينهم . إلا أن النفوذ الأكبر كان ليرين
وبارسوكوف . وفيما بعد أبعد بارسوكوف عن قيادة العملية كلا من يرين ويونماريوف ،
وأصر على « إعدام الجميع » .

وتعالى الصخب ، وسرعان ما أدركت أنه هدير الدبابات ... كان ذلك فى الساعة السادسة والدقيقة ٣٠ صباحاً .

والآن لا أستطيع حتى أن أتذكر ما هى المشاعر التى خامرتى عندما وقع الهجوم المدفعى وتفجرت قذائف المدافع . ويبدو أن التوقع الطويل للحدث الذى لابد أن يقع يولد الإحساس به مهما كان مأسوايا . ربما . ولكن كان هناك لا وعى آخر يرفض القبول بهذا القصف الضارى ، ويرفض أن يصدق ما تراه العين وتسمعه الأذن ويستوعبه العقل . إن ما جرى طوال الأسبوعين الماضيين ، وهذا القصف الجهنمى المروع قد أثار فى نفسى هذا السؤال : كيف يصبر البلد على هذه المذبحة ، وكيف يطبق العالم هذا النظام الذى لا يقل فاشية عن نظام هتلر وموسوليني وينوتشيت ؟ ولكن حتى هم لم يطلقوا مدافع الدبابات على مواطنيهم فى وسط العاصمة .

ضرب البرلمان :

سرعان ما أخطرونى بأن الدبابات تضرب بمدافعها بالرمدى المباشر الطوابق العليا من البرلمان ، ويقودها ضباط « منطوعون » من فرقة تمان تان المدركة ، فرقة الحرس ذات التاريخ المجيد فى القتال ضد القوات الفاشية الألمانية فى الحرب الوطنية العظمى .

فى تلك الأثناء دخل روتسكوى مكتبى . لم يكن شاحباً أو مرتبكاً كما كتبوا فيما بعد ، ولكن خديه كانا غائرين ، وفى عينيه لاح الألم والمعاناة وقال لى :

« سوف يتحطمون المبنى . الطيارون رفضوا قصفه فاشتري كوبيتس نتم الضباط الخوة مقابل ألف دولار لكل قذيفة تطلق على « البيت الأبيض » مع الاحتفاظ بصرية أسماء الضباط والوعد بمنح شقة فى موسكو لكل ضابط . ولكنك يارسلان عمرانوفيتش كنت تنق فى كوبيتس . وإليك ما فعله .

فأجبتة :

« والآن أيضا لا أصدق أن هذا من فعله . فهناك غيره الكثيرون الذين يمكن أن يشتركوا فى الذم .

« كلا ، إن المعلومات بهذا الصدد مؤكدة . هنا فى غرفة الاستقبال ضابط من الذين حاولوا شراءهم لإطلاق النار على « البيت الأبيض » : هل تريد أن نتحدث إليه ؟

« كلا ..

اتخذ روتسكوى مقراً له غرفة استقبال مريحة صغيرة بجوار غرفة رئيس الموفيت الأعلى ، تطل نوافذها على فناء مبنى البرلمان . فقد أطلقت النيران أمس على مكتبه من

المدافع الرشاشة الثقيلة تعرضت عليه أن ينتقل إلى هذه الغرفة . وهنا وضع روتسكوى محطة لاسلكي كان يعمل عليها شقيقه ميخائيل ، وهو ضابط برتبة مقدم ، كنت أعرفه من أيام القضاء على انقلاب أغسطس ١٩٩١ .

وأعرب روتسكوى عن أمله بأن يخف تشكيل طائرات الهليكوبتر ، الذي رفض قصف البيت الأبيض ، إلى نجدة المحاصرين ، ولكنه لم يستطع أن ينكر شيئاً محدداً بهذا الصدد . وناقشنا الوضع . وكان واضحاً أننا وصلنا إلى الحد الذي لم يعد من الممكن بعده أن يقدم الكرملين على خطوات معقولة .

... إن أصعب شيء أن توضح أن البرلمان ما كان ينبغي أن يستعد لأحداث غير دستورية ، مسبقاً وإلا لاتهم بالخيانة . أما محاولات اتهامي بأنني لم أكن مستعداً لمواجهة مثل هذه الأحداث فهي سخف . لقد مضى العام في ظل التهديدات المستمرة من جانب الرئيس بالقيام بانقلاب ، ولم اتوان عن شرح واقعية هذه التهديدات ، وطلبت المساعدة وطلبت بالتقييد بالمستور واحترام القوانين . فما الذي كان يمكن عمله أكثر من ذلك ؟ هل كان علينا أن نعد العدة لحرب الفدائيين ، كما قال ليفان شاشيفاشفيلي ؟ هراء . لم يكن بوسعنا أن نخالف القانون ، ولا يجوز للبرلمان أن يصيح متأمراً ...

لماذا لم تكونوا مستعدين لاحتمال السطو على بينكم ؟ - يا له من سؤال سخيف . ومع ذلك يوجهونه . فلماذا لا يريثون أن يقولوا للمجرم : أنت مجرم ، بل يحثون هنا عن المسؤولية المتساوية ، ويوضع القاتل وضحيته على كفتين متعادلتين ؟ كل ذلك يجري بروح التعاطف ، وإبداء الموضوعية ...

إنني لم أكن مستعداً للانقلاب لأنني لم أكن بحاجة لأن أكون مستعداً له . ولكنني واجهت هذا الانقلاب كما يجدر برئيس البرلمان الروسي ، وكما يليق برجل . ويعيون هذا السؤال من جديد في المؤتمر الصحفي . فإليك جوابي : ولماذا كان عليّ أن أضع الخطط والتكتيكات ؟ هل أنا قائد عسكري ؟ إن لدينا خطة للعمل التشريعي والرقابي ، ولدينا الدستور ، وقرارات المؤتمرات العديدة لنواب الشعب ، والقوانين ، وقرارات السوفيت الأعلى . وتنفيذها هو استراتيجية وتكتيك البرلمان ورئيسه . فلماذا ينبغي علينا أن نستعد لانقلابات ما ؟ ولا أعتقد أنه من المناسب اتهامي بأنني لم أخرج من كلية الاستراتيجية لهيئة الأركان العامة ...

في الصباح الباكر ذهبت إلى مجلس القوميات . كان المتحدث بوريس تراسوف : - إن الجانب المضاد مجهز جيداً ، وهم يرتدون الخوذات والصديريات المدرعة . وتساندهم المصفحات المزودة برشاشات ثقيلة من عيار ١٤,٥ ملم . وحول المبنى تقف

عربات المشاة القتالية من طراز (١) و (٢) والأولى مزودة بمدافع « جروم » عيار ٧٥ ملم ، والثانية مزودة بمدافع طائرات سريعة الطلقات عيار ٣٠ ملم . وعلاوة على ذلك ، اقتربت من المبنى فرقة تاملان رقم ٧٢ . وحتى الآن يطلقون من مدافع الدبابات قذائف فارغة أو قطع حديد مصبوبة ، ولكن إذا ما استخدمت مدافع ١٠٠ أو ١٢٠ ملم فلن يتبقى من المبنى أثر . إن مبنى البرلمان محاصر من جميع الجهات بطوابير شرطة « أومون » والوحدات الخاصة . وهناك احتمال القيام بقفزة للهجوم . وتصلنا معلومات عن « بيطاريين » سكارى ...

وثمة مشهد آخر من ذلك اليوم . اسمع باللاملكى :

و - أنا ٨٠٨ ، أنا ٨٠٨ . ماذا بخصوص الطريق الدائرى والأشياء الموجودة فيه ؟

ـ يا ٨٠٨ أنا ٨٠١ . المساعدة فى الطريق . اصعدوا . لاتدعوهم يحتلون طوابق المبنى .

ـ حدد كلامك . هل مرت المساعدة من الطريق الدائرى أم لا ؟

ـ ابلفكم : فى شارع أريات ٥٠ عربة مشاة قتالية ، يبدو أنهم من تولا .

ـ إنهم يقصفوننا الآن من المدافع والأر . بى . جى .

ثم يمتلئ الأثير بالنداءات الموجهة إلى ضباط وزارة الداخلية :

ـ يا ضباط قوات وزارة الداخلية ! انا ضابط . لقد أقسمنا جميعا يمين الولاء للوطن وللدستور ، فعن من تدافعون ؟ إنكم تقتلون النساء والأطفال ، تقتلون شعبيكم . تذكروا اليمين - الآن يرمينا من المصفحات جنود « أومون » السكارى ومسلحو بوكسر من منظمة « بيطار » الصهيونية . أما أنتم فترون كيف يقتلون الروس والجورجيين والأوكرانيين والبييلوروس من أجل المليارات التى جمعها لوجكوف وفرقة . فلتنبهوا إلى رشنكم وتعالوا لتدافعوا عن دار السوفيات إذا كان لديكم شرف وضمير وإدراك لواجب الضباط .

كان ذلك ما سجلته مراسلة صحيفة « روسكى سيفير » التى كانت فى مبنى البرلمان (٥).

وسجلت نينا أفديوشكينا أيضاً :

(٥) نينا أفديوشكينا ، الأيام الملونة لعام ١٩٩٣ ، روسكى سيفير ، العدد ١٥٤ ، ١٩٩٣ .

١ - هل تسمعونى ؟ حوّل - الدبابات حولت مدافعها نحو فندق «أوكرانيا» . إطلاق النار توقف مؤقتا . فى قبو المبنى خمسة أو ستة من جنود الوحدات الخاصة .

- أيها الضباط ، لا تطلقوا النار على شعبيكم . إنهم لا يسمحون لنا بإخلاء الجرحى وإخراج النساء والأطفال الذين يتعرضون للقتل . أرجوكم أن تتوقفوا عن إطلاق النار . نحن مستعدون لأى مفاوضات . إننا نهلك ونحن أبرياء كما هلك مئات الروس تحت أنقاض مبنى البرلمان . اقبلوا ما فى وسعكم لمساعدتنا فى عدم إشعال نار الحرب الأهلية . إننى أرجو منكم ألا تطلقوا النار ! لا تطلقوا النار من المدافع والدبابات . العالم ينظر باستنكار إلى ما يحدث هنا . إننى أخاطب حكمتكم وضميركم . الجيش الروسى قادم لنجنتنا وكذلك الآلاف المؤلفة من أهالى موسكو . فلا تضاعفوا جريرتكم بقتل النفوس البريئة . لا تحولوا الروس إلى طعام للمدافع ، إلى لحم مفروم !

- أيها الأصدقاء ، إننى أثق فى حكمتكم . أتريدون حقا أن تصبحوا شركاء فى المذبحة ؟ هيا نوقف سفك الدماء . إننا نريد إجلاء الناس . اعطونا الفرصة لنقلهم إلى سيارات الإسعاف . ليس لدينا أدوية ، والجرحى ينزفون ويموتون . تعالوا نتوقف عند هذا العدد من الضحايا حتى الساعة الثانية عشرة . إننى أرجوكم بشدة أن توقفوا سفك الدماء ... وظهر حسبولاكوف فى القاعة ثانية .

- كيف تقدرّون الموقف يارسلان عمرانوفيتش حتى هذه الساعة ؟

- الحديث الآن يدور حول الخطر الحقيقى للفاشية التى بدأت تتخذ ملامح محددة فى شكل إعدام الناس بدون محاكمة ، والقمع الشرس للرأى الآخر ، والاستبداد والتقييد الكامل للحرية الشخصية والتنكيل بالفرّد . بالأمس أطلقوا النار على المتظاهرين واليوم يضربونهم فى كل مكان . إن زحف الفاشية لم يتوقف .

ومن جديد يلف الصمت الجالسين فى قاعة مجلس القوميات وهم يستمعون إلى المكالمات اللاسلكية التى يجرى التقاطها .

- أأسمعنى يا «فريجات» ؟ هل ترى أحداً تحت المبنى ؟

- من ناحيتكم بحوم المرتزة .

- أى زى يرتدون ؟

- الزى المبنى ، معظمهم يحملون أسلحة ، ولكن البعض يختبئ وراء الشجيرات بدون أسلحة .

- يا « تريست » ، لدينا معلومات بأنه توجد في الطابق الثاني مجموعة تابعة لهم .
مهلاً ، لدينا حالة غير عادية . هنا داخل المبنى ، في الدهليز يتحدث الشباب من الوحدة
للخاصة ويتفاوضون . مهلاً .

- كيف الحال ، كيف الحال ؟ حول .

- لقد جاءوا يطلبون منا الاستسلام ، بينما تصور أحد الـ ... أنهم جاءوا للتفاوض .
وفي الحقيقة يريدون للتصال إلى المبنى تحت هذا الشارع . ولكننا مستعدون .

- يا « تريست » ، لدتي هنا على الدرج للمرمرى ضابط تعيب يقترح إجلاء النساء
والأطفال تحت حمايته . يدعى أنهم في القبر ويحرسون أشخاصاً ما .

- أنا ٨٠٨ ، لنذهبوا تماماً . إنهم يشترون بالمبايعات ويقومون بالاستطلاع ويتمثلون
إلينا . لم توافق على الخروج سوى امرأة ولحده . ليس لدينا جرحى بإصابات بالغة . هل
فهمتني ؟ حول ... (*)

كيف ننقذ الناس ؟

« كيف ننقذ الناس ؟ » ، هذا هو السؤال الرئيسي الذي كنا نتبادل في تلك اللحظات
العصيبة ، عندما بات واضحاً أن الهجوم على المبنى مستمر .
لم يكن المقصود بذلك إنقاذ روتسكوى أو إنقاذى ، فقد كنا نعلم أن عملية اغتيالنا قد
بدأ تنفيذها من مساء ٢ أكتوبر :

كنا نريد أن نعرف ما هي الأوامر التي أصدرها الكرملين بخصوص الألفى شخص
الذين بقوا في « البيت الأبيض » حتى ٤ أكتوبر ، وما الذي ينوي رجال يرين وجراتشوف
« والبيطاريون » وغيرهم من الأوغاد أن يفعلوه بهم إذا ما انتصروا ؟ وبحلول صباح ٤
أكتوبر تقلصت إمكانيات الحل السلمى إلى أدنى درجة . وقررنا استخدام كافة الإمكانيات
لإجراء مفاوضات مباشرة أو غير مباشرة بواسطة الدبلوماسيين الأجانب والصحفيين وأى
شخصيات عامة أو دينية ، وكل من هو على استعداد لسماعنا . ولم نمسك من حساباتنا
الاتصالات المباشرة مع الموظفين الحكوميين إذا ما وافقوا على ذلك . وأصدرت تعليماتى
بذلك لكل من النواب يورى فورونين وقالنتين أجفونوف وأوليج روميانتسيف ، وغيرهم من
أعضاء السوفيت الأعلى الذين كانوا يترددون على مكتبى باستمرار . وكذلك فعل روتسكوى
بخلاف قيادته لأعمال الوزراء والقادة العسكريين في « البيت الأبيض » .

(*) نينا أفديوشكينا ، الأيام الملونة لعام ١٩٩٣ ، روسكى سفير ، العدد ١٥٤ ، ١٩٩٣ .

وطلبت من روتسكوى :

- ينبغي أن نمنع المسلحين فى « البيت الأبيض » من الرد على النار بالمثل . فلتأمر
اتشالوف بإصدار أمره بذلك ، واستند فى ذلك إلى أن المفاوضات تدور بين الحكومة ومجلس
الفيدرالية والمحكمة الدستورية . وإلا فسوف يقتلون الجميع هنا .

- موافق ، ولكن علينا أن نتفق تماما على مسألة الخروج من « البيت الأبيض » .
إذا تأخرنا إلى الليل قلن يبقى أحد على قيد الحياة .

- نرى جميع الأحوال لن يبقى أنا وأنت أحياء - قلت مازحاً بمرارة - علينا أن نتخذ بقية
الموجودين فى المبنى .

وحاول النواب روميانتسيف وأوراجتسيف وأندرونوف ويودين وفورونين
وأجفونوف وصيروفاكو وكوروفنيكوف وأحمد خاتوف ويوجين ، الذين كانوا بجوارنا
بشكل مستمر تقريبا ، الاتصال باللاسكى بتشيرنوميردين أو سوسكوفس أو لوبوف أو
زوركين . وساعدهم فى ذلك موظفو سكرتاريته والنائبان عيسى أليروف ونيكولاى
ايفانوف . وبين الحين والحين كان بابورين وايساكوف وتمارا بونماريونا يجيبون من مجلس
القوميات ويحاولون أيضا الاتصال بالمسؤولين . وأحيانا كانوا يتمكنون من ذلك ، ووسط
هدير قذائف المدفعية وأزيز المدافع الرشاشة يقولون لهم شيئا ما .

وفى ذلك الحين ، وأثناء عودتى من مجلس القوميات وجدت روتسكوى يتحدث مع
الصحفيين الأجانب . وعندما رأتى روتسكوى نادانى قائلاً : تعال يا رملان عمرانوفتش ،
إننى أخاطب الحكومات من خلال صحفىي بلدانها . إذا لم يأت إلى هنا سفراء الدول الغربية
(فمن المستبعد أن يسمحوا لسفراء دول الرابطة بالمرور) ليقدموا ضمانات سلامة ،
فسوف يقتلون الجميع . إن أحدا كما ترى لا يريد التفاوض ، بينما القصف يشتد ، وتصل
وحدات جديدة ...

وسألنى أحد الصحفيين : « هل الوضع بهذه الصورة يسيادة رئيس البرلمان ؟ هل
تعتقدون أنهم يمكن أن يقتلوا جميع من هنا ؟

فأجبت :

- ألكسندر روتسكوى على حق . بالطبع لو أن حكوماتكم تدخلت قبل الآن لما وقعت
هذه المذبحة . أما الآن فيمكنها أن تؤثر فى اتجاه وقف الهجوم . ما الغرض من قتل
أشخاص عزل ؟ إن هنا الكثير من النساء ، وهنا أطفال ، وهنا صحفيون زملاء لكم ...
- ألا تريد أن تلجأ إلى أية سفارة غربية ؟

إننى حتى لم أفكر فى ذلك . أنا لا أعرف عم تحدثتم قبل مجيئى ، ولكن ما أريده هو إنقاذ من تبقى هنا من نواب وغير نواب . فالحديث الآن لا يدور عنى ...

من الذى هاجم البرلمان الروسى :

قبل الفجر ، وسط قرعة جنازير الدبابات وهدير مدافعها بدأت المصفحات تحيط بالبيت الأبيض . وكان يستقل بعضها رجال لا يرتدون الزى العسكرى المعتاد ، وفيما بعد قيل لى إنهم من « حرس البيطار » ، إحدى منظمات الشباب اليهودية فى موسكو . فلماذا أقنموا على قتلنا ؟ كم صرخت الصحف وهللت لوجود « متطوعين شيشانيين » بينما لم يكن لهم حتى ظل . وأين بولتارانيين الكثير الزعيق ؟ وأين هى الصحف والإذاعات والتلفزيونات التى يمكن أن تكتب وتعرض هؤلاء المسلمين الذين جاءوا ليقتلوا نواب الشعب الروسى ، والنساء الروسيات والجنود والضباط الروس المدافعين عن شرفهم وكرامتهم وعن وطنهم وقوانينهم ؟ وما الذى يغيه هؤلاء « البيطاريون » القتل فى وسط موسكو ؟ ومن ذا الذى يبيع لهم أن يسخروا بعبادات الآخرين وتقاليدهم ، وأن يهينوا روسيا وكافة شعوب بلدنا الكبير ؟ وما هى المهمة التى كلفوا بتنفيذها ؟ ومن الذى كلفهم بها ؟ وما هو هدفهم ؟ وكيف يمكن ليرين وجراتشوف وكوبيتس أن يعتبروا أنفسهم جنرالات روس وهم يرسلون هؤلاء المأجورين لقتل النواب الروس ؟ هل هذا مطلوب لحماية يلتسين ؟ فمن ذا الذى يهاجمه حتى يدافعوا عنه ؟

وكانت هناك مجموعة أخرى من المهاجمين ترتدى زيا غير الزى العسكرى المعتاد ، واتضح أنهم من المتطوعين « الأفغان » . ولكنى لا أعتبر أنهم يمكن أن يسيئوا إلى صورة كافة « الأفغان » . مثلما أن الجيش كله لا يتحمل وزر خيانة وجبن بعض قائده .

الساعات الأخيرة فى قصر البرلمان المشتعل :

... ربما كانت الساعات الأخيرة فى « البيت الأبيض » هى أصعب اللحظات فى حياتى . كانت بالنسبة لى أشبه « بموت بطيء » لى ولل قضية التى حاولت أن أخدمها بشرف وأمانة من يوليو ١٩٩٠ ، عندما أصبحت نائبا أول لرئيس السوفيت الأعلى لروسيا ، وكنت أمارس بهذا الشكل أو ذلك تأثيراً على سياسة البلد وعلى تطور الديمقراطية وتمهيد الشروط والظروف الكفيلة بازدهار البلد والشعب ...

لم يكن لدى أمل بحدوث تغير جذرى فى الوضع أو بمجيئ قوات ما ، كما كان يقول روتسكوى وكوروفنيكوف وأنشالوف . وعموما لم يكن هذا الأمل يراودنى من أمد طويل . لقد كانوا يخدعوننى منذ بداية المأساة . فكم طالبتهم باستقدام قوات لتقف حول محيط البيت الأبيض « فكانوا يقولون لى : « نعم ، أنت محق ، والقوات آتية ، ستصل غداً » . وفى الغد

يقولون: « نعم ، كل شيء سليم ، القوات متصل غداً » ، وهكذا دواليك ... نعم ، كان ينبغي عليّ أن أقوم أنا بهذا العمل . ولكن ما جدوى التفكير في ذلك الآن ؟

كان روتسكوى وأوراجتسيف وروميانتسيف يتحدثون باللاسلكي باستمرار على نفس موجة رجال « أومون » المهاجمين . وتحدث القس نيكون ، ولكن « أومون » ردوا عليه بالمباب البذء ، فراح ينظر إلى مرتباً حتى أنني ضحكت . كان رجالنا يطلبون ويتوسلون الكف عن إطلاق النار وقتل الأبرياء ، ويوضحون أنه ليس لدينا أى قصائل مسلحة وليس هناك من يتعطش إلى الدماء . وتحدثوا عن ضرورة الإسعاف الأولى للجرحى الكثيرين ومن ضمنهم النساء والصبيان . ولكن بلا جدوى . وكان الرد زيادة إطلاق النار من الرشاشات الثقيلة التي كانت رصاصاتها أشبه بنقر قطرات مطر كبيرة على جدران « البيت الأبيض » . وزمجت مدافع الدبابات الثقيلة ومزقت قذائفها جدران برلماننا بقوة هائلة . في البداية كان القصف في مكان ما في الأعلى ، ثم أخذ يقترب منا في الطوابق السفلى ...

وفي حوالي الساعة السابعة صباحاً اقتربت المصفحات من مبنى البرلمان وأطلقت النار على مراكز الحراسة غير المسلحة ، وعلى الخيام التي كان يبيت فيها أساساً النساء والأطفال . ورأى الذين كانوا في المبنى العديد من الجثث وهي تقطى بالمشمع . ثم بدأ قصف البرلمان .

« ممنوع الرد على النيران » :

في الساعة السابعة والنصف صباحاً أذاع روتسكوى في الإذاعة الداخلية لمبنى البرلمان أمراً بمنع الرد على النيران . وحتى ساعة وقوع الهجوم لم يطلق حماة المستور طلقة واحدة رداً على نيران المهاجمين الكثيفة .

... انتقلت من جناحى إلى قاعة مجلس القوميات حيث كان كل من تبقى في المبنى من نواب ومرافقين وعاملين وصحفيين ، وأشخاص جاءوا لمساعدتنا ، ومن بينهم رأيت وجوها أعرفها من قبل لعلماء وأساتذة وفنانين . ويبدو أنهم قرروا أن يشاركونا المصير . وكان الكثيرون قد غادروا المبنى ليلاً بعد أن علموا بالمأساة التي وقعت عند « أوسنانكينو » ، ولذلك لم يبق حتى يوم ٤ أكتوبر إلا عدد قليل نسبياً ، في حدود ٤٠٠ - ٥٠٠ شخص .

« لقد صانوا شرف الأمة » .. هكذا كتب عنا بعض الباحثين الموضوعيين فيما بعد ... بين الوجوه المعروفة رأيت هنا أولئك الذين كانوا معنا في أيام انقلاب أغسطس ١٩٩١ ، وها هم قد جاءوا استجابة لنداء قلوبهم للدفاع عن الحرية والعدل ...

سرت عبر الممرات الضيقة الطويلة قادماً من « جناح الرئيس » في الطابق الخامس بمبنى البرلمان ومتوجهاً إلى قاعة مجلس القوميات . وفي الممرات توزع شبان يرتدون

زياً عسكرياً أخضر . وكانوا يوجهون إلى نظرات استفهام كلما مررت بهم . وعندما رأيتهم هذه المرة توقفت للحديث معهم وسألتهم :

- ماذا سنفعل ؟ كيف معنويناكم ؟ للألمف الأمور تتطور في الاتجاه غير المرغوب . فالجيش لا يريد أن يتصرف حسب الدستور ، ومسلحو يرين مستحقون لقتل الجميع . وليس هناك أمل تقريبا في فوز أنصار الدستور . ربما كان من الأجدي أن تسحبوا بصورة غير ملحوظة من مبنى البرلمان ؟

١٠ - كلا يا رسلان عمرانوفيتش ، سوف ندافع عنكم . لن نسمح لهم بأن يقتلوكم أنتم وروتسكوى . لقد حاولوا ذلك مرتين فى ٢ أكتوبر ليلاً وفى ساعة مبكرة من صباح ٣ أكتوبر . وقد أمسكتنا بهؤلاء الأشخاص ، وربما لا تعرفون بذلك . أما ماينبغى عمله فهذا راجع إليكم . ولكن لا تعذب نفسك بالتفكير فى أنك لا تستطيع أن تجد مخرجاً . أنت رجل غير عسكرى بل سياسى كبير . وأنت كرئيس للسوفيت الأعلى قد فعلت الكثير مع نواب المجلس ، بذلت كل ما فى وسعكم لمنع الانقلاب ثم للقضاء عليه . ونحن لا نرى أنكم أخطأتم ، فلتطمئن نفسك

وأوماً ببقية الشبان المسلحين موافقين في صمت، وأدوا التحية العسكرية لى، وأفسحوا الطريق فمضيت. ربما كان ما سمعته يحمل الملوى للنفس، وخاصة في هذه اللحظات العصبية، ولكنه كان مريرا أيضا. قلت في نفسي: كلا يا شباب، إذا كنا نمنى الآن بالهزيمة فمعنى ذلك أننا لم نبذل كل ما في وسعنا لنمنع وقوعها.

سرت وأنا أفكر : ما الذى يمكن أن أقوله لهؤلاء الفتيان البواسل ؟ هؤلاء الذين أرادوا أن يشدوا من أزرى فى هذه اللحظات المأساوية لكل منهم .

وكان بين الذين بقوا في « البيت الأبيض » فتاة نحيفة هشة . ورأيتهما وأنا مار بسرعة ذات مرة وهي تحمل مكبر الصوت ومعها اثنان من الشبان وتنتجه نحو نافذة محطة تطل على الكورنيش . وراحت تصيح في المهاجرين ألا يطلقوا النار وتفهمهم أن الموجودين هنا هم من يدافع عن الدستور ، ولا يوجد بينهم مجرمون ، بل شبان مثلهم يدافعون عن السوفيت الأعلى والعاملين فيج . وقالت لهم إن النواب هم الذين وضعوا تلك القوانين التي يعيش بها الناس والدولة ، وهم ليسوا عسكريين . فهل يجوز قتل المدنيين الذين هبوا لنجحتهم ؟

وظلت هذه الفتاة المشجاعة تتحدث في مكبر الصوت طويلا بانفعال واضطراب وتوشوش . وفتحوا عليها نيرانا شديدة ولكنها واصلت الكلام . ولم أستطع أن أتحمّل رؤية ذلك فصحت بالشابين « أبعدا الفتاة » ، فانطلقا نحوها ولكن بعد فوات الأوان . فقد صرخت

وأمسكت بجنتيها ، ومن خلال أصابعها تسرب الدم ... وأسرعت خارجاً كالمتجنون وأنا غير قادر على رؤية وسماع ذلك ...

أحسست بذنبى فى عدم استطاعتى القضاء على انقلاب يلتسين بسرعة وحزم . وفى الوقت نفسه أحسست بمسؤوليتى عن الذين أطلقوا النار على الفتاة ، وعلى المتظاهرين أمام البلدية ، وعند (أوستانكينو) (مبنى للتليفزيون) . والآن يقتلوتنا نحن .

ولم أستطع أن أتخلص من هذه الفكرة .. فكرة أننى مسؤول أمام القانون وأمام الشعب بنفس الدرجة عن المهاجمين الذين يقتحمون « البيت الأبيض » ، وعن المدافعين عنه .

... جامنى أحد قادة الفصائل القوزاقية ، وكان قد قدم بفصيلة من جنوب الأورال ، وقال لى : « انفذ الجميع يا رسلان عمرانوفيتش ، أنا معى قتيان فى السابعة عشرة من عمرهم . ومن ١٥٠ شخصاً لم يبق سوى خمسة ..

عبر مداخل مبنى البرلمان العديدة ، افتحمت المبنى طلائع وحدات « أومون » . كان المهاجمون يطلقون وابلاً من الرصاص ويلقون بالقنابل اليدوية . واختلطت بهذه الأصوات انفجارات قذائف الدبابات فى الأنوار العليا من المبنى فأشعلت فيها النار . وراح البرلمان يحتضر ببطء ، ولأخذ الموت يهبط من أعلى إلى أسفل ملتقاً باللهب وسحب الدخان الأسود الكثيفة .

فى قاعة مجلس القوميات الخالية من النوافذ ، وبالتالى الآمنة من الرصاص ، انحشر النواب والكتبة والسكرتارية وكتيبات الاختزال وعاملات المقصف ومطعم البرلمان والصحفيون والمتظاهرون الذين لم يتمسحوا . وأضاءت القاعة بضع شمعات كأنما فى أقبية تحت الأرض أو فى للمغارات . وكانت للجدران تهتز تحت قصف المدافع . وشرعت إحدى النساء تغنى أغنية روسية قديمة ، فردت عليها جوقة أصوات . وبعد انتهاء الأغنية انشدوا الأشعار . وكان البعض يصلى ، والبعض يكتب رسائل وداع قصيرة لنويه متوقفاً أسوأ الاحتمالات . غير أنهم ، كما بدا لى ، يأملون فى وفى روتسكوى ، وفى أننا سنجد مخرجاً من هذا الوضع الذى لاح ميئوساً منه ...

اشتد القصف . وجاء الجنرال أنشالوف فقال إن جنود الإنزال ظهرُوا عند الكورنيش ، ويريد الوصول إليهم ليطلب منهم وقف إطلاق النار . وأخذت اثنية عن عزمه قائلاً بشئ من التهكم : « ألم يكفك ذلك أسبوعان ، فما معنى ذلك الآن .. » . وينصرف أنشالوف مودعاً وهو يهرج . وأجلس أدخن الغليون ، ويجلس إلى جانبى ألكسندر كوروفنيكوف وعيسى أليروف وفكتور براتيكوف . ليس هناك ما يقال . كوروفنيكوف يتحدث عن طائرات وهليكوبترات من المفروض أن تأتى لتجنتنا . ولم أجد فى نفسى رغبة

للرد عليه بعبارات حادة ، فلكتفت بابتسامة ساخرة ، أو هكذا أردت . وعاد أتشالوف بعد نصف ساعة ليقول : « النيران شديدة » فقلت له : ألم نطفن إلى ذلك عندما خرجت من هنا ؟ فلم يرد بينما ضحك رمضان أحمد خاتوف .

ابن عمى حسين يمد لى مماعة الهاتف قائلاً : « زوركين » . ألتقط السماعة وأصبح « يا فاليرى ديمتريش » هل أنت حى ؟ (وأقول فى نفسى ساخراً منها : طبعاً حى ، وإلا فمع من أتكلم) . أعلم ما الذى يجرى هنا ؟ إنها فاشية بمعنى الكلمة . عشرات الآلاف من الجنود المدججين بالسلاح ، مع الدبابات والمصفحات يهاجمون النواب والمدنيين المذعورين ومن ضمنهم النساء والأطفال . هل تتصور ذلك ؟ إننى أرجوك أن تأتى إلى هنا ، أنت وأعضاء المحكمة الدستورية . . .

زوركين : سأحاول يا رسلان عمرانوفيتش . ولكنى لا أعرف ماذا أقول لك .. إننى أحاول باستمرار الاتصال بيلتسين أو تشيرنوميردين ولكنهم لا يوصلوننى بهما . والمسؤولون الآخرون يحلون إليهما (يدوى انفجار قذيفة) ما هذا ، مدافع ؟

روتسكوى : قل له يا رسلان عمرانوفيتش أن يأتى مع رؤساء الأقاليم والسفراء الأجانب .

حسبولا توف : هل تستطيع أن تأتى مع بعض رؤساء الأقاليم والسفراء ؟

زوركين : سأحاول (انفجار آخر) لا أسمع شيئاً .

أعود إلى مكتبى وأجلس على مقعدى أمام مكتب كبير . أمسك رأسى بيدي وأفكر فيما ينبغي عمله بعد ، وكيف أخرج الناس من هنا ؟ عبر الأقبية ؟ كلا ، سيقتلونهم فى الظلام .

يندفع يورى جرانكين ومحمود داشكوف إلى الغرفة صائحين : لا يجوز الجلوس هنا . القذائف ، والقناص . النواذ فى مرمى نيرانهم .

أخرج من المكتب : كان روتسكوى وفورونين وأجفونوف وروميانتسيف وإيساكوف وإيسايف يحيطون بأوشيف وإيلومجينوف(*) ويتحدثون مقاطعين بعضهم بعضاً . اقتربت منهم وحيتت أوشيف وإيلومجينوف ومألتهما على الفور : « هل هناك إمكانية لوقف الهجوم

(*) أوشيف هو رئيس جمهورية إنجوشيتيا ، وإيلومجينوف رئيس جمهورية كالاميكيا بالاتحاد الروسى .

على المبني ؟ ينبغي إنقاذ الناس . لقد أدبنا واجبنا حتى النهاية . وليس هنا أى متطرفين .
الجميع يرضعون لى ولروتسكوى . هناك الكثير من القتلى والجرحى ونساء ومرضى حسب
التقارير التى تصلنى . »

ويقولان إنهما لا يستطيعان مقابلة يلتسين ولا الاتصال به . أما تشيرنوميردين فنوابه
عدوانية ولا يعترف بأى مفاوضات ، وعبارته التى ردها عدة مرات « ينبغي سحق هذه
المصابة » .

أنصحهما بالخروج من هنا فوراً وللذهاب إلى زوركين ، وجمع قادة الأقاليم ،
والاتصال بممثلات دول الرابطة المستقلة والسفارات وإبلاغهم طلبى الحضور إلى هنا .
عندئذ ربما يتوقف إطلاق النار . وقد تكون هذه آخر فرصة .

وأبني روتسكوى والآخرون .

ورحل أوشيف وإيلومجينوف ...

« ألفا » :

... فى ذلك الوقت ، على ما أذكر ، كان معى علاوة على روتسكوى ، فورونين
وأجفونوف وجرانكين وأحمد خانوف . ودخل أندرونوف وبرانيكوف وأنشالوف ومعهم
شابان فى زى جنود الإنزال . ويدرا بالتحية . وكنت قد سمعت عن وسطاء السلام ، ولذلك
جئ بهما إلى قاعة مجلس القوميات ، فقد كنت أريد أن يقرر المدافعون عن البرلمان
مصيرهم بأنفسهم دون أننى ضغط من جانبى . وكنت أعرف أن التاريخ سيحكم على
أعمالى .

وبرز أحد الشباب إلى المقدمة وقال : اسمى فولوديا . إننى احترمك يا برسلان
عمراتوفيتش ، أنت كسياسى بذلت كل ما فى وسعك . والآن أرجوك أن تساعدنا فى إنقاذ
من معك . أنا أحد قادة « ألفا » ، وقد تلقينا أمراً بالاستيلاء على مبنى السوفيت الأعلى . لقد
سبق أن استولينا على القصر الرئاسى فى كابول وعلى أشياء أخرى . ولكننا لا نريد أن
نقاتل جماعتكم ، رغم أنهم يطلبون ذلك منا .

وسألت إيونا أندرونوف :

« هل صحيح أن النواب وجميع المدافعين عن « البيت الأبيض » قرروا قبول عرض
« ألفا » ، ومغادرة مبنى البرلمان ؟ »

« صحيح يا برسلان عمراتوفيتش . وهذا هو الحل المقبول الوحيد . قتلنا مخاطبا
الآخرين :

- إذن فليكن كذلك ؟

وقال روتسكوى لوسطاء السلام :

- نعم ، نحن نستسلم . ولكننا على علم بالأمر الصادر من قيادتكم العليا بقتلى وقتل حسبولاتوف ، والادعاء بأن ذلك وقع أثناء تبادل إطلاق النار عند اقتحام المبنى أو عند الاستسلام .

فقال فولوديا :

- إننا نقسم بشرنا العسكري ألا نسمح لأحد بقتلكما . وعند خروجكما من المبنى سيحرسكما جنود « ألفا » وينقلونكما عبر المدينة بمصفحاتنا .

روتسكوى : إلى أين سينقلوننا ؟

فولوديا : هذا ما لا نعرفه بعد . أما جماعتكم فسننقلهم بالحافلات إلى محطة المترو .

وسألته :

- وماذا لو أن الوحدات الأخرى ، « أومون » أو « البيطاريون » ، كما نسميهم هنا ، حاولت قتل الخارجين من « البيت الأبيض » ؟

فأجاب :

- سنخدمهم بالنيران . إننى أعرف رجالى ، ويومئذ أن تثق فى .

لم يكن أماناً حل آخر غير الثقة فيه .

دخل إلى الغرفة الجنرال ألبرت مكاشوف فى « البيرييه » التقليدى المعروف ، وشرع يعارض هذا الحل وي طرح حججاً ما . وكنت أدرى بدوره عند « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ، قاطعته بحدّة : كلامك يا ألبرت ميخايلوفيتش لا محل له وليس هذا وقته .

وقال فولوديا : علينا أن نعود إلى أركان القيادة ، ونسرع إلى هنا بعد نصف ساعة . وعندئذ تسلمون السلاح . وحتى ذلك الحين لن يكون هناك قصف ...

ولكن القصف استؤنف بعد خروج رجال « ألفا » من جميع أنواع الأسلحة . إذ يبدو أن قادة « ألفا » أفسدوا مخططات جهات ما . فعلى الأقل كان مطلوباً قتل روتسكوى وحسبولاتوف أثناء الهجوم ، أما « ألفا » فيبدو أنها قمت لجنودها أدلة على عدم وجود متطرفين أو متعصبين فى مبنى البرلمان وعلى استعداد المدافعين عنه ، بما فى ذلك قيادتهم ، لإلقاء السلاح والخروج من المبنى .

ومن قاعة مجلس القوميات فى الأسفل جاء ركضاً رمضان أحمد خانوف ومعه يورى تشورنى الذى كان مساعداً لى فى عامى ١٩٩٠ - ١٩٩١ ككتائب فى البرلمان . كان مضطراً لمغادرة جروزنى ، ومنذ عام ١٩٩٢ عمل فى السوفيت الأعلى .

وخرجنا من غرفة مكتبى مع روتسكوى وقائد حراسته فولوديا ترانكو وقائد حراستى يورى جرانتكين مع محمود داشكوف ورمضان أحمد خانوف وحسين .

وفجأة توقفت ، وأسندت بحدة عائداً إلى المكتب ، ومررت بجوار الطاولة وعبرت إلى غرفة الاستراحة ، واتجهت إلى طاولة المكتب بجوار النافذة المطلة على الكورنيش وجلست على الكرسي . طفت بنظراتى على الغرفة التى عملت فيها فترة طويلة بحماس وشغف . ومسحت الطاولة بيدي ونهضت ، ثم اتجهت إلى حوض الغسيل وغسلت وجهى بماء بارد . ومسحت وجهى بالمنشفة ببطء ، ثم خرجت . وجدت الشبان من الحراسة والمساعدين ينظرون لى بدهشة ، فقلت لهم إننى كنت أودع مكتبى . وفى تلك اللحظة تحطم زجاج النافذة برصاصة رشاش ثقيل . خرجنا إلى الدهليز وهبطنا معاً . وقال لى روتسكوى إن لديه خطة لانسحاب المسلحين عندما يتأكدون من أننا لن نُقتل . أما قبل ذلك فنن يغادروا مواقعهم . ولذلك لم يوجه إلينا الشبان أسئلة وسلموا علينا باقتضاب ورجولة بهزة من الرأس أو بمصافحة اليد . وودعتهم أنا أيضاً دون قلق ودون أن احول نظرتى .

وظهر ضابط طويل فى صحيفة مسلحين يرتدون خوذات . وصاح أمراً : « على الجميع الخروج ! » ثم أضاف بعد برهة « حسبولاتوف وروتسكوى يبقيان » . ثم ظهر كورجاكوف (رئيس جهاز أمن الرئيس) . وصاح روميانتسيف : « ما اسمك ، لابد أن نعرف مع من سيبقى حسبولاتوف وروتسكوى » . فأجاب الضابط : « أنا العقيد بروتسكو » .

روميانتسيف : يا عقيد ، لقد أقسم ضباطك بشرفهم ألا يحدث شئ لحسبولاتوف وروتسكوى . وتعهدوا ألا يصيبهما رصاص القناصة عند خروجهما إلى الشارع . هل رجالك هم الذين سيحمونهما ؟

الضابط : نعم ، تماماً . لن تسقط شعرة من رأس حسبولاتوف والجنرال روتسكوى ...

يبدو أن ذلك كان فى الساعة الخامسة أو الخامسة والربع ...

وبعد قليل دعونا للخروج . ومضينا فى الممرات نحو الباب الرئيسى وهبطنا على الدرجات . وكان قسم من نوابنا يقفون هناك ، وعرفت الكثيرين ومنهم نساء . كانوا

يقودونهم وهم منكسو الرؤوس ، فلم أتمالكه نفسى وصحت « أرفعن رؤوسكن يا نساءنا العزيزات . لستن منتبئات فى شيء ! » . وجاءوا بروتسكوى وانتظرنا حوالى نصف ساعة .

القبض :

وظهر كورجاكوف من جديد وصاح بصوت عال : « روتسكوى ، خروج ! » . وقادوا ألكسندر روتسكوى ، وودعنا بعضنا بمصافحة قوية . وصاح كورجاكوف من جديد : « حسبولاتوف ، خروج ! » . وضعت المعطف الخفيف على نراعى اليسرى وودعت المجموعة وخرجت . وأمامى سار العقيد بروتسكوى . ولآخر مرة تفتح أمامى بوابة قصرنا البرلمانى الثقيلة ، واتبع بروتسكوى متخلفاً عنه خطوتين حتى خرجنا إلى الشارع ... وكنت أتعثر فى بروتسكوى الذى جلس فجأة . وتذكرت التحذير بشأن القناصة . وفكرت فى نفسى : لابد أن بروتسكوى « باع نمته » ، أو أنه أراد إذلالى بأن أجلس وراءه مختبئاً من القناصة . وعندها ظهرت على وجهى ابتسامة السخرية التى رأها الملايين من مشاهدى التلفزيون فى العالم . ولذلك خفض بروتسكوى بصره ونحن فى سجن « ليفورتوفو » عندما حدثته ملياً بعد أن قال لى : « كما رأيت فقد جلست بكم سليماً معافى كما وعدت نوابكم » ..

لم أستطع لقصر النظر أن أميز جيداً مجمل الصورة البشعة التى تبدت أمام عيني . كانت البدايات تريض عند الكورنيش ويجوار الدرج الحجرى ، تقريباً فى المكان الذى خطب فيه يلتسين من على متن دبابة فى أغسطس ١٩٩١ ... وازدحم المكان بالمربات المصفحة والقوات ... طوابير قوات « أومون » و « فيتياز » ، وأشخاص خيل إلى أنهم يرتدون الزي الفاشى ... أهم « البيطارايون » ؟ وقفز كورجاكوف إلى الحافلة ، وتحركنا . وأزحت ستار النافذة ولوحت ببدي لأصدقائى النواب . وبعد ساعة وصلنا إلى « ليفورتوفو » .

يلتسين : « افرموهم » :

اتضح أن ضباط « ألفا » أفلحوا فى الوفاء بالتزامهم الرئيسى ألا وهو الحفاظ على حياتنا ، ولكنهم لم ينفذوا بالكامل الوعد الذى أعطوه لى ولروتسكوى بأن يحملوا الذين فى « البيت الأبيض » إلى مكان أمين ، عند محطات المترو . وقد ظهر أن الكثير من الجهد بذل حتى اللحظات الأخيرة لتأليب « ألفا » ضننا . فقد اغتال أحد القناصة ضابطاً برتبة نقيب من تشكيل « ألفا » . وعندما علم كورجلكوف بذلك قال : « الآن ستتحرك « ألفا » . ولكن الضباط أدركوا بسرعة أن الطلقة لم تصدر عن البرلمان ، ولذلك لم يتحركوا للهجوم .

وبدا التنكيل فور إلقاء القبض على ألفا وروتسكوى وإرسالنا إلى سجن « ليفورتوفو » بمصاحبة عربية مصفحة . فبعد وصول كورجاكوف وبارسوكوف إلى « البيت الأبيض » ،

أبعدا ، ألفا ، عن قيادة العملية ، وسارت العمليات التالية كلها بإشرافهما المباشر . لقد كان هذان الشخصان ، وهما من أقرب المقربين إلى يلتسين ، يدركان ما الذى يريده « المعلم » فنصرقا وفق رغبته وتعليماته . وبدأ ضرب الذين خرجوا من البرلمان بقسوة وعزلهم إلى جماعات صغيرة ، ثم قيادتهم إلى بعض أفنية المنازل المغلقة وإلى بعض المباني المجهزة سلفاً ، وإلى أقسام الشرطة . واغتيل الكثيرون منهم ، ولهذا الغرض ظلوا محتفظين بهم حتى حلول الظلام . لقد بدأت عملية تنكيل رهيبة ، ووصفتها صحف كثيرة . وكان هذا القتل الجماعى غير مبرر . وضربوا ضرباً مبرحاً نائبى فالنتين أجفونوف . وعندما شرعوا فى ضربه خف لنجدته أحد ضباط الحراسة فأوسع رجلاً « أومون » ضرباً حتى حطموه وداسوه بالأقدام . وانهال الضرب على الجميع .. على النواب والمستخدمين ، النساء والرجال والصحفيين ، أى كل من طالته يد الجلادين . لقد انتقموا من هؤلاء الأبرياء تنقيساً عن عدم استطاعتهم تنفيذ أمر « المعلم » الذى قال : « افرمهم ! »

اعترافات ضابط :

« ... بعد المباحثات مع مندوبى « ألفا » تقرر الخروج من المبنى . وكنت مع بقية ضباط الحراسة بجوار حسيولاتوف عندما ذهبوا به . ونظر إلينا نظرة وداع ورحل . وكان إحساس ثقيل يطبق على النفس . »

وبعد أن رحلوا بحسيولاتوف فى المساء أخذونى إلى قسم شرطة أنا وسرجى ليتشاجين . وعند تفتيشى استولى أحد « الضباط » على محتويات حقينى التى كانت تضم ملابس مستعملة قذرة وأدوات تواليت ، ووضع فوهة رشاشه على صدرى قائلاً : « لن تكون بحاجة إليها بعد الآن » ، ولكن رائدأ كان بجواره استوقفه قائلاً : « دعه يذهب إلى القسم ... » .

وفى القسم أعادوا تفتيشى ، وأبقونى فى غرفة مغلقة حوالى ثلاث أو أربع ساعات ثم أطلقوا سراحي . وعندما بدأت سلسلة مخاضات جديدة . فما إن خرجت من القسم حتى وقعت فى طوق حصار . وأجبرونى على خلع ملابسى (فى الشارع) وأوقفونى ووجهى إلى الحائط الذى كان مكتوباً عليه فى الأسفل كلمة « يلتسين » . وأجبرونى على الانحناء أمام هذه الكلمة بينما انهالوا بالهراوات على ظهرى . وسقطت على ركبتى فأمرونى بالنهوض . ونهضت فقادونى إلى شاحنة مغلقة وألقوا بى فيها . وكان فى الشاحنة عدة أشخاص آخرين . حملونا إلى أرض فضاء ، وهناك أطلقوا سراح الآخرين بينما أبقوا على تحت مرمى الرشاش . ووضع أحد الرقباء فوهة رشاشه على نلقى وقال : الآن سنقضى عليك هنا ونلقى بك فى الخندق ، هل تصدقنا أيها التيس ؟ فجمحت « أصدقم » . وهنا جاء أحد الضباط فمد لى بطاقة هويتى العسكرية قائلاً « هيا ركضاً من هنا ! » ، فالتقطت حقينى

وركضت . نظرت خلفي فوجدتهم يصوبون نحوي رشاشاتهم ولا يطلقون النار . وبلغت الطريق الدائري بجوار محطة المترو . كانت السيارات المصفحة تسير في الشارع وتطلق النار على نوافذ المنازل . وأسرعت أدخل المترو وأنا لا أستطيع أن أكبح جماح رجفتي ... إنني لن أنسى ذلك ما حييت . لقد أطلقت علينا وسائل الإعلام ، كما قال عنا يلتسين ، إننا « مجرمون » . كل من كانوا في « البيت الأبيض » . نحن الذين دافعنا عن القانون والدمستور وأديننا واجبنا ولم نقلل أحداً . أما الذين قتلوا النساء والأطفال ، وأجهزوا على الجرحى ، وأصدروا الأوامر الإجرامية فيسمون « أبطال روسيا » ! .. »

بهري جراتكين
قائد حراسة رئيس السوفيت الأعلى

من « الفائز » ؟ وماذا كسب ؟

بالطبع « فاز » يلتسين ، والشعب هو الذى خسر . لقد فاز يلتسين بأكبر « جائزة » ، ألا وهي السلطة المطلقة . السلطة التي لا رقابة عليها ، إذ رفض يلتسين وعجز عن الحكم بصورة أخرى .

وأكد يلتسين وضعه « كمنقذ للديمقراطية » أمام العالم الخارجى الذى كان شديد الرغبة فى أن يتقمص يلتسين هذا الدور . فهل نجح فى أدائه ؟ نجح ولكن لفترة قصيرة للغاية ، من أكتوبر إلى ديسمبر ١٩٩٣ .

وفازت حاشية يلتسين ... هذا « الراسبوتين » الجماعى . فقد أجبروا البلد كله على الرضوخ لقواعد اللعبة التى فرضوها ، أى خوض انتخابات برلمانية وفق قوانين وضعوها هم لتتنطبق عليهم . وبعد « انتصارهم » دارت عجلة الانتخابات بسرعة مجنونة . ووافق على دخول الانتخابات حتى ممثلو « المعارضة » من « الحمر والفاشينيين » وبشروط مجحفة لهم . وأهدت الحاشية ليلتسين الدستور الذى كان يريد ، والذى رفضه الشعب ، إذ لم يصوت له ربع الناخبين ، كما قال رئيس لجنة الانتخابات ريبابوف ، بل خمسمهم (١٩,٥ ٪) . ولكن جميع الراغبين فى الحصول على مقعد برلمانى ، ومن ضمنهم الشيوعيون ، تظاهروا بأن الدستور « أقره الشعب » .

وفاز أنصار الكريملين المتحمسون لإنشاء هيكل حزبية وسياسية « جديدة » . إذ ظهرت بعد « النصر » إمكانية النفخ فى هذا الحدث وتفخيمه وتسيير المسيرات وإقامة الأحزاب والتجمعات الانتخابية . وانتعش الأمل بأن يأتى أنصار يلتسين المترددون إلى صناديق الاقتراع لأنهم خافوا من عودة « عهد الإرهاب » المتألمنى ...

وفازت حكومة تشيرنوميردين التي كانت على وشك السقوط بسبب انكشافها وإفلاسها هي والسلطة التنفيذية كلها ، التي نخر الفساد عظامها كالسوس .

وظهرت لدى يلتسين (والحكومة والسلطة التنفيذية كلها) فرصة خوض الانتخابات دون أن يحاسبهم أحد عن الفترة السابقة . وحتى إذا ما حارل بعض الناخبين الملحاحين طرح الأسئلة الحرجة فسيكون بوسعهم إلقاء التبعة على كاهل السوفيت الأعلى ومجالس السوفيت المحلية التي عرقلتهم وأعاقتهم وأحبطت مشاريعهم ...

وبعد : النصر ، على البرلمان ركزت السلطة التنفيذية برئاسة يلتسين في أيديها كل فروع السلطة : التنفيذية والتشريعية والقضائية . وفي واقع الأمر فهذه هي الديكتاتورية (أيا كانت الأشكال ، الناعمة ، التي تتخذها) . فقد أصبح في وسع السلطة التنفيذية أن تغير القوانين ، بل وتعيد النظر حتى في قواعد الدستور . وعلاوة على ذلك ، لم يعد بوسع السلطة التشريعية الجديدة ولفترة طويلة ، تغيير أو إلغاء قرار السلطة التنفيذية . لا إلا يتيح الدستور الجديد للبرلمان أي فرصة لأن يصبح برلمانا حقيقياً قادراً على التأثير بصورة جدية على السياستين الداخلية والخارجية للبلد .

لقد تحدد شهر ديسمبر للانتخابات الجديدة ، التي أجريت في موعدها المحدد . وفي ١١ يناير ١٩٩٤ انعقدت الجلسة الأولى لمجلس البرلمان . ومر بعد ذلك نصف سنة ، ولم يزد عدد القوانين المقررة على بضعة قوانين ، في حين أن السوفيت الأعلى كان يقر قانونين أو ثلاثة في كل جلسة . أما انتخابات أجهزة السلطة التشريعية المحلية فلم يعد لها معنى ، لأن هذه الهيئات أصبحت مجردة من الحقوق . وهكذا حصلت السلطة التنفيذية على تفويض مطلق حتى نهاية ١٩٩٥ على الأقل .

ومع ذلك فقد فعل الناخب في هذه الظروف المستحيل ، إذ أنه لم يعط ليلتسين وجايدار وتشيرنوميردين وشوميكو ، أغلبية المقاعد ، حتى في هذا البرلمان المزيف .

وعلى الفور تخلى الكرملين عن وعده السابق بإجراء الانتخابات الرئاسية في يونيو ١٩٩٤ بعد أن رأى أنه يمكن أن يفقد السلطة . وهكذا تأكد ما كررته ألف مرة من أن الكرملين لن يسمح بإجراء انتخابات رئاسية حتى لو منقطت السلطة التشريعية .

وفاز الأنصار القلائل للسياسة المالية المتشددة في روسيا والذين نقف وراء ظهورهم دوائر مالية وصناعية هائلة في الاقتصاد العالمي . وحرّم خصوم هذه السياسة ونقادها من معظم صحفهم ومنظماتهم . وأصبح بوسع جماعة يلتسين / تشيرنوميردين وجايدار / تشوباييس التركيز لا على القضايا الاقتصادية التي فشلوا فيها ، بل على القضايا الأيديولوجية ، وإحياء « صورة العدو » . وأى معنى هنا « لاتفاقية السلام الاجتماعي » ؟ وهل هم بحاجة إليه ؟

وفازت وزارات القوة .. وأخذوا يربتون على أكتاف وزرائها بمودة ويوسعون سلطاتها ، ويغدقون عليها الأموال . وقد عرفت من الصحف وأنا في سجن « ليفورتوفو » أن حجم المخصصات في الميزانية للأغراض الحربية سوف يزداد بمقدار الضعف تقريبا ، وذلك رغم العجز المزمن في الميزانية . وكانوا في السابق يتهمون السوفيت الأعلى بأنه يخصص للإنفاق على الاحتياجات الحربية أموالاً أكثر من الواردات إلى الميزانية ! أما الآن ، وحسب ما نكر رئيس الأركان العامة ميخائيل كوليغينسكوف ، فإن نصف موارد الميزانية يتفق على إعالة جيش من أربعة ملايين (حتى ليس ثلاثة ملايين) جندي !

وفاز « الصقور » في وزارات القوة ، فأخذوا يفصلون من الجيش ووزارة الداخلية ووزارة الأمن كل العاملين الذين وضعوا مصلحة الدولة فوق مصلحة « الزعيم » ومصالح رؤساء الوزارات . ومعهم أطاروا أيضا بأصحاب « الألسن الطويلة » . وعموما فإن تزايد دور الجيش في الحياة السياسية سيدفع يلتسين إلى التخلص من جراتشوف ، كما فعل خروشوف في حينه بالمارشال جوكوف . كذلك الأمر مع وزير الداخلية يرين ، الذي جعل أدائه السافر لدور الجلاد منه شخصية كريمة حتى في أوساط حاشية يلتسين .

غير أنه من المستبعد أن يتخلى يلتسين عن اثنين من أقرب معاونيه : كورجاكوف وبارسوكوف . ومادام هذان الشخصان إلى جانبه فهذا دليل مباشر على مشاركته في جرائم القتل وغيرها من الجرائم . ولكنه لم يعد قادراً على التخلص منهما حتى لو أراد ذلك ...

وازدادت الوظيفة القمعية لبعض وزارات القوة ، كما كان الحال في عهد بيريا . فوزارة الأمن ، التي تعرضت « لإعادة التنظيم » عدة مرات ، قد كفت عن حماية مصالح الدولة وركزت اهتمامها بالكامل على المباحث السياسية . ولم تعد وزارة الداخلية تكافح الجريمة ، بل انصب نشاطها على إنشاء تشكيلات كبيرة لمكافحة « الشغب والاضطرابات » . ويكفي دليلاً على « كفاءة » وزارة الداخلية أن اللصوص والمجرمين أخذوا يعقون لقاءاتهم في سجن « بوتيرسكايا » !

وأصبحت « إدارة حراسة الرئيس » تشغل وضعا فريدا للغاية ، وهي تضم الآن عشرات الآلاف من الأفراد ، وتقوم بكافة العمليات المبرية للمباحث السياسية ، وتسيطر على أجهزة الأمن وعلى وزارة الداخلية والنيابة ، والمنظمات الاستثمارية والوزارات والمصالح الحكومية والسلطات المحلية .. الخ . وكل ذلك يدل على توسع وظائف القمع والتحكم للنظام السياسي . وشعرت أجهزة التحكم ، خلال عملية قمع السوفيت الأعلى ، بأنها ليست قوة بوليسية فحسب بل وقوة سياسية أيضا . وازدادت ثقافتها بنفسها وأدرك رؤساؤها أن نظام يلتسين هو نظامهم .

وفاز موظفو موسكو .. هذا الجيش الهائل من البيروقراطيين العاملين في جهاز العاصمة . فقد تمت تصفية مجلس سوفيت موسكو المنافس لهم ، وانتفى احتمال فقدانهم السلطة نتيجة الانتخابات الحرة ، وكذلك احتمال تقديم الكثير منهم للمحاكمة بسبب الفساد والاحتيالات المالية التي اتهموا بها مراراً . وتم التقيص على أعضاء لجنة سوفيت موسكو برئاسة سيدبخ - بوندارنكو ، والتي كانت تحقق في هذه القضايا(*) ولكن رئيس سوفيت موسكو الشاطر - جونشار ، وقف بعيداً عن هذه « المتاعب » ، وفيما بعد أصبح قطباً بارزاً من أقطاب « البرلمان الجديد » .

وبعد تصفية مجالس سوفيات الأحياء في موسكو جرت إعادة تسجيل الأكتشافات التجارية بما يصاحبها من دفع رشاوى لموظفي البلدية . وكان هذا هو الثمن « مقابل الولاء » و « تعويضاً عن الخوف » . وما أكثر ماكمبه موظفو البلدية ! فقد ألغت البلدية قرارات مجالس سوفيت الأحياء بمنح الشقق للأفراد وبتأجير المباني غير السكنية للهيئات والمنظمات ، وهي القرارات التي صدرت بعد ١٢ يوليو ١٩٩١ . وفي الوقت نفسه صادرت البلدية مباني وممتلكات سوفيات الأحياء في موسكو ، مثلما نهب رجال يلتسين ممتلكات السوفيت الأعلى التي تقدر قيمتها بعدة تريليونات من الروبلات .

وفازت العناصر الراديكالية في بطانة يلتسين ، أولئك « المتورون » الذين حولوا حركة « روسيا الديمقراطية » إلى حزب للحرب والذين يمتقنون بلدهم وشعبهم ، ويحلمون بسرعة أمركة روسيا . هؤلاء المتشردون السياسيون أصبحوا الآن مطلقي الحرية في الصعود إلى أعلى ودخول البرلمان والحكومة وثنى الأحزاب الجديدة والقديمة ، وفي حبك الدسائس والمؤامرات السياسية وصرف أنظار الشعب عن القضايا المهمة بأمور ثانوية (مثل إعادة دفن جنثمان لينين ونقله من الضريح ، ودفن رفات الأسرة الإمبراطورية الروسية ، ونزع النجوم من أبراج الكرملين ، وإغلاق متحف لينين ، وتنصيب يلتسين قيصراً .. الخ .)

وفاز أنصار « القبضة القوية » و « السلطة الحازمة » و « الاعتبار السياسية » . وأصبح في يدهم دليل جديد على أن الحكم في روسيا مستحيل بدون الوسط ، وأن الفصل بين السلطات خطأ في « ظروف روسيا الخاصة » .. الخ .. الخ .. وسوف يحاولون الآن تكريس نظام ديكتاتورية يلتسين المؤقتة وإضفاء طابع دستوري عليه .

(*) صحيفة « نوفايا روسكيا جازيتا » ، ٣ / ١١ / ١٩٩٣ .

وأخيراً ، فقد فاز أنصار السلطة المركزية على أنصار السلطة الاتحادية ، وألغى الدستور الجديد المعاهدة الاتحادية موجها ضربة شديدة لأطراف الاتحاد الروسى ، أى لأقاليمه .

... ولوحت ببدي مرة أخرى من نافذة الحافلة لرفاقى الواقفين فى محيط الجنود أمام مدخل برلماننا وتحركت الحافلة . أماننا سارت مصفحة ومن خلفنا مصفحة ، وسرنا حوالى ٤٠ دقيقة ...

في سجن ليفورتونو

خرج كورجاكوف أولا ، ثم تلاه بروتسكو . وقادوني خارج الحافلة . وقال بروتسكو : « والان كما ترى يا رسلان عمرا نو فيتش فإني نفتت وعدى الذى قطعته على نفسى بتوصيلكم حيا وسليما » . وحدقت باهتمام فى بروتسكو ، ولعله أدرك ما أقصده ، لأنه جلس قليلا عند مخرج مبنى البرلمان وحول عينيه إلى ناحية أخرى . شكرته . وقادنا حملة الرشاشات إلى بوابة السجن . ولم نتوقف لحظة تكتكة عذابات المصورين الصحفيين والسينمائيين ، حتى بدا أن أضواءها اخترقت أجسامنا حتى العظام . وانفتحت البوابة أمامنا وخطوت أولى خطواتى إلى السجن حيث قادونى إلى غرفة بها منضدة ومقعدان ، وقف فيها عدة أشخاص أمرونى بأن أخلع ملابسى ، ثم راحوا يفتشونها بدقة متناهية ، وفكوا - لمسبب ما - مواضع الخياطة ، وأخرجوا كل ما فى الجيوب ، كان ثمة أقلام وقداحات ومناديل وأوراق ما ، ومسللة مفاتيح على ما أظن . وسجلوا كل ما عثروا عليه ثم أعطونى الورقة لأوقع عليها ، وبعد ذلك دعونى إلى ارتداء الملابس . ثم دخل أحد الضباط إلى الغرفة ، وكان أطول منى قليلا ، أصلع . وطلب منى أن أمضى خلقه ، ومشى وراءنا حارسان .

وكان كل ما حولى يثير استغرابى . فقد كان الضابط الذى يتقمنى يمشى وهو « يطرق » أصابع يديه ويطلق صفيرا . وخيل لى أن تلك إشارة خاصة داخل السجن للتحذير من أن يقع بصير أحد المسجونين الآخرين على . وعندما قطعنا العمر الطويل الذى يصل بين جناحين وقفنا أمام باب حديدى لزنزانة كتب فوقها رقم « ١٣ » .

فى الزنزانة « ١٣ » :

قرع باب الزنزانة محدثا صريرا وهم يفتحونه أمامى ، وأمرونى بالدخول ، وعندما دخلت وأغلق الباب من خلفى صرت بالفعل سجيناً فى « ليفورتوفو » . وألقيت بنفسى على السرير الحديدى ، رفقت فترة ، ثم اعتدلت جالما أتأمل ما حولى . كان ثمة سريران آخران شاغران ، ومنضدة ، ومقعدان صغيران ، وكان كل ذلك ملتصقا بأرض الزنزانة . وفى الركن بالقرب من الباب رأيت حوضا للاغتسال ومرحاضا .

وعدت للرقاد من جديد . ولاحت أمام عيني صور اقتحام البرلمان والطلاقات النارية لمدافع عربات المشاة القتالية والرشاشات ودوى قذائف المدفعية على فترات منتظمة ،

ووجوه الأصدقاء والأقارب ونواب البرلمان وكل من وقف حينذاك يدافع عن الدستور والديمقراطية . ومرت أمام عيني أيضا وجوه كل أتباع يلتسين في أقتعتها وبساتنها الشاهية .. ولا أنكر إن كان النعاس قد أخذني أم لا . لكن كوة الزنزانة سرعان ما فتحت عن صيحة « استعد للخروج » ، وصر الباب منفتحاً وولج الزنزانة ثلاثة أو أربعة سجانين . قال أحدهم : « هلم إلى المحقق يا رسلان عمرانوفيتش » . ونهضت لأخرج . تقدمني أحدهم وظل اثنان من خلفي ، وزعق أحدهما : « اشبك يديك خلف ظهرك » وسحب يدي للخلف ، لكنني عدت بهما إلى الأمام وأنا أقول : « أترون .. لا تلتوى يداي للخلف » ! ولم يكرر أحدهما الأمر . ولم أستطع رغم الشهور الخمسة التي قضيتها في السجن أن أعتاد المشي ويدي معقودتان خلف ظهري كما ينبغي على المسجون . وربما أن الحراس أيضا كانوا يحسون الحرج والارتباك فلم يلحوا أو يتمسكوا بالقاعدة المعمول بها أكثر من ذلك .

ورحنا تقطع الممرات حتى ارتقينا سلما حلزونيا حديديا إلى الطابق الثاني . ومن جديد هبطنا إلى أسفل عبر ممر ملتو ثم توقفنا أمام باب ، وهناك تركني الحراس أنقدمهم لأدخل الغرفة .

التحقيق الأول :

دخلت . ووجدت في مواجهتي شخصا يبلغ من العمر حوالي الخامسة والخمسين ، قمىء الهيئة ، ويقدم نفسه إلي بقوله : « فلاديمير ايفانوفيتش كازاكوف مساعد النائب العام . جئت لأعظكم بالتهمة الأولية » . وكان واضحا أنه في حالة عصبية حاول التنفيس عنها بمشيوته جيئةً وتذهاباً في الغرفة حتى قلت له :

« الأفضل أن تجلس يا فلاديمير ايفانوفيتش بدلا من التمشية أمامي . ها أنا ذا أنتظر سماع اتهاماتكم ..

« إنني مجرد إنسان صغير يا رسلان عمرانوفيتش كلفوني أن أحقق معك . وأغلب الظن أنهم سيوجهون إليك اتهاما وفقا للمادة ٩٧ من قانون الأحوال الجنائية الخاص بالتحريض على الفلاقل الجماعية . فقد قمت بتنظيم تشكيلات مسلحة غير شرعية ، ووزعت الأسلحة ، وحرضت على عصيان السلطات ، ودعوت إلى اقتحام مبنى التلفزيون (أوستانكينو) وبغدية موسكو .

« قل لي يا فلاديمير ايفانوفيتش من الذي أصدر أمره باعتقالى وعلى أى أساس صدر الأمر بحبسي في ليفورتوفو ؟ ألا تعرف أن القانون يحيطني . علاوة على حصانتي كنائب برلمانى . بعصانة أخرى بصفتي رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى (البرلمان) ورئيسا لرابطة برلمانات رابطة الدول المستقلة . وأنى أتمتع بحصانة وفقا حتى لميثاق رابطة الدول

المستقلة . فكيف تقمرون على مثل هذا الانتهاك القبط للقوانين الروسية بل والالتزامات القائمة بين دول الرابطة ؟ من الذى وقع على الأمر باعتقالي ؟

- لقد وقع الأمر باعتقالك النائب العام الكسى كازانيك ... نعم نعم، إنه هو نفسه كازانيك الذى تخلى طوعا عن حقه فى أن يكون نائبا بمجلس السوفيت الأعلى لبوريس يلتسين . اليوم قام يلتسين بتعيينه نائبا عاما بعد أن عزل ستيفانكوف . ولست أدرى لماذا وقع كازانيك أمرا من هذا النوع منتهكا قانون الحصانة البرلمانية . وأريد أن أقول لك مرة أخرى يا رسلان عمرانوفيتش أنتى لا أتمتع بأية سلطات ، لقد كلفونى بأن أحضر إليك وأتسلم منك توضيحا بشأن ماجرى وأن أحقق معك بصفتك شاهدا . وإنى أقترح عليك أن تكتب بنفسك تصف ما حدث عند بلدية موسكو ، لأنه من المعروف أنك دعوت للاستيلاء على مبنى البلدية ، وأنت وزعت الأسلحة التى أطلقت منها النيران . وقد لاحظوك فوراً بعد ظهورك عند البلدية .

- هل أنت جاد فيما تقوله حقا ؟

- نعم . لقد كلفونى أن أضع أمامك هذه الحقائق باعتبارها مادة للاتهام .

- لكن إذا كنت كما تقول مجرد إنسان صغير ، فإن أحدا لن يطلب منك شيئا ، أليس كذلك ؟

وأجابتى فلاديمير ايفانوفيتش بشعور بالراحة :

- أنت محقق بالطبع ، ولذلك أرجوك يا رسلان عمرانوفيتش أن تتولى أنت الكتابة بنفسك .. لو سمحت ..

وتناولت الورقة البيضاء التى مدها لى ممساعد النائب العام ، وكتبت بقلمى حوالى خمس أو ست صفحات . وأشارت فيها بداية إلى عبثية التهمة الموجهة لى ، وأن المؤتمر العاشر الطارئ لنواب الشعب الروسى هو الذى يمثل السلطة التشريعية طالما كان معمولا بال دستور الذى لم يجرؤ يلتسين على إلغائه رسميا ، ومن ثم فإن قوات الشرطة والتشكيلات الأخرى التى هاجمت الناس ومؤتمر النواب وأطلقت النيران على الجماهير والبرلمان هى التى نظمت ونفذت القلاقل الجماعية ، فى شوارع موسكو . ثانيا ، أن المسئولية وفقا للمادة ٩٧ الخاصة بارتكاب جرائم فى حق الدولة - تقع بالكامل على كاهل الذين نظموا المؤامرة والانتقال أى : يلتسين ويرين وجراتشوف وفيلاتوف وبانكراتوف وكوظيريف الذين قاموا مع كثيرين غيرهم بتعديل النظام الدستورى ، ولابد من تعرية دورهم - فى الأحداث المأساوية - من خلال التحقيق معهم . ثالثا ، أنه حتى فى حالة غض النظر عن المرسوم رقم ١٤٠٠ الإجرامى الذى كان المحرك الأول للمأساة ، وإذا جرى الحديث فقط عن

الأحداث المرتبطة بمبنى بلدية موسكو ، ومحطة « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) - أى إذا انحصر الحديث تحديداً فى أحداث الثالث من أكتوبر ، فإنتى تعتبر تلك الأحداث شكلاً جديداً من الاستقراز الذى قام به الكرملين . ولم يكن لأحد مصلحة فى ذلك سوى أتباع يلتسين الانفلايين . أما عنى فإنتى لم أعرف بالاستيلاء على مبنى البلدية إلا فيما بعد من برانكوف فيما أتذكر . ولم يكن الاستيلاء على أى مواقع يدخل ضمن مخططات الذين هبوا للدفاع عن الدستور . وكان كل ذلك لازماً للمتأمرين داخل الكرملين ليتخذوه ذريعة لسحق الدستور والقانون والبرلمان والديمقراطية بوحشية . وكان هدفهم الوحيد من وراء ذلك الاستيلاء على السلطة وإقامة ديكتاتورية يلتسين الفردية - وقد فعلوا ذلك . وأضفت إلى ما كتبت أنه النيابة العامة ملزمة بالإفراج عنى فوراً إن كان لديها ضمير وشرف . وبداها لم يكن لما كتبت أنه يتطرق أبداً ولا بأية حال لأى نوع من الاعتراف بأى ذنب .

هذه كانت أولى شهادتى فى سجن « ليفورتوف » . ثم تعرضت بعد ذلك بإيجاز لأحداث ٢١ سبتمبر - ٤ أكتوبر من وجهة نظرى ووفقاً لتقديرى . وقد قلت الحقيقة التى قلتها بعد أقل من ساعة من الزج بى فى السجن ، وهى الحقيقة التى ظللت أكررها بلا نهاية حتى يوم الإفراج عنى فى ٢٥ فبراير ١٩٩٤ . ولهذا أرجو القارىء ألا يندهش إذا لاحظ بعض التكرار ، لأنه تم فى سياق شهادتى التى ظلت ثابتة على مدى خمسة شهور من التحقيق معى داخل السجن .

وبطبيعة الحال فإن التحقيق مع رئيس مجلس السوفيت الأعلى المستدعى تحت حراسة المصفحات المدرعة والمدافع الرشاشة لفصيلة من فرقة « ألفا » كان نوعاً من الانتهاز .. ولكن ما أكثر الانتهاز والتحقير الذى شهدته تلك الفترة ! .

التعرف إلى ما حولى واعتياده :

أوصد الباب عني ، وأقيت بنفسى على السرير وقد أغلقت عيني ، بينما كنت أستعيد بانفعال مرة أخرى كل ما حدث ، وتنبعث أمامى صور ما وقع منذ وقت قريب ..

وفى العاشرة مساءً أطفأوا لمبة فى الزنزانة ، بينما ظلت اللبة الثانية مضاءة بوهن طيلة الليل . وكنت بين النوم واليقظة .

فى الأسبوعين الأخيرين اللذين انصرما فى « البيت الأبيض » (البرلمان) كنت فى حالة نوتر شديد ، ولم أتم طيلة الأسبوعين أكثر من ساعتين أو ثلاث ساعات فى المتوسط يوميا . والآن نتاح لى فى السجن فرصة كافية للنوم .. لكن النوم لا يراود جفونى . ربما يكون للكانن الحى قدرات دفاعية ، أوتعويضية يلجأ إليها فى ظروف الأرق . وخلال ذلك كان الحاضر يختلط بالماضى أحيانا . ومع أنى كنت أدرك أن كل شيء قد انتهى ، إلا أن

ثمة إحساسا كان يخامرني مع ذلك وكأنني في البيت الأبيض ، وأن علينا الآن أن نقوم بهذا الشيء أو غيره . ويا لها من دقائق رهيبية ، وساعات رهيبية ، تلك التي امتدت إلى أيام وأسابيع وشهور .

السادسة صباحا معبد النهوض . تنفتح أمامي الكوة في باب الزنزانة ، ويحجج السجان عبرها في ثم يصيح : « قيام » ، وينصرف مغلقا الكوة . ولكني لم أنهض ، واصلت رفاذى عشر دقائق أخرى حتى دخل ضابط يقول لي إنه لابد من القيام وترتيب الفراش وارتداء الملابس ، وبعد ذلك فقط يمكنني مواصلة الرقاد . ولم يكن في ذلك شيء صعب علي ، لأنني لم أكن انسانا مرقها في حياتي الشخصية . ثم رقدت لا أدري كم من الوقت حتى وأفاني صوت نسائي عبر الكوة ينادي « الإفطار .. العصيدة الساخنة مفيدة لكم فتنفضل » . وتلفت فلم أجد طبقا أتناول فيه العصيدة ، فعاد الصوت النسائي ينهني : « الصحن معلق على الرف المثبت في الجدار يا رسلان عمرانوفيتش » . وعندما ملأت لي الصحن عبر الكوة ابستم قائلة : « لابد أن تأكل » ، وتكرر ذلك المشهد بعد نصف ساعة مع الشاي . ثم لاح وجه السجان يصيح علي « إلى الاستدعاء » ، فانتعلت الخف وأخذت معي قلما وورقا كانت إدارة السجن قد أعطتها لي . وبعد فترة خرجت من الزنزانة بدعوة من السجان ، ورحنا نقطع ممرا ضيقا بلا نهاية يرتفع لأعلى تارة ويهبط لأسفل تارة حتى توقفنا عند باب فتح من الناحية الأخرى : تلك كانت غرفة مكتب أخرى ، وقف بداخلها شخصان صغيرا السن نمبيا ، قال أحدهما إنه محقق من الأمن وقدم الثاني باعتباره مساعده . وقدم إلي أحدهما سيجارا فأخذته منه . كان معي غليوني أما الدخان فسينته في البيت الأبيض على مكنتي ، ولهذا لم أمانع في تدخين سيجار جيد .

ترك في فلاميبر بولوبينوك المحقق من الأمن انطبعا جيدا ولم يوجه إلي أي اتهامات ، ولكنه أعاد علي ما سبق أن سمعته من قبل بقوله : « إنني يا رسلان عمرانوفيتش إنسان صغير تلقيت أمرا بالتحقيق معك بخصوص الاتهام الموجه إليك من النيابة . لكنني أقول لك صراحة إنني شخصا لم أجد في تحركاتكم أي عناصر جنائية . وبالأحرى فإن أركان الجريمة قد تتوافر في سلوك بجور جايدار - فالجميع يعلمون أن خطابه في التلفزيون تضمن الدعوة لتتظيم أعمال الشعب الجماعية » .

كان ذلك اعترافا صادقا مذهلا استمعت إليه بدهشة عامرة بالسرور ، بعد أن اعتدت على خيانة وغدر الكثيرين من معنلي السلطات القانونية . ولم أضف في حوارى مع ذلك المحقق شيئا جديدا لما قلته في تحقيق الأمر . وبعد ذلك عدت إلى زنزانتى رقم ١٣ .

في اليوم التالي لم يستدعني أحد . وسألني السجان « هل أسجلك ؟ » فسألته : « وأين يمكن تسجيلي ؟ » فقال : « يمكن تسجيلك لتذهب إلى المكتبة أو مدير السجن أو الطبيب » .

وقررت أن أحجز كتابا من المكتبة . وسرعان ما دخل إلى الزنزانة ثألب قدم نفسه بقوله : « أنا تولى » ، ووضع أمامى قائمة بأسماء الكتب فى مجلدين لأختار منها . وتركت قائمة كتب سجن « ليفورتوفو » انطبعا غريبا فى . كان من الواضح أن المكتبة كانت فى وقت ما مكتبة ضخمة ومتنوعة ، يدل على ذلك سلسلة كاملة من أعمال المنورين الفرنسيين فى القرن ١٩ ، وسلاسل لمعالمقة الفكر فى العصور القديمة ، ومؤلفات شكسبير ، وهوميروس ، والأدباء السوفيت وغيرهم . لكن كتب كثيرة لم تكن موجودة ضمن الأعمال الكاملة ، والواضح أنها مرقفت مع ضعف رقابة الدولة فى الستينيات والسبعينيات . وملأت استمارة حجزت بها حوالى عشرين كتابا . وبعد ثلاث ساعات أحضروا لى ستة كتب فقط .

وفى ذلك اليوم أسكنوا جارا جديدا لى فى الزنزانة هو ألكسندر بيكوفسكى .. ومعه امتدت أيام السجن المتشابهة . الامتياظ فى الساعة السادسة ، والتمشية لمدة ساعة ، وهى تمشية فى زنزانة أخرى لكن بدون بقف ١ . ولكى نتمشى كانوا يصعدون بنا إلى الطابق السادس ثم ندخل فى جناح خاص توجد به عشر زنازين لا تزيد مساحة الواحدة منها على ثمانية أمتار مربعة . وكانت كل تلك الزنازين بدون أسقف لأنها مخصصة للتمشية ، ومن ثم كان من الممكن التمتص على أحاديث المسجونين الآخرين أو مخاطبتهم عبر النجار .

وفى الثامن من أكتوبر - إن لم تخفى الذاكرة - جاعنى المحامى فلاديمير أندريفيتش فوميتشوف ، ونائب مدير إدارة النيابة العامة الروسية منصور كايروفيتش فاليف ، وسألتنى إن كنت أقبل بقلاتيسير فوميتشوف محمليا لى أم لا . وأجبت بالإيجاب . وعلى التو طالبت بالإفراج عنى فورا . وتكونت بالمادة الخاصة من قانون العقوبات الجنائية ، بمسئولية المحقق فى حال إذا اتضح أن أسباب الاعتقال غير قانونية . وقمت بمطالبتهم بأن يوضحوا لى لماذا تم انتهاك القانون الذى ينص على عدم جواز اعتقال رئيس مجلس السوفيت الأعلى (البرلمان) دون قرار خاص من مجلس السوفيت . وأجبنى نائب مدير الإدارة بالنيابة العامة بقوله إنه جاء اليوم لتقديم المحامى لى ، وعما قريب سيأتى لى المحقق الذى سيتولى الأمر كاملا . وعندما انصرف نائب مدير إدارة النيابة العامة ظلمت أتحادث مع المحامى فوميتشوف لمدة ساعتين . وقصصت عليه بالتفصيل كل ما له علاقة باعتقالى ، وكانت ثقة المحامى فى صدق ما أقوله أمرا مهما بالنسبة لى . وحدثنى فوميتشوف بدوره عن معارفى وأصدقائى المقربين فى موسكو وجروزنى وقتهم والتماساتهم التى يتقدمون بها . وأضاف أن « الكثيرين واتقون - بالرغم من الدعاية الرسمية - فى براعتى أنا ورونتسكوى ، بل ويعربون عن أسفهم لأنهم لم يشاركوا فى الدفاع عن الدستور . وقد أجبر إعلان حالة الطوارئ فى موسكو الكثيرين على إعادة التفكير بجدية ، خاصة بعد الملوك الوحشى لقوات وزير الداخلية برين » ، وحتى هنا بالقرب من

سجن « ليفورتوفو » فإن العاجز ينقلون إليك يا رسلان عمرانوفيتش أمنياتهم بالصحة والمعنوية المرتفعة وقرب الإفراج عنك .

وواصل المحامى : « ولا يمر يوم فى داغستان دون مظاهرات خاصة فى مدينة « خاساف - يورت » ، أما فى جروزنى فإن الوضع أكثر تعقداً ، لأن الرئيس دودايف يمنع المظاهرات ولذلك فإن الموقف هناك قد يتوتر لاحقاً . وتجرى اجتماعات حاشدة فى مدن روسية كثيرة دفاعاً عنكم ، وقد بث التلفزيون اجتماعاً كهذا من سيفاستوبول .

وأخبرنى فوميتشوف أيضاً أن غداً أو بعد غد سيعين كبير للمحققين أو مجموعة من المحققين يعكفون على قضيتى . وأن ثمة مجموعة كبيرة من المحققين من النيابة العامة رفضوا الاقتراح المعروض عليهم بالمشاركة . وإذن .. فما زال ثمة محققون يتمتعون بالشرف والضمير .

وطلبت من المحامى أن يعرف مصير كتابى « الاقتصاد العالمى » الذى انتهيت من العمل فيه بالمناسبة فى ٢١ مبتمبر . وهو عمل ضخيم يقع فى أكثر من خمسين ملزمة مطبوعة . وقد بقى الكتاب فى « البيت الأبيض » . وحلت الدهشة على المحامى الذى استغرب أن أهتم بكتاب ما ، بينما ينور الحديث عن حياتى أو موتى ! . ولكنه مع ذلك سجل أسماء الأشخاص الذين يمكنهم تقديم العون فى اقتفاء أثر نسخة الكتاب الوحيدة .

المحقق :

وفى يوم ١١ أو ١٢ أكتوبر انفتحت كوة الزنزانة ودعانى السجان إلى الخروج منها ، وصعدت معه إلى الطابق الثانى حيث تقع إدارة السجن ثم هبطنا من جديد إلى أسفل لنجد أنفسنا فى قاعة واسعة ، وطرق السجان باباً قانقنح وتخلت . وفى الغرفة رأيت شخصين غير معروفين لى ومعهما المحامى . وقدم أحدهما نفسه إلى قائلاً : « المحقق فى القضايا الاستثنائية مستشار العدل بالدولة .. فلاديمير أونوفيريفيتش ليسيكو . معين للتحقيق فيما يخص دوركم فى القضية » .

وقاطعته على الفور : « ليس لى ، كما تقولون ، « دور » ، فى هذه القضية . بل وأرجو أن توضحوا لى أسباب اعتقالى غير القانونى ، وأن تطلعونى على القانون الذى يجيز لكم سجنى » .

.. أنا يا رسلان عمرانوفيتش إنسان صغير ..

.. الله يلعنكم أنتم جميعاً أيها الناس الصغار ! ما هذا ؟ أنت رابع محقق يأتي هنا مؤكداً أننى متهم . وبوسعكم جميعاً أنتم أيها الناس الصغار أن تجزموا بتهمتى ، لكن إذا دار

الحديث عن خرق القانون تسارعون بالقول بأنكم ناس صغار غير مسئولين . أجبني الآن على أى أساس وضعتهم رئيس مجلس السوفيت الأعلى فى السجن ؟

وقال ليميكو : « تفضل ها هو مرسوم الرئيس الروسى » .

وقلت له : « لابد أنك تعرف أفضل منى أنه ما من قانون بالنسبة للنياية العامة سوى قانون الأحوال الجنائية ، وقانون المرافعات . ثانيا ، أن مرسوم الرئيس هذا لا يتضمن عبارة « اعتقال رئيس مجلس السوفيت الأعلى » ، وإذا قال يلتسين إنه لم يضعنى فى السجن لكن النياية هى التى قامت بذلك فسيكون محقا . وإذا كنتم تنتهكون القانون على هذا النحو فكيف لى أن أثق فى أنكم مستحقون فى القضية بشكل موضوعى ؟ ولماذا لم ترفع قضية ضد أولئك الذين أصدروا المرسوم رقم « ١٤٠٠ » فأشعلوا بذلك الحرب الأهلية ؟ ولماذا لم ترفع قضية ضد أولئك الذين قصفوا البرلمان الروسى فى ٤ أكتوبر ؟

وارتبك المحقق قائلا : « الحق أننى لا أستطيع الإجابة عن هذه الأسئلة . ذلك لا يدخل فى صلاحياتى » . إلا أنه لم ينكر أن المحيطين بالرئيس يلتسين يمارسون ضغطا مكثفا على النياية العامة . وقال « إنك تعلم بالطبع أن الذى وضعك فى السجن هو الرئيس وليس النياية العامة » .

وتكررت مشهدا لأحد الممثلين الكومبيين فى روسيا حينما ظهر على المسرح ببذلة يتنلى كم طويل جدا منها ، والكم الآخر قصير جدا أو لا وجود له ، وظل يسأل الخياطين : من الذى فصل لى هذه البذلة ؟ . فرد أحدهم بأنه ثبت الزراير فقط ، وقال الآخر إنه حاك الأساور فقط .. إلخ . لكن أحدا منهم لم يقل أنه هو الذى خيط البذلة ١ . ولم يعثر صاحب البذلة على إجابة لمسأله : من الذى حاك هذه البذلة لى ؟ . وقلت لليميكو إنه يتكرنى بهذا المشهد الكوميدى ، وإنه لا يستطيع أن يجيبنى عن سؤالى المحدد : من الذى وضعنى فى السجن وانتهك بذلك القانون ؟ .

قال ليميكو : النائب العام .

قلت له : حسن فانقل إليهم أننى أطلب لقاء النائب العام . والآن من الذى وجه إلى التهمة وفقا للمادة ٧٩ من القانون ؟

قال : رئيس قسم التحقيق .

قلت : إذن فانقل إليهم أننى أطلب لقاء هو الآخر .

ووعد ليميكو بنقل طلباتى هذه . والتقيت فيما بعد بليميكو حوالى عشر مرات ، حاول خلالها كسب ثقى ومودتى والظهور بمظهر الصديق لكى أكون صريحا معه ، مع

أنه لم يكن لدى شيء أخفيه ، فقد كان نشاط البرلمان وعملي علنيا . وبالمناسبة فقد كان سوء الفهم هذا ملازما للكرملين وللصحفيين والمراقبين بل ولعدد كبير من النواب . فقد تصور كل أولئك أنني أضمر أسراراً خاصة لا أكتشف عنها . والسبب في ذلك هو الخبرة الطويلة بالمناورات التي تتم وراء كواليس الحكم . ولكنني لم أكن أطوى صدرى على أى أسرار من أى نوع . فالعمل البرلماني بطبيعته عمل مكشوف ، ويمكن لأى نائب إذا تشكك فى شيء أن يطرح أسئلته بهذا الصدد علنا وفورا . ولذلك لم يكن لدى ما أخفيه عن المحققين . لكن مجموعة المحققين التي بلغ عدد أعضائها ثلاثمائة شخص جمعوا من كل أنحاء روسيا ، كان لديها خططها ووسائلها . وكان ثمة خطة مدروسة موضوعة للتعامل معى تتطرق من مهمة محددة بشكل قاطع ، وهى إثبات التهمة ضدى فى أقصر وقت ممكن وإحالتى إلى المحاكمة . وكان على أن أحطم كل تلك المساعي وأظهر بطلانها .

الاثهام :

أعتقد أن النائب العام ، كازانيك ، قد نقل لمجموعة المحققين خطة الكرملين ورجال القانون التابعين له فى التعامل معى على النحو التالى :

- تناول تحركات وسلوك رملان حسبولاتوف بغض النظر عن تحركات البرلمان ومؤتمر النواب العاشر الطارئ ، وإثبات أن سلوك حسبولاتوف كان خرقا للدستور ومواثيق البرلمان .

- إثبات مشاركة حسبولاتوف فى المؤامرة التي استهدفت الإطاحة بالرئيس يلتسين لإقامة نظام شيوعى فاشى .

- إثبات الدعوى الخاصة بأن حسبولاتوف قبل الاستيلاء على مبنى بلدية موسكو ومقر التليفزيون (أوميتانكينو) ، ألقى خطابا حرض فيه على ذلك ، بل ودعا لاقتحام الكرملين بالمرّة .

- إثبات أن الذنب يقع على حسبولاتوف فى إحباط المباحثات السلمية التي جرت فى دير « القديس دانييل » .

- إثبات أن حسبولاتوف وزع الأملحة على المدافعين عن الدستور .

وقد توصلت إلى استنتاج أن مجموعة المحققين بقيادة ليسيكو تتبع الخطة المشار إليها بسبب تركيز التحقيق فى مختلف مراحله على ضوء مرامى الكرملين . وعلى سبيل المثال ، فقد ألح ليسيكو على أن يعرف « مع من » ناقشت المرسوم رقم ١٤٠٠ حينما ورد إلينا فى البرلمان ، وهل تحدثت مع روتسكوى أم برانيكوف أم أتشالوف بهذا الصدد أم لا ؟ وأصر

على سؤاله : « وأين كان روتسكوى والآخرون في هذا الوقت ؟ » . الشيطان وحده يعلم أين كانوا في تلك اللحظات ! ترى ألم يكن واضحا أنني في تلك الدقائق العصبية لم أكن معنياً بآماكن وجودهم ؟ لقد قمنا بعد خمس دقائق من تسلطنا المرسوم من الكرملين بتحديد موعد جلسة للبرلمان . بعد خمس دقائق فقط ! فكيف يمكن الحديث عن مؤامرة من جانبنا بعد أن أسهل يلتصق بمؤامراته ؟ . وكان واضحا بطلان التهمة حتى أن الصحف الشديدة الولاء للكرملين سرعان ما أوقفت حديثها عن « المؤامرة » باعتبار أن الحديث عنها بلا أفق .

وحتى وأنا قابع في زنزانتي كنت أستشعر ضغوط الكرملين الشديدة على النيابة بحيث تنتهي من التحقيق في ظرف شهر . ولعل الكرملين كان مدفوعا في ذلك بالدرس السابق الذي استوعبه من التحقيق الذي طال مع قادة انقلاب أغسطس ١٩٩١ . وحتى المادة ٧٩ من قانون العقوبات كانت مجرد ستار يحكون لنا من ورائه الاتهامات بارتكاب جرائم أمن الدولة العظمى . وكان علينا أن نتوقع كل شيء من جلادى الكرملين بعد أن كشفوا عن أنفسهم كفاشيين حقا ، حينما أصدروا أمرهم بضرب الناس بوحشية وفتح النار عليهم دون أننى رحمة وخذعوا العالم أجمع وألقوا العار حتى بكلمة الديمقراطية .

... يوم الخامس عشر من أكتوبر حوالى الساعة الحادية عشرة صباحا استدعوني للتحقيق . وأدخلنى الحرس إلى غرفة رأيت فيها ليسيكو ، وفاليف وشاكورو (مساعد ليسيكو) وكذلك محامى فومينشوف . وأطلعنى فاليف على قرار فيتكوولين مدير قسم التحقيقات بالنيابة العامة :

قرار بشأن استدعاء المتهم

١٥ أكتوبر ١٩٩٣

مدينة موسكو

قام السيد ف . خ . فيتكوولين مدير قسم التحقيقات التابع للنيابة العامة للاتحاد الروسى ، ومستشار الدولة لشئون العدل بالنظر فى مواد القضية الجنائية رقم ١٨ / ١٢٣٦٦٩ - ٩٣ . وأخذا بعين الاعتبار أن الأدلة الكافية التى تم جمعها توفر الأساس لتوجيه التهمة إلى رسلان عمرانوفيتش حسبولاتوف بأنه ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ خلال وجوده فى مبنى دار السوفيئات (الواقع بمدينة موسكو شارع كورنيش كراسنابريسنينسكايا - منزل رقم ٢) قام مع آخرين بتنظيم تشكيلات مسلحة غير شرعية ، ووزع الأسلحة التابعة لحراسة مبنى مجلس السوفيت الأعلى على أشخاص لا يحق لهم حمل تلك الأسلحة أو الاحتفاظ بها .

وعلاوة على ذلك قام ر . ع . حسبولا توف بتحريض المحتشدين على عصيان أجهزة السلطة الشرعية ، وشارك في الثالث من أكتوبر عام ١٩٩٣ في تنظيم أعمال الشغب الجماعية بالقرب من مبنى بلدية موسكو ومقر التلفزيون المركزي ، أوستانكينو ، بمدينة موسكو ، وما صاحبها من عمليات التخريب والتدمير التي اقترنت بالهجوم المصلح على ممثلي السلطة مما أفضى لمقتل الأبرياء .

وهكذا فإن سلوك ر . ع . حسبولا توف يشمل على عناصر أركان الجريمة التي تنص عليها المادة ٧٩ من قانون العقوبات الجنائية لروسيا الاتحادية . وبناء عليه تقرر :

استدعاء ر . ع . حسبولا توف من مواليد ١٩٤٢ بصفته متهما في القضية موضع النظر وإعلانه باتهامه بالجريمة المذكورة .

مدير قسم التحقيقات بالنيابة العامة لبيدالية روسيا

مستشار الدولة لشئون العدل

ف . خ . فيتكولين

وكانت هذه التهمة الموجهة إلى دليل على الارتباك الكامل ، للمنتصرين ، . ولم يكن القرار الذي وقعه فيتكولين من إعداده وحده ، ولكن من إعداد الكريملين أيضا . كان بوسعهم بالطبع أن يلقوا بي إلى غياهب السجن ، لكنهم عجزوا عن أن يعثروا في القانون على مادة تجعلني المسئولة لدفاعي عن الدستور والشرعية . فلم يكن واضحا في القرار العلاقة بين هذا الحسوبولا توف ومبنى البرلمان ؟ ربما يكون حسبولا توف ما من العاطلين عن العمل ؟ أو على العكس يعمل سباكا مثلا أو عامل مصاعد في مبنى البرلمان ؟ ومع من تحديدا ، ومتى تمكن هذا الحسوبولا توف المجهول من تنظيم تلك ، التشكيلات المسلحة غير الشرعية ؟ ومتى تم ذلك أو كيف قام بتنظيم تلك التشكيلات ؟ وكيف وزع الأسلحة على الناس ؟ ترى أقام بذلك من مخبئه في قران حديدى حيث كان يعمل ؟ أم من المصعد الذى كان يشرف على حركته ؟ وعلى من وزع السلاح ؟ ومن أين أخذ هذه البنائى ؟ هل سرقها ؟ أم استولى عليها بعد أن حطم الصناديق الحديدية المحفوظة فيها الأسلحة التابعة للبرلمان ؟ أم أنه اشتراها ؟ أم أنه قد أصدر أوامره .. لكن لمن ؟ ومتى ؟

لقد صاغوا قرارا باتهام مجرد من الحقائق وغير متقن .

وقد أعريت لفالبيف عن كل ما فكرت فيه . والقول بأن وضع فالبيف كان مؤسفا لا يكفى لوصف حالته ، فقد كان منسحقا مما قلته حتى أن حمرة قانية علت وجهه الأسمر . وشعرت أنه - على أية حال - لم يكن منبهرا من دوره ، ولكنه لم يكن يتوقع أن يتعرض

لهجوم كهذا في مجال تخصصه . وكل ما استطاع أن يقوله هو : « لكن لقد تمت عملية اقتحام » . ووجدتني أضيف إلى ما قلته أنني لم أنظم أى تشكيلات مسلحة ، فلم تكن ثمة ضرورة تدفعني لهذا ، كما أن أحدا لم يستطع إثبات هذه التهمة . وبالنسبة لتوزيع البنادق فإننى لم أوزع شيئا على أحد ، والتهمة هنا باطلة وملفقة . ولو كانت ثمة حاجة لتوزيع السلاح فمن المنطقي ألا يقوم بذلك رئيس البرلمان نفسه ١ . أما عن الاتهام بتحريض الناس على عدم الانصياع لأجهزة السلطة الشرعية فإنه اتهام أخرق من كافة النواحي ، لأن السلطة الشرعية هي المؤتمر العاشر لنواب الشعب والقائم بأعمال الرئاسة ألكسندر روتسكوى وفقا للدستور الذى يعد القانون الأساسى للدولة . وهكذا وجد الاتهام نفسه فى مصيدة .

وأخيرا بشأن الاتهام الخاص بأننى « شاركت فى تنظيم أعمال شغب وفوضى جماعية بالقرب من مبنى البلدية والتلفزيون » ، فإنه أيضا اتهام غبى ، لأن يلتسين نفسه هو الذى نظم كل هذا حينما وقع مرسومه رقم ١٤٠٠ كما شاركه فى ذلك وزير الداخلية بيرين . فلم تنقض نصف ساعة على المرسوم وعلى خطاب يلتسين فى التلفزيون حتى ظهر الآلاف من سكان موسكو أمام نوافذ مبنى البرلمان يحتجون على الإجراء غير الشرعى من قبل يلتسين ، ويطالبون بعزله عن منصبه كرئيس . أما عن خطابى الذى ألقينته من شرفة البرلمان يوم الثالث من أكتوبر ، فإنه كان بعد ساعة كاملة من استيلاء المتظاهرين على مبنى البلدية وبدء إطلاق النار على المحتشدين عند مقر التلفزيون .

والحق أنه لم يكن بوسعى هذه المرة أن أضيف جنديا مقارنة بما سبق أن قلته وكتبته فى المرة الأولى من التحقيق معى يوم ٤ أكتوبر . وكنت أسأل نفسى هل لكل تلك التحقيقات أن تبدل الحقيقة ؟ أو أن تجعل من الضحية مجرما .. ومن المجرم فارسا نبلا ؟ . نعم كان بوسعهم أن يملئوا « هذا » ، ولكن لم يكن بوسعهم أن يجعلوا « هذا » حقيقة ..

وكنت أعلم بصلابة أن الحق معى ، ولهذا لم تكن لدى « عدة روايات » أقصها عما حدث . على حد تعبير كازانك - بل الحقيقة وحدها ، وبسببها وضعت فى السجن ، وبسببها قصفوا البرلمان الذى فتحه . وعندما خسر يلتسين المعركة سياسيا وانكشف إفلاس نظامه المأجور ، فإنه لم يتورع عن ارتكاب الجريمة . فى تلك الأثناء لم أخش من أن يدلى بعض الشهود بأقوال أو أخرى لتأييد الاتهامات الموجهة ضدى . وكنت أعلم أن بوسع الأجهزة أن تضغط على البعض أو تشتريهم بحيث يتفوهون بالمطلوب . وكانت ثمة حقائق ترجح ذلك الافتراض . وهذه واحدة منها :

ذلك أننى - علاوة على المكاتبات الرسمية اليومية - كنت أسجل يومياتى فى دفتر خاص ، ولكنى اكتشفت يومى ٢ - ٣ أكتوبر فقدان جزء منها ، وعندما فقتشت عنها فى كل ركن لم أجدها . وها هى تلك الأجزاء المفقودة بين يدي ليميكو ... فكيف وقعت بين يديه ؟

وكننت واثقا أنه لم يجد هذه الأوراق ملقاة مع الأوراق الأخرى على سطح مكتبى فى البرلمان . والأرجح أن أحدا كان « شغالا » فى السكرتارية تصور أننى قد لا ألاحظ ضياع المذكرات ، أو أنه تخيل أن تلك الأوراق قد تتضمن أشياء مخزية لى ومن ثم سرقتها وأعطائها لأجهزة الأمن أو للإدارة الرئيسية للحراسة . ولم تكن المذكرات تتضمن سوى تأريخ وتثبيت للأحداث التى وقعت بما فى ذلك الأحداث التى لا تهم النيابة العامة ولا تنفيذها . وعلى سبيل المثال فقد تضمنت بعض الصفحات أنه : « فى ٣ أكتوبر الساعة الرابعة عصرا بالضبط دخل أورا جتسيف المكتب .. » ، هذا على حين كان الاتهام يحاول بكل الطرق أن يثبت أننى فى هذا الوقت كنت أحرص الناس بخطاب على الاستيلاء على بلدية موسكو .

وعلى أية حال فإن الضغوط التى مورست على عملية التحقيق كانت شديدة الوطأة . وفى حينه بث راديو « ماباك » الروسى أن مرجى فيلاتوف ، الذى كان فى أمريكا ، أعلن هناك أن التحقيق فى القضية سينتهى خلال شهر . ولا شك أن تصريحاً كهذا يمثل ضغطاً رهيباً على المحققين وإشعاراً بضرورة الإسراع . لكن التحقيق لم ينته خلال شهر .. وفى تلك الأثناء ظهر بيان آخر للناطق الصحفى باسم الرئيس ..

بيان للناطق الصحفى باسم رئيس الاتحاد الروسى

إن الدفاع الذى يعبر عن مصالح المتهمين فى القضية الخاصة بأحداث ٣ - ٤ أكتوبر يحاول القيام بإجراءات من شأنها إبطاء أمد التحقيق وتصوير المتهمين وكأنهم متضررون ، وتقديم المدافعين عن الديمقراطية ضد الانقلاب الأحمر وكأنهم انقلابيون مذنبون . وعلن الدفاع عن عزمه على استدعاء الرئيس الروسى بوريس يلتسين للتحقيق .

ويدور الحديث تحديداً عن محاولة ثانية ويوجه جديدة للعب بورقة سيناريو التحقيقات التى جرت مع قادة انقلاب أغسطس ٩١ . ولا تثير أهداف هذه المحاولات أى شكوك فى مراميها التى تسعى لإبطاء أمد التحقيق وتعقيد بجر شخصيات أخرى إليه ، أو إضافة إجراءات ، أو التعلل بأعذار وشهادات طبية ، بحيث تكون المحصلة النهائية هى تجنب المسؤولين عن المأساة تحمل المسؤولية أمام العدالة .

وقد يكون سلوك كهذا مفهوماً من وجهة نظر الدفاع ، إلا أن تلك المحاولات لا يمكن إلا أن تثير قلق الرأى العام ، لأن الإبطاء المتمدة للتحقيق تنطوى على خطر أن تنفقد معايير الخلق السياسى معناها لدى المواطنين كما تنهار مفاهيم درجات المسؤولية فيما يتعلق بالأخطاء ذات الشأن فى مجال الدولة . ويقوى كل ذلك الشعور بعدمية القانون ، وبأن كل شيء مباح سياسياً ، بل ويغذى أوهام الانتقاميين .

إن الرأي العام الروسى ، والمنظمات الديمقراطية لا تتدخل فى صلاحيات التحقيق والدفاع ، لكن من حقها أن تصر على عدم استغلال الديمقراطية التى اكتسبتها العدالة الروسية كملاذ للأشخاص الذين وضعوا البلاد على حافة الحرب الأهلية . فالديمقراطية ينبغى أن تحمى الديمقراطية وليس الشمولية .

فيتشيسلاف كوستيكوف

الناطق الصحفى باسم الرئيس الروسى

موسكو - الكرملين - ٢٣ نوفمبر ١٩٩٣

وهكذا ترون أية كلمات مستخدمة « الديمقراطية ينبغى أن تحمى الديمقراطية » ! .
يا لهم من أوغاد مدهشين ! وكما قيل لى فيتهم قد أسكنوا ذلك الناطق الصحفى فى المنزل الرفىء الحكومى التابع لى فى آرخانجلسكوبه ، وكان يطعم بشدة فى الاستيلاء على الأثاث الخاص بى هناك .. لكن قطتى الصغيرة « باراسيك » فرت منه ، حتى القطة تجنبت ذلك الوجود .

حياة السجن اليومية :

بعد شهر من اعتقالى تقريبا فى بداية نوفمبر أصبت بنوبة برد حادة ، وكنت أخشى أن أصاب بمرض خطير ، وها أنا ذا أعتل . وفحصنى أطباء السجن بدقة بالغة ، وكانوا قلقين من أجلي بصنق كما بدا لى ، وحاولوا بكافة الوسائل القضاء على العلة . وخلال خمسة أو ستة أيام انحسرت نوبة المرض . بعدها وحتى ٢٠ فبراير لم أمرض فى « ليفورتوفو » ..

وتعاقبت الأيام وكان المحقق يحاول أن يمرر على حيله السانجة ، ونكرته فى حديث معه بمصير المحققين الذين قاموا فى الثلاثينيات بالتحقيق فى قضية بوخارين وآخرين بحثا عن الأسرار العظيمة . لكنهم لم يتوصلوا للكشف عن تلك الأسرار ، وانتهوا جميعا نهاية سيئة ، أما أبناءهم فراحوا يصبون اللعنات عليهم . فكيف يعتزم هو النظر فى عيون أسرته وأبنائه وهو يعلم تمام العلم ببراءة رئيس البرلمان الروسى ، ومع ذلك يحاول إثبات التهمة عليه وإبقائه فى السجن ؟ .

فى تلك الأثناء كنت ألتقى بالمحاميين بشكل منتظم . وقام إخوتى بزيارتي ، أما رائيسا زوجتى فكانت تتردد على يوميا تقريبا .. لكنى بالطبع لم أرها . وكانت ترسل لى المأكولات وزجاجات المياه . ولكنى لم أكن أكولا نهما ، وكنت منذ نعومة أظفارى أكتفى بما يقدمونه فى البيت . وكانت سنوات طفولتى بين أسرتى سنوات من الفقر والجوع ..

وزارنى أطفالى مرتين ، « ماريك » وقد أصبح نحيفا للغاية لكنه مع ذلك منزنا كعادته ، و « سيما » التى احتفظت بحيويتها البادية عليها وابتساماتها ، ولكن عينيهما كانتا تنطقان بمسؤال تود الإفصاح عنه : « ترى هل ستخرج من السجن يا أبى ؟ وهل سيطلقون سراحك وهم يخشونك لهذا الحد ؟ »

وكننت قد انتزعت حق الحصول على سخان كهربائى فى ذلك الوقت وصرت أعد قهوتى بنفس . وكان ذلك يخفف عنى ويهون على مرور الوقت .

فى عاشرة مساء كانت تدوى الصفارة الأخيرة فى السجن ، وبعدها كانت لمبة واحدة فقط تظل مضيئة بنور شاحب أصفر لا يسمح لى بقراءة الكتب والصحف .. وقضيت ليلالى طوالا وحيدا مع نفسى وأفكارى التى كانت تنطلق متجاوزة سجن ليفورتوفو الكتيب إلى مبنى البرلمان .. والحرية .. وعالم البشر .

وكننت أقرأ كثيرا فترة النهار ، وأدون ملاحظاتى . ومن بين الكتب التى كنت أستعيرها من مكتبة السجن والكتب الأخرى التى قامت زوجتى والمحامون بتوصيلها لى بناء على طلبى ، استرعت اهتمامى كما هى العادة كتب التاريخ العالمى وتاريخ الأقدمين ونظريات الدولة والقانون الأساسية ، والاقتصاد وعلم الأخلاق .. واستنسخت حوالى ألف صفحة من كل أولئك منشئا لنفسى دفترا كبيرا من الملخصات ..

جار جديد .. وحياة السجن :

ظهر عندى جار جديد . رجل أعمال إيطالى يدعى فرانكو بوتسو ، مرح ولبق . له عام كامل فى السجن لكنه لم يتعلم اللغة الرومية ، فقد كانت حبسته طوال الوقت مع أجناب مثله . لكن لغتى الانجليزية التى لا أدعى أنها ممتازة ساعدتنا على التفاهم .

وفى تلك الفترة تردد على معاهد ليسيكو مرة أو مرتين ليعرفنى بمحاضر الفحص الطبى الشرعى ، ووقعت على أقوالى القديمة المطبوعة هذه المرة على الآلة الكاتبة والتى لم أكن قد وقعت عليها . فى البداية قرأها بدقة أحد المحامين إما فوميتشوف أو سادكوف ، ثم وقعت عليها .. وفى تلك اللحظة أصبح واضحا بالنسبة لى أن الاتهام فى مأزق .

وأعادنى ذلك إلى الجهود التى بذلتها منذ عام ١٩٩٠ لحماية النيابة العامة من محاولات الإخضاع ، بداية من جانب نيكولاى فيودروف وزير العدل حينذاك الذى أراد إخضاع النيابة العامة لسلطات وزارته ، ثم من الآخرين الذين سعوا فى نفس الاتجاه . والآن ، وكأنما انتقام منى ، تسلك النيابة العامة وكأنها فى عصر فيشينيمسكى (*) . وبالمناسبة

(*) أندريه فيشينيمسكى : النائب العام للاتحاد السوفيتى فى عهد ستالين وممثل الاتهام فى القضايا الباطلة ضد المعارضين لستالين .

فإن نيكولاي فيودروف هذا هو نفسه الذى أصدر أمرا باعتقال زعيم ألمانيا الشرقية المريض هونيكير !

وجاعنى ذات يوم وكيل النيابة المسئول عن مراقبة أوضاع المعتقلين - هكذا قدم نفسه لى كما أنتكر . وطالبته بإطلاق سراحى على الفور . لكنه قال لى : « أنا إنسان صغير يا رسلان عمرانوفيتش .. » ! نفس الكلمات التى لم أعد أطيق سماعها ! .

وقائع محزنة :

فى ٢٩ نوفمبر استمعت إلى خطاب إيفان ريبيكين زعيم كتلة « شيوعى روسيا » فى البرلمان . لقد طالب بإقرار الحظر على استيضاح الأحداث التى وقعت ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر . ياله من خطاب غريب ! . أى استيضاح ؟ وأى حظر ؟ ! . أليسوا هم أولئك الذين حاولوا طيلة الوقت ممارسة الضغوط على ، واتهمونى بأنى أقدم التنازلات ليلتسين بل وأنى أجارى يلتسين وأواقفه على حساب مصلحة البرلمان ؟ فكيف تبرز فجأة هذه المرونة ؟ .. أم أنها على الأغلب ليست مرونة بل نوع من الجبن .. إنهم يخدعون الناس . وسيتوصل « أولئك » و « هؤلاء » فى نهاية المطاف إلى صلح سعيد على حسابنا جميعا .. الجميع يتعجلون الوصول إلى البرلمان ، وإلى قيادته . وسنرى فيما بعد كيف سيتصرف أولئك الفرسان دونما خوف .. أما الآن فإن كل شئ يبدو شاذجا وضيقا وباعثا على السأم ..

ومن الصباح حتى الليل عندما ينتهى الإرسال الإنذاعى كنت أسمع كلمات وخطابات المرشحين لعضوية البرلمان ، وشعاراتهم الانتخابية ، والتعليقات الخاصة بمشروع الدستور . سأم وملل لا يبدده أحيانا سوى المذيعين الذين يعلقون باستياء بالغ على أى أسئلة يعلن أصحابها رفضهم الخجول لمادة ما من مواد الدستور المقبل - حتى ليصبح الأمر ببساطة مضحكا ! . ومع ذلك فإن بعض الآراء الخاصة المنفردة صارت تعلن عن نفسها بجندية أكثر . فقد أعرب يافلينسكى(*) مثلا عن الشكوك التى تساوره ، وألقى روميانتسيف خطابا جيدا ، وأدان أركادى فولسكى(**) بحدّة قصف البرلمان ، وندد ترافكين وجوفوروخين بالطابع غير الديمقراطى للدستور .

لكن ها هو صوت المدفعية الثقيلة للكرملين يعلو مجددا : « أتركوا فى هدوء الدستور الذى أهديتكم إياه ، وإلا فلننى سأسحبه ! » . على هذا النحو تقريبا تم توجيه إنذار .

(*) جريجورى يافلينسكى - اقتصادى وسياسى بارز ، رئيس حركة « التلحاة » السياسية ورئيس كتلتها النيابية فى مجلس الدوما ومن أشهر الوجوه الإصلاحية .

(**) أركادى فولسكى - رئيس اتحاد الصناعيين والمستثمرين الروس ورئيس الحزب الصناعى الموحد . يمثل الوسط فى الخريطة السياسية لروسيا .

واللزم الجميع الصمت .. ووافق الجميع .. ولم تسمع بعد ذلك كلمة واحدة عن نواقص هذا الدستور !

وفى تلك الأثناء مضى التحقيق بشكل أحادى . لا يريد المحققون أن يعرفوا الحقيقة كاملة ، وربما يخشون ذلك ، لأن الحقيقة لن تتضح كاملة إلا بالتحقيق مع بلتسين ، ويرين ، وكوظيريف ، وجراتشوف ، وفيلاتوف ، وكوبيتس ، ويانفيلوف وآخرين . وحاولت صحيفة « إزفستيا » دون أن يحالفها التوفيق أن تقوم بالدور الذى قامت به مجلة « نوفويه فريميا » ورئيس تحريرها أ . س . سوفورين . وإن كانت محاولة سوفورين للحق قد تميزت بتحليلات اجتماعية سياسية عميقة لعصرها ، وكان السياسيون والدبلوماسيون يتابعونها باهتمام ويغيرون من سلوكهم وأفكارهم وفقا لما ينشر فى « نوفويه فريميا » التى لم يناقشها انتشارا فى ذلك الوقت سوى « روسكويه سلوفو » .

وفى حينه اعتبرت « نوفويه فريميا » مجلة رجعية موالية لبلاط القيصر ، إلا أن سوفورين تحديدا هو الذى أنقذ الكاتب الكبير أنطون تشيخوف حينما حاولت الصحافة « الديمقراطية » حينذاك أن تطلخ اسمه . لكن ذلك الطابع الإنسانى والتعاطف المميز للمثقفين الروس اختفى من على صفحات « إزفستيا » . لقد أصبح التعطش للنماء والانتقام وسحق الخصوم شعار « إزفستيا » التى كانت فى وقت ما صحيفة ليبرالية الطابع واسعة الانتشار . وغدا أسلوب « إزفستيا » أقرب إلى صحيفة « موسكوفسكى كسموموليتس » ، وليس فقط الأسلوب بل والمضمون أيضا . وقد حدث نفس الشيء مع « ليتراتورنايا جازيتا » التى كانت لسنوات طويلة متنفسا للمثقفين ، فأصبحت داعية « حياة البرجوازية الجديدة » . وباله من شيء مؤسف . إنهم لن يعمروا طويلا بعد هذا النظام . فقد ربطوا مصيرهم على نحو وثيق بما يقوم به الكرملين . خسارة .

كنت أستشعر الضغوط النفسية الرهيبة التى تقع على ما تبته بشكل دائم الإذاعة والتلفزيون وما تكتبه الصحف . وقد حاولت وسائل الإعلام تلك بالمعنى الحرفى للكلمة أن تقضى على ، وأن تسحقنى بحملاتها الكاذبة . بل لقد ظهرت الآن آخر شائعة إعلامية تحت عنوان « السر الأخير لحسبولايتوف : نقل الأثاث من البيت الريفى » . وأقرأ ما يكتبون فإذا بهم يصوروننى - وأنا قابع فى ليفورتوفو - وكأننى محتال صغير . ولن يخطر ببال أحد على الأرجح تلك الحقيقة البسيطة ، وهى أن المتمنعين على الرئاسة ألغوا بأسرة حسبولايتوف خارج بيتها الريفى فى مدينة أرخانجلسكويه ، هذا بينما كان حسبولايتوف ينظم عملية مقاومة الانقلابيين فى أغسطس ١٩٩١ . وبما أن أسرتى لم يكن لديها بيت ريفى خاص بها فقد أصبح من المناسب الحديث عن « نقل الأمتعة من ذلك البيت » ، وعن أن زوجتى طلبت من بعض معارفها وضع ذلك الأثاث مؤقتا لديهم ...

وشرح المحقق ، وقد رسم على وجهه علامات الأهمية ، يسألني عن ذلك الموضوع دون أن يلقى بالا لأي شيء آخر . وتبين لي أنهم حققوا مع زوجتي بهذا الشأن أيضا .. ترى ألا يمثل ذلك دليلا آخر على اصطناع التهم التي ألصقت بي ؟ .

موضوع « الشقاق » الخاصة بي :

في الستينيات عندما جئت إلى موسكو أقمت أول الأمر في قرية صغيرة هادئة تدعى « فونيكس » بالقرب من « دولجابروني » مع أسرة عمي وهو مهندس متزوج من طبيبة . وكان علي لأصل إلى الجامعة التي أدرس بها أن أستقل القطار يوميا حتى محطة « سايفولوفسكايا » ، ثم الأتوبيس حتى محطة المترو فاستقلته إلى وسط موسكو ، ومن هناك تصبح المسافة قريبة حتى شارع جريمن حيث تقع كلية الحقوق بجامعة موسكو . وكانت إقامتي بعد ذلك لعشر سنوات متصلة في بيت الطلبة التابع للجامعة . وعشت لأول مرة مع زوجتي في شقة تتألف من غرفة واحدة كانت تقع بمنطقة جميلة من موسكو بشارع « ريجسكي الثاني » على مقربة من حي « فنخا » . لكن الشقة - أيا كانت الغرفة كبيرة - ضاقت علينا بظهور الأولاد في حياتنا ، علاوة على أن والدتي عاشت معنا زمنا طويلا . وكان وجودها معي ومع أحفادها يسرها . ولا أدري كم من السنوات كنا منقضيها في تلك الشقة لولا حركة بناء المساكن الضخمة التي عمت موسكو في تلك الأعوام التي سبقت أولمبياد موسكو . ويذكر أهل موسكو أن مشكلة الإسكان حلت بشكل مكثف سنوات ١٩٧٥ - ١٩٨٠ وكذا في السنوات اللاحقة ، أما عندما أصبح يلتصين المكرتير الأول للحزب في العاصمة ، أي « رب » موسكو ، فقد جرى تقويض صناعة البناء في المدينة .

وذاث يوم دعيت إلى اللجنة التنفيذية لمجلس حي « ديزيجينسكي » حيث عرضوا علي أن أختار شقة أوسع من بين المنازل المبنية في ثلاثة أو أربعة أحياء بموسكو . ووقع اختياري أنا وزوجتي على شقة بشارع شكاليمسكي بحي « ميدفيكوفو » ، وبدها من ١٩٧٧ عشنا فيها ، وانتظم أولادنا في رياض الأطفال هناك وواصلوا في نفس الحي دراستهم حتى أنهوا المدارس الثانوية .

وكانت علاقاتي طيبة بجيران في المنزل والحي . وعندما انتخبوني نائبا أول ليلتين عام ١٩٩٠ فسدنتي وفود لا تنتهي من البيوت المجاورة لتنهتني . وعشت بعد ذلك عاما آخر في نفس الشقة أثناء عملي في قيادة مجلس السوفيت الأعلى الروسي . وفي يومي انقلاب أغسطس عام ١٩٩١ ما بين ١٩ - ٢١ أغسطس ، ألف سكان الحي فرقة مكتملة أحاطت بيتنا طيلة الليل للحراسة والتصدى لأي هجوم قد يقع على شقتي ...

وفي أحد الأيام انفرست إطارات سيارتي في بركة من الوحل أمام البيت ، وظللنا طويلا نجتهد لتحريكها . وعرف إيفان ميلاييف (رئيس الوزراء) الواقعة فطلب من الإدارة

المالية الاطلاع على أحوالي المعيشية ووضع الشقة التي أسكنها والإجراءات الأمنية المتبعة لحمايتي . وسرعان ما كلمني سيلاف بالتليفون ، واقترح على السكنى بشقة أخرى في المنزل الذي يعيش فيه هو شخصيا بشارع « كوسيجين » . واتجهت لأرى الشقة : كانت رحيبة وفي موقع رائع بالفعل ، إلا أن الإعمال الطويل نال منها . وظللنا لمدة شهرين أو ثلاثة نقوم بإصلاحات وعمليات تنظيف ثم انتقلنا إليها . وعلى الفور ظهرت في صحيفة « جلاسنوست » ملاحظة وضعية بصدد الشقة الجديدة .

وبدأنا مع الوقت نألف الممكن الجديد ، لكننا لاحظنا باستغراب أن ثمة شحنة كهربائية في كل ما تلمسه أيدينا وتمتد إليه . وجاء العمال المختصون ، ولكني لم أفهم منهم شيئا سوى أنه لا ينبغي علينا أن نعيش بشكل دائم في هذه الشقة . وانتقلنا إلى أرخانجلسكوبه . وذات مرة خلال حوار مع يلتسين قال لي : « لماذا لا تنتقل للحياة في شقة جورباتشوف الكبيرة ؟ » . انها تقع في البيت المجاور للبيت الذي عشت أنت فيه . وهناك ليس ثمة أي شحنات كهربائية غير مفهومة ، . ولكني رفضت ذلك العرض على الفور وقلت له : « لقد هاتفتي يوري ميخايلوفيتش لوجكوف (عمدة موسكو) منذ أيام ووعنتي بأنه سينتقي لي شقة . إن أحوالي السكنية لا تتأهل تصديق رأس الرئيس » .

وبالفعل جاعني لوجكوف بعد بضعة أيام ليخبرني أنه عثر على شقة واسعة مناسبة عاشت فيها على ما أذكر عائلة تشيرنينكو عندما كان رئيسا للقمم العام للجنة المركزية ، ثم عاش فيها لويس كورفلان أو أحد سكرتيري حزب شيوعي ما . قال لي لوجكوف إنه عرض الشقة على يلتسين لكنه بعد أن شاهدها مع زوجته قال إنها لا تناسبه .. نعم كانت الشقة بالفعل واسعة ورحبة وتمتاز بما فيها من مخازن متعددة شغلت ثلثها تقريبا .. لكنها هي الأخرى كانت مهمة وفترة للغاية . واضطررنا مرة أخرى لتنظيفها والقيام بالإصلاحات الضرورية فيها على مدى شهرين أو ثلاثة . ولم يكن كل ذلك على حساب مجلس السوفيت الأعلى كما أكنيت بعض الصحف ، ولكن من ميزانية أمرتي الخاصة . وفي أوائل عام ١٩٩٢ انتقلنا إلى هناك .

ولكني أرغمت على مشاهدة منظر كريبه . فقد جاعني عالم كبير أحترمه بالفعل ليقول لي : « لقد وعنتي يلتسين بهذه الشقة » . وبالمعنى الحرفي للكلمة صعدني حديثه ، ولم أدر ماذا أفعل ؟ أو ماذا أقول له ؟ . وقلت له « صدقتي لم أعرف بذلك ، ولكن إذا أردت فإني مستعد لتترك الشقة ؟ » . فقال : « كلا .. أنا لم أقصد هذا ، فقط ساعدني في الحصول على شقة أخرى على أن تكون كهذه . أنت تعرف أننا نحن العلماء نحتاج لظروف مواتية للعمل .. وأنتم انترعتموني من المدينة التي عشت فيها طويلا ورتبت فيها أوضاعي .. »

ويبدو أن هذه الحادثة السخيفة ساعدت ذلك الرجل في أن يحصل من الرئيس على بيت ريفي ضخم في منطقة « بارفيخا » كأنما لتعويضه عما « ألحق به من أضرار معنوية » لفقده هذه الشقة . والحق أن شيئا مريرا ظل عالقا بروحي بعد هذا الحوار .

وتكررت ما كتبه ذات مرة فيودور بورلاتمكي في مجلة « أجنويك » عن أن بريجنيف كان يوزع الشقق يمينا وشمالا على المقربين إليه ! . إنها لوحة لم أنسها أبدا . وقد دار حديث بنيني وبين أحد الزملاء الأعضاء من علماء الاجتماع المعروفين ، وقال لي حينذاك : « إن كل تلك المناقشات التي تدور بشأن الرئيس ، وفصل السلطات ، والعمتور وسيادة القانون كلها ذات معنى مجرد تماما بالنسبة ليلتسين . أتدرك هذا ؟ .. إنه ربيب عصر الحزبية .. ومن قلب هذه البيئة تمكن من أن يصنع لنفسه حرفة ومستقبلا كفيلا بإدارة الرؤوس ! خاصة أنه عديم التقدرات باستثناء دوره المرسوم له والذي قام به بين القيادات الحزبية . ولهذا فإنه اليوم في أعماقه لا يحس أنه رئيس لمستورى ولكن سكرتير عام لحزب ، أى « سيد » البلد ، والشخص الوحيد في الدولة القادر على أن يعطف أو يعاقب أو يكافئه . وهكذا فإنك ارتكبت خطأ كبيرا حينما رفضت أن تقبل الشقة التي عرضها عليك « سيد البلد » ، يلتسين وقبلتها من أجهزة السلطة في المدينة . وسيكلفك هذا « الكثير » ..

ما أنكى زميلي هذا العالم الأصيل ، وما أدق قدرته على التنبؤ بما سيقع فيما بعد بالنسبة لموضوع الشقق !

كيف انتهكوا حقوق الناخبين في داغستان :

اتسع نطاق الحملة الانتخابية في داغستان لترشيحي للدوما . وبالطبع لم يكن الكرملين يسمح بهذا أبدا ولا بأية حال . كما أنني لم أكن شديد الرغبة في عضوية البرلمان .. أى برلمان هذا ؟ وأية حقوق يتمتع بها ؟ . ولم يكن هذا هو حجر الزاوية على أية حال ، فقد كانت المسألة مسألة مبدأ بالنسبة لى . وما هو فوميتشوف يقول لى : إن الناس يخشون على حياة حبسولاتوف . إنهم يتقون فيه ويحترمونه ، ولأجله يصطدمون بالسلطات عن وعى ، وإذا امتنعت عن خوض الانتخابات فسيبنى هذا أنك تتجاهل رأى الناس . وينصحنى فوميتشوف بالمواقفة . وقبلت . وكان لموافقتى سبب آخر أيضا : فمن الطريف معرفة رد فعل الكرملين . وقد أحسنت عملا بقبولى هذا .

... خاساف - يورت مدينة صغيرة في داغستان ، تضم مختلف الأقوام .. وخلال يوم أو يومين على الأكثر جمع الناس هنا خمسة وثلاثين ألف توقيع لتزكية ترشيحي لعضوية البرلمان . واتسع نطاق صراع قوى للإفراج عني ..

وفي محج قلعة عاصمة داغستان أنشأ الدكتور جادجي مجميدوف (رئيس المجلس الأعلى لداغستان) « للجنة القوقازية للإفراج عن رسلان حسبولاتوف والمدافعين الآخرين عن الدستور » . وانضم عشرات الألوف خلال عدة أيام لعضوية اللجنة . أما مجميدوف نفسه فقد قام في محج قلعة ، ثم في خاساف - يورت ، بتنظيم اجتماعات ضخمة ومظاهرات للإفراج عنى ، وشاركه في ذلك قادة التجمعات القومية الأخرى ومن ضمنهم الشيشان - الأبخازيون (٢) .

ويث إذاعة « ماياك » الروسية أن أخى ، الشاعر والكاتب يامليخان حسبولاتوف ، صرح لوكالة « ايتار - تاس » بأن اللجنة الانتخابية بمدينة خاساف - يورت الداغستانية قد قيدت اسمى بالفعل كمرشح للبرلمان الروسى .. وضحكت متسارعا : « وماذا بعد ؟ »

وفي الغرفة التى يلتقى فيها الزوار والمحامون بالمعتقلين قال لى المحامى فوميتشوف بانفعال وهو مبتهج : « انتهى الأمر .. سجلوك بالفعل مرشحا للبرلمان . أهنتك مقدما لأن مائة بالمائة من الناخبين سيصوتون معك » . وقلت له : « أنت شخص ذو خبرة ، وتعلم أن السلطة لن تسمح لأحد بانتخابى ، وقد قلت لك هذا من قبل » .

وعاد يقول : « نعم .. ولكننا لم نظن حينذاك أنهم سيسمحون بتسجيل اسمك ، لكنهم اضطروا لهذا بعد إصرار اللجنة الانتخابية » .

قلت : « نعم .. أما الآن فستبدأ مدفعية الكرملين الثقيلة فى القصف . وأنا أعرف أن رئيس مجلس الموفيت الأعلى الداغستانى إنسان نزيه لكنه لن يستطيع التصدى للنهاية . ومهمتك الآن هى أن تتبع كيف ومن الذى سيبدأ فى التحرك من الكرملين » .

وقال فوميتشوف : « كلا .. لا أظن أنهم سيطلبون إلغاء تسجيل اسمك كمرشح ، فمشروع الدستور المطروح للاستفتاء يتضمن بدقة المبادئ العامة المأخوذة من ميثاق حقوق الإنسان : « لا يمكن لأحد أن يحرم من حقوق المواطنة باستثناء المحكوم عليهم فى قضايا جنائية .. » . ثم أضف إلى ذلك وجود المراقبين الدوليين ، وقد تثير الصحافة ضجة إذا منعوك ، مما سيلفت نظرهم » .

قلت له : « يا عزيزى لا تكن بهذا القدر من السذاجة .. فهل أدى قصف البرلمان وإلقاء القبض على كرئيس للبرلمان إلى استنارة الصحافة لدينا أو المراقبين الدوليين . لا وسائل الإعلام ولا المراقبون الدوليون سيتوقفون عند انتهاك حقوق الإنسان . ودع

(٢) هم تلك القسم من الشيشان الذين تم نفيهم عام ١٩٩٤ إلى داغستان عند الحدود مع الشيشان ، فغروا بالشيشان الأبخازيين نسبة لمكان المنفى .

الخمسة والثلاثين ألف مواطن الذين اعلنوا كتابة عن رغبتهم فى أن يكون نائبا عنهم يقتنعون بأنفسهم بديمقراطية البرلمان الحالى.. وبالنسبة لى فلان تلك هى الفائدة التى قد تسفر عنها الحملة الانتخابية الجارية الآن . من ناحية أخرى فإنه من المثير معرفة من الذى سيقوم من داخل الكرملين بممارسة الضغوط على القيادة الداغستانية ، وكيف تتصرف تلك القيادة .

وكان أول المتدخلين من الكرملين هو «ريابوف» رئيس اللجنة الانتخابية المركزية . فقد سارعت اللجنة بإعداد مرسوم دورى رئاسى متعجل بشأن أولئك الذين « أسهموا فى عصيان أكتوبر » يحظر عليهم ترشيح أنفسهم نوابا . وبهذا انتهكوا هم أنفسهم المواد الدستورية الخاصة بحقوق الإنسان حتى قبل أن يعلنوا أن الشعب قد أقر « ذلك الدستور فى استفتاء عام » . وكان ريابوف أول من شرع يمارس ضغوطه على قيادة المجلس الأعلى لداغستان ورئيسه مجميدوف ، ثم ظهر بعده يورى ياروف نائب رئيس الوزراء ، ثم شوميكو النائب الأول لرئيس الوزراء ، وأخيرا مرجى فيلاتوف مدير ديوان الرئاسة لدى يلتسين . ومن المفارقات أنني أنا الذى قمت ذات يوم بدفع أولئك الأشخاص جميعا إلى المقدمة حينما زكاهم عندي بعض النواب لنزاهتهم وإتقانهم عملهم .

والآن يهبط ريابوف ، وفيلاتوف ، وشوميكو ، وياروف بكل ثقلهم على مجميدوف المسكين رئيس المجلس الداغستاني ، ناهيك عن فرقة كاملة من الموظفين الآخرين الذين ألقى بهم الكرملين فى المعركة لكى يوقفوا ولا يسمحوا للتأخين باختيارى ..

وقد قاومت لجنة الانتخابات فى داغستان كما قيل لى فيما بعد قدر استطاعتها ، ثم استسلمت تحت وطأة توازن القوى المختل ، وألغت اللجنة ترشيحي .

وجرت الانتخابات .. وسقط فيها المكشوقون من أنصار يلتسين ، أما الطابور السرى فقد تسلك أفرادها بشكل أو بآخر إلى « البرلمان الجديد » ، ونجح الكثيرون منهم لأنهم أدانوا قصف البرلمان ، ووعدا فى حال انتخابهم بالمطالبة بالإفراج عنا وتشكيل لجنة للتحقيق فى أحداث سبتمبر - أكتوبر التى هزت روسيا .. وصندوق الناخبون ما قالوه لهم ..

الجانب الآخر :

لقد بعض قام قادة الأقاليم بدور قاتل فى هزيمة الديمقراطية الروسية خلال أحداث سبتمبر - أكتوبر ١٩٩٣ ، وساعدوا على تثبيت دعائم النظام الديكتاتورى .

لقد كتبت من قبل أن الرئيس يلتسين تلق دعما صريحا لإجراءاته غير الدستورية من جواهر دودايف رئيس جمهورية الشيشان ، ومن جالازوف رئيس أوسيتيا الشمالية .

لكن ثمة إضافة لا بد منها : فقد أيد يلتسين أيضا بشكل صريح أو ضمنى كل من كوكوف رئيس كاباردينو - بلكاريا ، ونيكولايف رئيس ياكوتيا ، وسبيريدونوف رئيس كومي . على حين التزم آخرون الصمت ليقدموا بذلك دعمهم الصامت لانقلاب يلتسين . وكان أولئك جميعا « سكرتيرى لجان المقاطعات الحزبية » السابقين ، الذين ظلوا يعتبرون حتى الآن أنهم مازالوا « سكرتيرى اللجان » بينما يلتسين « السكرتير العام للحزب » ، ومن هذه الزاوية فهو « السيد المتحكم » فيهم . وكان أولئك جميعا على معرفة جيدة - منذ زمن بعيد - بعمرات وقوات السلطة فى موسكو . وبالمناسبة لهم لم يكن نظام جورباتشوف سيئا ، إلا أن نظام يلتسين فى ظروف الضعف الذى اعترى موسكو كان أفضل بكثير . فقد قاموا فى ظل الصلاحيات الجديدة الممنوحة للجمهوريات والأقاليم ، ليس بالعمل على تحسين أوضاع المواطنين ، بل بإرضاء أطماعهم الذاتية ، وحل مشكلاتهم الشخصية . وكانت المحصلة النهائية هى تشكل أنظمة بلوتوقراطية يتربع فوق قممها مجموعة من الرؤساء والمحافظين المطلقى الصلاحيات ، تتبع كلا منهم طائفة لا تحصى من الخدم والخدم . وإذا كان نظام جوهر دودايف يمثل السمة الكلاسيكية الواضحة لتلك الظاهرة ، فإن النظم الأخرى الكريهة المماثلة قائمة فى عدد من الجمهوريات الأخرى .. ولكن فى الظل بعيدا عن الضوء ، منها على سبيل المثال النظام الموجود فى كاباردينو - بلكاريا . ويحضرني فى هذا المضممار حادثة القبض على أحد أولئك القادة بتهمة فتح حساب شخصى فى أحد البنوك الأجنبية بوديعة بلغت قيمتها خمسين مليون دولار . وكما قصوا على فلين سرجى فيلاتوف سرعان ما تشتم رائحة الاتجاه المارى فأصبح « الرجل الخاص » الذى قدم لقادة الكرملين « خدمات شهيرة » فى هذا المجال . هذا فى الوقت الذى نحى فيه نائب الرئيس بتهمة أن له حسابا فى بنك أجنبى ، على حين أن تلك التهمة لم تكن سوى ذريعة نافهة مختلفة يحاولون بها حتى الآن جرجرته إلى المحاكمة . أما فيلاتوف .. فلا يمكن المصاس به !

وفى تلك الأيام من سبتمبر وأكتوبر قام أولئك « القادة » تحديدا بحصار مصاعى « إيلومجينوف » و « تولييف » و « بيزيكوف » و « باتابوف » ، و « ستيجاشيف » و « رحيموف » و « ماروزف » و « جوستوف » ، وعدد آخر من قادة الأقاليم الذين حاولوا اتخاذ خطوات حاسمة لإرغام الرئيس يلتسين على وقف تصعيد الإجراءات الاستفزازية الموجهة ضد الجهات التشريعية ، ولمنع التطور للنمو للأحداث . وقد قام أولئك القادرون على التكيف مع كل وسط بأجنداب رؤساء جدد ومحافظين جدد إلى مجالهم ، ومارسوا ضغوطا مكثفة على السلطات الفيدرالية ، وتمكنوا من تخويف سكان المناطق المختلفة ، والمنظمات السياسية ، والنقابية ، والاجتماعية ، كما حشدوا ، استرشادا بالكرملين ، السلطات والإدارات الأوتوقراطية ، والبلوتوقراطية اعتقادا منهم بأن عصرهم قد حل . نرى هل كانوا على حق ؟

لمبة التحقيق

انقضى شهر نوفمبر . وقد أصابتنى فيه وعكة شديدة ، وحل خلاله يوم عيد ميلادى ٢٢ نوفمبر .. وجاعنى فى ذلك اليوم : زوجتى رائيسا ، وابنتى سيما ، وكالعادة فى حضور مراقب من السجن تحدثنا عن شئوننا العائلية . وكانت أسرتى قد جليت معها أطعمة مختلفة ، ولكنى لم أكن قادرا على ابتلاع شئ ، إلا أننى أرغمت نفسى على تناول شئ ما لئى لا أغضبهم .

وبعد فترة ، بدأ المحقق من جديد فى استجوابى . نفس المواضيع . لكن شيئا جديدا ظهر : دفتر يومياتى التى كنت أسجلها . لكن المحقق لم يطلمنى على الدفتر كاملا ، بل كان يدفع إلى أجزاء بعد الأخرى منه .. وخلال ذلك كان يضع أمامى أوراقا غير مفهومة بل وتتضمن نصوصا مبهمه . ويعلق المحقق قائلا : « تلك كلها أوراق مأخوذة من مكتبك » .. وسأترك للقارئ يحكم بنفسه :

فى الأول من ديسمبر وبعد التجوال ، جاعنى الحارس فقال : « رسلان عمرانوفيتش ، هيا إلى التحقيق ! ، وأمضى عبر الطرق المعروفة لى إلى غرفة المحقق .

سؤال المحقق : نقدم إليك نصا مكتوبا بخط اليد على ورقة عادية ويبدأ بالكلمات التالية « أعزائى سكان موسكو » ، وينتهى بالكلمات التالية « رأيت فلسطين » . والآن ماذا يمكنك أن تقول لنا بعد أن أطلعت على النص ؟ ..

جواب : أنا الذى كتبت هذا النص .. والأرجح - حكما بالمباراة الأخيرة - أن هذا تسجيل عام للغاية للخطاب الذى ألقيته فى الساعة الخامسة من شرفة مبنى مجلس الموفيت الأعلى حينما وصلنى نبأ الاستيلاء على مبنى البلدية .. وقد تلتقت ذلك النبأ ، وفيما بعد نبأ محاصرة مبنى التلفزيون (أوستانكينو) من برانيكوف فى مكتبى . وكان برانيكوف مثله مثل مبنى منبأ من انصراف الناس عن مبنى البرلمان وتركه دون دفاع أو حماية . وكان رد فعلى سلبيا بالنسبة للاستيلاء على مبنى البلدية و « أوستانكينو » ، لأن مهمتنا كانت تنحصر فى حشد الناس وإيقاظهم حول « البيت الأبيض » . ويتأكد ذلك من النص الآخر الذى كتبت على ورقة عادية والذى قمتموه إلى والبادى بعبارة « أورايجميف جاء » ، والمنتهى بالكلمات الآتية « حاولت تهدنكه » . وتتألف تلك المنكرة من أربع نقاط .

وكان موقفى واضحا لأنى كنت معاديا من الناحية المبدئية للاستيلاء على أية منشآت ، كما أنى لم أحرص أحدا على القيام بذلك . لقد بذلت كل جهدى فقط لاستبقاء الناس حول البيت الأبيض فحسب .

سؤال : بالجزء العلوى من الورقة مكتوب : « دعا روتسكوى الناس لاقتحام مبنى البلدية و « أوسنانكينو » للاستيلاء عليهما ، وتنظيم أنفسهم لهذا الهدف » . فكيف يمكنك أن تفسر لنا معنى هذه العبارات ؟

جواب : من الصعب توضيح ذلك ، ولكنى سأحاول . فالمكتوب على الورقة جزء مبسر للغاية . ولكنى أريد بداية أن أتوه بأن الاتهام الموجه لى بتنظيم تشكيلات غير شرعية وتوزيع الأسلحة النارية عليهم أمر مستحيل . فلم يكن لى بصفتى رئيسا لمجلس السوفيت الأعلى أية علاقة بالأسلحة ، وحتى قبل الأحداث التى وقعت فى ٢١ سبتمبر عام ١٩٩٣ عندما توجه لى بعض النواب برجاء منحهم قطع سلاح لتأمين أنفسهم ، فإنى كنت أبعث بهم إلى إدارة حراسة منشآت مجلس السوفيت الأعلى . وفى المرحلة ما بين ٢١ سبتمبر و ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ التزمت خلال على بمنتهى الصرامة بمستور الاتحاد الروسى ، وقرارات المؤتمر العاشر لنواب الشعب . ولم يكن هناك أى تناقض بين سلوكى وقرارات المؤتمر العاشر . وحتى مغادرتنا مبنى مجلس السوفيت فى الرابع من أكتوبر ١٩٩٣ كان المؤتمر العاشر لنواب الشعب يمثل السلطة العليا فى البلاد التى ينبغى أن تخضع لها كافة أجهزة السلطة الأخرى فى روسيا .

سؤال : وفقا لهذه المذكرة فإن « أوراجتسيف » وصل إليكم فى الساعة الرابعة عصرا ، فهل جاء إليكم قبل خطابك الذى ألقيته من شرفة البرلمان أم بعد ذلك ؟

جواب : حكما بما هو مكتوب فإن « أوراجتسيف » دخل على فى الساعة الرابعة ، أى قبل أن ألقى بالخطاب فى الساعة الخامسة . وقد أكد « أوراجتسيف » لى الأتباء التى وردتني من قبل بشأن الاستيلاء على مبنى البلدية . وإذا لم تخشى الذاكرة فقد دخل إلى غرفة مكتبى فى نفس الوقت برانيكوف ، وروتسكوى ، ودوناييف . وناقشنا معا الموقف بعد أن استولى المتظاهرون على مبنى البلدية ومبنى التلفزيون (أوسنانكينو) . ولم يبق حول « البيت الأبيض » سوى عدد قليل من الناس لحمايته . فى هذا الإطار فقط ينبغى فهم الجزء المبسر المكتوب فى الزاوية اليمنى من أعلى الورقة المقدمة لى والتى استدعت ذلك

السؤال . ويؤكد حنبثي العبارة الختامية المكتوبة : « لقد امتاح برانيكوف من دعوة روتسكوى للناس - من شرفة المبنى - لاحتحام مبنى البلدية والاستيلاء عليه . فقد أئجه الناس إلى هناك ووجدوا أنفسهم محاصرين بالقوات الخاصة التابعة لوزارة الداخلية . وحاولت تهينته » . وتشهد عبارتي التي كتبتها ، « استيقاء الناس حول البيت الأبيض » ، برغبتي في تأمين حماية النظام الدستوري وقطع الطريق على محاولة الاستيلاء بالقوة على مبنى البرلمان . وباستثناء المذكرتين اللتين أوضحت ما جاء فيهما ، فإن القصاصات الأخرى لم تكن تتضمن سوى وصف لردود أفعالي على أشياء وقعت بالفعل ، أو على أحداث صارت معروفة لي . بل وكانت تلك القصاصات تشهد عمليا على صدق الشهادات التي أدليت بها في ٤ أكتوبر ١٩٩٢ . ولهذا فإني أرجو عدم الانطلاق في تفسيرات متصفة لتلك المقطعات المبصرة من مذكرات لا يمكن أن تكون مفهومة إلا لمن كتبها وحده . وأود أن أضيف - بشأن المذكرة المقدمة إلي - أنني شخصيا لم أستمع إلى خطاب لروتسكوى ، ولا إلى أنه دعا أو حرص على شيء ما .

سؤال :

حسن .. إننا نعرض عليك صفحة مأخوذة من حقيقتك الخاصة تبدأ بالكلمات التالية : « في الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة عشرة قطع ظهور روتسكوى سير المؤتمر الصحفي - وكانت تتردد مسموعة من المحطات اللاسلكية الأوامر الصادرة التي تبدأ بـ « اطلقوا النيران على المتظاهرين » ، وتنتهي بـ « سواصل الإصلاح وندعم النظام الديمقراطي » .. ما الذي يمكنك أن تقولنا بخصوص هذه المذكرة ؟

جواب :

لا بد أولا من أن نتفق على أن الحديث يدور عن مذكرات يومية كنت أكتبها في عقب الأحداث بشكل منتظم إلى حد ما . ولكي أتمكن من توضيح المطلوب بشكل منطقي أرجو تسليمي تلك المذكرات التي تركتها في غرفة مكتبي كاملة .

سؤال :

عثرنا في مكتبك أيضا على صور مستنسخة للوثائق التالية :
١ - « تنشيط الجهود المبذولة لمواجهة الانقلاب .. » وتنتهي هذه الوثيقة بالعبارة التالية : « لكي ينسى الناس بسرعة كل ما حدث » . وتقع الوثيقة في ثلاث ورقات .

٢ - « التغلب على النواقص المحددة التي ظهرت في الحركة ضد الانقلاب الحكومي » ، وهي الوثيقة التي تبدأ بالكلمات التالية : « عاجل ومهم للغاية » وتنتهي بـ « المطالب الإلزامية » . الوثيقة تقع في سبع ورقات .

تفضل بالاطلاع على الأوراق . واشرح لنا ما الذى يمكنك قوله بهذا الشأن ؟

جواب : لقد سبق أن قلت لكم : قدموا لى المنكرات كاملة ، وحينئذ سيمكننى توضيح أى شئ .. وعلى أية حال يبدو من تلك الوثيقة أن الحديث يدور عن مقترحات معينة صاغتها مجموعة من النواب أو خبراء البرلمان . وكانت مثل هذه المقترحات كثيرة ، وفى أغلب الأحيان لم تكن تتوافر لى حتى إمكانية الاطلاع عليها فكنت أحولها إلى نوابى من أعضاء مجلس رئاسة البرلمان . والواضح أن ما قدمته إلى جزء من تقرير كنت قد ألقيته . دعونى أر الوثيقة مكتملة .

سؤال المحامى : قل لى من فضلك ما الذى تعرفه عن المفاوضات التى جرت بواسطة المحطات اللاسلكية بين العاملين فى الميليشيا ؟

جواب : بعد أن ألقى خطابى من شرفة البرلمان فى يوم الخميس ٣ أكتوبر عدت إلى غرفة مكتبى ، وهناك أخبرونى أن معركة تدور حول « أوسنانكينو » (مبنى التلفزيون) ، وأسرعت إلى مكتب روتسكوى ووجنته جالسا يستمع إلى المحطات اللاسلكية التى كانت تعمل على موجة « الميليشيا » . وكان دوى شرائط المدافع للرشاشة مسموعا على فترات منتظمة عبر تلك الموجة وكذلك الحوارات الدائرة بين رجال الميليشيا . وترددت الأوامر « ثمة حشد كبير من الناس يسارا ناحية الشجيرات » ثم أعقب ذلك : « افتح عليهم صلية من النيران » . وتدخل روتسكوى فى النداءات وأصدر أوامر مضادة وحث أفراد الميليشيا ألا يطلقوا النيران على الناس ، ودعاهم للتفاوض ، لكنه فى المقابل تلقى وابلا من الكلمات البذيئة . وحسب ما أذكر فإن معاونى روتسكوى قد سجلوا الحوار مع رجال الميليشيا على مسجل ، وبوسع الأشخاص الذين وجدوا فى مكتب روتسكوى أن يؤكدوا شهادتى : فوروبين ، أجفونوف ، سيروفاتكو ، كوروفنيكوف ، وغيرهم . وفى هذه اللحظات ناوولى أحدهم جهاز اتصال ، وأوصلنى البعض بكوزنتسوف قائد منطقة مومكو العسكرية ، ورجوته أن يبعث بقوات من عنده لى تحيط بالبيت الأبيض وتمنع اتساع نطاق الصدام النوى . ولكن كوزنتسوف قال لى إن زملاءه من وزارة الدفاع يلتزمون الحياد ، ولهذا فإن القوات لن تقف إلى جوار أى من طرفى الصراع . ولكنه - بعد حديث طويل عن حماية الدستور - وعد بإجراء مشاورات مع زملائه للنظر فيما يمكن عمله . ولم أتحدث معه بهذا الشأن فيما بعد .

سؤال المحامي : هل تعتبر أنه من الضروري ضم تلك التسجيلات الصوتية إلى ملف القضية بهدف إجراء تحقيق موضوعي يدرس كافة نواحي وظروف القضية ؟

جواب : بالطبع لابد من ضم هذه التسجيلات إلى مواد القضية . هذا ضروري لفضح قسوة القوات الخاصة ، وكذلك لإعادة بناء تسلسل الأحداث كما وقعت بالفعل والتي دبر لها المتآمرون في الكرملين ، وايضا لإثبات أن الصدام الدموي عند « أوستلكنينو » بدأ قبل إلقائي للخطاب من شرفة « البيت الأبيض » .

وبطبيعة الحال لم يكن لكل هذا قيمة من زاوية براءتي أو إدانتي ، لكن القيمة الحقيقية كانت تتمثل في أن الذين القوا بي إلى السجن كانوا يريدون أن يثبتوا - في شخصي - تهمة « التطرف » الموجهة ضد البرلمانية . ولهذا السبب تحديدا كان علي أن أواجه المحققين ممثلا بالحزم الكامل ، ودون أننى مسالمة ، للدفاع عن فزاهتي الشخصية وعن شرف البرلمان .

تسجيلات فيديو لأحداث ٣ أكتوبر

● ١٣ أكتوبر :

قدم لي ليسيكو عدة شرائط بتسجيلات فيديو عليها أختام رسمية أثناء غياب المحامي فوميتشوف وزميله سادكوف . كانت تلك الشرائط مأخوذة من الصحفيين الأجانب الفرنسيين واليابانيين والألمان والإيطاليين وغيرهم . وطوال ما يقرب من خمس ساعات ظللنا نشاهد محتوى تلك الشرائط . وكانت جميعها قد تعرضت لعملية « مونتاج » ، وتكررت فيها نفس اللقطات : خطابي من شرفة مبنى البرلمان وصوتي مسموع بوضوح ، وخاصة ما قلته عندما أعريت عن نقتي في أن الجيش سيقتحم الكرملين . ولكن .. فليس ثمة أية إثباتات للتهمة علي . بل وقد اعترف ليسيكو نفسه بتلك الحقيقة عندما رأى أن حالة من الاستخفاف والبهجة قد استولت علي عندما انتهى عرض تلك الشرائط ! وبالمناسبة فلن « توقيت » تلك الأحداث غير مسجل على أى من تلك الشرائط ، فقد محا البعض « التوقيت » من التسجيلات قبل أن تقع في أيدي ليسيكو .

ويا لها من حالة تغمر الإنسان وهو يشاهد تلك التسجيلات ، إذ تعود الذاكرة إلى تلك الأيام غير البعيدة ، وتلح على المرء فكرة الإمكانية المهددة لانتصار الديمقراطية . لقد كانت فرص يلتسين ضئيلة: حينذاك ، كما أن النصر الذي حققه لا يرجع لقراراته العبقريّة ، ولكن

نتيجة للتهافت الشديد لذلك القسم المنفذ من « المقاومة » التي تصدت له . ولذلك فإن يلتسين ظل محتفظا في مطار « كوبينكا » بطائرتين مرابطتين تنتظرانه حتى منتصف نهار ٣ أكتوبر ، ولم يكن ذلك مستغربا منه لأنه - كما عرفته - رعديد عديم الشجاعة . وإنى لأأس بدوار من تلك الأفكار المرفقة ، كما أستشعر بالذنب الكبير أمام الناس الذين علقوا آمالهم علينا فخيبتنا تلك الآمال . ويشدني صوت المحقق من بين أفكارى ..

سؤال : لقد شاهدت الآن تسجيلات بالأحداث التي وقعت في موسكو في ٣ أكتوبر والتي قدمها لنا الشاهد أ . ج . نيكوميروف ، فما الذى يمكنك قوله بهذا الصدد ؟

جواب : الحق أنى لم أر ولم أسمع فى كل هذا أى إثباتات جديدة للتهمة ، بل وتثبت تلك التسجيلات أن الاستيلاء على مبنى البلدية قد تم بالفعل قبل خطابى ، كما أن المعركة كانت قد بدأت حول مبنى التلفزيون (أوستانكينو) . هذا على حين يتهرب التحقيق من إظهار جوهر الأحداث التي جرت ما بين ٢١ سبتمبر - ٤ أكتوبر عام ١٩٩٣ ، كما يخرج من القضية المتهم الرئيسى فيها : قيادة الكرملين التي وقعت المرسوم رقم ١٤٠٠ فأرست بذلك بداية المأساة . هذا على حين كان المؤتمر العاشر لنواب الشعب قد عزل الرئيس يلتسين عن منصبه كرئيس ، ولم يعد منذ تلك اللحظة ممثلا للسلطة ، كما أن قراراته بعد ذلك لم تعد شرعية . أما قوات الداخلية التي حاصرت البرلمان فإنها كفت عن أن تكون ممثلة للقانون حينما أطاعت أوامر يلتسين وأطلقت النيران على المواطنين ، ولهذا فإن الاتهام الموجه إلى بتحريض المتظاهرين ألا يطيعوا « السلطات الشرعية » اتهام باطل لا أساس له من الصحة . والحق أن قوات الداخلية نفسها هى التي دبرت « أعمال الشغب الجماعية » بتنفيذها الأوامر غير الشرعية التي أصدرها لها يرين والكرملين . وإذا كان ثمة اتهام فينبغى توجيهه لتلك القوات . أما عن خطابى المسجل على شرائط الفيديو فإنه لم يخرج عن مقررات المؤتمر العاشر لنواب الشعب . وإذا كان للتحقيق أن يكون منطقيا فإن ذلك يعنى توجيه التهمة للمؤتمر العاشر بأكمله . ويبين كل هذا ويثبت أن ما يجرى معى هو مجرد تنكيل وانتقام سياسى يستهدف حماية المسؤولين الحقيقيين عن المأساة من العقاب .

سؤال : فى شرائط الفيديو ساعة معلقة بأحد الشوارع تظهر أن الوقت كان الساعة الثالثة والدقيقة الخامسة عشرة ، أين كنت فى هذا الوقت وماذا كنت تفعل ؟

جواب : لديكم فى التحقيق أدلة قاطعة على أننى كنت يوميا ما بين الساعة الثالثة والرابعة مشغولا بمؤتمر صحفى .

سؤال : فى الشرائط تسجيل لخطابك من شرفة مبنى البرلمان حيث تبدأ حديثك بقولك « أعزائى سكان موسكو » ، وتنتهى بعبارة « شكرا جزيلا لكم » .. فى أى وقت أُلقيت هذا الخطاب ؟

جواب : فى الثالث من أكتوبر عام ١٩٩٣ كان لدى مؤتمر صحفى انتهى فى الساعة الرابعة عصرا ، ومن ثم فإن هذا الخطاب كان ممكنا فقط بعد الرابعة .. والأرجح أننى أُلقيت الخطاب فى الخامسة عصرا .

سؤال : تضمن خطابك المذكور عبارة « إننى أدعو العسكريين الأماجد أن يأتوا إلى هنا بالديابات ، والقوات ، لكى نفتح الكرملين ونستولى عليه ، إن القائم على حكم البلاد مجرد مغتصب للسلطة ، فالرئيس السابق يلتسين هو الآن مجرم فحسب » . هل كنت تدرك أنك بهذه الدعوة المخالفة للقانون قد تؤدى إلى إراقة الدماء ؟

جواب : إنك تؤكد بشكل غريب وفامك للنظام غير الشرعى . كيف يمكن أن تكون دعوتى لطرده يلتسين من الكرملين غير قانونية إذا كانت المحكمة الدستورية قد أصدرت قرارا بعدم شرعية مرسومه رقم ١٤٠٠ ؟ والآن إذا أردت الكلام بشكل محدد فإن المعنى العام للنداءات الكثيرة للمؤتمر العاشر ، وكذلك خطاباتى الموجهة للقادة العسكريين يتلخص فى ضرورة أن تحيط القوات « البيت الأبيض » لمنع الصدامات الدموية . وفى نفس الوقت فإن عقيدا من الجيش أخبرنى قبل خطابى مباشرة بأن يلتسين - عقب الاستيلاء على بلدية موسكو - أقع بل وأرغم الطيارين العسكريين على قصف البرلمان بالصواريخ بواسطة الطائرات الهليكوبتر . وكان ذلك نأ مهما للغاية ، ولم أكن أريد إشاعة الفرع بين الناس بإعلان تلك الحقيقة فى خطابى ، لكن ذلك النأ أرغمنى على توجيه نداء للجيش باقتحام الكرملين . وكان تدخل الجيش وحده هو الكفيل بإرغام يلتسين على إجراء مفاوضات حقيقية بدلا من استخدام تلك الورقة للعب بها بواسطة أشخاص ثانويين .

سؤال : تضمن خطابك أيضا العبارة التالية : « أننى أدعوكم لتنظيم صفوفكم للاستيلاء على بلدية موسكو ومبنى التلفزيون (أوستانكينو) » . ما الذى يمكنك قوله بهذا الصدد ؟

جواب : لقد عرفت قبل الخطاب بالاستيلاء على بلدية موبكو و « أوستانكينو » ، لهذا كان قصدي بتلك العبارة هو فرض رقابة السلطات التشريعية على تلك الأماكن ، أي رقابة مجلس السوفيت وجهاز روتسكوى . والدليل على أن تلك الأحداث وقعت قبل خطابي أنني دعيت لإلقاء خطاب فوراً على الشعب عبر شاشة التلفزيون ، ووافقت على الاقتراح بل وتأهبت للتحرك نحو « أوستانكينو » . ويفرض أنني دعوت الناس بالفعل للاستيلاء على المنشآت المذكورة ، فإنكم لا تستطيعون الربط بين ما قلته أو ما كان بوسعي أن أقوله وبين ما جرى بالفعل قبل ذلك .

سؤال : من الذى اقترح عليك إلقاء خطاب فى التلفزيون ؟

جواب : شخص ما من مجموعة النواب الذين كانوا يترددون علىّ دون انقطاع فى غرفة مكتبى بعد أن عرفنا بالاستيلاء على مبنى البلدية و « أوستانكينو » .. وهى مجموعة كبيرة من بينها النائب فيكتور يوجين ، وأيفان سافتشنكو ، وغيرهما ، وربما أيضا الناطق الصحفى باسم رئيس البرلمان قسطنطين زلوبين . وقد أعلنت عن موافقتى للسكرتارية لكى ترتب للتحرك إلى « أوستانكينو » لكن رئيس المركز الصحفى التابع للبرلمان يورى ماريتشكوف جعلنى أعدل عن رأيى ، وأقنعنى بالسماح له شخصياً بالتوجه إلى « أوستانكينو » لمعرفة الوضع بالضبط هناك والتحضير لخطابى . وقد أئنت له وتوجه إلى هناك بالفعل . وعندما عاد من هناك بعد أن خاض مغامرات عديدة وصف لى أبعاد المأساة التى وقعت .

● ١٥ ديسمبر :

سؤال المحقق : لقد اطلعت على تسجيل الفيديو ، فهل لديك ملاحظات ؟

جواب : اطلعت على تسجيل الفيديو من البداية إلى النهاية ، وأريد أن أقول إن الشريط يحمل آثاراً واضحة للمونتاج ، أى أنه أجريت عملية مونتاج ثم أعيد تسجيل الشريط . ومما يؤكد ذلك أن بعض المشاهد مبعثرة وغير منطقية وواضح فيها استبعاد المناظر التى ليست فى مصلحة صاحب الشأن .

سؤال : فى الشريط مقابلة لك تبدأ بكلمات « مزعجة ، مثيرة ... » وتنتهى بكلمات « النظام المستورى » ، فهل كنت تدرك أن إصدار التعليمات بعدم الامتنال للمرسوم رقم ١٤٠٠ يمكن أن يؤدى إلى أحداث لا يمكن التنبؤ بها ؟

جواب : هذا سؤال استفزازي . فإنك كرجل قانون تدرك عدم شرعية المرسوم رقم ١٤٠٠ ، ومع ذلك تصدر في كلامك عن اعتباري مذنباً . وكان بإمكانك خلال شهرين أن تقتنع بأن الاتهام الموجه إلي لا أساس له ، ولم تستطع تقديم دليل واحد على إدانتى . أرجو الإفراج عنى فوراً ..

التحول :

.. وبالفعل كان منتصف ديسمبر نقطة تحول فيما يخص الاتهام الموجه إلى رئيس مجلس المصوفيت الأعلى رسلان حسبولاتوف . فما الذى أعنيه بذلك ؟ أعنى أن التحقيقات والاستجوابات العديدة لم تسفر عن أى شيء لمصلحة الاتهام . ولكنى كنت أعرف جيداً تقاليد التحقيق والاستجواب عندنا ، والتي تقوم على أساس تجميع كمية هائلة من المواد والوقائع ، المزورة فى أحيان كثيرة ، وصياغة الاتهام بأسلوب ملتزم ، والدعاية الواسعة بنبرة اتهامية .. ثم إرسال الملفات إلى المحكمة باعتبار أن المحققين « نجحوا فى أداء المهمة » . وعلى أى حال فسوف يكون ذلك باعثاً على تشكيك الرأى العام فى براءة حسبولاتوف ، إذ ربما كان مذنباً فعلاً فى إرسال الأبرياء إلى الموت . كما أن هيئة التحقيق وضعتنى فى وضع المدافع بعد إلقاء القبض على وسجنى دون سند قانونى .

وأذكر أنه قبل مرور ساعة على اعتقالى ووضعى فى « ليفورتوفو » جاعنى مساعد المدعى العام فلاديمير كازاكوف فسألته :

- بأى صفة أنا هنا أتمرض للتحقيق ؟

فأجاب :

- بصفتك شاهداً يا رسلان عمرانوفيتش .

- شاهداً ؟ وهل ذلك يتطلب اعتقالى وإحاطتى بمفرزة حاملى رشاشات ونقلى إلى « ليفورتوفو » بمصاحبة ناقلة جنود مدرعة ؟

لكنه ردد :

- بصفتك شاهداً يا رسلان عمرانوفيتش .

لقد أظهرت « السلطة الجديدة » قوتها و« نظامها الجديد » للجميع غير عابئة بمبدأ « المتهم برئى حتى تثبت إدانته » ، ويقانون حصانة النائب ، وبميثاق رابطة الدول المستقلة الذى يجعل رئيس الجمعية البرلمانية تحت حماية القانون الدولى . لقد اعتقلونى بصورة استعراضية بغية تشكيل تصور عام بأن هيئة التحقيق تسعى إلى استيضاح الحقيقة .

وبإصداره أمر اعتقالى أظهر النائب العام كازانيك تجاهله التام للقانون ، وجعل

المحققين في وضع أفضل من وضع الدفاع ، الأمر الذى يتنافى والقانون . وأصبح على المتهم أن يثبت أنه براء ، بينما المفروض أن يقدم الاتهام الأدلة على وقوع الجريمة .

وكان جوهر الاتهام الموجه إلى ينحصر فى حادثة واحدة ، وهى خطابى يوم ٣ أكتوبر من شرفة « البيت الأبيض » أمام المتظاهرين الذين اخترقوا الحصار المضروب على مبنى البرلمان بقوات شرطة « أومون » .

وكان المحقق ليسيكو يسعى إلى إثبات : أولاً ، أن خطابى كان إشارة للاستيلاء على مبنى البلدية وبداية لأحداث « أومنانكينو » . وثانياً ، أن خطابى أفضى إلى عواقب دامية .

ولسبب ما واجهونى بتقارير الطب الشرعى بخصوص أسباب وفاة عدد كبير من الأشخاص . ومن الغريب أن بعض هذه التقارير ذكر أن الوفاة وقعت فى منطقة محطة مترو « ريتشنىوى فوكزال » بسبب البرودة ! وعموماً فما أكثر التضارب والملاحظات التى كانت فى تلك التقارير . وعندما أفردت إليها اكتفى ليسيكو بالابتسام دون أن يطرف له جفن .. وبدا لى أن هيئة التحقيق ليست مهمة بحجج الاتهام بقدر ما هى مهمة بأن يكون ملف القضية ضخماً ..

● ١٦ ديسمبر :

ما هم يفضون آخر مطرورف مخنوم بالثشم الأحمر ، وإذا فيه شريط فيديو صوره مصور وزارة الأمن .. ووضع « أناتولى » الشريط بحرص فى مسجل الفيديو . وأخذت أشاهد الشريط بعين أكثرات ... ولكن المشاهد أخذت تشدنى ... ورأيت وجوها كثيرة تظهر أمام الكاميرا .. آلاف الوجوه ، وسمعت أصواتا تهف : « تسقط عصابة يلتسين » ، و « الفاشية لن تمر » ، و « كل السلطة للمؤتمر العاشر لنواب الشعب » ، و « فليعدم برين لإطلاق الرصاص على المندبين » ، ورأيت لافتات بشعارات مماثلة ...

وتوقفت الكاميرا على سلسلة رجال « أومون » المتزددين الذين كانوا يراوون فى أماكنهم ، ويحاولون مقاومة المتظاهرين عندما يقتربون منهم . وتتشب معركة قصيرة يفر بعدها الجنود . وتكتسب المظاهرة زخماً جديداً ، ويظهر فى الشريط انضمام مجموعات كبيرة إليها . وما أنذا أرى الأماكن المعروفة قرب مبنى البلدية . وفجأة يدوى الرصاص ، ويسقط عدة أشخاص من الصفوف الأولى للمتظاهرين ، ويصور المصور النماء التى تبدو كوهج أحمر ، وشفتا شخص أصيب فى صدره تهمسان بكلام غير مسموع ، وفوقه انحنى عدة أشخاص . ثم ينتصب هؤلاء ويشيرون بأيديهم نحو مبنى مجلس التعاون الاقتصادى السابق الذى تشغله الآن بلدية موسكو . وتتردد صيحات « إلى البلدية ! إلى البلدية ! » وينقض آلاف المتظاهرين على المبنى .

ويلتقط المصور كل ما يراه بأمانة ومهارة ، دون أى انقطاع فى الأحداث أمام مبنى البلدية .

ويقتحم المتظاهرون الأبواب ، وتهجم شاحنة ضخمة على البوابة الحديدية وتصدمها . ويحطم أحدهم بالرشاش نافذة كبيرة . وهذه بالمناسبة هى كل أعمال التخريب هناك . وبعد ٣ أو ٤ دقائق يخرج من باب البلدية رجال شرطة ومعهم مسلحون آخرون تحت حراسة المتظاهرين ، وليس هناك أى حوادث ضرب « للأمسى » سجلتها الكاميرا . ثم يعلو صياح : « والآن إلى « أوستانكينو » (مبنى التليفزيون) ، وتظهر الكاميرا حركة الناس وهم ينتظمون فى طابور ، وأرى وجوها معروفة : الجنرال تراموف ، وإيليا قسطنطينوف . ويتقدم الطابور ، يبدو أنهم مضوا إلى « أوستانكينو » . إن مشاهدة ذلك تبعث على الحزن ...

... وتعود الكاميرا إلى المتظاهرين الذين لم يذهبوا مع المتوجهين إلى « أوستانكينو » . وهذا الجزء يتجه نحو « البيت الأبيض » ..

.. يسير الناس بمرح ، وينشدون الأغاني ويرفعون اللافتات والرايات (ليس الرايات الحمراء فقط كما تكتب الصحف) . وتصاحبهم الكاميرا حتى ميدان « روسيا الحرة » (الذى أطلق عليه هذا الاسم بعد أحداث أغسطس ١٩٩١) . وهاهو رئيس مجلس السوفيت الأعلى (أى أنا) يخرج إليهم ويبدأ فىلقاء خطاب . وتشير الساعة فى الشريط إلى ١٦,٥٢ (أى الرابعة و ٥٢ دقيقة بعد الظهر) . وهكذا ، فإن ما كان واضحاً للجميع من زمان أصبح الآن جلياً بالنسبة لليسيكو .

ويهلل المحاميان فوميتشوف وسلاذكوف . أما أنا فأعرف أنهم لن يفرجوا عني ، وسيركنون إلى تدبير شيء قذر جديد ، ويمضون بجمعون « القرائن » زمنا طويلا حتى يجمعوا ١٠٠ أو ٢٠٠ مجلد ، ثم يطبخون قرار اتهام ، ويرسلون ذلك إلى المحكمة . وهناك يعودون إلى المماثلة من جديد .. سنة .. سنتين . أما أنا فساظل قابلاً هنا حتى أموت من الوحشة أو من شيء آخر ... وعموما فلم أشعر بالفرحة من ولوج التحقيق طريقا مسدودا .

وهكذا أظهر الشريط الذى صورته مصوره وزارة الأمن أن المظاهرة التى سارت لفض الحصار حول « البيت الأبيض » قد تعرضت لإطلاق الرصاص عليها من مبنى البلدية ، مما دفع بالجموع الغاضبة إلى الهجوم على المبنى والاستيلاء عليه . وبعد ذلك اتجه جزء منهم إلى « أوستانكينو » وجزء إلى « البيت الأبيض » . كما أشارت ساعة الكاميرا إلى موعد خطابتى بالضبط .. الساعة ١٦,٥٢ .

وكان للتوقيت هنا أهمية خاصة . فقد كان المحققون يهدفون إلى إثبات ، أو محاولة إثبات ، أن خطاىبى أمام المتظاهرين كان قبل الاستيلاء على البلدية .. وعندئذ يمكنهم « تكييف التهمة » والادعاء بأنى حرصت على الاستيلاء على البلدية و « أوستانكينو » .

وبعد انتهاء عرض الشريط قال أناأتولى بلهجة قاطعة إنه ينبغى حفظ الدعوى ، ولكن ليسيكو كان مرتبكا ، بل ومهموماً ، وقال إنه سيرفع الأمر إلى رؤسائه . وعلى العموم كان وضع هيئة التحقيق فى غاية الصعوبة . فقد كان عليها أن توقف الدعوى لعدم توافر الأدلة على إدانة حمبولاتوف ، ولكنها فضلت السير فى طريق آخر .. محاولة « تضبيب » المواد عن طريق استجواب أشخاص آخرين واعتصار نزر المعلومات المفيدة للتحقيق من أفراهم .

وهكذا حدث فى نهاية ديسمبر تحول نهائى فى مصير التحقيق ، أو على الأقل فيما يتعلق بالاتهامات الموجهة إلى .

فكما هو معروف وجهت إلينا التهمة التقليدية حسب المادة ٧٩ من قانون الأحوال الجنائية لروسيا ، والخاصة « بتنظيم قلاقل جماعية أفضت إلى عواقب مأساوية ، والتي تعاقب بالحبس لمدة تتراوح بين سنتين و ١٥ سنة .

وكننت أطالب مراراً بالربط بين قضيتى والمرسوم رقم ١٤٠٠ ، وأشار إلى مفهوم « علاقة العلة والمعلول » فى العملية الجنائية .

خواطر سجين :

حاول كل المحققين ، ابتداء من مساعد النائب العام فلاديمير كازاكوف ، وكبير المحققين بوزارة الأمن ، ثم نائب رئيس قسم التحقيقات بالنسابة العامة فالليف ، وأخيراً ليسيكو ، اتهامى بتنظيم قلاقل جماعية أفضت إلى عواقب مأساوية .

وبالطبع فقد انكرت ذلك دون تردد . وفى البداية كانت التحقيقات معى مكثفة ولكنها مملة ، فقد كان كل من المذكورين أنفا يردد نفس الأشياء . وبعد ثلاثة أيام من التحقيق نقلت إلى الزنزانة رقم ١٩ . وسرعان ما وضعوا معى سجيناً وبقى السرير الحديدى الثالث خاوياً .

وكننت أداوم للقراءة ، وأقرأ كل ما تقع عليه عينائى ، وأفكر فيما حدث . إن العقل لايتعجب ذلك ويرفضه . وأحياناً استيقظ ليلاً لأجد وجهى كله مبللاً بالعرق ، إذ يبدو أن الأعصاب المشدودة تسترخى ليلاً ويأخذ الجسم قسطاً من الراحة . وأعود أفكر تفكيراً مضنياً فيما حدث ، واستعيد فى ذاكرتى الأحداث ، وأتذكر رفاقى فى البرلمان . لقد أدوا ما عليهم ، وليس لأحد أن يلومهم على شئ ..

وأشعر بالقلق على أهلى وأقاربى . ترى هل ستتحمل أمى العجز هذه الصدمة ؟
لقد شردنا الطاغية بيرييا وأذنايه ، وألقوا بأبى المريض وأمى فى الصقيع القارس فى شمال
كازاخستان . وكنا أربعة أطفال صغار فى كنفها . وعملت هى ١٣ سنة حلاية أبقار فى
مزرعة تعاونية بقرية بولودينو . وأنكر صورة انطبعت فى ذهنى . كانت أمى تنهض فى
الليل المظلم القارس البرودة ، فترتدى منيرة بدون أكمام ، وتنطق بحزام ما وتنثقل حذاء
من اللباد ، وتخرج حاملة مصباح كيرومين فى الساعة الثالثة أو الرابعة صباحاً لتذهب إلى
حظيرة المزرعة ، فى شهرى فبراير ومارس يلد البقر ، وقد تتجمد المعول من البرد الذى
يبلغ ٣٠ - ٤٠ درجة مئوية تحت الصفر ... وما إن كبرنا قليلاً أنا وأخاى وأختى ، حتى
أصبحنا مماعدين لها ...

ترى هل جال بخاطرها أن أسرتها ستعرض للتفكيك ثانية ، فيلقى بابنها فى السجن
دون جريرة ؟ وكانت ترى كيف أعمل ، إذ أخرج فى الساعة ولا أعود إلى البيت إلا قرب
منتصف الليل . ولم يكن لدينا فرصة حتى للجلوس وتبادل الحديث ...

فوميتشوف يقول لى : لم نخبر والدتك بأنك فى السجن ، قلنا لها إنك مخفٍ وتمارس
عملاً سرياً ...

فأسأله : وهل صدقتمكم .

فيقول : نعم .

فأضحك قائلاً : لن تصدق بأى حال من الأحوال . ولكنها رأَتْ كيف يعانى الجميع
فقررت أن تجاريهم ماداموا يرغبون فى التخفيف عنها . إن لأمى شخصية قوية حقاً .

فتألمنى فوميتشوف ملياً ثم قال : يبدو أنك على حق يا رسلان عمرانوفيتش ..

وأخبرنى أن شقيقى يامليخان وأصلانبك هنا ويسعيان للحصول على مقابلة معى .
ولكنى نصحتهمما بالسفر إلى جروزنى ، فكل منهما أمرته ، بخلاف أمنا وشقيقتنا ، وسوف
تكون حياتهم صعبة بدونهما . وكنت قلقاً على أسرتى وأولادى ، فزوجتى لم تألف حياة
الاستقلال . وبالمنااسبة فقد حزنْتُ عندما أخبرتنى أن غرفة مكتبى فى البرلمان نهبت ، وأنها
لا تستطيع تسلم كثير من أشياءى ومن بينها العديد من الكتب ..

ومن الصعب على النفس الاستماع إلى الإذاعة ، وخاصة محطة « ماياك » . فمن
الصباح الباكر وحتى الساعة العاشرة مساءً (موعد النوم) لا تكف عن توجيه الشتائم ونسج
الافتراءات والاتهامات الكاذبة ضد السوفيت الأعلى . وتحولت كلمة « ناكب » إلى سبة .
ونفس الصورة فى الصحف . ونشرت صحيفة « موسكوفسكى كسمولتس » ، استناداً إلى

شخص يدعى كيسيليوف ، الذى سمع بدوره من إذاعة ألمانيا ، أن حسابلاتوف تلقى ٧ ملايين دولار من صدام حسين ؟ ولا أحد يرد على هؤلاء المقترين الذين لا يعرفون معنى الشرف والكرامة وتعوزهم الضمائر . ولماذا يصمت أولئك النواب الذين وردت أسماؤهم بهذا الصدد ؟ يبدو أنهم جبناء ..

... لم نستطع أن نحمل الدستور . وكم طالبيت ميتيوكوف (رئيس لجنة التشريع بالبرلمان) وإصلاحاتوف (رئيس لجنة النظام بالبرلمان) بإعداد مشاريع قوانين مناسبة ! وفى الدستور الدائمى مثلاً تنص المادة (٤٢) على أن « الرايكسداغ (البرلمان) يتمتع بالحصانة . وكل من يتناول على أمنه وحرية ، ويصدر أو ينفذ أمراً مماثلاً يعتبر مرتكباً لجريمة الخيانة العظمى » .

ولو كانت لدينا مادة مماثلة فى الدستور أو فى قانون العقوبات ، لما تجاسر يرين أو جراتشوف أو فيلاتوف ، أو أى شخص آخر تحت أى ظروف ، على تنفيذ أوامر يلمسين الإجرامية ...

.. لقد حكم بالسجن ثلاثة أشهر على رئيس أول مجلس دوما مرجى مورومتسيف لأنه رفض تنفيذ مرسوم القيصر بحل الدوما . كما سجن رئيس ثالث مجلس دوما ألكسندر جوتشكوف ، ولكن بسبب مبارزة عام ١٩١٢ ..

... التفتيت بأخى أصلانبك ، وبالطبع كنا فى غاية الفرح . ولكن سحابة الحزن غطت على الفرحة ، فقد أخبرنى أن الولادة تعانى كثيراً بسبب هذه الأمساء . ويأتى الكثيرون ، ومنهم أناس لا نعرفهم ، لإبداء مشاعر المواساة . وفى داغستان تقام فى كل مكان مؤتمرات الاحتجاج .

تحدثنا واسترسلنا مع الزكريات ، ومرعان ما انتهت الساعة المحددة للقاء فانصرف أصلانبك وعدت أنا إلى الزنزانة مخفورا بالحرس . وأنا الآن فى ثالث زنزانة ، ورقمها ٢٤ . وهى دافئة . وموظفو السجن يعاملوننى بتعاطف كبير . والأطباء أيضا .

خط الدفاع :

تحدثنا سابقاً ، وبالتفصيل ، عن خط واحد للدفاع ، وهو خط شديد الخصوصية ، يتفق وتصرفاتى كرئيس لمجلس الموفيت الأعلى .

أما خط الدفاع الآخر فينحصر فى التقدير القانونى العام للموقف الناشئ عن المرسوم اللامستورى رقم ١٤٠٠ . وعلى هذا الأساس يقوم الخط العام للدفاع والمناسب لجميع المتهمين فى القضية . ولهذا السبب كنت مصرأ على أن تكشف النيابة العامة عن

دائرة المتأمرين المحددين ، وعن دور كل منهم وما قام به من أعمال مخالفة للقانون .
والواضح أن من شارك في المؤامرة وفي إعداد المرسوم رقم ١٤٠٠ يخشون كثيرا
الكشف عن أسماهم . ولهذا السبب أعلن يلتسين أنه هو وحده الذى صاغ المرسوم . وهذا
ادعاء يبعث على الضحك .

ولكن المتحدث الصحفى للرئيس كشف النقاب عن « المر » فجأة . فقد ذكر أن هذا
المرسوم أعدده ٤٠ متخصصا من إدارة الشؤون القانونية لديوان الرئاسة . ترى لأى غرض
كشف المتحدث الصحفى النقاب عن المشاركين في هذه الجريمة ؟ ربما لغرض الابتزاز ،
ولتخويفهم بأن ما حدث ليس من صنع الرئيس وحده ، بل وبمشاركتهم هم أيضا . وهذا
ما لجأ إليه يلتسين في كتابه بعد ذلك ...

طالبت مرة أخرى بمقابلة النائب العام كازانك ، وقلت إننى لن أجيب عن أى سؤال
آخر من أسئلة المحقق ما لم أقابل كازانك وأتحدث معه . وبالفعل امتنعت عن الإجابة عن
أسئلة المحققين الذين ظلوا يترددون حوالى شهر على « ليفورتوف » لكى يؤدوا بعض
الأمر الإجرائية التافهة ، مثل توقيع على العلم بإدخال محققين جدد إلى مجموعة التحقيق ،
أو إخراج بعضهم منها ، وتقارير من الطب الشرعى .. الخ . ولم يظهر ليسيكو من ٣١
ديسمبر ١٩٩٣ حتى ٢٥ يناير ١٩٩٤ .

عن الماضى القريب :

... السلطة التمثيلية صفت . وأفضت الثورة البيروقراطية الثأرية إلى التسلط المطلق
على الدولة من جانب قوة واحدة وحيدة هى الموظفون . وحتى الجمعية الفيدرالية
(البرلمان) لا تستطيع التمويه على ملامح النظام الاستبدادى بسلطاته المطلقة المركزة فى
أيدى الموظفين التنفيذيين ، وتحقق الأمل المنشود للبراليين من موجة النصف الثانى من
الثمانينات ، أصحاب نظرية « الديكتاتورية الديمقراطية » ، وإن كانوا قد ألبسوا هذا الثوب
فى البداية لجورباتشوف . ولكن الثوب نامسب خليفته أيضا .

شقيقى :

... زارنى فى السجن شقيقى الأكبر يامليخان ، وهو شاعر وكاتب وصحفى . شخص
طيب للغاية وذو شهامة ، والجميع يحبونه ويحترمونه . عرض على أن يقرأ لى من
أشعاره ، ولم أكن فى مزاج صاف ، فقلت له إننى فى شغل عن الأشعار . والآن أشعر
بالأسف على ذلك ، وإلا كنت كتبت عن وقع أشعار أخى فى أقبية « ليفورتوف » الكئيبة ..
هذا السجن المشيد منذ أكثر من ١٠٠ عام ..

كان القيصر ألكسندر الثانى قد أقر مشاريع بناء ثلاثة سجون فى موسكو وسانت بطرسبرج ووارسو ، فى سنة ١٨٧٧ على ما أعتقد . وكان أحد المهندسين الذين صمموا أو شيدوا هذا السجن من أسلافنا ، وقد أخبرنى بذلك عمى ، وهو ضابط شارك فى الحملة ضد فنلندا (عام ١٩٤٠) . وقد خاض الحرب كلها ، وانسحب ببطارية المدافع التى كان يقودها من الحدود حتى موسكو . ثم أرسلوه إلى جبهة لينينجراد ، وأصيب ، وكوفىء بالأوسمة ، واستولى على المدن وهاجم القلاع وهلم جرا . وهو من الشيشتانيين القلائل الذين لم يمسهم التشريد . وعندما كنت أدرس فى الصف الأول بجامعة موسكو عشت لدى عمى ، وكانت زوجته الطيبة تساعدنى كثيرا .. وهى الآن كثيرا ما تزور بيتى وتبعث إلى بالتحية مع زوجتى عندما تزورنى . وعندما طردوا عمى هذا من الجيش عام ١٩٤٦ ، وهو فى رتبة رائد ، التحق بمعهد البناء ، وأنهى بسرعة ، فى ثلاث سنوات ، وشق طريقه عاليا فأصبح مديراً لعدد من مشاريع البناء الكبيرة . وهو الذى روى لى أن أحد أقرائنا ، وكان مهندساً حربياً برتبة عقيد فى الجيش القيصرى ، اشترك مع المهندسين الألمان فى تصميم وبناء سجن « ليفورتوفو » .. وكان عمى فخوراً به ، ورغب بشدة فى أن يصبح ابنه (أليك) مهندس بناء .. ولست أدري لماذا تذكرت ذلك كله .. ومرعان ما انقضت الساعة المخصصة للزيارة . واقتادنى الحرس .

سلطة الشعب :

... واضح من الصحف والإذاعة أن السلطة التنفيذية ماضية فى سحق السلطة التمثيلية وإلغاء مجالس السوفيت . بينما المجتمع صامت . وكانوا قد خططوا لذلك فى أغسطس ١٩٩١ ، ولكنى استطعت آنذاك أن أمنع ذلك ... فهل حلت الآن نهاية سلطة الشعب ؟

يكررون بإلحاح أنه قد حلت « نهاية الدولة السوفيتية » ، و « نهاية السوفيات » ، وألغيت المؤسسات ذات الطابع السوفيتى .. وهلم جرا . وأصبح لاعت « السوفيتى » وقع الاتهام .

ولكن ، فلنتذكر أنه لبضع سنوات خلت طرح المناضل الكبير من أجل حقوق الإنسان أندريه سخاروف ، فى صراعه ضد الطغمة الحزبية ، فكرة « كل السلطة للسوفيات » ، فما أكثر الذين تلقوا هذا الشعار ! وتذكروا أن لينين ، فى مختلف مراحل تطور الأحداث من ١٩٠٥ إلى ١٩١٧ كان يرفع هذا الشعار تارة ، ويسحب تارة أخرى موجهاً نقده المنمر للسوفيات . ولكن رفع هذا الشعار وسحبه كان يجرى وفق منطق بسيط للغاية ، إذ كان الشعار يرفع عندما يكون للبلاشفة وحلفاؤهم الأغلبية فى مجالس السوفيت ، ويسحب الشعار

عندما تكون الغلبة فى تلك المجالس لخصوم البلاشفة من الاشتراكيين الديمقراطيين والديمقراطيين الدستوريين والاشتراكيين الثوريين ... الخ .

وهذا وحده يكفى للتدليل على أن مجالس السوفيت ليس سوى شكل للتمثيل الشعبى ، أما كلمة « سوفيت » فلها معنى محايد ومرتبطة فى روسيا تاريخياً بعصر الأمير الكبير ، ثم القيصر فيما بعد ، عندما ظهرت هيئة أشبه ما تكون بالهيئات الاستشارية (وذلك قبل ظهور « مجالس الزيمستفو » ، وقبل ظهور « دوما الأشراف » أو مجلس الأشراف بوقت طويل) . ثم بدأت تظهر هيئات معادلة على المستوى المحلى ، وأيضاً قبل ظهور مجالس الزيمستفو . وبالمناسبة فقد ظهر مفهوم « المجلس الريفى » (السوفيت الريفى) فى روسيا فى القرن الثالث عشر ، كما أن مفهوم « سوفيت الأحياء » ظهر فى مدن روسيا القديمة التى كانت عاصمتها كييف . وكانت طوائف الحرفيين الممتازة ترسل مندوبها ليمثلوها فى هذه المجالس .

ولكن جهاز القمع المسمى « أوبريتشينا » لدى القيصر إيفان الرهيب وجه ضربات قاصمة لأجهزة السلطة التمثيلية فى روسيا ، والتى كانت تسمى « سخودى » (التجمعات) . وكانت هذه التجمعات « تفصل فى الأمور المعيشية لأهل القرية ، وتنتخب العمدة والمجالس (السوفيات) . وأخذ أفراد « الأوبريتشينا » يطاردون أعضاء المجالس المنتخبين والعمدة فى كل أنحاء روسيا ويتعقبونهم ، أما فى المدن فكانوا يتصيدون المندوبين فى مجالس الأحياء .

وعندما ظهرت أولى مجالس السوفيت فى مدينة إيفانوفو - فوزنيسك فى عام ١٩٠٥ كتب لينين منبراً بذلك ، ووصف السوفيات بأنها صيغة جديدة لسلطة الدولة . ولكن لينين كان غير ملم بتاريخ روسيا وأوروبا ، وهذا أمر يعرفه المؤرخون جيداً ، فلم يدرك أن السوفيات فى روسيا تعنى نفس ما تعنيه المجالس البلدية ، والكوميونات فى أوروبا الغربية ، وأن تطور أجهزة الحكم المحلى فى العالم كله سار حسب منطق واحد ، وهو : التنظيم الذاتى للأشخاص المقيمين فى القرية أو البلدة أو أحياء المدينة . فعلى امتداد العصور والحياة المشتركة كان الناس يتوصلون إلى استنتاج بضرورة حل بعض القضايا المحددة بصورة مشتركة ، وهى القضايا التى لا يمكن أن يتولى حلها الأمير المالك ، أو الحاكم ، أو الامبراطور ، أو الأمين العام للحزب الشيوعى ، أو رئيس الجمهورية . وهكذا ظهرت السوفيات فى روسيا القديمة . وقاومت السلطة القيصرية المطلقة هذه المجالس ، وقضت عليها فى عصور القنانة (رقيق الأرض) وخاصة فى عصر بطرس الأكبر . فلم تكن القيصرية بحاجة إلى هيئات للحكم المحلى بل كانت تخشاه . أما عندما أصبح الفلاحون رقيقاً لدى النبلاء ، فأى معنى إذن للإدارة الذاتية ؟

إلا أن تأثير إصلاحات نابليون في فرنسا وتورط روسيا في السياسة الأوروبية تطلب إجراء إصلاحات في نظام الحكم المحلي ، وصارت هذه الإصلاحات محتمة بعد إلغاء نظام القنانة عام ١٨٦١ إثر فشل الحملة الحربية في القرم . وجاءت إصلاحات عام ١٨٧٧ بحل جزئى لهذه المشكلة عندما بعثت « مجالس الزيمستفو » . ولهذا لم تكن السوفيتات التى ظهرت عام ١٩٠٥ شكلا جديدا للسلطة ، كما قال لينين ، بل الأقرب إلى الصواب أنها كانت هيئات « موازية » ممثلة لسلطة الشعب ، أنشئت لتوسيع القاعدة الاجتماعية للثورة .

ولذلك فليس مصادفة أن رفع بحارة كرونشتادت الثائرون ضد البلاشفة شعار « مجالس السوفيت بدون البلاشفة » . وهذا الشعار هو الذى رفعه أندريه سخاروف ، معترضا على الاضطهاد الأيديولوجى للحزب الشيوعى السوفيتى ، ومدركا تماما أن السوفيتات ، إذا ما تحررت من الأيديولوجيا ، فليست سوى صيغة تاريخية للتنظيم الذاتى الديمقراطى لمجموع البشر . وأذكر أن كثيرا من الديمقراطيين الحاليين تلقوا هذه الفكرة بإعجاب ، ومنهم جافريل بوبوف عمدة موسكو السابق .

أما أنا فقد رفضت مقولة « كل السلطة للسوفيتات » باعتبار أن ذلك يتناقض مع منطق التطور التاريخى للحكم المحلى . فلكى تحتل السوفيتات مكانتها ضمن هيئات السلطة والإدارة الذاتية ينبغى أن تتخذ صفة البلديات ، وينبغى أن تنفصل عنها نواة تنفيذية ، يكون لها استقلال نسبي ولكنها تخضع لرقابة السوفيتات .

وفى هذا الاتجاه بدأ مجلس السوفيت الأعلى فى تطبيق إصلاح نظام الإدارة الذاتية المحلية خلال أعوام ١٩٩١ - ١٩٩٣ . ولكنهم لم يمكننا من إتمام هذا العمل الضخم ، وراحوا يطبقون تجارب بدائية دون إلمام بجوهر الإدارة الذاتية ولا بأوضاعها فى العالم أو تاريخها فى روسيا .

وكما هو معروف فقد أنهى انقلاب أغسطس ١٩٩١ وجود الدولة الشيوعية (بل الدولة عموما) . ومع ذلك فقد تحررت السوفيتات من وصاية الحزب الشيوعى ، وهذا ما كان يحلم به أندريه سخاروف . ومنذ ذلك التاريخ لم تعد الدولة سوفيتية بالمعنى السابق للكلمة . وتم إلغاء الطابع الحزبى والطابع السوفيتى باعتبارهما وظيفة أيديولوجية كانت السوفيتات السابقة تقوم بأدائها ، وعادت إلى السوفيتات صورتها الطبيعية - التاريخية ، واكتسبت محتوى بلدياً جديداً . والسوفيتات بالتحديد هى التى أعطت للدولة طابعاً تمثيلياً ديمقراطياً شعبياً حقيقياً . ومن ثم فإن تدميرها اليوم هو هجوم مباشر على الشعب الروسى وعلى منجزاته التى حققها بشق الأنفس فى مجال الإدارة الديمقراطية والسلطة الديمقراطية .



أخيراً ، فى ٢٦ يناير ١٩٩٤ ، أى بعد ثلاثة أشهر من مطالبتى بمقابلة النائب العام كازاننيك ، حضر ليسيكو وأخبرنى بأن النائب العام سيزورنى غداً . وفى ٢٧ يناير اقتادونى إلى مكتب مدير السجن .

كازاننيك :

لم يسبق لى أن دخلت مكتب مدير سجن « ليفورتوفو » يورى راسنفوروف . واقتادنى الحراس إلى هناك . كان فلاديمير ليسيكو واقفاً أمام باب المكتب فتابلنا التحية . وكان كازاننيك فى مكتب مدير السجن وحده .

استقبلنى بلطف . وكان من النكاه بحيث لم يتخذ وضع المسؤول الكبير فى حضورى . وعلى الفور تطرقت إلى لب القضية فسالته لماذا أصدر ، بصفته النائب العام ، أمر إيداعى السجن فى مخالفة صريحة لكافة القوانين ، فأنا نائب برلمان ، ورئيس البرلمان الروسى ، ورئيس الجمعية البرلمانية لدول الرابطة . وتلقيت رداً مبهماً ، إذ ادعى أن « جسامة الجرائم التى ارتكبت فى ٣ أكتوبر » أعطته الحق ، فى هذه الحالة ، فى عدم الاهتمام بالشكليات .

فقلت له :

« يا ألكسى ايفانوفيتش ، ويم يتميز منطقك هذا عن منطق فيشينسكى الذى كان يرسل كبار رجال الدولة إلى الموت » دون اعتبار للشكليات ، ؟ ربما كنت تتطلع إلى ارتداء حلة ذلك الرجل ؟

فهتف قائلاً :

« إنك تهيننى يا رسلان عمرانوفيتش !

فأجبت :

« ومن تكون أنت حتى أهينك ؟ أنا رئيس مجلس السوفيت الأعلى لروسيا قد ألقى بى هنا على يديك ، لأننى دافعت عن الدستور الذى كان يبنى عليك أن تتخذ عنه ليس أقل مما فعلت أنا . أنت المسؤول الأول عن القانون تتستر على من ألقوا بالدستور والقانون جانباً وداسوهما كمخلفات مهمة ، وتلقى فى السجن بمن طالبوا باحترام القانون ! كيف تجرؤ على الكلام عن شركك وعن إهانات موجهة إليك ! أنت الذى أهنتنى وأسأت إلى باتهاماتك الباطلة .

« ليست الاتهامات باطلة . الكلام يدور حول تصرفات محددة ...

- فعلاً . هلا قلت لى : هل اطلعت على آخر مواد ملفى ، بما فى ذلك إيضاحاتى بشأن أشرطة الفيديو ، ومن ضمنها الشريط الذى قدمه مصور وزارة الأمن ؟
- نعم ، أنا على اطلاع جيد على القضية .

- فى هذه الحالة ينبغى أن تكون على علم بأن كافة الاتهامات باطلة منذ البداية ، وقد انهارت تماما . فأول شيء أوضح للتحقيق أننى تحدثت من شرفة « البيت الأبيض » بعد ساعة من استيلاء المتظاهرين على مبنى البلدية . هذا فى الوقت الذى تدعون فيه أن خطابى هذا ينطوى على ركن الجريمة ويقوم أساساً لاتهامى حسب المادة ٧٩ . فكيف يمكن توجيه اتهام بالتحريض على القيام بفعل بينما هذا الفعل قد وقع مسبقاً ؟
- هذا هو تفسيرك أنت .

- أنا لا أفسر الأمور يا الكمى ايفانوفيتش ، أنا أقول الحقيقة متحملاً بالمسؤولية ليس أمام يلتسين أو أمامك ، بل أمام الشعب والتاريخ . وما أقوله سجله آلاف الأشخاص ومئات المراسلين ، ويمكن أن يشهد عليه نوابى فى رئاسة المجلس والموظفون والعاملون بالسوفيت الأعلى والنواب . أنتم الذين تطرحون تفسيرات مصطنعة وتحاولون تعقيد هذه القضية المزعومة . ما حاجتك إلى ذلك ؟

- المسألة أن مصور وزارة الأمن نسمى إعادة ساعة الكاميرا إلى الوراء بعد التوقيت الصيفى لمدة ساعة ، وبالتالي فإن موعد خطابك ليس الساعة ١٦،٥٢ كما هو فى الشريط بل الساعة ١٥،٥٢ ، وهو وقت الاستيلاء على البلدية .

- ومع ذلك فهذا هراء ، لأننى من الساعة ١٥،٠٠ إلى ١٥،٣٠ عقدت مؤتمراً صحفياً ، ثم توجهت إلى مكتبى وتحدثت مع برانيكوف ، وبعد ذلك تحدثت مع أوراغتسيف . ثم جاء إلى أجفونوف وظل طويلاً يحاول إقناعى بالتحدث من الشرفة . وهكذا فلئننى لم أخطب قبل الساعة ١٧،٠٠ ، ولن تستطيعوا نحض ذلك بأى صورة . فلماذا تحاولون قلب الحقائق ؟ حسناً ، لنفرض أن خطابى كان فى نفس توقيت « الاستيلاء » على البلدية . وإن فقد أسرع الناس بعد خمس دقائق من انتهاء خطابى بتنظيم أنفسهم والركض إلى مبنى البلدية فاستولوا عليها ! هل وجدتم متظاهراً واحداً قال : « لقد اتبعت دعوة حمبولاتوف ، ثم قام هو بتنظيمنا وقادنا إلى مبنى البلدية فاستولينا عليها » . وكان ينبغى عليكم أن تقدموا أدلتكم على هذا النحو . فهل فى مقدوركم إثبات اتهاماتكم ؟ هل تعرف ما هى علاقة الحلة بالمعلول ؟

- منسبب اتهاماتنا ، لا نعلق بهذا الصدد .

- لن تثبتوا شيئاً ، إذ لا يمكن إثبات الكذب ، وكل مناوراتكم ستفشل وسأحطم كل حججكم . ولكن تهمنى الآن مسألة أخرى : لماذا لم ترفع دعوى جنائية ضد الأشخاص الذين دبروا المؤامرة ضد الدستور وقاموا بانقلاب دولة بواسطة المرسوم رقم ١٤٠٠ ؟ إن من شارك فى إعداد المرسوم قد شارك عملياً فى المؤامرة ذاتها . أنظن أن هؤلاء الأشخاص سيفلتون من المعاملة ؟ ولماذا تقتصر النيابة على جرائمهم الخطيرة ضد الدولة ؟

- أهو ! لك صراحة يا رسلان عمرانوفيتش إن المرسوم رقم ١٤٠٠ هو مادة للنقاش فى المؤتمرات العلمية ، وليس له أى علاقة بأحداث ٣ أكتوبر التى تنهم أنت بالمشاركة فى إعدادها وتنظيمها .

- مازلت أسألك يا ألكسى ايفانوفيتش عن علاقة العلة بالمعلول فى العملية الجنائية . ليس من الواضح لك أنه لولا صدور المرسوم المشؤوم رقم ١٤٠٠ لما وقعت أى مأساة فى روسيا فى الفترة من ٢١ سبتمبر حتى ٤ أكتوبر ، ولما سقط ضحايا بأكثر من ١٥٠٠ شخص ، ولما ضرب وأصيب الآلاف على أيدي القوات الخاصة لوزارة الداخلية . وأعزرنى يا ألكسى ايفانوفيتش ولكن القول بأن « المرسوم رقم ١٤٠٠ يصلح مادة للنقاش فى المؤتمرات العلمية » هو فى غاية الصفاقة . إن هذا المرسوم هو الذى وضع البداية للمأساة الروسية الكبرى .

- هذه المأساة يا رسلان عمرانوفيتش كان يمكن ألا تقع لو لم تحبطوا المفاوضات فى دير القديس دانييل ..

- كان ينبغى عليك أن تعرف أنه لم تكن هناك أى مفاوضات جدية فى دير القديس دانييل . فقد كان الكرملين مضطراً إليها شكلياً لأنها كانت مبادرة من الكنيسة الأرثوذكسية والبطريرك ألكسى الثانى . ولو كان الكرملين جاداً فى التفاوض لألقى المرسوم رقم ١٤٠٠ فوراً ، فبدون ذلك لا معنى للدخول فى أى مفاوضات . والكرملين لم يسمع إلى أن تتمخض نتائج إيجابية عن تلك المفاوضات .

- ولكننى أتصور أن تصريحك بخصوص المحاضر التى وقعها رئيسا مجلسى البرلمان سوكولوف وعبد اللطيفوف لم يكن بئاء .

- هذا تصورك أنت ، وكان بوسعى ألا أفتح معك حديثاً حول هذا الموضوع ، ولكن مادمت تعد نفسك سياسياً قادراً على خوض هذه الأحاديث فدعنى أقل لك إن تصريحى هذا كان ضرورياً للغاية ومناسباً ، ولم يأت من باب المصادفة . لقد كلفتى المؤتمر العاشر الطارئ بإصدار بيان بهذا الصدد . وقد ركز البيان على المشكلة الرئيسية للمفاوضات وهى إلغاء المرسوم رقم ١٤٠٠ . وكل ماعدا ذلك ، وهو قضية الأسلحة ، والكهرباء ، والتموين

والاتصالات فى « البيت الأبيض » مسائل متفرعة من القضية الرئيسية . وهذا هو جوهر تصريحى . وكان الكرملين فى مباحثات دير القديس دانييل يحاول التهرب من هذه المسألة . وليس من شأنك اليوم أن تتحدث عن ذلك ، فلنتحدث فى صلب الموضوع : لماذا تواصل إبقائى فى السجن ؟ ولماذا لا يجلس هنا المجرمون الحقيقيون الذين دبروا الانقلاب ؟ والذين أطلقوا الرصاص على الشعب يوم ٤ أكتوبر ؟

- حسنا يا رسلان عمرانوفيتش ، لقد قلت لك وجهة نظرى ، وليس لى وقت كثير . أنا شخصيا لا أشك فى أنك مذنب فى التهم الموجهة إليك . ولو كان لى شك لما بقيت أنت هنا . أنا بالطبع متعاطف مع وضعك .. وقد تصرف كـ شخص مهنـب حقيقة ولكن ... -
وأشاح بيديه .

وأومات له برأسى مودعاً واتجهت إلى الباب حيث كان الحارس ينتظرنى ولم يطق صبرا فإدركنى بالسؤال :

- كيف الحال ؟

- لاشئ .

- إنه يخاف من يلتسين ..

هكذا قال ذلك الحارس البسيط من حراس « ليفورتوفو »...

حياة السجن اليومية :

... مر شهر يناير كله تقريبا دون استدعاء للتحقيق ، وكان المحاميان فوميتشوف وسادكوف يزوراننى بانتظام وينقلان إلى الأخبار ، بما فى ذلك أخبار البرلمان الجديد ، أى مجلس الدوما . ولكن هذا الجانب من حياة المجتمع لم يكن يثير اهتمامى ، إلا أن الناخب قد فعل كل ما يستطيع فى ظل التسلط المطلق لوسائل الإعلام ، وخاصة الإذاعة والتلفزيون ، وشراء الزم والكتب الشامل وأرتباك المعارضة . فقد وجه هذا الناخب صفة قوية لحكام الكرملين وحرهم من فرصة « إضفاء الطابع القانونى » على واجهة نظامهم ، فهل هذا قليل ؟ عبثاً حقت على الشعب وتصورت أن صبره هو عبودية . كلا ، إنها الحكمة والصبر وليس العبودية ..

... أُنزع الزنزانة . سبع خطوات من السرير إلى الباب ، وسبع خطوات إيابا ... يقول الحكيم كوفوتشيويس : « أتى لنا أن نعرف ما هو الموت إذا كنا لم نعرف بعد ما هى الحياة » .

إذا « ماياك » ، تضيع أن الرئيس الشيشاني جوهر دوداييف قد أعاد الجنسية الشيشانية إلى رئيس البرلمان الروسي السابق رسلان حمبولاتوف استجابة لمطالب المواطنين . وجاء فوميتشوف فقال إن حركة المطالبة بالإفراج عن حمبولاتوف وغيره من نزلاء « ليفورتوف » ، والتي أسسها الدكتور جادجي مجمينوف من مدينة محج قلعة (عاصمة جمهورية داغستان) تنتشر نفوذها بسرعة . كما أخبرني أنه جرت محاولات لتسجيل مرشحا لمجلس الدوما في ٨ مناطق أخرى غير داغستان ، ولكنها رفضت جميعا . وقال إنه بجوار سجن « ليفورتوف » يتجمع الناس ، ليس فقط كبار السن ، بل والشباب وأشخاص متوسطو العمر ، ويسألونه عنى وعن صحتى ويبلغون تحياتهم . وقال فوميتشوف إنه يتلقى مكالمات عديدة من مختلف الأشخاص الذين لا يعرفهم ومن محامين فى شتى المدن يعرضون مساعداتهم . وقال محامى فى النهاية .. « إن الاهتمام بك يزداد بقدر ما يتناقص الخوف من النظام » ...

... وفى السجن تلقيت طرودا تحتوى على مأكولات وكتب ومنشورات دينية من أشخاص لا معرفة لى بهم على الإطلاق ، ولكنهم يعرفوننى ويعرفون لماذا ألقى بى فى السجن ، فقد كنت أذاع عنهم وأحاول أن أجعل الدولة دولتهم التى تتشكل بإرادتهم وتحمى مصالحهم ، لا هذه الدولة التى يتحكم فيها الموظفون و « الأثرياء الجدد » ...

... أشعر بالوحشة . يقول أفلاطون : « لا أحد يعرف ما هو الموت ، وما إذا كان أعظم خير للإنسان . ومع ذلك فالجميع يخافونه ، وكأنما هو فى وعيهم أكبر الشرور ! » ... سبع خطوات إلى الباب ، وسبع خطوات إيابا .. سبع خطوات ... وإياباً ...

الإفراج

شكوك ومخاوف :

كنت متشككا في قدرة مجلس الدوما على إطلاق سراحي . بالطبع كان واضحا أن الناخبين بذلوا كل ما يستطيعون للإعراب عن احتجاجهم الشديد على سياسة يلتسين ، وعلى يلتسين نفسه ، وعلى قصف البرلمان في أكتوبر ١٩٩٣ . وذلك ، فعلى الرغم من الابتزاز الإعلامي والنفسي الهائل فقد صوت الناخبون عمليا ضد دستور يلتسين . فبينما أعلن أن الدستور وافق عليه أكثر من ربع الناخبين إلا أن المؤيدين كانوا في الواقع خمس الناخبين (٢٠ ٪) .

لقد أقصد الناخبون على الكرملين مخططه كله ، فقد حجبا ثقتهم عن غلاة « الديمقراطيين » من جماعة جايدار - يلتسين ، وعن مختلف الأحزاب « المرحلة » والتمشيطة على فئات مواثيد نبيد الكرملين . وكاحتجاج ضد اليئسسية أبدى الناخبون تأييدا كبيرا لفلاديمير جبرينوفسكى (*) نكاية في التحالف السلطوى .

وحسب « الدستور الجديد » احتفظ مجلس الدوما بوحدة من الصلاحيات القليلة التي تركت له ، ألا وهى صلاحية العفو العام حسب بعض المواد . بالطبع أبقى مؤلفو الدستور على هذه الصلاحية على اعتبار أن الدوما ستكون ذات تركيبة مختلفة عن الحالية ، إذ كانوا واثقين من أنهم سيسيطرون سيطرتهم التامة على البرلمان الجديد .

ولهذا كنت متشككا . وكنت أعول على نفسى أكثر من أى شيء آخر . ولكن القلق ساورنى بصدد الحرص الواضح لكبار المحققين ، ومن ضمنهم كازانيك ، على عمل كل شيء ، ولو بالتزوير ، لكى يتهمونى بما لا يمكن أن أنهم به . وها أنذا أسمع فى الراديو ، فى الساعة الثانية عشرة على ما أعتقد أن « مجلس الدوما اتخذ قرارا بالعفو عن المسجونين فى سجن ليفورتوفو المتهمين بتدبير أعمال شغب جماهيرية فى سبتمبر / أكتوبر ، والإفراج عنهم فوراً هم وأعضاء لجنة الطوارئ ومدبرو مظاهرات أول مايو ١٩٩٣ ... » .

ولا يعنى أن أقول إن هذا النبأ قد أسعنى فوراً .. كلا ، بل كان ثمة إحساس بالمرارة . فقد أدرك الكثيرون أن قرار الدوما هذا كان لا يخلو من تأمر ومن مسالمة

(*) رئيس الحزب الليبرالى الديمقراطى فى روسيا ورئيس كتلة الحزب الشيوعية فى مجلس الدوما . من أبرز أقطاب الاتجاه القومى المتطرف فى روسيا .

أخلاقية على حساب الحقيقة ، على حسابى أنا وروتسكوى . فلو لا إلقاؤنا فى السجن لما أصبح الكثير من النواب الجدد نوابا . وهل كان يمكن أن يصبح إيفان ريبيكين رئيساً للدوما وفلانيمير شوميكو رئيساً للجمعية البرلمانية ؟ ولماذا رفضوا تشكيل لجنة برلمانية للتحقيق فى مأساة سبتمبر / أكتوبر ؟ لقد كان من الضرورى ، فى جميع الأحوال ، أن تتشكل هذه اللجنة . بل وكان ينبغي تشكيل محكمة عسكرية دولية .

دارت كل هذه الأفكار فى رأسى ... أما الآن ... طلبت استدعاء مدير السجن أو نائبه ، وسرعان ما جاء نائب المدير فوجهت إليه عدة أسئلة بصدد تنفيذ قرار المشرعين « بالإفراج فوراً » عنا . فقال إنه لا بد من قرار بذلك من النيابة العامة .

فسألته :

- وما الداعى ؟ قرار الدوما ينبغي تنفيذه فوراً ، فهكذا جاء فى القرار . وليس هناك نص بأن ذلك من اختصاصات النيابة العامة المطلقة . ويوسع إدارة السجن أن تقوم بذلك من جانبها هى بانسجام تام مع قرار مجلس الدوما . ألا يحدث أن المتهم يطلقون سراحه من قاعة المحكمة مباشرة إذا ما صدر الحكم بالبراءة ولا ينتظرون « قراراً بذلك » من النيابة ، بل يفرجون عنه فوراً .

وافقتنى محدثى على هذا المنطق ، وقال إنه ، على حد علمه ، فإن تماطل النيابة العامة ، لأنها هى بالذات صاحبة المصلحة فى حفظ هذه « القضية » .

المهزلة :

وبعد ذلك بدأت المهزلة . فحينما كنت أنتظر الإفراج ، أصدر النائب العام كازانيك تصريحاً مهيناً للدوما .. وبدأت المصعقة .. لقد خافوا ..

وصل المحامى ، وساقونى إليه من جديد تحت الحراسة . ولم يخف الحراس فرحتهم ولكنهم تساملوا : ما هو هذا العفو ؟ وعنم ؟ كان ينبغي وقف الدعوى ضد روتسكوى وحسبوا لنوف لعدم توافر أركان الجريمة ... وقال لى أحد الحراس : أتذكر يا رسلان عمرانوفيتش أننى سألتك ثلثى أو ثلث يوم لاعتقالك : أحقاً مستغفر لهؤلاء الوحوش ما فعلوه ؟ فماذا أقول لهذا الرجل ذى القلب الحساس للعدالة والشرف والمعاناة ؟ لقد سبق أن أشرت إلى أننى لم أجد بين حراس السجن أى شراسة أو سادية أو لا مبالاة تجاه مصائب البشر . إنهم أناس كخيرهم ، يهتمون بحيوية بكل ما يجرى ، ويدبنون الاستبداد الذى وقع فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ بصراحة ودون خوف .

... كان فوميتشوف مضطرب الأعصاب للغاية . وأخبرنى أنه منذ لحظة إذاعة الخبر وزوجتى والأقرباء الآخرون والأصدقاء والرفاق واقفون أمام « ليفورتوفو » فى « نوبة حراسة » . ولكن تشكيلات قرار الدوما لم تستكمل بعد (أذكر أننى كنت أوقع على الكثير من قرارات الموفيت الأعلى بعد صدورها بمساعة أو ساعتين . وحتى أثناء الجلسات كانوا يأتوننى بالنص المدقق بعناية من قسم البروتوكول فأوقعه فوراً) . وكما اتضح فيما بعد لم تستكمل تشكيلات قرار الدوما إلا فى حوالى الساعة الحادية عشرة أو الثانية عشرة ليلاً .

فى صباح اليوم التالى قيل إن قرار الدوما « فى الطريق » إلى النيابة العامة . وقال فوميتشوف « لابد أنه قد وُقع » . وكان قد جاء لتهنئة خاطرى ثم انصرف . وفجأة .. تكلم كازانيك . كانت كلمة مهينة للدوما ، ومهينة لى ، ولروتسكوى ولبقية جماعتنا من « نزلاء ليفورتوفو » .

لقد قال عنا إننا « مجرمون » ، واتهم الدوما « بعدم التبصر » فى اتخاذ هذا القرار « المثير للشغب » .

بالطبع ألقنى ذلك كثيراً . وجاء فوميتشوف ثانية فوجدته فى غاية الاضطراب . وأخبرنى أنه بدأت « مناورات تافهة » حول العفو . فحاشية القصر ، التى كانت فى البداية تريد العفو ، أخذت فجأة تمارس ضغوطها على يلتسين (وإن كان غير مفهوم إلى أى درجة هى صادقة) وتطالبه بوقف العفو . ورغم انفعالى أنا شخصياً فقد طمأنت فوميتشوف قائلاً له إنه فى جميع الأحوال فقد تُسَف الاتهام ، ولم تعد هناك « قضية » ، ورغم كل شيء فسندرج من السجن قريباً .

وحذرني المحامى من توقيع أى أوراق ، من نوع « الاعتراف بالذنب » ، الضرورى للإفراج ، فضحكت قائلاً : ليلعبوا غيرها !

الاستعداد للخروج .. التوقيع :

أخيراً وصل ليسيكو ومساعدته ، والمحاميان فوميتشوف وسادكوف ، وحملوا معهم أوراقاً ، إذ كان ينبغي أن أوقع بالمواقة على العفو الذى أعلنه مجلس الدوما . بالطبع موافق ، ولم لا ؟ ولم يطلبوا أى شروط من نوع « الاعتراف بالذنب » فوُقت وانصرفوا . وقبل ذهابهم قالوا إنهم سيعدون قريباً بقرار النيابة العامة بالإفراج . وكنت قد كفت عن الاضطراب ، إلا أن الموظفين فى سجن « ليفورتوفو » أصبحوا عصبين . وطلبت ماكينة حلاقة ، ثم رحت أجمع « أغراض » السجن : الملابس والأحذية وقصاصات الصحف التى جمعتها للكتاب ، وبعض كتبى ، والأوتى المعتزلة التى سمحوا لى بها هنا . وساعدنى

فرانكو بحماسة وفرحة ظاهرة . لقد جمعنا زنزانة واحدة حوالى ثلاثة أشهر ، فألف أحدا الآخر (تحسنت لغتى الإنجليزية قليلا من الحديث معه) .

سُرعت فى حلقة ذقنى . وفجأة فتح باب الزنزانة على مصراعيه ، ووقف أمامه خمسة أو ستة مراقبين وقد خالجهم القلق . قال أحدهم : يا رسلان عمرانوفيتش ، ينبغي أن تسرع ، فقلت : انتظروا قليلا ، إننى أخلق ذقنى ، فقالوا : ربما تحلقها فى البيت ، فالموقف متوتر ، ... كانوا بالفعل قلقين على ، إذ كانوا على دراية بتقلبات مزاج الكريملين ، ولذا أراونا إطلاق سراحى بأسرع ما يمكن .

خرجت وألقيت نظرة أخيرة على الزنزانة التى عشت فيها شهورا مضنية طويلة . ويبدو أنها المرة الأولى التى تبذل فيها الدموع عيني منذ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ . ومضينا فى العمر المؤلف لآخر مرة (أرجو من الله !) . وكان المراقبون يتحدثون معى بحوية ويسألون عن أشياء ما ويتمنون لى التوفيق والصحة . وكان كل منهم يحمل شيئا من متاعى . وخرجنا عبر الممرات الملتوية فمررنا بالحمام وغرف الموظفين التى استجوبت فيها ، ووصلنا إلى باب الفناء الداخلى للسجن . وعند البوابة ودعت سجانى بحرارة وشكرتهم على مواساتهم الإنسانية وعلى احترامهم لى ، وكذلك على عشرات الخدمات الصغيرة التى تكتسب قيمة كبيرة عندما تكون سجيناً فى زنزانة صغيرة ! وقبل ذلك كنت قد ودعت بحرارة مدير السجن راستفوروب ، ذلك الرجل الشريف المهنّب .

الخروج إلى الحرية ! :

فتح باب الردهة فرأيت الوجوه المألوفة : ابنتى سيما وزوجتى رائيسا ، وازنمت على العجائز . وقالت إحداهن : عسى يا بنى أن ينجيك الله من الوقوع ثانية فى براثن يلتسين الكافر ! وكان هنا أيضا أقارب الجنرال أنشالوف والجنرال برانيكوف ، وأقاربى ورفاقى : يورى جرانكين ، ومرجى لينتاجين ، ومسلمان حسيميكوف ، وعبد الله بوجايف ، ويفجيني فينوتشنيكو .. وكان الصحفيون قليلين ، فقد تركوهم يقفون عند البوابة الرئيسية .

جلسنا فى السيارة وبجوارى سيما ، وغادرتنا فناء سجن « ليفورتوفو » الذى قضيت فيه قرابة خمسة أشهر مهاناً مذلاً ومقتراً على من يلتسين وأنصاره ولكن ليس من الشعب . هذا ما كنت أعيه جيدا ومازلت أعيه اليوم .

وخطبت الصحفيين شاكرأ شعوب روميا التى طالبت بإطلاق سراحى ، وأولئك الشجعان الذين لم يخشوا رفع أصواتهم من أجل الإفراج عن الأبرياء .

نسيم الحرية ... يقولون إنه حلو ولطيف . ولكنى لم أشعر بشيء سوى أننى حر ...

رد الفعل على قصف البرلمان :

شوهدت جماعة يلتسين العاملة بأسلوب جوبلز أحداث موسكو ورسمتها بصورة مناسبة لها ، ولم تكتف بذلك بل أسدلت الصمت على رد الفعل الحقيقي في مدن وقرى روسيا والبلدان الأخرى إزاء تلك الأحداث .

فليس صحيحا القول بأن روسيا « بلغت » هذا الانقلاب ، رغم أنه يبدو لي أحيانا أن الأمر كذلك . أما في واقع الأمر فقد شملت إدانة الانقلاب الذي دبره يلتسين كل مكان في روسيا تقريبا . ففي موسكو وضواحيها وبطرسبرج وضواحيها ، وفي كالينينجراد وروستوف وريزان وسمارا وسرايوف وياروسلاف وفلاديمير وأومسك ونوفوسيبيرسك وكيميروفو وخباروفسك وفلايفوستوك وتولا ونوفجورود ويسكوف وبتروزا فويسك وتشيليابينسك وأوليانوفسك وأوفا ويشكر أولاه ومحج قلعة وخاساف - يورت وجروزني ، وغيرها وغيرها من المدن خرج الناس إلى الشوارع يتساملون : « لماذا قصفوا البرلمان ؟ ولماذا سجنوا حسبولاتوف ، نون أن يجرؤ أحد على الرد على تماولاتهم .

وفي جمهوريتي الشيشان وداغستان اتخذت حركة المطالبة بالإفراج عن حسبولاتوف وروستوكوي طابعا شعبيا واسع النطاق ، بحيث بدأ وكأنها على وشك الإطاحة بالحكام المحليين هناك . ففي جروزني ومحج قلعة مثلاً بلغ عدد المتظاهرين المطالبين بالإفراج عن حسبولاتوف ١٠٠ ألف شخص ، وهو رقم لا سابق له حتى في هاتين الجمهوريتين المعروفتين بالنشاط السياسي المحتدم . ورغم معارضة دودايف فقد اضطر إلى « إعادة » الجنسية الشيشانية إلى حسبولاتوف ، والتي كان قد جرده منها انتقاماً لعدم اعتراف البرلمان الروسي بشرعية انتخاب دودايف رئيساً للشيشان في نوفمبر ١٩٩١ .

وربما يتساءل المرء : وما دخل أهالي خكاسيا أو بورياتيا مثلاً بقضية حسبولاتوف ؟ غير أنه اتضح أن الناس مهمة بذلك ، خاصة وقد تابعوا الموقف الرجولي لزعيميهما البرلمانين فلاديمير شيجا شيف وليونيد بوتابوف اللذين وقفا حتى النهاية إلى جانب رئيس السوفيت الأعلى لروسيا ، ولم يرضخا لضغوط الكرملين ، فانتخبهما الأهالي الممتنون مرة أخرى . وهذا ما حدث أيضا في بشكيريا ، حيث أعلن رئيس السوفيت الأعلى لهذه الجمهورية مرتزا رحيموف خلال حملته الانتخابية لمنصب رئيس الجمهورية أنه كان معارضا بشدة لمرسوم يلتسين رقم ١٤٠٠ وقال إن « يلتسين لم يكن على حق » ، فصوت له حوالي ٨٠٪ من الناخبين ، بينما لم يحصل خصمه المؤيد ليلتسين ، والذي كانت شعبيته من قبل واسعة ، إلا على نسبة ضئيلة من الأصوات . وهذا ما حدث في عموم البلاد في انتخابات ١٢ ديسمبر ١٩٩٣ .

والذى انتقد أنصار يلتسين من الهزيمة المحققة هو ، أولاً ، القانون الانتخابى الذى وضعوه ، إذ لم يكن التصويت بالاسم ليلتسين أو جايدار أو شوميكو أو كوزيريف أو غيرهم من المذبذبين فى قصف البرلمان وقتل المواطنين الأبرياء فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، وثانياً لجوئهم إلى التزوير سواء فى التصويت على الدستور أم فى انتخابات النواب .

وهكذا لا ينبغى البحث عن أسباب هزيمة أنصار يلتسين فى « أغوار النفس الروسية الغامضة » ، بل إن السبب أبسط من ذلك بكثير : إن جمهور الناخبين البسطاء يكره الدم والعنف والظلم ..

وفى دول الرابطة أيضاً ، وفى كثير من مدنها انتشرت مظاهر الغضب والاستياء من قصف البرلمان الروسى والتكثيف برئيسه ، كما تجلى ذلك فى سيناتوبول وسيمفروبول بأوكرانيا وفى بيلاروسيا وكازاخستان . وبالنسبة لكازاخستان برزت مظاهر الاستياء بصورة أوضح ، إذ أن الكثيرين من مواطنى الجمهورية ، من روس وكازاخيين ، ينكرون أننى قضيت صباى فى كازاخستان ودرست فى جامعة عاصمتها ألما - آتا . ولا غرو أن الرأى العام الكازاخستانى قد وقف موقفاً سلبياً من رئيس كازاخستان نور سلطان نزارباييف لموقفه المؤيد ليلتسين فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ رغم ما كان يبنى وبين نزارباييف من علاقات طيبة .

كما وقف الرأى العام فى بيلاروسيا نفس الموقف السلبى إزاء تأييد رئيس البرلمان البيلاروسى شوشكيفتش ليلتسين . وهذا هو « المر » فى مقولته . كما تعزز موقف خصوم الرئيس الأوكرانى كرافتشوك لأن الناس ، بطبيعتها ، تكره الغدر ، وكان ذلك تقديرهم لصمت الرئيس الأوكرانى وتأييده لقصف البرلمان الروسى وإيداع رئيسه السجن .

وتعالت أصوات الاحتجاج فى كثير من البلدان الأخرى . وأدان حزب العمال البريطانى مواقف يلتسين اللاستورية وأيد شرعية البرلمان الروسى (أعرب ٤ نائبا عن احتجاجهم على يلتسين) ، ووجه البرلمان التركى ورئيسه حشام الدين جندرك زسالة إلى البرلمان الأوروبى تطالب بإدانة تصرفات يلتسين . وطالب عدد من نواب برلمانات إيطاليا وفرنسا واليونان وغيرها بإنشاء محكمة دولية لمحكمة الطغمة الحاكمة فى موسكو على ما ارتكبته من أعمال إجرامية . ولكن هذه المحاولات أحبطتها الدوائر الحاكمة التى استجاب هذا الانقلاب النموى لمصالحها . وقام نواب عدد من الدول العربية ، فى مصر وسوريا والأردن والكويت ، بجهود نشيطة لإطلاق سراح رئيس البرلمان الروسى . وإنى لمعتن لهم .

رسائل ومذكرات ويوميّات رئيس البرلمان

إفلاس رئيس :

لماذا أكتب هذه الرسالة ؟ وفى هذا الوقت بالذات ؟

لأن المأساة التى تشهدها موسكو الآن بسبب الرئيس المتمرد ، والذى دبر تمردا مسلحا ضد أعلى هيئة للسلطة حسب المادة ١٠٤ من دستور الاتحاد الروسى (وهى مؤتمر نواب الشعب) يصعب التكهّن بنهايتها . ويبدو من النبرة الهستيرية التى سيطرت على الإذاعة والتلفزيون أن الكرملين قرر السير حتى النهاية . إذ نراهم يشيدون بالمرسوم الرئاسى رقم ١٤٠٠ بتاريخ ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ ، والذى وضع بداية هذه المأساة بتعديده على الدستور والقوانين الاتحادية . وكما فى الأيام الغابرة ، فى ظل الحكم الشيوعى فى الثلاثينيات والأربعينيات والخمسينيات ، يدعو « ممثلو مختلف الفئات الشعبية » إلى « إظهار الحزم » و « تصفية عصابة المجرمين من البرلمانيين السابقين » ، و « تحطيم رؤوس هؤلاء الكلاب » (نفس التعبيرات القديمة المألوفة لذلك العهد !) و « سحق وكر الإجرام » الذى عشن فيه « القتل وممنون المخدرات والخمور » وهلم جرا ... ذلك هو أسلوب الصحافة الديمقراطية الجديدة فى روسيا ، والتى تعكس المستوى الذهنى لقادة الكرملين .

لقد كنت مع روتسكوى من منظمى قمع تمرد الكرملين فى أغسطس ١٩٩١ . ومن زاوية الغضب الشعبى فإن هذين الحثين لا يتماثلان . إذ كان عدد الأشخاص الذين هبوا للدفاع عن الدستور فى هذه المرة أكثر بعشرات المرات مما كان عليه فى أغسطس ١٩٩١ . لقد احتشد فى هذه المرة مئات الآلاف من الطلاب والعلماء والعمال والمدرسين والأطباء وأصحاب الأعمال والباحثين والموظفين ، والكثير من الشبان والشابات . وقد حاولوا كسر حلقة الحصار المضروبة حول مبنى البرلمان والتى تضم عدة آلاف من جنود « أومون » . ولم ينته مؤتمر الاحتجاج الذى أقيم فى ميدان « سمولنسكايا » إلا بعد ضرب مبرح للمجتمعين ، وفاقت وحشية « الأومونيين » كل تصور ، إذ كانوا يجهزون على الجرحى بركلهم بالأحذية الثقيلة ، ويحطمون رؤوس من يسقط على الأرض ، كما اعتدوا بالضرب على عشرات الصحفيين . إن جميع محاولتنا لإجراء مباحثات سلام مع الكرملين تنتهى دائما بالفشل ، إذ يتشدد الكرملين فى مطالبته لنا بإخلاء المبنى والخروج منه مرفوعى الأيدي كأسرى الحرب . و « البيت الأبيض » محاصر تماما ومحاط بالأسلاك الشائكة (من نوع « حلزون برونو » المحرم دوليا منذ الثلاثينيات) وليس لدينا كهرباء ولا تدفئة ، وفى

الليل نوقد الشموع . والكريملين المتمرد مضطر لتغيير أفراد الشرطة و «أومون» المحاصرين للمبنى إذ تهبط روحهم المعنوية بسرعة . وربما لهذا نلاحظ بينهم في الآونة الأخيرة الكثيرين من السكرى نوى النظرات الزائغة والميول العنوانية . وها قد مرت عشرة أيام على هذا الوضع دون وقوع مصادمات متبادلة كبيرة ، ولكن الوضع قد ينفجر في أية لحظة ، وعندئذ تسيل دماء غزيرة . والكريملين يريد ذلك ويدفع في هذا الاتجاه . لقد حذرت مرارا في كلماتي من أن استفزازا كهذا قد يقع بأوامر مباشرة من يلتسين ويرين ، بحيث تلقى التبعية علينا . وإلى الآن أمكننا أن نتجنب ذلك . والتكتيك الذى نتبعه هو نفس تكتيك أغسطس ١٩٩١ : أى تجميع وحشد أكبر عدد ممكن من الأشخاص حول البيت الأبيض ، والإبقاء عليهم حتى إحراز النصر التام على الكريملين المتمرد الذى يملكه الذعر ، لأنه لم يتوقع مثل هذا الحزم من جانب النواب ومثل هذا الدعم الواسع من جانب أهالى موسكو .

وقد جاء الكثيرون لدعم البرلمان من أقاليم روسيا ودول الرابطة وحتى من البلطيق . أفلا يدل ذلك كله على أن مؤسسة الرئاسة لا تصلح لروسيا ؟ لقد جاءت الرئاسة الأولى (لجورباتشوف) بانقلاب « لجنة الطوارئ » - ١ ، وانهيار الاتحاد السوفيتى . وجاءت الرئاسة الثانية (يلتسين) بانقلاب الكريملين ، « لجنة الطوارئ » - ٢ ، فبم تنتهى ؟ ويبدو أن تاريخنا يجعل أى رئيس ، يملك سلطات تنفيذية ، يسعى حتما إلى أن يصبح فى وضع القيصر أو الأمين العام للحزب . وهذه مأساة . ينبغى فى الدستور القادم وضع قيود كبيرة على صلاحيات رئيس الدولة ، وجعل الرئاسة مجرد وظيفة تمثيلية ، وتقوية دور الحكومة الاتحادية المسؤولة حصراً أمام البرلمان ، والحدول عن الانتخابات الرئاسية المباشرة . وهذا وحده هو الذى يلجم الرئيس ويمنعه من أى تطاول وجنوح نحو السلطة الفردية . وليس هذا ما أردت أن أكتب عنه فى هذه الرسالة ، التى ربما كانت آخر ما أخط . لقد سمع مواطنونا الكثير من الاقتراءات عن النواب الروس وعن رئيس السوفيت الأعلى . وقد يتمكن الكريملين من حلنا ، ويبدو أننى سأقتل . وأخشى عندئذ ألا يبقى من يرد على اقتراءات الكانبين .

ولهذا أريد فى هذه الرسالة أن أعرض بالتحليل لنشاطنا وعملنا السابق ، وأبين الظروف التى عملنا فيها خلال السنوات الثلاث الماضية ، وأتى شخص ضعيف كان يلتسين الذى لم يكن قادراً على العمل ولم يدعنا نعمل . فالرئيس الضعيف المتهاك هو وحده الذى يقدم على شن الحرب على برلمان بلده . ولهذا قررت أن أجعل عنوان هذه الرسالة « إفلاس رئيس » . فمما لا شك فيه أن الميول اللاديمقراطية فى بلدنا مرتبطة بالحكم الرئاسى ، وقد تسارع إيقاعها بعد انقلاب أغسطس ١٩٩١ . كما أنها مرتبطة ، نوعاً ما ، بالصفات الشخصية يلتسين . ورغم إقرار الدستور لمبدأ الفصل بين السلطات ووضع أساس قانونى

متين للدولة الديمقراطية ، فإن الصلاحيات التنفيذية اللا محدودة للرئيس قد مهدت السبيل لقيام نظام سياسى ذى طابع خاص (بوليسى - عسكرى) وحولت التشريعات الديمقراطية عمليا إلى مجرد بيانات ، كما كان الحال فى الماضى القريب . ولهذا يمكننى أن أخلص إلى الاستنتاج التالى : خلال العام ونصف العام الماضيين على الأقل جرى الصراع فى روسيا بين اتجاهاين : أحدهما شخصانى ، رجعى ، يؤكد سلطة الفرد فى تجليها المعادى للشعبية ، والذى يمثلها يلتسين خير تمثيل ، والثانى اتجاه ديمقراطى ، يؤكد قوة القانون والدستور ، ويمثله البرلمان ونظام الهيئات التمثيلية (مجالس السوفيت) والمنظمات الاجتماعية - السياسية غير المرتبطة بالكرىملين والحكومة ، والانتقابات وغيرها .. الخ . ولهذا فلا معنى للكلام عن علاقاتى الشخصية والذاتية بالسلطة التنفيذية فى هذا المجال . ولنبدأ بالحديث عن الظروف التى جرت فيها انتخابات نواب روسيا عام ١٩٩٠ ، وكيف جرى انتخابهم ، وكيف حدثت التحولات فى آراء النواب ومواقفهم وتأثير أى ظروف حدث ذلك .

ظروف حملة ١٩٩٠ الانتخابية :

أعتقد أن عام ١٩٩٠ كله كان عام النهضة الديمقراطية الكبرى فى المجتمع ، وتخلصه الفعلى من رواسب الشمولية الروحية الجديدة ، وارتفاع معنويات الشعب وتوقع حدوث تغيرات كبرى كنتيجة لانتخاب النواب الجدد . وتهاوى نفوذ الحزب الشيوعى بسرعة ، وخاصة نفوذ اللجان الحزبية على شتى المستويات ، من مستوى اللجنة المركزية للحزب الشيوعى فى القمة إلى اللجان الحزبية الأساسية فى القاعدة ، ووجد موظفو الحزب أنفسهم فى فراغ . وبالمناسبة ، كان الكثيرون من العاملين فى الحزب الشيوعى يرغبون فى التغيير ، ويمربون عن استيائهم من القيادات المركزية والإقليمية للحزب الشيوعى ، ويدركون ضعف مركز المادة السادسة من الدستور ، حول الدور القيادى للحزب ، (التى أدخلت على الدستور السوفيتى فى عهد بريجنيف عام ١٩٧٧ ، ويمبادرة من رجال القانون الأوفياء ، ومن بينهم الأكاديمى كورديافتسيف) . وهذا الوضع قد ساعد على إجراء الانتخابات البرلمانية فى روسيا على أساس ديمقراطى حقيقى ، وهو ما يشهد عليه انتخابى نائباً كمنال . فقد رشحنى للبرلمان أساتذة وطلاب جامعة جروزنى فى جمهورية ألبانيا وإنجوشيا ، الذين أعجبهم مقالاتى التى كنت أنشرها فى الصحف المركزية وانتقد فيها بشدة السياسة الاقتصادية وأقدم الأسانيد التى تبرر ضرورة إقامة اقتصاد السوق . وكان منافسى اثنين من مديرى أكبر المؤسسات (بناء الماكينات وتكرير البترول) ، والمسكرتير الثانى للجنة الحزب الشيوعى على مستوى المحافظة ، ومدير الإذاعة والتليفزيون الجمهوريين . وكان يبدو أنهم يملكون كافة الإمكانيات لاستخدام نفوذهم القوى فى الحيلولة دون انتخاب

أستاذ من موسكو . ولكن ذلك لم يحدث . إذ كان تأثير الرأى العام ومجموعات المساندة من القوة بحيث لم يحاول أحد من منافسى اللجوء إلى أى وسائل غير نزيهة . وعلاوة على ذلك ، فقد كانت السلطة آنذاك لا تزال تلتزم بقدر من الأخلاقيات ، الأمر الذى لم يعد واردا الآن . وهكذا كان الوضع تقريبا فى الدوائر الانتخابية الأخرى . وفى ١٠٦٦ دائرة انتخابية تنافس أكثر من ١٢ ألف مرشح ، وفى ١٧ دائرة فقط جرت الانتخابات بدون منافسة . وبالطبع لا يجوز أن نضفى الطابع المثالى على تلك الانتخابات ، إذ أن تأثير الحزب الشيوعى كان لا يزال كبيرا ، ولكنه لا يقارن بما يحدث الآن من جانب الكرملين وصناعه المحليين الذين لا يتورعون عن استخدام كافة أساليب الابتزاز .

تطور آراء النواب :

مذ المؤتمر الأول لنواب الشعب فى يوليو ١٩٩٠ تشكلت الكتل البرلمانية « شيوعيو روسيا » ، و « روسيا الديمقراطية » ، و « الديمقراطيون المسيحيون » ، و « الزراعيون » ، وغيرها من الكتل . ورغم أن غالبية النواب كانوا أعضاء فى الحزب الشيوعى ، فقد وصلوا إلى مقاعد البرلمان بوصفهم إصلاحيين (بخلاف برلمان الاتحاد السوفيتى لعام ١٩٨٩) ينتقدون بشدة الأوضاع القائمة ويقترحون نظاما بديلا . وفى المرحلة الأولى نشبت مواجهة حادة بين كتلتى « شيوعيو روسيا » التى كان يؤيدها حوالى ٢٥ - ٣٠ ٪ من النواب ، و « روسيا الديمقراطية » التى كانت تحظى بتأييد حوالى ٢٠ - ٢٥ ٪ من النواب . ورغم ذلك كان أكثر من نصف النواب أقرب إلى أن يكونوا من أنصار « حزب التفكير السليم » ، وأخذ عدد هؤلاء النواب يتزايد بسرعة . ولم تكن كتلة « شيوعيو روسيا » مثلاً متجانسة على الإطلاق ، إذ كانت تضم عددا كبيرا من النواب نوى الاتجاه الاشتراكى والإصلاحى والاشتراكى - الديمقراطى ، ومن الأشخاص الذين يرغبون فى إصلاح الحزب الشيوعى على أساس الأفكار الشيوعية ، وكذلك من النواب الشيوعيين المتزمتين ، الذين لم يتجاوز عددهم ٣٠ - ٣٥ نائبا فى عام ١٩٩٠ . وهذه هى كل « فاشية النواب الشيوعيين فى روسيا » ، التى تدل على كذب إدعاءات خصومهم . وأقول قولى هذا وأنا لا أشاطر الشيوعيين أفكارهم الأساسية ، ولكن لمجرد إحقاق الحقيقة . وكنت أرى لزاماً على أن أتناول مع كافة القوى السياسية الممثلة فى البرلمان . كذلك لم تكن كتلة « روسيا الديمقراطية » متجانسة هى الأخرى ، وكانت تقف فى المرحلة الأولى مواقف بناءة وتتحاشى الانزلاق إلى مواقع معاداة الشيوعية .

وكان ثمة قضيتان أثارتا أكبر التناقضات فى عمل السوفيت الأعلى ومؤتمر نواب الشعب (حتى المؤتمر الخامس) وهما : الصراع ضد البيروقراطية الحزبية والمعى إلى تحديد السلطة بين قادة الحزب وقادة مجالس السوفيت ، والموقف من المعاهدة الاتحادية .

وبتكليف من بوريس يلتسين كنت أنا المخول بمتابعة هاتين القضيتين ، وكان ذلك يتطلب جهداً جهنمياً . وازداد الأمر ثقلًا بظهور مشكلة المعاهدة الفيدرالية . وكان لمرض يلتسين فى خريف ١٩٩٠ ورحلاته الطويلة إلى الخارج أثرها فى إلقاء عبء العمل على كاهلى ، بالإضافة إلى التنسيق المستمر مع الحكومة وتسوية العلاقات المتوترة مع السلطات المركزية للاتحاد السوفيتى ، وحضور كافة جلسات مجلس الاتحاد والمجلس الرئاسى التابع لجورباتشوف . وشيئا فشيئا اكتسبت ثقة النواب بعد موافقى من محاولة الإطاحة بيلتسين وخطاب « النواب السنة » المعروف^(٥) ، وتصحيحى المستمر لتصريحات يلتسين « غير الموفقة » فى القضايا السياسية ، وتخلوا عن توجسهم من هذا « الأستاذ » الموسكوفى ، وعلاوة على ذلك « غير الروسى » . ومع ذلك ظلت كتلة الشيوعيين البرلمانية تعرق تمرير القوانين المهمة ، ولم تترك الدعاية الشيوعية فرصة إلا واستغلقتها للنيل من النواب الأول ليلتسين ، أى منى . بيد أنه ينبغى القول إن عملية نضوج النواب كانت تجرى بسرعة كبيرة ، وساعد على ذلك سرعة حركة المجتمع ، والمنافسة مع البرلمان الاتحادى ، الذى ألصقت به الصحافة نعت « المحافظ » ، والتعرف على الخبرة البرلمانية الأجنبية ، والتعامل الإنسانى بين النواب أنفسهم ، والعمل الجاد فى اللجان البرلمانية لإعداد مشاريع القوانين .. الخ .

ومع ذلك فقد كان هناك نقص كبير فى عملنا ، إذ أننا حين رفضنا المبادئ الشيوعية والقيم التقليدية المألوفة ، لم نول اهتماما كبيرا بقضايا المستقبل والفلسفة والأيديولوجيا والقيم الأخلاقية للدولة الجديدة فى روسيا . فما هو الجديد فى « روسيا الجديدة » هذه ؟ هل هو فى استقلاليتها عن الاتحاد السوفيتى ؟ أعتقد أن هذا نكبة وليس إنجازاً ، وكنا ندرك ذلك عفويا أكثر مما كنا نعيه بالعقل . ولذلك اختلفت ردود الفعل على فكرتى التى طرحتها فى خريف ١٩٩٠ فى صحيفة « أزفستيا » والصحيفة الأسبوعية « أرجومنتى إى فاكنتى » حول قضايا التنظيم الاتحادى للدولة : فيما يتعلق بوحدة الدولة ، وعدم المساس بها ، وعدم تجزئة روسيا مع إعطاء حرية اقتصادية واسعة للأقاليم . (وكان يلتسين قد أطلق قبل ذلك شعاراً آخر وهو « خنوا من السيادة قدر ما تستطيعون ابتلاعه ») . وقد أثار موقفى ، الذى أسوء فهمه آنذاك ، استياء فى الجمهوريات واستمر ذلك حتى توقيع المعاهدة الاتحادية . وعموماً فتحى أغسطس ١٩٩١ أصبح معظم النواب مؤيدين للأفكار الإصلاحية . وتمكنا من إقناع يلتسين بتأييد المعاهدة الاتحادية التى كان جورباتشوف يسعى بشمعة لإقرارها . وفى يوليو ١٩٩١ عقدت دورة للسوفيت الأعلى تم خلالها إقرار المعاهدة وتشكيل الوفد

(٥) وجه ٦ من نواب السوفيت الأعلى رسالة إلى الرئيس يلتسين يطالبونه فيها بالاستقالة من منصبه كرئيس للبرلمان .

الرسمي للتوقيع عليها . وخلال مناقشة المعاهدة تبلورت آراء ومواقف النواب بوضوح .
 ففي معسكر الديمقراطيين برزت مجموعة محدودة من غلاة الرافضين لهذه المعاهدة
 وخصوصاً الاتحاد السوفيتي ، وهم النواب : كوفاليوف ، ياكوفين ، يلتسوف ، شينيس ،
 شاخراي ، كراسافشنيكو ، يوشنكوف ، مولوستفوف ، فولكوف ، دينيستكو ،
 بودابريجورا ، ميرونوف ، كوجوكين ، بونماريوف ، مانينيكوف . وكانوا ينتقدونني بشدة
 لموقفي الوسطي ، إلا أن تغير أوجه نشاطهم أثار عندي الحذر . وللأسف فإن هذه
 المجموعة « ذات الصوت العالي » كان لها تأثير كبير على يلتسين وعلى حركة « روسيا
 الديمقراطية » وعلى النواب ذوي التوجه الديمقراطي عموماً ، مما كان له أثره على دفع
 نواب السوفيت الأعلى نحو المزيد من الراديكالية . وللحقيقة فلم يزد عدد أنصارهم على
 ثلث أعضاء المجلس ، أما الثلث الثاني فكان توليفة من الشيوعيين - الإصلاحيين والزراعيين
 والعسكريين . وتشكل الثلث الثالث من اللاحزيين و « الشيوعيين اليساريين
 والاشتراكيين » ، ومجموعة « العلوم والتعليم » ، ومجموعة « الحكم الذاتي » ذات الموقع
 الوسطي والتي تقف على بي في توجهاتها .

هكذا كان ترتيب القوى في مجلس السوفيت الأعلى في بداية صيف ١٩٩١ ، وبذلك
 كان مجلساً إصلاحياً إلى حد كبير ، ولهذا كنا تصدر دون عتاء كبير أي قوانين تعدها لجان
 المجلس أو تقترحها حكومة سيلاييف . ومع ذلك كان علينا طوال الوقت أن نحافظ على
 التوازن ونمنع التطرف من اليمين أو من اليسار . ولم يكن هذا بالأمر الهين . ورغم انتقاد
 البرلمان لحكومة سيلاييف ، لم يكن هناك أي تناقض عدائي معها ، وقدم لها البرلمان الدعم
 الملموس في اللقطات الحرجة . وبدأت تتشكل تقاليد طيبة في التعامل بين السوفيت الأعلى
 والحكومة ، وحتى النواب المعادون يلتسين أبدوا لباقة في التصرف أثناء حملته الانتخابية
 الرئاسية . وخيل لي آنذاك أنه بدأت تتوافر كل الأسس الكفيلة برص صفوف المجتمع ،
 وإحفاق الصلح الاجتماعي ، بالإصلاح البلد وإقرار دستور جديد وتطبيق الإصلاح
 الاقتصادي بأقل الخسائر لفالبية السكان . وكان يلتسين يشاركني هذه الأفكار ، فقد كنا
 نتحدث على انفراد لساعات طويلة ، وكنا متفقين فكرياً كما بدا لي . وبالمناسبة ، كنا قد
 اتفقنا منذ صيف ١٩٩٠ على أن يعرض عليّ مقدماً أية قرارات ظلت طبيعة اقتصادية .
 ومبارت الأمور على هذا النحو ربحاً من الزمن ثم ظهرت وثيقة « محصول - ٩٠ » فجأة
 دون المرور عليّ . ثم تفجر الموقف إثر انقلاب أغسطس ١٩٩١ الذي عجل بالاتجاهات
 التجزئية داخل الاتحاد السوفيتي . فبعد أن كان يلتسين مضطراً إلى اتخاذ موقف الترقب
 وتأييد المعاهدة الاتحادية ، تنصل على الفور من هذه الالتزامات بعد الانقلاب .

وأثار خطابي في دورة السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي حيث أعربت عن اقتناعي
 بضرورة توقيع المعاهدة الاتحادية في القريب العاجل ، حفيظة يلتسين ومجموعة

الديمقراطيين الراديكاليين في البرلمان الروسي ضدى . وحينذاك ظهرت فى أوساطهم فكرة حل المؤتمر الاتحادى والمؤتمر الروسى لنواب الشعب ، وعموما تصفية الشكل السوفيتى للسلطة التشريعية . وتعرضت لضغوط شديدة لعقد مؤتمر نواب الشعب الروسى لوضع هذه الأفكار الممترة موضع التنفيذ . وعند ذاك تحدثت مع يلتسين وكانت النتيجة إيجابية ، إذ استطعت أن أقنعه بضرر هذه الأفكار حسيما بدا لى . غير أن أحدا لم يتمكن من تحاشى الضربة الموجهة إلى السوفيت الأعلى الاتحادى ، وأعتقد أن الذنب فى ذلك يتحمله النواب الاتحاديون أنفسهم وكذلك جورباتشوف الذى حرم نفسه من ركيزة قوية ممثلة فى السلطة التشريعية العليا . فما الذى منعهم من أن يتصرفوا كما تصرفنا نحن فى أغسطس ١٩٩١ وفى سبتمبر ١٩٩٣ ، (رغم أنى لا أعرف بم ستنتهى هذه المأساة التى نعيشها الآن) . ولو كنا عقدنا مؤتمر نواب الشعب الروسى فى أغسطس ١٩٩١ ، إثر فشل المحاولة الانقلابية لاستطاع النواب الديمقراطيون الراديكاليون أن يمرروا مقترحاتهم بحل مؤتمر نواب الشعب والسوفيت الأعلى ، لأن معظم نواب الأقاليم كانوا خائفين بعد حل الحزب الشيوعى ووقف نشاطه والحملة العاتية التى شنتها الصحافة ضد « المدافعين عن الشيوعية » . وفى مثل هذا الجو المشحون كان من الممكن أن يصوت النواب آليا على أى مقترحات يقدمها يلتسين . حينذاك أمكننا أن نتحاشى هذا الخطر ، لا لأننى من أنصار « اللجان الشيوعية » كما حاولوا اتهامى آنذاك ، ولكن لأننى مؤمن بإيمان عميق بالضرر الشديد « للقلق والتفككات الثورية » ولأساليب المجابهة والبحث عن « الأعداء » بين مواطنى البلد ، وإذا انطلق من ضرورة إحقاق الوفاق الاجتماعى . ولهذا كنت من أنصار التحولات التدريجية والمطردة .. وللأسف فإن موقفى هذا ، وحتى اليوم ، كان يثير استياء النواب اليمينيين واليساريين على حد سواء وأوساط الكرملين ومختلف الدوائر السياسية . أما فيما يخص حركة « روسيا الديمقراطية » فقد تحولت إلى حزب راديكالى متطرف ، إلى حزب حرب ، وكنت عن كونها حزبا لحملة الأفكار الديمقراطية الحقيقية ، واتخذت موقف الحزب « المدعو إلى الوجود فى السلطة إلى الأبد » ، أى تحولت ببساطة إلى حزب « بلاشفة جدد » بقيادة زعيمها الجدير بها ، الشيوعى المنتقلب بوريس يلتسين . ويمارس هذا الحزب تأثيرا ضخماً على الحكومة من خلال جايدار وشوميكو وبيلتارنن وتشوباليس وفيلاتوف ، « صقور الديمقراطية المزيفة » .. كذلك أصبح تشيرنوميردين رهينة فى أيدي هذه الحقنة من المغامرين بسبب لا مبدئيته .

الوضع بعد أغسطس ١٩٩١ :

فوجئت بالأسلوب الجديد الذى أخذ الرئيس الروسى يتبعه ، وهو محاولة إبعاد البرلمان عن اتخاذ القرارات المياسية المهمة . لقد كانت تصفية البرلمان الاتحادى قضية

استراتيجية فى منتهى الأهمية . فمع من ناقشها جورباتشوف ؟ مع يلتسين ؟ ومع من أيضا ؟ لا أدرى . ولكنه لم يناقشها معى . واضطرت إلى « حشد » مجلس سوفيت أعلى جديد للاتحاد السوفيتى ، وبصعوبة بالغة . وقد نوقشت قضايا بالغة الأهمية ، مثل مصير الاتحاد السوفيتى وعمل الحكومة الجديدة للاتحاد برئاسة سيليف - يافلينسكى ، فى « مطبخ أركان » يلتسين . وفشلت محاولاتى لإنشاء يلتسين عن موقفه من تلك القضايا . فحتى انعقاد المؤتمر الخامس لنواب الشعب (فى نوفمبر ١٩٩١) لم تكن لدى روسيا حكومة ولا برنامج عمل ، بينما كان الاقتصاد الوطنى يتهاوى على مرأى الجميع .

وفى ذلك الوقت وضع أساس المأساة التى نعيشها اليوم ، عندما قضت السياسة المغامرة على الاقتصاد و « أتت عليه » . وجرى الإعداد لاتفاقيات بيلوفيجسكايا فى سرية تامة حتى عنى . وتم توقيعها أثناء زيارتى الرسمية لسنول . وقضيت ليلة مسعدة وأنا أفكر ماذا أفعل ؟ وفى السفارة الروسية فى سنول قالوا إن هناك احتمالاً كبيراً بوقوع صدام مسلح إذا لم تحظ الاتفاقيات بالدعم . كما قيل إنهم يقترحون كونفيدرالية ، وأن جميع الجمهوريات السوفيتية موافقة (ما عدا جمهوريات البلطيق) . وقررت أن أؤيد الاتفاقيات أمام الصحفيين ثم ننظر بعد ذلك فى الأمر مع السوفيت الأعلى . وبالفعل كان الموقف صعباً . وكان من الواضح أن رفض التصديق على الاتفاقيات لن يفلح إلا فى إثارة غضب الجمهوريات السوفيتية الأخرى بسبب ما تعتبره مطامح إمبراطورية لروسيا . واتصلت هاتفياً بجميع رؤساء مجالس السوفيت العليا فى جميع الجمهوريات تقريباً فوجدتهم كلهم موافقين . ومن ناحية أخرى كانت الاتفاقيات تنص على بقاء الحدود مفتوحة بين الجمهوريات ، وعلى تسوية قضايا المواطنة والجنسية ، وعلى بقاء منطقة الرويل موحدة ، والحفاظ على المواصلات والنقل ونظم الطاقة الموحدة والمجمع العسكرى الصناعى .. الخ . ولهذا فلن النظر إلى اتفاقيات بيلوفيجسكايا بمنظار اليوم ليس سليماً ، لأن الفوضى والتجزئة بين دول الرابطة اليوم هى نتيجة للتوصل من الالتزامات بإنشاء الرابطة . والمسألة يجب أن توضع الآن على مستوى آخر ، وهو : هل للتوصل من تنفيذ تلك الاتفاقيات هو عمل مقصود أم نتيجة العجز التام عن العمل وقيادة الدولة من جانب الرئيس الروسى ؟

والمسألة الثانية التى أقصى فيها السوفيت الأعلى عن المشاركة فى اتخاذ القرار السياسى كانت مسألة تشكيل الحكومة . ففى المؤتمر الخامس لنواب الشعب ، أخذ يلتسين على عاتقه مسؤولية رئيس الحكومة ، رغم مخالفة ذلك للامتور ، وأعلن عن اسمى اثنين من نوابه وهما بوربوليس وجايدار . ولم يقدم الرئيس والحكومة برنامجهما للبرلمان ، ولكن المواطنين صدموا برفع الأسعار أضعاافاً مضاعفة فى يناير ١٩٩٢ . وكثيراً ما يلومونى على اتخاذى موقف المعارضة تجاه الرئيس وحكومته فى مجال السياسة الاقتصادية . ولكن كيف كان ينبغى أن أنصرف وأنا الذى دأبت منذ منتصف الثمانينيات على نقد السياسات

الاقتصادية للحكومة السوفيتية فى مقالات نشرت فى الصحف والمجلات ، وخاصة فى مجال الأسعار والضرائب ، والبطء فى تغيير البنية الاقتصادية ؟ وإذا بحكومة يلتسين تحول أصحاب المخرجات فى غمضة عين إلى فقراء بعد رفع الأسعار أضعافا كثيرة . ولم تتخذ أى إجراءات لتنفيذ سياسة خصخصة معقولة ، بل إن برنامج الخصخصة نفسه لم يظهر إلا بعد سنة ، وبضغوط شديدة من السوفيت الأعلى .

وهكذا فإن القضية ليست فى « معاداة السوفيت الأعلى للإصلاح » فهذه أسطورة ، وإنما القضية أن يلتسين لا يستطيع أن يعيش ويعمل بدون كفاح ضد عدو ما . فإذا لم يكن هذا العدو موجودا فينبغى خلقه لتحمله مسؤولية أخطاء يلتسين . وكلما ازدادت هذه الأخطاء ضخامة ازداد الصراع ضد هذا العدو ضراوة . وهذه حقيقة مرة أيا كان الموقف منها . إن المجابهة هى الأسلوب العضوى لعمل الرئيس يلتسين ، وهى جوهر طبيعته (فلنتذكر أنه أعلن نائبه فى السوفيت الأعلى جورباتشيفا وإيسايف عام ١٩٩١ أعداء له ، وفى عام ١٩٩٣ أعلن روتسكوى ، نائب رئيس الجمهورية ، عدوا له) ، وكل من يجرؤ على معارضته يصبح عدوا له . ولذلك كان لابد أن يصبح البرلمان ، بصلاحياته السلطوية الكبيرة ، ورئيس البرلمان القائم بصلاحياته طبقا للمستور ، أعداء يلتسين حسب تصوره ووعيه . وقد لاحظ المراقبون المحايدون والباحثون والنواب أننى كنت أبذل كل ما فى وسعى للإبقاء على العلاقات الطبيعية مع يلتسين . وكثيرا ما كنت أضع نفسى فى وضع محرر (ويوعى منى) منعاً لوقوع المجابهة . إلا أن تحاشى ذلك فى العمل مع يلتسين أمر مستحيل ، لأن يلتسين غير قادر عموما على التعامل مع أى برلمان . وأنا أكتب ذلك لا بدافع كراهية شخصية أو تحيز ضده ، فقد كنت أتألم لأخطائه ولا أحمل له ضغينة ولكنى على يقين تام من عدم قدرته على قيادة روسيا . إن يلتسين يقف وراء انهيار الاتحاد السوفيتى عام ١٩٩١ ، وانقلاب سبتمبر ١٩٩٣ ، وحصار البرلمان بالأسلاك الشائكة ... وأصبح من الأمور العادية فى الممارسة لدى يلتسين تجاهل البرلمان والاستخفاف به ، والحنث بالعهود التى قطعها على نفسه وتجاوز الصلاحيات الممنوحة له ، والجنوح إلى الإفلات من رقابة المشرعين والمستور على عمله . وتجلى ذلك بصفة خاصة فى النصف الثانى من عام ١٩٩٢ .

المواجهة والمجابهة - الخط المحورى لسياسة يلتسين :

إن تأمل أعمال يلتسين عندما كان زعيما حزبياً مطلقاً فى مدينة سفيردلوفسك بالأورال ، وعندما تولى قيادة لجنة الحزب الشيوعى لمدينة موسكو ، وعندما أصبح نائبا للشعب فى البرلمان السوفيتى ، ثم خلال توليه مهام رئيس جمهورية روسيا .. يقودنى إلى استنتاج محتم وهو أن الصراع حتى الموت ، واصطناع المصادمات ، وتدبير النكسات

والمماحكات ، وتحطيم كافة القواعد المتعارف عليها والقيم الأخلاقية ، إنما هي من الخصائص الأساسية المميزة لشخصية هذا الرجل . أما حركاته الظاهرية البراقة والتي قد تبدو معبرة عن السماحة والكرم والشجاعة فليست سوى غطاء للخواء الذهني والأخلاقي . ولهذا فإن أى مظهر من مظاهر الاستقلالية فى الوسط المحيط يلتصق ، أى كان مصدره ، ينبغى رده بحزم ، فكل شئ ينبغى أن يخضع للزعيم ، ولا يهم إن كان الزعيم شيوعياً أم فاشياً أم معادياً للشيوعية . وأذكر أننى عرضت على يلتسين استقالتي فى ٣١ مارس ١٩٩٢ فى الكرملين ، أثناء التوقيع الرسمى على المعاهدة الاتحادية (التى كان للبرلمان الفضل كله فى التوصل إليها لوقف عملية انهيار روسيا المتسارعة بعد توقيع اتفاقيات بيلوفيجسكايا) وقلت له إننى سأقمتها للمؤتمر السادس لنواب الشعب المقرر انعقاده بعد أسبوع . وكلم سمعت منه ساعتها من كلمات طيبة وإقرار باحترامه لى ورغبته الحارة فى العمل معى . ولكن خلال المؤتمر نفسه دبر يلتسين حملة عداة ضدى نفذها النواب « الديمقراطيون » ، وحاولوا سد الثغرة الضخمة فى السياسة الاقتصادية بما زعموا أنه قرض بـ ٢٤ مليار دولار سيدفع خلال أيام « لاسم جايدار » . وللأسف ابتلع جزء من النواب هذا الطعم ، وبالتالي لم يتمكن من إقالة حكومة جايدار فى المؤتمر السادس لنواب الشعب . وفيما بعد نموا الـ ٢٤ مليار دولار ، وتعرضت أنا لحملة تشهير لأننى كنت قد قدمت الأكلة منذ بداية عام ١٩٩٢ على خطأ سياسة يلتسين الرامية إلى تصفية المزارع الجماعية (الكلخوزات) ومزارع الدولة (السفخوزات) وطالبت بالإفراج عن أعضاء لجنة الطوارئ المسجونين من أجل تحقيق السلام الاجتماعى ... الخ .

وفى المؤتمر السابع لنواب الشعب (ديسمبر) ، وإذ أدرك يلتسين إفلاس سياسته ، فقد انتقل إلى الأعمال المعادية بصورة سافرة ، إذ حاول إحباط سير المؤتمر ، ثم حاول فضه بالقوة . إلا أنه لم يتمكن من ذلك آنذاك . وأقام يلتسين عتى محاولة أخرى عندما « انتزع » من المؤتمر قرار إجراء الاستفتاء العام . وللأسف لم يصغ النواب آنذاك إلى حججى التى طرحتها لتقليص صلاحيات الرئيس الزائدة على الحد . وقامت مجموعة من النواب من غلاة الديمقراطيين بإرياك النواب فلم يصوتوا بالموافقة أحيانا على القرارات الواضحة . وبعد ذلك جرت محاولة الانقلاب الدستورى فى ٢٠ مارس .. وتلاها ذلك الاعتذار الفاضح بأن مرسوم الرئيس يلتسين « حول النظام الخاص لإدارة البلاد » لم يكن موجودا بل كانت هناك نية لذلك فقط .. وبهذا الخداع أفلت يلتسين من عقوبة التنحية . إذ خاف كثير من النواب ولم يستطيعوا القيام بواجبهم . ولنتذكر الجمعية الدستورية وكيف أهان فيها يلتسين وتشيرنوميردين رئيس السوفيت الأعلى ، وكيف كان سلوك ريبابوف مشيناً ، فهل دافع السوفيت الأعلى عن رئيسه ، وهل عزل ريبابوف من منصبه ؟ وهل هناك وثيقة واحدة صادرة عن السوفيت الأعلى تحمل طابع المواجهة مع يلتسين أو تمثل إنذارا

له ؟

وكم سمع البلد من يلتمس هذه العبارات الخطيرة : « ينبغي فض المؤتمر » ، « ينبغي فض السوفيت الأعلى » ، « مجالس السوفيت والديمقراطية لا يجتمعان » ، « فى أغسطس سيكون القصف التمهيدى بالمدفعية وفى سبتمبر سيقع الهجوم » دون أن يسأل أحد نفسه : وهل يمكن أن يصدر ذلك عن شخص عاقل ؟ وريد ممثلو المثقفين وصحافة البلاط والراديو والتلفزيون هذه العبارات باستمتاع وواصلوا حملة التشهير بالنواب ، ونادوا بسرعة « الفض » و « العقاب » و « إنهاء ازدواجية السلطة » ، أفلا ينكرنا ذلك بالعهد الستالينى ؟ ووقف الغرب أيضا نفس الموقف .

إننا نتحرك نحو الديكتاتورية بإيقاع متسارع . ومقوطة البرلمانية الروسية هو نهاية الديمقراطية فى المرحلة الراهنة . لقد ارتكزت الديمقراطية فى روسيا لا على الرئيس بل على البرلمان كلية ، وهو أمر طبيعى فى ظل غياب الأحزاب السياسية العريقة . فإذا لم يعد ثمة برلمان ذو صلاحيات سلطوية فلن يصبح للديمقراطية مكان .. ولست أدري ما الذى سيحدث غدا ، ولكن الهجوم على مبنى البلدية وعلى « أوستانكينو » (مبنى التلفزيون) قلل إلى حد كبير فرص استعادة النظام الدستورى . وكان المستفيد من ذلك هم الاستقرازيون الذين تشير الدلائل إلى أنهم هم الذين دبروا « عمليات الاستيلاء » هذه . وكان يلتصق بصنع المجابهة بيديه . ويعمل على إفشال عمل البرلمان . ويضغط مستمر من الكرملين تحول نائب رئيس البرلمان ريانوف ورؤساء اللجان : ستياشين (لجنة الأمن والدفاع) ويودأريجورا (لجنة العلاقات بين الجمهوريات) وأمبارتسوموف (لجنة العلاقات الدولية) وكوفاليف (لجنة حقوق الإنسان) وميتيوكوف (لجنة التشريع) وبوتشينوك (لجنة الميزانية) وإصلاخانوف (لجنة التنظيم) .. تحولوا عن مواقفهم وأصبحوا معادين للبرلمان . كما انهمك النواب شيد وبونماريوف وشينيس وزاودونسكى وغيرهم فى النشاط المعادى للبرلمان . وللأسف فقد نظر الكثيرون إلى انتقاداتى لهؤلاء الأشخاص من منظور العلاقات الشخصية ...

بديل للإصلاحات المضادة :

تعثرت الإصلاحات التى أيدىها السوفيت الأعلى ومؤتمرات نواب الشعب بنشاط ، وأخفقت تماما على كافة المحاور الاقتصادية والإنتاجية والهيكلية والمالية والاجتماعية . وهذا هو الاستنتاج الذى توصل إليه المجتمع الدولى (فى تقرير الأمين العام للمجلس الاقتصادى والاجتماعى للأمم المتحدة حول نتائج الإصلاحات فى أوروبا الشرقية ونول الاتحاد السوفيتى السابق ، ١٩٩٣) . ولكن حكومة تشيرنوميردين وأصلت بعناد السير على النهج المفلس منذ عام ١٩٩٢ تحت ضغط غلاة الإصلاحيين ، الأمر الذى يعنى عملياً السير فى طريق الإصلاحات المضادة والعودة إلى مستوى الأربعينيات والخمسينيات من

حيث مستوى المعيشة والتعليم والاقتصاد والطب .. الخ . وازداد استقطاب المجتمع والتفاوت الاجتماعي ، وتفشت الجريمة والسطو المسلح ، إذ انهارت القيم الروحية وساندت عبارة « المليون » . فهل هكذا توضع أسس السوق ؟! ولو أننا نحن أنصار الدستور ، تمكنا من الصمود فسوف نشكل حكومة الوفاق الوطني حقا على أساس ائتلاف من الاخصائيين المحترفين ، ونكفلها بإجراء إصلاحات حقيقية على أساس « السوق الموجهة اجتماعيا » .

إنني أكتب عن ذلك لأنه تتردد في التلفزيون ووسائل الإعلام الأخرى صيحات هستيرية : « ماذا لو جاء روتسكوى إلى الحكم ؟ إنه سيوقف الإصلاحات ويعود بالبلاد القهقري ! » وهذا محض افتراء .. إن الخصخصة ستستمر ولكن أولاً : على أساس القانون ووفق خطة موضوعية (فالسوفيت الأعلى لم يعارض التخصص ولكن ظلم يطالب الحكومة بتقديم برنامج الخصخصة ومشروع قانونها لعام ١٩٩٣) ، وثانياً : على أساس ضمان مصلحة العامل نفسه (فحتى في أمريكا يعمل في المؤسسات الشعبية قرابة ١٠ - ١٢ مليون عامل) . ولكن حكومتنا وجماعة الضغط الموالية لها في البرلمان تعرقلنا للعام الثاني عن إقرار قانون المؤسسات الشعبية الذي وضعه النائب ف . تيكخونوف .. وأنا أحاول منذ نصف سنة تخفيض الضريبة على القطاعات الإنتاجية ولكن الكرملين والحكومة وأنصارهما في البرلمان يثيرون الضجة ضد مشروع القانون ويعرقلون إقراره . وقد اتخذ مؤتمر نواب الشعب التاسع قراراً في غاية الأهمية حول تعويض أصحاب المدخرات (من تاريخ ١ يناير ١٩٩٢) عن انهيار قيمة مدخراتهم إثر تطبيق « إصلاح الأسعار » . وكان البرلمان قد كلف الحكومة بوضع برنامج تنفيذ هذا القرار ، ولكنها لم تكتف بعدم تنفيذ التكليف بل وأسندت الصمت على القرار . ولكننا سننفذه حتماً ، لأنه يهم ملايين المواطنين ، وقد تصدر لهذا الغرض أوراقاً مالية .

الدوافع المباشرة للانقلاب الحكومي :

كان السوفيت الأعلى قد خطط لعقد مؤتمر نواب الشعب في أواسط نوفمبر ، وكان من المفروض أن تجرى مناقشة الدستور في ١٧ نوفمبر ، وإنني لعلني ثقة من أنه كان سيتم إقراره . وكما علمت فقد انزعجوا في الكرملين بشدة من تصريحى بأننى سأشارك شخصياً في تنقيح مشروع الدستور ، وسنقدم لمؤتمر نواب الشعب مشروعاً من إعداد لجنة الدستور والسوفيت الأعلى ، كما سنراعى مشروع الرئيس والمشاريع التي تقدمت بها مختلف القوى السياسية . وأثار ذلك انزعاج الكرملين ، لأنه أراد تمرير دستوره الذي يكرس نظام الحكم الفردي .

والأمر الآخر الذي أثار انزعاج الكرملين هو مصير الحكومة التي أفلست سياستها الاقتصادية وغرقت في مستنقع الفساد (ذلك الفساد الذي لم يزعج روتسكوى الستار

إلا عن جزء يسير منه) . ولهذا خاف الكرملين من الحساب والمساءلة ، ومن فقدان السلطة . فقد احتل آلاف الموظفين مكاتب الكرملين ، والساحة القديمة ، وامتلكوا سلطات لا رقيب عليها ، فخافوا أن يفقدوا مراكزهم وامتيازاتهم . ولهذا تعالت صيحاتهم الهستيرية بالقضاء على « ازدواجية السلطة » . وما معنى ازدواجية السلطة ؟ ألسنا نسير على مبدأ فصل السلطات الثلاث : التشريعية والتنفيذية والقضائية ؟ ومن الناحية العملية ، فما هو الأساس الفعلي لـ « ازدواجية السلطة » ؟ إن ٩٧٪ من الموظفين يعملون في السلطة التنفيذية ، و ٢,١٪ يعملون في السلطة التشريعية و ٠,٩٪ يعملون في السلطة القضائية . والمهم في الدولة الديمقراطية أن يتوافر نظام الموازن المضادة التي تعمل بكفاءة إذا ما تم التقيد بالدستور والقوانين ...

والدافع الثالث الذي عجل بمؤامرة الكرملين ، كما اعتقد ، هو نشاط الجمعية البرلمانية لدول الرابطة وخاصة ميلادى الأخيرة كرئيس لها ، وهى منكرة بإقامة تجمع اقتصادى واجتماعى ودفاعى وأجراء انتخابات مباشرة للجمعية البرلمانية . كل ذلك فى ظل تدهور علاقات السلطة التنفيذية فى روسيا مع دول الرابطة وابتعادها عن منطقة الرويل وعدم رغبتها فى التعامل معنا . كل ذلك جعل الكرملين يقرر أن مهمة الاحتفاظ بالسلطة أهم بكثير من ممارسة لعبة الديمقراطية والاعتماد على أن « الغرب سيؤيدنا » . ولقد كانوا محقين ، وانتهت مرحلة الأحلام الرومانسية والأوهام بشأن « الرئيس الديمقراطى » و « أبو الأمة » ، واندفع المجتمع الروسى بسرعة نحو نظام الحكم الفردى (إذا لم يحدث تغير كبير غداً ومنع الجيش وحدات « أوامون » من مهاجمة البرلمان) . إننا مازلنا فى « البيت الأبيض » ولكن الأمل ضعيف ، إذ لا يبدى قادة الكرملين أدنى رغبة فى التفاوض ، وقد رفضوا « خيار الصفر » الذى عرضه عليهم زوركين ، ويستقلون وماطة السلام التى يقوم بها البطريق ألكسى الثانى كستار ، ويشكو فورونين من أنهم يماطلون « لكسب الوقت » .

الجوانب المشتركة :

فى أغسطس ١٩٩١ وفى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ كان الكرملين - أى السلطة التنفيذية العليا وقيادات هذه السلطة - هو الذى دبر المؤامرة ضد البرلمان الروسى والدستور ، ثم نفذ هذا التدبير . وفى أغسطس ١٩٩١ ، وفى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ كان البرلمان الروس هم الذين نظموا المقاومة لهذين الانقلابين .

الاختلافات فى تكتيك الكرملين :

تصرف الكرملين فى أغسطس ١٩٩١ بصورة ليبرالية للغاية ، فلم يقطع التيار الكهربائى ولا التدفئة ولا الاتصالات عن مبنى البرلمان . ولم تقدم الشرطة على ضرب

المتظاهرين (أوراجتسيف المسكين هو وحده الذى ضُرب فى بداية الانقلابيين الأول والثانى ١) . ولم يضرب الحصار الشامل على « البيت الأبيض » . أما فى عام ١٩٩٣ فقد تصرف الكرملين بصورة قاسية ، إذ أصبح ضرب المتظاهرين قاعدة عامة ، وحوصر « البيت الأبيض » وأحيط بالأسلاك الشائكة . وفى أغسطس ١٩٩١ استخدم الكرملين الجيش ضد « البيت الأبيض » ، ولكن الجيش لم يقدم آنذاك على مهاجمته . وفى عام ١٩٩٣ استفاد الكرملين من دروس أغسطس ١٩٩١ واستغنى عن « خنمات » الجيش ، وعزز قوات الشرطة بالإخصائيين وبوحدات « أومون » وبالوحدات الإقليمية ، و « حرشها » قبل الأحداث بوقت طويل ، ووجهها نحو العنف والقسوة فى معاملة المواطنين وإطلاق النار على المتظاهرين . وخلافاً لأغسطس ١٩٩١ لم يرغب الكرملين عام ١٩٩٣ فى أى حلول وسط ، منطلقاً من النية المبيتة على تدبير « حمام دم » ثم إلقاء تبعه هذا العمل على عاتق المدافعين عن الدستور والكرامة والديمقراطية . (لم يعرض علينا الكرملين إلا حلاً واحداً ، هو الحل الذى يُعرض على الأعداء : الاستسلام ١) ...

عندما وقع الرئيس المرسوم رقم ١٤٠٠ فى ٢١ سبتمبر ١٩٩٣ فإنه قد وضع بذلك بداية المأساة التى لا أدرى الآن ما هى عواقبها ، وكف عن كونه رئيساً دستورياً . وسار يلتسين على طريق اغتصاب السلطة والتمرد على الشرعية الدستورية ، وبالتالي لم يعد ممثلاً للسلطة بأى صورة من الصور ، وفقدت تصرفاته صفة الشرعية . وباستماتته للجند والشرطة إلى جانبه فى عدم الامتثال للسلطة العليا للدولة ممثلة فى مؤتمر نواب الشعب (المادة ١٠٤ من دستور الاتحاد الروسى) حوّل يلتسين هؤلاء الجنود إلى متمردين وعصاة على الشرعية والقانون ، أى أنهم أصبحوا عملياً تشكيلات مسلحة متمردة خارجة على الدستور والنظام . وهم الذين تسببوا فى أعمال الشعب التى أفضت إلى وقوع ضحايا عديدة .

وعلاوة على مخالفة حوالى عشر مواد فى الدستور أقدم يلتسين كذلك على مخالفة قانون الرئيس ، وقانون المحكمة الدستورية ، وقانون النيابة العامة ، وقانون الشرطة ، وقانون الدفاع ، وقانون الأمن ، ووضعياً نواب الاتحاد الروسى وغيرها . (حوالى ٥٠ قانوناً) . وهكذا نرى أنه إذا كان ينبغي أن ندين لجنة الطوارئ الأولى ، فإن ذلك يعنى آلياً وضع يلتسين ويرين وغيرهما من المتمردين والانقلابيين الذين دبروا ونفذوا خطتهم البشعة لقلب السلطة الدستورية الشرعية بالقوة المسلحة ، وضعهم على قدم المساواة مع أعضاء تلك اللجنة . وما قد مرت عشرة أيام منذ بدء التمرد والانقلاب على السلطة الشرعية دون أن تحرك النيابة العامة ساكناً ، بل إن المدعى الخاص الذى عينه المؤتمر العاشر لنواب الشعب ، وهو النائب ايليوخين ، للتحقيق فى هذه الجريمة ضد الدولة ، لم يتمكن من أداء عمله ، إذ لم يسمح له المدعى العام ستيبانكوف بذلك .. وكما نرى فقد كانت « لجنة

الطوارئ - ١٠ بمثابة الكتاب المدرسى الذى تعلم منه الكرملين فى أحداث سبتمبر ١٩٩٣ ... إنهم يريدون أن يجعلوا منا ، نحن المدافعين عن الدستور ، متمردين ، دمويين وعدوانيين . وسوف يصدق الناس ذلك مهما بدا هذا غريبا . لأن الناس عندنا يصدقون أى شىء إذا ما رددته ألف مرة . وكلما كان الكذب فظيحا صدقوه بسرعة ، وما باليد حيلة ! إننا محاصرون إعلامياً حصاراً تاماً ، بينما لم يكن ينقصنا سوى يوم أو يومين ويمسقط النظام الإجرامى ، فقد كانت كل الشواهد تشير إلى ذلك كما أتصور ...

ها أنذا أنهى هذه الرسالة ، وأودع الجميع تحمياً لأى احتمال ... أودع أسمى ، ويبدو أننى لم أكن ابناً باراً ، رغم حبى اللامحدود لها .. أودع ناخبي من جروزي ، الذين لم أفعل من أجلهم شيئاً طيباً ، وأدرك ذلك وأتألم بسببه .. أودع أسرتى وأقاربى وأهلى ، وأودع شعوب الاتحاد الروسى وبلدان الرابطة ، والجمعية البرلمانية لدولها والتى كنت رئيسها (ولا أدرى لماذا لزمتم برلماناتها الصمت) ، وأودع نوابى الذين كنت مخلصاً لهم دوماً ، وموظفى السوفيت الأعلى ، وكل من آزرنى فى بلدنا وما أكثرهم . شكراً لكم ، ووداعاً .

رسلان حسيولاتوف

٣٠٢ أكتوبر ١٩٩٣



... الحقيقة أن المجابهة قد فرضت فرضاً على السوفيت الأعلى . والحقيقة أيضاً أن رئيس السوفيت الأعلى كان أكثر من قاسى من هذه المجابهة . والحقيقة كذلك أنه لو أن رئيسى مجلسى البرلمان وأعضاء هيئة رئاسته تركوا عنهم المهارات والسمات ، وانضموا إلى رئيس المجلس فى محاولات التأثير بقوة على الكرملين ، لربما أمكن تحاشى وقوع المأساة . لقد تعرضت باستمرار للحملات والاثهامات بأن هيكل البرلمان وجهازه التنفيذى « مشكل على مقاسى » . ولكن لم أكن أنا الذى أسس هذه الهيكل ، بل كنت أدمع ما تقرحه اللجان ورئيسا المجلسين . وكم طالبت بمناقشة قضية إعادة تنظيم البرلمان حسب الاقتراح المقدم من اللجان .. فمن الذى عرقل طرح الموضوع للمناقشة ؟ هل هو الرئيس ؟ أقول ذلك قاصداً أن الساعين لتجميلى الذنب لن يكونوا من خصومى فقط بل وكثير منهم من زملائى . فليكن ما أكتبه الآن رداً على اتهاماتهم القائمة . ألم يكن كل من رئيسى المجلسين زعيماً لمجلسه ، أى لنصف البرلمان ؟ وهل كنت أتدخل أنا فى شؤون أعضاء هيئة الرئاسة ورؤساء اللجان ؟ بالطبع كان عندى الكثير من الأخطاء . ولكنى كنت أستاذاً جامعياً ورئيساً لقسم بأحد المعاهد الأكاديمية ، ولم أكن مديراً لمصنع أو سكرتيراً للجنة حزبية ، ولهذا لم أعود على إصدار الأوامر بل كنت أسعى إلى التوضيح والإقناع . وبالعكس كان هناك من يريد التحكم فى ، وأعترف بأننى كنت أكره ذلك .

لقد دعا جايدار فى التلفزيون أهالى مومكو إلى الحرب الأهلية . وهو مرتبك .
 وبالحقد الذى يقطر من خطابه . لم أكن أتوقع منه هذا ، ولم يدربى . فأى إنسان حقوق
 هو ! وفوق ذلك سمعنا خبراً عن الاستعداد لقصف « البيت الأبيض » بالصواريخ والقنابل .
 لو أن العسكريين أحاطوا « بالبيت الأبيض » من جميع الجهات لشكلوا بذلك سائراً كان من
 شأنه أن يمنع وقوع المأساة وإراقة الدماء . ولكن كيف نفعل ذلك ؟ إن الحديث مع ب .
 تراسوف الذى كان بجوار مبنى البلدية وشاهد كيف سار الناس إلى « أوستانكينو » (مبنى
 التلفزيون) قد اقنعنى بأن ما حدث عند « أوستانكينو » كان استفزازاً استهدف النيل من
 سمعة البرلمان . وقد روى تراسوف بأن شخصاً صاح فور الاستيلاء على مبنى البلدية :
 « وآلان .. هيا إلى أوستانكينو » ! وهنا ينادى أشخاص غير معروفين بتنظيم المتظاهرين
 فى طوابير وتوجيههم سيرا على الأقدام إلى « أوستانكينو » . بل جاءت سيارات عرض
 سائقوها نقل المتظاهرين إلى هناك للاستيلاء على « أوستانكينو » . هكذا إذن . ولا أدري
 كيف تمضى الأمور هناك ، ولكن ما أدريه أن جريمة كبرى ترتكب بإيعاز مباشر من يلتسين
 وحاشيته . وما أدريه أنه أيا كانت نهاية هذه الأحداث فلن يفلت مدبروها من العقاص العادل
 عاجلاً أم آجلاً . وسيعرف الناس الحقيقة مهما كذبت عليهم وسائل الإعلام . أما أنا فكنت
 على يقين ، عندما تحدثت فى الجلسة الممائية للمؤتمر ، بأن « أوستانكينو » أصبحت تحت
 السيطرة السليمة بدون إراقة دماء ، ودعوت النواب إلى طرح مشاعر الثأر جانباً وأكدت
 ضرورة السلام الاجتماعى والوفاق . ووقعت مع روتسكوى على نداء خاص إلى مواطنى
 روسيا ندعوهم فيه إلى السلام والوفاق . كان الأمل ما يزال يراودنا .. ولكن يبدو أن ذلك
 كله انتهى ، وقد قرر يلتسين أن يزيق دماء غزيرة ..

.. وربما تتضح الآن معالم الدولة العسكرية - البوليسية القادمة بنظامها القمعى
 الأيديولوجى السياسى ، والمناسب تماماً للخصائص الميكولوجية لشخصية يلتسين وأسلوب
 عمله .. ولكن من الواضح أن ذلك سيكون ضربة موجعة ليس له فحسب بل وللنظام الرئاسى
 فى روسيا كمؤسسة وكهيئة سلطة . إنه انهيار للنظام الرئاسى وللرئيس يلتسين شخصياً .
 إن ما حدث فى سبتمبر كان عملاً غير مسبوق فى حياة المجتمع ، لم يكن له مثيل حتى
 فى العهد الستالينى ، إذ حاصرت قوات الشرطة المسلحة وعناصر من القوات المسلحة أعلى
 هيئة للسلطة التشريعية ووضعت الأسلاك الشائكة حول مبنى البرلمان . لقد كبلوا بالأسلاك
 الشائكة الديمقراطية الروسية الوليدة ...

رسلان حسبولاتوف

١٩٩٣ - ١٠ - ٣

الساعة ٢٣ والدقيقة ٥٥

النظام السياسي

جوهر النظام :

يتضح من النظام السياسى لتأثير مستمر يمارسه الأسلوب والطبيعة التى يعمل بها الرئيس أو الحكومة . ويتوقف كل شيء على معايير وضوابط السلوك واحترام القانون : كما تلعب التقاليد دورها أيضا .

وبالطبع فكل زعيم دولة أو رئيس حكومة أو رئيس برلمان أسلوبه المميز ، وفقاً للنهج السياسى الذى يتبعه ولطبعه الشخصى وأهوائه الذاتية . وكل ذلك سليم ، ولكن اتخاذ القرارات المهمة يرتبط دائماً بضرورة التشاور والتعميق ، وإلا فإن هذه القرارات « تتعطل » فى البرلمانات ، وفى مختلف حلقات الجهاز الإدارى البيروقراطى . وهذه بديهة مسلم بها منذ مئات السنين فى مختلف البلدان . ولكن تاريخنا السابق كله ، القائم على الحكم الفردى ، يعرقل استقرار هذه البديهة فى وعى المجتمع . ومن هنا يظهر هذا الحنين إلى « القبضة الحديدية » و « القصر الأب » .

وبدا أن تجديد وتحديث الدولة الروسية يقتضى استيعاباً جديداً للدور القديم ، ولكن هذا الاستيعاب يجرى زرعاً فى أذهان الناس عن طريق الإذاعة والتلفزيون ، القادرين على خلق شخصية كبيرة من شخص متوسط القدرات حتى ولو كان عاجزاً عن صياغة بضع جمل بسيطة صياغة سليمة .

وفى ظل الأزمة الداخلية الخائفة توجه حكماء الكرملين بأنظارهم إلى النبريق الخارجى للعالم الغربى وإلى أضواء إعلاناته الجذابة ووفرة السلع فيه ، ومؤسساته المتنافسة سياسياً واقتصادياً وتجارياً ومالياً .

وبدا لهم أن تجسيد الدور القديم وإقامة دولة جديدة موالية للغرب ومتجهة نحو أوروبا وأمريكا يتطلب وجود مؤسسة الرئاسة . وبعد عهود القياصرة والزعماء الأبناء العاملين للحزب الشيوعى جاء الدور على « الرؤساء الشيوعيين » . وصاحب براءة هذا الاختراع هو ميخائيل جورباتشوف الذى « اخترع » السلطة الرئاسية والجمهورية الرئاسية (أما أصحاب الفكرة الاسميون فهم فيدور بوراتسكى وهنريخ بوروفيك وألكسندر تسيكو وألكسندر ياكوفليف) . وكانت رئاسة جورباتشوف معقدة . فمن جهة كان البلد لا يزال تحت سيطرة الجهاز الحزبى (للحزب الشيوعى السوفيتى) ، وبالتالي استمر النظام

الحزبي - الحكومي قائما . ومن جهة أخرى أخذ النظام البرلماني يتشكل بسرعة ويطالب بمكانة له في هيكل سلطة الدولة . ومن ناحية ثالثة ظهر النظام الرئاسي . وقد أدى وجود وتشابك هذه النظم السياسية المتباينة الثلاثة إلى وضع يحتم ظهور أزمة تطور .

وفي هذه الظروف أصبح أهم هدف لدى جورباتشوف هو الاحتفاظ بالسلطة ، وهذا أمر طبيعي . لكن التثبيت بالسلطة فرض عليه حتمية اتخاذ خطوات كانت تقود موضوعاً إلى تغيير نظام الدولة . واستفاد من خبرة جورباتشوف هذه قادة الجمهوريات السوفيتية الأخرى ، ومبهم في ذلك يلتسبين ثم تبعه كرافتشوك وفزاربايف والآخرين . وفي فترة لاحقة سار على نفس الأسلوب قادة المقاطعات الحزبيين السابقون الذين تحولوا إلى محافظين ورؤساء جمهوريات . وسوف يعملون لا إراديا على تمزيق التمسج الموحد للدولة الفيدرالية الروسية .

بعد انتهاء المؤتمر الأول لنواب الشعب في روسيا بشهر أخذنا نمتد لإجراء الانتخابات الرئاسية في الاتحاد الروسي . في ذلك الحين كنت أنظر إلى ذلك باعتباره عاملاً من عوامل تعزيز البلد ولا يشكل أي ضرر على وحدة الاتحاد السوفيتي ، ولذلك بذلت جهوداً كبيرة في وضع الأسس التشريعية لإنشاء مؤسسة الرئاسة في روسيا ، ثم في تنظيم وإجراء الحملة الانتخابية .

ويؤكدون أن « الأسلوب الغربي » ، لأداء الدور القديم قد بلغ على يد جورباتشوف « درجة الكمال » . وهذا أمر مفهوم ، لأن جورباتشوف كان يلعب الدور أمام « المتفرج الغربي » . وإذا حكمنا بظواهر الأمور فقد أصبح جورباتشوف نجماً إعلامياً حقيقياً في دور الرئيس . وأياً كان الأمر فقد استطاع أن يقدم انهيار الاتحاد السوفيتي واختفاء هذه الدولة الجبارة من على خريطة العالم وكأنه إنجاز سياسي له . رغم أنه تلقى في ذلك مساعدة قيمة من غريمه السياسي يلتسبين ، ومن كثيرين من نواب البرلمان السوفيتي الديمقراطيين .

لم يفعل يلتسبين سوى أن التفت الدور الرئاسي لجورباتشوف . إلا أن الصورة السياسية يلتسبين ، كما يشير أكوش سيلادي هي أقرب إلى صورة الفلاح الثائر يملان بوجاتشوف منها إلى صورة بطرس الأكبر أو ستالين . بيد أن هذا المزيج من الدور « الغربي » ، والتجسيد الشعبي القومي هو الذي يصنع يلتسبين(*) .

ومن الواضح أنه لولا هذه الصورة الرئاسية وشخصية يلتسبين لكان برنامج الديمقراطيين ضرباً من العبث . فلو لا يلتسبين لكان على الجماعات الاقتصادية السياسية التي

(*) ديولا سفاك ، زولتان بيرو ، أكوش سيلادي ، لاسلو تشابا ، توماش كراوس : « يلتسبين » ، بودابست ،

تمثل مصالح معينة والتي أنشئت أظفارها في هذه الدولة أن تبدو عندئذ بصورتها ، العارية ، بدون أثواب أيديولوجية ، أو التمسر بأفكار لا يمكن أن تتحول في روسيا إلى خرافات منشودة لتحجب المطامع الحقيقية . وبدون خرافة يلتزمين السياسة ما كان بوسع « الديمقراطيين » أن ينتصروا لا في أغسطس ١٩٩١ ولا في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ . وماكان بإمكانهم أن يشقوا الدولة السوفيتية الكريهة على قلوبهم (دولة جورباتشوف) - كما يشير أكوش ميلادى - ويصفوا بعد ذلك البرلمان كممثل للديمقراطية وأجهزة السلطة التمثيلية (السوفيات) .

وفى مقال « ثورة أكتوبر العظمى » يشخص الكاتب الصحفى جليب بافلوفسكى تشخيصا دقيقا جوهر نظام يلتسين وجانبه السياسى ، فيقول :

« إن يلتسين بدا لفترة طويلة شخصا أقرب إلى إطلاق العنان لعقده وشهوته منه إلى شخص يلعب عن وعى لعبة الإسفاف بالقيم الديمقراطية . فقد ظل صابرا وقتا طويلا على الولاء للديمقراطية دون أن يجرؤ على تخليصنا من هذا اللوم . أما اليوم فلم يعد الأمر كذلك . إن يلتسين الجديد هو خصم للحكم المحلى ، وليس صديقا للسلطة التمثيلية ، ومضطهد للأشخاص نوى الرأى المخالف . إنه اليوم راية للذين صوتوا ضده فى السابق ، وهو زعيم الانتقال من الديمقراطية إلى ملاحقة الديمقراطية ...

لقد اتهموا روسيا كلها ، بأقاليمها وجمهورياتها ، بأحزابها ومؤسساتها الدستورية ، بالضلوع فى الانقلاب . وصدر الاتهام من رئيسها . وليس من حق الرئيس فى دولة حرة أن يوجه الاتهامات والأحكام ، فى الدولة الحرة تتعايش مختلف الآراء ووجهات النظر ، كما أنه ليس من حق الرئيس ، الذى كان إلى عهد قريب شيوعيا وعضوا فى اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ، أن يدين الآخرين ويصفهم ، بالفاشية الشيوعية ، ... ، (٥) .

ويشير جليب بافلوفسكى إلى التطابق الكامل فى الآراء بين يلتسين وجماعة « الذاكرة » (بقيادة نيمترى فاسيليف المؤيد يلتسين) وفلاديمير جيرينوفسكى (رئيس الحزب الليبرالى الديمقراطى) وفاليريا نوفودفورسكايا (رئيسة الاتحاد الديمقراطى) ، وهم من أصحاب الأفكار المتطرفة .

وإنه لمن الطريف أن تتوافق أفكار يلتسين فى هذه المسألة مع أفكار هؤلاء الأشخاص الذين لا ينكرون أن هدفهم إقامة نظام استبدادى . وفى هذا الصدد يتساءل بافلوفسكى :

(٥) صحيفة ، نوفايا روسكايا جازيتا ، ٢٧ أكتوبر ١٩٩٣ .

« أليس من الطبيعي أن يؤازر هؤلاء السادة ، الذين لا يرون في مواطني روسيا سوى قطع غنم بدون راع ، شخصاً كيلتسين فور أن قطع صلته بفكرة بناء روسيا الحرة ؟ » .

إن راديكالية يلتسين كلها تنسم بروح الموظفين . وكلمة « الديمقراطية » التي يردها لا صلة لها بالحرية الفردية بل هي مرادف لما كان يردهه يلتسين الشيوعي عن « العدالة الاجتماعية » في السابق . وهو يتعامل مع مواطني البلد مثلاً كانت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي تتعامل مع موظفي الجهاز الحزبي . ويخلص بافلوفسكي إلى استنتاج مبرر في رأيه ، وهو أن للخوف هو العامل الرئيسي وراء سكوت المجتمع . « إن ناخبي رئيسنا الشجاع هم المواطنون والجماعات الذين يخشون أكثر ما يخشون الظروف القاهرة ، وخاصة الحروب الأهلية » (*) ، وكل من لا يضع ذلك في اعتباره سيكون شخصية سياسية محكومة بالهزيمة أمام يلتسين « المدافع عن البلاد وحاميها من المستقبل المرعب » . إن ٦٠٪ من الأصوات لصالح يلتسين هي ٦٠٪ من الأصوات الخائفة من اندلاع الحرب فيما لو غاب يلتسين . ولكن أحداث أكتوبر قطعت هذا السياق ، وأصبح الرئيس نفسه مصدراً للخوف ومبتكراً وموزعاً له . وخلال سنة أظهر رئيس روسيا عزمه على انتهاك الدستور ، دافعاً المجتمع بجماعته السياسية النشطة ، نحو خط الانقسام . وفي سبتمبر ١٩٩٣ لم يعد المواطنون يتوقعون من يلتسين شيئاً سوى الانقلاب . ولكن يلتسين لم ينفذ انقلاباً فحسب ، بل مهد التربة للتصاعد الانقلاب إلى حرب أهلية . إلا أنه لم يستطع فرض سيطرته على الوضع ، فتصدى لهذه المهمة وزير الداخلية يرين ، الذي أصبح بطلاً للاتحاد الروسي ..

... ويبدو طريفاً للباحث الإثنولوجي أن يشهد في نهاية القرن العشرين ظهور نظام سلطة شبه مطلقة فريد في أراضي الاتحاد السوفيتي السابق ، تزعمه شخصية تجمع بين ملامح قياصرة ما قبل بطرس الأكبر وتصرفات أمناء الحزب الشيوعي الإقليميين الأفظاظ في عهد بريجنيف . وينظر الغرب أيضاً إلى موسكو بتأييد مشوب بالاحتقار ، وكأنه يقول : ايه ، أيتها النفس الروسية المستعبدة ، يبدو أن يلتسين هذا هو ما تستحقينه ! وإذا كان « تجوايز » المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيتي السابق من الذين يسهل التكهن بتصرفاتهم ، فإن المحيطين بيلتسين هم من أنصاف البشر والمنقذين السابقين الذين لم يبقوا على ماء وجههم والذين يمكن اللعب بهم ولكن يصعب التكهن بمسلكهم .

... فأولئك العجائز لم يتجاسزوا في غضون عشر سنوات إلا على حرب أفغانستان واحدة ، أما هؤلاء فيثيرون الحروب بالعضرات دون أنثنى تفكير . وهل هم يميزون أفغانستان عن طاجيكستان مثلاً ؟ وهل يعرفون الفرق بين طاجيكستان وأذربيجان ؟ وبين

(*) نفس المصدر .

أنريجان وداعستان ؟ وعموما ، ماذا تعنى الشيخان بالنسبة لهم ؟ وهم لا يترددون لأنهم لا يعرفون أين أرضهم وحدودهم ، فليس لديهم أهداف وغايات ، ولكن لديهم وسائل .

إن السر وراء بقاء يلتسين فى الكرملين هو فى « الاستيلاء » . إذ لا شيء محرم ، وكل شيء مباح ! والسر أيضا فى « العنمية » ، فليس ثمة ماض ولا أفكار ولاغايات . والأتصار السابقون هم اليوم ممتلكون مدفوعو الأجر أو أعداء مدانون . وكلهم من طينة واحدة : المحامون ، والمدعون ، والمدافعون عن حقوق الإنسان . وإذا بحثت فى خزانة « برامج الإصلاح » فإن تجد شيئا سوى مخططات نشر فرقة تامان أو كنتيميروف . ويقول بافلوفسكى :

« إن المذهل فى يلتسين هو عدم قدرته على الاعتماد والرحيل وإعطاء الفرصة للسياسيين والمحترفين وللجماعات المدنية المحلية لكى يعملوا . والشخص الذى أخذ يبحث عن وسيلة للبقاء فى منصب الرئيس إلى الأبد ، لن يتوقف فى منتصف الطريق . إن توريث الهياكل الحكومية فى أعمال منافية للمستور يفسد الموظفين سياسياً ويهدم المؤسسات القائمة . وقد أسفرت تجارب يلتسين المتعددة خلال السنتين الماضيتين لبناء نظم ديكتاتورية عن تسارع الفساد السياسى وعدم الاستقرار فى الدولة . فالذى يتوقع مجيء الديكتاتورية لا يجد أمامه ما يفعله سوى أن يسرق ويخفى ما سرق ..

إن الشخص الذى لا يعى وجود حدود لما هو مباح ، والذى لا يستطيع أن يدرك أنه قبل كل شيء مواطن بلد اتحادى ، ولا يفرق بين إرادته الشخصية وصلاحياته الوظيفية ، هذا الشخص لا يحق له أن يكون رئيساً . إن إبعاد يلتسين عن الساحة السياسية هو اليوم أكثر صعوبة من إخراج جثمان لينين من الضريح . ومع ذلك يبدو أن هذه الفكرة أخذت تسيطر على أذهان المعارضة الجديدة ، وحتى على القوى التى تكن ولاء خادعاً للرئيس . فالتهديد الذى يمثله يلتسين للبنية الاتحادية للدولة الروسية هو من الخطورة بحيث أصبحت إزالة مهمة أولية أمام الساسة من مختلف الاتجاهات ...

ومن الخطر الظن بأن يلتسين غافل ، ولا يحسن شيئا . فالمر الثالث من أسرار الكرملين هو أن يلتسين يقط لا ينام ، ويدير للضربة القادمة . ولا بهم ضد من تكون ، فالأعداء من حوله كثيرون .

ولكن الشخص الذى أراق دماء المواطنين ووزع المكافآت المخجلة على هذا العمل لن ينزع إلى التوفيق والمصالحة . إنه وليد عمانا الطويل وتعبنا ، وهو شبح سياسى لعصر ولّى . لقد ولّى العصر وظل هو تائهاً فى دهاليز الكرملين ، ومن هناك راح يشد روسيا ويجذبها نحو عالم الظلام ..

ومنذ الخامس من أكتوبر ١٩٩٣ لم يعد يلتسين هو الذى يحكم روسيا بل الخوف ، ولكن الخوف أيضا له حدود ، إذ تحل مرحلة فى حياة المجتمع لا يعود الناس فيها ببالون بالخوف . ويتصاعد المخطط فيكتسح النظم السياسية أيا كانت ،(*) .

الصورة الدعائية « لدعاة التحديث » :

يعتبر يلتسين بمثابة « الصورة الجماعية » للقلائد الجديد الذى يمثل شريحة اجتماعية جديدة هى البيروقراطية الفيدرالية التى تفوق عدداً البيروقراطية السوفيتية السابقة ، ومن حيث تأثيرها على اتخاذ أهم القرارات السياسية فإن دورها يضاهى دور المكتب السياسى للحزب الشيوعى السوفيتى سابقاً .

إن « دعاة التحديث » أو « دعاة التمدن » (الذين هم أيضا « الإصلاحيون ») لم يتمكنوا من الاحتفاظ بمواقفهم إلا بالكاد فى منعطف أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، بعد أن حوّلوا فجأة « الحرب الباردة » بين سلطتهم الديكتاتورية والبرلمان الديمقراطى إلى حرب ساخنة ، وفضل الأساليب الذئبية والصفافة اللا متناهية و « الحياد الإيجابى » للجيش ، تمكنوا من الإطاحة بالبرلمان . ولا جدال فى أن البرلمان الروسى لم يضع فى اعتباره مهمة تحويل روسيا إلى دولة رأسمالية حديثة ، رغم أنه كان المبادر إلى الإصلاحات السوقية والتشريعات الديمقراطية ، وإنما كان يسعى إلى تمثيل مصالح المجتمع الروسى بأسره . وكان فى مسعاه يعتمد على الديمقراطية كركيزة مثلما كان نظام يلتسين أيضا . إلا أن هذا النظام سعى إلى زرع الرأسمالية بأشنع صورها وأكثرها همجية ، بينما انطلق البرلمان من النزعة التاريخية العامة نحو الاشتراكية والتقارب ، وإن لم يكن الجميع فى البرلمان قد وعوا ذلك فى الغالب .

إن نظام الرئيس الذى لم يكن بومعه حتى نهاية عام ١٩٩٢ أن يعتمد سوى على النواة الداخلية للوسط السياسى المحيط به ، وعلى الوجوه الجديدة القليلة الخبرة التى انضمت إليه بعد أحداث أغسطس ١٩٩١ ، وعلى قوميسارات الكرملين (ممثلى الرئيس المفوضين فى الأقاليم) وعلى الموظفين والإدارة ، قد تمكن فى العام ونصف العام الماضيين (عن طريق الوعود والتنازلات) من جذب مجموعات نخبوية مؤثرة فى المجتمع إلى جانبه ، بما فيها مجموعات من رجال الصناعة والعسكريين .

وفى آخر عام ١٩٩٢ انتهى « العلاج بالصنمة » فى الاقتصاد بالفشل الذريع . وبدأ وكأن المجابهة التى كانوا يفرضونها فرضاً قد أفسحت الطريق لمحاولات التنسيق تحت

(*) نفس المصدر .

ضغط قوى من المجتمع المدني الذى أخذ يتشكل . وبدأت مرحلة الوسط بالمفهوم الواسع ، مرحلة الحلول الوسط ، بما فى ذلك موافقة يلتسين على إبعاد عدد من العناصر الراديكالية من الحكومة وغير ذلك . ولكن عندما فشلت هذه المحاولات (أو بالأحرى لم يعد لها معنى من وجهة نظر « الطرف الأقوى » ، أى يلتسين) بينما لاح فى الأفق خطر ضياع السلطة من يد الرئيس وتغيير رئيس الحكومة ، وإذ أدرك الرئيس تعزز مركزه خاصة فى الجيش ، ويعد حصوله على الدعم الغربى ، أقدم على الحنث باليمين والإطاحة بالمشور . وفى سبتمبر ١٩٩٣ انتقل العلاج بالصدمة من الاقتصاد إلى السياسة ، وانتهت الديمقراطية بنهاية البرلمان ، وتوقفت عملية تشكيل المجتمع المدني الذى لا يمكن أن يقوم فى ظل الحكم الشمولى .

وفى المرحلة السابقة عجزت « الدولة البيروقراطية الحزبية » عن تحقيق تحولات جذرية سريعة سواء فى بنية الدولة ذاتها أم فى النظام السياسى ، فلجأت إلى إدخال البنية الفوقية الرئاسية ووضعها على قمة السلطة السياسية دون أن تؤمن نفسها من هذه البنية الفوقية . وتحت ضربات الرئاسة لم يصمد هيكل بناء الدولة فى الاتحاد السوفيتى ، وأخذ التشرذم يتصاعد على مستوى البنية الفوقية ، فظهر للرؤساء ذوو النزعات الملكية فى كل مكان . وحدث ذلك فى روسيا أيضا ولكن بشكل معدل ، إذ سقط البرلمان تحت ضربات الرئيس الذى صنعه البرلمان . وانضمت إلى الرئيس المجموعات المتميزة بالنشاط والحركة والروح الاستثمارية من بين المثقفين التقنيين ، والماسمة الطموحين ، وصغار المنتجين ، وسلك الصناعيين والمديرين ، والعصابات الإجرامية . وأصبحت هذه القوى جزءا من « دولة يلتسين » . ولكى تنفذ فكرة ما فى روسيا الحالية لا حاجة بك إلى إقناع المجتمع بصحتها بل يكفى أن تكسب إلى صفك أنصار الحاكم ، أى « تكسب الدولة » . ومن يكسب الدولة إلى صفه يكسب المجتمع أيضا . ولكن ذلك فوز وهمى لجماعة من الحكام المؤقتين الذين لم يقيموا نموذجا جديدا ومتحضرا للتنمية . وهذا ما لم يدركه يلتسين ولا مستشاروه المنظرون ، فهل سيركبه من سيأتى بعد يلتسين ؟ هذا هو السؤال الأهم من قضية سقوط نظام يلتسين .

كان ينبغى على النظام بعد انتصاره أن يشكر الجيش قبل كل شئ . فقد أظهر الجيش ولاءه للنظام السياسى الجديد الذى ولد بمؤامرة . وكشف الجيش عن « جبروته » بقصفه للبرلمان ومن فيه وعصفه بالقانون . وخصصت الحكومة أولى جلساتها بعد « انتصار أكتوبر » لبحث « العقيدة العسكرية لروسيا » ، التى صاغها جراتشوف . وتقوم هذه العقيدة على التخلّى عن مبدأ عدم تدخل الجيش فى السياسة ، هذا المبدأ الذى رفعه الديمقراطيون راية لهم فى نضالهم ضد جورباتشوف . فمنذ الآن سيتدخل الجيش فى الأحداث الداخلية كما تدخل لمصلحة الرئيس فى أحداث خريف ١٩٩٣ . وينص مشروع العقيدة العسكرية

أيضا على إنشاء قوات « الرد المريع » للتدخل في الشؤون الداخلية ، أى للقتال ضد الشعب .

ومن ناحية أخرى أعلن النظام السياسى ليلتسين فى العقيدة العسكرية أن روسيا لن تقدم تنازلات بعد الآن وإن كانت تتخلى عن التوسع . وهى عازمة على الوجود الكامل ، الاقتصادى والعسكرى ، فى المنطقة الأوروبية ، وتعتقد أن العالم سيضع ذلك فى اعتباره . وبالطبع فهذه مجرد إعلانات ، وعلاوة على ذلك فهى افتراضية . ومن هنا تتجلى « رخاوة » المفهوم كله ، إذ يطمح فى التمسيد ، الذى قضى واضعو العقيدة على الإمكانات المحتملة له . ولا يثير استعراض العجز وغرور القوة هذا سوى السخرية لدى العالم الذى أصبح وحيد القطب ولم يبال بموسكو عندما قصف الصرب ، وفى واقع الأمر فرض على روسيا اتفاق « الشراكة من أجل السلام » مع حلف شمال الأطلسى (الناتو) .

وأخيراً ، فقد تجلت قوة النظام السياسى الجديد (أو بالأحرى أراد النظام لها أن تتجلى) فى « تحمله » للديمقراطية وعدم ضيقه بها ، بل والأكثر من ذلك فى كونه « يضعها هدفاً له » .

ويخصص لمجلس الدوما دور إضفاء الطابع الديمقراطى على أصغر دولة روسية ، عادت حدودها إلى ما كانت عليه فى عصر ايفان الثالث . وبعد أن اتخذ مجلس الدوما قراراً مستقلاً ، أو بالأحرى « شبه مستقل » بالعفو عن حسيولاتوف وروتسكوى ، فلا ينبغى له ، إذا أراد ألا يكرر مصير برلمان حسيولاتوف ، أن يطمح إلى شيء ما . ويشير الباحث المجرى المذكور أكوش سيلادى (« اليلتسينية » ، ص ٤٨) إلى أن الدوما ينبغى ألا تطمح إلا إلى أن تكون حلة زينة فى مسرح النظام السياسى ليلتسين .

« بقرطة » النظام السياسى :

على المسرح المتخيل للألعاب السياسية ، حيث تلعب الأحزاب الوهمية أدوارها ، وتتعارك وتتبادل الفضائح ، وتتوصل مع بعضها البعض إلى حلول وسط وهمية ، أو تخوض صراعات ومعارك حياة أو موت خيالية .. يصبح حل التناقضات الحقيقية التى تنهش الاقتصاد والمجتمع أكثر استحالة بالنسبة للدولة ، كما تصبح التناقضات ذاتها أشد خطورة ومناعة . وتزداد الأزمة عمقاً .

ويرجع السبب فى تعمق الأزمة إلى أن المجتمع الذى قمعت فيه الحرية ، يشهد تطوراً غير متناسق لمختلف جوانب الدولة وثنى وظائفها .

□ فأولاً : يتضخم بصورة هائلة مجال نشاط أجهزة السلطة التنفيذية . وبالطبع فإن هذه السلطة هى جزء فعال فى الدولة ، وينبغى أن تقوم على قاعدة القوانين . إلا أن

التناقضات التي نشهدها اليوم تفضي إلى تطور هياكل السلطة التنفيذية ذاتياً ، فتمتو
عناصرها الطفيلية بصورة حثيثة ، وتضفي الطابع البيروقراطي على الدولة كلها .

□ وثانياً : تعتبر السلطة التشريعية عنصراً سلبياً في أي دولة ديمقراطية . أما في
النظام السياسي الراهن فليس لها وجود أصلاً ولا بأى صفة ، بل يهيمن عليها « الرئيس
الجبار » . ولتشهده المستورى هنا من الوضوح حتى أن أحداً لن يدهش إذا ما انقلب هذا
النظام الدستوري في لحظة وانهار تحت تأثير حدث ما قد يكون غير متوقع بالمرّة .

إن السلطة التنفيذية هي « القاطرة » ، وهي التي تملك زمام المبادرة . وإذا تقدمت
بمبادرات وبرامج تشريعية فإنها هي التي تعمل على تنفيذها ، ولذلك يعمل المشرع في
توافق مع السلطة التنفيذية ، بينما تكون هذه ذات مصلحة ، موضوعياً ، في العمل المتسق
مع المشرع .

ولكن هذا صحيح بشرط واحد .. عندما تكون السلطة التنفيذية على وعى بما تريد
وتملك برنامج عمل وتسعى إلى أهداف بعيدة المدى . وهذه الأهداف ينبغي أن تكون أهدافاً
اجتماعية . ولذلك فليس مصادفة أن تدور في البلدان الديمقراطية مناقشات مستفيضة للبرامج
الحكومية في البرلمانات . وفي تلك قوة الحكومة وركيزتها ، عندما تقر البرلمانات هذه
البرامج .

ومن ناحية أخرى لم يعد النظام السياسي الحالي مهدداً بنشوء قطب برلماني « مضاد
للدولة » ، أو على الأقل لم يعد مهدداً بذلك في المستقبل القريب . ولا يرجع ذلك فقط إلى
وجود رئيسين للبرلمان الآن ، وكل منهما يخشى أن يدركه مصير رئيس البرلمان السابق
(رسلان حسبولاتوف) . ولكن الدستور الجديد اعتبر مقراً ونافذ المفعول ، وهذا أمر
جدي ، بغض النظر عن مدى مصادقة الإرادة الشعبية عليه . ولو أن الأحزاب كانت من
صنع الإرادة الواعية للجماهير وليس من صنع الدولة ، لكان الوضع مختلفاً . بيد أن هذه
الأحزاب ، حتى الممثلة في مجلس الدوما ، تلعب أحياناً لعبة الديمقراطية لمصلحة نظام
يلتسين السياسي ، وتحقق طموحها إلى « المشاركة » في هذا النظام فتطيل بذلك أجله
المحتوم ...

□ وثالثاً : يتميز البرلمان الجديد عن مجلس السوفيت الأعلى السابق بأنه يمكن حله
في أي وقت طبقاً للدستور إذا ما تعرضت للخطر مصالح الكريملين والقمة البيروقراطية
للنظام . ويبقى الرئيس مهيمناً على الدستور ومرتكزاً على الجيش والشرطة .

□ ورابعاً : بعد انقلاب أكتوبر النموى ، وعشية الانتخابات البرلمانية أيد ٨٥٪ من
أهالي موسكو بقوة فرض يلتسين لحالة الطوارئ (وهذا أمر طريف للغاية !) بل وذهبوا
إلى أبعد من ذلك فطالبوا بمد أجل الطوارئ وتوسيع نطاقها ، الأمر الذي يشيز إلى اتساع

نمط التفكير المنحط للعناصر الرثة ، والذي لا يليق بالإنسان الحر . وعلى أساس هذه الميول ، التي كثيرا ما تكون مهينة ، يستنتجون في الغرب أن « الإنسان الروسي غير مستعد بعد لتقبل الديمقراطية » . وبذلك يبررون تأييدهم للمتأمرين والانتقاليين ولدعاة النظم الفردية ، وكثير من الأشياء التي لا يعقل وجودها في الديمقراطيات الغربية .

وهكذا يبدو أن المجتمع مازال يعلق آماله كما في السابق لا على الدستور والقوانين والقيم والقواعد الديمقراطية بل على الدولة المتمسطة والشخص الذي يجسد هذه الدولة ، أى على الديكتاتور .. فكيف نطالب العالم باحترامنا ؟

□ وخامسا : وهذا أمر مخيف جداً .. ألسنا نتحول إلى بشر فاقدى الذاكرة مثل أولئك الذين وصفهم الأديب جنكيز آيتماتوف وصفا رائعا ؟ فمن أين لنا بهذه القسوة والضيق بأصحاب الآراء الأخرى وكذلك أصحاب الأعراق المختلفة ؟ ومن أين لنا بهذا التسامح إزاء إراقة الدماء والعنف والقسوة من جانب السلطة ؟ يبدو أننا بصدد ظهور مجتمع فاقدى الذاكرة ، والذي يشكله زعماء هذه القبيلة المناقفة ، الذين كانوا ينتشدون إلى الأمام القريب بالديمقراطية ويريقون الدموع على استخدام الجيش الموفيتى للغاز المسيل للدموع ضد المتظاهرين في مدينة تبليسى (أبريل ١٩٩٠) .

ومع ذلك فالخيارات المتاحة أمام الكرملين قليلة . فالصورة الديمقراطية أو « الوجه » الديمقراطي مطلوب « للدولة الجديدة » لتبرير ما أريق من عرق ودماء في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ لبناتها ، وما بُد من ضمير في « تقنينها » بالانتخابات البرلمانية في ١٢ ديسمبر ١٩٩٣ . كل ذلك بغية تقديم صورة مقبولة للعالم الخارجى وقبل كل شيء للغرب ، ولإضفاء طابع الشرعية على الهيمنة التقليدية للدولة في روسيا . وهذه ليست ديمقراطية بالطبع بل ديمقراطية زائفة أوقفت عملية تصحيح المسار السياسى للمجتمع الروسى .

فما الذى سيحدث مستقبلا ؟

من الوهم الظن بأنه من الممكن « تربية وريث » بحلول نهاية الفترة الرئاسية الحالية . والوهم الآخر ، الشائع فى أوساط « الديمقراطيين » أن يلتصين ينبغي أن يبقى فى منصبه إلى أن تستقر الأوضاع فى « الدولة الجديدة » . فالحقيقة أن الوضع فى روسيا لن يميل إلى الاستقرار لأن يلتصين فى الحكم ، وسيظل كذلك مادام يلتصين باقيا فى الحكم . وبالتالي فإن يتأتى حل مشكلة توارث السلطة وتحاشى وقوع القلاقل ، إلا بذهاب هذا الطاغية الصغير ، وتحرر الديمقراطية من صورتها كشعار مرفوع ، وتحولها إلى ممارسة واقعية ، على قاعدة الصراع السياسى المعروف بدون إراقة دماء ، واحترام القيم المتعارف عليها كالأشرف والضمير والوفاء بالوعود . عندئذ يبدأ تصحيح تدريجى للتطور التاريخى فى روسيا .

وينبغي أن يدرك العالم أن عصر يلتصق سيقضى بسرعة ، كما لنقضى عصر جورباتشوف ما إن ظهر نظام الرئاسة فى الاتحاد السوفيتى . فروسيا هى وريثة الاتحاد السوفيتى ، ولن ينجح فيها هذا النظام الرئاسى أيضا ، فهو كالعنصر الغربى على نسج الجسم لا يمكن أن يتواءم معه . وقد تجلى ذلك فى أحداث سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ ، فى الدماء والضحايا والحرائق وانهايار المثل والآمال .

لقد كان لروسيا تاريخها الخاص ، ولم يمسقط هذا التاريخ من سلة التاريخ العالمى (وقد قمت فى عدد من مقالاتى بمحاولة الكشف عن أحد عناصر هذا التاريخ ، وهو تطور السلطة التمثيلية فى روسيا القديمة) . وإلى جانب العنصر الروسى الأصيل كانت هناك أيضا الخصوصية « الآسيوية » ، أو كما يقول المتخصصون « الإقطاعية الجديدة » ، التى لعبت على مدى العصور دوراً مشوئماً فى تشويه المجتمع ، بما فى ذلك المجتمع السوفيتى . فالمستالينية ، بالنمو غير العادى فيها لوظائف البطش ضمن النظام الإدارى البيروقراطى العام ، كانت من حيث الجوهر نظاماً استبدادياً ، يشبه إلى حد كبير تلك النظم التى سادت فى بلدان الشرق فى العصور القديمة والوسطى (نمط الإنتاج الآسيوى) .

وقد أدت عمليات التحديث المستمرة إلى تآكل بل وحتى إلى اختفاء وظيفة البطش التنكلى فى النظام الإدارى . كما أن إقصاء الحزب الشيوعى السوفيتى عن دوره القيادى فى المجتمع فى ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وهو الحزب الذى كان يمثل الأسمنت بالنسبة للنظام القائم ، تطلب تعويضاً سريعاً ، تمثل فى السير على طريق الديمقراطية التمثيلية ، وإلا فقد كان من الممكن أن تنهار الدولة . وهذه الديمقراطية التمثيلية هى التى تطورت بسرعة على أساس تحول السوفيات . ومن الجدير بالذكر أن هذه العملية كانت تتم تحت سيطرة السوفيت الأعلى ، لذلك تحولت السوفيات إلى مجالس بلدية ذات طابع تمثيلى حقيقى . ولكن ماذا حدث نتيجة القضاء على الديمقراطية التمثيلية ومحورها الرئيسى : مجالس السوفيت ؟

ظهرت فجوة كبيرة بين الجهاز الحكومى الإدارى وملايين المواطنين المحرومين من ممثلهم فى جهاز الدولة . ويشعر الحكام بذلك بشكل غريزى ، ولذلك نراهم من جهة يجعلون بإقامة أجهزة تمثيلية شكلية ، لا تملك فى الواقع أى صلاحيات سلطوية ، ومن جهة أخرى يمارعون إلى ملء الفراغ ، بحشد المزيد والمزيد من الموظفين . ولهذا نطالع فى الصحف تساؤلات مذهولة حول اتساع مساحة المؤسسات الحكومية بعد انهيار الاتحاد السوفيتى والحزب الشيوعى بحيث زادت فى روسيا وحدها عشرة أضعاف !

كاريكاتير المهزلة أو كيف تحول يلتسين :

يشير الباحثون إلى أن قُصف البرلمان وتصفيته يشبه إلى حد كبير حل البلاشفة للجمعية التأسيسية في ٦ يناير ١٩١٨ . كما يشبه أيضا انقلاب نابليون بونابرت الشهير عندما تحول من رئيس جمهورية إلى إمبراطور .

ولكن تصفية يلتسين للبرلمان يمكن اعتبارها بمثابة كاريكاتير لما حدث عندما قام نابليون بونابرت بانقلابه الذى أصاب كارل ماركس فى وصفه بـ « المهزلة » .

وخلال المجابهة المأساوية بين الرئيس المتمرّد والبرلمان الشرعى ، وقعت فى صف البرلمان ، إلى جانب المجموعات الشيوعية المختلفة ، أحزاب مثل الحزب الديمقراطى ، والحزب الديمقراطى الدستورى ، والمركز الاشتراكى الديمقراطى ، هذا عدا الأحزاب اليسارية مثل حزب العمال (البروفيسور بوزجالين) وحزب الكادحين الاشتراكى (روى مدفييف) . وبعض الأحزاب الأخرى . ووقعت النقابات مع الدستور والبرلمان ، رغم أن تحركها كان سلبيا للغاية . وقد سبق أن أشرت إلى دعم الأقاليم للبرلمان . أما رؤساء الأقاليم فأصبحوا معزولين ، وأيد بعضهم البرلمان ، بينما اتخذ البعض موقف الترقب السلبي . وفيما بعد انتقلوا من التأييد السلبي إلى الهجوم الضارى على البرلمان عندما رأوا نهايته . وصاح محافظ « نيجنى نوفجورود » بوريس نيمتسوف مذعورا فى رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين يوم ٣ أكتوبر : « اقتلهم يا فكتور ستيلنوفتش ، إنهم مجرمون ! » . وكان قد لزم الصمت طوال الأسبوع الأول للمجابهة ، إلى أن وصل من لندن مستشاره « العالم بكل شيء » .

وقد نجأ النظام إلى أسلوب دعائى يتهم المتظاهرين الذين أعربوا عن تأييدهم للبرلمان بأنهم « تحالف الشيوعيين مع الفاشيين » . وقد استخدمت هذه الوسيلة الدعائية لتبرير الانقلاب الذى دبره يلتسين ، وللإحباط بأن هذا الانقلاب قد تم لحماية السكان من « المجرمين الإرهابيين الشيوعيين والفاشيين » . ولكن هذا الأسلوب ، المنسوخ عن التقاليد الستالينية ، لا يستند إلى أى أساس واقعى . فعناصر الفاشية جاء بها أنصار يلتسين إلى قلب موسكو ، وإنهارت الحدود بين الديمقراطيين الراديكاليين من أنصار يلتسين وبين الفاشية العادية . فتصرفات الكريملين وأنصار جايدار وشرطة يرين .. كل ذلك كان فى جوهره تصرفات فاشية .

وتحولت نظرية « المؤامرة الشيوعية الفاشية » إلى كاريكاتير يسخر من هذه النظرية ذاتها . فحتى المقال الموالى ليلتسين والمنشور فى صحيفة « بروفييل » النمساوية ينكر أن عدد أفراد الفصيلة الفاشية التى جاءت لحماية « البيت الأبيض » (حتى لو سلمنا بوجودها)

بلغ ١٥٠ فرداً . وليس من المعقول أن يتمكن ١٥٠ فاشيا ، حتى بالتحالف مع بضعة آلاف من الشيوعيين أن يحسموا مصير موسكو وروسيا في ذلك الأحد الدامي . وفي ليلة الاثنين ألقى جايدار خطابه الديماغوجي (متخذاً وضع موسوليني ١) عبر التليفزيون حول ما أسماه « بالمؤامرة الشيوعية الفاشية » .

ولم يلحظ جايدار كيف أصبح شبيهاً بمنظر الحركة الفاشية التي تسمى نفسها بالديمقراطية .

ويمثل « الديمقراطيون » المؤيدون للسلطة التنفيذية خليطاً متنافراً أكثر مما كان يمثل البرلمان وقاعدة ارتكازه الاجتماعية . وتجمعهم كلهم سمة مشتركة ، فهم يطالبون بمواصلة توسيع نطاق الخصخصة اللا محكومة وتمليك الأرض تملكاً خاصاً (الأمر الذي عارضه حتى الأنيب الكبير ليف تولستوى في القرن الماضي) ، والمزيد من تحرير الاقتصاد الروسي وفتح أمام رؤوس الأموال الأجنبية دون أن يقدروا النتائج التي يمكن أن تترتب على هذه الخطوات .

ومن ناحية أخرى تمتاز كل هذه الشعارات بلغة خطاب قومي تحرري حادة اللهجة ، مستعارة من المعارضة وذات روح معادية للشيوعية . ومن الطريف أن « الديمقراطيين » أخذوا الآن يتحدثون عن معيهم إلى استنهاض « عظمة » روسيا كدولة عالمية ، وهذا الشعار أيضاً قد سرقوه من معارضيه في البرلمان ، رغم أنهم هم الذين تسببوا في انهيار هذه الدولة ذاتها ، ودفوا آخر مسمار في نعش « عظمتها » بقصفهم البرلمان الاتحادي بمدافع الدبابات .

هل هو بنوتشيت روسي ؟

من المعروف أنه لا يجوز النظر بجدية إلى المناظرات التاريخية ، بيد أنه يجوز اللجوء إلى ذلك لمحاولة فهم ظاهرة اجتماعية معينة واكتشاف الجديد والأصيل في هذه الظاهرة . وعلى سبيل المثال أقر عام ١٩٣٦ الدستور الستاليني الشهير ، والذي عمل على صياغته نيكولاي بوخارين^(٥) . وهو من وجهة نظر القانون الدستوري الشكلي يعتبر ذا طابع ديمقراطي (فلم يتضمن المادة السادسة الميثة للصيت حول الدور القيادي للحزب الشيوعي ، فقد ظهرت هذه المادة في عهد بريجنيف بمشاركة تلك الوجوه التي أعدت أخيراً « الدستور الجديد ») . ومع ذلك أضفى ذلك الدستور للصفة الدستورية على انتصار الديكتاتورية الستالينية . وفي ديسمبر ١٩٩٣ أقر « دستور يلتمسين الجديد » الذي نشن أيضاً

(٥) أحد قيادات للحزب الشيوعي البلشفي في ثورة أكتوبر ١٩١٧ ، عارض ستالين واتهم بالخيانة وأعدم .

انتصار الديكتاتور الجديد ونظام حكمه الفردى ... فياله من تناظر مربع . والمثال الآخر الذى تذكره الصحف كنوع من التناظر مع النظام الحالى هو نظام بنوتشيت فى شيلى^(*) .

وكنت قد أوردت هذه المقارنة عام ١٩٨٨ فى إحدى المناقشات مع الأكاديمى نيكولاي كليوف فى تلك الجلسات التى كان يديرها الأكاديمى ليونيد أبالكين^(**) أنصاره وتلاميذه من جميع أنحاء الاتحاد السوفيتى . وقد طرحت فى مجالتي بصدد إصلاحات جورباتشوف وجهة نظرى التى تلخصت فى أن هناك طريقين لتنفيذ الإصلاحات الاقتصادية الجذرية . الطريق الأول هو الجمع بين تنمية الديمقراطية السياسية وإقامة هياكل السوق عبر القوى المتنافسة . والطريق الثانى هو طريق بنوتشيت ، والذى يتوقف فيه أى جدال حول الديمقراطية السياسية ، وتقوم الدولة « من أعلى » بفرض النظام الاقتصادى التنافسى . ولكن طريق بنوتشيت يفترض وجود مبدأ الملكية الخاصة . ولما كان حق الملكية الخاصة غير قائم فى الاتحاد السوفيتى ، وبالتالي فليس هناك إمكانية للإسراع بإنشاء قوى السوق المتنافسة ، فإن طريق بنوتشيت لن يفضى إلا إلى نظام بوليسى من جديد . ومنذ ذلك الحين اختلط الحابل بالنابل ، وأصبحوا يكتبون بلنهار عن منجزات إصلاحات بنوتشيت ، متجاهلين أن هذا النظام قضى على حياة ٥٠ ألف شخص .

ولاشك أن أنصار المقارنة بنظام بنوتشيت محقون فى أمر واحد ، وهو أن التصفية النهائية (المسلحة !) للسلطة الاشتراكية (اسماً) فى روسيا تذكر بالوضع الذى كان قائماً فى شيلى عام ١٩٧٣ . كذلك يصعب إنكار أن تركيز يلتسين للسلطة فى يده وتدعيم نظامه الرئاسى الديكتاتورى قد تم إلى حد كبير بدعم الغرب ، الذى قدم العون المالى المطلوب لذلك والمعلومات عن « الخصم » ، والوسائل والسبل التى مكنته من الانتصار . ومثلما فعل بنوتشيت فقد شق أنصار يلتسين الطريق نحو السياسة الاقتصادية الليبرالية الجديدة (حتى ربما دون إدراك واع من يلتسين لذلك) . وبدون تركيز السلطة الديكتاتورية كان من السسير تنفيذ « العلاج » الليبرالى الجديد الذى تجرى من خلاله إعادة توزيع الملكية عبر تدمير الهياكل الصناعية والزراعية التقليدية . ونتيجة استخدام « الأساليب التقنية » (توزيع صكوك التملك بأسلوب تشواييس) ظهر ملايين العاطلين عن العمل ، وأخذ الاقتصاد يتكيف مع وضعه الجديد كمصدر للخامات ، تلبية لاحتياجات السوق العالمية . وفى الوقت نفسه تنفصل الملكية تماماً عن العاملين .

(*) الجنرال بنوتشيت الذى قاد الانقلاب العسكرى فى شيلى ضد حكومة أليندى عام ١٩٧٣ .

(**) أكاديمى فى الاقتصاد كان مسؤولاً عن وضع الخطط الاقتصادية الإصلاحية فى عهد جورباتشوف .

ولكن المسألة لا تقتصر على هذا الجانب وحده . وقد أشرت مراراً إلى أن مثل هذه الإصلاحات « على طريقة بنوتشيت » لا يمكن تطبيقها في روسيا ، حيث تبلغ ملكية الدولة حدوداً مطلقة ، بينما الملكية الخاصة لم تتشكل بعد . وبالطبع كان واضحاً لى أن رؤوس الأموال الأجنبية لن تشارك حتى في استثمار مصادر الطاقة ما لم تتبع روسيا سياسة تستهدف إقامة هيكل السوق . إلا أنهم كانوا يدفعون يلتسين دفعاً نحو فرض الديكتاتورية ، وفي ظنهم الخاطيء أن السوق لا يمكن أن تنشأ بدون إستتباب النظام الفردي .

ومن ناحية أخرى يتميز أسلوب يلتسين في « فرض النظام » تميزاً واضحاً عن أسلوب بنوتشيت . فقد اعتمد كلاهما (يلتسين وبنوتشيت) على قاعدتين اجتماعيتين مختلفتين : ففي روسيا كانت مواقع رأس المال الوطني والأجنبي لا تزال في بدايتها ، فهل يمكن مقارنة روسيا وشيلي من هذه الناحية ؟ كما كانت للمقدمات التاريخية والتقاليد مختلفة في كلا البلدين .

وثانياً ، لم يعتمد يلتسين أساساً على الجيش بل على التشكيلات المسلحة ذات الطبيعة البوليسية ، وعلى الفروع العسكرية البيروقراطية لسلطته الفردية . وخلافاً عن بنوتشيت حاول يلتسين أن يتستر بشعارات « الديمقراطية » و « الحرية » ، أما بنوتشيت فسمى الأشياء بمسمياتها ، فقد كان ديكتاتوراً وأراد أن يبدو هكذا . ولكن يلتسين أراد أن يبدو بمظهر « أب الأمة الروسية كلها » .

إن القيصرية الروسية (البونابرتية) لها تقاليد تاريخية معينة . فهي تظهر في فترات تغيير النظام ، حينما يكون النظام القديم في طريقه إلى الزوال ، بينما لم يتشكل النظام الجديد بعد . ويمكن أن نشير في هذا الصدد إلى نظام حكومة كيرينسكي المؤقتة في روسيا عام ١٩١٧ ، التي نظر إليها الكثيرون بعد « مظاهرات يوليو » ١٩١٧ باعتبارها نظاماً بونابرتياً محتملاً .

والقاعدة الاجتماعية الفعلية التي يمكن أن يقوم عليها نظام يلتسين هي أجهزة المباحث السياسية المتنامية بسرعة ، وتشكيلات الشرطة الخاصة وأجهزة الأمن ، وكذلك الوحدات العسكرية ذات الأجور الكبيرة ومجموعات الموظفين البيروقراطيين ذات المصلحة في مركزية الدولة . ومن ناحية أخرى فإن يلتسين يستطيع الاعتماد على شريحة رقيقة من أصحاب الأملاك وممثلي أشباه المثقفين الذين يتمسحون بأنبيال السلطة . ومن هذه الزاوية يمكن القول إن اليلتسينية تجرى تجربة لإعادة إصدار البلشفية . القومية تحت اسم « الديمقراطية الروسية » ، رغم أنه لا يجمعها بالديمقراطية جامع .

وفى واقع الأمر تقوم هذه الديمقراطية - القومية المعاصرة على الأسس التى سبق أن صاغها مؤسس البلشفية - القومية نيكولاي أوستريالوف(*) والمعتمدة على ثلاثة مفاهيم أساسية : الدولة والملكية والقومية ، أى طبقة الملاك الأغنياء فى الريف والمدينة التى تعتبر ركيزة للسلطة الفريدة المطلقة . وكان أوستريالوف يعتبر ستالين حاملاً لهذه الفكرة ، أما الأوستريالوفيون الجدد فيعتبرون يلتسين رمزاً لها . وقد بدد ستالين هذا المشروع ، أما يلتسين فيقبله ، ولكن لا على أساس السلطة التمثيلية السوفيتية بل على أساس سلطة الدوما البيروقراطية . ومن المعروف أن سلطة الدوما ليست سلطة ، بل مجرد واجهة تنمتر على تجريد المشروع من السلطة(**) . وكان عالم الاجتماع المعروف بيتريم سوروكين ، الذى نفاه لينين من روسيا ، قد تنبأ عام ١٩٢١ بأن مثل هذه الديمقراطية القومية ، القائمة على رفض الديمقراطية البرلمانية تمهد الطريق أمام نزعة الدولة وإقامة ديكتاتورية قوى النظام ، وأنصار الدولة القوية وشرائح الملاك الجدد .

وقد شرع يلتسين بعد انتصاره ، فى العمل بروح أوستريالوف وتعزيز نظامه الديكتاتورى الذى قد يتكامل بإقامة سلطة قيصرية جديدة ، رغم أن عمرها لن يكون طويلاً . فمن المعروف أن أى نظام بونابرتى يحلم بأن يضرب بجذوره فى تربة الأقاليم . وتشير كل الدلائل إلى أن يلتسين يدرك مصلحة جحافل البيروقراطيين الشبان المتعطشين إلى السلطة ، وممثلى البرجوازية القادمة ، المرتبطة بالماфия بألف خيط ، وبعض جماعات الحاشية الحاكمة السابقة ، فى تعزيز نظام سلطته الشخصية . ولهذا فإن ممثلى هذه الفئات مستعدون للنضال بحماس وعنف ضد كل ما له علاقة بالاشتراكية ، رافضين أى قيم جماعية أو اجتماعية باعتبارها ماضيه الملعون ، الذى ييغون إنكاره . هذا بينما يشعر عشرات الملايين اليابانيين بالأسى لموقفهم السلبى أثناء قصف برلمان حسبولاتوف الديمقراطى الذى كان يتصدى ليلتسين وحاشيته(***) .

(*) نيكولاي أوستريالوف (١٨٩٠ - ١٩٣٨) سياسى وكاتب روسى من قادة حزب الديمقراطيين الدستوريين . هاجر بعد ثورة أكتوبر ١٩١٧ وعاد إلى الاتحاد السوفيتى عام ١٩٣٥ .

(**) خاض رئيس الوزراء بليلى مباحثات صعبة مع الحكومة الفرنسية فى مطلع هذا القرن للحصول على قرض كبير لروسيا القيصرية . ولم يكن بوسع القيصر أن يشكل ضماناً لهذا القرض بعد أن ساءت سمعة نظامه . وطلبت فرنسا بضمانات سياسية يمثلها قيام برلمان . وتردد بليلى على باريس ثلاث مرات ، وأخيراً وافق القيصر نيكولاي الثانى على إنشاء دوما للدولة ، كهينة استشارية تابعة للإمبراطور . وبعد الحصول على القرض بحوالى شهرين حُلَّت الدوما .

(***) انظر : توماش كراوس : ، الليتسينية ، ، يودايت ، ١٩٩٣ ، ص ٩٨ .

والطريف فى الأمر أن يلتصين نفسه بضرب لهم المثل هنا ، إذ يبدو أن من المهم له بصفة خاصة أن يدمر معنويا ونفسيا خصومه الشيوعيين الذين ينكره وجودهم ، بماضيه الشيوعى المثين » .

والبلتسينية كنظام سياسى تفرغ أشكالا جديدة من الهيمنة الشمولية للسلطة التنفيذية على المجتمع . فالتضاء على البرلمانية ومجالس السوفيت كهيئات للسلطة التمثيلية لم يساعد على تحرير المجتمع ، بل عرقل نموه وعزز سلطات النظام الإدارى البيروقراطى اللا محدودة بحجة مقاومة النظام القديم ومكافحة الجريمة .

وقد أصبحت البلتسينية خاتمة للنظام القديم وبداية للنظام الجديد الذى لم يتحدد بعد . إن البلتسينية هى حالة انتقالية ، وآخر مرحلة لتحول النظام . وخطوها الفادح هو انقلاب سبتمبر / أكتوبر الدامى الذى وضع حدودا واضحة للحكم ولبقائه كنظام فردى . والنظم الفردية تحمل فى طبيعتها خطر الانقلابات والانتقالات المضادة ، وأحيانا تفضى إلى الثورة . وكان المؤرخ كلوتشيفسكى بعيد النظر حين كتب بعد أحداث « الأحد الدامى » عام ١٩٠٥ فى روسيا قائلا إن الدماء التى جرت بين القيصر والشعب قد حالت بينهما إلى الأبد . وأصدر حكمه الحاسم : « سيسقط القيصر ويرحل إلى الأبد » .

إن الثورة هى حالة عدم تسامح تجاه النظام القائم . وكلما ازداد المجتمع وعياً بفكرة أن السوس ينخر فى عظام النظام الذى يدير الدولة ازداد عدم تسامحه . وللا تسامح والفتور صفتان ملازمتان للمجتمع المدنى فى ظل الحكم الفردى . وليس الفتور حالة بسيطة لا خطر منها على الأوساط الحاكمة ، بل هو المرحلة الأولى لعدم التسامح ، تعقبها « الإدانة الصامتة » ، ثم تصاعد الأمور نحو السخط ، وأخيرا تلتى مرحلة نبذ المجتمع للنظام القائم . وقد عايشنا ذلك عندما أفلت شمع نظام جورباتشوف . وقد تختلف صور وأشكال نبذ النظام ولكنها حتمية تاريخية . وهذه الامتنعاجات يتوصل إليها ، إلى جانب العلماء والخبراء ، الأبناء الذين يعانون من التحكم الأخرق فى مصائر البلد والشعب .

وما هو الكاتب فلاديمير مكسيموف يعبر عن أفكاره كالعادة بالصور البليغة :

« فليصبرا على رأسى الأنبيب من جديد شلال اللعنات والشتائم ، ولكنى ، كخصم منهجى وعقائدى للشيوعية ، أجرؤ على القول بأن للنظام الذى يسود الآن فى روسيا هو أسوأ وأخس وأظلم من النظام السابق لأنه يعرض على المجتمع لعبة بلا قواعد ، ووجودا خارجاً على القانون ، ويمثل سلطة الطغمة المالية الإجرامية » (١) .

(١) صحيفة « برافدا » ، ٣١ مارس ١٩٩٣ .

وقد انتهت عملية إسقاط السلطة التمثيلية في روسيا ، التي مثل المؤتمر الأول لنواب الشعب للاتحاد الروسى بدايتها عام ١٩٩٠ ، ومثل المؤتمر العاشر لنواب الشعب في أكتوبر ١٩٩٣ نهايتها المأساوية بقصف قصر البرلمان بمدافع الدبابات ، انتهت بإقامة نظم إدارية إقليمية شبه شرعية تعمل بدون رقابة عملياً ، ومنقطعة عن الكرملين ، رغم أنها تعتبر جزءاً من النظام الإدارى البيروقراطى العام .

إن النظام الرئاسى بدون ضوابط رادعة ، وبدون برلمان ذى صلاحيات ، وبدون إمكانية تعبير المواطنين عن آرائهم عبر هيئات تمثيلية حقيقية على المستويين الاتحادى والإقليمى ، لا يعد نظاماً جمهورياً ديمقراطياً بل سلطة الأوليغاركية (حسب تعبير أرسطو) . والنمط الذى أعلن فى روسيا باسم الشعب يضع الرئيس فوق الدولة . وأكبر خطر يهدده ليس « سياسيو الشوارع » فى موسكو ، بل التناقضات التى تنشأ حتماً خلال التعامل بين « الديكتاتورية الغيرالية » والنظم البلوتوقراطية المحلية « للأمراء الإقليميين » - رؤساء الإدارات المحلية .

الديكتاتورية على المستوى الإقليمى :

من المعروف أن أى نظم سياسى يتعرض للانهايار يعود من جديد فى صورة أقرب ما تكون إلى الصورة السابقة . وبالنسبة لروسيا تعتبر نقطة بدء الحساب هى عام ١٩٨٥ ، عندما كانت الأيديولوجيا الشيوعية مهيمنة بلا شريك ، بينما احتكر جهاز الحزب الشيوعى السوفيتى السلطة فى البلاد بأسرها . ونقول جهاز الحزب الشيوعى ، أى فئة الموظفين الحزبيين وليس جيش الأعضاء العاديين فى الحزب . وكان نهج إشاعة الديمقراطية فى المجتمع ، والذى أعلن عنه عام ١٩٨٥ ، يعنى تنمية أسس الإدارة الذاتية ، أى تعميق عملية تحويل مجالس السوفيت التى تمثل الشعب عن طريق النواب إلى بلديات حقيقية .

إلا أن عملية إقامة سلطة الشعب سارت بصعوبة شديدة ومعاناة بالغة . فقد قاومت المشيرة الجديدة من موظفى الرئاسة ورجال الإدارة أية محاولة لفرض الرقابة عليها من جانب مجالس السوفيت ، وامتنعت أن تحقق بالتدريج ذلك الثأر البيروقراطى الذى نُسب إلى مجالس السوفيت .

وفى نهاية المطاف لم تتورع الفئة الحاكمة الجديدة والفئة القديمة التى غيرت لونها عن القيام بانقلاب حكومى بقيادة زعيمها الحزبى من أجل إحكام قبضتهما على البلاد ! وهذا هو التعزيز الكامل لسلطة البيروقراطية والموظفين ، المعتمدة على عناصر التنكيل الصريح ، العسكرية والبوليسية ، للدولة .

وقد أعيد عملياً بناء هيكل النظام الإدارى البيروقراطى القديم مع فارق بسيط ، وهو أن فئة الحكام الجدد لم تعد تتركز ، كما فى السابق ، فى مبانى اللجان الحزبية للمحافظات ، بل فى مبانى الإدارات الإقليمية ، والتي كانت فى السابق أيضاً مبانى اللجان الحزبية . وأعيد بناء هرم السلطة التنفيذية المركزية الموحدة الرهيب ، غير الخاضع لرقابة السلطة التمثيلية والمستقل عن الشعب ، والذي أصبح أقل كفاءة بكثير من السابق ومعتمداً على أشخاص غير مؤهلين للإدارة . وإذا كانت الفئة الحاكمة تسمى نفسها فى السابق « شيوعية » وتدعى الآن أنها « معادية للشيوعية » ، فإن ذلك لا يغير من جوهر الأمر . فقد أصبح المواطنون أقل أمناً مما فى السابق حينما كان الحزب الشيوعى يحاول أن يخفى هيمنته متمسكاً بورقة توت برلمانية يمرر عبرها ما يشاء من قوانين . أما اليوم فليس هناك حتى رغبة فى التستر على الديكتاتورية . والمرسوم للرئاسى يحل محل القانون .

ومن هذه الزاوية يمكن أن نقول إن الفئة الحاكمة قامت فى الفترة من ٢١ سبتمبر إلى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ فى روسيا بانقلاب حكومى يمثل ثأر الفئة البيروقراطية التى أحصت بوطأة يد السلطة الشعبية المتجسدة فى مجالس السوفيت المدافعة عن الشرعية وحقوق الإنسان والمواطن .

وهكذا انتهى الفصل الأول من هذه الدراما الكبرى فى تاريخ روسيا بقصف البرلمان الفيدرالى فى ٤ أكتوبر ١٩٩٣ . أما الفصول التالية فتمثلت فى تصفية هيئات السلطة التمثيلية ، أى مجالس السوفيت ، وصنود الأوامر والمراسيم الخاصة بذلك من جانب الإدارات الإقليمية . وأعطيت لصناعات يلتسين فى المحافظات والنواحي والمدن الكبيرة ، ولرؤساء الإدارات فى الأقاليم فرصة التتكيل بمجالس السوفيت على تلك المستويات . ولم يكن ذلك يجرى بمحض المصادفة بل لإشراك الجميع فى الجريمة السياسية التى ارتكبتها يلتسين وتشيرنوميردين ويرين وفيلاتوف وكوخليريف وشوميكو وغيرهم ، وإشراكهم فى المسؤولية عنها .

إن حل مجالس السوفيت فى المحافظات بقرارات من رؤساء الإدارة فيها جاء استمراراً لفوضى القوانين والإجراءات التى لا ينص عليها القانون ، وكان ذلك فى الواقع هو الفصل الثانى من الانقلاب الحكومى .

إن كل شيء فى بلدنا اليوم يقف رأساً على عقب . ففى كل مكان فى العالم تقوم السلطة التمثيلية ، المنتخبة بواسطة الشعب ، بتشكيل الحكومة وهيئات السلطة التنفيذية فى الأقاليم ، أما فى روسيا فتجرى الأمور على العكس : فالقصر هو الذى يشكل مجلس الدوما ، والموظفون يكتبون قوائم الأحزاب وزعمائها ، ويحددون عدد وتركيبة مجالس الدوما فى المدن والمحافظات . ومن الواضح أن دور أجهزة كهذه هو دور صورى ، يختم

مصلحة الفئة الحاكمة في التستر على سلطتها المطلقة وإطلاق يدها ، خاصة في إنفاق موارد الميزانية .

هذه هي صورة الحاضر ، فماذا عن الغد ؟

الاحتمال الأقرب هو أن النظام الحاكم لن يستطيع البقاء إلا بقهر المجتمع ، وبالتالي فهو محتاج دائماً إلى أعداء لكي يظل قائماً . ويعد البرلمان سيأتي الدور على النقابات والأحزاب المتمردة والحركات الاجتماعية وعلم جرا . وعندما تستنفد قائمة « الأعداء » الظاهرين سوف يسمدون إلى « اختراعهم » وإلى الكشف عن « المؤامرات » .

ولكي تبقى القمة الحاكمة في السلطة ستمارس عملية التطهير حتى تكسب بعض ثقة الشعب ، وستلجأ إلى البحث عن المرشحين والقامدين ، وستحتاج إلى من يلعب دور المنقذين ، وخاصة في الأقاليم .

« نقيض النظام » :

لم يكتمل بعد تشكل النظام كقوة بطش تنكيلية ، إلا أنه يسير في هذا الاتجاه بسرعة ويقترب من الاكتمال . وقد بدأت أولى هذه التنبئات السامة في الظهور منذ عام ١٩٩٢ ، وخاصة عندما تشكلت فصول الشرطة للعمليات الخاصة (أومون) وغيرها من التشكيلات في وزارة الداخلية ، وأخذوا ينفقون على مكافحة الجريمة أقل بكثير مما كان ينفق من قبل ، ويخصصون الموارد القليلة والقوى البشرية المحدودة لهذه الوحدات التنكيلية ، المعادية للمجتمع بصورة سافرة . وفي الوقت نفسه بدأ تشكيل وحدات حراسة الرئيس (الإدارة العامة للحراسة) ، وأفواج الرئاسة ، ووزارة الأمن ، بل وهيئة المخابرات الخارجية . ووجهت كلها نحو مكافحة « العدو الداخلي » . وراحت المخابرات الأجنبية تساعد « زملاءها » في روسيا في مقاومة البرلمان الروسي ، فضلاً عن مكافحة المعارضة .

لقد قدمت الدكتوراة ليليا شيفتسوفاً تحليلاً دقيقاً للوضع السياسي في مقالها المنشور في صحيفة « أنباء موسكو » الأسبوعية . وكتبت تقول :

« ... إنه من الواضح حتى للمراقب العادي أن البرلمان الروسي يخصص له دور محاكاة السلطة التشريعية ، أما الحكومة فيخصص لها دور « التشهيلائي » في إدارة الرئيس . وبعبارة أخرى ، يجري الانتقال إلى أسلوب فردي سافر للإدارة لا يلجأ حتى إلى التعمية (التشديد لى - رسلان حسبولاتوف) . - والأكثر من ذلك أن مرسوم مكافحة الإجرام يتيح إمكانية فرض الأحكام العرفية وحالة الطوارئ في البلاد . ومنذ بداية

البيروسترويكما لم يكن البلد أبعد ما يكون عن دولة القانون والديمقراطية مما هو عليه الآن ، (٥٠)

إن الانقلابات الحكومية تدبر دائما للاعتماد عن « دولة القانون والديمقراطية » . وهذه هي إحدى الحقائق الجلية التي عادة ما تستغل على أذهان المتغففين ...

وليس لدى الكرملين رؤية متكاملة لنظام الحكم السياسي ولبناء الدولة . وكل ما هو موجود لا يعدو أن يكون ركائما من الوحدات السياسية - الإدارية المتناقضة ، مع عدد هائل من الهيئات التي يكرر بعضها البعض . وهكذا نجد أن هناك حكومة يرأسها تشيرنوميردين ، و « حكومة » يرأسها فيلاتوف (ديوان الرئاسة) و « حكومة مطبخ » يرأسها الرئيس نفسه ولا مكان فيها حتى لتشيرنوميردين أو فيلاتوف . وهذه الحكومات الثلاث هي حكومات قائمة بالفعل وتمارس عملها . كما نجد ثلاثة برلمانات : « برلمان شوميكو » (مجلس الفيدرالية) و « برلمان ريكيين » (مجلس الدوما) ، وبرلمانا ثالثا ينشكّل بسرعة وهو « المجلس الشعبي التابع للرئيس » . وهناك عدة وزارات للخارجية ، وعدة وزارات للدفاع ، وللداخلية ، ووزراء عديدون للإعلام والصحافة وهلم جرا ...

« إن العلاقات بين النخب بعضها وبعض ، وبينها وبين المجتمع ليس فيها ما يشير إلى الديمقراطية من قريب أو بعيد . وما يحدث هو صراع بين عناصر تنتمي إلى نظم اجتماعية مختلفة : إلى الليبرالية ، والأبوية ، والشعبوية ، والعشائرية ، والاشتراكية ، وكلها مجتمعة وفي آن واحد . أما بالنسبة للاقتصاد فما زالت السيطرة فيه لعلاقات التوزيع وللطفيلية على حساب موارد الدولة . وعموما فما لدينا هو هجين لم تعرف له الممارسة الدولية مثيلاً . بينما تحاول القمة الحاكمة تجميد الوضع ، كما هو عليه لسنوات طويلة ، (٥١) » .

وكنتيجة لذلك كله فلن :

« البناء الفوقى الذى أقيم عندنا لا يملك أية آليات تعكس مصالح المجتمع . وفى الواقع فلننا أمام « نقيض النظام » الذى أصبح مصدرا لآثارة النزاعات ، والتي أصبحت بدورها الحافز الداخلى لتطوره . والنتيجة التى تترتب على ممارسات « نقيض النظام » هذا يمكن أن تكون أحد أمرين : إما أن يحل ركود طويل فى المجتمع ، مع ما يتبعه حتما من انهيار علاقاته الداخلية ، وإما نهاية متفجرة عاجلاً أم آجلاً ، (٥٢) » .

(٥٠) صحيفة « أنباء موسكو » ، العدد ٢٦ ، ٢٦ يونيو - ٣ يوليو ١٩٩٤ .

(٥١) نفس المصدر .

(٥٢) نفس المصدر .

والأمر الذى لا جدال فيه أن المخرج من هذه الأزمة ينبغي أن يتمثل فى إعادة التشكيل الجذرى لكل هذا البناء السياسى الإدارى الفوقى على قاعدة الديمقراطية والمهنية . ولا يمكننا إلا أن نتفق مع هذا الاستنتاج الذى توصلت إليه الدكتوراة ليلىا شيفتسوكا . ولكن القضية الأخرى هى : أين هى القوة السياسية القادرة على القيام بهذه التغييرات الديمقراطية الحقيقية ؟

إن ما يبدو وكأنه استقرار للنظام السياسى ليس إلا مظهرا خادعاً . أما الواقع فثمة مختلف تماماً . فقد وصلت الهوة بين الحكام والمجتمع أبعداً لم يعد يجدى معها تعزيز البناء الفوقى الرخو بمحاولة تقريب قيادات الجيش والداخلية والأجهزة الخاصة الأخرى منه . وتبدو سراً محاولات إظهار « الترابط المتين » بين الكرملين و « زعماء » الأقاليم ، وتصوير هذا الترابط المزعوم على أنه تأييد شعبى لهذه الأقاليم للكرملين . فالمسألة هنا ليست بهذه البساطة .

فليس من المتوقع أن يستمر طويلاً « ولاء » معظم قيادات الأقاليم ، أيا كانت التغييرات التى ستجرى فى الأشخاص . فالتحالف معهم (وهو الأقرب إلى أن يكون مؤقتاً) لا يمكن أن يقوم إلا على أساس إعادة توزيع الصلاحيات والسلطات لمصلحتهم ، بحيث يتمكنون من حيازة الملكية والموارد والتصرف فيها بحرية . وبالمناسبة فقد سار الكرملين فى هذا الطريق . إلا أن قادة الأقاليم ، بعد أن يعزوا مواقفهم ، لن يركنوا إلى الاقتناع بما حققوه وقد أدركوا أن السياسة الفيدرالية لا تركز على الدستور أو القانون بل على المراسيم والقرارات والتعليمات الصادرة عن شخص واحد أو حتى عن الموظفين . وبالطبع سيسعون إلى الحصول على ما حصل عليه عمدة موسكو بورى لوجكوف من حقوق وسيحصلون عليها حتماً ! ولما كان كبار الموظفين يشكلون فئة غير متجانسة ، وينقسمون إلى جماعات متصارعة ، ولكنها كلها قادرة على التفترق « القرارات الرئاسية » المناسبة لها ، فإن المراسيم الرئاسية المتناقضة ستتوالى .

ومثل هذا « النشاط التشريعى » قد يؤدى إلى تدمير تلك العناصر المتماكة النادرة للدولة الاتحادية التى تسترشد بالقوانين الموحدة للدولة . ولذلك فإن مراسيم الرئيس ، التى تمنح امتيازات لهذا الإقليم أو ذاك إنما تدمر الدولة وتقوض سلطتها (ليس سلطة الرئيس أو الحكومة ، بل سلطة الدولة) . ولهذا ، فإذا كان الكرملين ينوى ويسعى إلى إقامة دولة قوية ، وهذا واضح ، فإن وسائل بلوغ هذا الهدف تتناقض تماماً وهذا المعنى وتقضى إلى « خلخلة » الدولة .

وعلاوة على ذلك ، فإن سياسة الكرملين نحو « إقامة خط علاقات مستقل مع كل طرف من أطراف الاتحاد » ، وبعبارة أخرى الاعتراف بالنموذج اللامتناسق للبناء

الفيدرالى ، يمكن أن تؤدي فعلاً فى المستقبل القريب إلى تشرنم جديد . وهى تتناقض مع « الدستور الجديد » القائم على أسس وحدوية صارمة وتقود إلى نمفه بمعنى الكلمة . وفى المحصلة تظهر كتلة ضخمة من التشريعات اللامستورية ، تخرج بالدولة عن المجال الحقوقى ، -المستورى ، وتحولها إلى « نقىض نظام » رخو ومكتشوف للغاية أمام ضربات النظام الإدارى البيروقراطى ، ينعزل شيئاً فشيئاً ، عن العمليات الحقيقية الجارية فى المجتمع المبنى .

ومما يعمل على زيادة عزلة « دولة يلتصين » تأكيد سامتتها السافر « لعدم ضرورة » البرلمان الحالى المزيف ، الذى لم يعد يرضى الكريملين حتى كواجهه أو ديكور . والظاهر أن المقصود هو التخلّى عن مبدأ الفصل بين السلطات ، الذى ، حتى وإن لم يكن مطبقاً ، فقد نص عليه « الدستور الجديد » . ويجرى الإعداد الفكرى والتشريعى للتكرار التام للبرلمانية بوصفها أحد المكونات الأساسية لمبدأ الفصل بين السلطات .

إن فكرة اللا تناسق المحتمل فى العلاقات بين المركز الفيدرالى وأطراف الاتحاد سبق لى أن طرحها فى غمرة النضال من أجل توقيع المعاهدة الفيدرالية فى بداية ١٩٩٢ . ولكنى لم أطرحها بهذه الخشونة والمباشرة التى يفهمها بها اليوم « مبدعو » الفيدرالية الجديدة . فقد أشرت إلى اللا تناسق فى إطار التشريع الدستورى القائم ، الذى يستبعد أى نوع من التشريعات الفرعية ، بما فيها المراسيم الرئاسية أو القرارات الحكومية . وكنا ندرك تمام الإدراك نقاط الضعف فى مبدأ اللا تناسق هذا فى ظروف دولة فيدرالية كروسيا متعددة القوميات . ولكن يبدو أن ساسة الكريملين الحاليين لا يدركون ذلك ، ومن المستبعد أن يتراجعوا عن سياستهم الراهنة . وهم ، موضوعياً ، غير قادرين على ذلك . وإن يتخلوا عن احتكارهم للسلطة ولو من أجل الحفاظ على السلام فى البلاد . وأقرب مثال على ذلك هو المصير المأساوى للشعب الشيشانى الذى قتل من أبنائه ٦٠ ألف مواطن مسلم وحرثت دبابات الكريملين أرضه باسم الدستور والديمقراطية ..

الانتخابات الرئاسية الأخيرة ومستقبل روسيا

كان من البواعث القوية للغاية على الانقلاب الحكومي في خريف عام ١٩٩٣ ، والذي اتخذ صورة تمرد رئاسي ، فكرة غريبة سيطرت على الكرملين ، ومؤداها أنه ما إن يقبض يلتسين على مقاليد السلطة الكاملة في روسيا ، منتزعا من مجلس السوفيت الأعلى صلاحيات واسعة ، ومخضعا لسلطته المهيمنة أقاليم روسيا (الجمهوريات والمقاطعات والنواحي) ، وفارضا سيطرته على القضاة والنيابة العامة وعلى الصحافة أيضا .. ما إن يتحقق ذلك حتى نبغ الرخاء مريعا ، خلال عام أو عامين . وعلى هذا الأساس الساذج إلى حد مدهش قام نشاط الكرملين كله خلال النصف الثاني من عام ١٩٩٢ وعام ١٩٩٣ ، عندما اعتمد سياسة سافرة ترمى إلى الإطاحة بالبرلمان .

وفي ديسمبر ١٩٩٣ توصل أنصار يلتسين إلى اعتماد الدستور الذي تجسدت فيه الفكرة السابقة في الممارسة الدستورية ، إذ أصبح يلتسين في واقع الأمر ديكتاتورا واسع السلطات ، يجمع في يديه السلطة التشريعية والتنفيذية بل وحتى القضائية . وفقد البرلمان والحكومة استقلالهما ، وأصبح القرار في يد الرئيس بالكامل . وما قد مر حوالى ثلاث سنوات فماذا كانت المحصلة ؟ وإلى أى درجة نجحت فكرة التنظيم المثالي للدولة كما تخيلها زعماء انقلاب ١٩٩٣ ؟

إننى أتصور أنه لم تتحقق أية مهمة من المهام التى دار حولها الحديث آنذاك ، بل إن هذه المهام اتخذت أبعادا عميقة وأضفت على التناقضات مزيدا من الحدة ، بصورة أكثر مما كانت عليه فى ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .

● والتناقض الأول ، وهو ليس بالتناقض الأهم ، ولكنه مهم من الناحية السياسية ، هو التناقض بين النواب والكرملين . فى عامى ١٩٩٢ - ١٩٩٣ أثار الكرملين وأبواق دعايته عاصفة من النقد والإهانات إلى نواب مجلس السوفيت الأعلى آنذاك ، متهمين أيهم بكل الميوقات ، بما فى ذلك الولاء للشوعية . وكان ذلك كذبا سافرا وافتراء ، لأن هؤلاء النواب هم الذين أصدروا مجموعة من القوانين التقدمية ، وأبدوا يلتسين وساعدوا فى انتخابه رئيسا ، وأقروا مجموعة تشريعات خاصة باقتصاديات السوق ، ودعموا مبادئ الملكية الخاصة . والأمر الأهم أن السوفيت الأعلى الذى ضرب بالقنابل لم يكن خصما للرئيس يلتسين . لقد كنا شركاء شرفاء ، وطلبنا من السلطة التنفيذية العليا المعاملة بالمثل .

أما مجلس الدوما الذى انتخب فى ديسمبر ١٩٩٣ بعد تصفية السوفييت الأعلى ، وأعيد انتخابه فى ديسمبر ١٩٩٥ ، فهو فى غالبيته يمثل خصماً ثابتاً للكريملين وللرئيس يلتصين شخصياً ، الذى خلق خصمه بيديه ، وإن كان هذا الخصم ، للحقيقة ، لا يملك تأثيراً دستورياً جدياً .

● **والتناقض الثاى وهو غياب الكوابح المضادة فى آلية الدولة مثل البرلمان**
ذى الصلاحيات ، أدى إلى اندلاع الحرب الروسية - الشيشانية . وفى واقع الأمر فقد اتخذ قرار الحرب مساعدون ومستشارون من الشخصيات العارضة ، والكثيرون منهم لا يعملون فى جهاز الدولة ولا أحد يدري شيئاً عنهم . وتم تمرير هذا القرار عبر هيئة غير دستورية هى « مجلس الأمن القومى » ، ولم يعرف البرلمان شيئاً عن هذا القرار ، أما حكومة فكتور تشيرنوميردين فلم تناقش أصلاً مسألة الحرب والعمليات الحربية . إن السلطة المطلقة للديكتاتور الذى لا يخضع حتى للدولة (ناهيك عن الخضوع للبرلمان) تقضى إلى عواقب مأساوية ، وتكشف عدم كفاءة التنظيم الحالى للدولة وضعفه الواضح وفساده .

● **والتناقض الثالث هو اقتناع الجميع بأن السلطة المطلقة للكريملين (كما فى العهود الشيوعية الغابرة) لا يمكن أن تؤدى آلياً إلى حل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية . والأكثر من ذلك أن تصاعد نزعة المغامرة بفاقم هذه المشاكل إلى درجة تفوق ما كانت عليه عام ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .**

وما هى السلطة تؤكد باستمرار أن الاستقرار المالى قد تحقق ، واستتب نشاط قطاع الأعمال فى الاقتصاد . بيد أن البيانات الحكومية ذاتها تكذب هذه الادعاءات . فمنذ نوفمبر ١٩٩٣ استمر هبوط الإنتاج والاستثمارات (وكان الوضع الاقتصادى فى روسيا قد بدأ ينحمن من ربيع ١٩٩٣ حتى أغسطس من نفس العام ، إلا أن انقلاب الكريملين أحبط هذه البداية الطيبة للنمو الاقتصادى) . أما الزراعة فأصبحت حطاماً ، وهذا هو السبب فى وقوف الفلاحين ضد يلتسين فى ثالث انتخابات تجرى فى روسيا منذ عام ١٩٩٣ (انتخابات الدوما فى ١٩٩٣ و ١٩٩٥ والانتخابات الرئاسية فى يونيو - يوليو ١٩٩٦) . ولم يعد ثمة وجود تقريباً للقطاعات ذات التكنولوجيا العالية ، أما قطاع بناء الآلات ، الذى كان متقدماً فى العهد السوفيتى ، فقد أصبح موجهاً نحو الغرب . كذلك الحال مع المجمع العسكرى الصناعى (باستثناء بعض مجالات الإنتاج) فقد أصبح هو الآخر خاضعاً لسيطرة الشركات الصناعية الحربية الغربية الكبرى . ولا يتم عمل القطاع المالى بفعالية تذكر ، أما قطاع المصارف فأقل ما يقال عنه أنه مثير للشكوك بل وللكرهية من جانب معظم المواطنين . ومن المسلم به أنه لا توجد الآن شركة أو مصرف إلا وهو مرتبط بعالم الإجرام . ويختنق منتجو السلع تحت وطأة النظام الضريبى ، مما يدفع المنتجين إلى التهرب من الضرائب .

وتدهورت حالة التعليم العالي والمتوسط والقدرات العلمية - التقنية للبلاد . وتركزت الدولة التعليم والعلوم بواجهان مصيرهما ، وأصبح هناك نقص خطير في المدرسين ، بينما يتناقص بشدة عدد الطلاب والدارسين في الدراسات العليا في الجامعات والمعاهد العليا . ولم يعد كثير من الشبان يهتمون بالتعليم بل بالبحث عن لقمة عيش دسمة .

● **والتناقض الرابع هو انعكاس الأوضاع الداخلية في روسيا على مواقعها الدولية بشكل محدد تماما ، وتدهور هذه المواقع . وتدفع الدول الكبرى روسيا عن الطريق الرئيسي وتتحياها إلى حافة الطريق الذي تسيطر فيه السياسة العالمية ، ولا تقيم كبير وزن لمصالح روسيا .** وما أثر تأثيراً شديداً على مواقع روسيا الدولية اتخاذ قيادتها ذلك القرار المغامر بشن العمليات الحربية ودفع القوات المسلحة الكبيرة إلى شن حرب على حفة من مقاتلي المقاومة الشيشانية ، وهزيمة الجيش في هذه الحرب . إن جيوش الدول الكبرى في الظروف الراهنة هي أحد المقومات المهمة للغاية للسياسة الخارجية ومن أهم شروط الاحتفاظ بوضعية الدولة الكبرى . لقد صقع العالم وهو يرى أن القوات المسلحة الروسية ، التي كانت تثير فيه القلق والمخاوف ، ليست سوى أسطورة ، وليس مصادفة أن الدول الغربية ، بعد هزيمة الجيش الروسى في الحرب الشيشانية ، قد تصلبت في تعاملها مع روسيا . وفي واقع الأمر لم يعد الغرب يهتم برأيها فيما يتعلق بتوسيع حلف « الناتو » شرقاً . ولكن الدول الغربية ، رغبة منها في عدم إحراج بلتسين خلال حملته الانتخابية ، خفتت من حدة هذه المسألة في ربيع وصيف عام ١٩٩٦ ، بيد أنه ليس ثمة أدنى شك في أن توسيع حلف الناتو أصبح مسألة لا دخل للكرملين بها ولا تأثير له عليها .

وفي « النظام العالمى الجديد » الجارى بناؤه لا يخصص لروسيا دور الشريك بل دور « زبون » الدول الغربية الذى سيعزل ، فيما يبدو ، عن المشاركة فى الشؤون العالمية والأوروبية ولن يسمح له بالوصول إلى أسواق الاتحاد الأوروبى . ومن الأمور ذات الدلالة أن قائمة الدول الجديدة « للأموال الكبيرة الناشئة » ، والتي أعنتها وزارة التجارة الأمريكية ، وهى البلدان التى ينبغى أن يقيم الغرب معها علاقات قوية ، تتضمن للمكسيك والأرجنتين والصين والهند وأندونيسيا وكوريا الجنوبية وتركيا وبولندا وجمهورية جنوب أفريقيا ، ولا يرد اسم روسيا فى هذه القائمة .

وفى منطقة آسيا والمحيط الهادى بدأ يتشكل محور واشنطن - طوكيو والذى وضع اساسه فى « الإعلان اليابانى الأمريكى عن الأمن - تحالف للقرن الحادى والعشرين » (أبريل ١٩٩٦) وفى الرسالة المشتركة لهاشيموتو وكلينتون إلى شعبي البلدين والتي تحمل اسماً ذا منلول واضح هو : « فى مواجهة تحديات القرن الحادى والعشرين » . وفى هاتين الوثيقتين نلمس فكرة الزعامة القادمة فى منطقة آسيا والمحيط الهادى لأمريكا واليابان

والصين مع مشاركة بلدان « الآسيان » . وفي هذه التركيبة « للنظام العالمى الجديد » لا يوجد أيضا مكان لروسيا . ولكن روسيا هى التى عزلت نفسها عن المشاركة البناءة فى حل العقدة الاستراتيجية للتناقضات ، وهى عقدة « إسرائيل - العالم العربى » مما يؤدى إلى انهيار مواقع روسيا تماما فى العالم العربى . أما التصرفات الخرقاء فى البوسنة ، وخاصة الحرب الشيشانية التى أودت بحياة ١٠٠ ألف شخص ، فقد حركت جماهير العالم الإسلامى الهائلة وجعلتها تنظر بشك إلى سلوك السلطات الروسية ، التى بدأ وكأنها مفعمة بالرغبة فى التناجر مع العالم كله من أجل صدقات تافهة فى صورة « مساعدات » اقتصادية غريبة .

لقد أهدرت القيادة الروسية فرصا ثمينة فى مجال تنمية التكامل مع دول الرابطة المستقلة . وتكلف قصف البرلمان ثمنا فادحا ، إذ توقفت عملية التوحيد وانتكست ، ولم يعد قادة هذه الدول وشعوبها يرون فى روسيا تحت حكم يلتسين قوة جاذبة . ولم ينملم هذا الجرح حتى الآن ، فلم تعد الشعوب تضغط بتلك القوة على زعماء دول الرابطة للتقارب مع روسيا كما كانت تفعل فى ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . ومختلف اتفاقيات التكامل تنسم بطابع شكلى وأحيانا بطابع دعائى ولا تستهدف إقامة تكامل فعلى ، إذ يخشى أولئك الزعماء القيادة الروسية بمعنى الكلمة ، وخاصة بعد المغامرات الحربية التى أقامت عليها فى الشيشان .

وفى المحصلة الأخيرة تشكل فى منطقة أوراسيا وضع جوسياسى جديد أصبحت روسيا فيه ، لأول مرة منذ عدة قرون ، مضطرة لأن تلعب دورا ليس دورها ، وهو دور المراقب السلبى لتطور الاتجاهات المستقلة التى تضعف من مكانتها . ويتضح هنا عدم التناسب بين الأهداف التى يعلنها الكرملين وإمكانات تحقيق هذه الأهداف . ومن المعروف أن الضعف يولد الريبة المتزايدة لا التعاون الاستراتيجى . كذلك يساعد ضعف البلد على صياغة أهداف متشددة للسياسة الخارجية . وتكشف قضايا وضعية روسيا كدولة عظمى موقف كل من الدوائر الحاكمة والمعارضة ، ولكنها لا تصبح مادة للتحليل المعمق والحصيف أو مثارا للجدل الموضوعى . فقد بات جليا أن روسيا لا تملك القوى أو الموارد اللازمة لمحاولة « الدفاع » عن حدود الاتحاد السوفيتى السابق أو لعرقلة توسع حلف شمال الأطلسى (الناتو) . إن هذه المواقع المنهارة ، مع العناد فى السير على النهج الجيوسياسى الحالى ، سيفقدان روسيا ذات يوم إلى الانهيار التام . وليس لدى روسيا نقود لتمويل الاتحاد الجمركى الذى أعلن عن قيامه فى إطار رابطة الدول المستقلة ، ولا لتمويل حماية الحدود المشتركة ، ولا لتنفيذ اتفاقيات القواعد العسكرية التى حصلت عليها فى أراضي هذه الدول ، ولا لتنفيذ اتفاقيات اتحاد العملات . وليس لدى الجيش الروسى ما يكفى من الجنود لوضعهم فى القواعد التى تريد روسيا الحصول عليها . وتنتشر بؤر عدم الاستقرار فى كافة أرجاء المنطقة التى اعتبرتها روسيا منطقة مصالحها الحيوية حسب المبدأ الجديد للأمن القومى . ومع ذلك فمن الواضح أن الكرملين غير مستعد لاتخاذ خطوات مضادة رادعة . فكما

أظهرت خبرة الحرب في الشيشان ليس هناك ما يسمى بـ «الحروب الصغيرة» ، وخاصة بالنسبة لآلة العسكرية الروسية المكسورة .

ولكن السياسة التي أقرها الكرملين (سواء بعلم من يلتسين أو من وراء ظهره) - وهى سياسة استعادة وضعية روسيا كدولة عظمى ، وبناء جماعة اقتصادية فى أراضي الاتحاد السوفيتى السابق تلعب موسكو فيها الدور الرئيسى - هذه السياسة لا تقضى إلا إلى تأزيم الوضع العام فى أوراسيا . تلك أن الشركاء الآخرين فى عملية التكامل لا يشاطرون موسكو نظرتها هذه إلى دورها ، وليسوا على استعداد لمساعدتها فى حل القضايا الخاصة بها . أما القادة الروس فلا يدركون ذلك ، وهو أمر خطير فى حد ذاته ، لأن الفهم غير الصحيح للواقع قد يدفع إلى اتخاذ قرارات من نوع قرار الحرب فى الشيشان . ويبدو أن هذا الخطر أخذ فى الازدياد بعد فوز بوريس يلتسين فى الانتخابات الرئاسية فى ٣ يوليو ١٩٩٦ .

وكما أصبح معروفا فقد انتهى الصراع من أجل السيطرة على الكرملين فى روسيا بفوز بوريس يلتسين ، عندما أشارت الحاسبات الإلكترونية بعد ساعة واحدة من إغلاق أبواب اللجان الانتخابية إلى تفوقه على منافسه جينادى زوجانوف زعيم الحزب الشيوعى الروسى . وفى سيبيريا والشرق الأقصى فرغت لجان الدوائر والنواحي من فرز الأصوات فى الوقت الذى كان الناخبون فى أقاليم وسط وجنوب وغرب روسيا يواصلون فيه وضع بطاقات التصويت فى صناديق الاقتراع .

وبإتداء من الساعة الحادية عشرة مساء بتوقيت موسكو من يوم ٣ يوليو ١٩٩٦ أخذت الأرقام تظهر على شاشات العرض : تم فرز ٢٠٪ من أصوات الناخبين فى ياكوتيا ونواحي بريمورسكى (الشرق الأقصى) وكراسنويارسكى وخباروفسكى وأقاليم سخالين وكامتشاتكا وتشيتا وأومسك ونوفوسيبيرسك وتومسك ، ثم ظهرت نتائج فرز ٣٠٪ من الأصوات ، ثم ٤٠٪ ، ثم ٥٠٪ وهكذا دواليك . وكان واضحا تفوق يلتسين ويفارق كبير فى الأصوات ، تراوح بين ١٠ و ١٤ فى المائة .

وفى الساعة ٨ من صباح ٤ يوليو أصبح من الواضح تماما فوز يلتسين ، إذ استمر الفارق فى الأصوات عند مستوى ١٣٪ (٥٣,٥٪ لمصلحة يلتسين ، أى أكثر من ٣٩ مليون صوت ، و ٤٠,٥٪ لمصلحة زوجانوف أى ٢٩ مليون صوت) . ومن المعروف أن عدد الناخبين المسجلين فى روسيا يبلغ ١٠٦ ملايين شخص (ممن تخطوا سن الثامنة عشرة) .

ولم يتشكك المحللون المتابعون للأحداث السياسية فى روسيا فى عهد يلتسين فى نتيجة الانتخابات ، فقد كان الجميع يعرفون أن يلتسين هو الذى سيفوز بها . وبالرغم من

ذلك كان لدى الجمهور رأى آخر ، فقد اعتبر كثير من المواطنين العاديين أن وصول القوى المعارضة الى السلطة وعلى رأسها الشيوعيون أمر محتمل . أما في الواقع فقد كان هذا الاحتمال مستبعداً ، فما كان يلتسين ليلعب لعبة الانتخابات لو كان هذا الاحتمال وارداً .

ففي الجولة الأولى من الانتخابات في ١٦ يونيو ١٩٩٦ فاز يلتسين على زوجانوف بفارق بسيط في الأصوات بلغت نسبته ٣٪ . وصوتت معظم جمهوريات شمال القوقاز القومية وتتارستان وبشكيريا لمصلحة زوجانوف ، مثلها في ذلك مثل أقاليم وسط روسيا المزدحمة بالسكان وجنوب روسيا : إقليم كراسنودارسكي وستافروبولسكي ، ومقاطعات روستوف واستراخان وفولجا جراد . وكان ذلك مفاجأة كبيرة ليلتسين وأنصاره الذين توقعوا أن تسير هذه الأقاليم وراء قياداتها الموالية ليلتسين وتعطى له أصواتها . ولكن العكس هو ما حدث ، إذ صوتت غالبية الناخبين فيها لزوجانوف وكاد يلتسين يمني بالهزيمة . وفي واقع الأمر فقد فاز يلتسين بفضل التجمعين السكانيين الكبيرين في موسكو وسانت بطرسبرج .

وبالطبع استخدمت في الجولة الثانية آلة الدولة بكل جبروتها من أجل تحقيق الفوز ليلتسين . واستدعى إلى موسكو قادة بشكيريا وتتارستان وداغستان والأقاليم الجنوبية ووسط روسيا ، وأجريت معهم « لقاءات » . وقاموا هم بنورهم ، إثر عودتهم إلى أقاليمهم ، « بالعمل » مع جميع رؤساء المؤسسات والمنظمات مؤكدين لهم أن حل المشاكل المتركمة للأقاليم وبناء المساكن والمستشفيات والمدارس ومد الطرق وسداد متأخرات المعاشات والإعانات وغيرها متوقف على الكيفية التي سيصوت بها الناخبون يوم ٣ يوليو ، أي لمن سيصوتون . وبالفعل تغيرت النتيجة في الجولة الثانية ، إذ صوت معظم ناخبي تتارستان وبشكيريا وإقليمي كراسنودار وستافروبول ومقاطعات روستوف واستراخان لمصلحة يلتسين . واعتقد أن هذا العامل كان له أثره الحاسم في فوز يلتسين .

والعامل الآخر وراء فوز يلتسين هو العمل الدعائي الواسع الرامي إلى تأكيد فكرة أنه إذا فاز الشيوعيون ووصلوا إلى الحكم فسيبنى ذلك اندلاع الحرب الأهلية . وشن جيش من الدعاة إلى جانب التلفزيون والإذاعة والصحافة حملة إرهاب إعلامي على الشعب ، متنبئين بعواقب مدمرة إذا ما تغيرت السلطة في الكرملين ، ومخوفين المواطنين من أعمال قمع هائلة ستقع في هذه الحالة ، ومعيدين إلى الأذهان شخصية ستالين وبيريا وغيرهما من قادة الثورة الذين رحلوا عن الدنيا منذ ٥٠ - ٦٠ بل وحتى منذ ٧٠ سنة . « ونسى » الناخب المذهول والمذعور من هذه الدعاية من الذي هدم الاتحاد السوفيتي ، ومن الذي قصف البرلمان الروسي منذ حوالي ثلاث سنوات ، ومن الذي شن الحرب في الشيشان والتي أودت بحياة ١٠٠ ألف شخص . « نسى » الناخب أيضاً بؤسه ، وأنه لا يقاضى مرتبه لعدة أشهر ، وأنه في ظل الحكم « الديمقراطي » لا يجرؤ على الخروج مساء إلى الشارع

بسبب عريضة الاجرام ، وإنه لا يسمعه ، كما كان يفعل فى السابق ، أن يذهب إلى الطبيب فيحصل على العلاج المجانى ... الخ . وإزاء التخويف المرعب بشبح الشيوعية الشيطانية قرر الناخب أن ينتخب أهون الشرين فى نظره فاختار الرئيس الحالى .

ويجمع المراقبون والمحللون على أن يلتسين قام بخطوة قوية عندما دعا الجنرال ألكسندر ليبيد فور انتهاء الجولة الانتخابية الأولى إلى تولى منصب سكرتير مجلس الأمن القومى . وأعيد إلى الأذهان أن ليبيد حصل على المركز الثالث فى الجولة الأولى إذ سوت له حوالى ١١ مليون ناخب . ورغم الطابع المشكوك فيه لهذا القرار فقد كان من الواضح أن نصف عدد الذين صوتوا لليبيد على الأقل ، أى حوالى خمسة ملايين صوت ، سينتخبون يلتسين فى الجولة الثانية .

فمن الناحية النفسية شعر غالبية ناخبى ليبيد بالرضا وهم يرون زعيمهم بجوار الرئيس يلتسين لأن أصواتهم بالذات هى التى رفعته إلى هذه المنزلة .. ولذلك قرروا تأييد هذا الثنائى (يلتسين / ليبيد) ، رغم أنه من الصعب القول باستمرار ثنائى كهذا لفترة طويلة .

لقد كان وضع يلتسين بعد الجولة الانتخابية الأولى فى ١٦ يونيو صعبا للغاية :

□ فأولا : تقلصت القاعدة الجغرافية المؤيدة له تقلصا شديدا ، وتمركزت فى واقع الأمر فى ثلاث مدن كبيرة هى موسكو وسانت بطرسبرج ويكاترينبورج وبعض النواحي القومية القليلة السكان التى يحكمها أعضاء النخبة الشيوعية السابقة الذين تحولوا بسرعة إلى أنصار ليلتسين (ياكوتيا ، كومي ، الأقاليم ذات الحكم الذاتى فى سيبيريا والشرق الأقصى) . .

□ وثانيا : تكشف ضعف القوى الديمقراطية فى روسيا التى لم تتجاوز إطار أنصار جريجورى يافلينسكى - حوالى ٨٪ وأنصار جورباتشوف وسفيتوسلاف فيدروف^(٥) - ١,٢٪ .. وهذا هو كل جمهور الناخبين المؤيدين للديمقراطيين فى روسيا . فلا أحد يعتبر يلتسين أو ليبيد أو جيرينوفسكى - فضلا عن الشيوعيين المؤيدين لزوجانوف - من القوى الديمقراطية .

□ وثالثا : أظهرت الجولة الأولى للانتخابات الرئاسية انقسام المجتمع إلى مجموعتين متضادتين : مجموعة تؤيد يلتسين ، ومجموعة ضد يلتسين تؤيد زوجانوف .

(٥) أستاذ جراحة العيون الدقيقة المعروف ، أسس حزب الإبراة الثنائية للعاملين وغاض انتخابات رئاسة الجمهورية فى يونيو / يوليو ١٩٩٦ ضمن المنافسين للرئيس يلتسين .

وأنا لم أقل مصادفة « مجموعة ضد يلتسين » ، لأن معظم الذين أعطوا أصواتهم لزوجانوف ليسوا أبداً من أنصار الاشتراكية وعودة النظم السابقة ، ولكنهم خصوم يلتسين عن عقيدة ، لا يغفرون له مايلي على الأقل :

- هم الاتحاد السوفيتي .

- قصفه البرلمان الروسي وتمرده في سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ .

- الحرب الروسية للشيشانية التي أودت بحياة حوالي ١٠٠ ألف شخص ، من بينهم ١٨ - ٢٠ ألف جندي وضابط روسي ؛

— إفقار المواطنين خلال خمس سنوات من توليه الحكم .

في مثل هذا الجو وقع انقسام في أركان يلتسين الانتخابية وبين رجاله المقربين . فقد رأى فريق من كبار مساعديه أنه من العسير عليه الفوز في الانتخابات ، فحاولوا إيقاعه في كرسى الحكم عن طريق حثه على إلغاء الجولة الثانية من الانتخابات . أما القسم الآخر من فريق يلتسين فمال إلى الاعتماد على « التقنيات الانتخابية الحديثة » ، التي تمكن من التلاعب بالآراء والأصوات ، وعموما بكل شيء ، وقرروا العمل بهذه الأنوات السياسية آملين بواسطتها في تحقيق الفوز يلتسين (ولهم أيضا) . وكانوا يعلمون جيداً أن يلتسين لم يعد رئيساً شرعياً منذ خريف ١٩٩٣ ، ولهذا كان بحاجة إلى فوز في انتخابات عامة بالتحديد .

وفي ٢٠ يونيو شاعت فضيحة الانقسام عندما أقال يلتسين - بعد الإطاحة بوزير الدفاع الفريق بافل جراتشوف - جنرالين آخرين من أقرب أعوانه ، وهما الجنرال ألكسندر كورجلكوف قائد هيئة الأمن الرئاسية (حراسة الرئيس) ووزير هيئة الأمن الاتحادية (الكي . جي . بي . سابقا) الجنرال ميخائيل بارسوكوف ، وكذلك النائب الأول لرئيس الوزراء أوليج سوسكوفتس الذي كان يعمل في حكومة فكتور تشيرنوميردين من مدة طويلة كبديل له ولا يبالي برأى رئيس الوزراء .

وفي شرحه لأسباب هذه الإقالات صرح الجنرال ألكسندر ليبيد سكرتير مجلس الأمن القومي الجديد بأن « الرئيس يجدد فريقه » ، ولكنه هدد كل من تسول له نفسه « القيام بانقلاب » (يبدو أن ليبيد قد فاتته أن كافة المحاولات الانقلابية الأخيرة صدرت عن الكرملين وحده) .

وفيما بعد اتضح أن جوهر المسألة تمثل في التالي :

فى حوالى الساعة الخامسة مساء يوم ١٩ يونيو ألقى القبض على شخصين يحاولان إخراج مبلغ نصف مليون دولار من مبنى مجلس الوزراء . واتضح أن هذين الشخصين الخريجين هما المدعوان سرجى ليسوفسكى وأركادى يفسنافيف من أعضاء « مجموعة التحليل فى أركان يلتسين الانتخابية » ، وهى المجموعة التى يرأسها « المخصص الأكبر » السابق فى روسيا أناتولى تشوبايس . وحاول هذان الشخصان المريان تفسير ملكيتهما لهذا المبلغ بأنه أجر الفنانين الذين عملوا فى الدعاية لحملة يلتسين الانتخابية . ولم تكن بحوزتهما أية وثائق تجيز إخراج هذا المبلغ . فما الذى كان ينبغى على أجهزة الأمن أن تفعله ؟ لقد تم توقيفهما واتخاذ الإجراءات الروتينية المتبعة فى مثل هذه الأحوال .

ولكن يبدو أن دوافع المناهضة تدخلت فى هذه القضية . فقد قررت مجموعة كورجاكوف - سوسكوفتس - بارسوكوف تعزيز نفوذها لدى الرئيس وإبعاد مجموعة « الديمقراطيين الليبراليين » الساعين إلى الفوز عن طريق الانتخابات . وبصورة لا إرادية وضعوا الرئيس فى وضع محرج ، إذ تسربت أنباء القبض على هذين العضوين فى فريق يلتسين الانتخابى إلى وسائل الإعلام . وفى الساعة الثانية من صباح ٢٠ يونيو أذاعت محطة التليفزيون المستقلة (إن . تى . فى) ، الواسعة الانتشار نبأ القبض على هذين الشخصين . وأصبح يلتسين أمام أحد أمرين : إما أن يوافق على التحقيق فى قضية إخراج العملة (الأمر الذى يعد شيئا طبيعيا فى أى بلد ديمقراطى) وإما أن يعاقب رؤوسه على تصرفهم الذى أدى إلى الكشف عن مسألة حساسة تتعلق بالدولارات . وقرر يلتسين اختيار الحل الثانى ، فحصى قيادات الأجهزة الأمنية ، و « طبخت » القضية . وبالمناسبة فقد أهدرت المعارضة فرصة استغلال هذه الواقعة المزعجة للغاية ليلتسين ورئيس حكومته تشيرنوميردين .

وكما ادعى تشوبايس فقد عارض سوسكوفتس وكورجلكوف وبارسوكوف إجراء الانتخابات خشية هزيمة يلتسين وفقدانهم لمراكزهم القوية فى مؤسسة الرئاسة . فعندما أقال الرئيس وزير الدفاع بافل جراتشوف وأدخل فى فريقه الجنرال ليبيد المعروف بحزمه ، اختلطت أوراق الثلاثى المذكور فقرروا المبادرة بالهجوم وعدم السماح بإجراء الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية . وحسب زعم تشوبايس فقد كان « المناهرون » يخططون لممارسة ضغوط نفسية قوية على هيئة الأركان الانتخابية للرئيس يلتسين وشل عملها ، ووضع يلتسين أمام ضرورة حل مشكلة ولاية الرئيس « بالقوة » .

وأعلن تشوبايس فى مؤتمر صحفى ، بلهجة تكاد تكون صبيانية ، أن الإطاحة بهؤلاء الأشخاص كانت « آخر مسار تُق فى نعش الشيوعية » ، وكأنما لم يكن هؤلاء الموظفين ، المغضوب عليهم ، من أقرب أعوان يلتسين الموثوق بهم ، والذين أدوا خلال أعوام طويلة أكثر المهام حساسية ، حتى قيل أن يصبح يلتسين رئيساً ، وقيل أن يعرف بوجود « منفذ الديمقراطية العظيم » أناتولى تشوبايس .

وبالطبع فليس هناك مجال للحديث عن عمل « معاد يلتسين » قام به الثلاثي المذكور ، فمن المستبعد أن تجد في روسيا أشخاصاً أكثر إخلاصاً يلتسين من هؤلاء الثلاثة ، خاصة إذا دار الحديث عن ألكسندر كورجاكوف ، الذي أعرفه جيداً منذ عام ١٩٩٠ كمشخص وفي يلتسين إلى أبعد الحدود . ومن واقع معرفتي بكورجاكوف أستطيع أن أؤكد أنه لا يمكن أن يخطو خطوة واحدة بدون أن يحصل على موافقة يلتسين عليها . ولذلك يصعب على التخلص من إحساس بأن المسألة كلها مجرد تمثيلية معدة جيداً ، استهدفت تحقيق المزيد من النقاط في معركة الجولة الثانية الحاسمة من الانتخابات الرئاسية في ٣ يوليو .

وليس سراً أن صراعاً حاداً كان يدور - وما يزال - حول يلتسين بين مختلف القوى من أجل الاستئثار بالنفوذ ، ومن أجل الحصول على إعفاءات ضريبية وجمركية وعلى قروض وإئتمانات ميسرة ، ومن أجل تنفيذ مشروعات بناء وغيرها . ويوقع الرئيس بوميا على مراسيم جمهورية يضبط أصحاب الشأن من أجل إصدارها عن طريق أقرب أعوان الرئيس . وكنت قد أثرت أمام يلتسين في حينه أكثر من مرة ألا تحل القضايا المالية بمراسيم جمهورية بل عن طريق البرلمان أو الحكومة ، مع ضرورة مناقشتها وإيداء رأى اللجان المختصة فيها . ولكن هذه المجادلات أسفرت عن الإلقاء بى فى سجن « ليفورتوفو » وقصف البرلمان الذى كنت رأسه .

إن القوى صاحبة النفوذ حول الرئيس تصارعت دائماً من أجل إمكانية القرب منه لتمير مثل هذه المشروعات والمراسيم . ولكن المسألة لا تنحصر فى ذلك فحسب ، لأن إمكانية التأثير على رئيس يملك كل هذه الصلاحيات مسألة تجتذب المزيد والمزيد من الراغبين فى الحصول على الامتيازات .

وإزاء تدهور الوضع الاقتصادى والاجتماعى والنقد المتصاعد ضد الرئيس والحكومة اضطر يلتسين للتخلى عن كثير من أعوانه « الديمقراطيين » ، وعين بدلاً منهم أشخاصاً محافظي النزعة من بين الموظفين الحزبيين والإداريين السابقين . وبالتدريج أزيحت وجوه الموجة الأولى من المد الديمقراطى ، ومع ذلك ظلوا يسيطرون على مجالات مهمة فى حياة المجتمع الاقتصادية والسياسية . وعلى سبيل المثال ، تقع الإذاعة والتلفزيون وصحف العاصمة تحت سيطرة الديمقراطيين . وبالطبع فقد وقفوا موقفاً سلبياً من التعديلات التى أجراها يلتسين فى المناصب واعتبروا أن كورجاكوف وبارسوكوف وسوسكوفتس - الذين كانوا يملكون مواقع قوية بالفعل - هم الذين ساعدوا على إبعاد الوجوه الديمقراطية من محيط الرئيس . وظلوا يثيرون بين الحين والحين مسألة مدير ديوان رئاسة الجمهورية سرجى فيلاتوف الذى أقله للرئيس يلتسين مؤخراً ، فيدعون أنه كان شخصاً ديمقراطياً ممتازاً (وبالمناسبة فقد كان فى حينه سكرتيراً لإحدى لجان الحزب الشيوعى السوفيتى) ولكن « الثلاثى » تخلص منه ووضع محله نيكولاى يگوروف من الاتجاه المحافظ . وأظهر

الديمقراطيون استياءهم عندما أبعد يلتسين من الحكومة « كبير المخصصين » أناتولى تشوبايس فى مطلع العام الحالى .

وأثار كورجاكوف ثائرة الديمقراطيين عندما احتجز عدة أشخاص من مجموعة « موست » المصرفية فى ديسمبر ١٩٩٤ ، وهى المجموعة المالية الكبيرة التى يرأسها المصرفى الواسع النفوذ فلاديمير جومينسكى . واعتبر هذا العمل آنذاك إجراء تخويفياً للحد من محاولات الدوائر المصرفية الكبيرة ممارسة تأثير قوى على سياسة الرئيس والحكومة . واعتبر أيضاً أن النائب الأول لرئيس الوزراء أوليج سوسكوفيتش يملك سلطة كبيرة ويستغلها فى تعزيز تأثير مجموعته وخاصة بعد إبعاد تشوبايس .

وسنحت فرصة مواتية لممارسة ضغوط قوية على هذه المجموعة (مجموعة كورجاكوف - بارسوكوف - سوسكوفيتش) بعد فشل الجنرالين بارسوكوف وكوليكوف فى قيادة عملية تحرير الرهائن الذين احتجزتهم مجموعة رادوف فى قرية ببرفومايسكويه فى مطلع هذا العام . ومنذ ذلك التاريخ بدا ملموساً أن هذه المجموعة أصبحت مستهدفة من الديمقراطيين الذين سيجهزون عليها عاجلاً أم آجلاً .

ولهذا لا نميل إلى الرأى القائل بأن المجموعة حاولت القيام بانقلاب ضد يلتسين ، والأرجح أنها نساء ومؤامرات تجرى فى دهايز القصور من أجل تعزيز مواقع هذه المجموعة أو تلك وتأثيرها على الرئيس الضعيف . ومن ناحية أخرى أعتقد أن الهدف كان استخدام الطرف الأنى لشن حملة دعائية كبيرة لمصلحة يلتسين وإظهاره أمام الناخبين بمظهر « الديمقراطى الصلب » المناضل ضد المعادين للديمقراطية حتى فى الكريملين ، والمتصدى بحزم لأية محاولة لانتهاك القانون . وبذلك يمكن تحويل نقاط الضعف والأخطاء إلى إيجابيات وكسب عدة نقاط فى الجولة الانتخابية الحاسمة .

وبالمناسبة ، فقد كان هؤلاء « الديمقراطيون » مجمعين فى سبتمبر / أكتوبر ١٩٩٣ على استخدام الدبابات ضد البرلمان بينما هم اليوم يحملون لواء الدفاع عن الديمقراطية كوسيلة لإبعاد أخلص أعوان الرئيس يلتسين عنه . وأذكر أن ألكسندر كورجاكوف هو الذى اعتقلنى فى مبنى البرلمان آنذاك ، واستقل معنا الحافلة التى حملتنى إلى السجن تحت حراسة حملة الرشاشات . ولكنه لم يتطلع إلى وتحاشى أن تلتقى نظرتى بنظرته . وأحسست أنه فى تخليته يعانى مما أرتكبه هو وسيده من خيانة تجاهى .

وعندما كنت نائباً أول ليلتسين (وكان يلتسين رئيس البرلمان) كانت حراسته ضمن مسؤولياتى بقرار من البرلمان . وعندها كنت أثبت فى كافة القضايا المتعلقة بأمن يلتسين بناء على تقارير كورجاكوف . وكانت تلك مهمة شاقة فى ذلك الوقت ، إذ كنا ننتزع من السلطات المركزية بمشقة الأجهزة الخاصة والسيارات والسلاح للحراس وما إلى ذلك .

وأقر يلتسين آنذاك قوة الحراسة بعدد ١٢ شخصا ، وأصررت أنا على زيادة العدد إلى ٤٠ شخصا .

كان ذلك في شهر أغسطس ١٩٩٠ عندما اصطدمت سيارة يلتسين بسيارة ما ، وأصيب يلتسين بصدمة نفسية كبيرة ، إذ تصور أن لجنة أمن الدولة (المخابرات) تطارده . وعندما مرض يلتسين لمدة طويلة . وذهبت إليه مع أيفان ميلاييف (رئيس الوزراء آنذاك) لنعوده في بيته ونرفع معنوياته ونشد أزره . وقد أقتنأه آنذاك بالانتقال للمكان في ضاحية « أرخانجلسكويه » حيث كانت تقوم فيلا متواضعة خاوية بالقرب من استراحتي . ورفض يلتسين قائلًا إنه كمناضل ضد الامتيازات لا يستطيع أن يسكن في بيوت مرفهة . وبصعوبة أمكننا أن نقنعه ، فانتقل إلى تلك الفيلا ، وعشنا جارين حوالي سنة .

وظهر أوليج سوسكوفتس في الحكومة الروسية في إبريل ١٩٩٣ حسبما أذكر . وقبلها كان يعمل وزيراً للصناعة في كازاخستان لدى نور سلطان نزارباييف . والأرجح أن نزارباييف هو الذي طلب من يلتسين أخذ سوسكوفتس إلى موسكو ، حيث سرعان ما وجد لغة مشتركة وتفاعما مع أقرب معاوني يلتسين (الدائرة الأولى من المقربين) . أما ميخائيل بارسوكوف فقد بدأ العمل في فريق يلتسين في ربيع ١٩٩٣ أيضا . وكان حاكما عسكريا للكرملين ، يتحكم ، كما روى لي مساعدتي ساخرين ، في الأنوات المكتبية وأثاث المكاتب والمصابيح والأقلام .. الخ . وكان تعيينه وزيرا للأمن (بعد إقالة سرجي ستياشينين الذي كان هو أيضا وزيرا ضعيفا) دليلاً على خلل سياسة اختيار الكوادر في الكرملين .

أما يلتسين فقد فسر الإطاحة بأقوى رجاله على النحو التالي : « لقد كانوا يأخذون الكثير ويعطون القليل » . وألح الصحفيون ، وخاصة الصحفيين الأجانب ، على أوليج لوبوف ، الذي عين يومها نائبا أول لرئيس الوزراء ، لكي يشرح لهم ما المقصود بهذه العبارة ، فأوضح في ارتباك أن الرئيس لم يقصد أنهم كانوا يأخذون رشواى ، بل كان يعنى أنهم وعدوا الرئيس بتنفيذ مهام محددة ولكنهم عجزوا عن الوفاء بالتزاماتهم .

ويعتبر تعيين أوليج لوبوف السابق الذكر نائبا أول لرئيس الوزراء دلالة على المكائد المعقدة التى تدبر في دهاليز الكرملين . فقد كان لوبوف يشغل منصب سكرتير مجلس الأمن القومي وممثلا للرئيس في الشيشان . وقبل ذلك شغل مرتين منصب النائب الأول لرئيس الوزراء . وكنت أنا الذى عينته فى إحدى هاتين المرتين عن طريق هيئة رئاسة مجلس السوفيت الأعلى بناء على فكرة من يلتسين . وكان لوبوف على علاقة ودية بجميع الذين أطيح بهم : جراتشوف وكورجاكوف وبارسوكوف وسوسكوفتس ، وكان نصيرا متشددا للحل العسكري ، لا السلمى ، للمشكلة الشيشانية ، ومؤيدا لدوكو زافجايف (رئيس حكومة الشيشان الموالية لموسكو) فى كافة مغامراته . وأدت تصرفاته إلى تعميق الأزمة

الشيشانية . وفي خريف ١٩٩٥ التقيت بلويوف في جروزنى وحاولت إقناعه بتبني خطتي لتسوية الأزمة ولكنه لم يوافق .

وكان لويوف يعمل مع يلتسين منذ أن كان الثانى أميناً للجنة الحزب الشيوعى فى محافظة سفردلوفسك . ثم حصل على ترقية بإرساله سكرتيراً ثانياً للجنة الحزب الشيوعى المركزية فى أرمينيا . وحينما تولى يلتسين رئاسة برلمان روسيا عين لويوف نائباً أول لرئيس الحكومة الروسية آنذاك ايفان سيلاف . وأخيراً ، عينه يلتسين نائباً أول لرئيس الوزراء بعد أن أعفاه من منصب سكرتير مجلس الأمن القومى الذى عين فيه الجنرال ألكسندر ليبيد .

وكان لويوف - بالتعاون مع زافجاف - هو الذى فرض إجراء الانتخابات فى الشيشان فى ديسمبر الماضى ، كما وقف هذا الثنائى أيضاً وراء تنظيم الانتخابات الرئاسية فى يونيو ويوليو الماضيين ، مما زاد من توتر الوضع فى الشيشان وشكك فى مصداقية « خطة يلتسين » للتسوية السلمية . ولو كان هناك يقين بأن الجنرال ليبيد ، الذى سيشرف الآن على عملية التسوية فى الشيشان ، سيتخذ موقفاً معقولاً ، لاعتبرنا هذه التعديلات فى المناصب شيئاً طيباً . وخلال الحملة الانتخابية كان ليبيد حذراً فى تصريحاته بشأن تسوية الوضع فى الشيشان حتى كاد يبدو « كحمامة سلام » . ولكنى توجست من تقييمه السلبى للغاية للقاء يلتسين ويانداربييف(*) فى الكرملين . ولو مال ليبيد إلى الموقف المتشدد فسيكون ذلك نذيراً بمأساة ، خاصة إذا أخذنا فى الاعتبار قوة تأثيره على الرئيس فى هذه الفترة ، وعليه فلن تنتهى الحرب فى الشيشان ..

وقد صرح رئيس مجلس الدوما جينادى سيليزنيوف بأن الأشخاص الذين أعفوا من مناصبهم كانوا يريدون وضع أيديهم على الخزانة المرية لحملة الرئيس الانتخابية فدفعوا الثمن . أما زعيم الحزب الشيوعى جينادى زوجانوف فوصف الأحداث التى وقعت بأنها مسرحية دبرها يلتسين بغية جذب المزيد من الناخبين إلى صفه . وصرح جبرينوفسكى بأن ما حدث هو سيناريو غريب للوضع المأساوى الراهن فى روسيا يستهدف زيادة فرص يلتسين فى إعادة انتخابه لفترة ثانية .

ولاشك أن النتيجة المباشرة للإطاحة بالثلاثى القوى هى تعزيز مواقع يلتسين فى قطاع الناخبين ذوى الميول الديمقراطية . فقد طالب يافلينسكى الرئيس يلتسين علناً بإقالة جراتشوف وبارسوكوف وسوسكوفتس (وللحقيقة فقد طالب أيضاً بإقالة تشيرنوميردين) .

(*) سليم خان يانداربييف : النائب السابق للرئيس الشيشالى جوه ردايف . تولى منصب رئاسة الجمهورية بعد الإعلان عن اغتيال ردايف فى أبريل ١٩٩٦ .

وقد انتهز يلتسين اللحظة المناسبة واستجاب لهذه المطالبة مما ضمن له تأييد الناخبين الديمقراطيين ، أو على الأقل اضطهرهم إلى الامتناع عن تأييد منافسه .

ومع ذلك فإن ما حدث يكشف من ناحية أخرى عن عدم استقرار سياسى خطير واضطراب فى الوضع العام فى روسيا بحيث ينظر إلى التعديلات فى المناصب وكأنها « ثورة » أو « انقلاب » .

وبعد عدة أيام « تكلم » رئيس الوزراء فكتور تشيرنوميردين ، مشددا على الادعاء بأنهم « كانوا يحفرون تحته » ، وأبدى دهشته من ذلك . فإلى من شخص غريب تشيرنوميردين هذا ؟ فعندما « كانوا يحفرون » تحت رئيس الموفيت الأعلى المنتخب لم يبد هو دهشة ، وما إن بدأ الحفر تحته هو حتى دهش ..

إن هذا الوضع الغريب الذى نشأ بين جولتى الانتخابات كان كفيلا فى أى بلد غريب بالقضاء على أى فرصة للفوز لدى الرئيس الحالى . ولكنه فى ظروف روسيا ، على العكس من ذلك ، عزز مواقع سيد الكرملين وهذا دليل آخر على أن نماذج الثقافة الغربية ونمط السلوك السياسى الغربى لا تتفق وطبيعة الإنسان الروسى . وبالتالي فإن محاولات غرس نماذج الديمقراطية الغربية فى التراب الروسى لا تودى إلا إلى هدم المجتمع وتدمير نفسية المواطنين ونسف معاييرهم الأخلاقية .

وإذا كان يلتسين وفريقه قد أبدوا إرادة جامحة نحو الفوز ، ولم يأنفوا من استخدام أية وسيلة بلوغ النصر ، فقد كانت الصورة مختلفة تماما فى معسكر غريمه الرئيسى ، فى الأركان الانتخابية لجينادى زوجانوف . فقد أبدى زوجانوف أقل ما يمكن من الرغبة فى الفوز . كما أن رفاقه من قيادات الحزب الشيوعى اضبعفوا مركزه بسلوكهم الأخرق وسعيهم إلى إظهاره بمظهر « مرشحهم هم » ، وبأنهم هم الذين سيحدثون « سياسة الرئيس » . وهذا بطبيعة الحال مخالف للمستور أولا ، وثانيا أدى إلى عزوف الناس الذين ملوا من « الدور القيادى للجنة المركزية للحزب الشيوعى » فى الماضى . وتصيدت القوى الديمقراطية والصحافة الديمقراطية هذه الأخطاء والهفوات على الفور وسخرت منها على شاشات التليفزيون مخيرة لاذعة ، الأمر الذى كان له تأثير نفسانى هائل على المواطن العادى حتى على أولئك الذين لم يكونوا متعاطفين مع يلتسين .

ومع ذلك لا يجوز تجاهل القفزة الهائلة التى حققتها القوى اليسارية بقيادة الشيوعيين ، إذ حصلت على خمس الأصوات . إن حقيقة أن ٢٩,٥ مليون ناخب صوتوا لمصلحة ائتلاف القوى اليسارية لدليل على أن حوالى نصف عدد السكان البالغين حجبوا نفقهم عن يلتسين . ولو كان اليساريون قد تمكنوا من استنباط طرق وأساليب تكتيكية وبرنامجية أكثر توفيقاً خلال المعركة الانتخابية لكانت فرصتهم فى الفوز كبيرة . لماذا ؟ أولاً لأن قاعدة المؤيدين

ليلتسين ضاقت بشدة في بداية الحملة الانتخابية بحيث لم تزد على ١٢ - ١٥% من السكان البالغين المقيمين أساساً في المدن الكبرى مثل موسكو وسانت بطرسبرج ويكاترينبرج ونيجني نوفجورود وغيرها . ولهذا فإن الخيار بين يلتسين وزوجانوف لم تحسمه جاذبية برنامج يلتسين أو شخصيته كما حدث عام ١٩٩١ بل الخوف من التجارب الاشتراكية لزوجانوف . ولم يفلح زوجانوف من جانبه في طمأنة الناخبين ، ولم يؤكد لهم بقوة أنه لن ينتزع منهم حقهم في الملكية الخاصة .

كلا ، لقد صاب زوجانوف جام غضبه على من أصبحوا ملائكة للمصانع والمؤسسات والشركات وغيرها من الممتلكات ، وامتدح كثيراً ملكية الدولة ، وتحدث كثيراً عن المزارع التعاونية ومزارع الدولة بلهجة غير انتقادية . وعلى الفور التقط خصومه هذه التصريحات وروجوا بها لفكرة أن زوجانوف سيسلب أصحاب الحوانيت الصغيرة ممتلكاتهم هم والتجار ورجال المال والصناعة ، الأمر الذي أثار القلق والمخاوف في صفوف هذه الفئات .

وبصراحة ، فالفضل يعود إلى زوجانوف في أن روسيا لم تسر في طريق أوروبا الشرقية ، حيث عادت القوى اليسارية إلى السلطة في الآونة الأخيرة ، وإن كانت قد جددت نفسها . فلم يتحدث اليساريون في المجر أو بولندا أو بلغاريا كما تحدث أنصار زوجانوف . والشيوعيون الروس لم يتغيروا كثيراً من حيث الصورة ، بل إن زوجانوف حاول أن يجد بعض الجوانب الإيجابية في أعمال ستالين . وبالطبع فلدى ستالين ما يكفي منها ، فثوره المعترف به في العالم كله في الحرب العالمية الثانية معروف ، إلا أن سمعته التي استقرت في الذهن العام تربطه بهتلر . وهذه مجرد إشارة إلى التكتيك غير البارع للقوى اليسارية ، وإلى عدم قدرة زعمائها على استيعاب التحولات الهائلة التي وقعت في المجتمع في السنوات الأخيرة .

وممن أسدوا المساعدة ليلتسين في معركته الانتخابية زعماء دول الرابطة المستقلة ، وكذلك قادة الدول الغربية الكبرى ودوائر رجال الأعمال العالمية الواسعة النفوذ ، والذين أعربوا عن وجهة نظرهم القائلة بأنه « سيكون من الصعب تقديم معونات مالية لروسيا بدون وجود يلتسين في الحكم » . ولاشك أن ذلك أثار القلق في أوساط القطاع المثقف من السكان وحثهم على التصويت ليلتسين لا بدافع التعاطف الشخصي معه بل خوفاً من تدرى الأوضاع .

وبالنسبة لي فقد كان واضحاً منذ البداية أن الكريملين لن يسلم السلطة بأي حال من الأحوال لا لزوجانوف ولا لأي شخص غيره . كما اعتبرت أنه سيكون على يلتسين أن

يفوز في الجولة الثانية فوزاً محققاً ، أى بفارق في الأصوات لا يقل عن ١٠ - ١٢ ٪ ، ونكرت ذلك مراراً في مختلف الأحاديث الصحفية اعتباراً من بداية عام ١٩٩٦ .

ولكن ما الذى يثير الاستياء فى نتائج التصويت الأخير فى ٣ يوليو ؟ إنها النتائج المعلنة للتصويت فى الشيشان . فقد ذكرت سلطات هذه الجمهورية أن أكثر من ٦٠ ٪ من الناخبين فى الشيشان توجهوا إلى اللجان الانتخابية ، وأن أكثر من ٦٠ ٪ منهم صوتوا ليلتسين ، . وهذا كذب فاضح . لقد فشلت الانتخابات فى الشيشان فشلاً ذريعاً . وفى واقع الأمر لم تجر هناك أى انتخابات إذ امتنع الأهالى عن المشاركة فيها . وراح قسم ضئيل من الموظفين العاملين فى خدمة الحكومة العميلة (حوالى ٥٠٠ موظف) يهرولون من صندوق اقتراع إلى آخر ويحشونها بالبطاقات . وهذه هى الانتخابات أولاً عن آخر . ويؤكد كثير من ممثلى الهيئات الاجتماعية الذين راقبوا هذه المهزلة الانتخابية عن كثب ، أن الحملة الانتخابية لم تجر أصلاً فى أى إقليم من أقاليم الشيشان ماعدا جروزنى . ولا يتعدى عدد الذين شاركوا فى الانتخابات ٦ - ٨ فى المائة من الناخبين ، ثم إن أحداً لا يدرى كيف صوتوا : مع يلتسين أم ضده . ويؤكد المراقبون أن بطاقات الاقتراع ملئت فى مبنى الحكومة وألقى بها فى الصناديق دون أى رقابة ، ثم نقلت هذه الصناديق بالسيارات إلى لجان الاقتراع .

ومادامت لجنة الانتخابات المركزية لم تحرك ساكناً إزاء ما حدث من انتهاكات فى الشيشان ، فليس من السهل التخلص من الإحساس بأن مثل هذه الأساليب قد اتبعت فى أقاليم أخرى . وهذه المسألة هى التى تثير الشكوك . إلا أن قيادة القوى اليسارية أعلنت أنها موافقة على نتائج الانتخابات ، .. وعموما فلم يكن أمامها طريق آخر ، إذ كان ينبغي فرض الرقابة على الانتخابات قبلها بوقت طويل .

ومع ذلك فالوضع معقد وصعب بما فيه الكفاية . ففي ظل الأزمة الاقتصادية سيكون على يلتسين أن يضع فى اعتباره أن حوالى ٣٠ مليون مواطن صوتوا ضد سياسته ، ومن ثم ينبغي مراعاة هذا العامل بصورة من الصور .

فليس فى مقدور الفوز الذى حققه يلتسين أن يغطي على المشاكل الاقتصادية الحادة . ففي قطاع الصناعة ، ومنذ بداية هذا الربيع ، تزايد تدهور الإنتاج ، ولم توظف استثمارات جديدة ، وأخذت دخول السكان الفعلية فى الانخفاض . إن نقص كمية النقود المتداولة يعالج من الناحية الخارجية مشكلة التضخم ، ولكنه من جهة أخرى يضر بالإنتاج ، إذ يحكم الحصار على عملية إعادة الإنتاج ويعيقها . ومن ناحية أخرى ، لم تصبح الاستثمارات الأجنبية ظاهرة ملحوظة فى التنمية الاقتصادية ، أما مصادر التنمية الداخلية فلا تكفى . وفى مثل هذه الظروف تتحول السياسة المالية المتشددة إلى معوق كبير للتطبيع الاقتصادى .

ويرزح المستثمرون تحت عبء الضرائب الثقيل ، مما يضطربهم فى نهاية الأمر إلى التهرب من دفعها . أما خزينة الدولة فقد أصبحت شبه خاوية ، إذ أنفقت الأموال كلها على الحملة الانتخابية .

إن الانتخابات لم تحل مشكلة الدولة ذاتها ، باعتبارها نظاماً وآلية لإدارة العمليات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعرقية والإقليمية . والقضية المطروحة الآن ليست قضية شخص الرئيس ، بل هى أعقد من ذلك بكثير . إن القضية هى فى الجذور العميقة للآزمة التى تمسك بخناق الدولة الآن .

إن صيغة « موسكو هى روما الثالثة » تشخص التاريخ الروسى باعتباره الحلقة الأخيرة فى الحركة التاريخية التى بدأها الغرب . ومن القيصر بطرس الأكبر حتى ستالين وخروشوف سيطرت على العقليّة السياسية الروسية بشكل خفى فكرة بلوغ الهدف المنشود ، ألا وهو اللحاق بالغرب وتخطيه . وأدى وضع روسيا كبلد يركض للحاق بركب التنمية إلى تذبذب الوعي الروسى بين قطبين يتجاذبان : قطب الإعجاب بالغرب والغيرة منه والسعى إلى محاكاته (من هنا نشأت عقدة مركب النقص لدى المؤسسة السياسية) ، وقطب الرفض الجامح للخبرة الغربية كنوع من التعويض عن مركب النقص بمركب التفوق .

إن المواجهة التقليدية فى روسيا بين النموذجين أو المثالين الغربى واللاغربى (الأوراسيوى من حيث الشكل) لا يمكن أن تساعد على حل مشكلة الاستفادة من الخبرة الغربية . فالخبرة العالمية تظهر بكل جلاء أن القيم الحضارية العامة ، مثل الديمقراطية التمثيلية ، واقتصاد السوق ، والمجتمع المدنى ، وحقوق الفرد ، ليست حكرأ على الحضارة الغربية ، بل هى ثمرة تطور الحضارة العالمية ، وينفس الدرجة ملك للشرق والغرب . إلا أن تجسيد هذه القيم فى الواقع المعاش له طرقه وأشكاله ووسائله المختلفة .

وعلى مثال روسيا يمكننا أن نرى أن هذه القيم الديمقراطية ذاتها ، والتى تتجسد عبر إرادة الناخبين ، يمكن أن تشوّه تماماً بوانطة ما يسمى بـ « التقنيات الانتخابية » وبالأعمال الفاضحة والصفقة لمنظّمى الحملات الانتخابية ، وذلك عندما توضع إرادة حفنة ضئيلة من المسيطرين على السلطة محل إرادة الأغلبية الساحقة من المواطنين . ولما كانت عقليّة المجتمع الروسى والتصور العام عن حقوق أفرادهم لم تتطور بدرجة كافية فإن تلك الحقائق الجلية لا تثير لدى المجتمع الروسى الاحتجاج الاجتماعى ، الأمر الذى كان من الطبيعى أن يحدث فى البلدان الأوروبية مثلاً .

كذلك يجدر أن نضع فى اعتبارنا أن النظام الاجتماعى - السياسى فى الاتحاد السوفيتى (وفى روسيا أيضاً) لم يسقط نتيجة تطور تاريخى طبيعى ، أو بسبب الشيخوخة والترهل ،

ولم يستنفد إمكانيات استثماره ، كما تدعى أبقا الكريملين ، وإنما جرى تدميرها عن قصد وهو فى أوج نضجه بل وفى المراحل الأولى لهذا النضج . ولا نرى قيام نظام اجتماعى - سياسى جديد بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة يحل محل النظام السابق ، بل نشهد محاولة مشوشة وانتقائية لتنظيم « مخلفات التحلل » فيما يراد له أن يبدو مجتمعاً متكاملأ . ولكن ما ينشأ هو هجين من العناصر الاجتماعية المختلفة التى عرفها العالم فى مختلف المراحل . وليس فى هذا جديد إذا ما أمعنا النظر . فالكيانات الاجتماعية المشوهة والقمينة كانت فى التاريخ الماضى أكثر انتشاراً من الكيانات الطبيعية المتولدة عن حركة التطور التاريخى الفعلية . ومن الواضح أنه فى ظل « نظام » كهذا تصبح السلطة ، غير المعتمدة على الشعب ، قادرة على اتخاذ أقصى التدابير .

أما الأماهى فينصرفون إلى ترتيب شؤونهم الخاصة إذ أن السلطة غافلة عنهم . ولهذا نشهد الآن اتجاهاً عاماً نحو الحلول الفردية والتأقلم الفردى مع الظروف . ويجاهد الناس من أجل البقاء بأى شكل ، تاركين جانباً أى اعتبارات سامية تتعلق بمستقبل البلد وعظمته وما إلى ذلك . وتسعى الدوائر الحاكمة إلى البقاء فى السلطة بأى ثمن ، أما الأغنياء الجدد ، أو الملاك الجدد ، فيكافحون للمسك بما استولوا عليه .

كذلك علينا ألا نفعل عن وجود مؤثرات للأفكار الماركسية المتميزة . فثمة فكرة ماركسية تصر على أن النظام السياسى هو دائماً ، وفى كل مكان ، نوع من البناء الفوقى الذى يخدم القاعدة الاقتصادية . فإذا كان المجتمع من الناحية الاقتصادية مجتمع احتكارات فإن السلطة السياسية ينبغى أن تكون ، من وجهة النظر هذه ، سلطة الاحتكارات . إلا أن النظام السياسى فى تاريخ روسيا لم يكن أبداً بناءً فوقياً يعلو القاعدة الاقتصادية بالمفهوم الماركسى . إذ لم يكن الاقتصاد هو العنصر الحاسم فى تنظيم المجتمع وتطوره بل الدولة ، التى كانت تطور الاقتصاد وتستخدمه حسب مبادئها ووفقاً لما تراه محققاً لمصالحها ، وبلغ هذا الوضع ذروته فى ظل الاشتراكية . وأدى انهيار النظام السياسى للاشتراكية إلى انهيار المجتمع الذى شيدته واقتصاده . وأول ما ظهر على أنقاض هذا المجتمع لم يكن هو الاقتصاد ، بل النظام السياسى الزائف . ولم يكن الاقتصاد هو الذى حدد نوع النظام السياسى بل العكس . وفى المحصلة أخذ « نقليص النظام » السياسى يفرض على المجتمع نظاماً اقتصادياً عاجزاً تسيطر عليه البلوتوقراطية . وهكذا « التهمت » السياسة الاقتصاد بدرجة أكثر مما كان فى ظل الاشتراكية .

إن النظام السياسى الجديد (إن صح أن نسميه جديداً) لم ينشأ على قاعدة اقتصادية ، إذ لم يكن لها وجود فعلى ، بقدر ما نشأ بتأثير العوامل الأساسية التالية :

١ - بقايا سلطة مجالس السوفيات .

٢ - بقايا سلطة الحزب الشيوعي السوفيتي .

٣ - بقايا الجهاز الحكومي البيروقراطي وخبرة الإدارة طوال ٧٠ سنة .

٤ - السعى إلى كسب رضا الدول الغربية .

٥ - « تقليم » الديمقراطية وتقييد حريات المواطنين .

٦ - تزايد أهمية العناصر العسكرية والقمعية فى الدولة .

وفى المحصلة نشأ كيان سياسى مزيج يقضى على الممتلكات الوطنية وموارد البلد المنقصة ، ولا يهتم فى المقام الأول إلا بنفسه . إنه ، مجمع طغوى هائل .. نظام متداخل مع نظام الحكم .

ومما يشوه هذا النظام أن المنظمات والجماعات والاتحادات السياسية القائمة لا تتناسب والهياكل الاجتماعية الحقيقية للمجتمع ، وليس لها فيه جذور عميقة أو قواعد مستقرة . والقضية هنا لا تعود إلى الساسة أنفسهم بقدر ما ترجع إلى هيكل المجتمع ذاته . فقد تلاشى تقسيم السكان إلى طبقات وفئات حسبما كان فى السابق ، وبالتالي تلاشت القاعدة الاجتماعية للأحزاب السياسية باعتبارها ممثلة لمصالح قطاعات معينة من المواطنين . ورغم أن البنية الاجتماعية للسكان فى روسيا تختلف عن مثيلتها فى الغرب ، إلا أنها تعتبر معادلة لها من وجهة النظر هذه .

ونتج عن ذلك ازدياد دور المنظمات والأشخاص الثانويين الذين لا يتحملون مسؤولية مباشرة أمام القانون ازدياداً هائلاً . وهذا ما أفضى ، بدرجة كبيرة ، إلى تكاثر الشعارات وأساليب الدعاية الشعبية لدى الأحزاب والمنظمات الاجتماعية ، والسعى إلى كسب ود القوى الحاكمة (سلطة الرئيس) حتى يصبح الحزب « حزب الرئيس » ، أو على الأقل الوصول إلى دائرة المؤثرين على سياسة الرئيس .

إن الاتجاه الرئيسى لتطور « الديمقراطية » الروسية هو النزوع نحو التحول إلى آلة أو غطاء أو حتى جهاز فى أيدي السلطة الرئاسية الفردية . وبذلك « فالديمقراطية الفردية » ، هى ذات السلطة القابضة ، المهيمنة على كافة جوانب حياة المجتمع والساعية إلى التوسع والحصول على أقصى قدر من الصلاحيات . ومن ثم فلا محيد عن التركيز الهائل للسلطة فى قمة هرم الهيئات الاتحادية من جهة ، والبيروقراطية المفرطة للسلطة على جميع مستويات الإدارة من جهة أخرى . وبدون ذلك لا تبقى مثل هذه السلطة طويلاً بل تنفكس وتنهار . وهناك سمة أخرى للنظام الراهن تشير إلى أنه أصبح رهينة الانهيار المحتم . وفى الاتحاد السوفيتى ، ورغم كل « الفخاخ » الأيديولوجية ، كانت السياسة تقوم على الاعتراف الراسخ بالمساواة بين الشعوب وعلى التعامل المحترم مع العلوم والعلماء والثقافة والتعليم .

وبانهيار الاتحاد السوفيتي حدث أمر لم يكن في الحسبان ولم يتكهن بوقوعه أحد : إذ انقطع خيط هذه التقاليد الحضارية . ولهذا فليس غريبا أن يتحول المثقفون الآن إلى فئة اجتماعية محققة من ناحية ، ومن ناحية أخرى تلتقط السلطة من بينهم أشخاصا وجماعات تقوم بافسادهم وتخريب نفسياتهم . وقد حدث ذلك بأجلى صورة في أثناء الحملة الانتخابية الرئاسية ، عندما كاد مشاهير رجال السينما والمسرح والأدباء يتحولون إلى « موظفين حزبيين » يقومون بالدعاية للرئيس تحت شعارات كئيبة مثل « صوت ولا خسر » ، أو « شاركوا كلكم لنتخب يلتسين رئيسا » .

لقد ألفوا على العمل في خدمة السلطة ، أيا كانت ، شيوعية أم معادية للشيوعية . والمبدأ الوحيد الذي يسترشدون به هو القرب من السلطة ، وإذا طلبت منهم السلطة فسيوافقون على أى سياسة أو أعمال تقوم بها . وقد حولت السلطة هذه الفئة من المثقفين التخبريين ، الذين نصبت في الحقيقة منابع إبداعهم ، إلى جثة متحركة .. وانقطع خيط التقاليد ..

ومن السمات المميزة للسلطة الحاكمة أن دلالات التوسع ودلالات الانهيار تتجاوز وتنمو في وقت واحد . وعندما تتفوق دلالات الانهيار على دلالات التوسع فسيقع الشلل الكمال لا محالة . ومن المستحيل تجاهل هذه التناقضات اليوم ، ولهذا فليس مصادفة أن يشكى الديمقراطيون الروس من انهيار الآمال الديمقراطية ، وتوقف انخراط الشباب في صفوفهم ، وبلاذة التشكيلة الأساسية للديمقراطيين العاديين . كما أصبح من الواضح أيضا أن الحياة على المساعدات الغربية باتت مستحيلة ، إذ أن هذه المساعدات تنقلص باطراد سريع بينما أفساط المداود تتزايد . وفي الوقت نفسه لم تعد عملية التخصيص بالموارد المالية المأمولة ، لأنها لم تكن أكثر من وسيلة لإثراء شريحة ضيقة من الأثرياء الجدد (« الروس الجدد ») . كما أنها أخذت تتحول إلى النقيض ، أى إلى عبء على ميزانية الدولة . ورغم ما فى هذا الأمر من مفارقة إلا أنه بهذه الصورة فعلا ، مادامت الأمور تجرى على النحو الذى تجرى به الآن فى مجال التخصيص . ولذلك لا يبقى أمام السلطة سوى خيار واحد : البقاء على قيد الحياة وضمان وجود مأمون لها إلى هذا الحد أو ذاك ولكن دون أمل فى المستقبل أو: التوارث .

وفى ضوء هذه الوقائع يمكن النظر إلى مسألة إلغاء لجنة حقوق الإنسان التابعة للرئيس ، والتي كان يرأسها سرجى كوكاليفوف والتي تأسست عام ١٩٩٣ . فلم تعد مؤسسة الرئاسة بحاجة إلى المدافعين عن حقوق الإنسان الذين أنوا مهمتهم بينما قويت دعائم النظام السيماسى الجديد ، وأصبحت الموضوعة الآن هى أجهزة الاستخبارات وفصائل الأمن ، ووحدات الشرطة للعمليات الخاصة وهلم جرا .

وتتسارع وتيرة العسكرية ودعم وظائف النظام القمعية ، بحيث أخذت الدولة تتحول شيئا فشيئا إلى دولة بوليسية .

وحسب ما ذكره الخبير العسكري المعروف ف . لوباتين ، قلدى روسيا اليوم من العسكريين مثمنا كان لدى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٩٠ ، أى حوالى أربعة ملايين شخص . علماً بأن من يخدمون فى وزارة الدفاع لا يزيدون على ١,٩ مليون شخص ، بينما هناك أكثر من مليونى شخص تابعين لـ ٢٣ وزارة ومصلحة أخرى ليس لها حق تشكيل وحدات عسكرية حسب التشريع السارى ، ولكنها تفعل ذلك بمراسيم رئاسية . ولهذا لا يكفى عدد المجندين المطلوبين للخدمة الإلزامية ، وبالتالي يعاد النظر فى القوانين التى اتخذها مجلس السوفيت الأعلى (فى ظل رئاسة ميخائيل غورباتشوف) والتى كانت تمنع تجنيد الطلاب وخريجي الجامعات والمعاهد العليا . أما اليوم فتحصل جماعات الضغط العسكرية من مجلس الدوما على ما تريده من تعديلات على القوانين . ونتيجة لذلك يذهب أكثر من ثلث مصروفات الميزانية إلى أغراض الدفاع . فلذا حسبنا النفقات على العسكريين فى أكثر من ٢٠ وزارة ومصلحة فلن نقل المصروفات مجتمعة عن نصف ميزانية الدولة فى روسيا . ومن الواضح أن معظم الموارد المالية التى تحصل عليها الدولة من الهيئات الدولية ، بما فيها صندوق النقد الدولى ، تنفق فى نهاية المطاف على احتياجات الجيش ووزارة الداخلية والأجهزة الأمنية والاستخبارية . وعلى تمويل الحرب فى الشيشان بالدرجة الأولى .

لقد سبق أن كتبت أن الشيشان تحولت إلى « ميدان » مريح لمختلف الأحزاب والحركات السياسية وزعمائها ، لبعث الحياة فى شعاراتها المملة ، المتنقلة من تكتل إلى آخر . وبالطبع فمن المريح للسلطة أن تكون لديها « معارضة » مثل هذه المعارضة ، إذ على ضوء مواقف المعارضة الجنوبية تستطيع السلطة أن تظهر « عدالتها » و « طيبة قلبها » القاتلة تجاه سكان جمهورية الشيشان ، الأمر الذى تفعله برشاقة الفيل فى متجر الأولانى الزجاجية !

لقد ركزت السلطة جهودها على التمييز السافر لوظائف الدولة للتنكيلية - القمعية والعسكرية - العدوانية . والحروب المحلية مثل حرب الشيشان ، وعديدة الجريمة ونصاعد التوتر لا تعنى ضعف النظام السياسى ، ولكنها تؤدى بلا شك إلى إضعاف الدولة وإنهاك المجتمع واستنزاف قواه . وفى نفس الوقت تعمل على رسم صفوف النظام الحاكم ، وتخليصه بسرعة من الالتزامات الأخلاقية والأدبية تجاه المجتمع . وتبذل محاولات لعزل الجيش وأجهزة الأمن عن الشعب وإبعادها عن رقابة القانون . ويألف المجتمع بسرعة هذه الحياة الشبيهة بحياة العبودية وكأنها الوضع الطبيعى ، خاصة أنه وضع مألوف منذ أمد بعيد ، عاشه الشعب على مر القرون وليس فقط خلال الخمسة والسبعين عاما الأخيرة من حكم الحزب الشيوعى فى الاتحاد السوفيتى .

إن النظم الديكتاتورية بالنسبة لروسيا هي قاعدة عامة ، وهي حالة « التطور الطبيعي » ، وربما كان الاستثناء من هذه القاعدة هو فترة ١٩٩٠ - ١٩٩٣ ، عندما حاول البرلمان الروسى الذى كان مركزاً للتحويلات التقدمية ، إقامة نظام سياسى تصبح الكلمة الحاسمة فيه للشعب . ولكن هذا الاستثناء من القاعدة (أى من الديكتاتورية) جرى « تقويمه » بسرعة .

ويوسعنا أن نتكهن بأن الحرب فى الشيشان ليست آخر الحلقات على الأرجح . فالاستمرار فى النهج الحالى على صعيد السياستين الداخلية والخارجية سيولد أزمات جديدة قد تفضى إلى كارثة قومية تهدد العالم أجمع . ولهذا يعتبر تجنب واستبعاد هذه الحروب فى روسيا شرطاً لاسترداد البلد عافيته واستقراره وتطوره ، وضمناً لأمن المواطنين والمجتمع والدولة ، ولاستعادة الاحترام والمواقع المفقودة فى العالم مستقبلاً .

رقم الايداع ١٩٩٦/١٣٥٩٠

الترقيم الدولي I.S.B.N 977-5514-54-1

المواجهة الدامية

لماذا انهار الاتحاد السوفيتي ؟ ما هو دور العرب في هذا ؟ كيف أدت أخطاء الحزب الشيوعي والمؤسسة العسكرية إلى زوال هذه الدولة العظيمة ؟ ما الدور الشخصي الذي لعبه نيكولاي خروشچوف ؟ ولتسون فيما حدث ؟ لماذا انقلب الشيوعيون على زعيمهم ؟ حسبولاوف رئيس البرلمان وأقرب مؤيديه ؟ كيف تم النهب المنظم لأموال الحزب الشيوعي بعد تصفيته ومن هم المسئولون عن هذه المواقف ؟ لماذا تم تهريب الأسلحة ؟ لماذا انتهت المواجهة بين الرئيس والبرلمان إلى قيام البرلمان بعزل الرئيس ؟ وفيما ؟ الرئيس بضرب البرلمان بالمدافع ؟

يجيب عن هذه الأسئلة وكثير غيرها رسالتي حسبولاوف رئيس البرلمان الروسي السابق وأستاذ الاقتصاد حاليا ، وأحد الذين صنعوا الأحداث قبل الانهيار السوفيتي وما تلاه من تطورات . وتلك ميزة شهادته فهو ليس مجرد مراقب لما حدث بل أحد صناعه .

Bibliotheca Alexandrina



0632840

مركز الأهرام للترجمة والنشر
مؤسسة الأهرام
التوزيع في الداخل والخارج : وكالة الأهرام
ش. الجبل - القاهرة

مطابع الأهرام التجارية - قنوب - مصر